Limburgs Dagblad

Beulhaas

Zaterdag 26 oktober 1991 — 73e jaargang nr. 253.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50



● Frane Bučan



● Strijd tegen graffiti in Maastricht.

Grote enquête van Limburgs Dagblad toont aan:

Limburgers ongezond

DOOR PETER STIEKEMA

HEERLEN – Vooral mannelijke inwoners van de regio's Zuid-Limburg en Rotterdam tobben aanzienlijk meer met hun gezondheid dan elders in het land het geval is. Dat is één van de opvallendste uitkomsten, voor zover het het gezondheidsvraagstuk betreft, van de grote enquête 'De staat van het land'. Deze enquête werd in mei gehouden onder de lezers van een groot aantal regionale kranten, aangesloten bij de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD) in Den Haag, waaronder ook het Limburgs Dagblad.

Maar liefst 19,1 procent van de Limburgse mannen in het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad, zegt de laatste drie maanden vóór de enquête-datum (nogal) ernstige gezondheidsproblemen te hebben gehad, terwijl 35,3 procent zich enigszins ongezond voelde. Als men deze twee cijfers bij elkaar optelt, dan blijkt dat ruim 54 procent van de mannelijke Limburgs Dagblad-lezers min of meer ernstige problemen heeft (gehad) met de gezondheid, zo'n tien tot vijftien procent meer dan andere regio's in ons land, met uitzondering van Rotterdam, waar het klachtenpercentage iets boven de vijftig procent ligt.

Bij de vrouwelijke lezers is het verschil met de rest van het land aanzienlijk geringer, maar de Limburgse vrouwen voelen zich bepaald niet gezonder dan de mannen. 42,6 procent zegt enigszins en 18,2 procent (nogal) ernstige problemen met de gezondheid te hebben. Daarbij dient te worden aangetekend, dat het feit dat vrouwen over het algemeen relatief meer gezondheidsproblemen hebben, wetenschappelijk erkend is.

Een precieze verklaring heeft onderzoeker prof. René Diekstra niet voor de hoge cijfers in de regio Rotterdam en Limburg, maar hij sluit niet uit dat vervuilende industrie daar een aanzienlijke rol in speelt. Deze uitleg past perfect bij uitspraken van de Limburgse gedeputeerde Henk Riem. Deze zei enkele weken geleden dat de lucht in Zuid-Limburg ('Maastricht en omstreken') tot de meest vervuilde van Nederland behoort. Op die vervuiling hebben Limburgse bedrijven invloed, maar er is eveneens sprake van zogenaamde grensoverschrijdende milieuvervuiling.

Evenals de meeste andere inwoners van ons land hebben ook de Limburgers nogal wat te stellen met de nachtrust. 36,9 procent van de mannen verklaarde in de laatste drie maanden vóór de enquête-datum slaapproblemen te hebben gehad, variërend van enigszins (24,3 procent) tot (nogal) ernstig (12,6 procent); weinig verschil derhalve met de Limburgse vrouwen (respectievelijk 24,2 procent en 14,8 procent).

Zie verder pagina 26
● **Nederlanders tobben wat af met hun gezondheid**

Beul valt flauw

NEW DELHI – Een Indiase moordenaar is aan de dood ontkomen doordat de beul die hem terecht moest stellen flauwviel, zo meldde het Indiase persbureau UNI gisteren.

De niet bij name genoemde beul moest zijn eerste doodstraf voltrekken en was zo zenuwachtig dat hij het bewustzijn verloor. Raj Gopal Nayyar, die in de noordelijke stad Jammu vastzit wegens moord op zijn vader en stiefbroer, zal vandaag opnieuw op het schavot moeten verschijnen.

max. 11º

min. 4º

WISSELEND BEWOLKT

Een hogedrukgebied boven Polen zorgt geleidelijk voor een oostelijke stroming. De aangevoerde lucht wordt droger en de bewolking gaat breken. Voor het weekeinde betekent dit dat wolkenvelden en perioden met zon elkaar afwisselen. Vooral morgen zijn er flinke zonnige perioden. In de nacht ontstaan er plaatselijk mistbanken. De middagtemperatuur ligt rond de 11 graden. 's Nachts daalt het kwik tot circa 4 graden en is er vorst aan de grond mogelijk. De wind is zwak uit zuidoostelijke richting en neemt morgen toe tot matig. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

'Homeopathische geneesmiddelen uit ziekenfonds'



...'Dit is de laatste keer!'...

Omgekomen na botsing met trein



● *De 37-jarige J. Jaftoran uit Echt is vrijdagmiddag uur om het leven gekomen toen hij met zijn auto op de onbewaakte overwegovergang Heistraat in Linne met de intercity Roermond-Sittard in botsing kwam. De ravage die het ongeluk veroorzaakte was enorm. Het treinverkeer richting Sittard was tot vier uur gestremd. De spoorwegen zetten een andere trein in om de passagiers richting Sittard te vervoeren, maar de capaciteit van die bewuste trein bleek onvoldoende zodat tientallen treinreizigers moesten wachten totdat de verongelukte trein weer kon rijden.*

Foto: JEROEN KUIT

Volvo legt produktie weer een week stil

Van onze redactie economie

BORN – Opnieuw legt Volvo Car in Born de produktie een week stil.

Dit keer echter niet wegens stagnerende verkopen, maar omdat de voorraad motoren voor de 400-serie is uitgeput als gevolg van stakingen bij motorleverancier Renault in Frankrijk. Daarom heeft de Volvotop gisteren besloten tot een vijfdaagse produktiestop. Dat kost het bedrijf volgens een woordvoerder tenminste ƒ 8,5 miljoen.

Vanaf aanstaande dinsdag tot en met maandag 4 november worden er in Born geen auto's gemaakt. Volvo bouwt normaal gesproken zo'n 2000 auto's per week. Het personeel is gisteren geïnformeerd. De produktiestop heeft voor de werknemers geen financiële gevolgen.

Het is alweer de vierde week dat Volvo dit jaar niet produceert. De vorige drie weken lag de produktie stil om de voorraad weg te werken.

Zie verder pagina 17
● **Volvo moet afwachten**

Uniek meetnet grondwater in Limburg

ROERMOND – Deputé ir Michel Lodewijks heeft gisteren in Roermond het startsein gegeven voor de aanleg van een omvangrijk grondwatermeetnet in Limburg.

Dit bestaat uit tweeduizend putten. De diepste daarvan (750 meter) werd gisteren geboord in Roermond.

Het net is speciaal bedoeld om het diepe grondwater te bewaken in verband met de bruinkoolwinning in Duitsland.

Lodewijks sprak van een uniek project omdat nooit eerder in Nederland dergelijke diepe metingen werden uitgevoerd.

Voor Limburg zijn wel diepe putten nodig vanwege de complexe opbouw van de bodem.

Zie verder pagina 17
● **'Bewakingssysteem is onontbeerlijk'**

Vrouw lag twee dagen dood in wc ziekenhuis

LEEUWARDEN – De 65-jarige Jantje Geertsma-van der Werff heeft vorige week twee dagen dood in een toilet van het Medisch Centrum Noord in Leeuwarden gelegen. Dit heeft ziekenhuisdirecteur Wander Blaauw gisteren bevestigd. Na een bezoek aan de polikliniek kreeg de vrouw op de wc een hartstilstand.

De overledene, die aan suikerziekte en astma leed, wilde vorige week dinsdagochtend na het bloedonderzoek op de polikliniek nog even van het toilet gebruikmaken. Pas na twee dagen werd zij door schoonmakers gevonden.

Otti Roethof wil smartegeld

DOOR FRANK SEUNTJENS

VELDWEZELT – Ex-wereldkampioen karate Otti Roethof dient bij de Engelse staat een schadeclaim in van 1 miljoen pond, bijna 3,5 miljoen gulden.

Roethof zat zeven maanden in een Britse cel op beschuldiging van de smokkel van ruim vierhonderd kilo in tractorbanden verstopte hasj. Maar na een vijf weken durend strafproces voor de rechtbank in Canterbury verklaarde de lekenjury hem afgelopen dinsdag niet schuldig. Otti Roethof: „De hele affaire heeft me niet alleen een fortuin, maar ook mijn reputatie gekost. Dat laatste vind ik nog het ergste. Daarom heb ik besloten de maximale schadevergoeding te vragen." Dit weekeinde komt Roethofs Engelse advocate, mr Anne James, speciaal over om de schadeclaim op te stellen.

Zie verder pagina 17
● **'Knipoog van jurylid zei me meer dan voldoende'**

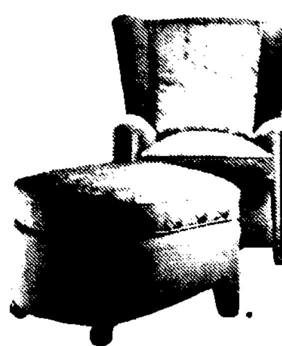
(ADVERTENTIE)

EXCLUSIEVE HERENMODE
SUNA
PROMENADE 55 HEERLEN
HEERLENSEWEG 36 SCHAESBERG
GROTE STAAT 47 MAASTRICHT

van der Velden riooltechniek
ontstoppen
onderzoeken
reinigen
repareren
ledigen putten
De Koumen 28 - 6433 KD HEERLEN
Tel. 045 - 229 400 - Fax. 045 - 227 560

(ADVERTENTIE)

INTERIEURVERZORGING FRANS EURLINGS BV
Ruim 2000 m² exclusieve topcreaties
Karakter in wonen
Donderdagavond koopavond
3 km vanaf Meubelboulevard



VALKENBURGERWEG 43 VOERENDAAL TEL. 045 751212

(ADVERTENTIE)

ALLEEN VANDAAG!!!
ECHT LEDEREN HERENJACKS
van 250,- voor 195,-
van 395,- voor 295,-
NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER
HENDRIKS TEXTIEL



GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad
de duidelijke krant
Nú twee weken gratis
Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonplaats: ....
....
Telefoon: ....(voor controle bezorging)
giro/banknummer: ....
26-10
De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.
Daarna betaal ik O per kwartaal ƒ 79,20 O per maand ƒ 26,40
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen.
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.
O een acceptgirokaart
De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-)abonnement gehad.
Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen
of bel gratis 06-0229911
En... elke dag vóór 7 uur in de bus
8 710404 400017

Negende van Sjostakovitsj superkitsch

SITTARD – Voor beschamend weinig toehoorders besloot het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Daan Admiraal zijn abonnementsconcert van eergisteren in de Sittardse Stadsschouwburg met een uitvoering van de ongeloofwaardigste symfonie van deze eeuw: de Negende van Dmitri Sjostakovitsj.

Je kunt hoogstens bewondering ervoor hebben, dat de Russische componist met zoveel noten muzikaal zo weinig weet te zeggen. Een openings-allegro in een soort van neobarokstijl wordt overrompeld door een simplistische militaire mars.

Daarna volgt een romance, die op niets uitloopt en waarmee de twee LSO-klarinettisten zo te horen ook al niet goed raad wisten. Na een geamputeerd Petroesjka-scherzo zingt de solo-fagot Siberisch-treurig een Russische melodie. Om de quasi-geestigheid van de finale zou je alleen maar kunnen huilen.

Ik kan me goed voorstellen dat bij de première in 1945 de recensent is weggevlucht, ontzet over 'die potpourri van circuswijsjes, galopritmes en geforceerde harmonische joligheid'.

Voorafgaande aan deze superkitsch speelde het LSO het Capriccio Espagnol van Nicolai Rimsky-Korsakov. Gebeurde dat ter ere van de haciënda-pergola die sinds kort de hal van de schouwburg ontsiert?

Hoe dan ook, de met iets te lange armen takterende gastdirigent Daan Admiraal slaagde er niet in het benodigde Spaanse vuur bij de LSO-musici te doen ontbranden. Had men dit werk niet beter voor Mas Conde kunnen bewaren?

Doorleefd

In schrille tegenstelling tot het Russische 'gebrek aan' stond Mozarts Vioolconcert in A, KV 219, in de vertolking van de Hongaars-Israëlische violist Moshe Hammer: een volledig doorleefde interpretatie van een pur sang-musicus, die dirigent en orkest tot een excellente begeleiding inspireerde. Daarnaast werd het werk in de juiste, rustige tempi gespeeld, zodat geen enkel nootje verloren ging: een stralend-elegant allegro, een adagio in klinkklare schoonheid en een rondo dat zijn klassieke danskarakter nergens verloochende.

Wie overigens zelf wil vaststellen wat Mozart wél en Sjostakovitsj niet heeft, kan vanavond nog in de Maastrichtse Staarzaal terecht.

peter p. graven

(ADVERTENTIE)

FIAT
Schobben
Brunssum
EXPOSEERT
T/M 3 NOVEMBER '91
Dagelijks van 12.00 tot 17.00 uur
Trieneke Barendregt-Rozeveld
Zaterdags en zondags licht de kunstenares haar werk persoonlijk toe!
FIAT
Tegelstraat 3, Brunssum
Tel. 045/250675
Fiat. Eén brok temperament!

Kunstenaressen ontmoeten elkaar in Landgraaf

Gaudi, opvallende galerie met museale uitstraling

LANDGRAAF – Dat het galeriewezen alleen maar kan floreren in het hart van wereldsteden kan met veel voorbeelden worden weersproken. Wanda Reiff levert zo'n voorbeeld met een internationale activiteit met Maastricht als thuisbasis, en galerie Ipomal met een uit de hoeken van de wereld aangevoerd kunstaanbod in Ubach over Worms, gemeente Landgraaf. Sinds kort levert aan de Hereweg in die gemeente – galerie Harten Groen meegerekend – een derde kunsthandel een opvallende bijdrage aan de culturele infrastructuur. Opvallend omdat ze een bijna museale gevel heeft, recent verlevendigd door een schild met de naam Gaudi in grote letters. Opvallend ook omdat ze haar presentaties niet verborgen houdt in binnenkamers.

Achter vijf verdiepinghoge ruiten timmert de galerie aan de weg: zelfs een automobilist kan een eerste indruk niet missen. Die indruk was tot dusverre zodanig dat hij daar ter hoogte van nummer 83 geneigd was vaart te minderen: opvallend dus ook door het karakter van de presentatie. Het gaat om eigentijdse kunst van niet al te bedeesd karakter.

Als de naam Gaudi waaronder de nieuwe galerie werkt iets te maken had met Gaudeamus of anderszins van het latijnse woord voor vreugde scheppen was afgeleid, zou dat aardig zijn, maar zo'n gedachte wordt snel uitgewist door de aanwezigheid – ergens in de opstelling – van een hoop documentatie over de Spaanse architect van dezelfde naam, een grote fascinatie van de galeriehouders. Zijn overal opvallende en vaak bizarre creaties leverden hun de inspiratie voor dat opvallend tentoonstellingsbeleid, zo wordt ons bevestigd. Het beoogt een aanvulling te leveren op het bestaande. De persoonlijke voorkeur van de organisatoren speelt daarbij een rol en het feit dat de exposanten veelal uit overig Nederland worden gerecruteerd.

Ook bij de presentaties van de tweede expositie is dat het geval: de zich in heldere kleurstellingen aandienende schilderijen zijn van Annet van der Kamp, Zwolle, geboren 1959 in Meppel, de kloeke keramische objecten van Gerda Roodenburg-Slagter uit Amsterdam. Dubbele tentoonstellingen zijn eveneens een punt van galeriebeleid.



● *Gemengde techniek van Annet van der Kamp, te zien in galerie Audi.*

Harmonisch

De kunstenaressen ontmoeten elkaar voor het eerst, zover van huis als in Landgraaf. Het is de verdienste van de galerie dat de ontmoeting harmonisch verloopt en dat hun beider werk zich tot het harmonische geheel laat integreren, dat wij al vanaf de straat te zien krijgen.
Dat beide kunstenaressen van huis uit keramisten zijn is misschien niet helemaal toeval, maar de bijdrage van Annet van der Kamp bestaat geheel uit werken op papier. 'Gemengde techniek' staat erbij omdat er laag over laag geschilderd wordt, vaak met gebruik van collage-technieken en van een met potlood en penseel aangebrachte lineatuur. Die nergens uitmondt in een herkenbare figuratie: „Ik werk abstract om mijzelf zo weinig mogelijk houvast te geven, zodat alleen mijn emotie overblijft," zegt zij er zelf van. „Het is een spannend proces om iets ongrijpbaars als gevoelens vast te leggen op een stuk papier."

Het is ook een introvert proces: wat die gevoelens geweest zijn kan de beschouwer moeilijk raden. Hij moet er interpretaties aan geven naar eigen behoefte: kleuren, ritmes, tekens als maansikkels, stippellijnen en hier en daar vergulde spiralen kunnen hem dienen als uitgangspunt. „Mijn werk staat voor wat ik beleef," wil zij nog wel kwijt, maar voor het overige is zij niet mededeelzaam: alles is zonder titel, een enkele uitzondering daargelaten.

Extrovert

Met haar bewerkelijke materiaal lijkt Gerda Roodenburg, geboren in het eerste oorlogsjaar in Amsterdam, daarentegen uiterst extrovert: haar grote keramische vormen, altijd schalen of nogal platte vazen, zijn vol verhalen. Verhalen aangeleverd door het dagelijkse leven in de roerige Bloemstraat, waarin zijn sinds kort het atelier heeft dat haar toestond een grote 'perfekt werkende' oven te installeren. Maar ook door traumatische en door grote emoties omgeven persoonlijke ervaringen. Gerda Roodenburg-Slagters ouders zijn naar Duitsland gevoerd – zij bleef bij pleegouders achter.

Als kunstenares staat zij vermeld als adept van de Rietveld-academie maar haar levensloop maakte haar veeleer tot autodidact of selfmade woman. Zij heeft ook de motivatie die de autodidact kenmerkt. De meest emotionele lading hebben drie in een zetting van roestig ijzer gevatte schalen, intensief bewerkt met verf, krassen, boetseerwerk, porselein en allerlei glazuur, die zij genoemd heeft: leaving, grief, return.

Zij verwerkt daarin de beleving van haar relatie tot haar ouders en pleegouders. Men hoeft haar aangrijpende achtergronden niet te kennen om haar collectie expressief, boeiend, vindingrijk en fraai te vinden.

Landgraaf, galerie Gaudi, Anette van der Kamp, Gerda Roodenburg-Slagter. Tot 2 december.

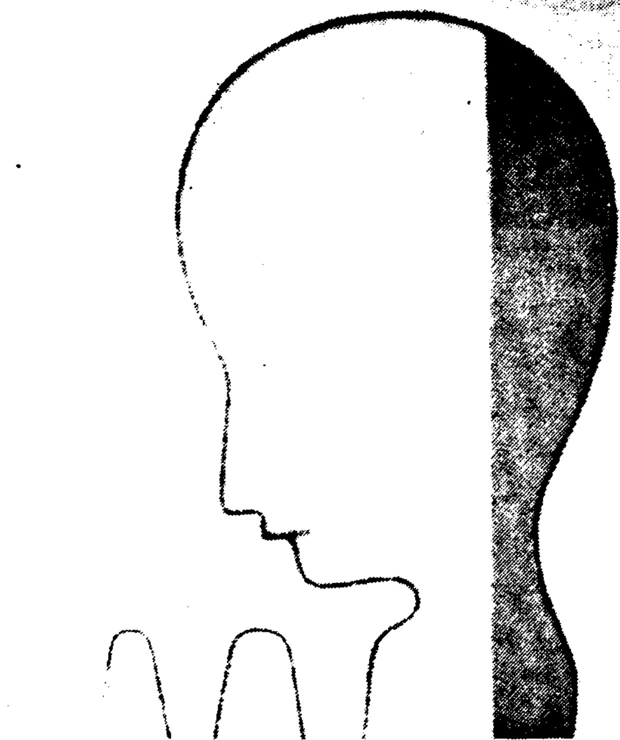
pieter defesche

exposities

Raph de Haas exposeert in galerie Wolfs

MAASTRICHT – In Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69 in Maastricht heeft morgen tussen 16.00 en 18.00 uur de opening plaats van een expositie van de kunstenaar Raph de Haas. De tentoonstelling loopt tot en met 24 november.

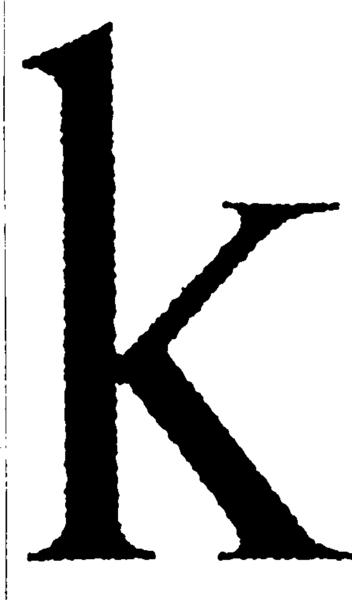
Raph de Haas werd geboren in Gulpen en haalde op z'n vijftiende de landelijk pers. Een aantal van zijn linosnedes werd in 1968 afgedrukt in het Algemeen Handelsblad. Hij tekende toen microbe-achtige figuurtjes (levende wezens alleen onder een microscoop te zien) in een absurde wereld. Een artistieke toekomst lag dus in het verschiet. De schilderijen en tekeningen die Raph de Haas sindsdien maakte, bereikten echter geen groot publiek. De schilderijen, qua beeld nogal statisch, hebben een verweerde huid vol structuur en kleurschakeringen. Die stijl valt wellicht onder de noemer figuratief impressionistisch. Het onderwerp is doorgaans de mens, ontluisterende figuren met grote hoofden, eenzaam en bang. Figuren met grote ogen. Ogen die de toeschouwer soms argwanend aankijken, meestal is de blik introvert. De kijker vermoedt eenzaamheid, bescheidenheid en verlegenheid. De Haas' werk is pure poëzie, soms huiveringwekkend, altijd emotioneel.

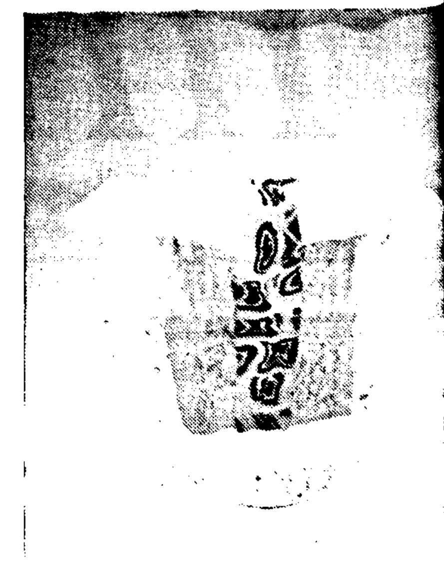


● *Schilderij van Raph de Haas in galerie Wolfs*

De Haas laat op deze expositie schilderijen en monotypes zien. „Het zijn werken, die niet in woorden vertaald hoeven te worden om verstaan te worden," aldus de kunstenaar. Dus geen titels en ook geen beschrijvingen. Rest het publiek de confrontatie, oog in oog.

Galerie Wolfs is geopend 's woensdags van 14 tot 18 uur, 's donderdags van 18 tot 20 uur, 's vrijdags van 14 tot 18 uur, 's zaterdags van 10 tot 17 uur en 's zondags van 13 tot 17 uur.





● *Porselein van Henk Wo te zien in galerie Dis*

verder...

... is er in kunstkelder De Ruimte aan de Brandstraat 23 in Sittard een expositie van schilderijen van **Sjer Jacobs** en keramiek van **Stan Linssen en Paul Vincken.** De openingstijden van de kunstkelder zijn woensdag en vrijdag van 14-17 uur, do van 14-20 uur en zaterdag van 11-16 uur.

... worden in Galerie Dis, Tafelstraat 28 in Maastricht, werken getoond van de kunstenaars **Henk Wolvers en Marianne van der Heyden.** De expositie wordt vandaag om 16 uur geopend en duurt tot en met 20 november. De galerie is geopend van woensdag tot en met zondag van 13-18 uur.

... zal in Galerie Hanenhof, Groenstraat 44 in Geleen, vanaf vandaag tot en met 24 november de expositie **'Geleen in al zijn facetten', 'Pontoise vu par les Impressionists'** te bezichtigen zijn. Openingstijden donderdag en vrijdag van 17-20 uur en zaterdag en zondag van 14-17 uur.

... exposeren **Coen en Gerdien Kroes** tot en met 22 december schilderijen en beelden in ga 'De vierde Dimensie, Zevenb seweg 12 in Plasmolen. De ning van de tentoonstelling v vandaag om 15 uur plaats. De lerie is open van donderdag t met zondag van 14-17 uur.

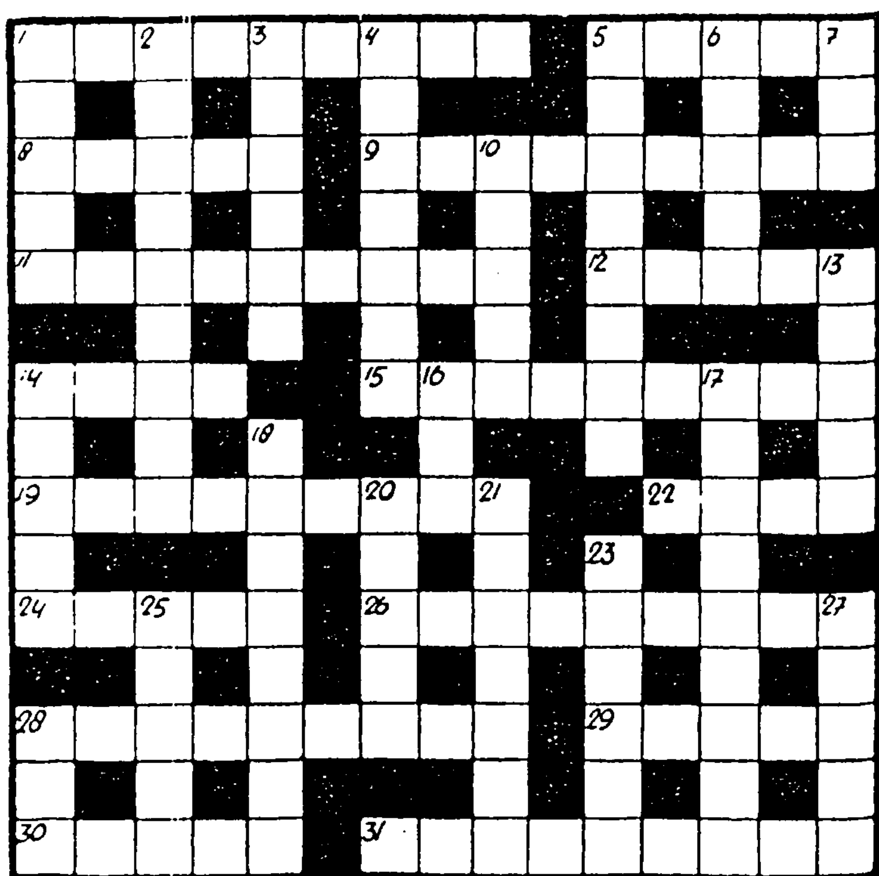
... is het **Maastrichts ku naarsinitiatief Perroen Akt Kunst** te gast in de Der Aa- aan het A-kerkhof in Gronin **Marcel Hermans** laat daar to met 6 november zijn werk zie

... toont **Lou Thissen** vanaf gen 15 uur recente schilderije galerie 'De Keerder Kunstkan Kerkstraat 10 in Cadier en Ke

Oplossing van gistere

W	R	E	V	E	L		T		T	O	N	E	E
	E		E		O	K	A	P	I		O		N
Z	U	I	N	I	G		B		R	O	E	Z	I
A	K	S	T		I	M	A	G	O		N	O	G
N		A			E	I	K	E	L			O	
D	O	R	S	T		L		L		K	A	N	I
	L		E	E	L	T		D	I	E	R		S
S	T	E	I	L						N	E	V	E
	E		N	E	S	T		D	U	I	N		R
A	N	D	E	R		R		R		A	D	R	E
C		U			P	A	T	I	O			A	
H	U	I	S		E	M	E	L	T		S	N	E
T	I	T	T	E	L		R		T	O	N	S	I
	E		E		U	I	T	J	E		E		R
K	R	E	E	U	W		S		R	O	L	L	E

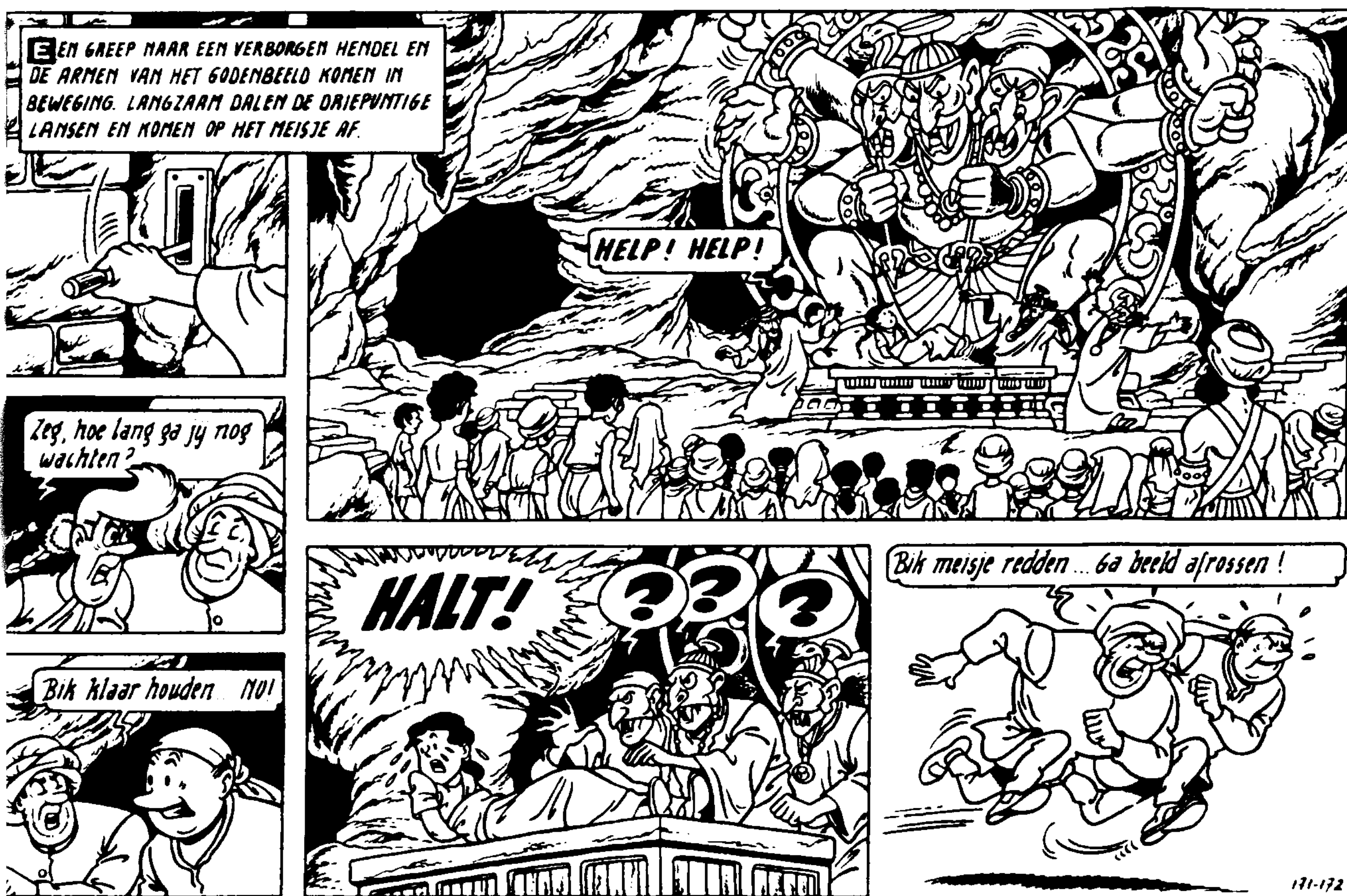
cryptogram



Horizontaal: 1. Speelgoedplaten; 5. Vertelt u een mop die smakelijk is? 8. Als 'k het touw zie, zie ik die snaak er in. 9. Ginds kinderen krijgen en nieuwe kracht; 11. Als er een deur in Engeland kapot gaat, komt er een bouwvakker aan te pas; 12. In de diepte en in de veiling; 14. Boven haar aan de kant; 15. Een weg met slecht weer voor een dier; 19. Het geleiden van een blinde? Geen mooi werk; 22. Het dekzeil voor de lading! 24. Is F handig en doortastend? 26. Stil toch, jongen, achter bij dit dier; 28. Als hij weer op de wereld komt, gaat hij weer naar de kerk; 29. Kun jij niet meer? Zonder dit papier niet; 30. Verbazend, dat dat toegestaan wordt; 31. Wie wil iets van die dame weten? S niet, maar die merken we niet op.

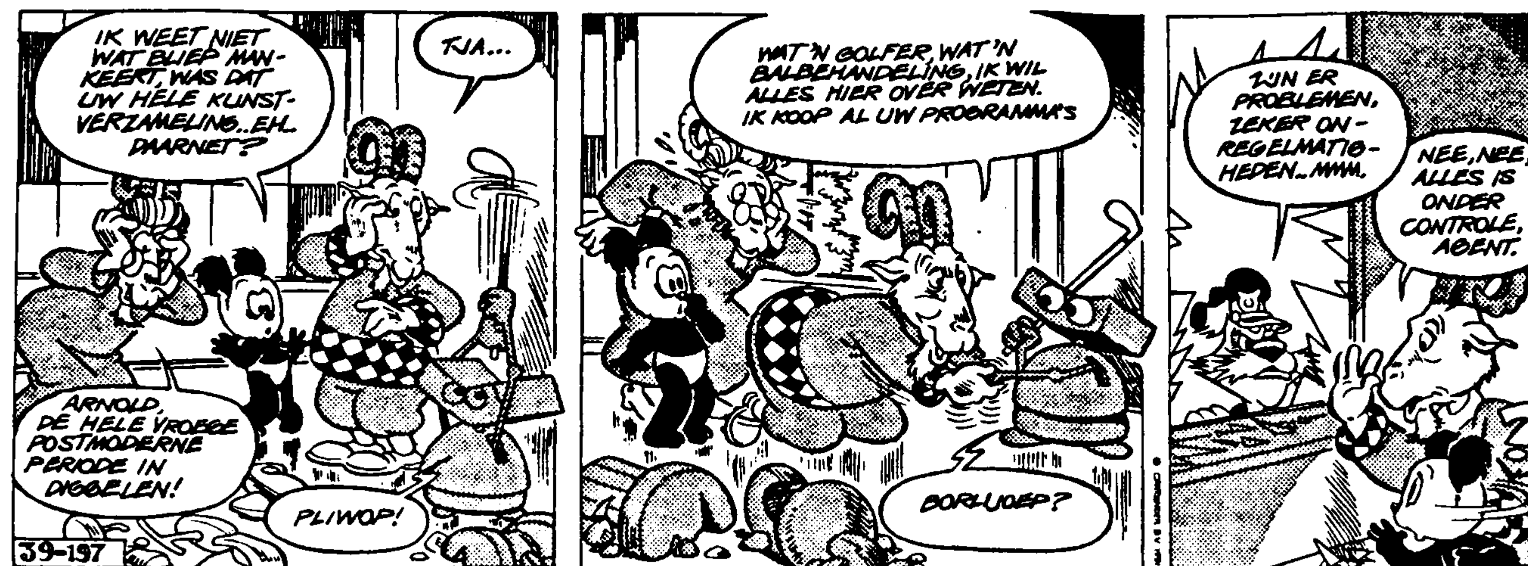
Verticaal: 1. Een doos lekkers in de ter; 2. Vader in het stof op de vloer; 3. losbarstig van haar; 4. In hoog water ik wat te zeggen; 5. Smijt met water den in het land; 6. Aanvankelijk in Is 7. Nageslacht zonder de onderkant van hoofd; 10. De dwazen uit de voertu 13. Hebt u behoefte aan zo'n godin? wat een poeha! Vervang A toch door F Bid, O, tot deze God; 17. Hoezen pennen? Belachelijk; 18. Kramp van plaudiseren, vertelde men; 20. A in de en buiten op het land; 21. Als 'k bij de wens wegga, zie ik balletjes; 23. Na kraan in deze Gelderse plaats is nog heel eind; 25. Buitenlanders zijn net men zonder kop; 27. Men zegt vaak d schoon is bij de N.S.; 28. Een land zo dier is griezelig.

lambik baba



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de spelbreker



recept

Rollade van konijn met vulling van fazant

Voor de culinaire sector is het wildseizoen weer aangebroken. Reden waarom in deze rubriek regelmatig een recept wordt geplaatst met ingrediënten van wild en gevogelte.

Benodigdheden: 4 kleine filets van tam konijn, 2 fazantenborsten, 1 dl slagroom, 100 g cantharellen, fijngehakt, 10 roze peperkorrels, zout naar smaak, 10 grote geblancheerde spinaziebladeren op smaak gebracht met o.a. kervel, bieslook en marjolein. Bouillon van gevogelte.
Filets eventueel licht roken. Fazant pureren in de keukenmachine, langzaam room toevoegen. Op smaak brengen met peper en zout.

Fijngehakte kruiden en licht aangefruite cantharellen erdoor spatelen. Filets konijn licht pletten tussen plastic folie. Dubbele banen folie uitleggen, filets hierop tegen elkaar aanleggen en bekleden met spinazie. Dun laagje farce hierop uitstrijken, geheel strak oprollen en pocheren in de gevogeltebouillon en af laten koelen.
De rollade in dunne plakken snijden en per persoon 4 plakjes op een bedje van friséesla leggen en serveren met een gezoete portsaus.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPP
Limburgs Dagblad B

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739
Advertenties 045-739
Piccolo-advertenties 045-719

Fax:
Redactie 045-7392
Advertenties 045-7392
Algemeen 045-7393

Telex:
Redactie 561

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 9
Postbank 10 35 1

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 046-7468
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-184
Sittard 046-5155
Valkenburg 04406-150

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,
per maand f 26,
losse nummers f 1,5
Bfr.



Rekenkamer meldt overschot aan cellen

'Overheid faalt in bestrijding misdaad'

N HAAG – De Algemene Rekamer heeft zware kritiek op bestrijding van de kleine crialiteit. In een gisteren uitgemen rapport concludeert de kenkamer dat van de 52 maatelen die de regering in 1985 kondigde, slechts 23 zijn uitoerd en twaalf gedeeltelijk.

rijksoverheid heeft volgens rekenmeesters haar taak hier t naar behoren uitgeoefend. t komt onder andere door onldoende overleg tussen de partementen.

Rekenkamer presenteert een slijst aan ernstige tekortkongen. Zo heeft het onafhankeke instituut 'grote moeite' met het feit dat een te hoog aantal mensen in voorlopige hechtenis wordt vrijgelaten, omdat er geen cel beschikbaar zou zijn, terwijl in werkelijkheid veel cellen leeg staan.

'Buitengewoon ernstige tekortkomingen' vertoont de tenuitvoerlegging van vonnissen van veroordeelden, die niet komen opdagen wanneer zij worden opgeroepen hun celstraf te ondergaan. Veel van degenen die zich niet bij de gevangenis melden, komen terecht in het opsporingsregister. De helft van deze gevallen hoort nooit meer ergens van, zodat uiteindelijk het vonnis verjaart.

Ook vindt de Rekenkamer het onaanvaardbaar dat zo weinig personen tegen wie een arrestatiebevel is uitgevaardigd wegens het niet betalen van een boete, ook daadwerkelijk worden opgepakt. Jaarlijks verjaren op die manier 50.000 arrestatiebevelen.

De ministers Hirsch Ballin (Justitie) en Dales (Binnenlandse Zaken) zijn het niet eens met de zware kritiek van de Algemene Rekenkamer op de bestrijding van de kleine criminaliteit.
Hirsch Ballin wijst de berekeningswijze van de Rekenkamer van de hand. Er kunnen diverse goede redenen zijn voor het feit dat een cel tijdelijk leeg is, aldus de minister.

Ernstige gebreken ontdekt bij GGD's

DEN HAAG – Het rijk moet de collectieve preventieve zorg van de gemeentelijke gezondheidsdiensten (GGD's) gericht steunen met geld. Anders zal die vorm van zorg, gericht op het voorkomen van ziekten, zijn levensvatbaarheid verliezen.
Dat staat in een rapport van de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid. Het signaleert veel mankementen bij de lokale/regionale diensten voor basisgezondheidszorg.

In diverse beleidsnota's van het ministerie van WVC is de collectieve preventieve zorg betiteld als één van de pijlers van het gezondheidsbeleid. Het zijn onder meer de GGD's die deze zorg verlenen. Dat gebeurt in de vorm van bij voorbeeld hygiënisch toezicht op kinderdagverblijven en ziekenhuizen.
Volgens het inspectie-rapport zijn er grote verschillen tussen de Nederlandse GGD's bij de uitvoering van de preventieve zorg. Slechts zes van de 13 onderzochte GGD's hebben er een beleidsplan voor.

Veel GGD-functionarissen voldoen niet aan de wettelijke opleidingseisen, zo is gebleken. De helft van de GGD-artsen is enkel opgeleid tot sociaal geneeskundige. Meer dan de helft van de verpleegkundigen bleek niet over het vereiste diploma te beschikken.

Karwei

commentaar

Het donderdag in Parijs ondertekende vredespact voor Cambodja betekent niet dat het land na bijna dertien jaar burgeroorlog, drie jaar terreur onder de Rode Khmers en langdurige betrokkenheid in de Viëtnamoorlog spoedige genezing tegemoet kan zien. Belangrijk is dat een eerste stap is gezet op de weg naar herstel. Het gedecimeerde volk van Cambodja dat lange tijd heeft blootgestaan aan de ergste vorm van onderdrukking, kan eindelijk hoop koesteren op een menswaardig bestaan.

De reddingsoperatie voor Cambodja zal door de Verenigde Naties ten uitvoer worden gebracht. Het wordt een hels karwei, waarschijnlijk de omvangrijkste die de VN ooit op zich hebben genomen. Om maar enkele voorbeelden te noemen: grote delen van de Cambodjaanse strijdkrachten moeten worden ontwapend, enkele honderdduizenden vluchtelingen wachten in Thailand en elders op hun repatriëring, uitgestrekte gebieden in het land moeten van mijnen worden ontdaan, de VN moeten het land tijdelijk meebesturen en de weg effenen voor vrije verkiezingen. Succes is allerminst verzekerd en op snelle resultaten hoeft men al helemaal niet te rekenen. Er is veel mankracht voor nodig en veel geld om het volledig in de verniellng gedraaide land weer in het rechte spoor te brengen. Zo'n operatie kan alleen gefaseerd geschieden.

Niet alleen het gemaltraiteerde volk van Cambodja is gebaat bij het welslagen van het herstelproces. Bijna zestig jaar zijn grote delen van Indochina het toneel geweest van alles verwoestend geweld en voortdurende instabiliteit. Een ommezwaai ten goede in Cambodja kan bevorderlijk zijn voor een normalisering van de verhoudingen in de hele zuidoost-Aziatische hoek. Slagen de VN erin de bakens in Cambodja definitief te verzetten, dan zal de wereldorganisatie als beslechter van conflicten, als vredestichter dus, ontegenzeggelijk aan gewicht toenemen.

Jammerlijk fait accompli is de ongrijpbaarheid van hen die schuldig zijn aan de Cambodjaanse genocide. Minstens een miljoen en mogelijk nog veel meer mensen zijn onder het bewind van de marxist-leninist Pol Pot op gruwelijke wijze ter dood gebracht. Een poging de daders gerechtelijk ter verantwoording te roepen, is mislukt. China heeft er een stokje voor gestoken. Het is het ook de taak van de VN ervoor te waken dat de representanten van dit misdadige bewind niet opnieuw een kans krijgen zich op de bevolking te wreken. Cambodja betaalt een hoge prijs voor een geringe kans op duurzame vrede.

F.S.

Volledige invoering op 1 januari van de baan

Simons komt met nieuw plan voor ziektekosten

n onze parlementaire redactie

N HAAG – Staatssecreta- Simons (Volksgezondheid) et kabinet begin volgende k een nieuw voorstel doen ke de stelselherziening geheidszorg. Integrale inring van de plannen op 1 ari is daarmee van de n.

ier Lubbers heeft dit gisteren loop van het kabinetsberaad ndgemaakt. Op basis van het re voorstel zal er een extra miraad plaatsvinden, medio nde week. Gisteravond zijn de t betrokken bewindslieden al overleg begonnen.
eiding tot het nieuwe voorstel de staatssecretaris is het nega- advies van de Ziekenfonds- over de huidige plannen inzae stelselherziening. Simons wil de hand van dat advies gaan en welke onderdelen van zijn nemens hij eventueel nog wél januari zou willen laten ingaan, elke niet.
elijk zal de bewindsman vol- premier Lubbers moeten onoeken of een eventuele gesplitdoorvoering van de stelselherng 'goed en zorgvuldig' kan. t „vergt een inhoudelijke afwe- aldus de eerste minister. bers hield daarbij de mogelijk- open dat de totale stelselherng opschuift.
bers liet weten dat Simons zelf e ministerraad van gisteren aandigde met nieuwe ideeën rond stelselherziening te zullen ko- n. Hij deed echter geen concreet rstel. In ieder geval zit een intee invoering van de volgende fa- van de stelselherziening op 1 uari 'er niet meer in', aldus Lubs.

premier wilde niet ingaan op gen over de precieze bedoelin- van Simons. In een eerste reacop het advies van de Ziekendsraad gaf de staatssecretaris te nen in ieder geval maatregelen r te willen zetten, die te maken ben met kostenbeheersing in de ondheidszorg, een verdere opw van een basisverzekering en bieden van mogelijkheden voor nemen van eigen risico's. Voor overige sloot hij een vertraging 3 tot 12 maanden niet uit.
bers hekelde berichten, met wijzing naar berekeningen van Centraal planbureau (CPB) van ktober, waarin gemeld wordt dat doorvoeren van de plannennons tot een stijging van loonten leidt. Volgens de premier de huidige voornemens over de selherziening alleen negatief r circa 6 procent van de werknes die onder een cao vallen, maar inkomen hebben dat boven de kenfondsgrens ligt (in 1992 bruto 400 gulden).
or alle andere werknemers die der een cao vallen zijn de inkonseffecten neutraal of positief.

Studentenoproer

● *Ongeveer honderd demonstranten hebben gisteren vroeg in de ochtend de technische hogeschool van Athene bijna volledig verwoest. De actievoerders hadden zich na een veldslag met de politie in het universiteitsgebouw in de Atheense binnenstad verschanst. De demonstranten gooiden tijdens de straatgevechten ruiten in, vernielden auto's, wierpen barricades op en stichtten brand. Op last van het universiteitsbestuur ontruimde de politie het gebouw met behulp van traangas en wapenstokken. De politie verrichtte 29 arrestaties.*

Shamir hoopvol over conferentie

W YORK – De vredesconferentie over het Midden-Oosten die woens- g in Madrid begint, biedt hoop op 'revolutionaire veranderingen' en er n 'veel kansen voor een succesvolle afloop.' Dat heeft de Israëlische emier, Yitzhak Shamir, gezegd in een interview dat gisteren in de Ameaanse krant New York Times is gepubliceerd.
amir voegde daaraan toe: „Het zal moeilijk worden. Het zal ingewikd worden. Er zullen vele obstakels in de onderhandelingen zijn, mishien veel crises. Maar wij moeten beginnen omdat één ding duidelijk is: nder onderhandelingen krijgen wij nooit vrede."
Amerikaanse president George Bush heeft gisteren tijdens een persnferentie gezegd dat de Verenigde Staten zich in het vredesoverleg als n 'toegewijde en actieve deelgenoot' zullen opstellen, maar dat het aan strijdende partijen zélf is om vrede te bereiken.
ór het begin van de conferentie zal Bush in Madrid een ontmoeting bben met de Israëlische premier Shamir. Hoewel hij vragen over specike kwesties ontweek, liet hij doorschemeren dat hij Shamir mogelijk ggesties aan de hand zou doen om met de Arabieren tot een vergelijk komen.

Servië en Slovenië wijzen nieuwe EG-voorstellen af

Vredesconferentie dreigt te mislukken

DEN HAAG – De Joegoslavië-conferentie dreigt te mislukken. Na de Serviërs liet gisteren ook de Sloveense delegatie weten weinig te voelen voor voortzetting van de conferentie. De Slovenen geloven dat de EG blijft proberen een Joegoslavische confederatie in het leven te roepen. De vertegenwoordiging uit Ljubljana wijst dit streven af.

Volgens president Milan Kucan wil Slovenië best met de overige Joegoslavische republieken samenwerken, maar dan op basis van volledige, internationaal erkende, zelfstandigheid. Van een 'losse associatie' van soevereine of onafhankelijke staten wil Slovenië geen deel uitmaken. Slovenië zal de gesprekken daarover ook niet langer bijwonen.

Ook de Servische president Slobodan Milosevic wijst de voorstellen van de EG van de hand. Daarmee sluit hij zich aan bij de opvatting van de Servische leden van het federaal presidium, die weigerden de conferentie in Den Haag gisteren bij te wonen. De Serviërs zien in de EG-voorstellen slechts een poging het uiteenvallen van Joegoslavië te verhullen.

Servië maakt ook bezwaar tegen het voorstel van de EG om de provincies Vojvodina en Kosovo autonomie te verlenen. De Serviërs geloven dat de onderhandelingen onder leiding van lord Carrington erop gericht zouden moeten zijn Joegoslavië als eenheid te bewaren.

Volgens de conferentievoorzitter bestaat Joegoslavië feitelijk niet meer. Er zijn nog slechts zes afzonderlijke republieken, waarvan er enkele willen blijven samenwerken.

Daarop zijn de EG-onderhandelingen gericht, zei hij gistermiddag tijdens een persconferentie.

Er is geen nieuwe datum vastgesteld voor de voortzetting van de conferentie. Volgens Carrington 'moet daar niets achter gezocht worden.' Hij wees erop dat de werkgroepen, die oplossingen moeten zoeken voor de belangrijkste problemen (minderheden, instituties en economie), volgende week gewoon verder werken.

Bij het begin van zijn persconferentie legde lord Carrington een ongebruikelijk felle verklaring af, waarin hij het optreden van het federale leger bij Dubrovnik en Vukovar veroordeelde.
Hij noemde de aanvallen 'niet gerechtvaardigd' omdat er geen belegerde kazernes in deze beide plaatsen zijn en er ook geen Servische minderheden wonen.

België en Frankrijk roepen landgenoten terug

Massale evacuaties uit chaotisch Zaïre

BRUSSEL – België en Frankrijk vertrouwen de situatie in Zaïre, waar deze week opnieuw moordpartijen, rellen en plunderingen zijn uitgebroken, niet langer. Zij besloten gisteren alle Belgische en Franse burgers 'zo snel mogelijk' uit het land terug te roepen. Het gaat om ruim 4.000 Belgen en ongeveer 600 Fransen. Ook alle Nederlanders in Zaïre doen er volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken verstandig aan het land te verlaten.

Een woordvoerster van het ministerie zegt dat desgevraagd naar aanleiding van het advies dat Frankrijk en België gisteren aan hun onderdanen uitbrachten. Het ministerie schat het aantal Nederlanders in het Afrikaanse land op ongeveer 500.
Vooral voor de regering in Parijs is de maat vol. Zo wordt de samenwerking opgeschort en zal het diplomatieke personeel 'tot het noodzakelijke minimum' worden ingekrompen. De 150 Franse militairen die in Zaïre zijn, zullen worden teruggetrokken zodra de evacuatie achter de rug is.

Zover ging de Belgische regering niet. Zij riep de Belgen dringend op te vertrekken zonder ze ergens toe te verplichten. Verder is niets besloten over een terugtrekking van de 800 para's die sinds een maand in Zaïre verblijven. Niettemin waarschuwde minister van Buitenlandse Zaken Mark Eyskens ('terugkeer is de beste bescherming') dat de regering ook aan de veiligheid van de militairen moet denken.
Volgens een hoge Franse regeringsfunctionaris hoopt België, tot 1960 de koloniale heerser in Zaïre, nog een oplossing te vinden voor het land. In Parijs heeft men echter de hoop op democratische concessies van de kant van de Zaïrese president Mobutu Sese Seko opgegeven.
De Franse regering vreest een burgeroorlog en bloedbaden tussen voor- en tegenstanders van Mobutu.

Hogere dosis griepvaccin redt leven bejaarden

EGMOND – Onderzoek heeft aangetoond dat wanneer men ouderen met een hogere dosis van het griepvaccin dan gebruikelijk inent, het aantal sterfgevallen onder deze bevolkingsgroep aanzienlijk daalt. Nog meer levens van bejaarden kunnen gered worden als meer ouderen jaarlijks een griepprik krijgen dan nu het geval is.

Onderzoeker dr H. Hendriks van het Instituut voor Verouderingsonderzoek (IVVO) van TNO in Leiden spreekt over een daling van het sterftecijfer met zelfs zeventig procent. De bij een griepvaccin toe te dienen dosis bij mensen boven de 65 jaar moet dan anderhalf tot twee keer zo hoog zijn als die bij jongeren.

Jaarlijks sterven tussen de twee- en vierduizend gezonde ouderen aan de griep. Het aantal sterfgevallen onder bejaarden met een zwakke gezondheid is vele malen groter. Daarnaast zijn er nog eens 2,5 maal zo veel ouderen die na een griepinfectie zo verzwakt zijn, dat ze alsnog overlijden aan de gevolgen van andere ziekten, zoals hart- en longaandoeningen.

Toch tien jaar cel voor aidspatiënt

HAARLEM – Wie ernstig ziek is maar in volle wetenschap zware misdrijven pleegt, moet daarvan de gevolgen dragen. Dat stelde de Haarlemse rechtbank gisteren in de motivering van de straf tegen een 33-jarige Amsterdammer, die aids heeft en op korte termijn zal sterven.
De rechtbank veroordeelde de man overeenkomstig de eis tot tien jaar gevangenisstraf. Daarnaast moet hij de staat 'ter ontneming van het wederrechtelijk verkregen voordeel' een bedrag van 400.000 gulden betalen. Dat was niet geëist.

De rechters stelden vast dat de Amsterdammer een centrale rol heeft gespeeld bij twee grote drugstransporten, die via Schiphol liepen.

De omstandigheid dat de zware straf waarschijnlijk nimmer ten uitvoer zal worden gelegd, is voor de rechtbank geen reden tot een andere beslissing te komen. Toch is de voorlopige hechtenis van de verdachte, die in het gevangenisziekenhuis in Scheveningen lag, vanmiddag om 12.00 uur geschorst. Advocaat mr K. van der Leij zegt ernstig te overwegen in hoger beroep te gaan. De kans is uiterst klein dat dat beroep ooit zal worden behandeld. Strafzaken komen ten einde door de dood van een verdachte.

(ADVERTENTIE)

10 % KORTING t/m 16 nov. kerstart.
Vanaf heden....
KERSTMARKT
in de Groene Oase van Landgraaf
TUINCENTRUM Peter van der Mark
Kakertsweg 133, Landgraaf, 045-318291

(ADVERTENTIE)

Jackpot BY
NEW GENERATION Classic
PROMENADE 51 HEERLEN

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie
20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank
contactlenzen-brillenspeciaalzaak
Emmaplein...? Ja!!! richting... Emmastraat
20 m voorbij ABN/AMRO
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende garanties

SLAAPKAMERS

KOM, KIJK EN VERGELIJK ONZE PRIJS

In onze slaapkamerspeciaalzaak **Heerlerbaan** vindt u een keuze uit meer dan 50 slaapkamers in de kleuren: wit - zwart - antraciet - wit essen - kersen - mahonie. Tevens een grote collectie in schuifdeurkasten, matrassen, spiralen, lattenbodems en ledikanten. Bezoek ook onze andere zaken.

Ook in onze zaak AUPING PULLMAN NORMA VELDA



VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek	Slaapkamers	Moderne Meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

Straks 10 kilo slanker aan het Kerstdiner?

Dat kan. U heeft namelijk nu nog 8 weken de tijd om slanker Kerst te kunnen vieren.
En Weight Watchers kan u daarbij helpen.
Meer weten? Volgende week houdt Weight Watchers bij u in de buurt Open Huis. En daar hoort u alles over snel, plezierig en smakelijk afslanken.
Wanneer u deze advertentie uitknipt en meeneemt naar één van de onderstaande adressen, krijgt u daar bovendien tot 8 november a.s. ***f* 10,= korting op het inschrijfgeld!**
U bent van harte welkom en... samen met Weight Watchers zal zoiets toch zeker lukken?



Weight Watchers®

Tel. 070-3906250

© 1991 Weight Watchers en haar merken zijn geregistreerd door Weight Watchers International Inc. in licentie uitgebracht door Eurodim B.V.

BEEK, 't Kaar, Stationsstraat 126, woensdag 19.30 uur; **BRUNSSUM**, Casino Treebeek, Treebeekplein 133, maandag 19.00 uur; **GELEEN**, Plenkhoes, Bachstraat 2, donderdag 19.30 uur; **GULPEN**, De Timpaan, Rosstraat 1, maandag 19.30 uur; **HEERLEN**, **Centrum**, Trefcentrum 't Loon, Pater Beatusstraat 7, dinsdag 09.30 en 19.00 uur; **Molenberg**, Caumerbron, Corisbergweg 197 (Heerlerbaan), donderdag 19.30 uur; **HOENSBROEK**, Café Restaurant 'Louter Kabouter', Amstenradeweg 36, woensdag 09.30 uur; **KERKRADE**, Jozef-Norbertuskerk (Credozaaltje), Hoek O.L. Vrouwestraat/Dir. Janssenstr., woensdag 19.00 uur en donderdag 09.30 uur; **MAASTRICHT**, **Centrum**, Heliport, Griend 9-11, dinsdag 10.00, 13.30 en 19.30 uur; **Malberg**, Het Ruweel, Schildruwe 55, donderdag 19.30 uur; **ROERMOND**, **Hoog Vonderen**, Gemeenschapshuis de Donderie, Donderbergweg 47, donderdag 09.30 uur; Wijkhuis de Vlonder, Florasingel 38, woensdag 19.30 uur; **SITTARD**, Hotel Auveleberch, Wielewaalstraat 2, maandag 19.00 uur en dinsdag 13.30 uur.

Alternatieve praatjes genezen niet

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE



KONINKLIJKE VERENIGING
HOMEOPATHIE
NEDERLAND
Antwoordnummer 16156
1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

tempo-team
uitzendbureau

CURSUSSEN

Cursus gastvrouw/-heer
Bent u 18 jaar of ouder en wilt u graag in de horeca aan de slag, dan is dit dé kans om het vak te leren. Op 5 avonden, van 19.00 tot 22.00 uur, krijgt u theorieles aan de hand van een geïllustreerd cursusboek. Daarnaast wordt ruimschoots aandacht besteed aan praktische vaardigheden als serveer- en draagtechnieken. De eerste cursus vindt plaats op 5, 6, 7, 12 en 13 november in Sittard (nabij het station).
Bij goed gevolg krijgt u een certificaat van het landelijk erkend instituut SVH.
Informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a
04750 - 3 36 49, Mariëlle Heyligers
Roermond, Wilhelminaplein 10
046 - 51 42 22, Gabby Lückers
Sittard, Rosmolenstraat 4

driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door de Minister van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

WordPerfect 5.1
WordPerfect van 4.2 naar 5.1
WordPerfect macro's en DTP
DTP met Ventura of Pagemaker
dBase III PLUS of IV
Lotus of PlanPerfect 5.1
Startcursus P.C. (MS-DOS)
Gevorderd P.C.- gebruik
Typen of Notuleren
MS-Windows
Praktijk Diploma Informatica

NIEUW!
Diverse examens (o.a. MG3) van het **EXIN te Utrecht** worden afgenomen **in ons instituut.**

Vraag de gratis brochure aan.
Bel (045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek

opleiding - advies - begeleiding

Giovanni
DESIGN
woondekor
Workshop
cursus sjabloneren - tamponeren
Alle verftechnieken op hout, stoffen, porselein.
Start 5 + 6 november.
3 lessen.
Vrijblijvend inlichtingen.
Kampstr. 33, 6413 AE Heerlen - 045-211137.

voorlichting hbo

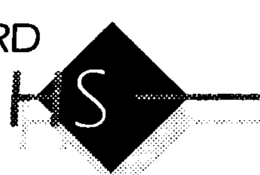
WOENSDAG 30 OKTOBER 1991

Maatschappelijk Werk en Dienstverlening
(Maatschappelijk Werk, Sociaal Juridische Dienstverlening)

Personeel en Arbeid
(Personeel en Organisatie)

AANVANG 14.00 TOT 17.00 UUR

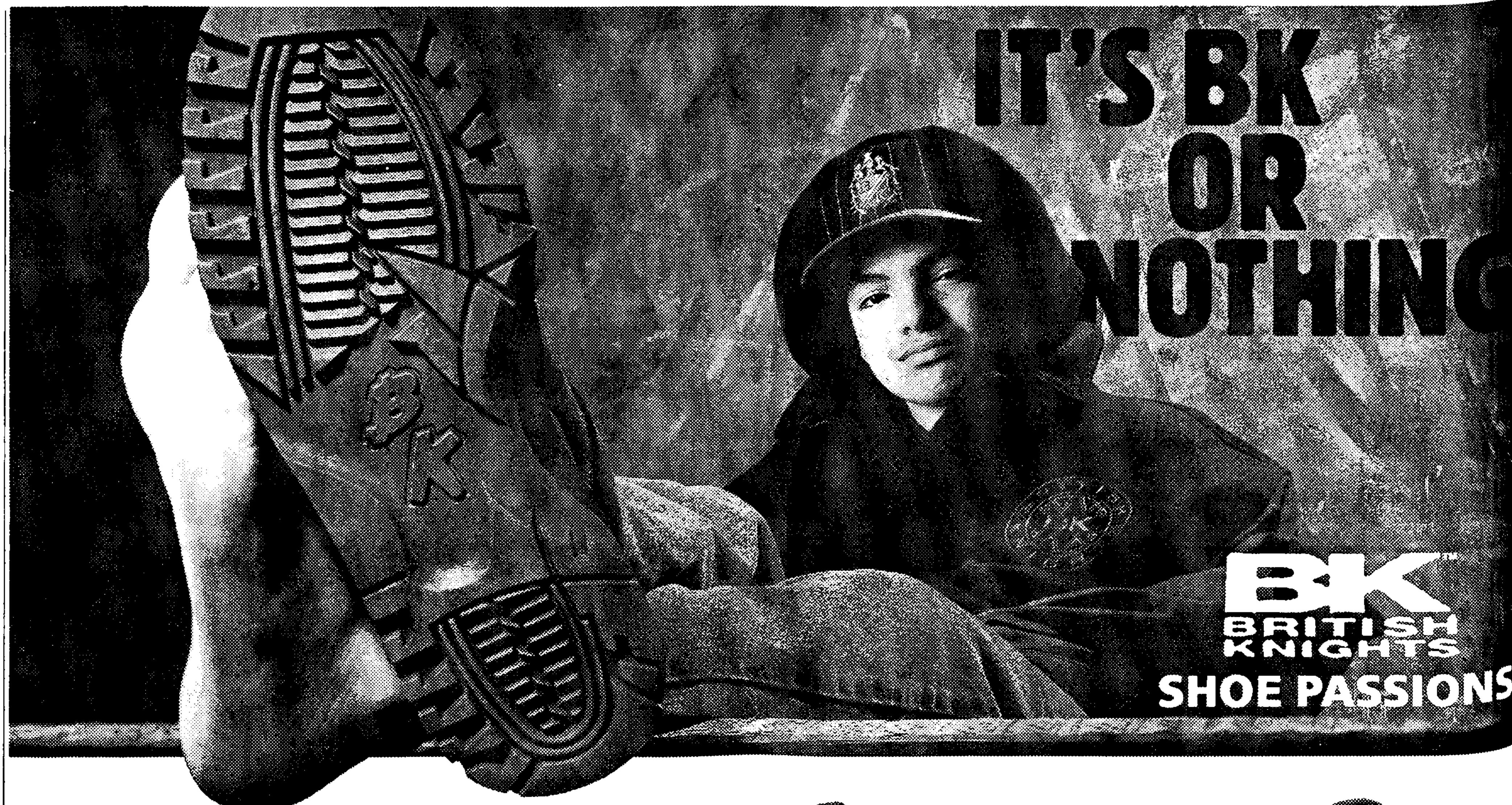
HOGESCHOOL SITTARD
Informatie en aanmelding:
Sportcentrumlaan 35,
6136 KX Sittard,
Telefoon (046) 591212



Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.





BK BACK TO SCHOOL COLLECTION · NOW AVAILABLE

RUUD CAMPS Sportshop
Rijksweg Noord 2 Sittard Tel.046-525839
Geerstraat 6 Heerlen Tel.045-713300

MORION 907 VAN LEOLUX



Morion is standaard voorzien van voetjes met een hoogte van 2 cm of op speciaal verzoek van 3,5 en 5 cm.

Fauteuil 85 x 87 x 77
Bank 165 x 87 x 77
Bank 200 x 87 x 77
Zithoogte 45 cm

IN DE STIJL VAN DE JAREN '90

In onze showroom is Leolux opvallend aanwezig met een uitgelezen selektie kwalitatief hoogwaardige zitmeubelen.
Leolux kreëert karakter door een subliem samengaan van komfortabele funktionaliteit en vormgeving. U kunt kiezen uit luxueuze bekledingsstoffen en fijne lederkwaliteiten.

Het subtiele lijnenspel van de **Morion** zitgroep verraadt direkt de hand van Leolux-designer Axel Enthoven. Terughoudend, ingetogen, zonder overdaad en modische effekten: dé stijl voor de jaren '90.

B&B Italia - Saporiti - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf Benz Creation - Arflex - Artifort - Gelderland - Cappelini - JAB - Tonon - Pastoe - Castelijn - Arco - Metaform - Henn - de Jong - Kartell - Rosenthal - Ban - Bord - Durlet - Ligne Roset - Grange - Aless - Bielefelder Werkstätten - Castle Furnit - Heldense - Flo - Sahco Hessle - Möller Design - Swissflex - Me - Italia - Koekoek - Ghyczy - Boley - Gasparucci - Ploeg - Gallina - SieMatic - van Besouw - Jori - Artemide - Knoll - Tecno - Exclusiv - Bench - Svedex - Harwi - Young - Minotti - Arteluce - Musterring - Frighetto - Danskina,



8 Speciaalzaken onder een dak:
■ Internationaal Design ■ Eigentijds Klassiek ■ Gé Top Woontextiel
■ Woonburo's ■ Modern ■ Slaapland ■ SieMatic Keukenstudio ■ Eiken

Maasnielderweg 33, Roermond. Telefoon 04750 - 16141.
Maandag gesloten. Openingstijden: di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur, za. 9.30 - 17.00 uur, do. koopavond.

woonscenter

Kiezers zien geen heil in eerste vrije parlementsverkiezingen

In Polen overheerst politieke verwarring

● *Opnieuw gaan de Polen morgen naar de stembus. Naar verwachting zullen veel minder stemmen geteld hoeven worden dan bij de presidentsverkiezingen in december 1990.*

WARSCHAU – De champagne staat al klaar in het partijkantoor van de Democratische Unie in Krakau. Maar op de vraag of de overwinning zo zeker is, wil niemand rechtstreeks antwoord geven. De partij van ex-premier Mazowiecki hoort in deze tweede universiteitsstad van Polen tot de grote kanshebbers bij de parlementsverkiezingen morgen, maar niemand durft zich aan een echte voorspelling te wagen. Daarvoor is de politieke situatie te verward.



Uit opiniepeilingen is al helemaal niets af te lezen. Daarin zweeft de Unie tussen de twaalf en de twintig procent. Andere getallen zijn even onduidelijk. De ex-communisten worden in sommige peilingen niet eens genoemd, terwijl ze een volgende keer tien procent blijken te halen. Het enige wat vaststaat, is dat de kiezers in deze verkiezingen bij voorbaat al geen heil zien. De voorspelde opkomstcijfers voor deze eerste écht vrije Poolse parlementsverkiezingen zijn verschrikkelijk laag. Volgens de meeste opiniepeilingen blijft zondag meer dan de helft van de kiesgerechtigden thuis.

De hele middag heeft de Unie voor een Realistische Coalitie de burgers van Krakau opgeroepen voor haar verkiezingsbijeenkomst 's avonds op het historische Mariaplein. Partij-activisten hebben hun best gedaan er iets moois van te maken. Tientallen meters laken met daarop de posters van de kandidaten moeten de aandacht van de winkelende burgers trekken. De geluidsinstallatie loeit op volle kracht. Aan de voorbereidingen ligt het zeker niet dat zich toch maar enkele tientallen mensen hebben verzameld om de toespraken aan te horen.

En zo gaat het overal in Polen. De grootste verkiezingsbijeenkomst in Warschau tot nu toe, opgeluisterd door de aanwezigheid van de zeer populaire premier Bielecki, trok niet meer dan 300 belangstellenden. Elders is het al mooi als er tachtig mensen in de rokerige klaslokaaltjes, wijkzaaltjes of sportaccommodaties komen opdagen.

Politiek interesseert de Polen niet en het moet worden gezegd dat de politici daar zelf veel aan hebben bijgedragen. „De politieke situatie in Krakau?", Tadeusz Syryjczyk, kandidaat voor de Democratische Unie, schuift behulpzaam dichter bij de tafel, graait in zijn papieren en brandt los.

„Eens zien, er doen hier in het totaal dertig partijen mee. Er zijn bijvoorbeeld twee agrarische partijen, die allebei de letters PSL in hun naam hebben. De ene is afkomstig uit Solidariteit. De ander heeft vroeger met de communisten samengewerkt. Hun programma's zijn vrijwel gelijk. Een paar maanden geleden hebben ze geprobeerd een coalitie te vormen, maar dat is toen mislukt, omdat een paar oude communisten een van de partijleiders hebben afgezet. Die heeft toen zijn eigen Vaderlandspartij gevormd en hij is onlangs een coalitie aangegaan met de Centrum Alliantie. Daar zijn trouwens ook problemen, want..."

Syryjczyk is niet te stuiten. Coalities, splitsingen, ruzies, eindeloze hoeveelheden namen vliegen over tafel. Hij pakt er nóg een papier bij, zoekt in zijn lijsten, probeert nog eens duidelijk te maken hoe partij zus is voortgekomen uit partij zo en nu samenwerkt met weer een andere club. Zijn uitleg verzandt in een niet te volgen stroom partijpolitieke conflicten, die alles zegt over de passiviteit van de Poolse kiezer.

In totaal doen 62 partijen aan de verkiezingen mee, waarvan een groot aantal alleen maar plaatselijk. Dat zou op zich voldoende zijn om de meeste kiezers in verwarring te brengen. Een extra complicatie is, dat de meeste groeperingen pas sinds heel kort bestaan, vaak dezelfde oorsprong en zelfs vrijwel gelijkluidende namen hebben.

Solidariteit

Gekscherend praten veel Polen over post-communistische en post-Solidariteit partijen. De fractiestrijd in de bekendste Poolse vakbond heeft tot de vorming van een groot aantal politieke groeperingen geleid. De Democratische Unie, de Centrum Alliantie, Boerensolidariteit, Arbeiderssolidariteit, het Liberaal Democratisch Congres en de Poolse Socialistische Partij beroepen zich allemaal op hetzelfde heroïsche verleden en de meesten gebruiken het waarmerk van de vakbond in hun propaganda. Bovendien heeft Solidariteit zelf na rijp beraad ook nog eens besloten aan de verkiezingen deel te nemen.

Wat het voor de kiezer extra moeilijk maakt, zijn de minieme verschillen tussen de partijprogramma's. Vrijwel alle politici hebben de mond vol van markteconomie, christelijke tradities, privatisering en de moeilijke periode waar Polen nu eenmaal doorheen moet. In sommige gevallen wordt dat nog gelardeerd met extreem-katholicisme of extreem-nationalisme. Voor de kiezers, die geconfronteerd worden met een dalend inkomen, stijgende werkloosheid en bedrijfssluitingen is dat allemaal nauwelijks een antwoord op hun zorgen.

Communisten

Uit enquetes blijkt dat vooral de niet-stemmers ontevreden zijn over de ontwikkelingen in Polen. Potentieel zou deze groep voor de (ex-) communisten kunnen kiezen. Dat is de enige partij die zich duidelijk afzet tegen het huidige hervormingsprogramma en pleit voor sociale wetgeving en een voorzichtig economisch programma. Maar de communisten zijn te besmet door hun verleden om, op een vaste aanhang na, grote groepen mensen aan te trekken.

En dan zijn er nog zulke marginale groeperingen als de Bierdrinkerspartij en de Ecologische Coalitie die de kiezers met een veelbesproken 'genezingsact' op televisie van het heil van bio-energetische gezondheidszorg probeert te overtuigen. Het zijn uitwassen zoals iedere democratie ze kent. Maar voor de Poolse kiezers, tot voor kort gewend aan een een-partijstelsel, dragen dergelijke clubs bij tot de algemene verwarring.

De kiezers worden straks geacht op een bepaalde partijlijst te stemmen, al kunnen ze binnen een lijst voorkeurstemmen uitbrengen. Dat blijkt in praktijk tot verwarring te leiden, omdat de meeste mensen politiek vooral als een zaak van personen zien. Bekende oude Solidariteitsactivisten als Jacek Kuron, Bronislaw Geremek, Zbigniew Bujak en de huidige premier Bielecki bepalen het gezicht van deze verkiezingen. Hun partijen kunnen blijkens de peilingen straks de overwinning claimen.

Overigens. Zoveel commotie als hij bij de presidentsverkiezingen vorig jaar december veroorzaakte, zo stil is de afgang van Stanislaw Tyminski deze keer. De Pools-Canadese zakenman die als presidentskandidaat onverwacht premier Mazowiecki wist te verslaan en het pas in de eindronde tegen vakbondsleider Walesa aflegde, heeft besloten Polen aan zijn eigen lot over te laten. Twee weken geleden stapte hij op het vliegtuig naar Peru, waar hij onder meer een restaurant bezit en een bedrijf dat zich bezighoudt met de aanleg van kabeltelevisie in het Amazonegebied. Bij zijn afscheid verklaarde hij niets meer te maken te willen hebben met Polen, een land waar de joden het volgens hem voor het zeggen hebben.

runa hellinga

(ADVERTENTIE)


ST. GREGORIUS
ZIEKENHUIS
BRUNSSUM

KOMT U OOK?

OPEN DAG ZATERDAG 26 OKTOBER 1991
10.00-16.30 uur
St. Gregoriusziekenhuis Brunssum

Weinig verweer tegen malloten op Binnenhof

DEN HAAG – Wie kwaad in de zin heeft, kan op en rond het Haagse Binnenhof z'n gang gaan. Op weinig plekken in Nederland lopen geregeld zoveel bekende en minder bekende Nederlanders vrij rond als daar. En tegen echte malloten is vrijwel geen afdoende beveiliging te bedenken.

Wie je ook op het Binnenhof spreekt, voorlichters, kamerleden, parlementaire redacteuren, eenieder haast zich om zich diep geschokt te verklaren over het lot van de neergestoken NOS-journaal verslaggever Hans Laroes.

Maar op de vraag of zoiets nog te voorkomen is of aanleiding geeft tot verscherping van veiligheidsmaatregelen, weet niemand direct een antwoord. Vrij algemeen is de conclusie dat een dergelijke aanslag niet echt te voorkomen is.

Daar komt bij dat het neersteken van Laroes is gebeurd voor het gebouw van de NOS-studio op zo'n tweehonderd meter van het eigenlijke Binnenhof-complex. Daar op het Haagse Korte Voorhout zijn, afgezien die in de studio zelf, geen camera's die de openbare weg in de gaten kunnen houden.

Het Binnenhof zelf is ook openbare weg maar dus wel met camera's bewaakt. Een veiligheidsmaatregel om vooral vroegtijdig in te kunnen springen op figuren met minder vreedzame bedoelingen richting de op het Binnenhof gevestigde Eerste en Tweede Kamer en het ministerie van Algemene Zaken.

Sluis

Met die camera's kon dus ook de dader van de aanslag op Hans Laroes tijdig en effectief worden opgevangen tussen de als sluis fungerende glazen toegangsdeuren van de ingang tot de Tweede Kamer. En hoewel de beveiligingsdienst van de Tweede Kamer daar formeel niets meer dan ieder andere Nederlandse burger over heeft te zeggen, zal men natuurlijk niet schromen om gelijk de Haagse gemeentepolitie te alarmeren op het moment dat er op het openbare Binnenhof-terrein iets gebeurt, wat niet door de beugel kan.

Over de 'in's en out's' van de beveiliging van de Tweede Kamer wil voorlichter Jos Jochemsen echter weinig kwijt. „Daar zijn we niet mee gebaat", aldus de voorlichter. Overigens is de hele beveiliging van de Tweede Kamer de afgelopen decennia een paar keer flink gemoderniseerd. Laatstelijk nadat in 1984 een demonstrant tegen de kernwapens door een achterdeur het complex van de Tweede Kamer was binnengedrongen om een protestdansje om de regeringstafel uit te oefenen.

Toch is en blijft de beveiliging van de Tweede Kamer terughoudend op de achtergrond: de bewakers zijn er wel maar niet opdringerig. Bezoekers en nieuwkomers moeten een pasje hebben om binnen te komen, maar wie er enige tijd werkt kan het pasje in de binnenzak laten zitten om die er hoogstens af en toe voor een nieuwe bewaker te voorschijn te moeten halen.

En ook zonder pasje wil het nog wel eens lukken. Zoals pakweg twee jaar geleden die twee als schilders vermomde overvallers die zonder problemen de beveiliging passeerden en het in het gebouw gevestigde postagentschap overvielen. Vriendelijk groetend liepen ze via de beveiliging met de buit weer naar buiten, de arme beheerder van het postagentschap gekneveld achterlatend.

Ook de aan de overkant van de Tweede Kamer gevestigde Eerste Kamer en het ministerie van Algemene Zaken doen het hoofdzakelijk met portiers. Maar ook hier is de beveiliging met camera's van het Binnenhofplein wel degelijk voorhanden.

'Malloten'

Over de beveiligingsprocedures doet ook voorlichter Jaap van der Ploeg van de Rijksvoorlichtingsdienst nooit mededelingen. „Alles wat je meldt, genereert weer nieuwe malloten", aldus Van der Ploeg.

De 'malloten' waar het Tweede Kamerpubliek gewoonlijk mee van doen heeft zijn de door hun gedrag wat hinderlijke 'politiek geïnteresseerden' die zich vooral rond politieke hoogtijdagen op en rond het Binnenhof ophouden.

Aanslagen niet te voorkomen ondanks moderne veiligheidsmaatregelen

Zoals Binnenhof-zwerver 'Cat-weazle', alias Isaac, naar verluidt een joodse Marokkaan die na jaren de politici op het Binnenhof hinderlijk te hebben gevolgd, zich nu in Portugal schijnt op te houden. Isaac had de hinderlijke gewoonte om voortdurend politici in gesprek met journalisten of gewoon op weg naar hun auto hinderlijk lastig te vallen. Vooral de aanwezigheid van tv-camera's oefenden een magische aantrekkingskracht op Isaac uit. Cameramannen hebben dan ook jarenlang de grootste moeite gehad om Isaac bij interviews met ministers buiten beeld te houden, als dat sowieso al lukte.

Voor in het sociale verkeer wat verlegener types politici moet dit geregeld een rondje spitsroedenlopen zijn geweest. Maar alles went, ook dit soort 'malloten' en soms mis je hem wel eens. Voor het overige blijven de incidenten beperkt tot psychiatrische gevallen die hun onvrede met de maatschappij en de wereld komen uitschreeuwen tegen de vaderlandse politici en hun, in de ogen van de deze figuren, even verachtelijke boodschappers, de parlementaire verslaggevers.

De voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Journalisten Reinier Hopmans kan zich uit het verleden dan ook geen ernstige gevallen van bedreiging of mishandeling van parlementaire journalisten herinneren.

De betrokkenen zelf, parlementaire collega's kunnen zich hoogstens gevallen van stenen door ruiten en een poging tot brandstichting herinneren. Wat dat betreft is het op het Binnenhof zelf aanzienlijk veiliger als op menig NS-station.

antoon oosting

Bartholomeus I aanwinst voor de oecumene



● DIMITRIOS I
...moeilijke opgaven...

HEERLEN - Van katholieke en protestantse zijde in Europa is positief gereageerd op de verkiezing van metropoliet Bartholomeus van Chalcedon tot oecumenisch patriarch van Konstantinopel. Bartholomeus (51) werd dinsdag jongstleden in Istanboel eenstemmig gekozen door de Heilige Synode van vijftien metropolieten. De nieuwe patriarch, geestelijk leider van 300 miljoen oosters-orthodoxe christenen en de 270ste opvolger van de apostel Andreas, treedt in het voetspoor van de begin oktober overleden patriarch Dimitrios I.

In tegenstelling tot 1972, toen de Turkse autoriteiten het onaanvaardbaar uitspraken over de door de legendarische kerkvorst Athenagoras aangewezen kanidaat Meliton, is er ditmaal, voorafgaande aan de verkiezing, geen politieke druk uitgeoefend door Ankara. Insiders in de orthodoxie noemen de keuze van Bartholomeus een aanwinst voor de oecumene.

De nieuwe patriarch, absolute favoriet van de Grieks-orthodoxe gemeenschap in Istanboel, is in westelijke kringen geen onbekende. Als voorzitter van de commissie voor de betrekkingen tussen de christelijke kerken in het patriarchaat heeft hij veelvuldig relaties aangeknoopt met andere kerken, in het bijzonder met het Vaticaan. Sinds 1975 is de van het eiland Imbros in de Egeïsche Zee afkomstige Bartolomeus actief in de Wereldraad van Kerken. Eerder dit jaar werd de nieuwe patriarch tot lid van het centraal en van het uitvoerend comité van de Raad gekozen. Verwacht wordt dat hij deze bestuursfuncties zal opgeven. Na studies in München, Londen en Parijs promoveerde Bartholomeus in 1972 aan de Pauselijke Universiteit Gregoriana in Rome tot doctor in het canonieke recht.

In beweging

Internationale ervaring en nauwe verbondenheid met de kerken van het westen kenmerken de levensweg van de nieuwe patriarch. Het oecumenische engagement dat Bartholomeus niet 'opgedrongen' is maar werkelijk van binnenuit komt, zal hem in zijn nieuwe ambt de nodige ruggesteun verlenen.

Immers staan de nieuwgekozene grote problemen te wachten. De politieke omwentelingen in het oosten en het streven naar onafhankelijkheid hebben ook de orthodoxe kerk in beweging gezet en bij nationale conflicten betrokken. In de vroegere communistische landen moet zij een belangrijk aandeel leveren in het proces van algehele restauratie.

Door het aanwakkerende nationalisme en het islamtisch fundamentalisme in Turkije wordt de positie van de in omvang afnemende Grieks-orthodoxe minderheid in Turkije steeds moeilijker. Onlangs gingen radicale Turkse moslims over tot blokkade van de zetel van het Oecumenisch Patriarchaat in Istanboel. Zij deden dat uit de protest tegen de naar hun mening onrechtmatige aanwijzing door de regering in Athene van een moefti voor de Turkse minderheid in het Grieksthracische provinciestadje Komotini.

Ook in de orthodoxie is het zelfbewustzijn de laatste jaren sterker geworden. Bartholomeus staat voor de moeilijke opgave die eenheid in stand te houden en zomogelijk nog te versterken. De voorbereding van het pan-orthodoxe concilie wordt een van zijn voornaamste taken. lingen. Tact en inzicht zijn onontbeerlijk om de moeizame dialoog met Rome op gang te houden.

frits schils

(ADVERTENTIE)

DE TOP IN MAASTRICHT BEGINT VOLGEND WEEKEND AL

selected Hifi '91

De top in Maastricht begint al op donderdag 31 oktober. In het Mecc zijn dan 24 importeurs aanwezig met meer dan 50 absolute topmerken op Hifi-gebied. En u kunt erbij zijn, om ze zelf te zien en te horen. In maar liefst 23 luisterkamers vinden doorlopend demonstraties plaats. Verder aandacht voor Hifi-accessoires, moderne kunst, meubeldesign en live muziek.

Toegang: f 7,50

donderdag 31 okt : 14.00 - 21.00 uur
1 t/m 3 november: 10.00 - 18.00 uur

Selected Hifi is een initiatief van Kohnen Hifi.
Een uitgebreide informatiefolder is verkrijgbaar bij onze zaken in Maastricht en Eindhoven.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Wie kan ons inl. geven over onze grijze KATER, blauw halsbandje. Laatst gezien: woensdagmorgen 23-10, buurt Mgr. Hanssenlaan, Hoensbroek. 045-218601.

Mededelingen

Leer mij de Bijbel kennen!
Wilt u dat? Een bijbelkursus* van 25 schriftelijke lessen (met begeleiding) kan u daar bij helpen. Vraag gratis proefles bij Centr. Buro Bijbelkursus, Antw.nr. 837, 3800 VB, Amersfoort. *(initiatief van de geref. kerken vrijgemaakt).

Personeel aanbod

KLUSJESMAN biedt zich aan. Br.o.nr. B-9370, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Hebu Bouw
in Abdissenbosch (Landgraaf) is een jong en dynamisch timmerbedrijf. Hebu Bouw levert vakwerk in de projekt- en woningbouw en voor partikulieren.
De huidige vaste bezetting van meer dan 20 vakmensen is niet voldoende om het groeiende aantal opdrachten perfect te kunnen blijven uitvoeren.
Hebu Bouw heeft dan ook op korte termijn dringend behoefte aan:
Timmerlieden
In ruil voor vakbekwame en enthousiaste inzet zorgt Hebu Bouw voor goed, milieuvriendelijk werk en een uitstekende beloning.
Telefonische reakties (ook in de avonduren) 045 - 32 77 79

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

M & J Bau Inc. zoekt voor werk in Duitsland vakbekwame METSELAARS, hoog loon, Duits verzekerd. Te melden na 18.00 uur, tel. 045-726876.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzek. Soll. na telef. afspraak 045-232100.

LOODGIETERS en leerling-loodgieters gevraagd. P. Cloodt BV, Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-421941

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland IJZERVLECHTERS. 045-214500 tot 13.00 uur. Na 13.00 uur 04499-4479.

Chauffeurs

Taxi Brunna vraagt nette TAXI-CHAUFFEUR en centralist m/v voor de nachtdienst. Pers. melden Maastrichterstr. 155-157, Brunssum.

ZAKENADVERTENTIES op LD-TV. Uitvoerige info 045-739380.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Horeca personeel

Hotel Restaurant MERGELLAND te Vaals vraagt voor spoedig indiensttreding:
zelfstandigwerk. Kok M/V
38 uur per week. Inlichtingen 04454-1459.

Café Bijsmans
Wij zoeken gemotiveerde
All-round medewerkers
in vast dienstverband met vaste werktijden.
Soll. na tel. afspr. 045-714066, Akerstr. 7, Heerlen.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Hrl. vr. 'n jonge energieke
ass.-kok en een medewerker
voor bediening grill-counter (full- of parttime).
Tevens afwashulp v.a. 18 jr. voor de weekends en 2 halve dagen per week. Tel. aanm. tussen 10.00 en 12.00 uur 045-711373.

Gevr. vrouwelijke parttime
Hulp
leeftijd ca. 25 - 35 jaar voor bediening in restaurant en broodjesshop tijdens de lunch en eventueel in de avonduren. Inlichtingen Prins, Akerstr. 8, Heerlen. Tel. 045-715155.

Serveerster m/v
gevraagd, leeft. 18-28 jr. full-time, goede beloning, liefst met ervaring. Tev. werkster gevr. voor 2 halve dagen i.d. week en keukenhulp voor de weekends. Tel. 045-221921. Chinees-Indisch restaurant May Flower te Brunssum.

Hotel Restaurant Bissen Luxemburg vraagt part-time KOK voor het opvangen van "door in overleg te bepalen" vrije dagen van onze chef. 1-2 dagen per 2 weken. Tel. 09-35289677.

Gevr. nette FRITUREHULP, 3 dgn. p.wk., ma-di-wo. Tel. 045-451453, liefst met erv.

Nette HULP voor friture gevraagd. Tel. 045-216576 na 15.00 uur.

FRITUUR-KEUKENHULP gevraagd, uren in overleg, omg. Heerlen. Inl. 045-325620 (tussen 12-14.00).

Hotel Piethaan te Vaals zoekt zelfst. werkend KOK en serveerster. Voor inl. tel. 04454-1356.

Huishoudelijk personeel / Oppas

Gevraagd HULP in de huishouding van 3 uur per week, liefst donderdag of vrijdag. Hoensbroek-zuid, tel. 045-221569 (na 17.00 uur)

Gevr. OPPAS (middelb. leeft.) voor 5 ocht. p.wk. te Sittard. Tel. 046-526385 na 18.00 uur, behalve dinsdagavond

Gevr. hulp voor het zemen van RAMEN, 2x p/mnd. te Hoensbroek, 045-210210.

Gevr. POETSHULP voor 3 uur per week omgeving Heerlen-Zuid. 045-425892.

Nette WERKSTER gevr. voor de huish. en evt. kinderopvang. 045-327779.

OPPAS gevr. voor 2 kind. 4 en 1½ jr. Var. werktijden 7-18 uur p.wk., omg. Heerlerheide. 045-228203.

Gevr. ervaren HULP in de huishouding voor 1 ochtend per week. Tel. 04405-3668.

Wij zijn 4 en 7 jr oud, wie wil voor ons ZORGEN gedurende plm. 8 uur p.wk. Br.o. nr. B-9594, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OPPAS gevraagd voor 3 schoolgaande kinderen (Hoensbroek), 5 dagen per 2 weken, van 14.00-17.30 uur. Tel. 045-213402.

Medisch personeel

Fysiotherapeut M/V gevraagd
voor massage en fysiotherapie in Hessen nabij Kassel.
Deelname in maatschap mogelijk.
Praktijk aangesloten bij ziekenhuis.
Bij de het zoeken van een woning zijn wij bereid te helpen.
Massage en Fysiotherapie-partijk, K.W. Figge, Warburgerstr. 6A, 3549 Volkmarsen. Tel. 09-49.56931340, of 09.495694373, na 18.00 uur.

Gevraagd voor nieuw op te richten KG-praktijk, FYSIOTHERAPEUT(E). Massagepraxis H. Saad, 5180 Eschweiler. Tel.09-49240332700

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Gevraagd met spoed: TANDARTSASSISTENTE voor ca. 16 uur per week (ervaring is geen vereiste). Uw schriftelijke reactie graag naar: Tandartspraktijk J.P.M. Loyson, Vlotstraat 11, 6417 CA, Heerlen

Kantoorpers.

COC vraagt vrijwilligers m/v voor kantoorwerkzaamh. Bel dinsd. tussen 14.00 en 17.00 uur 045-717387.

Technisch personeel

Allround pijpfitters
liefst met kennis van lassen. Rijbewijs vereist.
Ervaren grondwerkers
Rijbewijs noodzakelijk.
J. Daniëls BV, Voerendaal. Tel. 045-751591.

Electrotechnics Maastricht BV
is een succesvol middelgroot electrotechnisch installatiebureau. Het werkgebied waarop wij ons begeven variëert tot de industriële markt. Daarnaast worden tevens metaalwerkzaamheden uitgevoerd in de vorm van montage.

Ter versterking van ons team zoeken wij:

Electromonteurs
Constructiebankwerkers
Bedradingsmonteurs

EISEN: - een vaktechnische opleiding
- enige erv. in de installatietechniek strekt tot aanbeveling.

WIJ BIEDEN: u een goed salaris en goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke/telefonische sollicitaties richten aan:
Electrotechnics Maastricht bv, t.a.v. Dhr. E. Backhuis
Postadres: Postbus 4339, 6202 VA MAASTRICHT
Bezoekadres: W. Alexanderweg 5, 6222 NA Maastricht.
Tel. nr. 043 - 63 43 43

Zelfstandig onderhoudsmonteur
voor vrachtwagenpark.
* Bij voorkeur ervaring,
* Bereid tot flexibele werktijden,
* Met verantwoordelijkheidsgevoel.
Wijnands Transport, Bunde
Tel. 043-641691.

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Restaurantbedienden m/v
voor een restaurant in Brunssum. Hebt u ervaring in de bediening of bent u bereid dit te leren? Leeftijd: minimaal 18 jaar. Kom langs of bel ons.
Interieurverzorger m/v
voor een restaurant in Brunssum. Deze baan is voor 2 halve dagen per week. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Informatie: 045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Verkoop-medewerker m/v
voor een meubelzaak in de omgeving van Heerlen. Bent u representatief en als oproepkracht beschikbaar? Leeftijd: 25 tot 50 jaar. Ook herintreders zijn van harte welkom. Kom langs of bel ons.
Verkoop-medewerker m/v
bij een doe-het-zelf zaak in de omgeving van Heerlen. Het betreft een full-time baan. Hebt u ervaring en met interesse in voor deze branche en bent u in het bezit van een rijbewijs? Leeftijd: 18 tot 22 jaar. Kom langs of bel ons.
Verkoop-medewerker m/v
voor een warenhuis in Brunssum. Bent u flexibel, inzetbaar op alle afdelingen en bereid om op oproepbasis te werken gedurende de maanden november en december? Leeftijd: ouder dan 18 jaar. Kom langs of bel ons.
Slagerij-medewerker m/v
voor 2 zaken in Brunssum en Heerlen. Hebt u ervaring in de vleeswarensector en bent u 18 jaar of ouder? Het betreft een full-time baan. Kom langs of bel ons.
Bijrijder m/v
voor een interieurzaak in Heerlen. Het betreft een full-time baan. De werkzaamheden bestaan uit het bezorgen en opzetten van meubelstukken bij de klanten. U bent in het bezit van een groot rijbewijs en een chauffeursdiploma. Leeftijd 18 jaar of ouder. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven.
Informatie: 045 - 27 38 38, Wilma Smaling
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Isolatie-medewerkers M/V
voor een bedrijf in Roermond. U gaat de machines bedienen en de produkten op de pallets zetten. Deze baan is voor een lange periode in ploegendienst. Ook is het mogelijk om bij dit bedrijf alleen in het weekeinde te werken. De verdiensten zijn goed en voor vervoer is gezorgd.
Sorteerders M/V
Voor diverse bedrijven in Geleen en omgeving. U sorteert brieven en pakketten in dag- of ploegendienst. Bent u gemotiveerd en wilt u direct aan de slag? Kom dan maandag bij ons langs of bel ons.
INFORMATIE: 046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A.
046 - 51 42 22, Jeanette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4.

Winkelpersoneel

Exclusieve mannenmodezaak in Heerlen zoekt
Representatieve verkoper
op part-timebasis met doorgroeimogelijkheden.
Ervaring in textiel gewenst. Leeftijd 25-35 jaar.
Br. en cv o.nr. B-9643 L.D., Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. partime-VERKOOPSTER plusm. 25 uur, ervaring gewenst. Soll. na tel afspr. Je eigen slager Herm Mickartz. Tel. 045-452586.

WINKELPERSONEEL m/v gevr., 17-21 jaar, part-time of full-time; gehuwde partimers; ervaring; zaterdag- of vakantiehulpen. Soll. na tel. afspraak Vers markt M. Knubben, tel. 04454-1661.

Nette VERKOOPSTER gevraagd met enige ervaring. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. 045-212395 b.g.g. 04492-4798.

Gevraagd VERKOOPSTER voor slagerij Eichenbaum in Aken. Tel. 09-4924136565.

Diversen personeel

Afcent Beauty Team
vraagt
1e dameskapper/ster
Zelfstandig kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "Must". Tel. na 20.00 uur: 045-271103.

FRESCO
versgroothandel
Is een dynamische versgroothandel gespecialiseerd in de levering van verse produkten zoals vlees, vleeswaren, wild, gevogelte, kaas, agf, zuivel en specialiteiten aan horeca, catering, grootverbruikers en detaillisten in heel Limburg.

Freshco-AGF groeit als kool
Welke AGF-CHEF groeit mee
U BENT VERANTWOORDELIJK VOOR:
* De dagelijkse inkoop van alle top-verse AGF-produkten
* De totale kwaliteitsbeheersing
* De presentatie
* Het bewaken van de voorraad en de brutowinst.
U BENT DUS
* Een talent in organiseren/presenteren
* Een doener met leidinggevende capaciteiten
* Creatief in het vinden van nieuwe mogelijkheden/produkten/leveranciers op AGF-gebied
* Een inspirerende en ambitieuze persoonlijkheid
EN U HEEFT
* Een kritische kijk op vers
* Liefst ervaring in de horeca/grootverbruikersmarkt
* Een opleiding op middelbaar niveau
* Het diploma vakbekwaamheid AGF op zak.
Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn vanzelfsprekend in overeenstemming met de zwaarte van de funktie

Is dit uw functie? Schrijf dan uw sollicitatiebrief voorzien van cv naar:
Freshco-AGF B.V., Industrieterrein De Horsel, Termiekstraat 12, 6361 HB Nuth.
Voor meer informatie kunt u bellen met de heer J. Scheeren, tel. 045-244868.

De Original Göhltaler Musikanten zoeken
Trombonist/tenorhornist
Klarinettist/saxofonist
Geïnteresseerden kunnen schriftelijk reageren:
Göhltaler Musikanten, p/a Partijerweg 12, 6286 AL Wittem.
Tel. info. 04450-1112.

Als u tussen 18 en 45 jaar oud bent en in bezit van auto en telefoon, kunt u in aanmerking komen voor onze gratis opleiding tot:
Vertegenwoordiger/ster
waarbij u tijdens de opleiding reeds een inkomen ontvangt en, na voltooide studie, desgewenst in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist.
Uw brief, met genoten opleiding etc. wordt door ons vertrouwelijk behandeld.

Rando Trading-Company
Wij zijn een handelsonderneming die op diverse fronten in de consumptiebranche opereert.
In de segmenten wijnen en sterke dranken specialiteiten hebben wij het exclusiefrecht verworven van diverse topbuizen uit Oostenrijk.
Voor de verkoop van deze topprodukten is nog plaats voor enkele goed gemotiveerde
Verkopers
en
Wederverkopers
Honorering zal plaatsvinden op provisiebasis.
Neem vrijblijvend contact op met
RANDO TRADING-COMPANY, tel. 04493-5226/1768,
Fax 04493-5417 vragen naar De heer Pregled.

Rando Trading-Company
Voor de verkoop van een van onze produkten zowel voor Nederlands Limburg als België zoeken wij enkele goed gemotiveerde
Verkopers
In verschillende europese landen is ons produkt reeds een kassucces.
Hebt u gevoel voor sfeer en ambiance en wilt u op korte en lange termijn een bovengemiddeld inkomen verdienen dan bent u de juiste persoon.
Honorering geschiedt d.m.v. een uitstekende provisieregeling. Neem vrijblijvend contact op met
RANDO TRADING-COMPANY, tel. 04493-5226/1768
Fax 04493-5417, vraag naar De heer Pregled.

Kathagen & Vinken Reklameprodukties
vraagt schilders welke in de buitendienst zorgdragen voor de finishing touch van de stands, welke door ons in binnen en buitenland gebouwd worden.
Schriftelijke sollicitaties van alleen ervaren mensen naar:
Industriestr. 7a, 6361 HD Nuth, t.a.v. Dhr. A.L. Verhoog.

Kathagen & Vinken Reklameprodukties
vraagt voor de standbouwafdeling in onze toekomstige nieuwbouw:
* timmerman-meubelmaker (interne functie)
* schilder (interne functie).
Schriftelijke sollicitaties van alleen ervaren mensen tot 35 jaar naar:
Industriestr. 7a, 6361 HD Nuth, Dhr. A.L. Verhoog.

Tankwart
für Bedienung gesucht.
Keine Reparaturen
Biete 2.900,- DM monatlich, bei 40 Stundenwoche.
Zuschriften unter Chiffre
Br.o.nr. B-9649 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Groothandel in kaas en zuivelprodukten
zoekt op korte termijn
Chauffeur / bezorger / magazijnmedewerker
in bezit van rijbewijs cat. B en C, leeftijd 20-25 jaar.

Goede toekomstperspectieven zijn aanwezig. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto binnen 8 dagen onder nummer B-9635 Limburgs Dagbl. Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Aktieve CONSULENTES voor de verkoop van een uniek afslankprodukt. Goede ondersteuning, hoge verdiensten. Bel 045-752324.

Avon-Cosmetics Nederland vraagt vrouwelijke CONSULENTES, goede bijverdienste, Nederlandse boekjes. Tel. 04920-50378.

Club in Maastricht vraagt MEISJES. Tel. 043-211620 ook v.h. weekend.

ƒ 100,- garantie dagelijks. Club La Belle, Kerkrade vr. DAMES v.a. 18 jr. (ook beginners). Werkt. 22.00-04.00. 045-416143 na 22.00

Porky's Pretpark zoekt leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

BARMEISJES gevr. Drive in Hoeselt België. Inwonen mog. Tel. 09-32.11492330.

Escort Amanda vraagt met spoed MEISJES, intern mogelijk. Goed loon. Tel. 046-331627

Wegens uitbreiding van onze verkoopaktiviteiten zoeken wij op korte termijn een enthousiast echtpaar voor de exploitatie van een WATERBEDSPECIAALZAAK in Zuid Limburg. Ook ged. overname is bespreekbaar. Br.o.nr. B-9427 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

LASSER en helper voor olie tankbouw/tankbescherming gezocht, tel 0949-24078817

Exclusieve zaak Love Club zoekt leuke MEISJES. Goede verd. Hasseltweg 327, Genk. Tel. 09-3211362009

Gevr. MEUBELBEZORGER i.b.v. rijbewijs, voor 1 of meerdere dagen per week. Inl. 045-323077

QS graphics
Onze service is niet te kopiëren

QS Graphics is een energiek servicebedrijf met een leidende marktpositie op het gebied van reproduktietechnieken. Tot de aktiviteiten behoren o.a. lichtdrukken en (kleur)kopiëren, restaureren, digitaliseren en scannen van technische tekeningen.

Door een sterke toename van onze klantenkring zoeken wij
een ervaren lichtdrukker
die met zijn enthousiaste inzet een versterking is voor de lichtdruk/copieerafdeling. Wij denken aan een persoon met een kwaliteitsbewuste en klantvriendelijke instelling. Leeftijd: tot 30 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie, aangevuld met gegevens over opleiding en ervaring, en onder bijsluiting van een recente pasfoto, kunt u vóór 2 november a.s. richten aan:
QS Graphics, t.a.v. Dhr. M.L.J. Janssen,
Postbus 238, 6130 AE Sittard.

Dovak gebouwenservice vraagt INTERIEURVERZORGSTERS voor project in Valkenburg, ervaring vereist, goede bijverdienste, ma. t/m vr. van 17.30-19.30 uur. Inl. 04406-42304.

1ste Dames- en Herenkapper of kapster gevraagd event. 3 dagen per week. Haute Coiffeur SIMON Emmastr. 6a, 6373 HM Landgraaf. Tel. 045-312667

Gevr. part-time dames- en/of HERENKAPPER(STER). Kapsalon Korbel, Wannerstr. 13, 6413 EV Heerlen.

Is uw interesse luxe en exclusieve LINGERIE, dan hebben wij voor u de juiste bijverdienste. Bel voor info 045-323079.

Landelijk ochtendblad vraagt met spoed bezorger/ster voor UBACH OVER WORMS. Aanm. 045-316952 of tijdens kantooru. 040-121775.

Gerenomeerd bedrijf gevestigd te Hoensbroek, ind.terr. Ten Esschen, zoekt INTERIEURVERZORGSTER voor 3 avonden p.wk. Tel. reacties: zat. 10.00-15.00 uur 045-221045.

VERKOOPTALENT gevr. Het betreft geurpromoties binnen de detailhandel in de maanden nov. en dec. en perfect verzorgd uiterlijk is voor deze werkzaamheden een must. Tel. 02940-10806/010-4586036.

Bar La Tropical zoekt nog enkele nette BARDAMES. Tel. aanm. vanaf 14.00 uur 045-750924/421641.

ƒ 50,- per week verdienen met een KRANTENWIJK? Dat kan. In Nieuwenhagen en Schaesberg zijn er wijken vrij. Leeft. min. 15 jr., in bezit van tel. en bij voorkeur ook brommer. Tel. distributeur Dagblad Unie: 045-728364.

gevraagd zelfst. BEDRIJFSLEIDSTER voor Club en Escortservice, erv. vereist. Voor de avonduren. Info.: 045-463616.

BARMEISJES gevr. Club Elite in Kerkrade, garantieloon en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

BIJVERDIENEN als cosmetica consulente, 0949-241601945

Kamers aangeboden/gevraagd

Gezocht KAMER, omgev. Hoensbroek-Brunssum, ƒ 300,-. Tel. 045-222954.

Te huur te LANDGRAAF kamer met telefoon en kabelaansluiting, voor nette dame. Tel. 045-321643.

Te huur kamers met eigen kitchenette te STEIN. Tel. 046-336707.

KAMER te Schin op Geul, met eigen kookgelegenheid, t.h. Tel. 04459-2120.

Studentenkamer in HEERLEN v.a. 1-11-'91, pr. ƒ 350,- p/mnd. 045-413074.

Te huur gemeubileerde KAMER, centrum Hoensbroek. Tel. 045-219871.

Reparaties

Koelkast- en Diepvriesreparatie
met garantie, geen voorrijkosten.
Jacques Tebben koeltechniek
Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gijgens Industrieter. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Hobby/Doe het zelf

Grote collectie
Gietmallen
voor gips en porceleinpoeder. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18A, Heerlen. Tel. 045-711004

Broches
voor Fimo, zijde en glas. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18a, Heerlen. Tel. 045-711004.

Te k. metaal DRAAIBANKJE Emcomat 8.6, dia. 200 x 650 mm met aangeb. freeskolom BFE 65. Bwj. 1968, 220V. Compl. met kl. plaat, opsp. plaat, snel w.houder en 15 houders, supp. slijpmach., brillen, enz. 04454-5642.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto enz. met FOTO op LD-TV. Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Te k. CAFÉ-HOTEL met inboedel in Geleen. Tel. 046-744912, interessante prijs.

JURIDISCH adviesbureau Mr. Cornelissen, Simpelveld 045-441977. Contracten, AROB-procedures, fiscaal- en milieurecht, incasso, subsidies

Aangeb. DIPLOMA'S voor stucadoors en afwerkingsbedrijf. Tel. 05987-22467. Diploma's internat. geldig

Ter overname aangeb. AGF-SPECIAALZAAK, omg. Heerlen. 046-514650.

Direct resultaat, als uw SPOTJE op LD-TV staat. Bel 045-719966 voor meer info.

Weg. omst.heden te huur CAFÉ/Bijart, inboedel te koop op ged. financ., groot woonhuis. Tel. 040-516462.

Te koop filter KOFFIE-AUTOMAAT met 6 keuzes, in nw.st. Tel. 045-722844.

Te koop 4-pans FRITUUR-OVEN Perfecta g.st., met nwe. brandbev. kast, t.e.a.b. Efka, Kerkrade. 045-426330

OVERNAME van zaak, tijdschriften, tabak, zoetwaren etc. Br.o.nr. B-9400, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-719966.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop partij TAFELS en stoelen, tafels 160x80 en 120x80, in st.v.nw., v.a. ƒ 95,-; gebr. stoelen met bruine stof, ƒ 15,- p.st. Grote aantallen, speciale prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Te koop draadloze TELEFOONS met beveiliging, ƒ 179,-. Tel. 045-273525.

AUTO'S

Alfa

Uniek aanbod
wegens omstandigheden te koop van eerste eigenaar
Alfa Romeo 75 1.8 Imola
ƒ 8.000,- onder de catalogusprijs
Kenteken ZT-79-VG, registratie 24.7.1991.
zwartmetallic met schuifdak en vele andere opties o.a.: prachtige radio, brede banden met sierveigen etc.
Inl.: tijdens kantooruren 046-370077 toestel 21.

ALFETTA 2.0, bwj. 11-'82, Ronal LM, verl. electr. ramen en spiegels, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-713078.

ALFA 33 1.3 S, '87, te eig., ƒ 10.750,-, inruil financiering mog. Bovagbedrijf W. Schoffelen, 045-244947.

Te k. ALFA 90 2.0, bwj. '85, APK, antracietmet., bijzonder mooi. Pr. ƒ 8.750,-. Tel. 046-522010 b.g.g. 06-52982174.

ALFA 33, mrt.'90, nw. 36.000km, i.v.m. aank. bedr.auto. 045-325636/31...

ALFA SUD TI, bwj. '80, 6-'92, i.pr.st. ƒ 1.950,- 045-415528.

Audi

Te k. AUDI 80, 1.9 E, '88, airco, centr. deur... enz. 09-3212455174.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Proficiat!

50
Proficiat Ted...

Proficiat oma
Van Kevin en Kyra.
Vandaag ook op LD-TV

Proficiat

Vandaag wordt Yvette Collet 2 jaar.
Hartelijk Gefeliciteerd Mam en Pap

met jullie
40 jarig huwelijk
Van de kinderen en de kleinkinderen

Resie, Marcel, Mi... Alexandra, Frenk en... Vandaag ook op L...

Proficiat...
Der grunge jeet tr... mit zie Annie...

De Annies en de ...

Reageren op advertenties on... BRIEFNUMMER...
Stuur uw brief (vold... gefrankeerd) naar... Limburgs Dagbla... postbus 2610, 640... Heerlen en vergeet n... onder op de envelop... nummer uit de adve... te vermelden.

Van maandag t/m ... van 8.30 tot 17.00 u... u uw PICCOLO tel... opgeven. Tel. 045-7...

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair v... goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleu... modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directi... bilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kan... ten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. ... soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. ... bloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta-... laden v.a. ƒ 150,-. Tekening laden kasten A1 en ... ƒ 595,-, magazijn en archiefstelling v.a. ƒ 75,-. ... Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra ... Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoe... zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675... overs-Wipeborden-Rolblokken. Pallet hefwagens ... ƒ 825,-. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industri... machines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 100... teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 12... magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhu... drijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00

Speciale aanbieding: Nieuwe buro en directiestoelen, Rock type 295 adv.prijs ƒ 345,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050 adv. prijs ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Partij zeer mooie directiestoelen met hoge korting. Tekentafelstoelen adv. prijs ƒ 395,- nu ƒ 255,-. Conferentiestoelen Rock 240 adv.prijs ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar, bij grote afname extra korting. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer... Tel. 045-719966.

Als u ons voor ... 's morgens belt, sta... PICCOLO de volgend... al in het Limburgs D... Tel. 045-719966.

Een PICCOLO in he... burgs Dagblad help... weg naar snel succe... 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Goed
grondbewerken is een vereiste
Beter
werk maakt U met Rabewerk
Best
is de service van Frissen
Tot en met november 1991, actiekorting op Rabewerk slijtdelen!
FRISSEN B.V.
Valkenburg-Houthem
Tel. 04406-40338.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. div. antieke RIJTUIGEN. Overstehofweg 14, Landgraaf.

Te k. of te huur gevraagd LANDBOUWGROND omgev. Ubachsberg. Br.o.nr. B-9461, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop NIEUW: Fella kuilvoersnijders zonder hoekkettingen, 4 tons kiepwagens vanaf ƒ 3.950,-. Murators grondfrezen en rotorkopeggen. Gebruikt: grondfrezen werkbr. 1.40-1.60-2.05 mtr., schijveneggen 20 en 28 schijven, stigtlandcultivators 11 en 13 tands, vicon-mullos-Strautman kuilvoersnijders, Saxonia zaaimachine demo-model werkbr. 3 mtr. extra voordelig, KEW warmwater reiniger. Collé Koningsbosch. Tel. 04743-1205. 's avonds 04754-83466.

Te huur PAARDE... landelijke omgeving... 043-647785.

Te k. luxe 1½ jarige ... bruine MERRIE, va... sterstem mv. uniforr... zeer veel adel vr.pr ... Tel. 04498-55634.

Te k. 4-jarige luxe ... E-PONY, 1.54 m, g... gereden. Tel. 04748-1...

Koop nu uw SCH... KALKOENEN, deze ... voerd op 50% taho... van sojabonen). Julia... Eygelshoven. Tel. ... 454838.

PAARDEN en Pony's ... verkoop. Hoeve de H... berg. Inl. Ben Boess... 043-641929.

Te k. VEETRAILER ... voor het vervoer ... soorten vee, ook p... Tel. 045-443642.

BLADZUIGERS: 6 m... al vanaf ƒ 579,-. O... bladblazers, bladveg... handkarren. Lozeman... machines b.v., Ma... Lottum. Tel. 04763-23...

Te k. Amazone BK 3... appelsorteerder. Op... leesband. Tel. 045-25...

Te huur HAL 800 m... ha in Zuid-Limburg... bem.buro Silvertant ... 045-311286.

Bestel tijdig uw K... BOOMPLANTEN. ... berg, Bunde. Te... 645365, Fax 647070.

De reddingspoging van de PvdA volgens Van der Louw

Onder één rode hoed

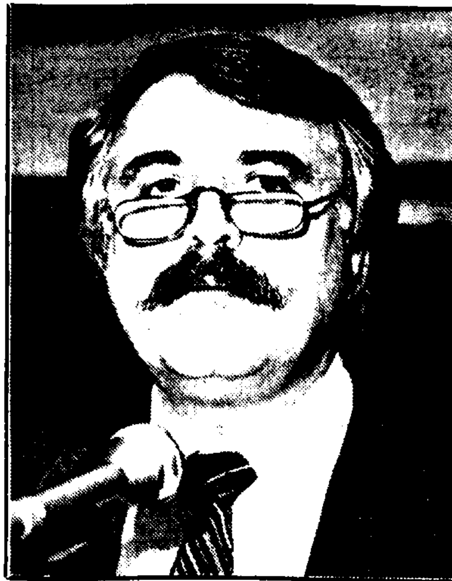
DEN HAAG – Het begon met een greep naar de macht. Rotterdams ex-burgemeester André van der Louw wilde samen met enkele meer of minder prominente PvdA-leden de leiding van de vernieuwingsdiscussie in de Partij van de Arbeid overnemen. Met voorbijgaan aan in de PvdA geldende besluitvormingsprocedures en vooral buiten de politieke leiding om, wilde hij een radicale koerswijziging doorvoeren.

Toen de couppoging uitlekte en verijdeld werd, ontstak Van der Louw in grote woede. Vooral het feit dat geen enkele prominent, ook Kok niet, de moeite nam te ontkennen dat er sprake was geweest van een coup, zat hem hevig dwars. Hij eiste zelfs openlijke excuses van Wim Kok.
Deze hield echter wijselijk zijn mond. Het voorstel van Van der Louw cs sprak dan ook boekdelen. Hij wilde een commissie onder zijn leiding, die de nieuwe uitgangspunten voor het politiek handelen van de partij en de interne structuur zou opstellen. Via een referendum zou dat worden voorgelegd aan de partijleden. Partijbestuur en -congres moesten zich bij voorbaat neerleggen bij aanvaarding van dat stuk.
Morgen komt de groep-Van der Louw met geestverwanten binnen en buiten de PvdA bijeen om de PvdA te redden en tegelijkertijd op te heffen. Niet dat dat zal gebeuren, daarvoor is de aanhang van deze groep veel te klein. Als plaats van handeling is de kerkzaal (!) van 'De Rode Hoed' in Amsterdam gekozen.

Een elftal stellingen van Van der Louw vormt het uitgangspunt van de discussie. Stellingen die volkomen ongelijksoortig zijn. Ze variëren van uiterst concreet (PvdA wordt Partij van Sociaal-Democraten) tot zeer vaag (samenhang brengen in de heterogene aanhang).
Het is de vraag of wat Van der Louw met de PvdA wil, wel zo vernieuwend is. Hij wil het open debat, waaraan ook groepen die niet tot de PvdA behoren, deel kunnen nemen. Dat lijkt verdacht veel op de open luiken die Wim Kok bij zijn aantreden wilde, maar waarvan nooit veel terecht is gekomen.

Zwakkeren

Verder is één van de belangrijkste stellingen dat de sociaaldemocratie zich niet moet laten verleiden tot het afschrijven van de sociaal zwakkere groepen. Die deur stond al open en hoeft door Van der Louw dus niet meer ingetrapt te worden. Dit soort stellingen zal niet erg bijdragen tot de discussie, want



● ANDRÉ VAN DER LOUW: ...*weinig nieuws onder de zon...*

hier zal niemand in de PvdA het mee oneens zijn.
Aan de andere kant moet de sociaal-democratie ophouden de partij van een bepaalde klasse te zijn. Daar zit een belangrijk probleem. De PvdA is in het verleden, ook al door haar naam, te veel geïdentificeerd met de arbeidersklasse. Het partijkader daarentegen wordt veel te veel gevormd door de intellectuele vrijgestelden. De kloof tussen die groepen is veel te groot; het contact met de traditionele achterban is er voor een deel mee verloren gegaan. En misschien juist daardoor is de aanhang van de partij (nu nog slechts 17 procent) zo geslonken.
De meest 'vernieuwende' gedachte van Van der Louw is misschien wel de volgende: „Het primaat van de mens kan blijken uit een versterkte greep van de burgers op de gang van zaken in zijn onmiddellijke omgeving, verdergaande decentralisatie en vormen van mede-eigendom van het bedrijf waarin men werkt". Deze stelling lijkt wel erg veel op de 'spreiding van kennis, inkomen en macht', die door wijlen Joop den Uyl in de jaren zeventig al werd gepropageerd.

Misbruik

Tenslotte is er dan nog een stelling die letterlijk van de door Van der Louw zo verfoeide Wim Kok kan zijn overgenomen. „Misbruik, oneigenlijk gebruik en gebrekkige controle op de uitvoering van de sociale voorzieningen tasten de legitimiteit van het systeem aan en versterken de betaalbaarheidsproblemen. Daardoor komt het uitkeringsniveau van mensen die echt niet kunnen werken, onder druk te staan". Dat is nu precies het argument waarom het kabinet heeft besloten - een besluit dat door Wim Kok fel wordt verdedigd – dat het niet anders kon dan de wao-uitkeringen aan te tasten. En dat juist bestrijdt Van der Louw tot het uiterste.
Kok heeft de verstandige strategie gekozen de groep-Van der Louw niet te bestrijden, maar haar te verwelkomen als belangrijke bijdrage aan de discussie over de vernieuwing van de PvdA. Het lijkt wel of Kok deze tactiek van zijn voorganger Den Uyl heeft overgenomen.
In de jaren zestig kreeg Den Uyl te maken met 'Nieuw Links', een groepering waarin dezelfde Van der Louw een hoofdrol speelde. Den Uyl moest er niets van hebben, maar besloot deze vernieuwingsbeweging niet te bestrijden. Hij sloot haar in zijn armen en haalde daarmee de politiek gevaarlijke angel uit de beweging.
Daarom zullen morgen enkele Kamerleden die niet per definitie positief tegenover de groep-Van der Louw staan aan de discussie deelnemen. Waarschijnlijk zal zelfs een minister worden afgevaardigd. Op die manier houdt Kok zelf greep op de vernieuwingsdiscussie in de partij. Hij is ook de enige die een dergelijke discussie kan leiden.

politiek objectief

henri kruithof

Verwachtingen over Midden-Oosten-conferentie niet hoog gespannen

Het vredesspektakel van Madrid

TEL AVIV – Het nieuwste vredesproces voor het Midden-Oosten, dat woensdag in Madrid in première gaat, 'belooft tientallen jaren van confrontatie en conflict te beëindigen en biedt hoop op een duurzame vrede'. Zo adverteren de sponsors Bush en Gorbatsjov hun initiatief in de officiële uitnodiging. Na de opzienbarende oorlog in de Golf nu dus het vredesspektakel van Madrid.
Als het vooruitzicht van de onderhandelingen in het Midden-Oosten al geestdrift heeft gewekt, dan is daar weinig van te merken. Het verzet onder radicalen aan beide kanten van het conflict is aanzienlijk. De Arabische delegaties reizen dan ook af met koffers vol wantrouwen, terwijl de Israëliërs er vast van overtuigd zijn dat ze in Madrid onmiddellijk worden uitgeleverd aan de Spaanse inquisitie.
Beduchtheid voor een nieuwe oorlog en de nóg grotere angst hun toegangsbiljet te verspelen voor de Amerikaanse nieuwe wereldorde, lijken de belangrijkste drijfveren achter het jawoord van Israël, Syrië, Libanon en de gezamenlijke Jordaans-Palestijnse delegatie.

Onbehaaglijk

De bevolking van het Midden-Oosten koestert het onbehaaglijke vermoeden dat ze de film die zich vanaf woensdag gaat ontrollen, al eens eerder heeft gezien. 'Madrid' is immers niet de eerste internationale vredesconferentie, zelfs niet de eerste op ministerieel niveau. Op 21 december 1973 verzamelden zich in het Palais des Nations in Genève Arabische en Israëlische delegaties, onder voorzitterschap van de Verenigde Staten, de Sovjetunie en de Verenigde Naties, voor wat was geafficheerd als de 'openingszitting'. De bijeenkomst had evengoed 'slotzitting' kunnen worden genoemd, want het was het eerste en tevens het laatste internationale evenement in het Geneefse vredesproces.
De Geneefse vredesconferentie was een rechtstreeks gevolg van de oktoberoorlog van 1973 en de kort daarna aangenomen Veiligheidsraad-resolutie 338. Daarin werden de partijen opgeroepen tot onderhandelingen over het soort 'rechtvaardige en duurzame vrede' waarvoor in 1967 al was gepleit in resolutie 242. Een vrede dus die gebaseerd zou zijn op terugtrekking van het Israëlische leger uit bezet gebied, in combinatie met veilige en erkende grenzen voor alle staten.
De bijeenkomst in Genève trok veel publiciteit, maar wat de televisiecamera's uiteindelijk registreerden, was een nogal schamele vertoning. Omdat de Arabische landen weigerden met Israël aan één ronde tafel te zitten, schaarde zich iedere delegatie om een afzonderlijke tafel. Die tafels waren in de zaal geplaatst in de vorm van een zeshoek. Om een van de tafels stonden alleen maar lege stoelen, want Syrië liet verstek gaan.
Problemen met een Palestijnse delegatie waren er niet in Genève, eenvoudig omdat de PLO en de Palestijnen niet waren uitgenodigd. Er was afgesproken dat Palestijnse vertegenwoordigers pas in een latere fase van het proces zouden mogen meepraten.

Evenwaardig

Met zijn boycot van de PLO wil Israël in Madrid duidelijk maken dat het die organisatie niet beschouwt als een evenwaardige partner, zoals de Arabische landen. Om dezelfde reden dient de delegatie van Palestijnen uit de bezette gebieden onderdeel te zijn van de Jordaanse vertegenwoordiging, mag er geen Palestijnse vlag op tafel komen en kan, als het aan de Israëliërs ligt, alleen een Jordaanse afgevaardigde tijdens de openingszitting het woord voeren. De politieke boodschap: de Palestijnse Arabieren vormen een etnische minderheid binnen 'het land Israël' en geen volk met een recht op zelfbeschikking in een eigen staat.
De Syrische minister van buitenlandse zaken, Farouk ash-Shara, heeft al gezegd dat hij niet van plan is tijdens de vredesconferentie de hand te drukken van de Israëlische delegatieleider. Israëlische functionarissen worden trouwens in Damascus trouwens nog altijd aangeduid als vertegenwoordigers van de 'zionistische entiteit' of de 'joodse bezetters van Arabisch land'. De boodschap achter het gebaar van van Ash-Shara: Syrië beschouwt de teruggave van bezet gebied (de Golanhoogte) als iets waar het recht op heeft krachtens de VN-resoluties, en het is geenszins van plan zijn vijandige houding tegenover Israël te herzien.

Vijf deuren

De geschiedenis van internationale onderhandelingen staat bol van procedurekwesties. Soms werden radicale oplossingen bedacht. Wie in Wenen de Metternich Zaal bezoekt (in 1814 en 1815 de vergaderplaats van het Congres van Wenen) ziet daar vijf deuren, waarvan er een overbodig lijkt. Die architectonische constructie maakte het mogelijk dat vijf vorsten met hun delegaties tegelijkertijd naar binnen konden.
In 1967 werd een soortgelijke oplossing bedacht bij de begrafenisplechtigheid voor Konrad Adenauer, toen de Franse president Charles de Gaulle onder geen beding wilde buigen voor zijn Amerikaanse collega Johnson.
„In de jaren tachtig kunnen diplomaten geen geduld meer opbrengen voor dit heen en weer geschuif met prestige", schrijft Eban nogal optimistisch. „Ze verzetten zich tegen de mate waarin het woord 'diplomatie' door het publiek in verband wordt gebracht met de buitenkant in plaats van de inhoudelijke aspecten van hun ambacht".
Als in Madrid de procedurekwesties naar ieders tevredenheid zijn opgelost, zullen de deelnemers aan de openingszitting elk een toespraak houden. Voor het oog van de wereld, want voor zover nu bekend zal de bijeenkomst een open karakter dragen. Dat wil zeggen dat elk van de partijen via de televisiecamera's vooral voor eigen publiek zal spelen en zijn uitgangspunten voor de onderhandelingen in hun meest extreme vorm zal voordragen. De nadruk zal liggen op de 'internationale legitimiteit' (Arabieren), de 'inwilliging van onze eis sinds jaren voor directe onderhandelingen met onze Arabische buurlanden' (Israëliërs) en de 'unieke en historische gelegenheid om vrede te sluiten' (Amerikanen en Russen).
De officiële uitnodiging voor de deelnemende partijen vermeldt in kort bestek het programma van het vredesproces. „Directe bilaterale onderhandelingen zullen beginnen vier dagen na de opening van de conferentie", zo staat er. Maar waar dat overleg zal plaats hebben, wordt niet vermeld en dat duidt al op onenigheid.
De bilaterale besprekingen zijn de onderhandelingen die Israël wil voeren met steeds één van de Arabische landen, respectievelijk de Jordaans-Palestijnse delegatie. In Jeruzalem had men graag gezien dat die bijeenkomsten afwisselend zouden worden gehouden in Israël en in het Arabische land dat de gesprekspartner is. Het overleg met Syrië zou dus beurtelings moeten worden gehouden in Damascus en in Jeruzalem. Maar gezien de omstreden status van die stad zouden de Syriërs weinig trek hebben, zo begrepen zelfs de Israëliërs. Tel Aviv in plaats van Jeruzalem zou Syrië op voorhand een klinkende overwinning bezorgen. Daarom is van Israëlische kant geopperd te kiezen voor twee vergaderplaatsen in het Israëlisch-Syrische grensgebied: een aan de Syrische kant en een aan de Israëlische.
De Palestijnen zouden best akkoord willen gaan met een regeling waarbij het overleg tussen de Israëlische en de Jordaans/Palestijnse vertegenwoordiging alternerend in Israël en in de bezette gebieden zou plaats hebben. Maar dat lijkt voor Israël onacceptabel. Want zou dat niet betekenen dat Shamir de grens van 1967 bij voorbaat aanvaardt? Een keuze voor een plaats ten oosten van de Jordaan zou de Palestijnen weer slecht uitkomen.
Ten einde raad hebben de Amerikaanse en Russische organisatoren maar besloten de eerste ronde van de bilaterale onderhandelingen in Madrid te houden. Israël is akkoord gegaan, zij het morrend en onder voorwaarde dat het overleg zo snel mogelijk daarna naar het Midden-Oosten wordt verplaatst. Maar als het aan de Syriërs ligt, blijft Madrid de onderhandelingsplaats. Dat zou het vredesproces de schijn geven van een voortgaande internationale conferentie, iets waar Damascus altijd voor heeft gepleit, en bovendien het voordeel hebben dat de Syrische delegatieleden geen voet hoeven te zetten in de 'zionistische entiteit'.
De Libanese onderhandelaars bevinden zich in de Syrische rugzak, dus dat zijn al twee landen die in Madrid willen blijven. Jasser Arafat, blij als een kind dat hij weer welkom is in Damascus, geeft president Hafez al-Assad bij voorbaat gelijk en de Jordaniërs hebben er weinig behoefte aan geisoleerd te raken. Het ziet er dan ook naar uit dat Israël hooguit zal kunnen bereiken dat het bilaterale overleg na de eerste zittingen wordt verplaatst van Madrid naar een andere stad buiten het Midden-Oosten, mogelijk Washington.

Camp David

De partijen verschillen diepgaand van mening over de procedure, de inhoud en het doel van het overleg. Optimisten houden vol dat in het Midden-Oosten zelfs een falikante mislukking de kiem kan leggen voor iets moois. Na de Geneefse vredesconferentie startte Kissinger uit pure wanhoop zijn befaamde pendeldiplomatie. Die leverde troepenscheidingsakkoorden op tussen Israël en zijn buurlanden en leidde, via via en na slepende onderhandelingen in Camp David, tot vrede met Egypte.
Aan de vooravond van 'Madrid' denken veel Israëliërs met heimwee terug aan de geestdrift en de tomeloze verwachtingen na het sluiten van dat eerste Israëlisch-Arabische vredesverdrag. Opnieuw is er een (kleine) kans op vrede, maar waar zijn Sadat en Begin?



achtergrond

ad bloemendaal

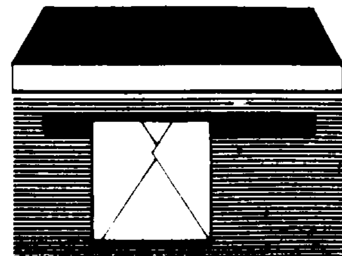
lezers schrijven

● Maastricht

Weg met Maastricht. Weg met de provincie die Zuid-Limburg heet. Laten wij ons als Noordlimburgers los maken van de Maastrichtse dictatuur. Laat Noord-Limburg zich afscheiden van Zuid-Limburg! Maastricht strijkt al het geld op, en Venlo en Heerlen, de twee grootste steden na Maastricht, krijgen niks. Zo is dat al die jaren gegaan!
Het moet er nu maar eens eindelijk van komen. Wij pikken het niet meer, dat al het geld uit Den Haag naar Maastricht gaat waar kapitale panden gebouwd worden. Zie Randwyck met zijn wolkenkrabbers van beton. Wij, Noordlimburgers zijn eigenlijk in het geheel geen Limburgers, van origine zijn wij van Oppergelre. Dat staat ook in onze gemeentewapens.
Het nieuwe museum in Venlo kost 15,4 miljoen, dat van Kerkrade kost 16,5 miljoen, en dat museum in Maastricht kost 35 miljoen. Venlo en Kerkrade gaan niet door, en Maastricht blijft wel.
Maastricht heeft geen schulden, zelfs een batig saldo. Venlo en Heerlen zitten tot de nek in de schulden. Dat komt doordat Maastricht al het geld opslokt. Laten zij in Maastricht hun Bonnefantenmuseum behouden, maar de Oppergelderse bevolking van Venlo tot Blitterswijk, van Gennep tot tot Meyel, Van Venray tot tot Swalmen, wenst bevrijd te worden van de dictatuur van Maastricht.
Als ze in Maastricht ook nog eens onze krant, het Dagblad voor Noord-Limburg de nek willen omdraaien, die volop rendabel is, dan willen wij in Noord-Limburg geen dagblad uit Maastricht in de brievenbus. Wij stappen dan over naar Heerlen met het Limburgs Dagblad, of een andere regionale krant, die met een editie voor Noord-Limburg komt.

VENLO **J. Menge**

(Door redactie ingekort)



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Denkwijzer

Hierbij wil ik enig commentaar leveren op een artikel uit 'Denkwijzer', verzorgd door René Diekstra, hoogleraar psychologie, namelijk dat van zaterdag 19 oktober jl.
Ik volg deze rubriek nu al een aantal maanden en tot nu toe kon ik het wel eens zijn met de gebruikelijke conclusie van de schrijver. Ditmaal echter viel zijn mening, namelijk die over de hartstochtelijk verliefde medemens met minderwaardigheidsgevoelens, mij wat tegen. Is het namelijk niet zo, dat de auteur zijn mening generaliseert en de zaak slechts vanuit één ooghoek benadert? Hij vangt aan en sluit af met een korte beschrijving van een (hopelijk) eenmalige gebeurtenis die ergens in Nederland heeft plaatsgevonden en waarover in de media nogal ironisch werd bericht. Iemand veroorzaakt onder invloed van liefdesverdriet en minderwaardigheidsgevoelens een wat ongebruikelijk ongeluk, dat dan het gevolg zou moeten zijn van een hypofyse-hormoon, het liefdesdroom-hormoon, dat op ongeveer dezelfde wijze als lsd zou werken? Met andere woorden, verliefdheid werkt als een verslaving, en verslaafden zijn niet meer in staat hun doen en laten te overzien. Dus, pas op voor een hartstochtelijk verliefde, want als u eens onverhoopt op zondagmorgen bij zijn/haar eventueel vroegere partner gezellig een kopje koffie zit te drinken, zou hij of zij wel eens een aanslag kunnen plegen? Ik geef toe, het gedrag van een vrouw die helemaal hoteldebotel is van een man, heeft René Diekstra juist beschreven (een tikkeltje overdreven misschien), maar om dit gedrag nu meteen te vergelijken met de begrippen dwangneurose, manie en zelfs verslaving? Nee, bij dit alles moet ik toch de nodige vraagtekens plaatsen. Trouwens, dat verhaal over het zogenaamde liefdesdroom-hormoon mag dan wel wetenschappelijk verantwoord zijn, maar als dit toch werkelijk zo'n uitwerking zou hebben als uitvoerig beschreven door de auteur, zou bij wijze van spreken half verliefd Nederland 'verslaafd' zijn.
Tot slot wil ik nog wel even zeggen, dat ik hoop dat René Diekstra zijn bijdrage aan de zaterdagbijlage van het LD in de vorm van de rubriek 'Denkwijzer' nog lang mag voortzetten.

BORN **V. Stoffels**

● Ouders (5)

Met veel belangstelling heb ik de reportage en de daaropvolgende reacties over kinderen van gescheiden ouders gevolgd.
Helaas heb ik in mijn contacten ook mensen met soortgelijke ervaringen. De koude rillingen lopen mij over de rug als ik zie en hoor wat sommige ouders hun eigen vlees en bloed aandoen.
Het is toch niet de intentie van onze wetgever om deze wantoestanden toe te laten, want dat is volstrekt onaanvaardbaar.
De kinderrechter dient dan ook snel in te grijpen om ernstige psychische schade voor deze kinderen tot een minimum te beperken.
Tevens zie ik dat ook grootouders hun kleinkinderen niet meer zien. Wat is hiervan de zin? Als ik dan in een andere reportage over het liefdeshormoon lees dat sommige mensen door ernstige psychische storingen hun partner of ex-partner zeer rancuneus bejegenen, dan is het raadzaam dat deze mensen tegen zichzelf beschermd worden zodat zij anderen, met name hun eigen kinderen, geen onnodig leed meer aan kunnen doen.

HEERLEN **A. Vomberg**

● Openingsfeest

Ondanks alle stakingen en andere akties kunnen de huidige en toekomstige wao'ers hun borst wel nat maken.
Er is en komt geen geld, ook niet voor de meest schrijnende gevallen.
Maar hoe vöelen diezelfde wao'ers zich na het lezen van het artikel in de krant waarin 'de Kamer' 5,3 miljoen gulden meer vraagt voor de begroting?
Ik kan niet beoordelen of in het nieuwe kantoorgebouw meer personeel nodig is – zoals in het artikel te lezen stond –. Als dat zo is dan zijn er weer een paar werklozen van de straat, maar dat voor het openingsfeestvan het gebouw ruim twee miljoen gevraagd wordt zal menig wao'er rauw op het dak vallen.
Natuurlijk is het fijn, wanneer je aan het werk kunt in een nieuw kantoorgebouw met moderne voorzieningen zodat je nog beter kunt functioneren in dienst van burgers en regering, maar moet daar zo'n feest van gemaakt worden?
Een extra kop koffie met een stuk Limburgse vla zou toch ook genoeg kunnen zijn?
U lezer, kunt iedere dag in de krant voldoende zere plekken in onze samenleving aanwijzen, waar die miljoenen beter aan besteed zouden kunnen worden.

HEERLEN **W. van Dieten**

● Meubelzaak

Verbaasd heb ik me over de kwestie rond de meubelzaak van Nol Hendriks waarvan uw blad onlangs melding maakte. De uitleg van de heer Hendriks ten opzichte van wethouder Savelbergh zal heus wel kloppen. Ik vind het dieptreurig dat een zakenman als Hendriks die zijn klanten veel biedt, zoals parkeergelegenheid en een gratis kopje koffie zogenaamd door het toepassen van een wet op de ruimtelijke ordening de nek wordt omgedraaid. Gemeente Heerlen, je bent verkeerd bezig.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

● Asbest (3)

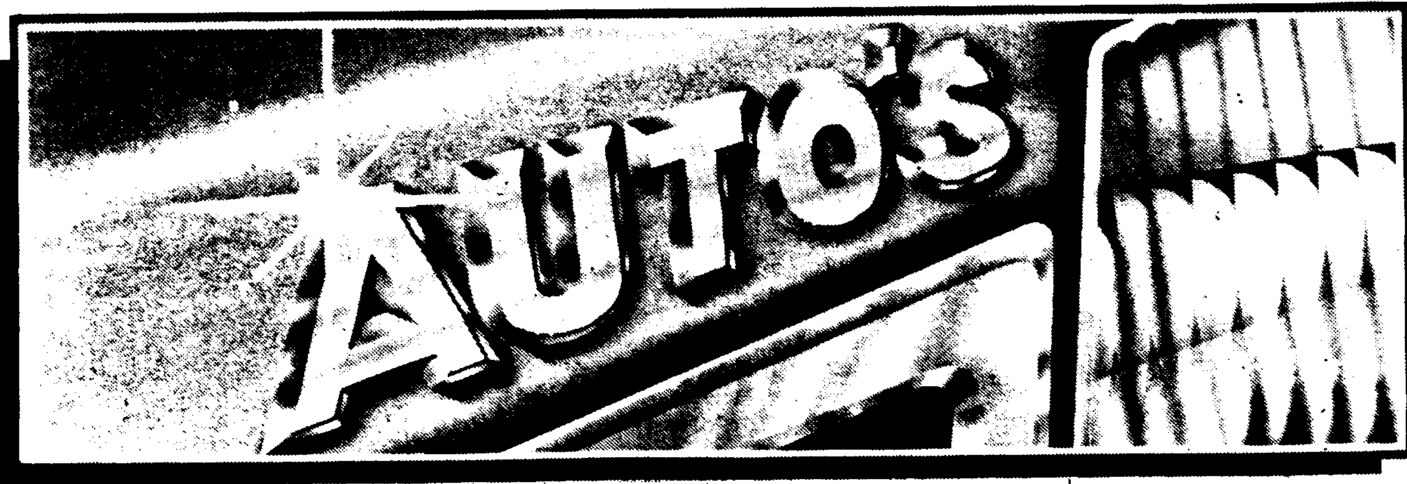
Ondanks de alom erkende grote gevaren, die verbonden zijn aan het werken met asbest gaat de WML ook in de gemeente Heerlen maar door met het plaatsen van asbest-waterleidingen. Werknemers waren volledig onbeschermd met deze levensgevaarlijke stof aan het werk en de bewoners van de straten waar deze leidingen worden aangelegd zijn tevens ernstig verontrust over de grote risico's die ook voor hen aanwezig zijn. Verder wordt hiermee een chemisch afvalprobeem gecreëerd voor de verdere toekomst. Is B en W van Heerlen bereid bij de WML stappen te ondernemen om te komen tot een onmiddellijk verbod van het gebruik van asbestleidingen?

HEERLEN **Ben Tarici**

● Ecabo

In de rubriek 'Lezers Schrijven' in het LD van 15 oktober, schrijft H. van Geutselaar uit Heerlen dat zijn of haar zoon al meer dan een jaar werkloos is, na het beëindigen van de Ecabo-opleiding Applicatie-Beheerder.
Vanzelfsprekend betreuren wij dit. Echter de teneur van het stukje is erg negatief en generaliserend. Een enkele gegeven: een onlangs verschenen werkgelegenheidsonderzoek toont namelijk aan dat nauwelijks vier maanden na het afronden van een Ecabo-informaticaopleiding 73,7 procent van de ex-leerlingen een baan vindt. Kortom: een Ecabo-opleiding biedt over het algemeen uitstekende perspectieven op de arbeidsmarkt.
Niet voor niets volgen jaarlijks bijna 10.000 mensen een Ecabo-opleiding. Opleidingen die door het bedrijfsleven zeer gewaardeerd worden.

AMERSFOORT **M. van den Tweel**



Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109. Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 80 1.9 diesel 12-'89, wit, ƒ 27.950,-. 04906-1387

AUDI 100 2.3 CD 1988 ABS. LPG, schuifdak, grijsmet. ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387

AUDI 100 2.3 5 cyl., 11-'88, automaat, schuifdak, ƒ 25.950,-. Tel. 04906-1387

Te koop AUDI 80 18 S, zeer exclusieve uitvoering, M'89 ƒ 20.750,- 046-529307

AUDI 80 LS bwj. '80 APK 9-'92 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2.000,-. 046-756324 na 16 uur.

AUDI 80, bwj. '78, 1600 cc, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 750,-. Info. 04493-3342.

Te k. pracht AUDI 80 1.8 met Vialle gas-onderbouw, in absolute nw.st., t. '89, ƒ 21.000,- 045-412593

Te k. AUDI 80, bwj. 8-'74, APK 8-'92. Tel. 04454-2894 na 20.00 uur of 09-49-24166671.

Austin

Te koop Austin MONTEGO stationcar, 1.6 LS, 5-drs., bwj. 11-'85, blauwmet., 5-gang, 1e lak, pracht auto, i.z.g.st., LPG-onderbouw, pr. ƒ 6.350,-. Tel. 046-527379.

Weg. omst.heden te koop Austin METRO Magic, bwj. 6-6-'90. Tel. 06-52870500.

Bedford

Te k. BEDFORD Van bus alle denkbare access., moet gezien worden, opknapper, ƒ 2.500,-, inr. auto mog. Tel. 04408-2368.

BMW

BMW 325i TOERING, bijna '89, malachit gr.met., zeer veel extra's, als nw., inr. mog. Garage v. Buggenum 04754-81094

BMW 320i bwj. '85, in nieuwstaat, 89.000 km, verl., schuif kanteldak, sportveigen, kl. rood, iedere keuring toegestaan. ƒ 15.500,-. Tel. 046-518332

BMW 535 i, K-GETUNED, bwj. '84, alle extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 046-529554 na 18 u.

Te k. BMW 323i, m.'84, 4-drs., 5-bak, groenmet., c.v., sportvelg., verlaagd, speciale uitl., boardcomp., APK 5-8-'92, vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-319328

BMW 316, met veel extra's, km.st. 85.000, nov. '84. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. BMW 735i, bwj. '87, alle mog extra's, 100.000 km, onderh. boekje is aanw., 1 ste eig. Pr. ƒ 42.500,-. Tel. 046-522010 b.g.g. 06-52982174

Uniek! BMW 325 i kat., kl. briljantrood, 1e eig., bwj. dec. '89, met electr. schuif/kanteldak, M-tech. spoiler en stuur, alarm, Hartge velgen met 205/55 Pirelli, Hifi-install., onderhoud dealer. Tel. 045-272921.

Te koop weg. aanschaf nwe: BMW 323i i.z.g.st., '80, kl. rood, inc. Scheel-interieur, get.glas, sideskirts, 4 hoofdsteunen, voor-, achterspoilers, verlaagd, sportvelgen, gerev. motor, APK 4-'92, pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-327391.

BMW 323 i, bwj. '81, APK sept. '92, i.z.g.st., verlaagd, trekhaak. Tel. 04408-3543.

Te koop BMW 323i, bwj. '83, i.z.g.st., vele acc. Oude Kerkstr. 84 C, Heerlen.

BMW 316i, '88, LPG, in nw. st., inr. evt. mog. Tel. 04409-2619.

BMW 318i bwj. '86, 4-drs. blauwmetalic, km.st. 59.500. Div. extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.500,-. Margrietstraat 11, Eysden, tel. 04409-3077

Te k. zeer mooie BMW 520i, bwj. '83. Tel. 046-580316, b.g.g. 046-529076.

BMW 316, bwj. 10-'86, APK 10-'92, zwart, div. extra's, alarm, trekhaak, stereo, LM velgen, km.st. 77.000, moet weg, inr. mog., ƒ 12.900,-. Tel. 045-273743.

BMW 320-6, '82, zender uitb., 15" plus wintern., 5 versnell., schuif/kanteld., stereo. Tel. 045-254562 na 17.30 uur.

Te koop mooie BMW 316, bwj. '81, APK, met sp.velgen vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-461475.

Te k. BMW 524 TD, lachsilber met., bwj. 5-'89. Tel. 045-741071.

Te k. BMW 316 bwj.'79, verlaagd uitgeb. sportvlg. APK 10-7-'92, vr.pr. ƒ 2.750,-. Pierrestr. 6, Eygelshoven.

I.v.m. bedrijfsauto te k. BMW 315, kl. donkerblauw, bwj. '83, APK 5-'92, div. extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-452330.

Te k. mooie BMW 320 6 '80, 100% in orde, veel extra's, sportvlg., schuifkanteldak, spoilers, APK, event. inr. kl. auto mog. Tel. 045-243638

BMW 316 1800cc 5-bak, get. gl. lm. velg., bwj. '86, ƒ 12.500,-. Tel. 046-741026

Te k. BMW 318, bwj. '80, automaat, met extra's. Tel. 045-214244.

Te koop BMW 318i, maart '88, diamantzwart, 15 inch velgen. Vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-721325.

Te k. BMW 316 1.8, extra's, Gemini ALARM, zender uitbouwset, alu-vlg., electr. ramen, wit, 1984, pr.n.o.t.k. Tel. 045-442776.

Koopje BMW 528i, autom., t. '83, div. access., vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-461266.

Te koop BMW 316, kl. rood, bwj. '87, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-2707.

Chevrolet

Te k. Chevrolet CORVETTE i.z.g.st. Inruil mogelijk. Tel. 04498-57287.

Chevrolet CORVETTE, '76, Stingray, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-420312.

Citroën

Occasions zoals het hoort!!!

Citroën AX GTi div. extra's	1990
Opel Kadett 5-drs.	1989
Peugeot 309 XR3 1.3 met schuifdak	1988
Nissan Micra 4.000 km	1989
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX	1988
Nissan Micra automaat	1986
Citroën BX 19 TRS Break	1986
Citroën AX 11 TGE	1990
Citroën BX 16 TRi	1987
Austin Metro	1988
Citroën BX 16 TRS met stuurbekr.	1984
Citroën BX 1400	1985
Citroën BX 1.4	1989
Nissan Micra Trend-uitvoering	1987
VW Golf 1.3	1987
Citroën BX turbo diesel	1989
Citroën BX 16 TRi	1987

Speciale Aktie - auto's

Citroën BX 14 met spoiler en lichtmet. velgen	1988
Citroën BX 19 GTi	1988

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroen dealer van Zuid-Limburg.

CITROEN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Te koop bestel EEND, bwj. '85, 70.000 km, pr. ƒ 3.200,-. Tel. 04752-5734.

CITROEN CX 24 IE Pallas aut., '81, APK '92, turbo spoiler, alu velg. B 205, zeer mooi, i.z.g.st., ƒ 6.900,-. Tel. 045-424838.

CITROEN AX inj. lichte voorschade, Mistraluitv. bwj. '90, 1e eig. km.st. 23.000, nw.pr. ƒ 19.400,-, vr.pr. ƒ 8.950,-. Tel. 046-742645.

AX, 1.0 E, 5 drs., rood, 10-'88, 26.000 km., nw. st., vr. pr. ƒ 12.800,- 045-425221.

CITROEN BX 16 TRS, bwj. '84, centr. vergr., electr. ramen, sunroof. Tel. 045-712967.

CITROEN BX 19 diesel 5-'89, grijs kenteken ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

CITROEN BX 19 TRS station, 11-'89, stuurbekr., metallicgrijs, LPG, ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROEN CX turbo 2 diesel 6-'89, metallicblauw, ƒ 22.950,-. Tel. 04906-1387

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

CITROEN AXEL 8-'86, APK 8-'92, duurste uitv., 5-versn., inruil mog., ƒ 4.750,-. Tel. 04455-2763.

CITROEN BX 1600 RS, 5-bak, zilvermet., '83, van Bovagbedrijf, ƒ 4.900,-. Tel. 045-244947.

CITROEN BX 19 diesel station, 3-'89, motor defect, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

Citroën VISA II Club, t. '82, APK 10-'92, ƒ 1.350,-. Tel. 045-252947.

Te k. CITROEN Visa 2 Super 4, bwj. '82, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel. 045-225913.

CITROEN CX 2.0, bwj. '84, schuifd., 4 hf.st., LPG, roestvrij, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 043-650174.

Te k. CITROEN GSA, bwj. '82, rood, APK, ƒ 350,-. Tel. 046-522010 b.g.g. 06-52982174

Citroën VISA GT, 10-'83, 80 Pk, alle extra's, APK 3-'92 ƒ 3.950,-. Tel. 045-424838

EEND 2CV6, '83, APK 7-'92 mooi goed en zuinig, ƒ 2.300,-. Tel. 045-417122.

CITROEN AX TGE 1.1 inj., bwj. 8-'90, 3-deurs, wit, nw. staat. Tel. 046-526665

CITROEN BX 14i Leader, 5-bak, 5-drs., nw.mod. '88, in nw.st., pas gek., ƒ 9.950,-, zeldz. mooi. Inl. 043-254462

CITROEN CX Turbo Diesel 1984, i.z.g.st., incl. 4 winterbanden, APK 10-'92. Tel. 046-377260.

Te k. CITROEN BX 14 RE, nw. model, bwj. '87, extra's, km.st. 45.000, nw. motor, vr. pr. ƒ 11.000,- 045-214211.

OCCASIONS

Alfa Romeo 33 1.3 junior wit	'89
Audi 100cc 2.2 LPG blauw	'87
Audi 80 1.8 S wit	12-'88
Audi 90 2.3 zwartmet.	'89
Citroën AX 11 TGE rood	'90
Fiat Uno 75 SXI gr. met.	'90
Ford Escort 1.4 Bravo rood	'88
Ford Escort 1.4 Bravo wit	'88
Honda Accord 1.6 sedan LX wit	'86
Honda Accord 2.0 EXI wit	'89
Honda Civic 1.5 GL sedan blauw	'89
Honda Legend 2,5 I V6 blauw met.	'88
Honda Prelude EX wit	'85
Mazda 323 GLX 3 drs. wit	'88
Mazda 323 1.6 I GLX sedan wit	'87
Mazda 323 1.5 GLX sedan beige met.	'87
Mazda 323 GLX sport rood	'89
Mazda 323 GLX F coupé zwart	'91
Mazda F coupé GLX rood	'90
Mitsubishi Colt 1.5 GLX d.groen	'89
Opel Corsa Swing 1.2 wit	'89
Opel Kadett 1.2 LS 4 drs. wit	'86
Opel Kadett 1.3 S Club 3 drs. rood	'89
Opel Kadett 1.3 S Club 3 drs. zilver	'89
Opel Kadett 1.6 I GT 3 drs. rood	'88
Peugeot 205 GTI 130 PK zilv.	'87
Renault 19 GTX rood	'89
Seat Ibiza 1.5 SXI rood	'89
Subaru coupé 1.6 GL rood met.	'87
Suzuki Swift 1.3 GL rood	'88
Volvo 340 DL blauw LPG	'87
VW Cabrio parlem. wit	'84
VW Golf GTI airco zwart	'89
VW Golf GTI blauw met.	'88
VW Golf 1.8 zwart	'86
VW Jetta 1.6 sport d.gr.met.	'89
VW Polo Fox 1.3 rood	'90
Nissan Micra div. uitv.	v.a. '87
Nissan Sunny	v.a. '87
Nissan Bluebird	v.a. '87

Jurgen
Autocentrum Kerkrade
Langheckweg 32-40 Kerkrade
Industrieterrein Dentgenbach
Tel. 045-452570
NISSAN

Fiat

Nieuwe Fiat Tipo
1.4 IE
nul km, fabrieksnieuw, fabrieksgarantie, met nieuwe kentekennummer
Betalen één jaar na aflevering
of
ƒ 2.000,- korting
alleen bij
Fiat Creusen, Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121

FIAT
FIAT KLANKSTAD, Kaalheidersteenweg 185, KERKRADE Tel. 045-413916
Diverse showroomauto's
met 0 km en nieuw type kenteken

Fiat Uno Base Elegant 1.0	ƒ 20.515,-	ƒ 17.990,-
Fiat Uno 45 S 1.0 zwart	ƒ 21.260,-	ƒ 18.990,-
Fiat Uno 1.4 Base Elegant	ƒ 22.505,-	ƒ 19.990,-
Fiat Uno 1.4 S	ƒ 23.505,-	ƒ 20.990,-

Te k. FIAT UNO 70 S, kl. blauw, 5-drs., bwj.'83, vr.pr. ƒ 3.950,-. APK 22-4-'92, 045-322619.

Te koop FIAT 127 Super 900, nieuw model, 3-drs., bwj. '83, APK 26-4-'92, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-322619.

Te k. Fiat RITMO 60 bwj. '83 APK 10-'92, als nieuw, ƒ 2.650,-. Tel. 046-516241.

Te k. FIAT 127 sport, kl. oranje, bwj. '79, mooi en goed. ƒ 1.950,- 04408-2368

Te koop Fiat RITMO 105 TC wit, bwj. '83, APK 8-'92, 100 km, APK 6-'92, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 5.650,-. 043-436983.

Te koop FIAT UNO 60 S rood, bwj. '89, km.st. 28.000 met sunroof, spoiler en mistlampen, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 13.750,-. 046-334944.

Te k. FIAT 127, bwj. '80, APK, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04743-2205.

Te koop FIAT PANDA 750 bwj. '86. Tel. 04499-1615 / 06-52107978.

Te k. FIAT 127, bwj. '83, 5-gang, APK 10-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. 046-524669

Te k. FIAT 127 Sport, rood, bwj. '83, APK 9-'92, vr. pr. ƒ 2.850,-. 045-259213.

Ford

Te k. Ford FIESTA 1.1 CL, 4-'86, i.g.st., km. 104.000. Tel. 04754-87630

Te koop BEDFORD, Van, APK, i.z.g.st. Tel. 045-211571.

Ford SIERRA Combi 1.6 CL, bwj. 10-'87, km.st. 86.000, i.z.g.st., nw. achterband, uitl., accu, remvoering en incl. trekh., en vaste imperial, pr. ƒ 15.250,-. Eemstr. 14, Heerlen. Tel. 045-723789

Ford SIERRA XR4i bwj. '83. Prof. Asserstr. 29, Hoensbroek.

Ford TAUNUS, i.g.st., bwj. '78, vaste pr. ƒ 1.250,- . Tel. 045-751094 vragen n. Rene

Ford ESCORT 1.4 CL kl. rood, kantel/schuifd., 5-gang e.d., km.st. 17.000, bwj. 8-'89, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-220107.

Ford TAUNUS 2.0 '82, APK 7-'92, vr.pr. ƒ 2.000,-. Inl. 04746-5782.

Ford ESCORT 1600 GL Bravo bwj. '83, ƒ 4.500,-. Eisenhowerstr. 13, Eygelshoven, na 13.00 uur.

Te k. Ford SIERRA 2.0, bwj. '85, i.z.g.st. Auto Lemans. Tel. 045-259111.

Ford SCORPIO 2.5 diesel 9-'88, metalliccgrijs ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. Ford SIERRA 1800 CL LPG, grijsmetal., bwj. '89. Tel. 045-428589.

Ford TAUNUS Bravo 1.6 bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-, APK 10-5-'92. 046-749605.

Ford CAPRI 2.0 V6, bwj. '79, APK 11-'92, in prima st. ƒ 1.850,-. 045-415528.

Rode Ford ESCORT XR3i, bwj. '83, i.z.g.st., APK gek. ƒ 8.500,-. Tel. 045-222945.

AUTOMATIEK Ford Escort 16 Bravo, 5-drs, '83, 51.000 km., ƒ 6.950,-. 045-453572.

Ford TAUNUS 2.0, bwj. '81, LPG, pr. ƒ 1.950,-, APK. Tel. 045-255784.

Ford SIERRA 2.0 5-drs. m. trekh. en spoiler, '85, ƒ 6.750,-. 045-253190.

Ford ESCORT XR3i bwj. '83, 5-bak, v. extra's, ƒ 7.950,-. 046-526047.

Ford TAUNUS 1600 L APK, bwj. '78, trekh., radio/cass., vr.pr. ƒ 750,-. 045-423312.

Mooie Ford ESCORT XR3, i.z.g.st. div. extra's ƒ 4.950,-. Vliegveldweg 62, Beek

Te k. Ford SIERRA 1,8 CL, stationcar, 5-drs. bwj. '89, i.z.g.st. 045-443642.

Ford ESCORT 1.1 Laser m. '85, 5-bak, als nw., ƒ 6.250,-. 046-526047.

Ford ESCORT 1.6 GL 5-bak, m. '83, nw.st., ƒ 4.950,-. 046-525489.

Ford SIERRA 1.8 CL 5-bak, bwj. '88, 1e eig., ƒ 15.250,-. 046-525489.

Ford ESCORT 1.3 Bravo '83 zeer mooi, ƒ 5.250,-, APK 12 mnd. 045-751387.

Te k. Ford ESCORT XR3i, '83, prijs ƒ 7.650,-, inr. mog. 045-324727 na 16.00 uur.

Te k. Ford ESCORT XR3, bwj.'81, in st.v.nw., pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-414793, na 16.00 uur.

ESCORT type 1.6 L Bravo '84 extra's, showroomst. Kerkraderweg 166, Heerlen.

ESCORT 1.6i '86 cabrio, rood, RS-velgen, vr.pr. ƒ 21.000,-. 045-228402.

CAPRI 2.0 '81, zilver, ƒ 2.950,-. Tel. 045-271331/251389.

Ford SIERRA 1.6 EM Laser bwj. '86, kl. blauwmet., 3-drs., nwe. banden, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 046-750506.

Ford ESCORT 1.3 m. Laser, '85, zeer mooi, zwart, ƒ 6.750,-. 045-454087.

Te koop ESCORT Bravo 1.6 diesel z.g.a.n., bwj. '88, pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-420646

Te k. Ford MUSTANG Fastback, bwj. '80, APK, met trekh., ƒ 1.750,-. Tel. 045-221443.

Ford FIESTA bwj. '80, Roebroekstr. 8, Ubachsberg.

Ford FIESTA '81, 1e lak, zeldz. mooi, ƒ 2.850,-. 045-218925.

Te k. Ford FIESTA 1.1 Bravo t. '84, met nw. APK, i.z.g. st., ƒ 4.950,-. 045-253075.

Ford ESCORT XR3, verlaagd, orig. uitgeb., t. '83, inr. mog. Tel. 046-522689.

Te k. Ford ESCORT Bravo 1.3, bwj. '83. APK tot '92. Tel. 04492-2385.

Ford ESCORT 1300, bwj. '80, km.st. 92.000km, APK 8-'92 ƒ 1.650,- 045-225685

Ford ESCORT Combi, bwj. '85, LPG, 1e eig., ƒ 7.500,-. Tel. 04450-3281.

Ford FIESTA 1100L Bravo, m. '82, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Tel. 045-724417.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL, met '83, lichtblauwmet., alarminst., get. glas, radio-cass., z.g.a.nw., ƒ 8.500,-. 046-526707.

Honda

Te k. Honda CIVIC 1.4 GL, bwj. '88, kl. wit, 58.000 km., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04498-57819 na 18.00 uur.

Te k. Honda ACCORD 2.0 automaat, bwj. '87, i.z.g.st., Tel. 043-614341.

HONDA Civic, mod. '85, APK 8-'92, ƒ 6.500,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

CIVIC CRX 1988 ('87 model) wit 1e eigenaar, perf. staat, sportvelgen, 12 mnd. garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Te k. Honda CIVIC Deluxe 5-drs., bwj. '82, APK 2-'92, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-274293

Honda ACCORD Aerodeck 2.0 EX 11-'87, met.grijs, 50.000 km, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

Honda Civic '88 1.4 GL automaat SEDAN 1e eigenaar, met.blauw, 1 jaar garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, 04404-2442.

Te koop Honda PRELUDE bwj. '79, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-317621.

Honda CIVIC 1.4 GL rood 1988, 1e eigenaar, sportvelgen, bumpers en spiegels in kleur, 1 jaar garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Honda Civic 1.3 luxe AUTOMAAT 1983 met.blauw, 3 mnd. garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Jeep

Mitsubishi PAJERO Longbody V6, voorzien van alle optie's, geel kentk., bwj. '90. Tel. 04754-82417.

NISSAN Patrol 3.3 turbo diesel, grijs kent., bwj. 7-'89, in st.v.nw., vr.pr. ƒ 34.500,-. Inr. mog. Tel. 045-259809.

DAIHATSU Rocky 2800 diesel 6-'86, wagon, 80.000 km ƒ 20.950,-. Tel. 04906-1387

TOYOTA Landcruiser 3.4 D 12-'84, BJ42, perfecte staat, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. Wrangler JEEP bwj. '89, i.z.g.st. Auto Lemans, tel. 045-259111.

Te k. Jeep TOYOTA heel apart, bwj. '87, inruil mogelijk. Tel. 046-529076.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mazda

Weg. omst.heden te k. MAZDA 626 Sedan GLX 2.0 L, '90, in nw.st., pr.n.o.t.k. 045-351936 b.g.g. 320347.

MAZDA 626 2.0 L op LPG, '86, blauw, met vele extra's, ƒ 12.000,-. 04750-21677.

MAZDA 626 GLS diesel 9-'84, metalliegroen, 4-drs. ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387

MAZDA 323, bwj. '79, APK gek. nov. '92, nwe. remmen, banden, i.g.st., vaste prijs ƒ 900,-. Jan v. Eyckstr. 12, Sittard. 046-528850.

MAZDA 323 Sport bwj. '87, wit. Tel. 046-514778.

MAZDA 323, 5-'87, in nw.st. ƒ 15.750,-, km.st. 49.000. Tel. 046-376417.

Te koop MAZDA 626 Coupé aug. '88, km.st. 46.000, div. opties, in nw.st. Tel. 045-241720 of 722451.

Te koop MAZDA 626 HB 2.0 GLX bwj. '89, met.blauw, trekh., electr. ramen, z.g.a. n. Tel. 046-12079/13219.

MAZDA 323 F coupé 1.6i GLX, bwj. '90, kl. zwart, vr. pr. ƒ 26.500,-. 045-454032.

Te k. MAZDA 323 1.3 SE met kat., 5-bak, nw.mod. '88 1e eig., 1e lak, schadevrij, auto verk. in splinternwe. st., recent gekeurd, ƒ 14.750,-. Inl. 043-254462

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. weg omst.h. MAZDA 323 GLX 1.5, grijsmet., bwj. '90, 34.000 km, 1e eig., onderhoudsboekje aanw. Inl. 04750-28084

Te k. MAZDA 323 1.5GT, bwj. '81, antraciet, alle extra's, skirts, voor- en achter spoiler, sportw., 5-bak, ƒ 3.950,-. Tel. 04408-2368.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions:
Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-'87 nw. mod.; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX '88 div. opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 1.6 Limited '85; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 F Coupé '90; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Corsa 4-drs '85 '88; Opel Kadett 1.2 S '85/'86; Opel Kadett 1.3 S '86/'88; Opel Kadett 1.3 Club 22-11-'88; Ford Fiësta 1.4i '89; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '86; Ford Sierra 1.6 Laser LPG '85; Fiat Panda 750 '87; Honda Civic 1.3 L '86; Honda Civic aut. '82; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '86; Nissan HB 1.5 GL '85; Nissan Micra aut. '87; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Volvo 340 DL '88; VW Golf CL 1.6 '87/'90. Diverse goedkope inruilauto's: Mazda 323 HB 1.3 autom. '81 ƒ 4.950,-; Mazda 323 HB aut. '78 ƒ 1.750,-; Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Datsun 160 B de Luxe '78 ƒ 950,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Hyundai Pony '82 ƒ 2.750,-. Eigen financiering APK keuringsstation. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. MAZDA 323 1300, bwj. '83, Overbroekerf 62, Hoensbroek.

Lada

Te koop LADA 2105/1300 '87, met katalysator, km.st. 46.000, vr.pr. ƒ 5.500,-. 045-325353.

Te k. zeer mooie LADA 1200 S, 1e eig., 6-'86, APK, i.z.g.st. ƒ 2.650,-. Tel. 045-412593.

Lada SAMARA bwj. '90. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Oldtimers

Opel COMMODORE A Coupé, '68, custom-car, zeer apart, inr. motor mog. Hunnecum 38, Nuth.

MAZDA 323 HB Sport, '85, 55.000 km, pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-255784.

Land rover

"De Uiver B.V."

RR 4-deurs Vogue EFI Manual en automaat, 1986, 1987, 1988; LR 110" stationwagon Diesel 1983, 1991; LR 110" HC-Pick-up 1991. LR 90" Diesel 1986, 1991; Discovery Demo 1990 full Option. Discovery Demo 1990, grijs kenteken: Land Rover 88" en 109" Soft top Ex; Leger, 1980-1984 M.O.B. Complex, in zeer goede staat, ook diverse Ambulances, gekeurd en met kenteken. Doenrade (LB) 04492-1931 / 1398

Mercedes

Demo-auto's
Duizenden guldens voordeel
400 SE '91; 300 CE '91; 230 CE '91, '90; 300 E '87; 260 E '90; 260 E '90; 190 E '91 '90; 300 D '91; 2 x 250 D '91; 200 D '91; 190 D '90.
Jan van Cruchten Heerlen.
Tel. 045-722844.

Te MERCEDES 240TD, bwj '80, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-211078.

Te koop MERCEDES 190 D mod. '85, alle extr's. Tel. 04406-42768.

MERCEDES 190 2.0 automaat 4-'85, metallicbeige, schuifdak, ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 200 diesel 12-'83, 150.000 km, schuifdak, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387

MERCEDES 250 diesel 6-'86, wit, 150.000 km ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1387

MERCEDES 190 E 2.3, bwj. '88, wit, 70.000 km., seckap, alle extra's, vr.pr. ƒ 42.750,-. Tel. 045-213655.

Te koop MERCEDES t. 813, bwj. '85, 70.000 km, laadbak 7 mtr. Tel. 04454-1435.

Te koop MERCEDES 230E, m'86, in perf.st. zeer veel extra's, t.e.a.b 04750-27531

MERCEDES 190 E, bwj. '87 automaat met sportgang, kl. electr. ramen en schuifdak, pr. ƒ 26.500,-. Tel. 046-526923.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj. '88, inruil mogelijk. Tel. 046-529076.

Te koop MERCEDES 190 D '87, i.z.g.st. Auto Lemans, 045-259111.

Te koop MERCEDES 190 D bwj. '86, veel extra's, in zeer mooie st., km.st. plm. 150.000, pr.n.o.t.k. Brabantsestr. 25, Roermond (zaterdags na 12.00 uur).

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. '79, APK 10-'92, pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-339458.

Te k. Mercedes SPORT automatic 260 SL, zeer mooie wagen, 045-244277.

MERCEDES 300 D, combi bwj. '79. Tel. 04492-1430.

Te koop MERCEDES 250 i, z.g.st., koopje. 045-420048.

Te k. MERCEDES-Benz 190 D bwj. '88, km.st. 85.000, nw.st., div. extra's, rookzilver. 04498-55460.

Te k. MERCEDES 190 D, verl., sportvelgen, alarm, bwj. '84, veel extra's, vr.pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-313786

M.B. 190 E, bwj. '83, 132.000 km, schuifd., verl. 15", c.v., stuurbekr., radio/cass. mooie auto, pr. ƒ 19.900,-. Tel. 045-254660

MERCEDES 300 TD turbo, schuifd., lm-velgen, el. ramen, get. glas, c.v., etc. '82, vr. ƒ 11.250,- 045-454115

Te k. zeer mooie MERCEDES 190 D, bwj. 10-'86, 100.000 km, div. access. pr. n.o.t.k. Tel. 04746-2856.

MERCEDES 230 C, i.g.st., moet gezien worden. Tussen 17-19 uur. Tel. 04750-20023.

190 E bwj. '83, APK, vele extra's, i.z.g.st. Tel. 04951-32617 of 06-52964087.

Mercedes 200 benz., bwj. 11-'86, in perf. st., inr. 190 D mog. Tel. 04498-55460

Mitsubishi

Te k. MITSUBISHI Colt, bwj. '86, 5-drs. vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04498-51826.

Mitsubishi COLT '88, wit, 21.000 km, 1.2 EL, extra zuinig, 12 mnd. Bovaggarantie. Inruil, financ. mogelijk Autobedrijf Smeets Schimmert, 04404-2442.

Mitsubishi LANCER autom., bwj. '83. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 045-255304.

Te k. Mitsubishi TREDIA, bwj. '83, APK tot aug. '92, 4 nw. band., ƒ 3.300,-. Tel. tijdens kant.uren 046-743654.

Mits. COLT, bwj. '81, 5-drs. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 045-255304.

Nissan/Datsun

Garage Schoenmakers
Geerweg 14, Sittard. Tel. 046 - 51 28 14
NISSAN GENUINE PARTS
EINDELIJK!
nu nog 26 weken.
Wij gaan verhuizen, daarom nu,
SUPERAANBIEDINGEN
Wacht niet te lang, doe nu uw VOORDEEL.

	bwj	van	voor
Mitsubishi Lancer 1.8 diesel	1986	ƒ 12.900,-	ƒ 11.900,-
Honda Accord 2.0 EX grijs	1986	ƒ 15.750,-	ƒ 14.750,-
Ford Sierra 2.0 GL beige	1989	ƒ 27.900,-	ƒ 26.900,-
Nissan Micra 1.2 City wit	1988	ƒ 15.900,-	ƒ 13.900,-
Patrol 2.8 RD Turbo VAN	1990	ƒ 48.500,-	ƒ 46.750,-
Sunny 1.6 SLX coupé wit	1988	ƒ 24.900,-	ƒ 22.900,-
Nissan Bluebird 2.0 LX wit	1987	ƒ 18.900,-	ƒ 16.900,-
Cherry 1.7 Diesel zilver	1984	ƒ 9.500,-	ƒ 8.250,-
Mitsubishi Colt 1.2 GL	1987	ƒ 15.900,-	ƒ 14.500,-
Volvo 360 2.0i GL 4-drs.	1988	ƒ 19.500,-	ƒ 18.250,-

3/12 maanden Bovag-garantie.
Inruil en eigen financiering mogelijk.
Goede korting zonder inruil. Uwn Nissan-dealer.
DONDERDAG KOOPAVOND.

Te k. Nissan SUNNY 1.6 SLX, bwj. 10-'88, antracietgrijs, i.z.g.st. ƒ 16.500,-. Tel. 046-749011.

Nissan MICRA S 6, bwj. '87, pr. ƒ 9.500,-. Bosberg 54, Kerkrade.

Te k. Nissan MICRA 1000 DX, kl. wit, bwj. '84, trekh., 1e eig., onderh.boekje aanw. ƒ 5.900,-. Tel. 04408-2368.

Datsun CHERRY 1.2 GL bwj. '80, met APK, i.z.g.st., pr. ƒ 1.600,-. 04454-2092.

Nissan MICRA autom., april '87, km.st. 35.500, kl. blauw. Tel. 045-412421.

Nissan CHERRY 1.3 DX, bwj. '84. Tel. 04754-87078 of 81958.

Te koop NISSAN 100 NX '91, 10.000 km, pr.n.o.t.k. Rijksweg 98, Berg en Terblijt Tel. 04406-40000.

Te k. NISSAN Prairie 1.8 SGL, bwj. 28-10-'83, i.g.st., ƒ 5.950,-. Tel. 045-750385

Nissan BLUEBIRD 2.0 LX diesel stationcar, bwj. '89, 5-drs., kl. wit, nwe. banden, div. extra's. Tel. 046-740382.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-719966.

Opel

Te k. Opel Kadett 1800 Club 1988, km.st. 13.000, stuurbekr., centr. vergr. AUTOMAAT, schade-vrij, in nw.st. ƒ 19.750,-. A.G. Silverland, Douvenrade flat 1001, Heerlen, tel. 045-716985

Te koop ASCONA 16 S '83, 5-drs., i.z.g.st. 045-442411.

Te koop Opel OMEGA 2.0i '87, LPG, 5-bak, veel extra's, inr. mog. 04498-54664

Te k. Opel KADETT HB 13 N, kl. bruin, bwj. 1981, met gas, vr.pr. ƒ 2.750,-. APK 6-2-'92. Tel. 045-319328.

Opel KADETT 1.3 S 4-'84, 3-drs., LPG, ƒ 4.950,-. Tel. 045-751387.

Te koop van part. Opel KADETT 1.2 S, bwj.'83, met nieuwe banden en uitlaat, i.z.g.st. Manzardstr. 6, Eygelshoven.

Te k. Opel KADETT GLD stationcar 11-'87, 5-drs., 5-bak, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. Opel ASCONA, bwj. '87, ƒ 9.750,-. 1213 Laan 19 Nieuwenhagen.

Opel KADETT, bwj. '82, apart mooi, ƒ 3.850,-. Tel. 045-218925.

Opel MANTA Irmscher 1.9 Inj., rood, uitgeb., verlaagd, sp.velgen, nwe. motor, APK mrt. '92, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-352088.

Opel KADETT 1.2 S bwj. '83, APK '92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.950,-. 045-751387.

Opel ASCONA B, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.500,-. Nieuwenhagerheidestr. 82, Landgraaf.

Te koop witte Opel MANTA bwj. 1978, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-454276.

Opel KADETT Club '88 sunroof, trekh., vr.pr. ƒ 14.950,-. 045-273763 na 11.00 uur.

Te koop Opel CORSA, bwj. okt. '89, kl. grijsmet., pr.n.o.t.k. Tel. 043-644977.

Opel Kadett STATION 1.3 N, LPG onderb., bwj. '85, APK 6-'92. Tel. 043-646439

Opel KADETT Coupé '76, rood, APK 6-'92. Maarzijde 53, Kerkrade, 045-424484.

Opel KADETT 1.6 D stationcar, '85, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-210521.

Te koop Opel MANTA bwj. '77, APK eind '92, uitgeb., vr.pr. ƒ 3.750,-. 045-214442.

Opel ASCONA 1900, '82, koopje, z.g.a.n. pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-750232.

Te k. OMEGA 2.3 D, '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.000,-. Inr. mog. Julianastr. 6, Brunssum

Te koop mooie Opel ASCONA 1.6 LS HB 5-drs. '87; prachtige Opel Corsa 1.2 S 3-drs. '84; Opel Kadett 1.2 S 3-drs. '82. Steeg 33, Stein.

Te k. Opel KADETT type C, kl. wit, bwj. '76, APK 5-'92, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-419529

Opel REKORD 2.0S 1980, bruinmet., zeer goede staat, ƒ 1.000,-. 046-755428.

Te koop Opel OMEGA 2.0i LS bwj. '87, zwart, vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-465783/461924.

Opel ASCONA 16 S bwj. '83 i.z.g.st., met sportv., nwe APK, vr.pr. ƒ 5.500,-. Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek.

Te k. Opel REKORD 2.0 E, autom., nwe schokbrekers en uitlaat, vr.pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04750-20023.

Opel ASCONA '84 zilvermetalic, event. met gas, 1e eigenaar, 3 mnd. garantie Inruil, financiering mogelijk Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Opel KADETT 1.3 S HB Recaro int., bwj.'81. Tel. 04405-1946.

Opel CORSA 1.2 rood, luxe uitv., bwj. '87. 045-257651.

Te k. Opel KADETT 1.3 S div. extra's, bwj. '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-441437 b.g.g. 426600.

Opel KADETT 1300 autom. '86. Tel. 045-316341.

Koopje! Opel KADETT 12 S '83, APK, i.g.st. ƒ 3.450,-. Tel. 045-728919.

Te k. CORSA TR 1.2 S Sedan, 11-'83, APK, mooi ƒ 5.950,-. 045-453784.

Te k. OPEL GT, bwj. '69, i.g.st. ƒ 16.500,-. Tax.rapp. aanw. Tel. 045-228901.

Te k. Opel KADETT automaat, kantel/schuifdak, i.z.g.st., bwj. '82, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 3.350,-. Tel. 045-72687 na 18 uur.

Te k. Opel KADETT 2.0 GSi '86 kl. wit, bwj. '90. Tel. 046-463661.

Te k. Opel KADETT C, bwj. '79, APK mrt., pr. ƒ 950,-. Tel. 045-258855.

Te k. Opel ASCONA 2.0 S bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04498-59047

Te k. Opel KADETT C, bwj. '77 APK 9-'92. Kochslaan 15 Nieuwenhagen na 13.00 uur

Te k. Opel KADETT 1,6 diesel, stationcar, 5-drs, bwj. '87, i.z.g.st. 045-443642.

Te k. Opel ASCONA 1.6 LPG, bwj. '84, kl. blauw, pr. ƒ 5.900,-. Tel. 04408-2368.

Peugeot

PEUGEOT 405 SRi 1.9 5-'89, met.blauw, leder int., ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 205 XR diesel 6-'87, wit, 90.000 km, ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, kl. blauw, km.st. 65.000, APK, gebr. als 2e auto, vr.pr. ƒ 10.500,-. 045-422870.

Te k. PEUGEOT 205 XS, bwj. '90, km.st. 25.100, ƒ 19.000,-. Tel. 04405-2337

Te k. PEUGEOT 309 GR, bwj. '86, APK 3-'92. Tel. 04450-3239.

PEUGEOT 309 1.3, '88, wit, evt. met gasinstall., 3-drs., bumpers in kleur, 6 mnd. Bovaggarantie, inruil, financ. mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, 04404-2442.

Te k. rode PEUGEOT 205 XR 1.3, bwj. '86, APK, i.z.g. st., ƒ 9.500,-. 045-214577.

Te koop wegens lease-auto Peugeot 205 XS bwj. '89. Tel. 045-711225.

Te k. PEUGEOT 505 GR bwj.'85, 90.000 km., veel acc., schuifdak, radio enz. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.800,-. Tel. 045-351935.

Te k. SCHADEAUTO 205 GTi, bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.750,-. Beatrixstr. 16, Merkelbeek.

PEUGEOT 205 XA diesel 10-'89, grijs kenteken ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 309 GL diesel 10-'88, grijs kenteken ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 309 GRD 11-'88, wit, 5-drs., 89.000 km ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 405 GL diesel stationcar, 8-'89, stuurbekrachtiging,w it, ƒ 24.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop PEUGEOT 205 GTi 1.6, zwartmet., bwj. 10-'88. Tel. 046-743221.

Renault

Te k. RENAULT Fuego GTS kl. rood, bwj. '80, LPG, APK, ƒ 1.850,-. 04406-41522.

Te koop RENAULT 25 V6 turbo m. '86, ABS, airco, alles electr., zeer snel, in prima st., APK 6-'92, pr. ƒ 12.250,-. Inr. mog. Tel. 04750-20379.

Te k. RENAULT 18, GTL, bwj. '81, i.z.g.st. Auto Lemans. 045-259111.

Te k. RENAULT 4, 1977, kl. defect, kl. pr. ƒ 750,-. Schaesbergerweg 66, Heerlen

RENAULT 21 GTS 11-'86, wit, 90.000 km, LPG, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387

Renault 21 NEVADA Familiale turbo D 11-'88, antraciet, 7-pers. ƒ 24.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 25 TS 10-'85 antraciet-grijsmetallic, LPG, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT 25 TX 11-'87, wit, LPG, 110.000 km, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT 25 GTS, '87, wit, electr. ramen e.d. perfecte staat, 6 mnd. Bovaggarantie Inruil, financ. mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, 04404-2442.

RENAULT 5 TL, '83, APK 100% gaaf, pr. ƒ 3.750,-. Auto Le-Mans, 045-259111.

RENAULT 25 V6 inj., '86, airco, cruisecontrol, 108.000 km, ƒ 11.000,-. Auto Le Mans. Tel. 045-259111.

Te k. RENAULT 4F6 bestel grijs kenteken, bwj. '86, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 2.750,-. 04451-1572 na 17 uur.

RENAULT 21 TS bwj. 1986 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.500,-. 110.000 km. 04492-3321.

Te k. RENAULT 5 GTL d.blauwmet., bwj. '81, APK gek. tot 22-10-'92, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-253512

RENAULT 5 Alpine, i.z.g.st. kl. zwart, '81, ƒ 2.500,-. Inr. mog., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-420763.

Renault 18 GTL STATION 1983, APK 9-'92, in perf. st. van onderh., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04756-6283

GRATIS. Uw vereniging's nieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Rover

Te koop ROVER bwj. '85 aan Hangweg. Tel. 04499-1615 / 06-52107978.

Saab

Te k. SAAB 900 GLS, 4-drs. bwj. 11-'84, i.z.g.st., pr. ƒ 6.450,-. Tel. 045-453572.

Seat

SEAT Fura, 5-'85, APK 5-'92, 3-drs., nwe. banden, 65.000 km, verbr. 1:18, wit, genbel. ƒ 86,-, zeer mooi, ƒ 3.950,-, inr. mog. 04455-2763.

Simca

Te koop Simca RANCHO, bwj. '80, opknapper. Tel. 045-241923.

Te k. kleine zuinige Seat FURA, 5-drs. '84. Tel. Te bwj. '84. Te bevr. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Subaru

Te k. SUBARU Mini Jumbo SDX, 5-drs., bwj. '83, van 1ste eig., nieuwe APK, alle onderh. beurten en vele extra's, vr.pr. ƒ 2.700,-. Tel. 04454-3429.

Suzuki

SUZUKI Alto GL, rood, '91, ƒ 10.750,-. Tel. 045-740825

Suzuki SAMURAI bwj. '89, geel kenteken. Tel. 04499-1615 / 06-52107978

Talbot

Te koop MATRA Murena, bwj. '81 met lederen bekl. en uitgeb. Tel. 046-517708.

Wegens aanschaf grotere auto, SUZUKI ALTO autom., '82, goede staat, APK 7-'92, ƒ 2.950,-. Kempen 25, Heerlen.

Toyota

AUTOMATIEK Toyota Corolla 13 GL, 4-drs., '84, als nw, ƒ 7.750,-. 045-316940.

Te koop TOYOTA Corolla 1.3 DL, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 04409-3278.

Toyota CELICA 2.0 GTi 16V Coupé, Liftback, automaat, rood, 11-'87, ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387.

Toyota CARINA '80, GLX, 4-drs., vr.pr. ƒ 1.700,-. 045-241747.

Te k. Toyota COROLLA 1.8 DX diesel, 5-drs., bwj. '86, blauwmet. 1ste eig., plm. ƒ 1.500,- achterschade, vaste pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04408-2368.

Te koop Toyota COROLLA DX HB, APK 7-'92, mod.'83, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-244878.

Te koop Toyota CELICA 1600 ST coupé i.z.g.st., bwj. '81, kleur grijsmet. 045-226718.

Toyota CARINA 1.6 SXL, wit, bwj. '84, lm-velgen, breede banden, sunroof, trekhaak, pr. ƒ 8.250,-. 045-317380.

Toyota CELICA 2.0 XT LB, nwe. banden, 1e lak, i.z.g.st., ƒ 7.250,-. P. Heinstr. 22, Geleen.

Te k. Toyota CELICA 1600 STi, bwj. '91, kl. zwart, stuurbekr., verlaagd, brede band., mooie velgen, alle kers, Gemini alarm, kl. achterspoiler, vr.pr. ƒ 18.000,- onder de nw.pr. 046-7...

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

NIJMEGEN - De overheid investeert veel meer in milieubeschermende maatregelen dan het bedrijfsleven. Gemiddeld lagen de milieu-investeringen van de overheid de afgelopen drie jaar vijf keer hoger dan die van het bedrijfsleven.

Dit blijkt uit een enquete onder 18.000 grotere bedrijven en (semi-)overheidsinstellingen, verricht in opdracht van het maandblad Milieu Magazine.

Bedrijven gaven gemiddeld jaarlijks drie ton uit aan milieu-investeringen. Overheidsinstellingen investeerden gemiddeld 1,5 miljoen per jaar. Het meeste geld werd gestoken in het beperken van de afvalstroom. Uit het onderzoek blijkt dat wettelijke regels de belangrijkste drijfveer zijn bij milieu-investeringen. De ondervraagde bedrijven verwachten de komende jaren 40 procent meer te zullen investeren in milieu-maatregelen.

De bekendheid van milieu-adviesbureaus, onder het bedrijfsleven is maar magertjes, zo blijkt uit de enquete. Vier van de vijf bedrijven heeft nog nooit de hulp ingeroepen van een dergelijk bureau. Bij de overheid scoren de milieu-adviseurs aanzienlijk beter. Vier van de vijf overheidsinstellingen zeggen gebruik te maken van hun diensten.

Overheid stopt meer geld in milieu dan bedrijfsleven

Verzekeraar geïnteresseerd in Veenhuizen

VEENHUIZEN – Een grote verzekeringsmaatschappij heeft serieuze plannen om de voormalige strafkolonie Veenhuizen aan te kopen. Dat heeft burgemeester mevrouw Tuijnman van de gemeente Norg bekendgemaakt. De naam van de verzekeringsmaatschappij wilde zij niet onthullen, evenmin de hoogte van de investering die met de overname van de voormalige strafinrichting is gemoeid.

De verzekeraar is volgens mevrouw Tuijnman bereid mee te praten over de toekomstplannen die de overheid heeft met Veenhuizen. De burgemeester kondigde aan dat nog allerlei details moeten worden besproken. Zo bestaat nog onduidelijkheid over de vraag of de landbouwgronden ook door de maatschappij kunnen worden overgenomen.

Mogelijk ook pootaardappels

Veertigduizend ton boter EG voor Sovjets

Van onze redactie economie

LEEUWARDEN – Voor 31 december van dit jaar gaat er nog minstens 40.000 ton roomboter naar de Sovjetunie. De kans is groot dat die hoeveelheid 50.000 ton wordt. De boter komt uit de interventievoorraden van Nederland, Duitsland en Ierland. Bovendien gaat er, aldus de Koninklijke Buisman in Leeuwarden, nog 4000 ton boter uit de Spaanse voorraad naar Albanië. De boter wordt verkocht voor f 0,50 per pakje, een prijs die concurrerend is met die van margarine.

Volgens het Produktschap voor Zuivel zal na deze levering de Europese voorraad onder de 300.000 ton zijn gedaald. Als de programma's voor bakkers en ijsbereiders normaal worden uitgevoerd, zal de EG-voorraad aan het eind van dit jaar zelfs rond de 250.000 ton zijn. Dat is net zo veel als eind vorig jaar. Nu al wordt er in Duitsland boter uit de interventievoorraad gehaald om het tekort van de handel te kunnen aanvullen. Volgens het Produktschap van Zuivel is dat een goede reden om de melkquota niet verder te verlagen.

De Nederlandse handelshuizen voor pootaardappelen hebben goede hoop op de verkoop van maar liefst 100.000 ton plantaardappelen aan de Sovjetunie. De order is nog niet helemaal rond, maar een dezer dagen verwacht men dat de financiële obstakels zullen zijn overwonnen. De order betekent dat het om een zesde deel van de Nederlandse export gaat.

Mocht het zo ver komen, dan zullen tal van handelshuizen in Nederland bij de levering worden betrokken. Het is zelfs de vraag of er in Nederland voldoende pootgoed voor de Russen zal zijn. Vorig jaar nam dit land 50.000 ton af. Daarvan moest 15.000 ton als aanvulling uit Schotland komen.

Op zijspoor door sterfhuisconstructie

Aandeelhouders Air Holland protesteren

DEN HAAG - De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) zet grote vraagtekens bij de voorgestelde sterfhuisconstructie van Air Holland. Hierbij ontstaat een nieuw Air Holland, dat na een kapitaalinjectie de activa van de ten ondergegane oude maatschappij koopt, volgens de VEB voor een waarschijnlijk te lage prijs. De vereniging is van oordeel dat het bestuur van Air Holland niet bevoegd is de activa van de onderneming op een dergelijke manier ineens te verkopen zonder uitdrukkelijke toestemming van de aandeelhoudersvergadering.

De VEB vindt dat Air Holland direct moet overgaan tot de bijeenroeping van een vergadering. De VEB heeft onder meer het administratiekantoor voor de certificaten benaderd met de vraag, of deze bereid is mee te werken aan het bijeenroepen van aandeelhouders.

Directeur mr. R. de Haze Winkelman van de vereniging gaat er vooralsnog vanuit, dat er een dergelijke vergadering komt. Als mocht blijken dat Air Holland niet wil, „dan zullen we gaan bezien wat er verder moet worden gedaan, waarbij we niets uitsluiten."

Er bestaat een wettelijke mogelijkheid voor aandeelhouders om een vergadering af te dwingen.

Waardepapier

De VEB vindt dat de aandeelhouders in de Air Holland-kwestie tegemoet moeten worden gekomen. Dit kan technisch gezien door het toekennen van een 'scrip', een verhandelbaar waardepapier, dat een zeker recht op de winstgevendheid van de nieuwe chartermaatschappij geeft in de toekomst.

Mocht de ontwikkeling van het nieuwe Air Holland gunstig zijn, dan krijgen de oude aandeelhouders zo tenminste enigerlei genoegdoening. De scrips krijgen immers bij een goede gang van zaken een zekere waarde.

Kwartaalwinst Fina omlaag

NEW YORK – De winst in het derde kwartaal dit jaar van de oliemaatschappij Fina bedroeg 21,7 miljoen dollar tegen 26,4 miljoen dollar in hetzelfde kwartaal vorig jaar.

De terugval is vooral te wijten aan lagere marges op olieprodukten en lagere aardgasprijzen.

(ADVERTENTIE)

8 NOVEMBER A.S.

ST. HUBERTUS DINER

Sint Hubertus, het feest van de jagers, de feestdag van allen die van wild houden. Groot feestdiner daarom, met het wild centraal, in Hotel Maastricht. Als op een heuse jacht geven jachthoornblazers tussen 19.30 en 20.00 uur acte de présence, evenals de Limburgse Vereniging van Valkeniers. Het Internationaal Salon Ensemble onder leiding van Jack Buck Buck zorgt voor aangepaste muziek, waaronder Wiener Schramml.

Aanvang diner 20.00 uur, prijs f 85,– p.c.
Reservering is noodzakelijk;
telefonisch: 043-254171 of schriftelijk;
Hotel Maastricht, de Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht.

HOTEL MAASTRICHT
SRS

Stelrad zit er warmpjes bij

● *Burgemeester Elly Coenen van Nuth stelde gisteren de vijfde produktiestraat van Stelrad officieel in gebruik. De uitbreiding is volgens directeur G. Heffels nodig door de gegroeide export van verwarmingsradiatoren. Stelrad kreeg gisteren van de Europese Organisatie voor Bedrijfsbeoordelingen een onderscheiding omdat de bedrijfsvoering ruimschoots voldoet aan Europese normen.*

DSM nog niet tevreden over energieheffing

HEERLEN – DSM-topman R. Selman is nog steeds niet tevreden over de WABM-brandstofheffing die de regering wil doorvoeren. De Tweede Kamer blokkeerde gisteren een onderdeel van die maatregel, namelijk het plan om restgassen van grote bedrijven te belasten.

Daarmee is volgens Selman „tenminste één rare kronkel uit het voorstel genomen. Zo ziet de exportpositie van het Nederlandse bedrijfsleven er iets beter uit. Maar de kern van het plan voor de energieheffing blijft overeind."

Volgens Selman – tevens voorzitter van de belangenclub van chemiebedrijven VNCI – blijft de de brandbrief die grote Nederlandse bedrijven vorige maand verstuurden daarom overeind.

Dat betekent dat DSM ook zijn dreiging handhaaft jaarlijks *f* 200 minder in Nederland te investeren, hetgeen ten koste zou gaan van nieuwe werkgelegenheid voor 2000 mensen.

Hoogovens verlaagt aluminiumproduktie

BEVERWIJK - Met het oog op het aanhoudende overaanbod op de aluminiummarkt en de daarmee samenhangende lage opbrengstprijzen heeft Hoogovens besloten met onmiddellijke ingang de produktie van aluminium met gemiddeld 10 procent van de produktie van 180.000 ton per jaar te verlagen. Hoogovens heeft alumiumsmelters in Delfzijl en in het Duitse Voerde. Volgens een woordvoerder van Hoogovens zal de produktievermindering in Nederland iets sterker zijn dan in Duitsland. De markt voor aluminium is vooral verstoord door exporten uit Oost-Europa, en met name vanuit Rusland.

Voor het vaste personeel van de smelters heeft de maatregel geen gevolgen. Een personeelsvermindering kan in Nederland op termijn worden bereikt door het verdwijnen van mensen, die op een tijdelijk contractbasis werken. Deze contracten worden dan niet verlengd.

In Duitsland denkt Hoogovens aan een vermindering van overwerk. In Voerde werken ongeveer 530 mensen, bij de smelter in Delfzijl 750.

Het terugbrengen van de produktie heeft volgens Hoogovens geen directe gevolgen voor de plannen om de capaciteit van ruwe aluminium uit te breiden. De produktiebeperking is een tijdelijke maatregel; die kan verdwijnen als de markt zich beter ontwikkelt. Bij nieuwe smelters in Canada en op IJsland gaat het om lange termijn-plannen. De nu in aanbouw zijnde Alouttefabriek in Canada, waarin Hoogovens met vier anderen deelneemt, zal Hoogovens te zijner tijd per jaar 43.000 ton ruw aluminium gaan leveren. Hoogovens investeert in dit bedrijf zo'n f 460 miljoen. De smelter op IJsland is nog steeds niet definitief, maar de onderhandelingen gaan gewoon door, aldus de woordvoerder. De aantrekkelijkheid van Canada en IJsland voor aluminiumproducenten is gelegen in het feit, dat deze landen over goedkope (waterkracht)energie beschikken, van groot belang voor de energieverslindende produktie van het metaal.

'DSM gaat ver over de schreef'

Van onze redactie economie

HEERLEN – De vakbonden zijn verontwaardigd over de arrogante opstelling van DSM. Zonder overleg of sociaal plan vindt er op de lokatie in Geleen een stille sanering 'op grote schaal' plaats, hebben ze gemerkt.

Om daar een halt aan toe te roepen, dreigt de Industriebond FNV nu met acties. Henk Walravens van de Industriebond: „DSM gaat ver over de schreef. De directie denkt alleen de dienst uit te maken. De bonden worden op stuitende wijze benaderd."

beurs

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Het Damrak heeft deze week in een ongeanimeerde en futloze stemming afgesloten. De stemmingsindex daalde per saldo 0,1 punt tot 89,5. Ook Londen (min 13) en Frankfort (min 7) waren wat lager. De aandelenomzet bleef met f 412 miljoen sober. In de top-30 kwam Koninklijke Olie nog tot een omzet van f 51 miljoen gevolgd door Unilever met f 48 miljoen en Philips met f 26 miljoen. Op de lokale markt kwam Begemann op een pittige omzet van f 4,4 miljoen of 31.493 stuks.

Van de internationale waarden moest KLM f 0,40 verder terug naar f 36,70. Olies verloren f 0,90 op f 153,40 en Unilever f 0,40 op f 164,30. In de financiële sector moest Aegon andermaal terug en wel f 1,20 naar f 110,50. Daarentegen bleef het havenfonds Pakhoed gunstig gestemd met een vooruitgang van f 0,90 op f 45,40. Polygram krabbelde twee dubbeltjes vooruit naar f 42,10. Chemiereus DSM stevende f 0,40 omhoog naar f 101,90.

De lokale markt vertoonde een verdeelde stemming. Tot de fondsen die omlaag moesten, behoorde Holland Sea Search waar bijna 14 procent verloren ging op f 0,50 (min acht cent). VRG leverde f 2 in op f 45,50 en Krasnapolsky liet f 3 liggen op f 195.

Hollandia-Kloos die over de eerste acht maanden van dit jaar de winst flink zag zakken, werd f 5 goedkoper op f 456. Koppelpoort, die wordt belaagd door de Duitse toeleverancier Orenstein und Koppel, werd f 4,50 lager gewaardeerd op f 414,50. Kleine winnaars waren er ook. Daartoe behoorde Otra met f 2 winst op f 321, CSM met een vooruitgang van f 0,70 op f 84 en verder een reeks fondsen met winsten van enkele dubbeltjes tot een paar kwartjes.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	39,00	39,30
ABN Amro A. in F.	79,80	79,70
AEGON	111,70	110,50
Ahold	81,80	82,00
Akzo	122,20	122,40
Alrenta	190,20	190,20
Amev	47,30	47,50
Bols	41,60	41,80
Borsumij W.	59,60	59,20
Bührm.Tet.	43,80	43,80
DAF	19,80	19,80
Dordt.Petr.	143,00	141,90
DSM	101,50	101,90
Elsevier	92,00	92,10
Fokker cert.	28,80	28,90
Gist-Broc. c.	32,70	32,90
HCS Techn.	2,10	2,00
Heineken	152,60	152,30
Hoogovens	49,10	49,10
Hunter Dougl.	73,50	72,80
Int.Müller	65,30	64,50
Int.Ned.Gr.	47,60	47,60
KLM	37,10	36,70
Kon.Ned.Pap.	46,00	45,80
Kon. Olie	154,30	153,40
Nedlloyd	55,90	55,80
Océ	61,00	60,00
Pakhoed	44,50	45,40
Philips	32,60	32,30
Polygram	41,90	42,10
Robeco	101,20	100,20
Rodamco	58,60	58,20
Rolinco	101,10	100,20
Rorento	70,20	70,40
Stork VMF	42,00	41,90
Unilever	164,70	164,30
Ver.Bezit VNU	73,60	73,70
Volmac Softw.	20,70	20,80
VOC	39,80	39,80
Wessanen	81,30	80,70
Wolters-Kluwer	58,50	58,80

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 122,40 (122,40)
KLM 36,70 (36,70)
Kon.Olie 153,30-153,40 (153,40)
Philips 32,20-32,30 (32,30)
Unilever 164,20 (164,30)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	52,00	51,80
ABN AmroHld.prf.	5,76	5,81
ACF-Holding	32,00	31,00
Ahrend Gr. c	136,00	135,00
Asd Opt. Tr.	9,50	9,50
Asd Rubber	3,70	3,60
Ant. Verff.	430,00	–
Atag Hold c	116,70	116,60
Athlon Groep	43,30	43,30
Athlon Groep nr.c	42,80	42,80
Aut.Ind.R'dam	93,50	93,20
BAM Groep	84,00	83,80
Batenburg	118,00	117,50
Beers	112,20	112,20
Begemann	140,00	140,00
Belindo	351,00	351,00
Berkel's P.	1,35	1,36
Blydenst.-Will.	32,50	32,30
Boer De, Kon.	209,00	209,00
Boer de Winkelbedr.	80,60	80,90
Boskalis W.	22,70	22,60
Boskalis pr	24,90	24,60
Braat Beheer	30,30	30,00
Breevast	9,40	9,30
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	800,00	800,00
Calvé-Delft c	1042,00	1038,00
Cindu Intern.	149,00	149,00
Claimindo	346,50	346,50
Content Beheer	21,70	21,70
Cred.LBN	29,10e	29,40
Crown v.G.c	140,80	140,50
CSM	82,20	83,00
CSM nrc	83,30	84,00
DAF	19,70	19,60
Delft Instrum.	21,20	21,10
Desseaux	38,70	39,20
Dorp-Groep	42,00	42,00
Econosto	25,90	25,80
EMBA	220,00	–
Eriks hold.	73,00	72,50
Flexovit Int.	66,50	66,50
Frans Maas c.	79,00a	77,80
Gamma Holding	96,00	96,50
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	28,30	28,00
Geveke	38,50	38,90
Giessen-de N.	119,30	119,30
Goudsmit	40,50	40,00
Grasso's Kon.	75,00	76,00
Grolsch	179,70	180,00
GTI-Holding	183,00	181,00a
Hagemeyer	128,00	128,00
HAL Trust B	14,20	13,90
HAL Trust Unit	14,20	14,00
H.B.G.	198,00	197,00
Heineken Hld.	138,50	137,00
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Holl.Sea S.	0,58	0,50
Holl. Kloos	461,00	456,00
Hoop Eff.bk.	7,60	7,60
Hunter D.pr.	2,35	–
IHC Caland	59,00	58,50
Infotheek	4,00e	–
Kas-Ass.	34,20	35,00
Kempen & Co	10,40	10,40
kondor wessels	34,50	35,00
KBB	71,70	71,70
Kon. Sphinx	47,80	47,30
Koppelpoort H.	419,00	414,50
Krasnapolsky	198,00	195,00
Landré & Gl.	47,50	47,60
Macintosh	41,20	40,80
Maxwell Petr.H.	120,00	119,50
Medicopharma	22,00	22,00
Moeara Enim	1252,00	1255,00
M.Enim OB-cert	16400,00	16300,00
Moolen Hold.	37,20	36,70
Mulder Boek.	55,00	–
Multihouse	5,10	5,20
Mynbouwk. W.	374,00	374,00
Naeff	475,00	–
NAGRON	53,50	53,50
NIB	561,00	561,00
NBM-Amstelland	10,20	10,20
NEDAP	377,00	377,00
NKF Holding	224,80	223,50
Ned.Part.Mij	49,00	49,00
Ned.Springst.	7000,00e	–
Norit	26,20	26,30
Nutricia gb	144,00	144,00
Nutricia vb	147,70	148,30
Nijv.t.Cate	93,30	92,00
Omnium Europe	10,00b	10,00b
Orco Bank c.	71,00	71,00
OTRA	319,00	321,00
Palthe	61,00	61,00
Pirelli Tyre	22,50	22,00
Polynorm	117,00	117,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	43,30	43,00
Ravast	33,30	33,50
Reesink	64,70	64,50
Samas Groep	40,00	39,70
Sarakreek	15,10	14,70
Schuitema	1585,00	1585,00
Schuttersveld	51,00	51,40
Smit Intern.	49,50a	49,00
St.Bankiers c.	17,00	17,00
Stad Rotterdam c	38,40	38,60
Telegraaf De	82,90	82,60
Textielgr Twente	87,00	87,00
Tulip Comp.	22,50e	22,40e
Tw.Kabel Hold	112,00	112,00
Ubbink	76,20	76,20
Union Fiets.	68,70	68,70a
Un.Dutch Group	4,20	4,20
Ver.Glas	426,00	425,50
Verto	37,60	37,00
Volker Stev.	63,00	63,00
Vredestein	13,90	13,70
VRG-Groep	47,50	45,50
Wegener Tyl	239,50	239,00a
West Invest	22,40	22,00
West Inv. wb.	84,00b	100,00b
Wolters Kluwer	230,00	230,00
Wyers	32,50	32,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.f.	77,00	76,50
ABN Amro America F.	72,70	71,00
ABN Amro Eur.F.	72,40	72,30
ABN Amro Far E.F.	60,30	60,50
ABN Amro L.F.	158,90	159,00
ABN Amro Neth.F.	78,80	78,00
ABN Amro Obl.	169,60	169,60
Aegon Aand.f.	33,70	33,30
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Beleg.f.	58,90	58,60
ALBEFO	50,90	51,00
Aldollar BF $	25,70	25,60
Alg.Fondsenb.	228,00	228,00
Alliance Fd	10,50	10,50
Amba	47,10	47,10
Amro N.Am.F.	70,40	69,30
Amvabel	79,00	79,00
AsianTigersFd	58,20	58,20
AsianSelFund	51,50	51,50
Austro Hung.F.	4,50	–
Bemco Austr.	54,00	54,00b
Bever Belegg.	3,40	3,40
CLN Obl.Div.Fonds	107,30	107,20
CLN Obl.Waardef.	109,10	109,30
Delta Lloyd	41,10	40,70
DP Am. Gr.F.	33,20e	33,00
Dp Energy Res.	44,10	–
Eng.Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	64,60	64,50
Envir.Gr.Fnd	55,00	54,90
Esmeralda part	36,30	36,30
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EMS.Gr.Fund	102,20	102,30
EGF Investm.	157,00	152,50
EMS.Inc.Fund	102,90	102,90
EMSOffsFund	100,70	100,70
EOE DuStInF.	293,00	293,00
EurGrFund	56,50	56,40
Euro Spain Fd	7,00	–
FarEastSelFund	59,00	59,00
Gim Global	52,40	52,30
Groeigarant	1,55	1,56
Holland Fund	71,30	71,30
Holl.Eur.Fund	48,20	48,20
Holl.Obl.Fonds	126,50	126,50
Holl.Pac.F.	112,20	112,60
Innovest	81,30	81,30
Interbonds	533,00	533,00
Intereffekt500	35,20	35,10
Intereffekt wt	171,50	170,00
Investa part	72,80	72,80
IS Himal. F.$	7,30	7,40
Jade Fonds	160,00	159,70
Japan Fund	19,80	19,60
Jap.Ind.Alpha Fd	8200,00	–
Japan Rot. Fund yen	7000,00	–
Korea Pac.$	9,00	–
Mal.Cap.F. $	5,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	113,90	113,70
Mexico Inc.F.	21,50	–
MK Int.Vent.	8,10	8,10
Mondibel	75,20	75,20
Nat.Res.Fund	1335,00	1325,00
Nedufo A	116,00	115,00a
Nedufo B	109,00	109,00
NMB Dutch Fund	41,70	42,00
NMB Geldm F	53,24	53,25
NMB Global F.	47,00	47,00
NMB Oblig.F.	34,90	34,80
NMB Rente F.	114,40	114,40
NMB Vast Goed	37,70	37,90
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	1,60	1,55
Obam, Belegg.	244,80	245,00
OAMF Rentef.	12,90	12,90
Pac.Dimens.	82,60	83,20
Pac.Prop.Sec.f.	33,00	33,50
Pierson Rente	110,20	110,10
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Vermogensgroei	52,70	52,70
Prosp.Int.High.In.	3,90	–
RG Divirent	51,20	51,20
Rentalent Bel.	143,70	143,70
Rentotaal NV	34,50	34,50
RG Florente	111,30	111,30
RG SP Groen	53,30	53,30
RG SP Blauw	50,30	50,20
RG SP Geel	48,30	48,10
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	73,00	72,00
Sci/Tech	14,00	14,00
Technology F.	19,20	19,20
Tokyo Pac. H.	229,00	–
Trans Eur.F.	78,70	78,10
Transpac.F.Yen	372,00	370,00
Uni-Invest	22,00	21,00
Unico Inv.F.	81,60	81,50
Unifonds	31,70	32,00
VWN	64,90	65,00
Vast Ned	112,70	113,00
Venture F.N.	10,00	10,00
VIB NV	61,50	62,00
VSB Mix Fund	51,60	51,40
VSB Rente F.	106,70	106,70
WBO Int.	69,80	69,80
Wereldhave NV	136,00	136,70
Yen Value Fund	90,30	89,90
ZOM Florida F $	46,80	46,80

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanberi	30,20	30,20
ABF	105,20	105,20
Berghuizer	47,30	47,50
Besouw Van c.	62,00	62,00
Biogrond Bel.	10,80	10,80
Comm.Obl.F.1	99,00	99,10
Comm.Obl.F.2	101,50	101,50
Comm.Obl.F.3	97,30	97,30
De Drie Electr.	14,80	14,50
DeltaLlVast	54,70	54,70
DeltaLl.dlr	65,70	65,50
DeltaLlEcu	59,40	59,30
DeltaLlMix	59,10	58,80
DeltaLlRente	55,80	55,80
	–	–
Dico Intern.	90,00	89,70
DOCdata	5,20	5,20
D.T.O.T	46,00	46,00
Ebco-KLM Kl.	41,50	41,50
E&L Belegg.1	65,50	65,20
E&L Belegg.2	71,30	71,20
E&L Belegg.3	104,40	104,40
E&L Belegg.4	75,10	75,00
E&L KapRenteFonds	101,00	101,00
Free Rec.Sh.	30,00	29,80
Gaia Hedge I	113,80	114,40
Geld.Pap.c.	73,00	72,50
German City E.	50,50	50,50
Gouda Vuurv c	82,80	82,80
Groenendijk	45,50	45,50
Grontmij	52,00	52,00
HCA Holding	50,00	49,60
Halvoet Holding	41,80	41,80
Hes Beheer	41,00	41,00
Hight.Devel.	17,00	17,00
Homburg cert	1,35	1,30
Interview Eur.	3,50	3,60
Kühne+Heitz	44,00	44,00
LCI Comp.Gr.	7,10	6,80
Melle	526,00	520,00
Nedcon Groep	38,10	38,10
Nedschroef	90,00e	90,20
Neways Elec.	7,30	7,30
New Eur.Htls DM	20,50	20,50
Newtron Hold	3,50	3,50
Pan Pacific	9,70	9,70
Pie Med.	5,80	5,80
Simac Tech.	13,80	13,80
Sligro Beh.	46,10	46,00
VHS Onr. Goed	3,60	3,50e
Vilenzo	38,00	38,00
Welna	236,00	236,00
Wereldhave	4,50	–
Weweler	37,00	36,60

Wall Street

Wall Street	24/10	25/10
allied signal	40	40⅛
amer.brands	39⅞	40¼
amer.tel.tel	37⅞	38
amoco corp	52⅜	51⅞
asarco inc.	26⅝	26⅞
bethl. steel	14⅞	15¼
boeing co	49	48¾
can.pacific	17⅜	–
chevron	74⅜	73½
chiquita	41⅛	40½
chrysler	10¾	10⅞
citicorp	10⅜	10⅜
cons.edison	25⅝	25⅝
digit.equipm.	60¼	61⅝
dupont nemours	46¼	46
eastman kodak	45⅝	45⅞
exxon corp	60⅝	60⅝
ford motor	27	27⅝
gen. electric	71⅝	[illegible]
gen. motors	35¾	35⅝
goodyear	46⅝	46¾
hewlett-pack.	51	50⅛
int. bus.mach.	98⅛	98
int. tel.tel.	55⅝	55½
klm airlines	19⅛	19
mcdonnell	66⅞	67¼
merck-co.	132½	130¾
mobil oil	70⅝	70⅝
penn central	25¾	25⅝
philips	16⅞	16⅞
primerica	34½	34⅛
royal dutch	80¼	80
sears roebuck	37	36½
sfe-south.pac.	10¾	10⅝
texaco inc.	64⅛	63⅜
united techn.	47¾	47¼
westinghouse	16⅜	16⅜
whitman corp	12¼	12½
woolworth	28¼	28⅛

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,840	1,960
austr.dollar	1,44	1,56
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,630	1,750
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,13	3,38
finse mark (100)	44,85	47,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,80	1,00
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	141,50	147,50
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,60	1,85
turkse pond (100)	0,0325	0,0460
zweedse kr. (100)	29,40	31,90
zwits.fr. (100)	126,00	130,50

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,91325-1,91575
antill.gulden	1,0545-1,0845
austr.dollar	1,5017-1,5117
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,69975-1,70225
deense kroon (100)	29,080-29,110
duitse mark (100)	112,6800-112,7100
engelse pond	3,2745-3,2795
franse frank (100)	32,990-33,040
griekse dr. (100)	0,9560-1,0560
hongk.dollar (100)	24,4250-24,6750
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,050-15,100
jap.yen (10.000)	145,730-145,830
nwzeel.dollar	1,0630-1,0730
noorse kroon (100)	28,730-28,780
oostenr.sch. (100)	16,0080-16,0180
saudi ar.ryal (100)	50,9250-51,1750
spaanse pes. (100)	1,7855-1,7955
surin.gulden	1,0525-1,0935
zweedse kr. (100)	30,910-30,960
zwits.frank (100)	128,725-128,775
e.c.u.	2,3050-2,3100

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	196,00	195,50
id excl.kon.olie	181,80	181,70
internationals	205,50	204,50
lokale ondernem.	187,20	187,30
id financieel	129,80	129,70
id niet-financ.	242,70	242,70

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	278,60	277,90
id excl.kon.olie	244,00	243,80
internationals	304,20	302,70
lokale ondernem.	251,10	251,20
id financieel	190,80	191,10
id niet-financ.	308,00	308,00

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	89,60	89,50
internation	84,20	83,90
lokaal	90,30	90,20
fin.instell	86,10	86,20
niet-financ	91,20	91,10
industrie	101,00	100,90
transp/opsl	98,10	98,20

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 22.020-22.620, vorige 21.880-22.480, bewerkt 24.220 laten, vorige 24.080 laten.

Zilver onbewerkt 215-285, vorige 215-285, bewerkt 330 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

Industrie 3004,92

- 11,40

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	p nov	120,00	250	1,00	1,20
akzo	p jan	120,00	161	3,00	3,00
daf	c dec	190,00	900	4,00	4,00b
eoe	c nov	270,00	189	6,00	5,80
eoe	c nov	280,00	887	1,20	1,00
eoe	c dec	285,00	270	2,40a	1,80
eoe	c jan	260,00	266	19,00a	18,20
eoe	c jan	270,00	505	10,50	10,70
eoe	c jan	280,00	755	5,50	5,20
eoe	p nov	265,00	187	0,00b	0,80
eoe	p nov	270,00	675	1,00	1,50
eoe	p nov	275,00	751	3,30	3,50
eoe	p nov	280,00	304	6,50a	6,00a
eoe	p dec	275,00	104	4,00	5,00
eoe	p jan	280,00	256	1,00	1,00
gist	c apr	35,00	171	1,60	1,30
hoog	c jan	50,00	166	2,90	2,40
hoog	c jan	55,00	209	1,00	0,80
hoog	c apr	55,00	169	2,40	2,20
hoog	p jan	47,50	300	2,00	2,00
hoog	p jan	50,00	418	3,40	3,20
hoog	p jan	55,00	283	6,50	6,00
ing	p jan	47,50	800	0,80	1,00
klm	c o95	20,00	224	17,50	17,40
klm	p jan	37,50	154	2,00	2,30
knp	c jan	47,50	297	1,30a	1,20
knp	c apr	55,00	200	0,00	0,00
nedl	c jan	60,00	208	1,40	1,00
nlc	c nov	90,00	350	0,90a	0,55
phil	c nov	32,50	434	0,90	0,80
phil	c jan	27,50	304	5,00a	5,20
phil	c jan	32,50	215	1,90	1,80
phil	c jan	35,00	183	0,80	0,80
phil	c jan	40,00	300	0,20a	0,20
phil	c apr	35,00	239	1,00	1,40
phil	c o93	30,00	400	7,10	6,00
phil	c o94	45,00	279	2,90	2,70
phil	p nov	32,50	1000	0,80	1,10
phil	p jan	30,00	634	0,50	0,70
phil	p jan	32,50	412	1,20	1,50
phil	p jan	35,00	189	2,80	3,10
phil	p o96	36,00	102	4,90	5,30
polyg	c feb	42,50	150	1,80	1,70t
olie	c nov	160,00	150	0,70a	0,30
olie	c jan	150,00	308	8,20	7,20
olie	c jan	160,00	250	2,30	2,20
olie	c jul	150,00	300	12,50a	11,50
olie	p nov	150,00	250	0,70a	0,50
olie	p okt	135,00	200	1,50	1,40
unil	p apr	180,00	354	2,60	2,90

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div.
h=laten+ex-div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren

AUTO'S

Toyota

Te k. Toyota STARLET '89, rood, i.z.g.st. Tel. 045-270656.

Toyota STARLET, bwj. 7-'84, nw. APK, pr. ƒ 5.450,-. Tel. 046-372443.

Volkswagen

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 23 oktober en tot terugverkrijging van de VW GOLF D, grijs, kent. TJ-39-XJ, alles ontvreemd vanaf de parkeerplaats van de Lucaskliniek te Hoensbroek. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te k. VW KEVER 1303, bwj. '72, kl. wit, motor goed, iets laswerk, ƒ 1.750,-. Tel. 045-274785.

Wegens omst. hed. te k. VW JETTA 1.6 4 D, LPG, sept. '90, spec. uitv. 04404-2221

Te k. Volkswagen GOLF diesel bwj. '87, kleur rood, vr.pr. ƒ 14.500,-, tel. 046-525373 na 17 uur.

VW GOLF 1.6 D met trekh., bwj. '87, wit, i.z.g.st., ƒ 14.000,-. 04750-21674.

VW KEVER in topconditie. 045-252227, Merkelbeekerstr. 24, Schinveld.

Te k. GOLF Diesel, nieuw motor, sportvelg., 5-drs., sunroof, bwj.'81, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-319328

Te k. GOLF automaat, m.'81 kl. groen, brede banden, APK 21-1-'92, zien doet kopen. Auto als nieuw, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-322619

VW TRANSPORTER, grijs kent., '80, nw. motorblok 7.000 km gel. 045-417518.

VW PASSAT stationcar diesel 10-'87, wit, ƒ 14.950,- Tel. 04906-1387

VW PASSAT station Variant CL 66 KW 3-'89, wit, LPG, ƒ 27.950,- Tel. 04906-1387

VW PASSAT CL station Variant 4-'90, LPG, wit, 65.000 km, ƒ 31.950,- 04906-1387.

Te k. GOLF GTD bwj.'85, kl. rood, get.glas, verl., sportv., schuifd., vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-727688 b.g.g. 045-724635

VW PASSAT CL turbo diesel stationcar, 6-'89, wit, ƒ 31.950,- Tel. 04906-1387

Te k. SCIROCCO GTi, kl. rood, get. glas, sportv. en uitlaat, i.z.g.st., APK 10-'92 met steekproef. Poyckstr. 153, Kerkrade.

Te k. GOLF 1600 GTi look, kl. antraciet, alle acc., APK 7-'92, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-425807.

GOLF turbo diesel '89, 1e eig., ƒ 25.000,-. Inr. mog. Bovag-bedr. W. Schoffelen, Hunnecum 38, Nuth.

Te koop VW GOLF GTi 1800, bwj. '83, zeer mooi, ƒ 8.250,-. Tel. 045-316940.

Te k. uitgeb. VW GOLF plus magnesium vlgn., nwe. banden 205/60, bwj. '79, kl. goudmet., 1300 CC, APK 1.1-1-'92, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 04498-52956.

Te k. VW DERBY, bwj. '80, kl. grijs, APK. pr.n.o.t.k. Tel. 045-319189.

Te koop VW JETTA bwj. '85, kl. wit, i.z.g.st. Tel. 046-742456.

Te k. VW JETTA 1600, 4-drs., bwj. '85, i.z.g.st., pr. ƒ 9.250,-. Tel. 043-611540

Diesel, eenmalige aanbieding. Weg. auto v.d. zaak GOLF diesel 1600 bwj. sept. '87, km.st. 128.000, 1e eig., schadevrij, auto verkeert in absolute nw.st., ANWB-keur. mog. Pr.n.o.t.k. Voor info en/of proefrit, bel 04742-3776, op werkdagen na 18.00 uur.

Te k. VW KEVER '73, met onderdelen, spuitklaar. Tel. 045-727363.

Te k. VW GOLF GTD, bwj. '86, i.st.v.nw., sportv., incl. stalen vlgn. met banden plus verl.set. Tel. 045-216373.

Te koop VW-GOLF Sprinter 13S, bwj. '80, ƒ 2.000,-. Tel. 045-723547.

Te k. zeer mooie GOLF GTi, bwj. '88, inr. mog. Tel. 046-580316, b.g.g. 046-529076.

Te k. GOLF diesel t. '80, 3-drs, kl. wit, APK 25-10-'92, vr.pr ƒ 2.750,- 04406-16173

VW GOLF Diesel '86, 5-bak, iedere keuring toegest., ƒ 10.750,-. Tel. 045-245684

VW PASSAT CL Variant diesel, 40 KW, bwj. '84, APK 4-'92, i.z.g.st., pr. ƒ 5.000,-. 04454-2092.

Te k. nette VW JETTA, bwj. '81, 4-drs., APK '92, vr.pr. ƒ 2.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te koop VW JETTA Diesel, bwj. '84, pr.n.o.t.k. Tel. 045-244785.

VW Golf 1.3 CL, nw. MODEL, bwj. '84, APK '92, i. z.g.st. pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-220665.

GOLF GTD turbo bwj. '85, kl. wit, km.st. 150.000, brede banden, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 04498-59623.

Goedkoop mooie zuinige VW DERBY APK, pr.n.o.t.k. Torenstr. 27, Oirsbeek.

VW JETTA '80, APK 10-'92, i.g.st. leuke auto, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-728919.

VW JETTA, bwj. '85, 2-drs., 5-gang, kl. rood, pr. ƒ 7.950,-. Tel. 046-523830.

GOLF diesel CL, 5-bak m'87, ww. glas, ƒ 10.950,-, 046-527945.

VW GOLF 1.6 D, bwj. '85, APK, vele extra's, ƒ 8.950,-. Tel. 046-525489.

VW JETTA Diesel, 5 speed, APK, 2 deurs, bwj. 12-1984, ƒ 7.750,-. 045-727169.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '86, donk. blauw, sportv., pr. ƒ 11.000,-, inr. mog. en garantie. 04408-2368.

Te k. GOLF GTD, als nieuw, 5-drs., trekhaak, rood, bwj. 6-11-'84, ƒ 11.200,-. Tel. 045-722741.

VW PASSAT Combi, prijs ƒ 1.500,-. Tel. 04454-4718.

Volvo

VOLVO 340 GL bwj. '83, 90.000 km, APK 4-'92, grijsmet., voor ƒ 2.500,- te koop. Tel. 04498-52553.

Te koop VOLVO 66 GL bwj. '78, i.g.st., APK 11-'92, ƒ 950,-. Tel. 046-378610.

Te k. VOLVO 240, begin '81, LPG, rood, als nieuw, ƒ 4.250,-. Schaesbergerweg 66, Heerlen.

VOLVO 240 GL diesel stationcar 6-'84, wit, 155.000 km, ƒ 12.950,-. 04906-1387

Weg. omst.heden te k. VOLVO 360 GLS Sedan, bwj. '85, km.st. 24.000, 1e eig., in nw.st. Inl. 04406-41385 b.g.g. 41199.

VOLVO 440 DL, '89, in nw. st., LPG, inr. kl. auto mog., ƒ 18.900,-. Tel. 046-512138

VOLVO 740 automaat met aanhangwagen. Tel. 04499-1615 / 06-52107978

VOLVO 340 GL autom. i.z.g. st., grijsmet., bwj. '89, pr.n.o.t.k. Tel. 046-527530 vragen naar dhr. C. Dols

VOLVO 340 GL Sedan, 62.000 km, div. extra's, bwj. '85, ƒ 8.500,-. 04492-3401.

VOLVO 340 Diesel, '86, 137.000 km, 5-bak, ANWB-keur. toegest., ƒ 7.900,-, v. Bovagbedr. 045-244947.

VOLVO 245 Station, '81, LPG onderb., trekh., radio/cass., APK, ƒ 4.950,-. Inl. 040-413391.

VOLVO 360 GLEE 1e eig. Bwj. '83 i.nw.st. ƒ 5.250,-. Tel. 046-749842 na 16 u.

Te k. VOLVO 740, kl. wit, bwj. '87, LPG, 90.000 km, vaste pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-274042

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Diversen

Van Leeuwen Citroën

Citroën CX 2.5 Prestige aut. zwart		1988
Citroën CX 2.5 GTi Turbo 2 rood		1988
Citroën CX 2.0 (LPG)		1982/1984
Citroën BX Turbo diesel Service wit		1990
Citroën BX Cannes blauw		1991
Citroën BX rood zeer mooi		1989
Citroën BX RE	2x	1986
Citroën BX 19 TRS LPG trekhaak		1988
Citroën AX 11 TRE RE rood	2x	1987
Citroën AX Spirit rood	nov.	1989
Toyota Corolla 1.3 aut. wit als nieuw		1984
Mazda 323 1.3 grijsmetallic		1983
Nissan Sunny 1.7 Diesel	nov.	1987
Hyundai Pony 1.5 XP wit		1988
Volkswagen Golf Memphis 1.3 als nieuw		1988
Mercedes 200 aut., LPG, veel extra's		1987
Opel Kadett 1.6 Diesel Caravan		1985

Garantie 3 tot 24 maanden financiering mogelijk.

Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129, Kerkrade.
Tel. 045 - 453355

auto A-Z

Unieke Najaars-show

60 inruilauto's van diverse merken te koop met een bijzonder aantrekkelijke en unieke vorm van kredietverstrekking AUTOPLAN o.a.:

Peugeot 405 Break	1990	ƒ 448,-
Audi 80 S	1990	ƒ 617,-
Opel Kadett 16i Cabrio	1990	ƒ 542,-
Honda Accord 2.0 EXS	1990	ƒ 467,-
Mercedes 300 E automaat	1989	ƒ 1.058,-
Volvo 440 GLT inj.	1989	ƒ 559,-
Peugeot 405 MI 16	1989	ƒ 597,-
Mercedes 190 D div. acc.	1989	ƒ 584,-
Honda Civic 14 GLX 4-drs.	1989	ƒ 346,-
Chevrolet Blazer 28i Jeep	1989	ƒ 569,-
Saab 9000i CD uitv. 4-drs.	1989	ƒ 779,-
Peugeot 405 Break	1989	ƒ 448,-
Mercedes 190 E div. acc.	1989	ƒ 748,-
Volvo 440 Turbo	1989	ƒ 559,-
VW Passat 18 GL 4-drs.	1989	ƒ 513,-
Mercedes 190 D div. uitvoeringen	1988	ƒ 562,-
Ford Siërra 2.0i 4-drs.	1989	ƒ 416,-
Honda Integra 15 de Luxe	1988	ƒ 322,-
Opel Kadett 13 S Stationcar	1988	ƒ 256,-
Mercedes 190 E div. acc.	1988	ƒ 632,-
Mazda 323 Enoy	1988	ƒ 317,-
Opel Kadett 18 injection GT uitv.	1988	ƒ 350,-
Ford Scorpio 2.4i 5-drs.	1988	ƒ 532,-
Alfa 75 1.8 ltr.	1987	ƒ 411,-
Opel Kadett 16 S 3-drs.	1987	ƒ 251,-
BMW 730i 5-bak nw. model	1987	ƒ 853,-
Seat Ibiza 15 GL 3-drs.	1987	ƒ 199,-
Volvo 340 GL 5-drs.	1987	ƒ 249,-
Rover 820i	1987	ƒ 344,-
Ford Orion 16 D	1987	ƒ 270,-
BMW 316 diverse uitvoeringen	1987	ƒ 411,-
Mercedes 190 E automaat	1987	ƒ 752,-
Suzuki Swift 13 GL 3-drs.	1986	ƒ 164,-
Honda Accord 16 L 4-drs.	1986	ƒ 213,-
BMW 316 diverse uitvoeringen	1986	ƒ 309,-
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986	ƒ 239,-
Mercedes 190 div. acc.	1984	ƒ 424,-
Diverse inruilauto's	'81/ '82 / '83 /'84 / '85	

Alle auto's met een Bovag Garantiebewijs
AUTOPLAN op 36 maanden
HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF. Tel. 045-728484.
Auto A-Z is een onderdeel van uw Zuid-Limburgse BMW-Dealers

auto limburg

biedt aan:

Citroën XM 20i Comfort extra's, mod.	1990	ƒ 39.500,-
BX 19 GTi rood, get.gl, sportv., schuifd.	1987	ƒ 18.750,-
BX 16 TRi Break wit, roofrack enz	1989	ƒ 22.500,-
BX 16 TRi Break wit roofrack enz.	1987	ƒ 17.900,-
BX 16 TRi grijsmet., get.gl., nw.st.	1987	ƒ 15.900,-
BX 19 D kobaltblauw, striping, 5-bak	1988	ƒ 16.500,-
BX 14 RE rood 5-bak	1988	ƒ 14.900,-
Peugeot 405 SR 1.9 blauwmet. sportv.	1988	ƒ 21.500,-
405 SR 1.6 wit, stuurbeker. enz.	1988	ƒ 21.500,-
405 GR 1.9 blauw, 5-bak	1989	ƒ 21.500,-
309 GL "profil", wit, 5-drs.	1986	ƒ 11.750,-
Mercedes 200D blauw, get.gl, 4 hfst, enz	1988	ƒ 42.500,-
230 E d.groenmet., get.gl. c.v.	1987	ƒ 39.500,-
260 SE autom. schuifdak, enz.	1987	ƒ 42.500,-
BMW 520i zw.met., get.gl., sportv. c.v.	1989	ƒ 44.500,-
BMW 318i zwartmet. get.gl. extra's mod.	1988	ƒ 21.500,-
BMW 316i M-pakket, zeer apart, okt.	1988	ƒ 25.500,-
BMW 525i groenmet., extra's	1982	ƒ 7.750,-
BMW 316 wit, get.gl., schuif/kanteldak	1983	ƒ 6.900,-
Renault 25 GTX, met alle extra's	1988	ƒ 25.500,-
R 21 GTS Symphonie, grijsm. get.gl. enz	1988	ƒ 18.750,-
R 11 GTX roodmet, get.gl., 5-bak	1987	ƒ 14.900,-
Mazda 626 20 GLX 12V sedan st.bekr.	1989	ƒ 21.750,-
Siërra 23 D combi special roofrack, schuifkanteldak, wit, get.gl. enz.	1989	ƒ 25.500,-
Siërra 20 Ghia 5-drs. zwart, schuifd. enz	1988	ƒ 23.500,-
Siërra 16 Laser, grijsmet., 5-bak	1985	ƒ 10.750,-
Escort 16 diesel Combi, 5-drs., wit	1988	ƒ 15.750,-
Escort 16 D CL, grijsmet., 5-bak	1986	ƒ 10.900,-
Escort 1400 CL antracietmet. get.gl.	1988	ƒ 16.750,-
Escort 1600 met ABS 3-drs. 5-bak	1986	ƒ 12.500,-
Escort 1300 Luxe 5-drs. d.groenmet.	1984	ƒ 7.900,-
Opel Omega 20i Irmscher compl. uitgeb.	1987	ƒ 22.500,-
Omega zwartmet. get.gl. 4-hfst enz. dec.	1988	ƒ 19.750,-
Rekord 20 S Traveller 5-gang	1985	ƒ 10.750,-
Ascona 16 S Traveller rookzilver 5-bak	1986	ƒ 12.900,-
Ascona 13 S wit nw. km	1987	ƒ 12.900,-
Manta 20 GSi Coupé zwart, sportv. enz.	1986	ƒ 17.500,-
Kadett 16 D combi wit, 5-bak	1987	ƒ 13.750,-
Kadett 13 S Limited blauwmet. get.gl.	1986	ƒ 13.750,-
Corsa 13 SR zeer spec., sportvlg. enz.	1985	ƒ 12.750,-
Mitsubishi Galant 18 GL grijsmet get.gl.	1989	ƒ 19.750,-
Lancer 18 GLD wagon combi blauwmet.	1989	ƒ 19.750,-
Lancer 15GL wagon combi LPG-onderb.	1987	ƒ 15.900,-
Colt 12 EXE rood, get.glas	1987	ƒ 12.750,-
Volvo 440 GLT rood, get.gl. zeer apart	1988	ƒ 22.500,-
Volvo 340 GL antraciet, get.gl, 5-bak	1988	ƒ 15.750,-
Nissan Bleubird 20 LX HB zeegroenmet.	1987	ƒ 15.500,-
Tercel 13 Deluxe, sportv., groenmet.	1984	ƒ 7.900,-

Inruil en discrete financiering tot 100 % mogelijk.
Uw vertrouwd adres:

Auto Limburg
Mauritsweg 126, (naast Superconfex), Stein. 046-338474.

Kärcher 595 superaktie

NU ƒ 590,- INCL. BTW
wateropbrengst 150-500 1/u
werkdruk regelbaar 10-100 Bar
Incl. spuitlans, 10 mtr. hd-slang en pistool
PROFITEER NU!!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Autobedrijf Loek Schaepkens

biedt te koop aan:

Automatics

Golf, bwj. '81, ƒ 3.500,-; Volvo 340 bwj.'85, 29.000 km., ƒ 6.950,-; Lada 2107, bwj.'88, ƒ 4.250,-;

Kadett 13i, bwj.'90, ƒ 19.900,-; Opel Manta GTE, ƒ 3.500,- Ascona 16 S, bwj.'83, ƒ 4.500,-; Ford Escort 3x v.a. ƒ 3.950,-; Fiat Panda '83-'84-'87 v.a. ƒ 2.950,-; Peugeot 309 GRD '87, ƒ 10.900,-; Alfa Giulliette '82, ƒ 3.750,-; Golf Diesel '82, ƒ 5.500,-; Jetta '82, ƒ 5.500,-; 3x Golf's v.a. ƒ 950,-; Transporter Pick-up ƒ 6.950,-.
Steeds voorradig plm. 70 occasions in de prijsklasse van ƒ 1.000,- tot ƒ 15.000,-. APK keuringen en bovag-garantie Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contact geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Laat SCHADE bij ons vakkundig herstellen. Autobedr. Klankstad, 045-413916.

Volvo Jac. Klijn, Kerkrade

Het adres voor de betere gebruikte auto.

Volvo 340 DL 1.4	1987
Volvo 340 DL 1.7	1987
Volvo 340 DL 1.4	1988/1989
Volvo 360 injectie 2.0 Sedan	1988
Volvo 360 injectie 2.0 5-deurs	1986
Volvo 440 DL 1.7	1989
Volvo 440 GL 1.7	1989
Volvo 440 GLE 1.7	1988

Automaten

Volvo 240 DL automaat gas	1984/1987
Volvo 240 GLT automaat gas	1989
Volvo 440 DL 1.8 injectie blanco kenteken	ƒ 31.850,-

Stationwagen

Volvo 240 GLT gas	1988
Volvo 740 diesel	1988
Volvo 240 grijs kenteken gas	1987

Vreemd merk

Opel Kadett Estate 1.3 LS	1987
Opel Kadett 1.6 S 3-deurs	1983
Opel Ascona 1.6 SR	1984
Citroën BX 1.4 RE	1986
Fiat Panda	1986

Inruil en Financiering mogelijk
Off. Volvo dealer Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Autocentrum VEENSTRA:

Toyota Corolla 1.3 XL Liftback '88 ƒ 16.900,-; Toyota Starlet DL '88 ƒ 12.900,-; Toyota Camry 2.0 XLi '87 ƒ 15.900,-; Mazda 626 2.0 GLX coupé '88 ƒ 19.800,-; Mazda 626 1.6 GLX 5-drs '87 ƒ 13.900,-; Opel Kadett 16i 5-drs. '88 ƒ 17.500,-; Opel Kadett 13 LS 5-drs. '85 ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1.3 Club '88 ƒ 16.800,-; VW Golf GTi '86 ƒ 17.800,-; Ford Escort 1400 CL '86 ƒ 12.250,-; Ford Escort 1600i nov. '87 ƒ 15.250,-; Ford Siërra 16 CL 3-drs. '88 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1600 Speciaal 4-drs. '89 ƒ 21.500,-; Ford Siërra 2.0 GL stationcar '86 ƒ 13.900,- BMW 316 sportv., veel acc. '84 ƒ 13.900,-; Nissan Micra SDX '86 ƒ 8.750,-; Peugeot 405 GL '89 ƒ 20.900,-; Lada 2105 '87 ƒ 4.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering.

Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal, 045-752999

piccolo's

Voor méér resultaat!

lees, bel & win

Vanaf a.s. maandag t/m 6 dec. elke dag kans als u uw ... vindt tussen de PICCOLO'S.

Staan uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's? Dan heeft u ƒ 10,- gewonnen. Van het Limburgs Dagblad. En... een prijs beschikbaar gesteld door PTT Post. Eén maal per week maakt u ook kans op de weekprijs: ƒ 100,- van het Limburgs Dagblad en een hoofdprijs van PTT Post.

Lees elke dag de Piccolo-rubrieken en kijk of uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's staan. Elke dag vindt u 10 postcode/huisnummer combinaties uit uw eigen omgeving in het Limburgs Dagblad.

Staan uw postcode én huisnummer erbij? De prijzen zijn voor u als u:
1. die dag het speciale Piccolo-nummer belt, uitsluitend tussen 9.00 en 17.00 uur; zaterdag uitsluitend tussen 10.00 en 12.00 uur.
2. antwoord weet op een simpele vraag over de rubriek waarin uw postcode werd geplaatst.

Een gezamenlijke aktie van:
imburgs agblad
De duidelijke krant.

Reglement en voorwaarden liggen ter inzage op het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

Kwaliteitoccasions

nu met minimaal
ƒ 2.000,-
terug voor uw inruilauto,
of
6 maanden uitgestelde betaling
of
accessoires t.w.v. ƒ 750,-

Mazda Driessen, Beek
Maastrichterlaan 26, Beek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Te k. BMW 320 autom. '82, pr. ƒ 4.700,-; Saab 900 GL '81 pr. ƒ 4.200,-; Opel Rekord '82, pr. ƒ 3.250,-; Ford Fiësta pr. ƒ 1.250,-; Saab voor sloopondferd. vr.pr. ƒ 500,-. Maastrichterstr. 142 Brunssum.

Opel Omega 20I bwj. '90; Omega 20I autom. LPG bwj '88; Vectra 16GL 4-drs '89; Kadett 18I t. Beauty 4.000 km '91; Kadett 16I veel extra's '89; Corsa 12S 2-drs '86; Peugeot 309 XR '88; Toyota Corolla Van diesel 5-drs '89; Ford Escort 13L 5-drs '82; Nissan Laurel 28 Diesel '86. Inruil-Financ.-Garantie mog A. WOLTERS Sportstr. 16, Kerkrade-West

Ford ESCORT 1.6i, bwj. '87, 57.000 km., mercury grey, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-223615.

Te k. gevr. Toyota COROLLA, 4-drs.; Mitsubishi Galant Lancer; Honda Civic en Quintet; Mazda 323 en 626; Toyota Hi-ace; Lite-Ace; Nissan Vannette; Mercedes 200, 207, 230, 307; Peugeot 504, 505 alle types. Tel. 045-254081

ƒ 1.500,- korting

of

Rij nu, betaal in 1992

Vraag naar onze voorwaarden

Daihatsu Cuore 850 TX	1989	ƒ 11.950,-	ƒ 10.450,-
Hyundai Pony 1.5 L	1987	ƒ 10.500,-	ƒ 9.000,-
Lada 2107 1.5 L LPG	1990	ƒ 11.750,-	ƒ 10.250,-
Renault 5 TL	1987	ƒ 10.750,-	ƒ 9.250,-
Volvo 360 2.0 GL	1987	ƒ 14.500,-	ƒ 13.000,-
Fiat Panda 34	1983	ƒ 5.450,-	ƒ 3.950,-
Fiat Panda 1.0 Dance	1989	ƒ 11.950,-	ƒ 10.450,-
Fiat Panda 1.0 CL	1990	ƒ 12.950,-	ƒ 11.450,-
Fiat Panda 1.0 CLX 0 KM	1991	ƒ 15.450,-	ƒ 13.950,-
Fiat Uno 45 FIRE	1987	ƒ 10.450,-	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 JOLLY	1988	ƒ 12.950,-	ƒ 11.450,-
Fiat Uno 45 S	1986	ƒ 10.450,-	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 S IE	1989	ƒ 15.450,-	ƒ 13.950,-
Fiat Uno 60S CARRARA	1987	ƒ 12.500,-	ƒ 11.000,-
Fiat Uno 1.4 IE	1990	ƒ 17.950,-	ƒ 16.450,-
Fiat Uno 1.4 S IE 0 KM	1991	ƒ 22.450,-	ƒ 20.950,-
Fiat Uno 75 IE	1987	ƒ 12.950,-	ƒ 11.450,-
Fiat Uno 75 SX IE	1988	ƒ 15.950,-	ƒ 14.450,-
Fiat Uno 75 SX IE	1991	ƒ 22.950,-	ƒ 21.450,-
Fiat Tipo 1.4 IE DGT	1989	ƒ 20.950,-	ƒ 19.450,-
Fiat Tipo 1.4 IE DGT	1990	ƒ 25.950,-	ƒ 24.450,-

Zondag - Expo - Kijkdag!

Afleveringskosten ƒ 175,-
Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld!

Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Opel Kadett 16i schuifdak	1989
Fiat Uno SX 5-drs. schuifdak	1989
Volvo 343 2.0 DLS	1982

Stationcars

Opel Kadett 1.7 diesel LS 5-drs, div. extra's	1989
Opel Omega Turbo Diesel CD intercooler	1989
Opel Omega 1.8 beigemet.	1989
Opel Rekord 2.0 GLS beigemet.	1987
Opel Kadett 1.6 D 5-drs. wit	1988
Opel Kadett 1.3 N groenmet.	1987
Mitsubishi Lancer GLX automaat blauw	1988

Garantie, inruil en finaniering mogelijk

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlerbaan (naast Vroedvrouwenschool).
Tel. 045-416023.

Daihatsu Ton Quadflieg

Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810.
Peugeot 205 XR 1.4 '90
Honda Acc. Sedan 2.0 '89
VW Golf Memphis '89
VW Polo CL '89
BMW 316 I zwart '89
Opel Omega 2.0i Combi '89
VW Passat GL grijs '89
Mazda 1.3 '89
Opel Kadett Sedan '88
Toy. Corolla 1.3 Sedan '88
Audi 90 2.3 E '88
Opel kadett 1.6i zwart '88
Audi 80 blauw '88
Audi 80 aut. wit '88
Ford Siërra 2.0 CL blauw '88
Honda Civic GT rood '86
Peugeot 205XR '88
Daih. Charade Turbo D '87
Daihatsu Charade diesel '87
Alfa Romeo 1.5 grijs '87
Niss. Sunny coupe rood '87
Alfa 33 1.3 junior wit '87
Ford Siërra 1.6 CL grijs '87
Ford Escort 1.3 CL bruin '87
Renault R 5 wit '87
Mits. Colt 1.5 sport '86
VW Golf GTi rood '86
BMW 316 blauw '86
Mercedes 190 E wit '86
Daihatsu Cuore '85
Opel Corsa '85
Ford Siërra 1.6 wit '84
Ford Siërra 1.6 blauw '84
Opel Kadett 1.3 '84
Opel Manta 1.8 S grijs '84
Mercedes 190 AMG '83
Mits. Cordia 1.6SR beige '83
Mercedes 500 SE groen'83
Mazda 323 Sedan grijs '83
Volvo 343 GLS '82
Opel GT spec.uitvoering '69
Diverse inruilers
v.a. ƒ 500,- tot ƒ 1.500,-.

Autobedrijf Jos Nelissen biedt aan: Mercedes 260 E, bwj. '87, 10 extra's, autom., ƒ 34.500,-; Mercedes 300 D, bwj. '81, 1e eig., autom., 10 extra's, ƒ 8.500,-; Opel Monza 2.8 S bwj. '81, ƒ 7.500,-; Opel Ascona bwj. '86, ƒ 8.500,-; Opel Ascona 19N, bwj. '81, ƒ 2.500,-; Ford Siërra 1800 CL, bwj. '87, nw. type, ƒ 13.900,-; Ford Siërra 2.3 GL Stat.car, diesel, bwj. '84, ƒ 7.750,-; Ford Escort 1.6 bwj. '82, 5-drs., ƒ 4.900,-; 2 x Ford Escort 1300, bwj. '81, ƒ 3.900,- p.st.; Ford Escort 1600 bwj. '81, ƒ 3.900,-; Ford Taunus 1.6 autom., bwj. '81, ƒ 1.750,-; BMW 320-6, kl. zwart, bwj. '80, met kl. defect, ƒ 1.250,-; Renault 18 GTX bwj. '83, op gas, ƒ 3.500,-; Citroën BX 1.6 TRS bwj. '84, ƒ 5.750,-; Honda Accord EX, bwj. '82, autom., ƒ 4.500,-; Mazda 626 GLX, bwj. '89, diesel, alle extra's, ƒ 25.000,-; Datsun Stanza autom., bwj. '83, ƒ 4.900,-; JEEPS: Daihatsu Rocky diesel, 1e eig., gr. kent. bwj. '85, ƒ 16.500,-; Suzuki SJ 410, bwj. '83, ƒ 8.750,-; Personenbusjes: Mitsubishi L 300, bwj. '82, benzine, ƒ 6.900-,-; Subaru Jumbo, bwj. '85, ƒ 4.900,-; Daihatsu 850 bwj. '85, ƒ 4.900,-; Suzuki Carry bus bwj. '84, ƒ 4.900,-; Bestelauto's: Toyota Lite-Ace diesel bwj. '85, ƒ 7.900,-; Mitsubishi L 300 diesel, bwj. '84 ƒ 6.750,-; Ford Transit 100, bwj. '78, ƒ 1.900,-. Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-257786.

Suzuki Alto 1987; Suzuki Alto 1984; Suzuki Alto autom. 1983; Suzuki Swift 1.3 GL 1987; Suzuki Swift GTI 1987 VW-Polo 1986; Fiat Uno 60 1989; VW-Golf D 1986; VW-Golf 1.6 D 1985; VW-Golf D 1984; Nissan Sunny coupé 1989; Opel Record 2.0 1985; Renault 9D 1983; BMW 320i 1986; BMW 323i 1983; BMW 316 1984; BMW 315 '83; Porsche 924 '78 Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 046-744944. Uw adres voor APK keuring. Alle auto's rep.

KADETT 1.3 Club '89; Kadett 1.3 LS '87; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.3 LS '87; Corsa 1.2 S '87; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77; Kadett 1.2 S '83; Ascona 16S '83; Ford Escort 1.6 L, '82. Automobielbedr. Denneman Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Renault 25 GTX aut. m.'89, 1e eig., compl. uitv. ƒ 22.500,-; 25 GTS/V6 '85-'88 va. ƒ 7.500,-; 21 GTS '86-'89 va. ƒ 9.500,-; 11 GTX '86 ƒ 8.500,-; Peugeot 405 1.9 GR Break '89, 1e eig. ƒ 25.750,-; 205 Accent '86-'87, 1e eig. va. ƒ 9.750,- 205 GRD 1.8 '88, 1e eig. ƒ 14.750,-; Citroën CX 2.2 TRS '87-'88 v.a. ƒ 12.500,-; BX 19 GTi/19 TRS '88, 1e eig. va. ƒ 15.000,-; BX 19 RD Break '87, 1e eig. ƒ 15.750,-; BX Palmares '88 1e eig. ƒ 13.500,-; BX 14/16 TRS '84-'87 va. ƒ 4.000,-; Fiat Panda Fire '88, 1e eig. ƒ 8.750,-; Uno 60 S '88, 1e eig. ƒ 10.750,-; Ritmo Silver '84-'88 va. ƒ 3.000,-; Croma CHT '87, 1e eig. ƒ 12.500,-; Alfa 75 1.6/1.8/2.0 '86-'88 va. ƒ 13.000,-; 33 1.5 '86 ƒ 8.250,-; Sprint '86, 1e eig. ƒ 9.000,-; Audi 80 S '88-'89 va. ƒ 22.000,-; 80 D '88 ƒ 21.000,-; 100 CS '83-'88 va. ƒ 6.500,-; Mercedes 260 E 12-'88, 1e eig. ƒ 42.500,-; 190/190E/190D '84-'87 va. ƒ 17.500,-; 230 TE combi '85, 1e eig. ƒ 22.500,-; BMW 520i aut. 12-'88, 1e eig. ƒ 37.500,-; 525i/525E '82-'87 va. ƒ 6.500,-; 323i '82 ƒ 7.500,-; 316/320i '84-'86 va. ƒ 9.000,-; Opel Vectra 1.6i '89 1e eig. ƒ 22.500,-; Kadett 1.6 cabriolet '81 uniek ƒ 12.500,-; Kadett 1.8 S aut. '88, 1e eig. ƒ 15.750,-; Kadett GLD 5-drs. '88 1e eig. ƒ 15.750,-; Kadett GT 1.6 '87 ƒ 14.500,- Kadett 1.6 D '86-'88 va. ƒ 8.750,-; Kadett '84-'89 va. ƒ 5.750,-; Ascona Traveller '86-'87 va. ƒ 9.500,-; Omega 2.0i combi '88 1e eig. ƒ 20.500,-; Omega 2.3 GLS TD '88 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 18 S/2.0i '87-'90 va. ƒ 14.750,-; Senator aut. '88 1e eig. ƒ 26.500,-; Manta 2.2i excl. uitv. ƒ 9.750,-; VW Passat 1.8 '88-'89 1e eig. va. ƒ 22.000,-; Golf D '84-'89 va. ƒ 9.750,-; Golf '87 1e eig. ƒ 13.500,-; Golf 1.6 aut. '85 1e eig. ƒ 12.500,-; Passat D '84-'86 va. ƒ 7.500,-; Ford Siërra m. '90 1e eig. ƒ 21.750,-; Siërra GLD Sedan '85-'89 va. ƒ 8.000,-; Siërra 1.8/2.3 D Combi '83-'89 va. ƒ 6.500,-; Siërra '83-'89 va. ƒ 5.500,-; Scorpio 2.0/2.4 i '87-'90 va. ƒ 14.000,-; Mazda 626 D Hatchback '88 1e eig. ƒ 17.750,-; 626 GLX '87-'89 va. ƒ 10.000,-; 626 GLX/Coupé '89 va. ƒ 18.500,-; Mitsubishi Colt GLX '85 ƒ 7.750,-; Galant GL '86 1e eig. ƒ 9.500,-; Nissan Bluebird D '89 1e eig. ƒ 17.500,-; Sunny Combi D '85 ƒ 7.500,-; 300 ZX Turbo '85 ƒ 22.500,-; Honda Civic 16V '89 1e eig. ƒ 19.250,-; Accord 2.0 aut. '88 ƒ 17.500,-; Accord 2.0 '87-'88 va. ƒ 12.000,-; Chevrolet Celebrity '85 ƒ 8.750,-; Toyota Celica Liftb. 16V '85 va. ƒ 8.750,-; Corolla GLD '88 1e eig. ƒ 18.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkte 100% financ. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ 33.500,-; Ford Scorpio 2.9i GL automaat '89 ƒ 32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 24.000,-; Ford Scorpio 2.0GL'87 ƒ 16.500,- Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 1.6 CL '89 ƒ 21.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.750,-; Opel Manta 2.0 iGT 3-drs. '89 ƒ 23.500,-; Renault 25TX '88 ƒ 23.900,- Citroën BX 1.4 Palmares '89 ƒ 16.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ 14.500,-; Fiat Croma 2.0 CHT '87 ƒ 12.750,-; Fiat Uno 45 Fire '88 ƒ 10.750,-; Lancia Y10 Fire '89 ƒ 13.900,-; Volvo 440 GL 12.000 km '90, ƒ 26.900,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Ford Escort 1.6L 5-drs.'85 ƒ 8.500,- Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf, 045-311729.

Voordelig zelf verhuizen

V.a. ƒ 80,58 p.d. incl. 100 km, incl. BTW
Bel voor een prijslijst
Auto-Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen
Tel. 045-724141.

Peugeot 205 XE Accent
Peugeot 205 XL 1.1
Peugeot 505 GL 1.1 5D
Peugeot 205 GR Diesel
Peugeot 309 GL Profil
Peugeot 405 GL schuifd.
Peugeot 405 GRi demo
Audi 80cc '85
Audi 80 1.8 S lm. velgen
Honda Civic 1.4 GL,
Ford Escort 1.4, 5-drs.
Ford Escort 1.4 CL,
Suzuki Swift 1.3 GTi 16V
Seat Malaga 1.5
Toyota Corolla 1.3 SXL
Mitsubishi Colt 1.5 GLX
Mitsubishi Lancer Diesel
Nissan Sunny 1.3 TR
Hyundai Pony GL 1.5
Renault 9 GTL Louisiane
Renault 21 2.0i RX
Ford Siërra 1.6 Laser
Ford Siërra 2.0 CL K6
Golf 1.6 DRS lm. velg.
VW Golf 1.6 Manhattan
AUTO VAN DE WEEK
Peugeot 205 CJ Cabriolet
Bouwjaar 1991, wit
directie-auto, 4.000
Auto's jonger dan 4 jaar
12 maanden garantie!

Autobedrijf Janssen
Eygelshovergracht 64
6464 GB, Kerkrade
Tel. 045 - 460500

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: VW Golf ca... spec. uitv. champagne... '82; VW Passat Variant ... sel wit '86; VW Passat ... drs. groenmet. '84; VW G... '85/'86; VW Golf Die... groen '86; Audi 100 5E ... tom. antraciet '84; Merce... 190 D champagnemet. ... Mercedes 190 E aut. blau... met. '84; Mercedes 190 ... verlaagd div. extra's ... Opel Rekord 2.0S carav... 5-drs. '85; Opel Manta ... Irmscher 2,4 L 136PK wit ... Opel Kadett Caravan ... rood '85; Opel Kadett 1.3 ... drs. petrolmet. '86; Opel As... cona 1.6 4-drs. goudm... '84; Opel Ascona Diesel ... drs. '83; Ford Siërra 2.0 ... 4-drs. '87; Ford Escort ... sel 5-drs. wit '87; Ford ... cort 1.6 3-drs. wit '85; ... Siërra stationcar 1.6 ... Mazda 626 GLX 2.0 ... groenmet. '88; Mazda ... GLX 3-drs. blauwmet. ... Mazda 323 4-drs. '84; Peu... geot 205 GR diesel 5-d... blauw '85; Volvo 340 die... 5-drs wit '85; Nissan Su... diesel 4-drs. zilver '88; Nis... san Kingcab diesel wit ... Toyota Camry 5-drs. ... '84; Mitsubishi Lancer ... diesel 4-drs. antraciet ... Seat Ronda div. extra's ... '84; Citroen BX 1.6 ... groenmet. '84; Mini ... blauwmet. i.z.g.st. ƒ 1.500 ... Diverse inruilers ... ƒ 1.000,-. Inruil carava... boot of motor ook moge... Garantie vanaf ƒ 10.000 ... Snelle discrete financie... Garantie, reparatie en ... derhoud in eigen werkpla... Dominikowski autobedr... Locht 38, Kerkrade. ... 045-420209.

Autobedrijf DE MARK ... Verlengde Lindelaan ... Oirsbeek, tel. 04492-52... biedt te koop aan: Opel Ka... dett D Cabriolet '80 ze... apart; Ford Scorpio 2.8 ... '85; Golf cabriolet zeldza... mooi '79; Golf GTi ... schuifd., uitgeb., in nw.st. ... ƒ 6.500,-; Fiat Panda ... ƒ 2.700,-; Ford Granada ... L '84 schuifdak LPG in ... st. ƒ 5.900,-; Opel Asco... 16 S LPG '84 ƒ 5.900 ... Ford Taunus 1.6 L ... ƒ 2.900,-; Ford Escort ... drs. '82 ƒ 5.200,-; Opel Ka... dett 12 S stat. '82 ƒ 3.200 ... Mitsubishi Sapporo ... BMW 520i '84 ƒ 11.000 ... Opel Rekord 2.3 D ... ƒ 8.900,-; Nissan Sunny ... diesel '84 ƒ 5.900,-; ... Rekord 20S LPG ... ƒ 5.900,-; Golf D ... ƒ 4.900,-; Ford Escort 1.3 ... '82 LPG ƒ 4.900,-; 3x BMW ... 320 '78, 320 autom. '80, ... '80, ƒ 2.100,-, ƒ 2.500 ... ƒ 2.900,-; VW Golf 1.6 ... '80 ƒ 1.900,-; Ford Capri ... S '80 ƒ 3.900,-; Opel Se... tor 2.5i '85 ƒ 12.900,-; ... Manta 20S Hatchback ... ƒ 2.900,-; Volvo 343 ... ƒ 1.400,-; Alfa Giulietta ... '82 ƒ 3.900,-; Peugeot ... D '81 ƒ 1.900,-; Toyota C... ca '78 ƒ 1.200,-. Ca. 20 in... ruilers va. ƒ 500,-. Inkoop ... verkoop, financ. mog. Geop... van ma t/m vrij van 10- ... uur. Zat tot 17 uur.

CABRIO'S: Ford Mustang ... '65; Chrysler dogge 19... Plymouth fury wit 1968; Ply... mouth fury zwart 1968; Ford ... Escort 1984, Matra Morena ... 1981, Ford Fiësta XR 3 i ... bo 1990, Mercedes 250 ... 1987, Haefland 6, Brunssum ... 045-251872.

KADETT '79 ƒ 1.250,-; ... esta ƒ 950,-; Ascona ... ƒ 950,-; Kadett '82 ... ƒ 4.750,-; Escort '82 ... ƒ 4.500,-; Golf D ... ƒ 2.750,-; Kadett autom. ... ƒ 1.850,-; Kever '75. APK ... financ. mog. 04499-5204.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

MENSEN MET EEN BETERE SMAAK KOPEN HUN MEUBELS BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT

MEUBEL BOULEVARD

TOPFORM DEALER

Topform

Breng eens een bezoek aan deze schitterende meubelboulevard waar u de grootste en mooiste collectie meubelen vindt.
Wij bieden u nl.:

1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder een dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig);
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping - Artifort - Bench - Rolf Benz - Castelijn - Harvink - Hennie de Jong - Young International - Metaform - Pastoe - Leolux;
7. een juweel van een slaapkamerafdeling;
8. exclusieve moderne en klassieke verlichting.

Tevens beschikken wij over 100 gratis PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS b.v.

CABERGERWEG 10, 6217 SC MAASTRICHT. TEL. 043-215585

Het best bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger maar het centrum). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

's Maandags vanaf 13 uur geopend.
Donderdag koopavond tot 21 uur.

AUTO'S

Diversen

Mazda 626 2.0i GLX Sedan, anteldak electrisch en RC "Demo"!!! Mazda 323 F 1.6i GLX p.s. rood en zwart '91 Mazda 323 1.3 16V GLX 15.000 km, '89; Mazda 323 1.3 HB LX veel extra's '88, '86; Mazda 323 1.5 HB GLX 5-drs. '86; Mazda 323 1.3 HB DX 3-drs., '81, '82, '83; Mazda 323 1.3 en 1.5 LX en GLX Sedan, '82, '85, '86, '88 Mazda 626 1.6 LX en 2.0 GLX Sedan '86, '87; Mazda 626 2.0 LX D Sedan '87; Mazda 626 2.0 HB Limited '87; 1.6 HB GLX '87; Mitsubishi Colt 1.5 GLi, 40.000 km, '89; Toyota Landcruiser 2.4 D veel extra's, '85; Subaru Justy 1.2 II weinig km, '87; Daihatsu Cuore, slechts 10.000 km, nw.st. '90; Opel Corsa 1.2 TRS sportv. etc. '85; Opel Kadett 1.6 S Sedan schuifd. '87; Ford Escort 1600 3-drs. '84; Ford Escort 1.3 Sport en 1.1 Bravo, '79, '85; Citroën GSA Pallas halfaut. '83; Mazda 323 1.4 Sport zeer mooi '80. Mazda Dealer Auto LEYMBORGH BV Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

Te koop BMW 316 '83 lichtgroenmet., sportwielen f 9.500,-; Alfa 33 '85 f 9.500,-; Opel Kadett HB 1.3S sportwielen f 11.950,-; Subaru Mini Jumbo superluxe '87 f 8.750,-; Volvo 343 autom. '83 f 4.750,-; Volvo 343 autom '80 f 2.200,-; Kadett E autom. '79 f 1.800,-; Mercedes 200 D type 123 nov. '80 f 6.850,-; Mercedes 200 D '76 type 115 f 4.850,-; Fiat 127 Special '83 f 3.350,-; Mini 1100 special '80 f 2.250,-. Diverse goedkope inruilers v.a. f 350,-. Gar. MARTENS B.V., Kerkstr. 92, Landgraaf. Tel. 045-314096.

Seat Ibiza 1.2 GL '87; Opel Kadett 1.2 SC 3-drs, spoilers e.d., '86; Ford Fiësta 1e eig. '85; Fiat Panda 45 S '84; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. '84; Ford Escort 1.1 Laser 5-bak '84; Ford Escort 1.6 Ghia 5-drs. '83; Ford Escort 1.6 L 5-drs. '83. Garantie service inruil, financ. Autobedrijf PORTANGS, Altaarstr. 2 Schinnen. Tel. 04493-2211.

Alle merken AUTO'S en bestelwagens te koop gevr. va. bwj. '79. Tel. 046-332010.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen f 400,- tot f 30.000,- voor uw auto!! 045-411572

Nissan SUNNY HB autom. 1e eig., '87 f 14.250,-; Nissan Sunny autom. '84 f 6.250,-; VW Jetta 4-drs. aut. 1e eig. '88 f 17.500,-; Nissan Sunny HB 1e eig. '86 f 12.750,-; VW Golf Memphis 1.6 1e eig. '88 f 17.950,-; Opel Kadett 1.3 S 4-drs. sedan 1e eig. '86 f 11.950,-; VW Polo 2-drs. LPG '87 f 9.950,-; VW Golf 1.6 5-drs. 1e eig. '87 f 14.950,-; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. stationcar 1e eig. '87 f 14.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser 5-drs. '86 f 11.950,-; Toyota Corolla 1.6 GL sedan LPG '84 f 6.950,-; Nissan Sunny 1.3 '85 f 7.950,-. Autobedr. Chris Geilen, erk. Bovagbedrijf, APK-keuringsstation. Inr. en financ., Bovaggarantiebewijs. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud. APK-keuring f 70,-. Alle auto's boven f 7.500,-, 6 mnd. garantie. Zonder inruil-korting. Tel. 046-516295.

Honda Civic 1.6i 16-kleppen in nw.st. '88
Fiat Tipo 1.4 IE blauw '90
Fiat Uno 45 S IE 15.000 km '90
Nissan Sunny 1.3 S in nw.st. '87
VW Polo 1.3i 1e eig. '89
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Ford Escort 1.3 CL '87
Nissan Micra 1.2 LX rood 1e eig. '89
Lancia Y10 IE nw.st. '89
Citroën BX 14 RE '87
Citroën AX 11 RE rood i.g.st. '87
Opel Ascona 20 S '89
Golf 1100 S '78.
Peugeot 305 Break GR, bwj.'86, i.z.g.st.
Div. inruilers, reparatie, onderhoud, APK-keuringen, 100% financ., inr. mog., bovag-gar. Autobedrijf
J. Osojnik & Zn
Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs. '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '83; Eend 2CV6 '84; BMW 323i '81; Mazda 626 LX, 2.0 diesel, '86; Toyota Tercel 1.3 XG '84; BMW 520i 5-bak '84 VW Golf GTi 5-bak sportw. '82; Mazda 323 Sedan '81; Mazda 323 aut. '81; Porsche 924 i.z.g. st. '76; Volvo 240 GL aut. LPG '83; BMW 316 '82; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; Ford Escort 1.3 L aut. '80; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Opel Ascona 2.0 D '80; Volvo 66 GL '80 f 950,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Ford ESCORT, bwj.'78, rood, pr. f 450,-; Opel Kadett stationcar, bwj.'78, APK 7-'92, vr.pr. f 800,-. Div. Opel Kadett C en D onderdelen. Tel. 04405-2815.

G.G. AUTO's biedt aan: Suzuki Alto GL, '90, f 11.900,-; Hyundai Pony '89, f 15.900,-; Ford Escort 1.3 CL, '87 f 12.900,-; VW Polo 1300 '89, f 15.900,-; Renault 9 GTL met extra's '87, f 13.750,-; Opel Manta 18 S GTJ '86, f 12.950,-; Mitsubishi Colt GL '87, f 13.500,-; VW Golf 1600 '88, met veel extra's, f 18.750,-; Subaru Mini Jumbo '88, f 9.400,-; Renault 5 TL '85, f 5.900,-; Daihatsu Charade '83, f 5.700,-; Fiat Panda '84, f 4.900,-; Opel Kadett diesel '82, f 4.900,-; Opel kadett diesel station, '83, f 6.900,-; G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172. (grote weg Heerlen/Brunssum).

Audi 80 1.9E, met veel extra's, kl. zwartmet. '88; Opel Kadett 1200 stationcar '85; Ford Siërra Stationcar Diesel '88; Renault GTS Nevada Stationcar '87; Mercedes 230 E automaat type '87 bijna alle extra's; Ford Taunus 1600 '82 f 2.500,-; Opel Ascona 1600, '83 f 4.750,-; Datsun Bluebird 2.0 SLX '88 Mazda 626 diesel '86 f 10.250,-; Ford Escort XR3i Cabriolet '87; BMW 320 '82 f 3.500,-; Opel Kadett Club Sedan 1300 '87; Lada 2107 '87 f 4.900,-. WEBER Autobedrijf, inruil, financiering. Bovag-garantie Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Hyundai Stellar/Pony '85 f 4.750,-; Volvo 740 GL '84-'88 va. f 11.750,-; 245 GL combi '87 f 24.500,-; 340 GL '83-'88 va. f 2.500,-; Saab 9000i '86-'88 1e eig. va. f 19.000,-; Daimler v.d. Plas 12-cyl. '82 f 17.500,-; Range Rover '85 1e eig. f 23.500,-; Rover 820 E Fastback '90 1e eig. f 23.500,-; Pontiac Fiero '85 als nw. f 19.250,-; Porsche 924 '84 f 21.500,-; 944 '82-'84 va. f 23.500,-; Alfa 164 TS 12-'88 1e eig. f 28.750,- Audi 200 Turbo Quattro '85 f 21.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkt 100% financ. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Sloopauto's

Loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S en oud ijzer, te koop gevr. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

MERCEDES 260 E 3-'88, met.blauw, schuifd., f 34.950. Tel. 04906-1387.

Bedrijfswagens

Bankers bedrijfswagens BV

Rijksweg Noord 19, 6102 BM, Echt. Tel. 04754-82453.

Mercedes 1114 meubelbak- en bloemenvervoerklep		1985
Mercedes MB 100 D, 3x 1989	2x	1990
Mercedes 207 D		1985/1986
Mercedes 207 D dubbele cabine		1985
Mercedes 207 D hoog, lang		1987
Mercedes 307 D dubb. cabine pick-up		1985
Mercedes 307 D hoog, lang		1989
Toyota Hi-ace D dubbele cabine, lang	2x	1988
Toyota Dyna D pick up		1988
Mitsubishi L 300 kort		1989
Mitsubishi L 300 hoog, lang		1987
Mazda E 2200 D met meubelbak		1987
Mazda E 2200 D dubbel cabine		1987
Iveco 30. 8 personenbus en invalidevervoer		1985
Iveco 49/10 D Turbo pick-up		1987
Fiat Ducato dubbele cabine		1988
Volkswagen Transporter D		1988
Volkswagen LT 31 D turbo		1988
Volkswagen Caravelle personenbus 1700 D	2x	1988
Nissan Vanette B		1988
Seat Terra Bestel B		1988
Citroën C 15 D bestel		1990
Opel Combo D		1986

Inruil en financiering mogelijk.
Onderhoud in eigen werkplaats.
Geopend van maandag t/m vrijdag van 8.00-19.00 uur.
Zaterdag van 9.00-16.00 uur of na telefonische afspraak.

Mercedes 309 D lang, i.z.g.st., autom.		1987
Opel Omega 2.3 D, 22.000 km, wit		1990
Mitsubishi L300, Bus 8-pers. lang 2.3 diesel		2x1988

Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlerbaan (naast vroedvrouwenschool)
Tel. 045-416023.

FIAT Ducato diesel 9-pers. bus, 11-'87, wit, f 18.950,- incl. Tel. 04906-1387

ISUZU diesel 9-pers.bus, 5-'87, 90.000 km f 9.950,- incl. Tel. 04906-1387

NISSAN Cabstar diesel 11-'87, chassis cabine 36.000 km f 9.950,- incl. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT J-5 diesel 10-'87, 75.000 km, wit, f 13.950,- incl. 04906-1387

ZAKENADVERTENTIES op LD-TV. Uitvoerige info 045-739380.

RENAULT Espace 2.0 TSE 8-'87, LPG onderb., grijs kent., f 23.950,- incl. Tel. Opace 2.0 TSE 8-'87, LPG onderb., grijs kent., f 23.950,- incl. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER Pick-up turbo D 8-'87, wit, 90.000 km f 12.950,- incl. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER diesel 42 KW 6-'89, wit, f 17.950,- incl. Tel. 04906-1387

Ford SIËRRA diesel stationcar, 8-'87, grijs kent., f 11.950,- incl. 04906-1387

Auto onderdelen en accessoires

Te k. VW GOLF 1100, voor onderdelen, bwj. '78, motor in goede staat, met trekh., vr.pr. f 400,-. 045-271626.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. SKI-IMPERIAL Thule, met sloten voor Alfa 164, f 200,-. Tel. 045-224885

4 ongebr. BANDEN en velgen 215-15, gesch. voor Toyota Runner of Landcruiser. Tel. 043-210538.

Te k. gebr. AUTOBANDEN; velgen; Mercedes ski-imperial; uitlijnapp. computer. Tel. 045-722844.

Te k. compl. MOTORBLOK Isuzu 4 cyl. diesel, past orig. in Jeep-Wrangler, 100% in orde. Tel. 04406-12233.

Te koop draadloze TELEFOONS met beveiliging, f 179,-. Tel. 045-273525.

Te k. VERSNELLINGSBAK voor Opel 1600 SR, tevens gaskachel. Tel. 04454-3292

Te koop AUTO-TELEFOON compleet Carvox 4000. Tel. 045-463616.

Aanhangwagens

Te k. mooie AANHANGWAGEN 2.00x1.20 mtr met Torseis as, f 450,-; aanhangw. 2.00x1.00 mtr. f 350,-; Aanhangw. 1.40x1.00 mtr. f 250,-. Tel. 045-312189.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Dealers gevraagd

Aanhangwagenfabriek zoekt voor de landelijke verkoop actieve dealers voor de doorverkoop.
Goede winstmarge
Redelijke prijzen en goede kwaliteit

Enkelassige aanhangwagens vanaf 750 kg, tandemassers tot 2,5 ton.
Alle produkten uit ons wagenprogramma zijn gegalvaniseerd.
Waarnodig voorzien van kentekenregistratie RDW.
Snelle levering.
Bij gebleken geschiktheid beschermd rayon.
Benodigd kapitaal ca. f 20.000,-.

Uw schriftelijke reactie kunt u zenden naar:

Aanhangwagenfabriek
Postbus 1096,
3330 CB Zwijndrecht.

AANHANGWAGENS te k. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Te k. AANHANGWAGEN 3.00m x 1.30m, roestvrij plaat. Tel. 045-428589.

Motoren en scooters

Te k. YAMAHA XS 1100, bwj. '81, met racekuip, i.z.g. st. Vr.pr. f 3.950,-. Tel. 045-229301.

BMW R 90 S, bwj. '75, vr.pr. f 8.250,-. Tel. 045-321541.

HONDA XR 600 R i.z.g.st., bwj. '88. Tel. 04492-5545 na 17.00 uur.

Te k. HONDA shadow VT 1100 CJ '90, 045-250293 van 12 tot 16 uur.

Te k. HONDA Shadow VT 1100, bwj. '86. Pr.n.o.t.k. tel. 043-610205.

Te k. YAMAHA FZR 1000, bwj. '87, i.z.g.st. pr. f 11.000,-. Tel. 045-228901

Te k. YAMAHA XJ 600 bwj. '90, 19.200 km, pr.n.o.t.k. 04498-59069/04499-3601

Te k. YAMAHA Virago XV 535 Shopper, blauw, 6 mnd. oud, m. trailer. 04498-54664

Te koop HONDA CBX 550 F bwj. '82, km.st. 28.000 met scherm, pr. f 4.800,-. Tel. 043-617289.

Te k. HONDA CB 350 Four, bwj. '73, km.st. 32.000, rood in uitzonderlijk goede staat, vr.pr. f 1.300,-, evt ruilen tegen lichte off the road of 80 CC crossmotor mogelijk. Tel. 045-227702.

SHOPPERS tegen winterprijzen! Ook inruilers vanaf f 2.500,-. Tel. 045-229236.

Te k. HONDA MX 600 E off-the-road, bwj. '89, i.z.g. st. Auto Lemans, 045-259111.

Aanbieding MOTORKLEDING: de 1991 kollektie is afgeprijsd! v. Damen & Jopa regenkleding nu 20-50% korting. Lookwell 100% waterdicht winterpak (jas en broek) van f 295,- nu f 249,-. Lookwell zomerjacks van f 259,- nu f 195,- Jopa zomerjacks f 100,-. Winterhandschoenen leer v.a. f 45,-. Helmon met najaarskorting (ruime keuze, prima advies!) Loop vrijblijvend binnen! Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 19-25. Tel. 046-743666. Ma. gesl., zat. tot 16 u. open.

SUZUKI GSX 1100 R bwj. '91, in absol. nw.st., blauw/wit, km.st. 3.000, f 17.750,-. Tel. 045-317396.

BMW K 100, 1984, i.z.g.st., 47.500 km, tourscherm, koffers, f 11.750,-. Tel. 045-327014.

Te k. HONDA 900 Bol d'or, met chroom, pas gespoten, met kuip. Achter het Klooster 37, Landgraaf. Tel. 045-322109.

(Brom)fietsen

Ruime keuze FIETSEN en mountainbikes. Typhoon tweewieler speciaalzaak, Simon Olthof, Maristr. 14, Geleen-Zd. Tel 046-749237

Mountainbikes 1992 Giant GOLDROCK, prijs f 995,-, kl. rood/paars, groep Exage 400 LX. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

RACEFIETS Koga Myata Roadwinner, mt. 60, 7 mnd. oud, nw. f 2.500,- nu f 1.900,-. Tel. 04454-1146.

Te koop VESPA Ciao, zwart/wit plus extra's. Tel. 04409-2954.

Te k. OMAFIETS, Raleigh, f 150,-. Tel. 045-224885.

Wij kochten de laatste 1991 TREK 990 ATB's met handgemaakt frame en geheel Deore XT normaal f 2.895,- nu f 2.095,-. Let op slechts 17 stuks. Peter Hogenhout, Kerkraderweg 84, Heerlen/Molenberg 045-426249.

Te k. YAMAHA DT, i.z.g.st., rood/zwart, 1988, pr.n.o.t.k. Tel. 045-417356.

AANBIEDING nog e f 40,- per mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te k. PUCH Maxi met sterw. i.z.g.st., vr.pr. f 400,-. Tel. 045-213950.

Orig. TREK USA ATB's 1992 o.a. Antelope 830, mat zwart en wit, Shimano 300 LX f 1.295,-. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. 045-211893.

Te k. Vespa CIAO, 1 jr. oud, met waterkoeli.7
Te k. Vespa CIAO, 1 jr. oud, met waterkoeling, helm, slot en verzek. pr. f 975,-. Verdragstr. 8, Heerlen. Tel. 045-229985.

Honda Camino DAMESBROMMER, z.g.a.n., bwj. '88, tel. 045-321586.

Te koop VESPA Ciao, sterwielen en verz. 046-516941.

Te koop ZUNDAPP teg. ieder aannem. bod. Bernhardstr. 21, Puth-Schinnen.

ATB specialist, Bert REKERS, Heerlen. Dealer van Rocky-mountain, Giant-Koga-Wheeler-Cycle-Tech-Klein, div. overjarige fietsen tot 20-30% korting. Tel. 045-726840.

PUCH Maxi, z.g.a.n., f 600,-. Elfmorgenstr. 82, Heerlen.

Te k. Vespa CIAO, bwj. '89, sterwielen. Tel. 045-428873 na 18.00 uur.

HONDA MTX bromfiets met versnellingen. 045-253109.

APRILIA Tueraq off the road parijs-Dakar model, pr.n.o. t.k. Tel. 045-211248.

Te k. HONDA MT, bwj. '89, i.z.g.st. f 1.900,-, tevens KX - 250 '89. 045-411550.

Te k. PINARELLO Treviso maat 60cm afm. Campagnolo Athena 1 jaar oud zeer speciale prijs 045-718199.

Te koop gevraagd BROMSCOOTER, damesbrommer, snorbrommer. Tel. 045-725271.

Te k. HONDA MT 5, kl. blauw/rood, bwj. '86, incl. verzek. vr.pr. f 650,-. Tel. 045-217062.

Vakantie

Zeilen/Boten

Te koop mooie ZEILBOOT f 500,-. Tel. 04492-1822.

Te koop SPEEDBOOT, 30 pk Yamaha b.b.-motor, plus trailer, l. 3.40 m, bwj. '90, boot op autodak te verv., vr. pr. f 6.750,-. 04498-52820.

Toer SPEEDBOOT bwj. '91, 50 pk force, trailer, leer, el. start, radio, in nw.st., vr.pr. f 14.750,-. 045-319328.

Direct resultaat, als uw SPOTJE op LD-TV staat. Bel 045-719966 voor meer info.

Caravans/Tenten

Flink wat voordeel bij Beckers Sittard:
Stacaravans
NAJAARSAKTIE: bij aankoop van een nieuwe stacaravan (voorraadmodel 1991) nu een Avance Palamos 380.
Voortent gratis

Caravan-opruiming bij Beckers!
Ook heden opruiming van schade- en inruilcaravans. De unieke gelegenheid voor de doe-het-zelver of knutselaar om goedkoop in het bezit te komen van een fijne caravan. Nieuwe 4-persoons STERCKEMAN lichtgewicht toercaravan type FJORD 390T, kompleete met luxe voortent: nu f 2.000,- korting.

Kip Caravans
DE EERSTE 1992 MODELLEN ZIJN NU AL TE ZIEN IN ONZE SHOWROOM.
Kom vandaag nog naar
Beckers Sittard
Handelsstraat 24 (ind.terr. Bergerweg) Sittard.
(volg de ANWB borden "Bergerweg")

Attentie
Nu de Chateau en Homecar ex-verhuur caravans met duizenden guldens korting in de aanbieding.
RALON CARAVANS
Brommelen 58 A, Geulle.
Tel. 043-645079.

Nu is het VOORDELIG kopen bij camping Cars Ridderbeks. Specialist op het gebied van lichtgewicht en aerodynamische caravans: Eriba, Predom en Gruau. Supersnel uitvouwbare vouwwagens van topkwaliteit: Scout en Trigano. Tevens diverse inruilers. Kom eens kijken in Koningsbosch Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 180,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

KAMPEERDERS opgelet!!! Nu vouwwagen show, modellen 1992. Jamet vouwwagens v.a. f 4.995,-. De vouwwagen topper van het jaar 1991 nu tot f 1.028,-, voordeelaktie!! Nieuw: nu ook Raclet vouwwagens v.a. f 5.600,-, nu ter introduktie met zeer interessante aanbiedingen voor beide merken, dealer voor geheel Limburg. Natuurlijk weer: camping en rekreatie Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

HERFSTAKTIE. Nu bestellen, volgend jaar halen is geld besparen. Blijf de prijsverhogingen voor en bestel nu. Haal en betaal het volgend jaar. Bartels Caravaning, importeur van Caravalair, Lord, Münsterland, Sprite en Predom caravans. Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek, 04492-1870.

Gratis Gratis Gratis SSK-STABILISATOR (f 545,-) bij een ex-verhuur Caravalair caravan. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. 04492-1870.

Bij de OLDE CARAVAN b.v staan voor u Wilk en Beyerland tourcaravans, Walker vouwwagens en diverse gebruikte tourcaravans en vouwwagens voor een zorgeloze superluxe zonvakantie, tevens verhuur, service en reparatie, alle onderdelen, accessoires en kampeerbenodigheden. Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

CARAVANSTALLING in Brunssum, f 150,-, op verhard en afgesl. terrein. Tel. 045-271062.

Te k. Munsterland Siësta 420, toiletruimte, voortent, 1988. 04498-54390.

HOBBY Prestige 425 '90, eindkeuken, badr., vaste wc en voortent. 04498-54664.

Te koop of te ruil voor luxe auto CAMPER Merc. 608 met 2 aanb.tenten, APK 7-'92, geh. ingericht, rijklaar. Bovenste Puth 39, Puth.

Prima onderh. BERGLAND 4.50 mtr., voort., ijsk., verw., '80, f 4.250,-. 045-211071.

HOBBY de luxe 460, 1990, nw. st., incl. extra's, vr.pr. f 17.500,-. Tel. 045-425221

Te k. STA-CARAVAN plm 7 mtr. (koopje). Te bevr. Rijksweg 6, Ber en Terblijt.

Te k. versch. CARAVANS, kan gebr. worden als bouwkeet. T.e.a.b. 04492-1822

VAKANTIE 1992. Stiphout Recreatie, verhuur nieuwe tourcaravans. Voor info/folder 04750-31698.

La Boheme de Luxe, '86, 3-4 pers., 535 kg. Tel. 045-257378.

Te koop gevr. VOUWWAGEN of tourcaravan. Tel. 046-512138.

Mooie TE KING 4 mtr., '79, koelk., kachel, chem. toilet, tv-mast, rolhor, prima voort. 04746-4457.

Campers

Te huur kamper- en caravanstalling. Bouwen, verkoop, huur en verhuur kampeerwagens. Gebr.JACOBS Hommerterweg 278, Amstenrade. 04492-2942.

CAMPER Ford Transit LPG, bwj. '79, APK 6-'92, 3-pers. compl. m. luifel, ijskast, 60-dgn.krt. Tel. 045-271659

Te k. CAMPER M. Benz 508 D, 6m., 4 pers., opbouw 89/90, spec. hoogdak, zeer compleet, techn. opt. perfect f 17.500,-. Schaesbergerweg 66, Heerlen

België

OOSTENDE te koop zeer mooie studio, gemeub., inger. keuken, badk., video parlofoon, recent gebouwd, mooi uitzicht op jachthaven en Mercator. Tel. 09-32. 59509125.

ARDENNEN-Dureuy (Tohogne) gemeub. chalet te koop, 1 slpk., tuinhuisje, 255 m2, Brs. 500.000,-. Tel. 09-32.59509125.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Div. Buitenland

Zesdaagse kennismakingsreis
naar Praag
met mogelijkheid om gezellig te winkelen.
Vertrekdata: 21-11, 28-11, 5-12, 10-12, 17-12.
Pr. f 245,- o.b.v. HP in een eenv. doch goed hotel in centr.
Trans Europe Reizen, bel 04406-13661 voor gratis folder.
Vraag tevens info over onze 10-daagse Kerstarrangementen en ski-vakanties.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Weg. beëindigen hobby mooie goede 5-jarige zwarte RUIN te koop, geschikt voor alle doeleinden. pr. f 7.500,-. Tel. 04450-2826.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. goed dressuur PAARD vos, 1.70 hg, merrie, 3 super gangen. Tel. 04756-6802.

Prachtige BOBTAILPUPS m. stamb. (ouders HD, PRA vrij) P. Janssen 04747-2910

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIËR pups. Tel. 04498-54002

Te k. Duitse DOG, 1 jr. oud, kleur zwart. Tel. 045-464742 na 17.00 uur.

YORKSTERR. tekkels, boemers, Westies, Poedels, Perz. katjes, lichte kleuren. Walem 11A, 04459-1237

Te k. zeer mooie West Highland WHITE-TERRIËR-PUPS, met stamb. Tel. 04707-3049.

Jonge Schotse COLLIES, div. kleuren. Oude Kerkstr. 74, Heerlen 045-726184.

Te k. HERTEN, schapen en geiten. Overstehofweg 14, Landgraaf.

Te koop KLEURKANARIES, mannen en poppen en volierevogels. Maasstr. 2, Heerlen-Beersdal.

In- en verkoop van goede sport- en recreatiepaarden. Rob JOOSTEN, tel. 045-242864.

Diverse VOGELS te koop. Tel. 045-215573.

Kleine MALTHESERPUPS met stamb. en ingeënt, Engels-Amerikaanse bloedlijn. Tel. 04104-74303.

Te koop GOLDENRETRIEVERPUPS, met stamb., ouders HD-vrij, ingeënt en ontw. 04113-1680.

Te koop prachtige BOUVIERPUPS, met prima stamb. 04138-73284.

Goedkoop af te geven prachtige heilige Birmaan KITTENS. Inl. 04450-2461.

Te k. Engelse gladhaar FOX-TERRIËRS met stamboom. Tel. 04742-2209

Te k. YORKSHIRE-TERRIËRPUPS, ingeënt en ontwormd. Tel. 045-224752

Te k. prachtige BERNER SENNENPUPS, zeer mooi getekend, ing. en ontw. Tel. 08866-3151.

Te k. weg. omstandigh. kruising Mech HERDER/Bouvier, 1 jr oud, heel lief, pr.n.o.t.k. Tel. 045-722548.

Te koop koppel blauwvoorhoofd amazone PAPEGAAI. Tel. 045-753013.

Te k jonge duitse HERDERPUPS. Inl. Duitse Herderkennel 045-245603.

Te k. BOUVIERPUPS met stamboom. Tel. 04744-2332

Te koop 8 weken oude PINCHERPUPS, f 350,-. Tel. 09-49-2456-2091.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS, ingeënt en ontwormd met stamboom, klein soort, 04750-16590.

Mooie 3 jr. BOUVIER, lief voor kind., tegen een kl. vergoed. 045-250467, na 15.00

4 Jarige C-PONY merry te k., kl. vos, zadelmak, geen papieren, pr. f 2.750,-. Tel. 045-753588.

Te k. jonge Herders, LABRADORS, Boxers, Keesjes, Poedels, Teckels, Maltezers, Chih-Tzu's, Yorkshire-terriërs en Bastaardjes. Tel. 04958-91851.

Handtamme baby ARA'S, Geelkuif en Rose Kakatoe's, grijze Roodstaartjes, blauw en geel Wang Amazones met garantie tevens inruil en inkoop voor kweek. Handel Beek. Tel. 046-375359.

Te koop gevr. PAPEGAAI (geen handelaar). Tel. 045-325049.

Te koop blonde BOUVIER 5½ jaar, teef. Tel. 04138-75668.

Te k. grote BOOMER pups Tel. 045-259699.

Te k. AQUARIUM 100 x 40 x 40, compleet, pr. f 300,-. Tel. 045-221078.

Jonge HONDJES, 6 wkn oud, tegen kleine vergoeding op te halen: Kinskystr. 23, Stein, 046-336334.

Goed tehuis gezocht voor shaded blue PERS, 17 wkn oud, ingeënt en ontw. 045-317022.

Te k. DRESSUURZADEL Theodoresko, nieuw, vr.pr. f 1.200,-. Tel. 045-325049.

Bent U op zoek naar een goede Duitse HERDERPUP HD-vrij, met stamboom Tel. 045-210769.

Te koop Duitse STAANDER 1 jr. teef. Brandstraat 1, Sittard, tel. 046-512196.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

TECHTRAIN - Studiebegeleiding * Examentraining Computertoepassingen Bedrijfsopleidingen * Tel. 046-377801

Start cursus ASTROLOGIE te Brunssum dinsdag 29-10-'91. Info: 045-226386.

Rijles

Snel je rijbewijs
Het O.C.L. organiseert in Limburg AUTORIJLES-KAMPEN, op een verkeersoefenterrein, hierdoor wordt de mogelijkheid aangeboden om in 8, 10 of 14 dagen je rijbewijs te behalen. Voor info.: O.C.L. 046-375017.

Rijlessen Autorijschool Thijs MAYNTZ rijksgediplomeerd. Voor een goede en gunstige rij-opleiding! Ieder die zich voor 1 januari 1992 aanmeld voor een rij-opleiding cat. B (schakelauto) krijgt de eerste tien rijlessen à f 30,- (75 min.) en de aanvraagkosten voor een rij-examen gratis!! (Normale lesprijs f 40,- per 75 min.) Tel. 045-440994. Gespecialiseerd in het opleiden en slagen voor rijbewijs cat. B Schakelauto!!

Uw RIJBEWIJS binnen 8 dagen op de Ned. Antillen via Saba Driving Organisation. - Bel voor info. 010-4761506 (betaling na ontv. rijbewijs, vraag naar onze voorwaarden).

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428 Niet geslaagd geld terug Vraag naar onze voorwaarden. Ook rijlessen voor beginners.

CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B, theorielessen worden gegeven door vakkundige leerkracht. Vakrijproef op DAF 3600 ATI, start nieuwe cursus 7-12-'91 Aanmeld. nog mog. Bij niet slagen, volgende cursus gratis. Inl. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, 6373 HT Landgraaf. Tel. 045-311631.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

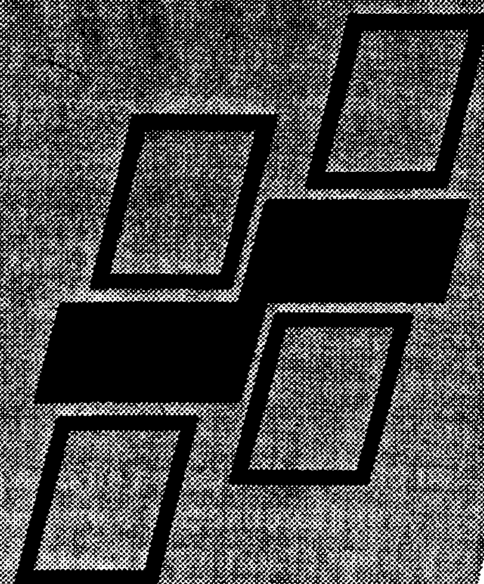
Goed uitz. alleenst., slanke man, net milieu, 1.68 mtr., 51 jr., blond, veelz. belangstelling, fin. onafh., z.k.m. nette, serieuze VROUW, lftd 43-50 jr. Wederz. respect en vertrouwen staan voorop. Spreekt dit U aan, schrijf dan s.v.p. Br. graag met tel. nr. U krijgt zeker antwoord.

Br.o.nr. B-9634, L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

OPEN DAG



hogeschool heerlen

HOGER TECHNISCH ONDERWIJS

zaterdag 23 november 1991 tussen 10.00 - 13.30 uur
Dr. Jaegersstraat 40 en *Benzenraderweg 1 Heerlen telefoon 045 - 734999

- *Bouwkunde en Civiele Techniek/Milieutechniek
- Chemische Technologie
- Elektrotechniek
- Technische Natuurkunde
- Werktuigbouwkunde
- Informatica + KHBO-Inf.
- Bedrijfskunde

HOGER LABORATORIUM ONDERWIJS

zaterdag 16 november 1991 en 25 januari 1992 tussen 10.00 - 14.00 uur
Montgomerystraat 7 Sittard nabij het station telefoon 046-519204

- Chemisch en medisch laboratorium onderwijs (voltijd- en deeltijd opleidingen)

HOGER GEZONDHEIDSZORG ONDERWIJS

zaterdag 9 november 1991 tussen 10.00 - 16.00 uur
Zandbergsweg 111 Hoensbroek telefoon 045 - 219191

- Logopedie

zaterdag 16 november 1991 tussen 10.00 - 16.00 uur
Zandbergsweg 111 Hoensbroek telefoon 045 - 219191

- Ergotherapie

zaterdag 9 november 1991 tussen 10.00 - 14.00 uur
Heuvelweg 7 Heerlen telefoon 045-700600

- Fysiotherapie
- Operatie-assistent
- Radiodiagnostisch laborant

HOGER ECONOMISCH ONDERWIJS

zaterdag 9 november 1991 aanvang 10.00 en 13.30 uur
Kasteellaan 141 Heerlen telefoon 045 - 734777

- THW Toegepaste Huishoudwetenschappen

zaterdag 16 november 1991 aanvang 10.00 en 13.30 uur
Kasteellaan 141 Heerlen telefoon 045 - 734777

- VIHA-Food & Business

HOGER PEDAGOGISCH ONDERWIJS

zaterdag 9 november 1991 en 22 februari 1992 tussen 10.00 - 13.00 uur
St. Annalaan 2 Heerlen telefoon 045-734800

- Opleiding tot leraar basisonderwijs

OPEN DAG

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Goud



• Een klomp vet, dertig uur werk en een dosis esthetisch gevoel leverde de Heerlenaar en slager Harrie Quaedvlieg een gouden medaille op. Uit dat vet creëerde de werknemer van slagerij Jos Aben in Hoensbroek diverse beelden. Een van die exemplaren is een afbeelding van een melkventer uit de negentiende eeuw. Die melkventer werd tenslotte door een internationale jury bestempeld als beste inzending tijdens de Slavakto, een vakbeurs voor slagers die eenmaal per drie jaar in de Utrechtse Jaarbeurshallen plaatsvindt. Harrie die in het dagelijks leven de supervisie heeft bij het vervaardigen van worst bij Aben, gebruikte voor de beelden een mix van varkens-, rund- en schapenvet. „Mijn beelden zijn ongeveer één jaar houdbaar bij een temperatuur van 15 graden Celcius", vertelde Harrie. „Daarna worden ze ranzig."

Botterblumkes

• Vandaag is het dan zo ver. De 'Botterblumkes' uit Mechelen, onder leiding van Wiel Botterweck, treden om 14.50 uur op in de afdeling superieur tijdens de finale van het Nationaal Kinderkorenfestival in de Vredenburg in Utrecht. Het koor zal vier werken zingen. Als eerste 'Ricordi di Ceacilia' van Vic Mees, verder 'Salve Regina' van Hendrik Andriessen, 'Agletta' van Arne Mallnäss en de 'Boeren-Charleston' van Wim Kersters. Het koor heeft in de voorbij weken bijzonder intensief gewerkt aan de voorbereidingen. Het optreden tijdens deze finale is een van de vele hoogtepunten in de geschiedenis van het prima kinderkoor.

Kabel

• Moet je in Kerkrade een maand doorbetalen voor de CAI-aansluiting van de vorige bewoner terwijl je zelf geen kabel wil? Het is in de praktijk voorgekomen, maar de gemeente haast zich te zeggen dat het hier om een incident gaat. „Het kan bijvoorbeeld voorkomen dat de rekening al verstuurd was. Maar we laten hier mensen niet betalen voor een dienst waar ze niet om gevraagd hebben," luidt de reactie ten stadhuize. Geen uitzuigerij dus.

Overall

• „Wat bies toe sjiek!". Zo reageerde Christa de Bresser verbaasd en vrolijk tegelijk. Zelf stond zij in de deuropening van het ouderlijk huis in Eys, gekleed in een lange witte trouwjapon. De haren fris gekapt en het bruidsboeket in de handen. Haar aanstaande Joost Klaver had een kraakhelder gewassen, maar verschoten overall aan. Wel had hij een corsage op de blauwe kraag gespeld om te laten zien dat hij deze keer niet kwam om de tuin te spitten, maar om zijn Christa naar de trouwzaal in het gemeentehuis van Mechelen en het altaar in de kerk van Eys te geleiden. Geheel in boerestijl was Joost vanuit Epen met de tractor naar Eys gekomen. Christa en Joost hebben elkaar leren kennen op de camping annex boerderij Oosterberg in Epen. Rijswijkse Joost ondervond er aan den lijve wat boer zijn in Zuid-Limburg betekent. Hij kon er de theoretische kennis van de hogere agrarische school in Den Bosch in de praktijk toetsen. Met mestvork, in overall en op de tractor. Vandaar om de bruiloft in stijl te beginnen.

Brandbom in friture gegooid

Van onze verslaggever

ELSLOO – De gemeentepolitie van Stein stelt een diepgaand onderzoek in naar de identiteit van de daders die in de nacht van donderdag op vrijdag een molotovcocktail hebben gegooid naar de friture van H.C. aan de Stationsstraat in Elsloo.

De brandbom, die om 3.30 uur ontplofte, richtte een schade aan voor naar schatting 25.000 gulden. Er ontstond een brandje dat snel werd geblust door de brandweer van Stein. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Wel werd veel schade aangericht aan de inventaris.

Een paar weken geleden, op 2 oktober, werd ook al getracht brand te stichten in de friture die toen ook schade opliep. De hierdoor noodzakelijke verbouwing was net achter de rug en frituurhouder C. was klaar voor de kermis dit weekeinde in Elsloo.

De gedupeerde frituurhouder was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. „We zijn nog te zeer geschokt door hetgeen is gebeurd", aldus zijn echtgenote.

De politie weet niet of beide aanslagen met elkaar verband houden, al gaan volgens een woordvoerder wel aanwijzingen in die richting.

Zeswegen klaagt over hoertjes

HEERLEN – „De bewoners van Grasbroek en Meezenbroek mogen dan tevreden zijn dat de heroinehoertjes zich nu bij de CBS-weg ophouden, wij in Zeswegen niet."

Bewoonster Fien Janssen deelt de mening van de politie niet dat de hoertjes op de CBS-weg nauwelijks overlast veroorzaken. Dat zei ze gisteren tegen de stuurgroep Sociale Vernieuwing, waarin onder andere drie wethouders zitting hebben.

„Mensen in Zeswegen klagen over draaiende auto's en het licht van koplampen in hun slaapkamers. De hoertjes worden opgepikt op de CBS-weg, maar de afwerkplek ligt juist waar de kinderen spelen."

Volgens Janssen zijn veel wijkbewonsters bang om na twee uur 's middags nog naar huis te gaan. „Ze worden op de CBS-weg door vreemde mannen aangesproken, die hoertjes willen oppikken."

Janssen wil dat de gemeente in het centrum een gebouw reserveert waar de hoertjes hun beroep kunnen uitoefenen. „Nu worden wijken met een kwetsbare sociale structuur de dupe."

Over 'vuile grond-affaire' Meezenbroek

SP verwijt Heerlen gebrek aan openheid

HEERLEN – De Socialistiese Partij (SP) vindt dat het Heerlens college belangrijke informatie achter houdt en een gebrekkig besef heeft van de plicht tot openheid.

Dit ongenoegen uit de SP in een brief aan het gemeentebestuur naar aanleiding van de 'vuilgrond-affaire'in de wijk Meezenbroek.

Verontreiniging

Volgens de SP was de gemeente al in 1990 op de hoogte van de bodemverontreiniging op het voormalig KEV-voetbalterrein. Desondanks is de gemeente gewoon doorgegaan met de aanleg van een speeltuin, zo stelt de SP. Op het terrein zouden zich hoge concentraties lood en kwik bevinden. Ook werden zink en pak's aangetroffen.

De gemeente Heerlen zegt dat er weliswaar verontreinigingen zijn aangetroffen op het voetbalterrein, maar dat die geen bedreiging vormen voor de volksgezondheid of milieu. Bouwplannen voor het terrein die in maart van dit jaar nog actueel waren, zijn echter van de baan.

Dronken man op de vlucht voor politie

HEERLEN – Een 23-jarige motorrijder uit Brunssum trok donderdagnacht de aandacht van de Heerlense politie. Hij reed op de Groene Boord namelijk door rood.

Hij negeerde ook het stopteken van de patrouille. Na een achtervolging dwong de politie hem op de Unolaan in Heerlerheide tot stoppen. De motorrijder bleek geen rijbewijs te hebben en had bovendien te veel gedronken.

Geen fusies van openbare basisscholen

HEERLEN – Geen van de acht openbare basisscholen in Heerlen hoeft te sluiten door de schaalvergroting.

Wel worden van een aantal scholen de besturen en directies samengevoegd.

Concreet kan dit betekenen dat twee scholen in de toekomst één directeur krijgen. De Heerlense Bestuurscommissie Openbaar Primair Onderwijs gaat een plan opstellen om deze samenwerking in goede banen te leiden.

Buit 45 mille bij overval

SITTARD – Twee overvallers hebben gistermiddag twee geldlopers in Sittard een bedrag van 46.000 gulden afhandig gemaakt. De geldlopers werd op het Tempelplein, op weg naar de bank, met traangas in het gezicht gespoten.

De twee daders, waarschijnlijk meisjes van ongeveer 20 jaar, renden - de buit gestopt in een bordeaux-rode winkeltas - weg in de richting van de parkeergarage.

De politie van Sittard is nog op zoek naar getuigen van de overval.

Bewoners bezorgd om toekomst Sociale Vernieuwing

Zeswegen bang voor wegebben projecten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De projecten Sociale Vernieuwing in Zeswegen beginnen goed te draaien. Na een half jaar ligt er een fietscrossbaan, zijn de gevraagde fysiotherapeuten en telefooncel er, terwijl de opvoedwinkel bijna kan starten.

„Maar als deze projecten na drie jaar niet door reguliere organisaties en de gemeente worden overgenomen, hadden we beter helemaal niet kunnen beginnen. Dan zijn we verder dan terug naar af."

Dat zei voorzitter Kees Dekkers van de stichting Wijkbeheer Zeswegen gisteren bij een bezoek van de wethouders Evers, Savelsbergh en Visser.

Dekkers vreest dat Heerlen door de ingrijpende bezuinigingen bij het rijk straks geen geld blijkt te hebben voor de extra's die Sociale Vernieuwing in Zeswegen en Vrieheide brengen kan.

„De signalen die ik hierover opvang, stemmen me sceptisch," zei Dekkers: „En dat terwijl de betrokkenheid bij onze bewoners op dit moment gelukkig toeneemt. Ze ervaren het nu als positief dat de gemeente extra aandacht voor hen heeft. Als dat straks stopt, betekent dat een enorme dreun."

Voorlopig verlopen de projecten in Zeswegen tamelijk voorspoedig. Al vinden de bewoners dat de fietscrossbaan maanden vertraging heeft opgelopen doordat gemeentelijke diensten er een tegengestelde mening op na hielden.

„Toen dat opgelost was, vroeg de gemeente 3500 gulden voor grond die we nodig hadden voor de bulten. We waren daarom genoodzaakt om vrachtwagens grond los te peuteren bij grafwerkzaamheden in de nieuwe wijk Husken."

Noodlokalen

Als een geschenk uit de hemel, en dank zij de gemeente, kwamen de in Rennemig overbodige noodlokalen van de basisschool. In Zeswegen wordt daar dankbaar gebruik van gemaakt: de Informatie- en Advieswinkel, peuterspeelzaal Bambi en de Speelotheek vinden er onderdak.

In de Speelotheek kan goed speelgoed geleend worden. Er wordt ook advies gegeven over de opvoeding. In de Info- en Advieswinkel kunnen wijkbewoners terecht met de meest uiteenlopende vragen.

Door taalstimulering in de voorschoolse leeftijd, moeten leerachterstanden voorkomen worden. „Want in deze periode ligt het fundament voor het hele verdere leven," zei projectcoördinator Chrit Beek.

Een bijzonder project is 'Spel en Opvoeding.' Twaalf stagiaires van HBO en Sociale Akademie gaan bij twaalf gezinnen in Zeswegen en Vrieheide thuis spelen. Ze laten ouders zien hoe je met spelletjes en liedjes beter met je kinderen kunt omgaan.

Dat is nodig omdat in beide wijken relatief veel alleenstaande ouders wonen en ouders die door een moeilijke jeugd nooit geleerd hebben wat kinderen leuke spelletjes vinden. Het project is nieuw voor Limburg. Elders bleken kinderen na een jaar beter te kunnen samenspelen en zich beter te kunnen concentreren.



• Karel van Bijnen uit Kerkrade voor zijn zee-aquarium, het mooiste van Nederland. Foto: FRANS RADE

Van Bijnen heeft 's lands mooiste zee-aquarium

'Als ik zo'n bak had, was een tv overbodig'

KERKRADE – Vanachter een twaalf millimeter dikke glasplaat staart de zebrasoma santurus met lome ogen de huiskamer in van Karel van Bijnen uit Kerkrade. Het donkerblauwe visje is de parel in het zoutwateraquarium waarmee hij Nederlands kampioen is geworden.

Het lijkt alsof de zebrasoma santurus – visserslatijn voor de blauwe dokter – zelf ook beseft het pronkstuk in de zoutwaterbak te zijn. De vis van 350 gulden zwemt namelijk de hele tijd vooraan, terwijl de rode koraalklimmer, de gele lipvis, de rifwachter, de royal gramma en, niet te vergeten, het LSD-pitvisje zich meer op de achtergrond houden.

Karel van Bijnen was uitgezonden naar het Nederlands kampioenschap, nadat hij eerste was geworden in zijn vereniging en vervolgens ook de hoofdprijs in de wacht sleepte in het district Zuid-Limburg.

Tijdens het Nederlands kampioenschap, van twee keurmeesters bij de Kerkradenaar op bezoek geweest. Die hebben gekeken of Van Bijnens bak een goede nabootsing is van het leven in zee, daarbij onder andere lettend op de keuze van de vissen, de grootte van de bak en de keuze van de lagere dieren, zoals de koralen.

Van Bijnens zee-aquarium kwam daarbij als 's lands mooiste uit de bus. „Bij mijn bak klopte alles precies. Normaal is het verschil tussen de nummers een en twee hooguit twee punten. Dit jaar was het verschil tussen mij en de nummer twee zeseneenhalf punt."

Zijn bak is inderdaad oogstrelend. „Veel mensen die hier op bezoek komen zeggen: 'Als ik zo'n bak had, dan zou ik geen tv meer nodig hebben'. En dat beschouw ik als een groot compliment."

Toen bij het bezoek van de keurmeesters alle vissen even voorbij kwamen zwemmen, dus ook de blauwe pijlvissen die zich doorgaans schuilhouden onder een grote steen. „Voor hetzelfde geld komen ze niet tevoorschijn als de keurmeesters hier zijn. Dan zeggen ze dat je die vissen wel op je lijst hebt staan, maar dat je het niet kunt bewijzen."

De aquariumliefhebber besteedt naast het kijken naar het aquarium zes uur per week aan zijn zeebiotoop. Hij maakt de filter schoon, voegt kalk toe aan het kalkarme Kerkraadse water in de bak, plukt rotte stengels uit het zeewier, borstelt de stenen schoon en voert de dieren met vloeibaar plankton en diepvriesvoer.

Voortplanting van de vissen is er niet bij in de bak. Maar de zebrasoma santurus leeft volgens de Nederlandse kampioen zo'n tien tot twaalf jaar. Voorlopig zal de familie Van Bijnen dus nog kunnen genieten van het gezelschap van het blauwe zwemmertje.

Vandaag houdt de Nederlandse bond Aqua Terra een landelijke aquariumdag. Voor inlichtingen kan gebeld worden met het district Zuid-Limburg: 043-431851.

benti banach

(ADVERTENTIE)



Volgende week:
11 jaar NAANHOF

FEESTBON
Bij inlevering van deze bon ontvangt u 2 kilo verse kuikenbouten voor 5,98.
(deze bon kunt u inleveren a.s. ma., din., of woen.!)

Voordelige feestaanbiedingen:
- Verse Naanhof-kuikenfilet p.kg nu 8,98
- Abrikozen- of kersenvlaai p.st. nu 4,98
- Heerlijk kant-en-klaar zuurvlees p.kg 7,98
- Kant-en-klare gyros p.kg 8,98

(ADVERTENTIE)

DE SPECIALIST IN LINGERIE, BADMODE EN NACHTKLEDING
Deze bon geeft recht op
ƒ5,- KORTING
als u voor minimaal ƒ25,- besteedt bij Livera Heerlen
Eén bon per klant.
Geldig t/m 2 november
Livera
DE FOLDER, HIJ IS ER WEER!
Geleenstraat 30a, Heerlen
Tel.: 045-741058

(ADVERTENTIE)

GRANDIOZE
BADMEUBEL-
EN
-TEGELSHOW
EUROTEGEL
HEERLERBAAN 233, HEERLEN
(NAAST PRAXIS EN WICKES) TEL.: 045-427272

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij kennis, dat na een dapper en geduldig gedragen lijden, moegestreden van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Adrianus Johannes Reijnders

echtgenoot van

Catharina Johanna Luijk

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: C.J. Reijnders-Luijk
Kerkrade: Anita Reijnders
Tanya
Hoofddorp: Ron en Yvonne Reijnders
Arianne, Marloes
Hoedekenskerke: Frank en Sibilla Reijnders
Kapelle-Biezelinge: Erwin en Lucienne Reijnders
Familie Reijnders
Familie Luijk

6465 AJ Kerkrade, 24 oktober 1991
Heiveldstraat 129

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 29 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 28 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

A.J. Reijnders

Directie en personeel
Bruiningscentrum Au Soleil

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
Haar lasten in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons voor het laatst gezocht.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin en een moedig en waardig gedragen lijden is heden, in haar vertrouwde omgeving van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Verkuijlen

echtgenote van

Theo Boonmann

Nieuwstadt: Theo Boonmann
Guttecoven: Frank Boonmann
Marij Boonmann-Maas
Anna
Familie Verkuijlen
Familie Boonmann

6118 CC Nieuwstadt, 25 oktober 1991
Heverterstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De rozenkrans, gevolgd door de avondwake, wordt gehouden op maandag a.s. om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wat zou ik graag nog
eens heel even
degene willen zijn die ik was.
Terug naar het leven
van vóór de ziekte
de angst en de pijn.
Ze zeggen wel,
wat ben je flink
je slaat je er zo
goed doorheen .....
Ondanks de vele steun
weet je toch
deze weg ga ik alleen.
De dingen van alledag
Bekijk je nu anders
meer bewust van de
waarde van een lach
een zoen, elk teder moment
oprechte belangstelling
van iemand die je
tot nu toe niet hebt gekend.

Wij namen afscheid van

Annie

Nieuwstadt: Sjaak Verkuijlen
Fien Verkuijlen-Schütz
Ed en Tonnie
Nieuwstadt: Harrie Verkuijlen
[illegible]
[illegible]
Sittard: Peter Boonmann
Marij Boonmann-Hoenjet
Kerkrade: Willie Boonmann
[illegible]
Limbricht: Leo Boonmann
Jacqueline Boonmann-Leurs
Alex
Marijke
[illegible]: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible]
Carla Boonmann-Moithoff

Met grote verslagenheid en diepe droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze goede medewerkster

Annie Boonmann-Verkuijlen

[illegible]

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend delen wij u mede dat heden, rustig en kalm in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons is heengegaan op de leeftijd van 72 jaar voorzien van de h.h. sacramenten der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Senden

echtgenoot van

Lisa Sauren

Ubachsberg: A.E. Senden-Sauren
Ubachsberg: Casper en Ellie Senden-Lemmens
Jean, Chantal
Ubachsberg: Jan en Alice Senden-Lemmerlijn
Christien, Miranda
Ubachsberg: Wilma Senden
Bocholtz: Miriam en Marcel Deckers-Senden
Familie Senden
Familie Sauren

6367 JM Ubachsberg, 24 oktober 1991
Hunsstraat 54

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Rozenkransgebed met aansluitend avondwake maandag 28 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van de parochie Ubachsberg alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In verband met een sterfgeval is dinsdag 29 oktober

Loon en Grondverzetbedrijf Senden

de gehele dag **GESLOTEN.**

---

†

Een hart vol liefde en goedheid heeft opgehouden te slaan.

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten, is kalm en vredig van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lien Doldersum

echtgenote van

Joop Schoemeyer

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Landgraaf: J.P. Schoemeyer
Landgraaf: John Doldersum
Riekie Broekmans
Roger en Laura
Landgraaf: Lina Schoemeyer
Jan Kesternmans
Jean
Familie Doldersum
Familie Schoemeyer

6372 RP Landgraaf, 22 oktober 1991
Achter de Winkel 291

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden op vrijdag 25 oktober jl. in het crematorium te Heerlen.

---

†

Met diepe verslagenheid maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onzer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Timmermans

weduwe uit het eerste huwelijk van

Leo Sevriens

echtgenote van

Franz Reuters

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar voorzien van het h. oliesel.

Heerlerbaan: F.W. Reuters
Heerlerbaan: Paul Reuters
Ingrid Reuters-Nelis
Manon
Heerlerbaan: Huub Reuters
Germa Reuters-Herveille
Etienne
Heerlerbaan: Astrid Quaedvlieg-Reuters
Jo Quaedvlieg
Linda en Lisette
Familie Timmermans
Familie Sevriens
Familie Reuters

6418 VG Heerlen, 25 oktober 1991
Peter Schunckstraat 1016

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene heden zaterdag 26 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

†

Wij willen iedereen die belangstelling en medeleven heeft getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en grootvader

Hendrik Hubert Geurts

weduwnaar van

Wilhelmina Geertruida Schoonenberg

bedanken.

Kinderen en kleinkinderen Geurts

Klimmen, oktober 1991

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 3 november in de St. Remigiuskerk te Klimmen om 10.00 uur.

• Tot onze grote droefheid maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Cornelius Hubertus (Bèr) Sleijpen

echtgenoot van

Rika Steijns

op de leeftijd van 72 jaar.

Valkenburg: R. Sleijpen-Steijns
Schin op Geul: Jean Sleijpen
Ger Sleijpen-Strijthagen
Olaf, Daphne
Heer: Mia Weerts-Sleijpen
Henk Weerts
Miyckel, Roy
Hulsberg: José Heijnen–Sleijpen
Hans Heijnen
Geleen: Jo Sleijpen
Irma Sleijpen-Straus
Ivan

6301 EZ Valkenburg, 24 oktober 1991
Stationstraat 61

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium Nedermaas Vouershof 1 te Geleen.
Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bèr is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 17.00 tot 18.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons koorlid

Bèr Sleijpen

Als muzikant en later als zanger met een ongekende geestdrift voor de belangen van onze vereniging verliezen wij in de persoon van Bèr een echter Walrammer.
Moge zijn echtgenote en kinderen troost en sterkte vinden om het leed van dit heengaan te kunnen dragen.

Bestuur, dirigenten en leden van de
Koninklijke Vereniging Walrams Genootschap
Valkenburg a/d Geul

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

P.C.J. (Jan) Huijnen

weduwnaar van

Maria Langen

Hij overleed, in de leeftijd van 91 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen.

[illegible]
Heerlen: Jef Huijnen
Ria Huijnen-Gielen
[illegible]: Lily Spiegs-Huijnen
Luciano Spiegs
Heerlen: Wiel Huijnen
Marie-Jose Huijnen-Eurlings
Heerlen: Lennie Römer-Huijnen
Peter Römer
Berkel en Rodenrijs: Giel Huijnen
Ria Huijnen-Kockelkoren
Simpelveld: Frans Huijnen
Annette Huijnen-Pranger
Heerlen: Guus Huijnen
Annie Huijnen-Jeetjens
Heerlen: [illegible] Huijnen
[illegible] Huijnen-Haan
Heerlen: Mariet Langeveld-Huijnen
Jef Langeveld
Wijlre: Tiffy Hodiament-Huijnen
Martin Hodiament
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Huijnen
Familie Langen

Heerlen, 25 oktober 1991
Correspondentie-adres: Karolingenstraat 2, 6369 BV Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten. Aansluitend is de begrafenis op het r.k. kerkhof te Welten.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed waarna aansluitend een h. mis maandag 28 oktober om 18.45 uur in de St. Martinuskerk te Welten.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bij deze willen wij van harte bedanken de h.h. doktoren maar vooral het verplegend personeel van paviljoen 2 en 5 van de verpleegkliniek VKH te Heerlen voor de liefdevolle verzorging gedurende 3 jaar van onze vader en opa
JAN HUIJNEN.
Ook voor de familie waren jullie een grote hulp en steun.
Dank je wel.
Kinderen Huijnen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat toch nog onverwacht uit ons midden werd weggenomen onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia van Nuland

weduwe van

Peter Peeters

levensgezellin van

Chris Smeets

Zij was 71 jaar.

Born: Netty en Mar Deuss-Peeters
Inge, Kick
Born: Jo en Marijke Peeters-Lemmens
Jeroen en Karin, Leny
Familie van Nuland
Familie Peeters
Familie Smeets

6121 JJ Born, 24 oktober 1991
Bartholomeusstraat 8

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 28 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
Moeder zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van zondag 27 oktober om 11.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen is kalm en vredig van ons heengegaan onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Eduard Gorissen

weduwnaar van

Carolina Meulenberg

Hij overleed in de gezegende ouderdom van 94 jaar begeleid door het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Leny Eurlings-Gorissen
Frans Eurlings
Heerlen: Jozef Gorissen
† Mia Gorissen-Reumkens
Landgraaf: Jo Gorissen
Mia Gorissen-van Meegen
Al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Gorissen
Familie Meulenberg

Landgraaf, 23 oktober 1991
Corr.-adres: Frans Erenslaan 17, 6371 GS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus gelegen aan de Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van de overledene maandag 28 oktober a.s. om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben geven wij u met droefheid kennis dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Josephina Deuss

weduwe uit het eerste huwelijk van

Gerardus Quanjel

en uit het tweede huwelijk van

Jacobus van Riet

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 88-jarige leeftijd.

Geleen: Math Quanjel
Resi Quanjel-Boesten
Kinderen van Riet
Familie Deuss
Familie Quanjel
Familie van Riet

Geleen, 24 oktober 1991
Corr.-adres: M. Quanjel,
Prof. Zeemanstraat 3, 6164 BJ Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 29 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born waarna de begrafenis op de begraafplaats te Lindenheuvel-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 28 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis Walramstraat te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Als straks de stoet voorbij is
en er een diepe stilte valt,
zullen wij je opnieuw ontmoeten.
Wij zeggen veel te gauw
het is voorbij;
Hij heeft alleen je lichaam weggenomen,
niet wie je was,
en ook niet wat je zei.

Bedroefd geven wij kennis dat op 79-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster en tante

Berthe Theodorine Marie Josephine Steltenkamp

echtgenote van wijlen

Hub Oostwegel

Nieuwegein: Paul Oostwegel
Wil van Heumen
Robbert-Paul
Mark en Bianca
Nuenen: Josette Oostwegel
Frank en Marion
Marion en Niels
Heerlen: Jos Oostwegel
Tiny Oostwegel-Timmermans
Vivian
Karin
Voerendaal: Marie-Anne Prevoo-Oostwegel
Jacques Prevoo
Laurens
Ellen
Familie Leydeckers
Familie Oostwegel

Heerlen, 24 oktober 1991
Corr.-adres: Kampsingelstraat 8, 6417 XT Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 30 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, dinsdag 29 oktober om 18.10 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van onze moeder en oma

Grietje Peeters-Rozema

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1991

---

heropening
vanaf 28 oktober 1991 wordt de behandeling weer opgenomen in de verbouwde praktijk akerstraat 91 te heerlen

j. de vries
tandarts
behandeling volgens afspraak
tel. 045-714552
akerstraat 91, 6417 bk heerlen

vervolg familieberichten zie pagina 16

Air Exel stelt lijn Londen uit

DOOR PETER BRUIJNS

MAASTRICHT – De rechtstreekse luchtlijn Maastricht-Londen, die maandag van start zou gaan, is voorlopig uitgesteld. De gloednieuwe Beekse luchtvaartmaatschappij Air Exel heeft de aanvraag voor de luchtverbinding niet op tijd ingediend bij de Rijksluchtvaartdienst (RLD).

„Het regelen van ontzettend veel kleine details heeft te veel tijd gekost," weet verkoopmanager Paul Janmaat. Daarom is de aanvraag pas vorige week ingediend. Hij benadrukt dat er geen financiële problemen zijn.

Op vier november verwacht Air Exel uitsluitsel van de RLD. Het maatschappijtje wil driemaal per dag op Londen-Stansted vliegen.

Dit (voorheen militaire) vliegveld ten noorden van Londen is de laatste tijd geweldig opgeknapt en dient ter ontlasting van de overvolle luchthavens Heathrow en Gatwick.

Monumentzorg op de helling door PNL-strop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur heeft naar aanleiding van het door het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur aangekondigde schrappen van PNL-gelden de voorbereidingen voor de monumentennota stopgezet.

„Het heeft geen zin om vast te leggen voor welke organisaties geld gereserveerd wordt, als niet duidelijk is of dat geld wel beschikbaar is," aldus gedeputeerde Ger Kockelkorn gisteren in een vergadering van de Statencommissie voor Welzijn, Onderwijs en Sport. „Dit wil overigens niet zeggen dat er in de toekomst geen provinciaal monumentenbeleid mogelijk is. We kunnen nu echter geen beleid vastleggen."

Vorig jaar besloot de provincie een eigen beleid te ontwikkelen voor monumentenzorg, naast het rijksbeleid. Er zou ruim 2,5 miljoen gulden worden besteed aan het restaureren en beschermen van ongeveer duizend provinciale monumenten. Op dit moment zijn door het rijk ongeveer vierduizend monumenten officieel erkend.

De monumentennota was feitelijk al klaar en moest alleen nog behandeld worden door het college van Gedeputeerde Staten.

Bezorgdheid in Limburg na brief minister d'Ancona

Opheffing van LSO en Opera Zuid overwogen

Van onze kunstredactie

HEERLEN – Drie volwaardige regionale symfonie-orkesten met een capaciteit van 79 musici. Dat blijft het uitgangspunt van het beleid van minister d'Ancona van WVC. De minister schrijft dit in de adviesaanvraag, die gisteren aan de Raad van de Kunst is toegezonden. Deze beleidsvisie kan vergaande consequenties hebben voor het Limburgs Symfonie Orkest en Opera Zuid, mede gezien het feit dat de minister de orkestvoorziening niet los wil koppelen van de regionale operavoorziening. Zelfs opheffing van beide instellingen wordt daarbij niet uitgesloten.

In een eerste variant gaat d'Ancona ...elijk zo ver dat Opera Zuid helemaal van het operafront verdwijnt en het LSO moet fuseren met Het Brabants Orkest of ook wordt opgeheven. Opera Forum uit Enschede zou dan het hele opera-aanbod in de ... voor zijn rekening moeten nemen. Deze variant staat ver af van de Limburgse plannen die nu voor het LSO en Opera Zuid op tafel liggen. Die voorzien erin dat het orkest per 1 januari 1993 vooral een ondersteunende functie van de Maastrichtse opera-produktiekern krijgt en daarnaast een kleine symfonische taak blijft behouden.

De tweede variant die in de adviesaanvraag aan de orde wordt gesteld, ligt dichter bij het Limburgse plan, dat GS in nauw overleg met hun Brabantse collega's hebben ontwikkeld: handhaven van een eigen operakern in het zuiden en een orkestcapaciteit van 120 musici, via een fusie van LSO en HBO waarbij het LSO een taak op het gebied van operabegeleiding.

In variant drie is geen sprake van een structurele operavoorziening in de regio, maar van een fonds waaruit incidentele operaprodukties kunnen worden gefinancierd. De begeleiding daarvan kan incidenteel worden verzorgd door de drie regionale symfonie-orkesten van 79 musici. Ook in deze optie zouden de Limburgse instellingen van het toneel verdwijnen.

Besparing

In ieder geval is duidelijk, dat d'Ancona flink het mes wil zetten in de subsidiëring van de orkest- en operavoorziening in ons land. Volgens de minister legt vooral opera een te grote claim op de kunstbegroting, namelijk twintig procent. De door de minister voorgestelde maatregelen zullen leiden tot een besparing van minimaal negen miljoen, maximaal zestien miljoen.

In Limburg is met de nodige bezorgdheid en scepsis gereageerd op de brief van de minister. Hoewel gedeputé Ger Kockelkorn van cultuur meent dat het Limburgse adviesaanvraag niet meteen allerlei consequenties moet verbinden, is ook hij van mening dat Limburg zich de komende maanden sterk moet maken.

„Er is veel werk aan de winkel, dat is duidelijk. Of we het halen is iets anders, maar we zien voorlopig geen aanleiding om af te wijken van de koers die wij samen met Brabant hebben uitgezet. Ik zie niet in waarom wij bij de eerste de beste tegenwind overstag moeten gaan."

PNL-gelden

Ook de noodzaak van bezuinigen en het verdwijnen van de PNL-gelden – wat voor Opera Zuid een verlies betekent van 1,5 miljoen gulden per jaar – zijn volgens Kockelkorn geen steekhoudende argumenten.

„De koppeling tussen PNL-gelden en voortbestaan van Opera Zuid is door ons steeds afgewezen. We zijn er altijd van uitgegaan dat Opera Zuid na de opstartfase betaald wordt uit rijksmiddelen. Ik vind dat het zuiden, met een kwart van de Nederlandse bevolking, dat best mag eisen. Opheffing van de operakern en fusie van HBO en LSO doen geen recht aan de omvang van dit gebied, met zijn verstedelijking en inwonersaantallen."

Directeur Peter van de Braak noemt de fusieplannen 'een oude koe' die samen met andere opties is komen bovendrijven. Voorlopig gaat hij er gewoon van uit dat de bestaande plannen worden uitgevoerd.

Laatste 'hamerslag' Hoogland



● Met een kordate slag met zijn brillekoker sloot Louw Hoogland (links) gistermiddag vóór de laatste keer de vergadering van de Brunssumse raad. Een echte voorzittershamer ontbrak. „Dat zegt al genoeg," beruste de scheidend burgervader gekscherend. Met de symbolische 'kokerslag' nam de 60-jarige Hoogland afscheid als burgemeester van Brunssum. Eerst officieel tijdens een extra raadsvergadering in het gemeentehuis, daarna minder formeel tijdens een receptie in ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave. Een medaille was er ook. Uit handen van loco-burgemeester Ger Boumans ontving hij de ere-penning in goud van de gemeente Brunssum.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Achttien gewonden bij treinongeluk op station Luik

Van onze verslaggever

LUIK – Bij een treinongeluk gisterochtend tegen tien uur op het station van Luik-Guillemins zijn achttien personen gewond geraakt. Onder de gewonden bevonden zich drie personen uit Maastricht en één uit Roermond.

Het ongeluk gebeurde toen een trein uit de richting Maastricht het Luikse station met een snelheid van 20 kilometer per uur tegen stilstaande treinstellen botste.

Volgens een woordvoerder van de Belgische spoorwegen werd het ongeluk vermoedelijk veroorzaakt door een bestuurdersfout. De bestuurder zou te hard hebben gereden of te laat hebben geremd. Een onderzoek naar de oorzaak wordt nog verricht.

Het treinstel uit Maastricht was op weg naar Knokke en zou in Luik-Guillemins gekoppeld worden aan andere rijtuigen. De achttien gewonden waren hoofdzakelijk reizigers die al stonden, klaar om uit te stappen.

Zes van de achttien, waaronder de drie Maastrichtenaren, moesten ter verzorging naar het ziekenhuis in Luik, dat zij inmiddels hebben verlaten.

In het rijdende treinstel, een voertuig van de Belgische spoorwegen, zaten een Nederlandse machinist en een Nederlandse conducteur.

Poolse scheepsbouwers naar Raad van State

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Van de 32 Poolse scheepsbouwers, die op 8 oktober op de scheepswerf van Maasdok in Maastricht werden aangehouden, zijn er gisteren twintig naar de Raad van State gestapt. Ze hebben de voorzitter van dit administratieve rechtscollege in Den Haag verzocht om aan het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid een bevel te geven om Maasdok bv en de twintig Polen te behandelen alsof ze in het bezit zijn van alle vereiste vergunningen.

De scheepsbouwers, voor wie het arbeidsbureau in Maastricht Sociale Zaken heeft geadviseerd de gevraagde bijzondere tewerkstellingsvergunning af te geven, mogen dan blijven tot 28 november. Dat is tevens de datum waarop Maasdok een grote opdracht moet af hebben. Volgens de raadsman van de Polen, mr Van Driel uit Alkmaar, werken de Polen nog volop door aan het afmaken van die opdracht.

Van Driel: „Het ministerie heeft geen beslissing genomen binnen de wettelijke termijn van dertig dagen op de aanvraag voor een bijzondere tewerkstellingsvergunning voor deze Polen tot 28 november. Daarom zijn we naar de rechter gestapt met ons verzoek."

Behalve de juridische procedure voor de Raad van State dient 30 oktober ook een kort geding tegen de Staat in Den Bosch. Daarin eisen alle 32 Polen dat de rechter een uitzetting van de Polen verbiedt, totdat op de aanvraag voor een tewerkstellingsvergunning is beschikt.

Zoals bekend hield de politie de Polen voor de eerste keer eind juli aan op de scheepswerf in Maastricht. Na enkele dagen verlieten de Polen ons land. De groep veelal uit de havenstad Gdansk afkomstige vaklieden meldde zich echter op 28 augustus van dit jaar weer bij de vreemdelingendienst van de gemeentepolitie Maastricht.

De Politie stond de Polen een verblijf van drie maanden toe. Uitdrukkelijk werd de Polen verteld hier niet te mogen werken zo lang niet op de tewerkstellingsvergunning is beslist. De Polen werkten desondanks toch.

Euregionale ontwerpprijs voor Maastrichtse architect

'Het liefst zou ik alleen ontwerpen'

MAASTRICHT – Met het ontwerp 'Museum voor Industriële Archeologie' won Jos Kramer uit Maastricht de eerste prijs in de Euregionale ontwerpwedstrijd voor bouwen. Aan de wedstrijd deden negentien studenten mee die dit jaar zijn afgestudeerd aan de Academie van Bouwkunst in Maastricht, de Fakultät für Architektur in Aken, Institut Supérieur d'Architecture in Luik en het Provinciaal Hoger Architectuur Instituut in Diepenbeek.

Jos Kramer wilde al zijn creativiteit kunnen gebruiken, maar tegelijkertijd een eindexamenproject afleveren dat realiseerbaar zou zijn.

„Ik wilde niet al te veel worden ingeperkt door praktische zaken, waar je bijvoorbeeld in de woningbouw altijd mee te maken hebt. Ook wilde ik iets ontwerpen dat in deze regio zou passen. Daarom heb ik voor een industriëel museum gekozen."

Hij ging op zoek naar een geschikte lokatie. „Ik heb gezocht in de provincie Limburg. Omdat ik uit Kerkrade kom, ken ik het gebied daar goed. En de gemeente had plannen om een museum te bouwen, dat maakte het allemaal nog realistischer." De keuze viel op het terrein van de voormalige Domaniale mijn in de wijk Nulland. „Dat terrein ligt nu braak met als enige bebouwing het mijnmonument Schacht Nulland, dat perfect in mijn industriële ontwerp paste."

Een goede verbinding met de snelweg en een in de plannen opgenomen verbouwing van de bestaande spoorlijn zorgen voor een goede bereikbaarheid van het complex.

„Het is een museum met internationale uitstraling en aantrekkingskracht, dat veel bezoekers naar dit gebied zou kunnen halen."

Cum laude

Kramer volgde de kunstacademie in Maastricht, maar wist al snel dat zijn toekomst in de architectuur lag. In 1978 studeerde hij cum laude af in de binnenhuisarchitectuur en stroomde direct door naar de Academie van Bouwkunst. „Ik werkte fulltime bij een ingenieursbureau en ging drie avonden in de week naar de academie."

In het Museum voor Industriële Archeologie krijg je een overzicht van de industriële ontwikkeling van de provincie Limburg. Het museum bestaat uit een hoofdgebouw en een langgerekte schacht van 700 meter, waar je, met behulp van de meest geavanceerde audiovisuele middelen, een wandeling door het industriële verleden van Limburg kunt maken.

„In de hele opzet speelt de tijdsfactor een belangrijke rol. Op een soort 'tapis roulant', een horizontale roltrap, gaat de bezoeker terug in de tijd, waar ze exposities over onder andere keramiek, mijnbouw en textiel kunnen zien. Ik zou elke bezoeker een lasergestuurde walkman geven die de nodige informatie verschaft."

Tuin

Bij het complex hoort een grote tuin waarin industriële objecten, zoals machines, staan. „Je komt binnen in het hoofdgebouw, waar ook twee bioscopen, een zogenaamd imax-theater en een omnimax-theater, een restaurant en een beeldentuin zijn. Boven in het hoofdgebouw staan verschillende telescopen opgesteld, zodat je naar de objecten die in de tuin staan kunt kijken."

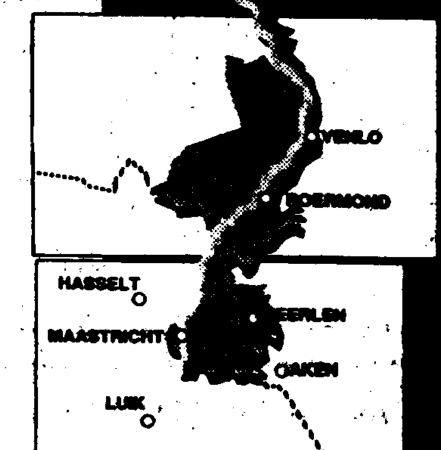
Kramer geeft toe dat hij zeer idealistisch bezig is. De kans dat zijn ontwerp ook echt gebouwd wordt, is helaas niet erg groot. „Om dit museum te realiseren moet zo'n 180 miljoen gulden op tafel komen. Wanneer je bedenkt dat er net een plan door de gemeente Kerkrade is afgekeurd dat zo'n 30 miljoen moest kosten, dan zie je wel waar het knelpunt zit."

cindy jaspers



● Jos Kramer geeft tekst en uitleg bij de maquette van zijn winnende ontwerp. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

over de grenzen



In het tijdschrift Openbaar Vervoer schrijft eindredacteur Marc Maartens in het septembernummer een artikel over het openbaar vervoer naar het buitenland. Hij constateert dat „de grens voor het streekvervoer nog steeds een barrière is."

In Zuid-Limburg is het openbaar vervoer over de grens echter stukken beter geregeld. De stedelijke structuur van het gebied leent zich daar ook beter voor, met aan de ene kant de Oostelijke Mijnstreek en Aken en aan de andere kant Maastricht, dat bijna in België ligt. Het NS-boemeltje Maastricht-Aken rijdt om de twee uur. Volgend jaar wordt dit noodlijdende lijntje vervangen door een iets frequentere en snellere treindienst van Heerlen naar Aken. VSL

de mening van

werkt in het gebied samen met het Duitse ASEAG. Willem de Jong, hoofd stafbureau vervoer bij VSL: „Uit een onderzoek van een bureau bleek dat er in ons vervoergebied twee kansrijke nieuwe verbindingen waren: Kerkrade-Aken en Maastricht-Aken. Sinds juni wordt de eerste door ASEAG gereden en de tweede door ons. Allebei in een halfuurfrequentie." Bij tussenhaltes in Aken mag VSL wel mensen laten uitstappen, maar geen reizigers oppikken om concurrentie met de ASEAG-stadslijnen te voorkomen. Op hun gemeenschappelijke lijn Heerlen-Aken hanteren VSL en ASEAG aparte kaartjes voor grensgangers. De Jong: „Door de wirwar van tarieven aan Duitse zijde was dit de enige logische oplossing."

„Wij zijn niet bezig met Europa 1992", aldus De Jong. „Door het openen van de grenzen verschuiven niet plotseling allerlei vervoerstromen." In de regio leven ideeën over een verbinding Roermond-Mönchengladbach. „Je hoort wel eens wilde plannen om de NS-goederenlijn geschikt te maken voor personenvervoer. Maar de reizigersprognoses zijn laag. Ook roept soms iemand dat we naar Maaseik in België moeten. Daar kun je nu twee keer per dag heen met een Belgische bus van De Lijn. Maaseik is voor ons nog niet van de kaart, maar het is niet zo dat we op 1 januari 1993 een nieuwe lijn instellen."

(ADVERTENTIE)

Als u nu de bon opstuurt, passeert u straks de loongrens op een hele voordelige manier.

Naam:
Adres:
Telefoon:
Postcode/Plaats:

Zend de coupon in een gesloten envelop aan:
LIASS Ziektekostenverzekeringen, Antwoordnummer 4045, 6400 VC Heerlen. Tel. 06-0227525.
Een postzegel is niet nodig.

GELUKKIG HEBBEN WE LIASS.

LIASS Ziektekostenverzekeringen

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede dat rustig en aanvaardbaar van ons is heengegaan in de leeftijd van 86 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Theunissen

weduwe van

Peter Joseph Dohmen

In dankbare herinnering:

Schinveld: **Agnes Dohmen**
Schinveld: **Nel Dohmen**
Schinveld: **wed. Mientje Pisters-Dohmen**
Marion en Richard
Horn: **Mia en Louis Horinx-Dohmen**
Patrick
Schinveld: **Bep en Frans Dautzenberg-Dohmen**
Roger en Mariska
Pascalle
Brunssum: **Ger en Mirella Dohmen-Stalis**
Nicole, Sandra
Familie Theunissen
Familie Dohmen

6451 EK Schinveld, 25 oktober 1991
Duikerweg 11

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
De avondmis is a.s. maandag 28 oktober om 18.40 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan op de leeftijd van 89 jaar onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzuster, tante en nicht

Mien Kleijnen

weduwe van

Math Keijdener

Hulsberg: **Jeu Keijdener**
Jenny Keijdener-Martens
Lilian en Henk
Kitty en Jan, Ginny
Diana en Jean, Bjorn
Hulsberg: **Broer Keijdener**
José Keijdener-Schoffelen
Ingrid en Ger, Menno, Anne
Bert en Hilda
Ruud en Monique, Kevin
Familie Kleijnen
Familie Keijdener

6339 VN Hulsberg, 24 oktober 1991
Raadhuisstraat 96

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat na een kortstondige ziekte voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 85 jaar is overleden onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzus, tante en nicht

Octavie Jeannette Marie Jaspar

echtgenote van wijlen

Matheus Hubertus Broers

De bedroefde familie:

Houthem: **Lambert en Phila Broers-Brands**
Houthem: **August en Virginie Broers-Frijns**
Epen: **Octavie (Okkie) Broers**
Epen: **Gusta en Jo Vanderheyden-Broers**
en al haar kleinkinderen
Familie Jaspar
Familie Broers

6301 JA Houthem-Valkenburg a/d Geul,
24 oktober 1991
St. Gerlach 11

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem-St. Gerlach.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag 28 oktober om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 19 tot 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed onze dappere moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Albertiena Lupkiena de Roo

weduwe van

Hendrik Mulder

* 18 januari 1903 te Vlagtwedde
† 25 oktober 1991 te Brunssum

Haar dankbare kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie de Roo
Familie Mulder

25 oktober 1991
Venweg 120, Brunssum
Corr.adres: J. van Zomeren,
Nijmegenstraat 28, 6415 BK Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 29 oktober a.s. om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Verdrietig maar in het besef dat haar nu rust i[s] geven en dankbaar voor haar zorg hebben wi[j] scheid genomen van mijn lieve vrouw, onze [zorg]zame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, sch[oon]zuster, tante en nicht

Janna Catharina Elmendorp

* 25-12-1920 † 24-10-1991

echtgenote van

Roelf Rogge

Heerlen: **Roelf Rogge**
Heerlen: **Rini Rogge en Frans Coole[n]**
Rolf en Karin
Brunssum: **Johan en Rika Rogge-Veldhuizen**
Ron en Marcel
Heerlen: **Henk en Rosie Rogge-Bos**
Familie Elmendorp
Familie Rogge

25 oktober 1991
Meezenbroekerweg 91, 6415 SE Heerlen

De dienst van Woord en Gedachtenis te L[…] door de weleerwaarde heer ds. J. Brinkman z[al ge]houden worden op dinsdag 29 oktober a.s. [om] 13.30 uur in de aula van het crematorium te [Im]stenrade-Heerlen waarna aansluitend cremat[ie] daar.
Het crematorium is te bereiken via de autosn[elweg] Heerlen-Aken afslag Industrieterrein De Beit[el].
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van h[et uit]vaartcentrum v/h Crombach Oliemolenstra[at] Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid [tot] afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 1[…] uur.

CCO

AMBI/PDI-OPLEIDINGEN

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Sittard, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- **AMBI-88 modulen:**
  HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS3, HS4, HB1, HB2, HP1, HP
- **Praktijkdiploma Informatica PDI-I en PDI-II**

Voor meer informatie onderstaande bon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045 - 717600.

dhr/mw/mej: ____________ opl.: ____________
adres: ____________ tel.: ____________
woonpl.: ____________ lft.: ____________

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerl[en]

---

†

„En nu blijft geloof, hoop en liefde".

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Pommé-Muitjens

echtgenote van

Leo Pommé

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 64 jaar.

Treebeek: **Leo Pommé**
Brunssum: **Elise Pommé**
Heerlen: **Mayke en Hans Marell-Pommé**
Tom, Pim
Brunssum: **Ili en Simon Smarecnik-Pommé**
Simone, Lena
Schinnen: **Martha en Ed Heitzer-Pommé**
Brunssum: **Christel en Roland Santegoeds-Pommé**
Familie Muitjens
Familie Pommé

6446 SB Brunssum-Treebeek, 25 oktober 1991
Horizonstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 29 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk H. Rozenkrans in Brunssum-Treebeek waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.
Mia is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot rouwbezoek heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 17.00 tot 18.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid maar dankbaar voor het vele goede dat zij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden onverwacht van ons is heengegaan voorzien van de h.h. sacramenten op de leeftijd van 67 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Gielkens

weduwe van

Wiel Van den Bosch

Guttecoven: **Marlies Gijskens-V.d. Bosch**
Theo Gijskens
Roger, Bianca
Hulsberg: **Bep Nijsten-V.d. Bosch**
Math Nijsten
Hulsberg: **Ans Reumkens-V.d. Bosch**
André Reumkens
Familie Gielkens
Familie Van den Bosch

6336 AJ Hulsberg, 25 oktober 1991
Panhuys 21
Corr.-adres: Achter de Heggen 5
6336 WE Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat vrij onverwacht voorzien van de h.h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 83 jaar is overleden onze dierbare oom

Guillaume Servaas (Vuske) Magermans

Uit aller naam:
Neven en nichten
Sibbe: **Familie Damoiseaux**

Sibbe-Valkenburg a/d Geul, 25 oktober 1991
Sibberkerkstraat 61
Corr.-adres: Sibberkerkstraat 61A
6301 AV Sibbe-Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 30 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal tot mede-intentie de h. mis op zondag 27 oktober om 9.30 uur opgedragen worden.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† **Maria Eerlingen-de Waal,** oud 70 jaar, levensgezellin van wijlen Cristiaan Graven. Steenstr. 9, 6247 ED Rijckholt. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Maastricht-Caberg. Geen condoleren.

† **Ger Limpens,** oud 64 jaar, weduwe van Herman van de Berg uit 1e huwelijk en weduwe van Jan Boerma uit 2e huwelijk. Bunderstr. 24, 6231 EL Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 28 oktober a.s. om 13.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen-Centrum. Schriftelijk condoleren.

† **Jef Tillemans,** oud 76 jaar, Bosscherweg 12, 6219 NG Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Hubertus, Bosscherweg te Maastricht.

† **Albert Kreuwels,** oud 67 jaar, echtgenoot van Annie Lambriex, Berceusestr. 11, 6217 EH Maastricht. De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Riek Verdonschot,** 69 jaar, levensgezellin van Sjra Saas, Nieuwstraat 56, 6099 AB Beegden. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 28 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden.

BUSINESS MARKETING/ MANAGEMENT/P[R] EUROMANAGEME[NT] HOTELMANAGEME[NT] SECRETARESSE TOERISME RECEPTIONIST[E] HOST/HOSTESS

Dagopleidingen met studiefinan[…]



Ben jij ook geïnteresseerd in een dynamische toekomst, goed onderwijs met een europees karakter (1 of 2 […]) Stuur dan snel onderstaande bon op of bel […]

OPEN DAG

VENLO

Hotel Wilhelmina (t.o. het station)
20 nov. 1991
Aanvang: 18.00 TOERISME-HOTELM[…] HOST/HOSTESS-RECEPTIONISTE
Aanvang: 19.45 BUSINESS-MARKETI[NG] MANAGEM./PR-EUROMAN. SECR.-[…]

MAASTRICHT

Helmstraat 3-5 (Geb. "Entre Deux")
21 nov. 1991
Aanvang voorlichting alle richtingen om 18.00 en 19.30 uur

INSTITUUT NOTENBOO[M]

EINDHOVEN, MAASTRICHT, ROOSENDAAL […]

Algemeen secretariaat tel.: 040-52 05 20
JIJ + NOTENB[OOM]
laat het samen geb[…]

BON VOOR CARRIÈRE PERSPECTIE[F]
Ja, stuurt u mij de uitgebreide studieg[ids]
naam..............
adres..............
p.c./plaats..............
gefrankeerd sturen naar centr. adm.
Instituut Notenboom postbus 307, 5600 AH Eind[hoven]
Erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen, op grond van de wet erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs onder […] van de wet valt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven vol liefde en eenvoud hebben wij met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis St.Odilia afdeling 1 te Geleen afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Schmeitz

echtgenoot van

Tilla Janssen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 73-jarige leeftijd.

Stein: **T. Schmeitz-Janssen**
Venlo: **Math Schmeitz**
Florence Schmeitz-Salomé
Mark, Dennis
Stein: **Jo Schmeitz**
Lotte Schmeitz-Jessen
Stein: **Lies Houben-Schmeitz**
Piet Houben
Kitty, Stef
Familie Schmeitz
Familie Janssen

6171 HS Stein, 24 oktober 1991

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 28 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Oud-Stein waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden zaterdag 26 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis Barbarastraat 1 te Geleen alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Op 9 oktober 1991 overleed na een langdurig ziekbed onze onvergetelijke moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Mathilde Alfonsina Thérésia Dorren

weduwe van

Klaas Blankevoort

op de leeftijd van 96 jaar.
De begrafenis te Lauzerte heeft in alle stilte plaatsgehad.

Betty Lub-Blankevoort
Gerrit Jan Lub
en hun kinderen en kleinkinderen
Trees Blankevoort

"La plaine basse"
82110 Lauzerte (F.)

Apotheek Claessens bv

Bongerd 2 - Saroleastraat 6
6411 JM Heerlen-Centrum, 045-712541

vraagt een

apothekers-assistent (m/v)

Met droefenis vernamen wij het overlijden van onze collega en medewerker

drs. H.R.M. van Gasselt

dermatoloog

Wij hebben jarenlang zeer prettig met hem mogen samenwerken.
Onze innige deelneming gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen, kleinkind en familieleden.

Prof. dr. W.J.B.M. van de Staak
Stafleden
Arts-assistenten
Secretariaat
Polikliniek medewerkers
Klinische medewerkers afd. A1
Vakgroep Dermatologie
Rijksuniversiteit Limburg/
Academisch Ziekenhuis Maastricht

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING SINDS 1923

DE UNIVERSELE BV

HOOFDSTRAAT 100
6432 GH HOENSBROEK

KAPELLAAN 31
6461 EH KERKRADE

045-212926





afdeling algemene heelkunde

Gevestigd per 1 oktober 1991:

dr. J.W.M. Greve, chirurg
dr. E.J.W. Heineman, chirurg

Dr. Greve zal zich met name toeleggen op de traumatologie, dr. Heineman zal voornamelijk als kinderchirurg werkzaam zijn.

Spreekuren volgens afspraak, telefoon 043-87 49 00.

■ Voor vele medemensen is het nu weer tijd waarin we onze dierbare overledene(n) gedenken, door gebed, een bloemetje op het graf, een kaars bij de foto en niet minder tijdens de h. mis.

■ Een niet gering aandeel in de aanvang bij het verwerken van het verlies van een dierbare, van het rouwproces kan worden aangereikt door de medewerkenden van een uitvaartcentrum ter plaatse, of indien mogelijk en dan zelfs beter, thuis in eigen kring.

■ Om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen om, niet alleen voor het laten verzorgen van een uitvaart, maar juist op een ongedwongen wijze, eens nader kennis te maken met wat via ons uitvaartcentrum wordt en kan worden verzorgd, houden wij op zaterdag 2 november a.s. van 10.00 - 15.00 uur

■ open huis ■

■ U beleefd uitnodigend, **Uitvaartcentrum v/h Crombach**
Oliemolenstraat 30, 6411 GK Heerlen.
Uw gastheer, J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorger en diens staf.

GEVRAAGD: UW MENING

Het opbergen van radioactieve en chemische afvalstoffen is reeds jaren een onderwerp van discussie. In het Nationaal Milieubeleidsplan is aangekondigd dat de regering een standpunt zal innemen over de vraag of de diepe ondergrond mag en kan worden gebruikt voor het opbergen van afval.

OF DE DIEPE ONDERGROND

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer is bezig met het voorbereiden van dat standpunt. Om dat standpunt goed te kunnen bepalen is veel informatie nodig, onder andere over de verschillende meningen die bestaan over het opbergen van afval in de diepe ondergrond.

MAG EN KAN

U kunt deelnemen aan de standpuntbepaling door uw standpunt kenbaar te maken. Dat kunt u doen door antwoord te geven op de volgende vier vragen:

1 Mag de diepe ondergrond worden gebruikt voor het opbergen van afval?
2 Welke argumenten hebt u voor uw antwoord op vraag 1?
3 Gelden deze argumenten ook voor andere (bovengrondse) vormen van afvalverwijdering?
4 Indien zou worden overgegaan tot het in de diepe ondergrond opbergen van afval, welke voorwaarden zouden daar dan aan moeten worden gesteld?

WORDEN GEBRUIKT VOOR

Voor degenen die van deze gelegenheid gebruik willen maken is een informatiepakket samengesteld. Dit pakket kunt u per briefkaart aanvragen met daarop duidelijk vermeld: "informatiepakket ondergrondse opberging", uw naam en adres. Deze briefkaart of uw antwoord op de vier vragen dient u te zenden aan het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Postbus 450, 2260 MB Leidschendam. U dient uw antwoord uiterlijk voor 1 januari 1992 in te zenden.

HET OPBERGEN VAN AFVAL??

limburgs dagblad

Directeur Messelink procedurefout verweten

Ook OR vliegveld kapt overleg af

DOOR ERIC VAN DORST

ELEEN – De ondernemingsraad van Luchthaven Maasicht heeft de onderhandelingen met directeur H. Messelink ver diens reorganisatieplan gisteren abrupt afgebroken. Een eplande vergadering werd op het laatste moment afgeblazen. e OR gaat nu bij de Ondernemingskamer een procedure voen tegen het voorgenomen ontslag van 25 werknemers. e vakbonden kapten het overleg donderdag jl. ook al af, toen dens een onderhoud duidelijk werd dat Messelink voorneens bleef ruim eenzevende van het totale aantal werknemers n de luchthaven te ontslaan.

den voor de OR dit voorbeeld te gen is dat de directeur bij de Diteur Arbeidsvoorziening Westee Mijnstreek reeds een aanvraag r collectief ontslag heeft ingend.

isverstand

OR meent dat althans, maar sselink sprak gisteren tegen dat aanvraag al de deur uit is. „Dit et op een misverstand berusten. ben wettelijk verplicht zo'n verk een maand van te voren aan te ndigen. Dat heb ik gedaan, meer et. De ontslagaanvraag verstuur pas een maand later. Wat de produre betreft is er dus niets waarer de OR zich kan beklagen."

OR is stellig een andere mening gedaan. De afspraak met Messek werd gisteren met een simpel intern verstuurd briefje afgeblazen. „Messelink heeft zich niet aan de regels gehouden. Hij is voor ons geen volwaardige gesprekspartner meer", aldus T. Couzy, vice-voorzitter van de OR.

Jammer

Hij krijgt van Messelink in elk geval nog een tegenbericht. „Het is jammer dat de OR op basis van foutieve veronderstellingen het overleg afblaast. Mij is niet gevraagd of de aanvraag daadwerkelijk is ingediend. Ik zal schriftelijk laten weten dat dit niet het geval is."

De directeur benadrukte nogmaals dat hij zou vasthouden aan zijn ingrijpende plannen, indien geen 'geschikte alternatieven' werden aangedragen om de door hem geschetste financiële nood van het vliegveld te lenigen.

olgens deputé herschikking middelen nodig

'Bezuinigingen over hele beleid verdelen'

AASTRICHT – De rekeningen n maatregelen in de Tussenbas en het stopzetten van de Perectieven Nota Limburg (PNL) nnen niet alleen betaald worden or de direct getroffen sectoren lzijn en cultuur. Er is een algeene herschikking van de provinle middelen nodig. Dat zei gisten deputé Kockelkorn (PvdA) in ctie op uitspraken van Mart van alen, statenlid en partijgenoot n Kockelkorn.

begroting voor 1992 zal in eerste antie niet heroverwogen worn, aangezien de PNL-bezuiniginn van minister d'Ancona ingaan r 1 januari 1993. „Maar het is niet mogelijk dat we, als er over een dje volledige duidelijkheid is over omvang van de operatie, al in 92 voorbereidingen moeten treffen," aldus Kockelkorn.

11 november gaan Limburgse deputeerden samen met collega's de noordelijke provincies weer ten in Den Haag.

dA-statenlid Mart van Stralen eft gisteren om een 'volstrekte oriëntering van het provinciebeid' gevraagd. Het bedrag van 19 miljoen gulden dat de provincie jaarlijks zou mislopen, kan volgens Van Stralen niet eenzijdig afgewenteld worden op welzijn en cultuur. Hij wilde nadrukkelijk gezegd hebben dat het onlangs schorsen van de plannen voor de musea in Kerkrade en Venlo niet wil zeggen dat die musea er ook niet komen.

(ADVERTENTIE)

Vandaag (26 oktober)
OPEN DAG
Wimperpermanent (voor een natuurlijke krul in de wimpers
Permanent make-up
Electrisch ontharen (Blend-methode)
Verwijderen van pigmentvlekjes en andere oneffenheden in en op de huid
Acné-behandelingen (Hayoun)
Aziatische-peeling
Najaars make-up 1991-1992 van Shiseido, Payot, Pupa
Sonja
HUIDVERZORGING
045-225511
Wijenweg 181 - Brunssum (Treebeek)

(ADVERTENTIE)

Meubelgroothandel
Reulen bv
TOEGANG VOOR IEDEREEN
Zeer grote kollektie bankstellen, kasten, eethoeken, Lazy-Boy fauteuils en vloerbedekking etc. etc.
INRUIL MOGELIJK
5000 m² verkoopruimte
maandag 13-18 uur
donderdag koopavond
40 VERSCHILLENDE SLAAPKAMERS
Heerenweg 251, Heerlen
Tel. (045) 216123
Langs grote weg Heerlen-Brunssum

Jazz Mecca van start



● *In een haast gewijde sfeer is gisteravond in het MECC de tweede editie van Jazz Mecca van start gegaan. Met 'Emotions for Miles' herdachten het Jil Evans Orchestra (zie foto) en het Tony Williams Quintet de vorige maand overleden trompettist Miles Davis, vorig jaar nog een van de toppers van Jazz Mecca I. Het drie uur durende concert trok gisteren de meeste bezoekers naar de grote tent naast het MECC-gebouw. Maar echt druk moet het vandaag en morgen worden in Maastricht als B.B. King, Mathilde Santing, Dave Brubeck en Herby Hancock op het podium verschijnen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ex-wereldkampioen karate twijfelde nooit aan vrijspraak

'Knipoog van jurylid zei me meer dan voldoende'

VELDWEZELT (B) – Onderuitgezakt zit Otti Roethof (41) op de bank in zijn landhuis in het Belgische dorpje Veldwezelt. Dertien kilo lichter dan toen hij ruim zeven maanden geleden thuis vertrok om voor zijn sponsor Piet 'even' in Engeland te gaan kijken waarom een partij banden niet op de plaats van bestemming was aangekomen. Zijn horloge draait spontaan rondjes om zijn pols, zijn wangen zijn ingevallen.

„Het eten dat ze je in een Engelse gevangenis voorzetten, voeren ze hier nog niet aan de varkens", zegt hij. „Iedere dag witte bonen in tomatensaus, waar soms een stukje vlees in dreef. Maar dan moest je al geluk hebben. En smerige cellen... Ik heb in Engeland de gevangenissen van Londen en Canterbury van binnen gezien. Vooral Canterbury was een verschrikking. Ik zat er in een soort middeleeuwse kerker, koud en vochtig, waar de kakkerlakken over de muren kropen. Als ik daar aan terugdenk, lopen de rillingen weer over mijn rug."

De ellende begon voor Otti Roethof toen hij begin dit jaar in een Eindhovense hotelbar een zakenman leerde kennen die Piet heette. Zijn achternaam weet Roethof niet. „Hij heeft me toen wel een visitekaartje gegeven, maar dat ben ik kwijtgeraakt." Roethof en Piet raakten met elkaar aan de praat over sport in het algemeen en karate in het bijzonderete. „Piet zei tegen me dat hij best mijn karateteam wilde sponsoren. Als tegenprestatie zou ik dan af en toe een afspraakje van hem moeten overnemen, want hij had het erg druk. Nog voordat ik mijn eerste opdracht kreeg, betaalde hij al een trip van mijn karateteam naar Sicilië. Daarna heeft hij me twee keer gevraagd een afspraak af te zeggen. Op een avond in maart belde Piet me op met het verzoek de veerboot naar Engeland te nemen. Er was wat misgegaan met de levering van een partij banden. Ik hoefde alleen maar uit te zoeken wat er nu precies was gebeurd."

Roethof stak het Kanaal over en de gevolgen zijn bekend. Amper in Engeland werd hij in de boeien geslagen. Samen met nog drie andere Nederlanders. Beschuldigd van het illegale transport van ruim vierhonderd kilo in tractorbanden verstopte hasj.

● *Samen met zijn vriendin Caroline geniet Otti Roethof van zijn herwonnen vrijheid.* Foto: JAN PAUL KUIT

'Grap'

„Toen de politie me arresteerde, dacht ik echt aan een grap. Een opname van 'Banana Split' of zo. En toen ik te horen kreeg dat ik verdacht werd van drugsmokkel, lachte ik nog harder. Dat zetten we op het politiebureau wel even recht, meende ik op dat moment nog."

Maar het lachen verging Roethof al snel. Vijf weken zat hij in de nor in Canterbury. En toen het gerucht steeds hardnekkiger werd dat van buitenaf geprobeerd werd om de Nederlandse verdachten met geweld te bevrijden, verhuisde Roethof naar een zwaarbewaakte gevangenis in Londen. „Daar kwam ik echt tussen tuig terecht, moordenaars en verkrachters. Gelukkig kreeg ik er wel een baantje in de kantine, zodat ik wat te doen had. In Canterbury mocht ik alleen maar lezen."

Na bijna een half jaar begon eindelijk het strafproces. „Daar heb ik de hele tijd naar toegeleefd. Als dat achter de rug is, kan ik weer naar huis, heb ik tegen familie en vrienden gezegd. Ik heb er nooit aan getwijfeld dat de jury me vrij zou spreken. Geen moment, ik was ervan overtuigd dat het recht zou zegevieren. Heel even heb ik in spanning gezeten. Dat was toen een andere verdachte wel schuldig werd bevonden. Maar toen een van de juryleden me een knipoogje gaf, wist ik genoeg."

Sinds Roethof weer vrij man is, heeft hij nog maar bitter weinig rustige ogenblikken gekend. De telefoon rinkelt onafgebroken. Aan de andere kant van de lijn opvallend veel journalisten. Van kranten, tijdschriften maar ook van televisie. Crime Time, Studio Sport, Barend & Van Dorp, allemaal willen ze Roethof in het programma hebben. En liefst zo snel mogelijk. Maar Roethof wimpelt ze een voor een af. „Voorlopig heb ik daar geen trek in. Ik ben teleurgesteld in de pers. Er is de grootst mogelijke onzin over me geschreven. Ik was al veroordeeld toen het proces nog moest beginnen. Mijn reputatie heeft een flinke knauw gekregen. Mensen geloven alles. Op mijn sportschool in Heerlen zijn al verschillende pupillen weggelopen. Vroeger was het Otti de Sportman, nu is het Otti de Hasjsmokkelaar. Ik vrees dat ik nog lang zal worden nagewezen."

Vakantie

Roethof is in elk geval van plan snel op vakantie te gaan. Even uitblazen. Waar weet hij nog niet. Engeland zal het wel niet worden. „Toch heb ik niks tegen Engeland. Vooral Londen is een prachtige stad, daar kom ik heel graag."

En verder heeft Roethof nog maar één doel voor ogen: Piet opsporen. „Die man heeft me zeven maanden van mijn vrijheid gekost. Dat zal ik hem nooit vergeven. Piet heeft me erin geluisd en is zelf mooi buiten schot gebleven. Hij had op zijn minst een brief naar Engeland kunnen sturen dat ik niet wist dat er hasj in die banden zat. Dan was me waarschijnlijk een hoop ellende bespaard gebleven. Gelukkig is Nederland maar klein, dus ooit zal ik Piet vinden. Daar geniet ik nu al van. Want als ik hem in m'n handen krijg..."

frank seuntjens

Vervolg van pagina 1

Volvo moet afwachten

BORN – Volvo Car koopt de motoren van de Renault-fabriek in het Noordfranse Cléon. Daar legde het personeel gisteren het werk voor onbepaalde tijd neer. Volvo Born is zo snel tot een produktiestop gedwongen, omdat al flink op de normale voorraad motoren, goed voor drie tot vier dagen, was ingeteerd. Dat was het gevolg van eerder begonnen arbeidsonrust in de Franse transportsector.

Volvo Car rest nu niets anders dan af te wachten of de Franse arbeidsconflicten in de loop van de komende week worden opgelost.

Dan kan het personeel vanaf dinsdag 6 november weer aan de slag. Duurt de staking in Frankrijk voort, dan wordt de Volvo-directie gedwongen de produktiestop te verlengen.

Volvo-woordvoerder F. Haanstra verwerpt de suggestie dat het Volvo Car – gezien de magere verkopen – wellicht goed uitkomt dat de produktie wordt stilgelegd.

De voorraad auto's is volgens hem de laatste tijd al flink afgebouwd doordat de verkopen tien tot vijftien procent hoger lagen dan de produktie.

De meeste dealers komen voorlopig niet in grote problemen. Variërend per type en per land en importeur zijn er nog voorraden van 4 tot 9 weken.

Deputé Lodewijks bij ingebruikstelling:

'Bewakingssysteem is onontbeerlijk'

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – In het meetnet komen twintig zeer diepe putten voor van 50 tot 750 meter diep. Deze sluiten aan op de al bestaande elf putten van het grondwatermeetnet langs de Limburgs/Duitse grens. Veel talrijker zijn de ondiepe putten van gemiddeld vijftien meter diep, 385 in totaal, verspreid over de gehele provincie. Daarnaast neemt de provincie 225 putten over uit het bestaande meetnet van TNO.

In en rondom natuurgebieden worden tenslotte circa tachtig putten nieuw ingericht met een gemiddelde diepte van drie meter.

Verdroging

Het bewakingssysteem is volgens Lodewijks onontbeerlijk. Circa negentig procent van de natte natuurgebieden in Noord- en Midden-Limburg is al verdroogd. In Zuid-Limburg ongeveer de helft. In totaal komt in Limburg nog slechts 6000 hectare aan natte natuurgebieden voor. Vroeger was dat ongeveer vier keer zoveel. Dit komt door een daling van de grondwaterstand met gemiddeld een halve meter in geheel Limburg, tot plaatselijk uitschieters van anderhalve meter.

De oorzaken hiervan zijn de landinrichting ten behoeve van de landbouw, de toegenomen grondwateronttrekking door de industrie en voor de bereiding van drinkwater en door beregening in de landbouw. De bruinkoolwinning in Duitsland blijkt desastreuze gevolgen te hebben voor de diepere grondwaterlagen.

Uitgangspunt van de provincie is dat de verdroging niet mag toenemen. De boeren mogen bijvoorbeeld met ingang van 1992 niet meer beregenen met grondwater tussen elf en vijf uur overdag in de periode van 15 mei tot 1 oktober. Ook zullen nieuwe vergunningen voor grondwateronttrekking door de industrie en de waterleidingmaatschappij kritisch worden bekeken. Tenslotte zal de industrie het gebruik van grondwater als koelwater drastisch moeten terugschroeven.

Het grondwatermeetnet zal straks beheerd en onderhouden worden door de waterschappen. Dit kost jaarlijks vier ton. De aanleg wordt door de provincie betaald, kosten 2,5 miljoen gulden. Het is de bedoeling om tweemaal per maand in de peilbuizen te meten. In totaal circa 20.000 metingen per jaar. De opslag en de verwerking van de gegevens vindt centraal plaats bij TNO in Delft. De provincie kan evenwel à la minuut beschikken over gegevens.

Zangfeest studenten

MAASTRICHT – Meer dan dertig studentenverenigingen uit Nederland en Vlaanderen komen dinsdag 12 november aanstaande bijeen voor het eerste Nederlandse studentenzangfeest in de Dominicanerkerk in Maastricht. De avond begint om 20 uur.

De organisatie berust bij SV Circumflex in het kader van het derde lustrum van de RL.

(ADVERTENTIE)

Wilt u nog langer genieten
van uw vakantiebruin?
Dan is hier uw juiste adres:



Snelbruin Centrum Heerlen
Kruisstraat 52, Heerlen
Telefoon 045-740743
Geopend:
ma. t/m vrijd.
van 10.00-13.00 uur
en van 16.30-20.00 uur
zat. van 10.00-17.00 uur
AANBIEDING
KUUR SUPERBRUINTUNNEL
geen 8x maar 10x
voor ƒ 100,-

(ADVERTENTIE)

Attentie
We staan bekend als **de meest** gesorteerde en gespecialiseerde juwelierszaak in antieke sieraden en juwelen.
Daarnaast hebben wij ook de grootste collectie occasionsieraden, zoals ringen, colliers, armbanden etc. etc. tegen **de meest** aantrekkelijke prijzen. Onze Goldtimer-afdeling met **de meest** prestigieuze merkhorloges, met o.a. de merken Rolex, Patek Philippe, Audemars Piquet, Vacheron Constatin etc. etc., is de moeite waard om te zien.
Verstandig
is het vóór u iets koopt zich te oriënteren.
Wij staan u graag te woord en voorzien u vrijblijvend van **het meest** deskundige
advies.
Kom vrijblijvend langs.
Tevens, voor de **hoogste** prijs, te koop gevraagd, tegen **contante** betaling: tafelzilver, juwelen, sieraden en merkhorloges.
Stokstraat 2, hoek Smedenstraat, Maastricht - Tel. 043-256282.
Geopend maandag vanaf 13.00 uur, di. t/m za. vanaf 10.00 uur. Donderdag koopavond.
Steiner

Huw./Kennism.

Zoek(t) u jij een VRIENDIN? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

Café dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Geopend van woensdag t/m zondag. Muziek voor elk wat wils.

DAME 60 plus zoekt sport. vriend of vriendin te Heerlen Br.o.nr. B-9597, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette heer zonder kinderen zoekt nette WEDUWE om samen gezellig uit te gaan als u intresse heeft, schrijf dan Br.o.nr. B-9608 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Goed uitz. WEDUWNAAR, 59 jr., z.k.m. slanke vrouw, leeftijd 49-57 jr. Br.o.nr. B-9618 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

HEER, modern, stijlvol, charmant met hart op de juiste plaats, 53 jr. jong, zkt. passende dame om samen met begrip, resp. en liefde iets fijns op te bouwen. Br.o.nr. B-9627 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Welke nette ser. J.VROUW 45-58 jr. wil samen met alleenst. heer (58 jr) erg sportief en modebewust, uit goed milieu een relatie opbouwen? Gaarne reacties. Br.o.nr. B-9650 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette dame, 51 jr. zoekt sportieve MAN, 52-54 jr. om de eenzaamheid op te lossen. Liefst met foto Br.o.nr. B-9625 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Weduwn. 65 jr. z.k.m. DAME (60-65 jr.) die van gezelligh. houdt en samen nog iets van het leven wil maken. Br.o.nr. B-9641 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastr.-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-747962.

Nette weduwe 57 jr. zoekt nette VRIEND, geen rel., alleen vriendschap. Geen uitgaanstype, leeft. rond de 60 jaar. Br.o. nr. B-9639 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huiselijke vr. met opger. karakter, 42 jr., volslank met 1 kind, z.k.m. eerlijke MAN (met werk) Lft. 43-50 jr., lengte min. 1.80 mtr. Geen uitgaanstype. Br.o.nr.. B-9640 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wed. z. kind. 62 jr. zkt. nette HEER, tot plm. 65 jr. voor vriendschp of rel. Brieven met voll. adres en telef.nr. Br.o.nr. B-9644 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u met Kerst en Nieuwjaar niet alleen wilt zijn. Kom dan nu naar MYRA. Tientallen Poolse Dames zoeken een nette man. Bemiddeling tegen een redelijke prijs. Tel. 045-229448.

ECHTPAAR 50 jr. zoekt een dito echtpaar voor vriendschap en gez. avonden. Br. o.nr. B-9646, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

"Societeit Heerlen" van Alleenstaande. Houd op Zaterdag 26 oktober 1991 een FEESTAVOND voor de Leden met koud- en warmbuffet met DJ "Skippy" in Café St. Berb, Barbarastr. 115 Palemig-Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Vrij uitgenodigd. Het Bestuur

J.vrouw, 31 jr. met 2 kind. z.k.m. MAN, doel huwelijk. Br. aan Carla, Postbus 2594, 6401 DB Heerlen

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.

Ruim 80% vindt binnen enkele maanden een relatie.

Wilt U meer weten? U kunt geheel vrijblijvend bellen.
Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN
Naam:..m/v
Adres:..
Woonplaats:..
Telefoon:..
St. Date, Houthemerweg 27, 6231 KS MEERSSEN.

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC.



Juist nu

is een inschrijving extra voordelig. Wilt u drie goede redenen weten om tot inschrijving over te gaan, bel dan:
Bel: Heerlen e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman.
Roermond e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro.
of stuur de bon naar: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
BON VOOR GRATIS BROCHURE
Naam:..m/v
Adres:..
Woonplaats:..
Telefoon:..
STICHTING MENS EN RELATIE, erkend RvT, Min. WVC.
Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en effectief.

Partner Consult

Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost-Nederland voor het Acad. / H.B.O. of vergelijkbaar ontwikkelingsniveau

U hebt het druk, fijne vrienden en interessante hobbies maar U mist die ene partner in Uw leven.

Brochure/erk. RVT

Mw. Schiks 043-255448
Postbus 272, 6200 AG Maastricht

Zoekt U een PARTNER? bel dan nu Huwel. Rel. Buro. "Ledo". Eerste halfjaar geen bemiddelingskosten. Tel. 046-374424 ook 's avonds en in het weekend.

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1, d.blauw rib, incl. voetenzak, pr. ƒ 135.-. Tel. 04493-4944.

Te koop WIPSTOELTJE ƒ 25,-; reiswieg ƒ 30,-; badstandaard ƒ 5,-; draagstoeltje voor op rug ƒ 25,-; kangoeroe-draagzak ƒ 35,-. Tel. 045-317153.

Te koop Maxi-Cosy AUTOSTOELTJE, 0-9 mnd., Chicco loopstoeltje, babydraagzak, wipstoeltje, flessenwarmer, witte box met lade en verstelbare bodem, verzorgingstas, div. babykleertjes, uitsluitend in één koop ƒ 350,-. Tevens middenconsole voor Golf II met verlicht cassettegedeelte en asbak, ƒ 100,-. Tel. 045-720755.

Te k. Bebe Comfort BUGGY v.a. 0 mnd. met voetenzak, ƒ 200,-; draagzak ƒ 50,-; babykleding v.a. ƒ 2.50, alles i.z.g.st. Tel. 045-215839.

Te k. donk. eiken BABYKLEERKAST, tot plm. 7 jr., i. z.g.st., ƒ 300,-. 04459-2264

Te k. eiken BABYKAMER; wandelwagen Perego plus autostoeltje. 045-228901

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto enz. met FOTO op LD-TV. Tel. 045-719966.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Contactpersoon zoekt voor gerenommeerd Frans cosmeticahuis IMPORTEUR. Br.o.nr. B-9509 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Mode Totaal

Te k. zeer exclusieve BRUIDSJURK met toebehoren. Tel. 045-211571.

Te k. zr. mooie excl. BRUIDSJURK met lange sleep mt. 38. 046-339101

Satijnen BRUIDSJURK, mt 38-40 met sleep, bedekt met pareltjes, pr.n.o.t.k. Tel. 045-218279 na 18.00 uur

Bel de Vakman

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstellen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

SCHOTELANTENNES ƒ 798,- excl montage. Kochen Tel. 045-441693

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Magnum Craft Buildings voor al uw REPARATIES in en om uw huis. Bel 045-323615 b.g.g. 045-231651.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopg. 045-324249

Voor al uw TEGELWERK en verbouwingen. Tel. 043-625242 of 04405-2790.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Klein bouwbedrijf kan nog alle voork. werkzaamheden aannemen, metsel- timmer- tegel- stucadoor- en DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-419764.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden:

Zeer zware massief eiken hoekkeuken
Normale prijs ƒ 22.534,-, Horn prijs ƒ 17.898,-
Nu slechts ƒ 4.998,-

Moderne beige gestreepte hoekkeuken
Normale prijs ƒ 9.767,-, Horn prijs ƒ 8.398,-
Nu slechts ƒ 1.698,-

Oerdegelijke mahonie hoekkeuken
Normale prijs ƒ 11.870,-, Horn prijs ƒ 10.398,-
Nu slechts ƒ 3.998,-

Miele inbouw afwasautomaat
Type G 542i
Normale prijs ƒ 2.098,-, Horn prijs ƒ 1.798,-
Nu slechts ƒ 998,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
ECHT, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Showroommodellen:
Inbouw apparatuur
Gas electro combi's
electr. ovens
gasplaten
Keram. kookplaten
spoelbakken etc.
Nu met 40% korting
VOSSEN-KEUKENS
Glaspaleis, Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen.
Tel. 045-717555.

Witte Design Keuken
incl. app., Oktober-aktie kompl. ƒ 3.300,-.
VOSSEN-KEUKENS
HEERLEN Glaspaleis
Kerkplein. Tel. 045-717555.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. 3-1-1 lederlook BANKSTEL. Overslagweg 29, Heerlen-Zeswegen

Te k. 4 Zairische STOELEN, iets mooi's. Tel. 045-231568 na 19.00 uur.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? ook antiek veel keus Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. gevr. ZITHOEK 2-3 meter. Tel. 09-35289677.

Te k. van part. gehele INBOEDEL w.o.: klassiek bankstel van ƒ 5.800,- voor ƒ 750,-; eiken eethoek van ƒ 2.400,- voor ƒ 400,-; mass. eiken broodkast van ƒ 5.500,- voor ƒ 900,-; 8-hoekige mass. eiken salontafel ƒ 350,-; mass. eiken bankstel ƒ 600,-; div. eiken staande schemerlampen v.a. ƒ 55,-; mass. eiken dekenkist ƒ 275,-; wasautom. z.g.a.nw. ƒ 350,-; verder nog veel kleingoed. Zaterdag van 16.00-18.00 uur, zondag van 11.00-13.00 uur Wilhelminastr. 11, Nieuwenhagen. Tel. 045-320550.

Te k. Mech. EETHOEK met 6 st., ƒ 1.500,-. Piano m. Fazer ƒ 4.000,- 045-312981

Te koop BANKSTEL 3-1-1, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-461976.

Te koop eiken INBOEDEL. Koelweg 3, Landgraaf.

Te k. Queen Anne EETKAMER met kast; bankstel, groen; kleerkast en slaapkamer; keukentafel met 4 stoelen; div. lampen etc. Te bevr. zat. 9.00-13.00 uur 045-414449.

Te k. EETHOEK en salontafel (modern zwart MDF), 3-zits bank, 2 rieten clubs en gasstel.(alles 15 mnd oud). Tel. 045-322656 of 223432.

Te k. BANKSTEL Leolux 2 en 3 zits, losse kussens (stof), ƒ 275,-. 045-256241.

Te k. eiken SALONTAFEL ƒ 150,-; Oma's nachtkastje ƒ 150,-. Tel. 045-215839.

Te koop 3-1 zits modern BANKSTEL, ƒ 75,-. Tel. 045-754105.

Voor de beter gebr. meubels kasten, eethoeken slpkmrs., bankstellen, salontafels, lampen enz. STADSBEURS Holzstr. 19a, K'rade. Info 045-453100.

Te k. 95 m2 nieuwe Heuga TAPIJTTEGELS, kl. donkerrood bouclé, spec. gesch. voor zwaar gebruik, tegen scherpe prijs. Voor al uw stoffeerwerken. Hendricks 046-526707

Te koop grijs leatherlook BANKSTEL, 2-3-zits. Tel. 046-518711.

Zeer mooie eiken RANKENKAST en 2 salontafels. Tel. 045-715106.

Te k. 2-2½-zits BANKJES: 2 berbers, 1.70x 2.40cm. Tel. 045-258884

EIKEN KEUKEN 270 cm, incl. app. compl. ƒ 4.300,-. Vossen Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog enkele luxe SHOWROOMKEUKENS met 40% tot 60% korting. Vossen Keukens. Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein 45, Heerlen. Tel. 045-717555.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Nu halen, volgend jaar betalen!!!!
Profiteer van deze unieke aktie, vraag inlichtingen.
V.a. ƒ 795,- ƒ 895,- ƒ 995,- ƒ 1.099,- ƒ 1.199,- ƒ 1.299,- ƒ 1.499,- met Wolff snelbruinlampen,
compleet met gratis thuisbezorgen, service en garantie.
Alleen bij Van Erp, Limbrichterstr. 18, Sittard 046-513531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Te k. nauwelijks gebr. ZONNEHEMEL, 7 nw. lampen, merk Riho 700, ƒ 550,-. Tel. 045-226533

ZONNEHEMELVERHUUR: Huur nu 1 maand 'n zonnehemel voor ƒ 150,- incl. bezorgen en ophalen. Inl. 045-312956.

Computers

Te koop
Amiga 500
1 megabyte, incl. kleurenmonitor en software.
Alles in uitstekende staat.
ƒ 950,- all in.
☎ 045-427383

Goedkope INRUILCOMPUTERS: Sharp MZ-800; Sinclair ZX Spectrum; Acorn;

MSX ook veel boeken/software en accessoires nog voorradig. "AAA-Winkel" Brunssum.

Te koop C64 met diskdrive, dat.rec., monitor, joystick, software, boek ƒ 350,-. Heerenweg 229a, Heerlen.

Te k. TULIP PC Compact, compleet met printer en toebehoren, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-722622.

Te k. ATARI PC plus licht pistool en 6 spellen, • Keyboard Amstrad, Arlet 1800 en Nintendo, Sapper plus 8 nw. spellen. 045-461969.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Panasonic video
NV-J 35, 4 videokoppen, afstandsbediening met barcode
Geen ƒ 1.198,- of ƒ 1.098,- maar
ƒ 798,-

Grundig kleuren TV
met stereo en teletekst en afstandsbediening
Geen ƒ 1.598,- of ƒ 1.398,- maar
ƒ 998,-

CD-Speler
programmeerbaar
Geen ƒ 448,- of ƒ 348,- maar
ƒ 198,-

Aristona midiset
CST 219 CD met CD-wisselaar en boxen
Geen ƒ 898,- of ƒ 698,- maar
ƒ 498,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '83 (typenr. vermelden) en def. VHS-video's. Tel. 045-723712.

Te koop draadloze TELEFOONS met beveiliging, ƒ 179,-. Tel. 045-273525.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sortering, met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jr. t.v.-occ. centr. Geel. Grasbroekerwg 25, Hrl. 045-724760

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Te koop KLEURENTV met afstandsbediening, i.g.st. Tel. 045-419390.

Huish. artikelen

Te koop MIELE wasaut. 1000 toeren; AEG combi e. v.a. vakkundig gereviseerde apparaten met garantie! Bel Toenbreker, 045-325819.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouwhaarden

Kachels en schouwen
Arnold Opreij
HEERLEN, HEERLERBAAN 273
MAASTRICHT, BEATRIXHAVEN

Buderus,
Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels. Scherpe prijzen, goede service.
Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard.
046-513228 of 514862.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

ATTENTIE! Centrale verwarmingsketel defekt. Vernieuwen? Bel of bezoek onze winkel voor direkte levering en/of montage alle bekende merken. Ketelwinkel A. Ploem & ZN. 045-452841

Te koop GASHAARD, gevelkachel en gaspotkachel. Tel. 045-461574.

Gas, hout, inzet, kachels. Honderden guldens voordeel. Gratis geplaatst. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Antieke KACHEL te koop, i. z.g.st. 04455-2180.

Te koop GASHAARD, huisjesmodel, en gevelkachel. Tel. 045-321231.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto enz. met FOTO op LD-TV. Tel. 045-719966.

Uitgaan

"Friendly people go BANANAS wherever you come from". Bar, Swingcafé & Vegetarianrestaurant. Open 12.00-0.200 o'clock everyday, Brusselsestr. 47-49, Maastricht. Tel. 043-255281

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kunst en Antiek

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en gramofoons. 045-272333.

Wijshoff ANTIQUES biedt u op 1500 m2 een grote keuze aan in antieke kasten, vitrines, buro's, eethoeken, klokken, kachels en curiosa. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond. vrijd. en zaterd.

Antieke Zuid-Duitse KAST, i.z.g.st. Tel. 045-722844.

Antiek SIMONS Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. gevr. oude SCHILDPAD-POPPEN!! Beschadigd geen bezwaar. 045-351535.

Te k. antieke HANGKLOK en antiek twee zits bank. Tel. 045-752283.

Muziek

Orla Orgelshow !!!

Op donderdag 31 okt van 18.00 - 21.00 uur, demonstreert MICHEL VONCKEN, de nieuwste Orla Orgelkollektie.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m Zaterdag open, donderdag koopavond.

Stalmeier Music is heropend

en biedt u een prachtige zaak met een compleet assortiment muziekinstrumenten van allerlei topmerken en prijsklasses.

Kom een kijkje nemen!
en profiteer van diverse heropenings-aanbiedingen.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.

PIANO'S uitstekende Duitse piano's tegen zeer redelijke prijzen. 5 Jaar schriftelijke garantie, huurpiano's ƒ 45,- p.mnd. H. Wieland, Heerlerbaan 217. Uitsluitend zaterdags van 10-17 uur. Tevens stemmen en reparaties, 045-410043, zat. 418373.

YAMAHA Clavinova. De beste prijzen van Nederland Bel van Urk Rotterdam 010-4363500.

JUKEBOXEN 50er en 60er jaren v.a. ƒ 600,-. Houthalen 09-32.11526034.

Blaas- en SLAGINSTRUMENTEN, nieuw en gebruikt ook huurmogelijkheden. Adams Muziekcentrale Thorn. 04756-1324.

LEM 16-kan. stereo-mengpaneel met equalizer, ƒ 2.000,-; Yamaha PA-boxen 150 W ƒ 1.500,-. Tel. 04498-51120.

Te k. PIANO, i.z.g.st., merk Geyer. Tel. 045-456406

TOETSENIST gevr. voor prof. trio, bekendh. m. sequenser en midimodule is vereist. Br.o.nr. B-9621 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. Marchall Combo VERSTERKER 50 Watt, model 2558, jubileum, plus Boss ME 5 gitaareffecten. Tel. 04499-2573.

Te koop zeer mooi JUKEBOX, niet duur!!! Tel. 045-452838.

TROMPET BES te k. met koffer, z.g.a.nw., ƒ 375,-. Tel. 04498-52837.

Te k. Roland D20 SYNTHESIZER plus flight-case. Tel. 04955-1335.

ROCKBAND zkt. m. spoed gitarist en keyboarder met ideëen en inzet voor eigen werk (ruimte aanw.). Tel. 045-254562/04454-4406.

Te k. P.A. Apparatuur 1 MENGTAFEL 20-4-2, pr. ƒ 4.500,-; 4 basboxen á ƒ 650,-; 4 midboxen á ƒ 500,-; 2 hoogboxen á ƒ 450,-; 4 basboxen á ƒ 900,- en diverse eindversterkers. Tel. 04754-86970.

Te k. compl. ONKYO installatie met 2 Bose boxen 301, pr.n.o.t.k. Tel. 043-648847.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-719966.

Braderieën/Markten

Maaslandse Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen-België.
Zondag open van 10.00-18.00uur. Danny Fabri met orkest
Standpl. va. ƒ 1,50 m2 van 10-12 uur, gratis toegang.

Diversen

Van de Natuur geleerd.

Oorspronkelijk zuiver water via omgekeerde osmose.
Voor inlichtingen en advies:
Klimaatgroep Nederland B.V.
P/a Hogeweg 30, 6367 BD, Voerendaal.

MILITAIRE dienst? Advies over uitstel of afstel, bel: Stichting Juridisch Advies Militaire en Dienstplichtzaken, Maastricht 043-215714

HELDERZIEND advies en/of magnetiserende behandeling door ervaren paragnoste. 06-350.300.75. (50 cpm)

Gevr.: 100x VESPARAX, niet ouder dan ca. 5 jr., ƒ 200,-. Tel. 074-503696.

Te koop draadloze TELEFOONS met beveiliging, ƒ 179,-. Tel. 045-273525.

Te koop electr. FLIPPERKAST; gokkast; voetbalspel. T.e.a.b., tel. 04492-1822.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraat-Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Kom eens langs voor een GRATIS controle aan uw gebitprothese.

WINTERAARDAPPELEN Klei-bintjes 1e kwal. va. ƒ 0,35 per kg, afgeh. met 100 kg va. ƒ 0,30 per kg, poeder gratis; uien 5 kg ƒ 3,00, rode uien 5 kg ƒ 4,00 Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30, 40 en 70 cm diep met 5 legborden, v.a. ƒ 75,- p.mtr. Palletstelling in staat van nieuw, 80 en 110 cm diep, zeer interessante prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop MASSAGEBANK ƒ 300,-, tel. 046-336875.

ROLSTOEL te koop, i.z.g.st. Tel. 045-270202.

Te k. hoge DRUKREINIGER (op stoom) merk Scherer, t. e.a.b Vliegveldweg 62 Beek

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Hoogste prijs voor postzegels, goud en MUNTEN. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN, Liquidatiepartijen, faillissementen etc. Tel. 045-319816 of 256997.

Te koop gevraagd FOTOCAMERA merk Olympus OM. 30. Tel. 045-739402.

Gevraagd oud DRUMSTEL Tel. 045-312164

Inkoop GOUD enz. tegen contant geld (defekt of heel) Verseveld, Saroleastr. 80 Heerlen. Tel. 045-714666.

Alles van BARBIE, Ken en vrienden van voor 1975 door verz. gez. Betaal goed. Tel. 045-753848.

Te k. gevr. GEVELKACHEL Tel. 045-443586.

Carnaval

Voor de komende CARNAVAL kleurige uniformen en bijpassende hoeden en jeu deren laarzen van ... band, pr.n.o.t.k. Tel. 01... 25798

Voor Piccolo's zie verder pagina 34

r+m, Research en Marketing

te Heerlen is een bureau voor markt- en opinieonderzoek. Voor het voeren van telefonische vraaggesprekken met mensen uit bedrijven en gezinnen (beslist géén verkoop) vanuit onze vestiging in de Honigmanstraat te Heerlen, zoeken wij op korte termijn:

TELEFONISTES (M/V)

die in de middag- en/of avonduren voor werkzaam willen zijn.

Wat verwachten wij van U?

- woonachtig in Heerlen of directe omgeving
- goede spreekvaardigheid
- accurate werkwijze
- flexibel inzetbaar
- 15 à 20 uur per week beschikbaar

De werkzaamheden worden op oproepbasis verricht. Dit betekent dat wij geen vast aantal werkuren per week of per maand garanderen. Het aantal uren dat u werkzaam zult zijn, hangt af van het aantal projecten dat in een bepaalde periode uitgevoerd moet worden, maar zal gemiddeld ± 15 uur per week bedragen.

Voor aanmeldingen of nadere informatie kunt u zich tijdens kantooruren telefonisch wenden tot Rob Edelhausen of Marga Peters van r+m, tel.: 045-713438.

Alfa Romeo

Wij zoeken een aktieve, representatieve en ervaren

verkoper

Uw belangrijkste taken zullen zijn:
- het ontvangen en adviseren van bestaande en potentiële clienten
- de verkoop van nieuwe en gebruikte personenauto's
- zelfstandig taxeren/inruilen van personenauto's
- bewerken van fleetowners

Wij vragen van u:
- leeftijd 25-35 jaar
- IVA, MTS/HTS-autotechniek of gelijkwaardige opleiding
- uitstekende contactuele eigenschappen
- minimaal 2 jaar ervaring in de verkoop van personenauto's

Wij bieden u:
- een zelfstandige en veelzijdige funktie
- een prima salariëring, deels resultaat-afhankelijk
- onkostenvergoeding
- een representatieve auto van ons bedrijf

Uw schriftelijke reaktie binnen 2 weken na deze advertentie

Autobedrijf COUMANS Geleen
Rijksweg Zuid 310, 6161 BZ Geleen

MUZIEK-HINDER

Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle problemen van lawaai in huis. NSG, Postbus 381, 2600 AJ Delft.

TOPDESIGNKOLLEKTIES VANAF NU IN ÉÉN GIGANTISCH DESIGNCENTRUM AAN DE WOONBOULEVARD HEERLEN!

B&B Italia - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf Benz Forum - Arflex - Artifort - Gelderland - Cappelini - Tonon - Pastoe - Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Durlet - Interstar - Ligne Roset - JAB - Sahco Hesslein - Ghyczy - Ploeg - van Besouw - Flos - Artemide - Arteluce - Saporiti - Young - Tecno - Möller Design - Gallina - Banz Bord - Danskina - Frighetto.

Designmeubelen worden doorgaans aangeboden in interieurboetieks van bescheiden formaat. Design House doorbreekt deze traditie en brengt de kollekties topmerken kompleet bij elkaar in één gigantisch designcentrum.

Aan de Meubelboulevard in Heerlen vindt u vanaf nu het absolute neusje van de zalm op designgebied. Het gevoel dat daarbij hoort... dat zult u toch persoonlijk moeten komen ervaren. Tot gauw!

design HOUSE

In de Cramer 188 · Woonboulevard Heerlen · Telefoon 045 - 754200
Openingstijden: Maandag 13.00 -17.30 uur. Di. t/m vr. 9.30 - 17.30 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Thelma and Louise, za en zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** Out for justice, za en zo 19.15 en 21.15 uur, ma t/m do 18.45 en 20.45 uur, za zo ook 16.15 uur. Lady en de vagebond, za zo 14.30 uur. **Maxim:** Dying young, dag. 18.30 en 20.45 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Terminator 2, dag. 14.30 18 en 21 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 14 18.15 en 21.15 uur. Another You, dag. 14.15 19.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Boy'z 'n the Hood, dag. 19 en 21.15 uur, ma di do ook 14 uur. Assepoester, za zo wo 14 en 15.30 uur, za zo ook 17 uur. The naked gun 2 1/2, dag. 19 en 21.15 uur, ma di do ook 14 uur. Beertje Sebastiaan, za zo wo 14 en 15.30 uur, za zo ook 17 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Another you, za en zo 20 uur, zo ook 18 uur. Point Break, za en zo 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Awakenings, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Thelma and Louise, za en zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Boy'z 'n the hood, za en zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. White Fang, za en zo en wo 14.30 uur. Prospero's books, za en zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Dying young, za en zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Regarding Henri, dag. 21.15 uur. **Cinema-Palace:** Terminator 2, dag. 17 en 20.30 uur, za zo wo ook 13.45 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 17.15 en 20.45 uur, za zo wo ook 14 uur. Another You, dag. 18 en 21.15 uur. Assepoester, za zo wo 14 en 16 uur. **Lumière:** La vie et rien d'autre, dag. 20 uur. Aicha, dag. 21 uur. The Doors, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De Zwitserse familie Robinson, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Terminator 2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Robin Hood; prince of thieves, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Terminator 2, dag. 20.30 uur, za zo ook 14 uur. Regarding Henri, dag. 20.30 uur. Assepoester, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** An angel at my table, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Terminator 2, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 17.30 uur. The naked gun 2 1/2, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 17.30 uur. De kleine zeemeermin, zo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: Terminator 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Royaline:** Robin Hood; prince of thieves, za 19 en 21.30 uur, zo t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Jungle book, zo wo 14.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling 'De stijl van Hendrik Valk' open di t/m vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur. Tentoonstelling van Suzan Drummen en Piet Dirkx. Van 8/11 t/m 12/1 1992, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Geologisch Museum** . Voskuilenweg 131. Bibliotheca Hermetica van Jeroen van Westen. T/m 10/1, ma t/m vr 9-12 en 14-16 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Weverziekenhuis. Expositie van Greetje Notenboom. T/m 31/10. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Trudy van Soest. T/m 27/10, geopend do t/m zo van 14-17 uur. **'t Leiehoes,** Limburgiastraat 36. Expositie van Jacques Paumen. T/m 31/10, geopen ma, do en vr van 10-23 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5. Expositie van de Duitse kunstenaars Klaus Altgassen, Henriette Echghi, Toni Janssen en Herzberg de Pers. T/m 27/10. **Welterhof,** Expositie van Fotoclub Iris. T/m 30/10, open op werkdagen van 9-21 uur, za en zo vanf 13 uur. **NMB Bank,** Expositie van Elly Theunissen Franssen. T/m 30/11, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw v/h kasteel. Expositie van Joop Julicher. T/m 17/11, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie met werk van Gerda Roodenburg-Slagter en Annet van der Kamp. T/m 1/12, open do t/m zo van 10 tot 17 uur. **Galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Expositie van Bert Mullenders. T/m 10/11, open vr 17-20 uur, za en zo van 14-17 uur. **Eastern European Art Gallery,** Baanstraat 127. Bulgaarse kunst. Vanaf 13/10, open wo t/m vr 11-19 uur, za 11-17 uur en zo 13-18 uur. **Raadhuis,** Tentoonstelling van Bozena Jankowska en Paul Udorowiecki. T/m 1/11, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do 14-16 uur en do ook van 17-19 uur.

● BRUNSSUM

Galerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. Expositie van Frans Hauben. T/m 3/11, open di t/m zo van 14-18 uur. **Bestuurscentrum. Expositie van de Limburgse Kunstkring. T/m 14/11, open gedurende kantooruren. Ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave,** Lindeplein 5a. Tentoonstelling van Alfons Stadhouders. T/m 27/10, open ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur, 19-21 uur en zo 15-17 uur. Expositie van Jef Wishaupt. Van 1/11 t/m 25/11, open ma t/m vr van 10-12, van 14-17 uur, 19-21 uur en zo 15-17 uur.

Wieker Hoonk in Heerlen wil meer geld van WVC

Nachtopvang weggelopen meiden komt in gevaar

Van onze correspondent

HEERLEN/DEN HAAG – Jeugdopvanghuis het Wieker Hoonk dat binnenkort de nieuwe vestiging in Heerlen opent, heeft bij de Raad van State in Den Haag meer geld voor personeel van het ministerie van Welzijn, Cultuur, en Volksgezondheid (WVC) geëist.

Volgens de directeur van de beheerstichting Sint Maartenspoort, de heer C. Hoekstra, kan anders 's nachts geen hulp meer worden geboden aan weggelopen meiden. Bovendien zou de fusie met het koningin Emma-kindertehuis in Heerlen gevaar lopen.

Het Wieker Hoonk verhuist binnenkort van Maastricht naar Heerlen, in een compleet nieuw pand dat met subsidie van WVC is gebouwd. In Maastricht zit zij nog onder een dak met het Fionhuis, een opvanghuis voor vrouwen. Hoekstra meent dat er geen nachtdiensten meer gedraaid kunnen worden als er niet een halve arbeidsplaats bijkomt.

Onmogelijk

In Maastricht kan het jeugdopvanghuis de nachtdiensten in samenwerking met het Fionhuis uitvoeren. In Heerlen moet het Wieker Hoonk dat alleen doen. En met de huidige personeelssterkte is dat onmogelijk.

Het Wieker Hoonk is bestemd voor meisjes in de leeftijd van veertien tot achttien jaar. Vooral incestslachtoffers en meisjes uit etnische minderheden komen er terecht. Gezien de aard van hun problemen zou de permanente aanwezigheid van een hulpverlener vereist zijn. Hoekstra vroeg om die reden tijdens de spoedzitting van de afdeling rechtspraak van de Raad van State om een snelle toekenning van meer subsidie.

Subsidie

Hij verklaarde dat de fusie met het koningin Emma-kindertehuis door de lage subsidie van WVC wordt bemoeilijkt. De fusiebesprekingen zijn min of meer rond. Maar omdat het Wieker Hoonk al jaren krap bij kas zit, is het niet eenvoudig om op het resterende punt van de financiën ook overeenstemming te bereiken. „Wij zijn wat dat betreft een onaantrekkelijke fusiepartner," aldus Hoekstra.

De afdeling rechtspraak doet snel een uitspraak.



● *Medewerkers van de Rabo-bank Kerkrade-West oefenden in het St. Jozefziekenhuis. Instructeur Ritt geeft aanwijzingen.* Foto: FRANS RADE

Reanimatiecursus

KERKRADE – De werkgroep Reanimatie Zuid-Oost-Limburg heeft een trainingsmethode ontwikkeld voor baby- en kinderreanimatie. Naast professionele hulpverleners kunnen nu ook leken deze methode leren. Voorwaarde is wel, dat zij eerst een basiscursus volwassenreanimatie volgen. Inmiddels krijgen medewerkers van zwembaden, gemeenten, scholen, huisartsen en bankinstellingen in de Oostelijke Mijnstreek beurtelings reanimatieles van de werkgroep.

In de ogen van de Zuidlimburgse werkgroep is baby- en kinderreanimatie 'een stiefbeen' in de medische wereld. Onderzoek heeft inmiddels uitgewezen dat de behoefte aan onderwijs groot is. Niet alleen de familie van de baby of kind (tot 8 jaar), maar ook de kleuterleidster willen een kind in nood optimaal helpen.

Baby- en kinderreanimatie verschilt fundamenteel van volwassenreanimatie. Bij 0- tot 8-jarigen is de ligging van het hart iets anders, de frequentie van de hartslag groter en de longinhoud aanzienlijk geringer. Hulpverleners mogen maar masseren met twee vingers of een hand en de luchtinhoud van een wangzak is meer dan voldoende bij beademing.

De drie instructeurs van de werkgroep zijn werkzaam in het Academisch Ziekenhuis Maastricht en het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade. Cursussen vinden op donderdagavond in het Kerkraadse ziekenhuis plaats. Meer informatie is verkrijgbaar bij H. Ritt ☎ 045-451719 en L. Bejas ☎ 045-464225.

Nederlands beste ram op Hubertusmarkt

SCHIN OP GEUL – Tijdens de jaarlijkse Hubertus-markt in Gulpen op zaterdag 9 november wordt de kampioen-ram van Piet en Juul Caubo uit Schin op Geul tentoongesteld.

Voor de eerste keer in de geschiedenis van het Nederlands Texels Schapenstamboek werd een ram van dit bedrijf met 90 punten ingeschreven. De ram die in Simpelveld werd geboren, behaalde in het verleden al vele titels. Eerder werd hij al kampioen in Roggel en Den Bosch.

De komende drie jaar mag de ram nu de titel Nationaal Kampioen oudere rammen voeren.

Lezing over Midden-Oosten-conferentie'

MEERSSEN – De Stichting Leerhuis Limburg houdt woensdag een lezing over 'de Midden-Oosten-conferentie'. De lezing wordt verzorgd door Hadassa Hirschfeld, stafmedewerkster van het Centrum voor Informatie en Documentatie Israël.

De bijeenkomst vindt plaats in de Synagoge aan de Kuileneindestraat in Meerssen, aanvang zeven uur.

Koempels ontdekten al vroeg voordelen geboorteperking

In mijnwerkerstijd voor het eerst 'huisvrouwen'

NIJMEGEN – Sex voor het huwelijk was een veel voorkomend verschijnsel in de Oostelijke Mijnstreek rond 1900, evenals 'gedwongen' huwelijken. Het toepassen van bewuste geboortebeperking kwam in Heerlen het éérst voor onder mijnwerkersgezinnen.

Volgens Voerendaler Maarten Panhuysen (25) heeft de komst van de mijnen de Heerlense samenleving op alle fronten veranderd. Zo kreeg het begrip 'huisvrouw' gestalte in de mijnwerkersgezinnen.

Panhuysen onderzocht als afstudeeropdracht voor zijn studie geschiedenis aan de Katholieke Universiteit Nijmegen, welke invloed de industrialisatie heeft gehad op het huwelijks- en voortplantingsgedrag van Heerlense gezinnen.

Het oude Heerlen paste perfect in de studie van de Voerendaler, òmdat de stad een plotselinge overgang heeft meegemaakt van landbouw naar industrie. „Een plaatsje ergens in Friesland was misschien ook leuk geweest", vertelt Maarten, „maar nu was ik extra gemotiveerd omdat het onderzoek in mijn eigen regio plaatsvond. De plaatjes gingen als het ware leven."

Reconstructie

De scriptie van Panhuysen omvat een reconstructie van 181 Heerlense gezinnen gedurende de periode 1870-1940. Het gezinsleven werd bekeken tot het 45e levensjaar van de vrouw.

„Na die tijd is het minder aannemelijk dat er nog kinderen geboren worden", verklaart Maarten Panhuysen: „Gezinnen die voor die tijd wegtrokken uit Heerlen of waarvan het huwelijk beëindigd werd door echtscheiding of een sterfgeval van een van de echtelieden, kwamen niet in aanmerking."

De gegevens over deze gezinnen heeft de Voerendaler verzameld uit het bevolkingsregister van de burgerlijke stand in Heerlen. Panhuysen: „De informatie over de samenstelling van de Heerlense bevolking van 1796 tot 1940 werd toentertijd genoteerd op 'gezinsbladen'. Dit zijn grote foliobladen met gegevens over geboorte, dood, burgerlijke staat, religie, beroep en verhuizing van alle personen in één huishouden."



● *Maarten Panhuysen schreef een scriptie over het huwelijksleven van de mijnwerkers* Foto: GER LOEFFEN

„Een groot dorp", zo omschrijft Panhuysen het Heerlen van 1900. De plaats had ongeveer zesduizend inwoners en was vrijwel geheel op de landbouw georiënteerd. „De échte stad voor de Oostelijke Mijnstreek was Aken. Daar gingen de kinderen van 'welgestelde' ouders naar school. Dochters van de minder bedeelden gingen bij voorkeur in Aken werken als dienstmeid."

De opkomst van de mijnindustrie liep vrijwel gelijk met een grote landbouwcrisis eind 19e eeuw. Veel boeren gingen in de mijnen werken. De bevolkingsgroep die direct te maken had met de mijnindustrie onderging ook de grootste veranderingen.

„De mijnwerkers gingen al op relatief jonge leeftijd 'ondergronds'. Het inkomen dat ze verdienden was voor die tijd zeer goed, zodat mijnwerkers in staat waren vrij jong een huwelijk aan te gaan."

Voor de overige landbouwers en kleine zelfstandigen veranderde niet zoveel. „Deze moesten in het bezit zijn van een eigen bedrijf voordat ze konden trouwen. Het verwerven van eigen kapitaal of de overname van het bedrijf van bijvoorbeeld de ouders, liet nogal eens op zich wachten zodat er pas op relatief hoge leeftijd kon worden getrouwd", aldus de onderzoeker.

Uit de doctoraalscriptie 'Vruchtbaarheid en Mijnarbeid' blijkt dat de 'koempels' steeds jonger gingen trouwen. Ondernemers en boeren bleven er hetzelfde huwelijksgedrag op na houden als vóór de industrialisatie.

Voorechtelijk

Maarten Panhuysen: „De daling van de huwelijksleeftijden ging gepaard met een stijging van voorechtelijk verkeer. Vooral onder de 'koempels' nam sex voor het huwelijk explosief toe."

Het totaal aantal kinderen dat de Heerlenaren kregen daalde echter onder de mijnarbeiders het snelst. Het moderne gezin met jonge(re) ouders en weinig kinderen deed onder de mijnwerkers het snelst haar intrede. „Waarschijnlijk hadden de mijnwerkers eerder in de gaten dat ze zélf iets aan hun leefomstandigheden konden veranderen", meent de Voerendaler.

De mijnwerkersgezinnen introduceerden ook het verschijnsel 'huisvrouw'. „Voor 1900 werkten zowel de man als de vrouw samen op het land. Simpelweg omdat ze anders niet genoeg inkomsten hadden. De 'koempels' verdienden zoveel dat hun echtgenote niet langer mee hoefde te werken."

Panhuysen voegt er in één adem aan toe, dat de vrouwen natuurlijk wél het nodige werk verrichtten in de tuin en het huishouden.

Hij betreurt het dat hij geen gegevens heeft kunnen bemachtigen over de inkomens van de 'koempels'. Uit de resultaten van zijn onderzoek kan hij wél opmaken dat de mijnwerkers het goed hebben gehad in het Heerlense. „Zo goed in ieder geval, dat ze gedurende een lange tijd in de plaats bleven wonen."

monique parren

ontmoeting op zaterdag

Publieksdag bij Welterhof

HEERLEN – Het psychiatrisch Centrum Welterhof te Heerlen houdt vandaag open dag voor het publiek van 11 tot 15 uur. „De achterliggende gedachte voor het openstellen van de deuren is om de mensen te laten zien wie we zijn en wat we de psychiatrische patiënt te bieden hebben", zegt directeur beheer, dr ir F. Dijkman.

De dag bij Welterhof maakt deel uit van de landelijke campagne: 'Maak werk van zorg' die door de zorgsector op poten is gezet. Bezoekers van het psychiastrisch centrum krijgen uitgebreide informatie bij de stands. Maar ook door persoonlijke voorlichting, rondleidingen en een beroepenmarkt. Voor kinderopvang is gezorgd.

De schrijver van jeugdliteratuur, Bas Rompa (Taptoe), is door het psychiatrisch centrum uitgenodigd voor het houden van twee voordrachten. Die beginnen om 11.30 en 13.30 uur.

Sittardse scholieren interviewen minister

SITTARD – Twee redactieleden van de schoolkrant van het Sittardse Serviamlyceum interviewen woensdag onder andere minister H. Alders, staatssecretaris P. Dankert en enkele Nederlandse afgevaardigden in het Europees parlement interviewen.

De twee Sittardse scholieren, Welmoet Wels en Edo Noordermeer, zijn uitgenodigd om een conferentie in het kader van het Europees Jaar voor het Onderwijs bij te wonen.

Die conferentie vindt plaats in het gebouw van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Na een inleiding door mr F. Andriessen, vice-voorzitter van de Europese Commissie geven journalisten van het NOS-jeugdjournaal een interviewtraining. 's Middags mogen de scholieren als journalist op pad en krijgen ze de kans om de minister en de parlementariërs te interviewen.

Het is de bedoeling dat Wels en Noordermeer een artikel over het gebeuren publiceren in hun schoolkrant. Dit artikel zal door een jury van de Stichting Europa Centrum worden beoordeeld.

Weekenddienst van tandarts

HEERLEN – Niet Timmer-Lie, maar tandarts Muskens heeft dit weekeinde dienst voor de regio Heerlen-Hulsberg-Voerendaal. Muskens is gevestigd aan de Promenade 11 te Heerlen en houdt op zaterdag en zondag spreekuur van 11 tot 12 uur: ☎ 713047. Bij geen gehoor: bel TIGH ☎ 711400.

per persoon



● *M. Heinen is dolgelukkig met zijn onderscheiding.* Foto: FRANS RADE

Koninklijk goud voor M. Heinen

Burgemeester Van Zeil overhandigde gisteren de erremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau aan **M. Heinen**. Deze maakt na veertig jaar gewerkt te hebben bij de Kamer van Koophandel gebruik van de Vut-regeling. Heinen bekleedde de functie van hoofd Handelsvoorlichting.

NS-Brand

ROERMOND – De brandweer van Roermond moest woensdagmiddag rond 16.30 uur in actie komen voor een brand op het emplacement van het plaatselijke NS-station. Het bleek om brandend afval te gaan. Het brand was snel geblust.

geslaagd

Aan de T.U. van Eindhoven slaagde **Charlotte Philips** uit Heerlen voor werktuigbouwkundig ingenieur.

Aanbieding eerste boek Jean Gillissen

MEERSSEN – Burgemeester Karel Majoor neemt woensdag tijdens een bijeenkomst in het gemeentehuis in Meerssen het eerste exemplaar van de verhalenbundel van Jean Gillissen uit Maastricht in ontvangst. De bijeenkomst begint om half vijf met een inleiding door Cor Bertrand, voorzitter van de Vereniging Limburgse Auteurs.

De auteur schreef aanvankelijk een groot aantal humoristische verhalen in het Limburgse dialect in het verenigingsblad 'de Maasvogels'. Hij werd lid van de Vereniging Limburgse Auteurs en uitgenodigd om zijn werk ook in het Nederlands uit te geven. Met de bundel 'Onvoltooid verleden tijd' start de auteur nu definitief als schrijver.

De aanbieding van het eerste exemplaar van 'Onvoltooid verleden tijd' wordt muzikaal omlijst door Gemma Serpenti.

in gesprek

● Fraude

Als er inderdaad (toeristen)belastingfraude is gepleegd door de hotels in Heerlen dan moet de gemeente dit aangeven bij justitie. De Socialistiese Partij heeft hierover onlangs vragen gesteld. Zou een gemeente die vijf mensen in dienst heeft voor het controleren van cliënten van de Sociale Dienst op fraude ook niet eens wat meer aandacht moeten besteden aan dit soort bedrog?

HEERLEN **Ben Tarici**

(ADVERTENTIE)

NIEUWE COLLECTIE
NEPAL TAPIJTEN

■ Nepal tapijten, met originele randmotieven en in pasteltinten, zijn afgestemd op de huidige woontrend; kunnen zowel in een modern als klassiek interieur worden toegepast.

HUB. DOLS & CO
Staat sinds 1905 Garant voor kwaliteit !
SITTARD MARKT 31 TEL. 046-512605

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Quality Engineer

Functie-informatie.
De kwaliteitsafdeling van onze Lycra® bewerkingsfabriek bestaat uit een energiek team van ca. 6 medewerkers. U bent samen met uw collega's verantwoordelijk voor de Quality auditing van de productieprocessen. U houdt de manuals en procedures bij voor wat betreft de kwaliteit. U ontwerpt, begeleidt en documenteert test- en onderzoeksprogramma's. U voert mede meet-, test- en onderzoekwerkzaamheden uit. U verzorgt presentaties en communiceert op multi-nationaal niveau.

Functie-eisen.
U bent in het bezit van een HTS-diploma WTB of E. U heeft een sterke affiniteit met het begrip 'kwaliteit'. U heeft enige ervaring met projectmatige werkzaamheden en geautomatiseerde systemen. U beheerst de Engelse taal in woord en geschrift. Heeft u enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie dan geniet u de voorkeur.

Geboden wordt.
De geschikte kandidaat mag rekenen op een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden en komt werken in een team van enthousiaste hardwerkende mensen. Kortom een fijne baan in een plezierige werkomgeving.

DU PONT

Informatie/sollicitatie.
De heer K. Snijders, teamleider kwaliteitsafdeling, is gaarne bereid nadere informatie te verstrekken onder nr. 045-468240.

Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u, vóór 9 november a.s., te richten aan de afdeling Personeel & Organisatie, postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.

S.v.p. in de linkerbovenhoek van brief en envelop vermelden: OCA91.

Een diskrete behandeling wordt gegarandeerd. Het spreekt vanzelf dat ook vrouwen kunnen reflecteren. Een aanstellingskeuring maakt onderdeel uit van de selektieprocedure.

DPSO Inc., Ornatex is een dochtermaatschappij van Du Pont de Nemours, een wereldwijd opererend Amerikaans concern. De hoofdactiviteiten van de onderneming hebben betrekking op de bewerking van hoogwaardige synthetische produkten en de planning en financiële afwikkeling van het wegtransport voor alle Du Pont-vestigingen in Europa. De onderneming beschikt over moderne produktiefaciliteiten. Haar beleid is gericht op het continu verbeteren en het permanent ontwikkelen van medewerkers en processen, waarbij veiligheid, kwaliteit en kosten de uitgangspunten vormen.

Het personeelsbestand omvat ruim 550 medewerkers.

DU PONT SPECIALTY OPERATIONS INC., ORNATEX

---

elektrotechnische groothandel j.w. bernard & zn. b.v.

J.W. Bernard & Zn. b.v. is één van de grote elektrotechnische groothandels in Nederland. Via elf regionale vestigingen en vier werkplaatsen wordt een breed scala van produkten geleverd aan installatiebedrijven en industrie. Service aan de afnemer staat bij onze medewerkers voorop.

Voor onze vestiging in **Heerlen** zoeken wij een

TECHNISCH/COMMERCIEEL MEDEWERKER BINNENDIENST (M/V)

Deze onderhoudt contact met afnemers, zowel zelfstandig als in overleg met de buitendienst. Hij heeft een adviserende taak inzake ons technisch assortiment en zal e.e.a. accuraat administratief verwerken. Naast technische kennis verwachten wij commercieel gevoel. Ervaring in de telematica strekt tot aanbeveling.

Opleiding: MTS elektro of gelijkwaardig niveau.
Leeftijd: 23 - 35 jaar.

Wij bieden een drukke, maar afwisselende en zelfstandige baan, een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Bovendien biedt deze functie alle ruimte voor persoonlijke groei.

Bent u geïnteresseerd? Schrijft u dan naar J.W. Bernard & Zn. B.V., Postbus 2774, 6401 DG Heerlen of belt u eens om nadere informatie met de heer W. Schoenmaeckers, tel. 045 - 717106.



Plafondvakbedrijf Hoensbroek is een dynamisch bedrijf, dat gespecialiseerd is in het verkopen en monteren van Plavita spanplafonds. Een spanplafond is een unieke plafondoplossing, compleet met verlichting en sierlijsten. Kortom: een plafond dat nooit meer geschilderd hoeft te worden.

Door de uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij een

MONTEUR

voor het op een vakkundige wijze aanbrengen van onze spanplafonds.

Bij voorkeur wordt gedacht aan iemand met ruime en aantoonbare timmermanservaring. U bent enthousiast, werkt graag zelfstandig en netjes en kunt goed met onze klanten omgaan.

Bezit van rijbewijs BE is vereist.



Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan:
Plafondvakbedrijf Hoensbroek
t.a.v. dhr. F. Drozdzok
Kouvenderstraat 59, 6431 HB Hoensbroek
Voor meer informatie kunt u bellen met dhr. Drozdzok, tel. 045-225707.

01461

---

aannemingsbedrijf vepo b.v.
betonbouw / staalbouw / utiliteitsbouw
woningbouw / verbouw / groot onderhoud



Aannemingsbedrijf VEPO bv is een gezond, middelgroot bouwbedrijf.
De activiteiten richten zich voornamelijk op de industrie- en utiliteitsbouw.
Op korte termijn zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van:

WERKVOORBEREIDER
MTS-bouwkunde

HULPUITVOERDERS

Geïnteresseerden worden uitgenodigd om hun brief te richten aan:
Aannemingsbedrijf VEPO BV
Postbus 175
6440 AD Brunssum
U kunt ook telefonisch contact opnemen.
Kantoor: 045-229300,
dhr. Brouwers of dhr. Leurs.

DATA-VERWERKER (m/v)
part-time funktie

Intron-Bodemtech, ingenieursburo voor grond en grondwater B.V., zoekt voor de verwerking van grondboor- en laboratoriumgegevens een medewerker voor minimaal 2 en maximaal 3 dagen per week.

De gegevensverwerking vindt plaats met behulp van een personal-computer (PC). Accuratesse en snelheid zijn een vereiste. Bekendheid met PC-gebruik strekt tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.

U zult deel uitmaken van een hecht team waar via korte lijnen doelmatig wordt gewerkt. Uw standplaats is Sittard.

Voor aanvullende informatie kunt u contact opnemen met Mevr. Ir. G. Minten, tel.: 046-528888.

Uw handgeschreven sollicitatie met C.V richten aan:
Intron-Bodemtech B.V., Postbus 5187, 6130 PD Sittard, t.a.v. Ir. H.M.A. Pachen.



TIMMERBEDRIJF SPRONCK-GILISSEN B.V.
Scheuldersteeg 26
6269 BG Margraten

Ons specialisme ligt op het gebied van:
- kozijnen met KOMO-garantie
- trappen
- deuren
- aftimmerwerken

vraagt met spoed voor onze montage-afdeling en machinale timmerwerkplaats vakbekwame

timmerlieden en meubelmakers

Telefonische reactie bij de heer L. Lennards.
Telefoon: 04458-1832
04759-4326 (privé)



"Computer, radio, radar... allemaal prachtig, maar zo'n vlieger moet ook naar buiten kunnen kijken."

LBO- OF MAVO'ERS

Zowel mannen als vrouwen krijgen bij de Luchtmacht volop kansen om een carrière op te bouwen. Onderscheid wordt er niet gemaakt: 't ligt er dus maar net aan hoe goed je bent en waar je voorkeur ligt.

Op korte termijn zoekt de Koninklijke luchtmacht een groot aantal LBO'ers (de vakken Nederlands, Engels, Vakpraktijk en -theorie met een voldoende op B-niveau) en MAVO'ers C. Daarbij gaat het om functies als chauffeur, gevechtsleider, automonteur, werk bij de brandweer, de luchtverkeersbeveiliging of vliegtuigonderhoud.

Je krijgt een kortlopend contract aangeboden voor 4 jaar. Vrouwen kunnen tevens een contract voor 2 jaar aangaan. In die periode doe je een enorme hoeveelheid kennis en werkervaring op.

De Luchtmacht is een uniek bedrijf waar zowel mannen als vrouwen ervoor zorgen dat de helikopters, gevechtsvliegtuigen en andere defensieve wapensystemen in een perfecte staat van onderhoud verkeren en ieder moment ingezet kunnen worden.

Werken bij de Luchtmacht betekent: veel verantwoordelijkheid dragen, improviseren en vooral nauw samenwerken met andere vakmensen. Die samenwerking verloopt 'n stuk informeler dan je van een militaire organisatie zou verwachten.

Ben je geïnteresseerd in een baan bij de Luchtmacht, is je leeftijd tussen de 16 en 26 jaar en beschik je over één van de bovengenoemde diploma's (of denk je er in 1992 een te halen)? Vul dan nu de bon in en stuur 'm naar ons op. We zorgen ervoor dat je snel alle informatie over de verschillende functies en over de Luchtmacht in huis hebt.

BIJ DE LUCHTMACHT HAAL JE 'T BESTE UIT JEZELF.



Stuur mij meer informatie.
Naam: ______ Voornamen: ______ man/vrouw
Adres: ______ Postcode: ______ Plaats: ______
Telefoon: ______ Geboortedatum: ______ Opleiding: ______
Bezit diploma: ______ Hoopt diploma te halen in 19______
Vakkenpakket: ______ Eventueel militair registratienummer: ______
Deze bon vóór 22 november a.s. in een gefrankeerde envelop opsturen naar:
Koninklijke luchtmacht, afd. personeelsvoorziening, postbus 20703, 2500 ES Den Haag. NM

Limburgs Dagblad

sport

Verdedigend Sparta pakt punt op Kaalheide: 1-1

Roda JC blijft steken in goede bedoelingen

DOOR IVO OP DEN CAMP

KERKRADE - De hoop van Roda JC om met Sparta een tegenstander te treffen die veelvuldig de aanval zoekt, bleek vals. De Kerkradenaren, die tegen defensief ingestelde tegenstanders moeilijk het spel kunnen maken, kregen daardoor zelden de ruimte waarop trainer Adrie Koster toch stiekem gehoopt had. Sparta loerde gisteravond op Kaalheide slechts op de counter en werd voor die aanpak, net als Roda eerder in uitwedstrijden, beloond met een punt: 1-1.

Roda JC - Sparta 1-1 (0-1). 30. Gerard de Nooijer 0-1, 56. Arnold 1-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 2500.
Roda JC: Bolesta; Senden, Verhagen (46. Haan), Hanssen en Trost; Broeders, Boerebach en Luypers; Hofman, Arnold en Ter Avest (79. Huiberts). **Sparta:** Metgod; Gerard de Nooijer, Veldman, Van der Gaag en Sandel; Van den Berg, Valke en Faber; Dennis de Nooijer, Houtman en Vurens.

Na zes thuisduels die voor het publiek het aankijken nauwelijks waard waren, leek Sparta de ideale tegenstander om de nog slechts 2500 overgebleven trouwe fans op hun wenken te bedienen. De Rotterdammers hadden immers niet voor niets lovende kritieken gekregen over hun aanvallend voetbal, dat ook in het doelsaldo (24-23) tot uiting komt. Sparta-trainer Rob Jacobs, in een nog niet zo lang verleden ook al eens werkzaam op Kaalheide, wist echter waar Rodaś zwakte ligt. Daarom wellicht liet hij zijn ploeg met slechts twee spitsen opdraven en zocht Sparta zijn heil vooral in counters.

Roda JC werd dus weer gedwongen zelf het spel te maken en dat is iets wat de ploeg nu eenmaal niet ligt. Ook al was het begin hoopvol, met in de eerste vijfentwintig minuten kansjes voor Luypers en Trost. De eerste de beste Rotterdamse tegenaanval was echter meteen raak. Good-old Michel Valke stuurde Gerard de Nooijer op links de diepte in. Het tweelingbroertje van de normaliter veel vaker scorende Dennis, legde Gerrie Senden met een schitterende beweging in de luren en liet vervolgens Bolesta met een schot in de kruising kansloos. Nog een keer kwam de thuisclub voor rust dichtbij de gelijkmaker, maar de tegenvallende Ter Avest kreeg de bal eerst voor zijn verkeerde (rechter) been en schoot vervolgens naast.

Na rust probeerde Adrie Koster het met een extra spits in de persoon van Michel Haan. De pinch-hitter was dit seizoen nog niet eerder in actie gekomen in Rodaś hoofdmacht. Een conflict omtrent zijn nieuwe contract en de onwil van Haan om tijdens de voorbereiding op het seizoen de training te hervatten, hielden hem lange tijd buiten de selectie. De laatste weken toonde Haan echter weer de juiste instelling en die werd gisteravond na rust beloond met een plaats naast Graham Arnold in de punt van de aanval. Bert Verhagen bleef voor hem in de plaats met een lichte blessure in de kleedkamer achter.

Sparta hield zich met de geruststellende 1-0 voorsprong nu helemaal afzijdig van aanvallende impulsen. Dat werd de ploeg echter al na ruim tien minuten fataal. Zelfs spits Peter Houtman vond het nodig om in de achterste lijn te assisteren, maar wist na een voorzet van Hofman niet of hij zelf of doelman Metgod nu zou ingrijpen. Omdat beiden niets deden, kreeg Arnold de gelijkmaker op een presenteerblaadje. Van dichtbij tikte de Australiër 1-1 achter Metgod binnen.

Roda bleef daarna voor de aanval kiezen, maar zocht de oplossing teveel door de lucht. Daardoor oogde het allemaal erg rommelig en bleven echte doelkansen uit. Tot twee minuten voor het eindsignaal. De voor Ter Avest ingevallen Huiberts probeerde het eindelijk via een combinatie over de grond. Dat bracht de bal via Arnold voor de voeten van Trost, die helemaal vrij de bal langs doelman Metgod schoot. Mitchel van der Gaag was echter net op tijd ter plaatse om erger te voorkomen.

Roda bleef verstoken van de winst, die de ploeg naast Sparta op de derde plaats van de ranglijst had kunnen brengen. Adrie Koster was dan ook niet tevreden: „We hebben de kans op de overwinning laten liggen", vond de Roda-trainer. „We hebben flink pressie uitgeoefend, maar de voorzetten kwamen helaas niet goed aan".

● Voor de ogen van Ter Avest (links) en Sandel (miden) verhindert Sparta-keeper Metgod al vallende Roda-spits Arnold door te breken. Foto: FRANS RADE

Tourstad Valkenburg op televisie

VALKENBURG - De AVRO wijdt vanavond zijn tv-programma Sportpanorama - van 18.30 tot 19.00 uur op Nederland 1 - voor een belangrijk gedeelte aan Valkenburg Tourstad 1992. Verslaggever Arno Vermeulen trok in de door de Société du Tour de France als etappeplaats van de rit Brussel-Valkenburg uitverkoren Limburgse gemeente op pad om reacties te pijlen bij onder anderen burgemeester Jo Smeets, wielrenner Ad Wijnands, Tour-vertegenwoordiger Bennie Ceulen en de voorzitter van de plaatselijke VVV, Fons Vijghen. Ed van der Feer van sportmarketingbureau ARC sports and events en Joop Riethoven, organisator van de Tourstart in Leiden 1978 worden ook in de reportage over Valkenburg Tourstad opgevoerd.

Zege Zwezerijnen

NIEUWEGEIN - Wil Zwezerijnen heeft door winst op Vargas de finale bereikt in het NK boksen lichtweltergewicht voor amateurs. De uitslagen van de halve finales:

Lichtwelter: Wil Zwezerijnen (Nieuwegein) w.o.p (5-0) van Vargas (Amsterdam), Jacobus (Amsterdam) w.o.p (5-0) van Van London (Arnhem). **Welter:** Doorenbosch (Den Bosch) w.o.p (4-1) van Van Egmond (Hoogvliet), Vos (Amsterdam) w.o.p. (5-0) van Sterkenburg (Nieuwegein). **Zwaarwelter:** Delibas (Apeldoorn) w.o.p (5-0) van Kappel (Amsterdam), Van der Hoek (Leeuwarden) wint door opgave in de tweede ronde van Medina (Hoogvliet). **Midden:** Joval (Amsterdam) w.o.p (4-1) van Dillewaard (Den Haag).

Thal wellicht niet van partij tegen RKC

Vergoossen: 'Waakzaam blijven'

● Reginald Thal, spierblessure.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV-trainer Sef Vergoossen zal vanavond in de Geusselt, aanvang 19.30 uur, tegen RKC geen beroep kunnen doen op de geblesseerde Hans Linders. Ook is het twijfelachtig of Reginald Thal, die nog altijd last heeft van een pijnlijke buikspier, tegen de Waalwijkers van de partij zal zijn. „Na de training zal de zaak nog eens goed bekeken worden en zal de medische staf bepalen of hij speelt", merkte de MVV-coach op.

RKC, dat op de ranglijst maar een puntje boven MVV staat, zal er alles aan gelegen zijn om in Maastricht punten te pakken. Sef Vergoossen, die de Waalwijkers al diverse malen heeft zien spelen, was onder de indruk van hun spel tegen Feyenoord. „Het is een homogeen team dat goed voetbal speelt. Tegen Feyenoord hadden ze zeker één punt verdiend. Voor ons is het belangrijk vanaf het begin de touwtjes in handen te nemen. Tevens moeten we waakzaam blijven, want het is en blijft een gevaarlijke tegenstander. Ik verwacht dan ook dat het een interessante wedstrijd zal worden in de Geusselt", aldus Vergoossen.

Fortuna Sittard

Fortuna wacht vanavond opnieuw een moeilijke klus in Dordrecht. Met SVV/Dordrecht ontmoeten de Sittardenaren een club die het in eigen stadion alleen moest afleggen tegen MVV (2-3). Fortuna daarentegen snakt als enige ploeg in het betaalde voetbal nog steeds naar de eerste overwinning. De formatie van trainer Kessler worstelt nog te veel met zichzelf.
Het ontbreekt de ploeg niet aan inzet of werklust, maar wel aan zelfvertrouwen. Iets dat je kweekt door te winnen. Vandaar dat Fortuna na de beschamende bekernederlaag tegen Helmond Sport en de zeperd tegen VVV het tij hoopt te doen keren door een zege op de combinatieclub SVV/Dordrecht. Usta (blessure rechterdijbeen) en Dekkers (ziek) zullen in elk geval niet in actie komen. Anton Janssen is wel weer beschikbaar.

VVV

„FC Twente is een ander hoofdstuk dan Fortuna", vindt trainer Henk Rayer vooruitblinkken op het thuisduel van VVV - vanavond op eigen terrein - tegen de ploeg uit Enschede. „De spelers hebben inmiddels wel afgeleerd om niet meer tegen gerenommeerde tegenstanders op te kijken. Als we van Twente een punt pakken is dat mooi meegenomen".
VVV kan wellicht niet beschikken over Rob van der Kaay die steeds meer pijnlijke hinder ondervindt van een gehechte beenwond die hij in het thuisduel tegen Feyenoord opliep. Rayer overweegt daarom Frank Verbeek vanaf de aftrap zijn rentree te laten maken. Harold Derix neemt de plaats in van de geschorste trainerszoon Maurice. Zoals verwacht handhaaft Henk Rayer Erwin Vanderbroeck als spelbepaler op het middenveld in plaats van Jay Driessen die op de rechtervleugel is geposteerd. Spits Michel Langerak is hoewel fit buiten de selectie gelaten omdat „hij te weinig inzet op de trainingen laat zien. Hij kan althans veel beter. Ik heb liever te doen met spelers die zich volledig geven dan met spelers die er de kantjes aflopen." Daarom wil Henk Rayer de Denen Nielsen (21) en Heine (25), die VVV zoals gemeld via PSV uit Kopenhagen wist over te nemen, eerst in een testwedstrijd aan het werk zien.

Karpov en Kasparov onder hoogspanning

TILBURG - Vrijdag 25 oktober was een bijzondere dag in het vijftiende Interpolis-toernooi. Gari Kasparov en Anatoli Karpov zorgden met hun 158ste onderlinge ontmoeting bij voorbaat voor een geladen atmosfeer in het verzekeringsgebouw in Tilburg. Er kwamen meer toeschouwers dan ooit en de organisatoren hadden speciaal voor deze gelegenheid de Belg Richard Meulders als explicateur uitgenodigd. Hij kon zijn werk niet afmaken want de heren K. en K. braken na zes uur af. De stelling was volgens de experts remise, alleen wilde geen van beide spelers het vredesvoorstel doen.
Dat Karpov en Kasparov elkaar niet kunnen luchten of zien is genoegzaam bekend. Twee maanden geleden nog beschuldigde Karpov de wereldkampioen in Brussel van heulen met de vijand. Karpov had ternauwernood van de aalvlugge Indiër Anand gewonnen in de kwartfinales van het kandidatentoernooi. Er ontstond een hoogst merkwaardig eindspel met voor Karpov twee paarden en een loper en een toren plus drie pionnen voor Kasparov. „Hoogstwaarschijnlijk remise", oordeelde Sosonko. „Ik zou het echt niet weten", sprak Timman, die uren eerder van Viktor Kortsjnoi had gewonnen.
Op het moment van afbreken was Kasparov twee pionnen kwijtgeraakt. De overgebleven stand maakt remise echter vrijwel onontkoombaar. Overigens liet eerst Karpov en vervolgens Kasparov na afloop zien waar ze winstkansen hadden laten liggen. Het duel wordt vandaag uitgespeeld.

Geen GP voor Nico Verhoeven

BERGAMO - Nico Verhoeven heeft zich afgemeld voor de finale van de strijd om de wereldbeker, die vanmiddag in Bergamo wordt gehouden. Zijn plaats in het deelnemersveld van twintig wordt niet opgevuld.

TV-torenloop in de lift

HERKENBOSCH - De 28-ste TV-torenloop in het Elfenmeer aan de Meinweg in Herkenbosch wordt morgen opnieuw een spektakel. De dames starten om 15.05 uur voor 3.000 meter. Carlien Harms (23) kan voor een unicum zorgen door voor de vijfde keer op rij te winnen. Annie van de Kerkhof, Wilma Rusman en Helle Vullings strijden vermoedelijk om zilver en brons.
De heren vertrekken om 15.30 uur voor 7.700 meter. Voor de zege zijn Jean-Pierre Paumen, Patrick Aris en Marco Gielen kandidaat. Cor Lambregts start niet. Hij geeft de voorkeur aan een stratenloop in Huizen.

Oranje start met verlies

Van onze medewerker

LINZ - De Nederlandse heren handbalploeg heeft het vierlandentoernooi in het Oostenrijkse Linz geopend met een 19-26 nederlaag tegen het gastland. De ploeg, die reeds vanaf zondag in Linz een trainingsstage afwerkt ter voorbereiding op de komende Wereldkampioenschappen in de B-groep, kon gedurende de eerste helft de thuisploeg goed volgen: 7-7. Maar enkele dubieuze tijdstraffen aan Nederlandse kant gaven Oostenrijk de gelegenheid de marge bij de rust op vier te brengen: 10-14.
Halverwege de tweede helft leek Oranje toch nog succes te boeken toen de stand naar 17-20 werd getild. Maar Oostenrijk, dat er begin volgend jaar alles aan gelegen ligt in eigen land de titel in die B-groep te behalen, kon in de slotfase nog enkele malen doeltreffend afsluiten en liet Nederland, dat in Veerman en Mastenbroek de uitblinkers had, met een 19-26 nederlaag achter.

H. Meyers haalt uit

Van onze medewerker

GELEEN - In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft debutant H. Meyers uit Geleen gisteravond verpletterend uitgehaald tegen Rudy van der Zande. De zeer sterk spelende Geleense ploeg gaf zijn Brabantse opponent geen schijn van kans. In aanvallend opzicht was de thuisclub superieur. ZVV Wierts/Haantjes behaalde in Geldrop een remise bij Hooghuis Sport. De ploeg uit Beek verspeelde daar een voorsprong van nul tegen twee. Kampioen Bunga Melati haalde fors uit tegen Tongelreep: 10-0.

Eerste divisie C: H. Meyers-R. v.d. Zande: 8-0 (3-0). Virdis 1-0 en 2-0; Van Lieshout 3-0; Laeven 4-0; Van Lieshout 5-0 en 6-0; Geurts 7-0 en Virdis 8-0.
Hooghuis Sport-ZVV Wierts/Haantjes: 2-2 (1-2). V. Hermans 0-1; Verhoeven 0-2; Van der Schoot 1-2; Van Boxtel 2-2.
Bunga Melati-Tongelreep: 10-0.

Stand: 1. Schoenenreus 5-10 (26-11); 2. Bunga Melati 5-7 (23-11); 3. Hooghuis Sport 5-7 (17-11); 4. ZVV Wierts/Haantjes 5-6 (13-13); 5. Tongelreep 5-6 (7-20); 6. H. Meyers 5-5 (20-13); 7. Bouwfonds 5-5 (19-14); 8. 't Brikske 5-4 (13-17); 9. Molier Intra 5-4 (14-16); 10. Dousberg Parc 5-3 (9-15); 11. R. v.d. Zande 5-3 (16-24); 12. FC Brunssum 5-0 (6-17).

Tweede klasse F:
FCD Roermond-Amicitia 6-0.

● IJSHOCKEY - In de eredivisie werden gisteravond twee wedstrijden gespeeld: Rotterdam - Heerenveen 8-1 (periodestanden 2-0, 3-1, 3-0) en Tilburg-Utrecht 5-3 (periodestanden 0-2, 4-0, 1-1).

(ADVERTENTIE)

Vanavond, 20.00 uur
IJSSTADION GELEEN
GLANERBROOK
MEETPOINT Eaters
tegen
Bakkerbart Nijmegen

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC - Sparta 1-1

Feyenoord	12	8	3	1	19	20- 8
PSV	9	8	1	0	17	25- 9
Sparta	14	6	5	3	17	25-24
FC Twente	12	6	3	3	15	19-16
Roda JC	14	5	5	4	15	16-19
Vitesse	13	5	4	4	14	16-11
Ajax	8	6	1	1	13	25- 6
Groningen	11	4	4	3	12	17-13
FC Utrecht	11	3	6	2	12	14-11
RKC	12	4	4	4	12	24-22
MVV	12	4	3	5	11	10-14
SVV Dordr.	13	4	3	6	11	23-31
Volendam	11	4	2	5	10	15-12
Willem II	12	2	5	5	9	13-16
Fortuna S	12	0	7	5	7	12-22
Den Haag	11	1	4	6	6	10-27
VVV	11	1	3	7	5	8-22
Graafschap	12	2	1	9	5	12-25

Vandaag 19.30 uur
MVV - RKC
SVV-Dordrecht'90 - Fortuna Sittard
VVV - FC Twente

Morgen 14.30 uur
Feyenoord - FC Groningen
FC Volendam - De Graafschap
FC Utrecht - Ajax
Willem II - PSV

Dinsdag 20.00 uur
Fortuna Sittard - FC Den Haag

eerste divisie

FC Zwolle - RBC 2-2
Heerenveen - Cambuur 2-0

Cambuur L	15	10	2	3	22	27-16
Den Bosch	13	8	2	3	18	25-14
Wageningen	13	7	4	2	18	16- 7
Heerenveen	14	7	3	4	17	26-19
Telstar	13	6	4	3	16	36-24
Haarlem	13	6	4	3	16	20-19
AZ	14	6	4	4	16	28-19
NAC	14	5	6	3	16	22-17
RBC	14	5	5	4	15	26-19
Heracles	13	5	4	4	14	23-20
NEC	13	5	4	4	14	19-16
FC Zwolle	14	4	5	5	13	21-22
Excelsior	14	5	2	7	12	24-33
GA Eagles	13	4	3	6	11	19-21
Helmond Sp	14	4	3	7	11	19-26
Eindhoven	14	3	5	6	11	17-26
Emmen	13	3	4	6	10	14-20
TOP	14	3	3	8	9	16-29
Veendam	13	3	2	8	8	12-22
Zeeland	14	1	3	10	5	15-30

Heracles en Cambuur periodekampioen

Vandaag 19.30 uur
Haarlem - NEC
SC Heracles - Emmen
Veendam - VCV Zeeland
Helmond Sport - Excelsior
TOP - Telstar
Eindhoven - GA Eagles
NAC - BVV Den Bosch

buitenland

BELGIe
Beker van Belgie
Vandaag 20.00 uur:

Ol.Charleroi - KV Mechelen
Lommel - Tilleur
Beveren - Seraing
Beerschot - Oostende
Diest - Geel
Union - Antwerp
Gent - Harelbeke
Tongeren - Aalst

Morgen 15.00 uur:
Club Brugge - Lokeren
St.Truiden - Anderlecht
Waregem - Izegem
Tienen - Kapellen
RWDM - Racing Genk
Standard - Cercle Brugge
Kortrijk - St.Niklaas
Germinal Ekeren - FC Luik

DUITSLAND
Vfl Bochum - Hansa Rostock
Dynamo Dresden - F Dusseldorf
Nürnberg - Wattenscheid

Vandaag, 15.30 uur:
Borussia Dortmund - VfB Stuttgart
Bayern Munchen - B Monchengladbach
Eintracht Frankfurt - Leverkusen
Hamburger SV - MSV Duisburg
Kaiserslautern - Karlsruher SC
1 FC Köln - Werder Bremen
Stuttgarter Kickers - Schalke '04

svv/dor.-fortuna

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter Jol (debutant)

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Duut, Samuel, Szalma, Mordang, Kicken, Sneekes, Anton Janssen, Driessen, Boogers, Van Zwam, Barmentloo, Paul Janssen, Custers, Tahutte.
SVV/Dordrecht'90 (opstelling): Hiele, Boessen, Trustfull, Vonk, Mulder, Gorré, Slagboom, Barendse, Wouden, Van Wattum, Sion.

mvv - rkc

Vanavond, 19.30 uur
Scheidsrechter Luinge

MVV (selectie): Agu, Verhoeven, Benneker, Thal(?), Reijners, Delahaye, Libregts, Joordens, Visser, Bucan, Meijer, De Haan, Hofman, Lanckohr, Dikstaal, Quaden, Franssen.
RKC (selectie): Teeuwen, Hutten, Brands, Joore, Richardson, Maas, Van Hintum, Van Hoogdalem, Peelen, Decheiver, Luhukay en Hoekstra.

vvv - fc twente

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter Van der Ende

VVV (opstelling): Roox, Rutten, Verberne, Polman, Derix, Smits, Vanderbroeck, Van der Kaay of Verbeek, Driessen, Graef, Gerestein.
FC Twente (selectie): Boschker, Rutten, Gaasbeek, Zwijnenberg, Kool, Paus, Schmidt, Neijenhuis, Mulder, De Boer, Numan en Mrkela.

Karateristiek eerste divisie:
FC Zwolle - RBC 2-2 (1-1). Score: 34. Van Oeveren 0-1, 40. Van der Nooy 1-1, 49. Reynders 2-1, 53. Mutsaers 2-2. Scheidsrechter: Meyer. Toeschouwers: 1750. Gele kaart: Van Oeveren (RBC).
Heerenveen - Cambuur 2-0 (0-0). Score: 51. Roelofsen 1-0, 68. Huitema 2-0. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 12.600. Gele kaart: Verbeek, Catmataru (Heerenveen), Sinkgraven, Spork (Cambuur).



sport in cijfers

HOCKEY

Auckland. Olympisch kwalificatie-toernooi hockey: Mannen, halve finales: Nieuw-Zeeland - India 2-2 n.v. (1-1, 1-0). India wint na strafballen 3-4. Sovjetunie - Maleisië 6-2 (2-1). Om de negende plaats: Japan - Ierland 3-2 (2-1). Vrouwen: Om de derde plaats: Canada - Groot-Brittannië 3-1 (1-0). Om de zevende plaats: China - Argentinië 3-1 n.v. (1-0, 1-1).

SCHAKEN

Tilburg. Interpolistoernooi, zevende ronde: Barejev-Anand 0-1, Karpov-Kasparov afgebroken, Short-Kamski 1-0, Timman-Kortsjnoi 1-0. Stand: 1. Kasparov 5 punten en 1 afg., 2. Anand 5 p, 3. Short 4 1/2 p, 4. Timman 3 1/2 p, 5. Kamski 3 p, 6. Karpov 2 1/2 p. en 1 afg., 7. Kortsjnoi 2 p, 8. Barejev 1 1/2 p.

Manila. Tweekamp WK schaken, vrouwen, dertiende partij: Xie-Tsjiboerdanidze 1-0. Stand: 7 1/2 - 5 1/2. Xie heeft uit resterende drie partijen nog een punt nodig om titel over te nemen.

VOLLEYBAL

Sao Paulo. Wereldbeker voor clubteams, mannen: Groep A: Taiwan Power (Tai) - Club Africain 3-0 (15-11 15-8 15-4), Banespa - Messagero Ravenna 3-1 (10-15 15-8 15-11 15-12). Groep B (Porto Alegre): Mediolanum Milan - Naranjito Puerto Rico 3-0 (15-0 15-12 15-5), Frangosul - CSKA Moskou 3-0 (15-12 15-5 15-5). Halve finales: Milan-Ravenna, Banespa-Frangosul.

WIELRENNEN

Dortmund, Zesdaagse. Stand na eerste dag: 1. Görgen/Pieters 68 punten, 2. Wolf/Stumpf 60 p, 3. Kappes/Ludwig 57 p, 4. Aldag/Clark 52 p; op een ronde: 5. Krabzov/Ganejev 41 p, 6. Tourne/De Wilde 24 p.

TENNIS

San Juan. Vrouwen, 300.000 gulden, tweede ronde: Halard -Kuhlman 6-4 6-4. Kwartfinales: Coetzer-Gigi Fernandez 6-4 6-2, Cunningham-Labat 6-1 6-0.
Sao Paulo. Mannen, 300.000 gulden, kwartfinales: Roig-Wuyts 4-6 6-1 6-4, Frana-Ruah 4-6 6-4 7-6, Costa -Gomez 4-6 6-1 6-3, Zoecke -Lopez 6-3 4-6 7-5.
Brighton. Vrouwen, 700.000 gulden, kwartfinales: Lindqvist-Katerina Maleeva 6-2 7-6, Graf-McNeil 7-5 6-2, Paulus-Tauziat opgave Tauziat.
Stockholm. Mannen, 2.200.000 gulden, kwartfinales: Edberg-Reneberg 6-3 2-6 6-3, Krickstein-Ivanisevic 7-6 1-0 opgave Ivanisevic.
Brest. Mannen, 200.000 gulden, kwartfinales: Nargiso-Antonitsch 6-4 6-4.

PAARDESPORT

Washington. Internationaal concours hippique. Landenwedstrijd: 1. Groot-Brittannië (Grub/Luckett/Cassan/Turi) 8,25 punten, 2. Verenigde Staten (Dorman/Sandlin/Shaffner/Goldstein) 16,25 p, 3. Canada (Mac Cone/Carlsen/Hayes/Underhill) 32 p, 4. Frankrijk 36,25 p.
Stuttgart. Internationaal concours hippique. Progressief: 1. Diniz (Brazilië) Parodie 8 punten-65,30 sec, 2. John Whitaker, San Salvador 11-65,24, 3. Jensen, Lansing 11-81,40, 4. Tornura, Just James 12-56,69, 5. Rudd, Alf 12-65,69, 6. Bost, Nicomea 12,75-72,27. Kwalificatierubriek: 1. Skelton (GB) Major Wajor 0 strafpunten-51,11 sec, 2. Rodrigo Pessoa, Paper Doll 0-51,13, 3. Thomas Fuchs, Jogger 0-52,06, 4. John Whitaker, Grannusch 0-52,54, 5. Martinez de Irujo, Palestro 0-56,53, 6. Navet, Waiti Roxane de Gruchy 0-56,58.

Vroegere MVV'er Van den Boorn verlaat Wellen

MAASTRICHT - Ex-MVV'er Raymond van de Boorn is opgestapt bij zijn Belgische vereniging Wellen. Al sinds het begin van het seizoen leven Van de Boorn en Wellen, dat in de derde nationale uitkomt (te vergelijken met de hoofdklasse in Nederland) met elkaar in onmin. De Belgische club wil de financiële eisen van Raymond van de Boorn niet inwilligen. De Maastrichtenaar traint momenteel bij de eerste klasser Heer. Of hij in dit seizoen ook voor deze club zal uitkomen is nog niet bekend.

Schumacher vandaag onder de lat bij Bayern München

Gullit en Van Basten drie miljoen per man

● *Ruud Gullit, florissant jaarinkomen in Italië.*



ROME - Ruud Gullit en Marco van Basten waren afgelopen seizoen de best betaalde buitenlanders in de Italiaanse voetbalcompetitie. Ze namen de positie over van Diego Maradona. Gullit en Van Basten verdienden in 1991/92 bijna drie miljoen gulden netto de man.

Toch behoefde AC Milan-voorzitter Silvio Berlusconi minder uit te betalen dan in voorgaande jaren. De club won geen enkele prijs, zodat de zakenman betrekkelijk weinig premies uitkeerde. De post salarissen en premies bij AC Milan bedroeg vorig seizoen zo'n veertig miljoen gulden. AS Roma betaalde het meest aan de spelersgroep: ongeveer 44 miljoen gulden. Volgens het financiële overzicht van de Italiaanse voetbalbond gaven de clubs in de Serie A 425 miljoen aan salarissen en premies uit, een stijging van 12,4 procent ten opzichte van een jaar eerder. De inflatie was ongeveer zes procent. Als bijna gebruikelijk gaven de clubs veel meer uit dan ze ontvingen.

Terugkeer

MÜNCHEN - Harald „Toni" Schumacher verdedigt vandaag het doel van Bayern München in het thuisduel tegen Borussia Mönchengladbach. Trainer Sören Lerby maakte dat gisteren in het trainingskamp van de voormalige Duitse kampioen bekend.
Schumacher, die vorig seizoen stopte, tekende onlangs een contract bij Bayern München. Hij werd aangetrokken voor de bank, tot de geblesseerde doelman Aumann van een blessure hersteld zou zijn. De onervaren Hillringhaus was tijdelijk eerste keus geworden. Lerby besloot na enkele dramatische prestaties van Bayern alsnog een beroep te doen op de routine van Schumacher. De club verkeert in een crisis, nadat woensdag in de strijd om de UEFA-beker met 6-2 werd verloren van BK Kopenhagen. Schumacher begint vandaag aan zijn 456ste wedstrijd in de Bundesliga. Hij stond 76 keer in het doel bij het nationale elftal. In Duitsland kwam hij eerder uit voor Schalke en Köln. De laatste seizoenen van zijn loopbaan speelde hij in Turkije.

Feyenoord

ROTTERDAM - Feyenoord mag op 1 november een nieuwe hoofdsponsor aantrekken. De naam van HCS verdwijnt van de borden in het stadion en de shirts van de spelers. Feyenoord krijgt geen 750.000 gulden van het automatiseringsbedrijf, waarop de club volgens de overeenkomst tussen de partijen recht dacht te hebben. De geldschieter behoeft ook niet te voldoen aan andere financiële vorderingen van de voetbalclub. Dat is het vonnis van de Bossche rechtbankpresident mr. André de la Porte in het kort geding dat Feyenoord had aangespannen tegen HCS. De bekerhouder wilde HCS tot betaling dwingen, omdat de koploper in de eredivisie dringend geld nodig heeft. Het bedrijf op zijn beurt kon niet aan zijn contractuele verplichtingen tot medio 1994 voldoen.
Feyenoord-voorzitter Amandus Lundqvist was tevreden met de uitspraak. Volgens hem is bewezen dat het noodlijdende HCS een wanprestatie heeft geleverd door de financiële verplichtingen niet allemaal na te komen. Het belangrijkste is volgens hem, dat Feyenoord meteen op zoek kan naar een nieuwe sponsor. Zondag, in de thuiswedstrijd tegen FC Groningen, zijn de voetballers contractueel nog één maal verplicht met HCS op de shirts af te trappen.
Lundqvist acht het goed mogelijk dat Feyenoord in het daarop volgende duel, bij De Graafschap, zonder bedrijfsnaam aantreedt. Uiterlijk vóór de tweede Europese wedstrijd tegen Sion, op 6 november in De Kuip, hoopt Feyenoord de nieuwe sponsor te presenteren. Een van de kandidaten is het verzekeringsbedrijf Stad Rotterdam.

Nieuwe data

ZEIST - De KNVB heeft de op 9 oktober vanwege de mist afgelaste of gestaakte wedstrijden in het betaalde voetbal opnieuw vastgesteld. De duels worden helemaal overgespeeld op de volgende data: woensdag 30 oktober: FC Volendam - RKC en Haarlem - Den Bosch (beiden 20.00 uur), Heracles - NEC, Heerenveen - RBC, Veendam - Emmen en Go Ahead Eagles - Telstar (19.30 uur). Dinsdag 5 november: FC Zwolle - Wageningen (19.30 uur).

Geen toestemming

DEN HAAG - De Roemeense voetballer Lucian Ilie mag niet aan de slag bij FC Wageningen. Op advies van de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal, verleende het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid geen werkvergunning voor Ilie. Die is nodig, omdat de voetballer van buiten de EG afkomstig is. Wageningen gaat in beroep tegen de beslissing, zodat Ilie voorlopig op De Berg blijft trainen. De Roemeen werd in het begin van het seizoen gehuurd van KV Mechelen, dat met een overschot aan buitenlanders zit.
Trainer Pim Verbeek vindt de Roemeen voor Wageningen een versterking. Bovendien is hij pas 23 jaar en de enige buitenlander bij de club. Verbeek kreeg nog wel een lijstje met zes alternatieven, maar die zijn volgens de club allemaal gemotiveerd afgewezen.

EHC-Venray: aanvallend voetbal credo

Vinkenslag op weg naar periodetitel

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HEERLEN - Door de vele afgelastingen in het begin van het seizoen is het niet mogelijk om morgen de eerste periode in het amateurvoetbal af te sluiten. Toch zullen legio periodetitels worden behaald. In de hoofdklasse C is het nog niet zover. In die klasse ontvangt EHC koploper Venray. Volgens trainer Piet Hermans wordt het een duel met aanvallend voetbal.

„Venray ligt ons wel. Beide ploegen spelen bovendien vooruit. De bekerfinale van verleden jaar was ook fantastisch voor het publiek", ondersteunt Hermans zijn bewering. Math Schaepkens (SVN) hoopt dat zijn ploeg aan de overwinning tegen Meerssen genoeg zelfvertrouwen heeft overgehouden om ook Panningen succesvol te kunnen bestrijden. Hij: „We spelen wederom thuis en moeten het publiek ook nu amusement bieden. Tegen Meerssen hebben de jongens bewezen wel degelijk in de hoofdklasse thuis te horen. De concentratie was al stukken beter hoewel we er nog lang niet zijn".

Dat SVN in de hoofdklasse thuishoort staat volgens Meerssen-trainer Piet van Dijk als een paal boven water. „We hebben SVN afgelopen zondag niet onderschat maar onszelf overschat. SVN heeft ons dat op pijnlijke wijze laten ervaren", legt hij fijntjes uit. „Ik hoop dat de heren nu wakker zijn geschud en dat ze voor eigen publiek tegen Halsteren de zaak rechtzetten".

In 1-F gaat Vinkenslag waarschijnlijk met de periodetitel strijken. De formatie van Huub Groenewegen moet in staat worden geacht om Volharding in Vierlingsbeek aan de zegekar te binden. „Voor ons wordt het een kwestie van punten sprokkelen. Met een gelijkspel thuis tegen Limburgia ben ik dan ook al dik tevreden", stelt Sittard-oefenmeester Math Schmeitz duidelijk.
De topper in 1-F is Eijsden-Waubach. De nummers twee en drie hebben een verliespunt meer dan Vinkenslag. Zowel Henri Sneepers (Eijsden) als Wim Vrösch (Waubach) spreken van een moeilijke wedstrijd. Sneepers: „Het publiek in Eijsden verwacht steeds meer van ons. Was men aanvankelijk blij met handhaven in 1-F, momenteel is van die mening niet veel meer over. Dat verhoogt de druk voor de spelers". Vrösch heeft zorgen wat betreft de opstelling. Offergeld en Dooper zijn er waarschijnlijk niet bij. „Dat scheelt een slok op een borrel maar ook zonder hen moet een positief resultaat mogelijk zijn", is de mening van de Waubach-coach.

Topruiters naar Jumping Amsterdam

AMSTERDAM - Jumping Amsterdam krijgt dit jaar alle internationale kampioenen aan de start. Het evenement begint donderdag 31 oktober en eindigt zondag 3 november. De toppers komen af op twee kwalificaties voor de wereldbeker.

„We krijgen een recordaantal kampioenen in de RAI te zien", vertelde Pia Arts van het Amsterdamse Stichtingsbestuur vol trots. Het betreft wereldkampioen Eric Navet, Olympisch kampioen Pierre Durand, Europees landenkampioen springen Nederland (overigens zonder Jos Lansink), Europees kampioen young riders Marie Edgar en wereldbekerhouder John Whitaker. Ook voor de dressuur hebben zich de besten ter wereld gemeld.

Jumping Amsterdam is de tweede wedstrijd van het seizoen voor de wereldbeker. De eerste was in Helsinki. Winnaar werd de oud-militarykampioen Mark Todd uit Nieuw-Zeeland. De finale van de wereldbeker is in april in Del Mar (Californië).

Nijssen in halve finale

Van onze tennismedewerker

STOCKHOLM - Tom Nijssen blijft succesvol in het herendubbel. In de kwartfinales van de Stockholm Open in de Super Globe waren de Zwitser Jacob Hlasek en Amerikaan Patrick McEnroe de tegenstanders. De Sittardenaar was met zijn Tsjechische partner Cyril Suk goed op dreef. Zij wonnen met 6-1, 6-4.
Nijssen: „Vooral in de eerste set ging het ongelooflijk goed. Ik sloeg bijna geen enkele fout. Daarna was het iets minder. We waren toch de besten."
In de halve finale zijn de Amerikaan Luke Jensen en de Australiër Laurie Warder hun tegenstanders. Nijssen over hun kansen: „We hebben ze dit jaar twee keer ontmoet. Zowel in Wimbledon als vorige week in de halve finale in Lyon hebben we van ze gewonnen."
Met het bereiken van deze halve finale hebben Nijssen en Suk weer een stap dichter naar het Doubles Championships gemaakt. „We hebben nu weer 160 of 170 punten verdiend. We zijn heel dicht bij Johannesburg. In Parijs en Birmingham moeten we een paar goede resultaten neerzetten."

Catenaccio en Tristar verliezen

NIEUWENHAGEN - In de eredivisie driebanden verloor Catenaccio de uitwedstrijd tegen Poppeliers 2 met 6-2. Roland Forthomme boekte de enige Landgraafse partijwinst. Het tweede Limburgse team, Tristar, was op eigen tafel met 2-5 te zwak voor Minkels Produkts. Heinz Jacobs redde de eer voor Tristar middels een verrassende zege op Arie Weyenburg.

Belgische aanwinst voor SVM-handbal

MUNSTERGELEEN - In het damesteam van de handbalvereniging SVM (eerste divisie) debuteert morgen de Belgische speelster Sylvia Zach. Zij kwam eerder uit voor het Belgisch team en De Meeuwen. SVM speelt om 14.10 uur thuis tegen Internos.

Goeljajev naar sprintmeeting

UTRECHT - Oud-wereldkampioen Nikolaj Goeljajev verschijnt volgende week aan de start bij internationale sprintwedstrijden in Utrecht. De Russische schaatsbond heeft aangekondigd een delegatie van negen schaatsers naar de Utrecht City Bokaal af te vaardigen.

Pech Tijsterman in rally Dubai

DUBAI - Kees en Mieke Tijsterman zijn er niet in geslaagd de rally van Dubai tot een goed einde te brengen. Het duo, dat rijdt met een Toyota, kampte op de laatste dag met een gebroken voordifferentieel. Het team Mattar/Bin Shahdoor uit de Verenigde Arabische Emiraten won de rally. Tien van de 22 teams haalden de eindstreep. Voor de ploeg was het de laatste test voor de rally Parijs - Kaapstad, die op 25 december van start gaat.

Kritiek Franse pers op Tour 1992

PARIJS - France Soir, de grootste krant van Frankrijk, heeft de vele buitenlandse etappe-aankomsten in de Tour de France 1992 een verkeerde keuze genoemd. „Goedendag Europa, onze Tour is misvormd", aldus de krant. „De organisatoren hebben blijkbaar vergeten, dat het evenement op de eerste plaats in Frankrijk thuishoort."

Konijnenberg schakelt NIPO in

DEN HAAG -Schansspringer Gerrit Jan Konijnenberg heeft het Nederlandse volk ingeschakeld om uitzending naar de Olympische Spelen van Albertville af te dwingen. De inwoner van Den Haag heeft het onderzoeksbureau NIPO aan de doorsnee Nederlander laten vragen of hij in 1992 van de Franse schans mag glijden. Het laat zich raden dat het resultaat van de ondervraging positief heeft uitgepakt. Konijnenberg is de enige Nederlandse schansspringer. Tijdens de Spelen in Calgary mocht hij het spoor trekken voor de vedetten.

Arnaud beëindigt wielerloopbaan

PARIJS - De 36-jarige Dominique Arnaud heeft zijn loopbaan als beroepsrenner beëindigd. In het voorbije seizoen kwam de Fransman uit voor de Spaanse Banesto-ploeg. Hij reed twaalf jaar bij de profs. Arnaud was ploegmakker van drie Tourwinnaars: Bernard Hinault, Pedro Delgado en Miguel Indurain.

Hockeyers twee duels geschorst

BLOEMENDAAL - Floris Jan Bovelander en Hendrik Jan Kooijman zijn voor twee duels geschorst naar aanleiding van de rode kaarten, die het Bloemendaal-tweetal afgelopen zondag opliep in de hockeytopper tegen HGC. De uitspraak van de tuchtcommissie houdt in dat beide spelers de duels met Kampong, morgen in Utrecht, en met HDM volgende week in Den Haag, zullen moeten missen.

(ADVERTENTIE)

Kwaliteitsmeubels beter bij van Sloun



* APART
* CHARMANT
* STIJLVOL

Sittard

Welkom bij van Sloun, Limburgs meest komplete speciaalzaken in klassieke meubelen.
Onze interieur-adviseurs nodigen u gastvrij uit in onze sfeervolle showrooms. Op een grote oppervlakte tonen zij u een representatieve kollektie. Zoals schitterende eikehouten kasten en tafels en fraaie leren fauteuils.
Van Sloun meubelen is 'n náám in het betere interieur, herkenbaar aan de kwaliteit.
Kom u zelf overtuigen!
Van Sloun meubelen worden geleverd met prijsgarantie, d.w.z. beslist niet duurder dan elders (ook buitenland).

Eigen fabriek, bekend om zijn service, al meer dan 25 jaar
Donderdag koopavond

van sloun interieur
HERKENT U AAN DE KWALITEIT
SITTARD, Industriestraat 23, tel. 046-513663



moderne kwaliteitsmeubels en slaapkamers. SITTARD, Industriestraat 4, ROERMOND, Minderbroederssingel 33/ VALKENBURG, Reinaldstraat 1.

(ADVERTENTIE)

31 28 56
ALSTUBLIEFT F 5.000,-! HOE HAD U ZE GRAAG?
81
Met méér kaarten, nog méér kans.
Iedere week ƒ 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst ƒ 5.000,-.
Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad Bingokaarten en misschien juicht u al snel
10 4
Limburgs Dagblad BINGO
U hebt nog 2 weken de kans!

'Sociale Dienst zal zeggen: verkoop eerst dat mooie huis'

Gerard Veldscholten tussen wal en schip

OLDENZAAL - De budgettaire hausse in de wielersport lijkt voorbij. Multinationale sponsors trekken zich na verkregen naamsbekendheid terug, gereputeerde ploegen als Toshiba, Histor en Weinmann worden opgedoekt, andere formaties als PDM maken jacht op co-sponsors om hun teruggedraaide budget op peil te kunnen houden, en weer andere ploegen moeten noodgedwongen inkrimpen. De ramp is voor vele tientallen profrenners niet te overzien. Zelfs renners met naam dienen noodgedwongen te stoppen. Gerard Veldscholten bijvoorbeeld, jarenlang in de Tour de France present, dreigt aan de kant te komen staan. Anderen kunnen slechts voor een appel en een ei hun loopbaan met een jaartje verlengen. Nog treuriger is, dat heel wat renners bereid zijn gratis trui en broek van een profploeg aan te trekken. En topamateurs komen vrijwel helemaal niet meer in aanmerking voor een profcontract. Een droevige balans aan het einde van het wielerseizoen 1991.

Twan Poels en Martin Kokkelkoren zijn deze week net de dans ontsprongen. Boven deze profs uit de Bucklerploeg hing ook het zwaard van Damocles. Na veel op en aftrekken vond Jan Raas uiteindelijk toch nog de financiële ruimte om het tweetal ook voor het nieuwe seizoen onderdak te verschaffen. Voor Gerard Veldscholten (32) daarentegen lijkt het einde van zijn wielerloopbaan nabij. Reden voor een interview met de Oldenzaler. Een triest relaas.



door **bennie ceulen**

Sinds het Duitse Telekom Gerard Veldscholten te verstaan gaf, dat hij niet voor contractverlenging in aanmerking kwam, bleef de Tukker ongeduldig wachten op een aanbieding van een ander merkenteam. Tevergeefs echter. Niemand meldde zich bij de man, die afgelopen seizoen nog een etappe in de Ronde van Nederland op zijn naam schreef, enkele jaren geleden de Ronde van Romandië won en zelfs ooit als een potentiële Tourwinnaar werd beschouwd. Telkens wanneer de telefoon in zijn nieuwe huis aan de Denekampstraat rinkelt gloort weer even hoop bij Gerard Veldscholten en zijn vriendin Miranda. Helaas moet de eerste ploegleider zich nog melden. „Ik wil dolgraag blijven fietsen, maar dat zal erg moeilijk worden. De kans op een nieuw contract is héél klein," verzucht hij.

Ten einde raad heeft Gerard Veldscholten zelf het initiatief genomen en zijn vroegere ploegleider Peter Post gebeld. Hij bood zich ook bij Jan Raas aan. Zowel Post als Raas moesten hem echter teleurstellen. Veldscholten: „De ploegen moeten bezuinigen en inkrimpen. Ik ben geen dure jongen, maar vraag wel een fatsoenlijk salaris. Voor een shirt en broekje ga ik niet koersen. Het wordt dus heel moeilijk voor me om nog onderdak te vinden. Ik heb bovendien de handicap, dat ik al een bepaalde leeftijd heb. Ik ben niet meer van de jongsten. Ploegleiders staan derhalve niet op me te wachten. Bovendien van de ploegen PDM, Buckler en Panasonic lopen volgend jaar de contracten af. De toekomst van die formaties is dus een groot vraagteken. Ik zie het duister in voor de wielersport. Ook in ons land. Zeker na volgend jaar."

„Volgens mij is het allemaal begonnen met dat FICP-klassement. Het puntensysteem is niet goed. Straks zal het peloton, zoals het tenniswereldje, ook nog uit goed tweehonderd man bestaan. De neoprofs krijgen nog geen kans meer. Vroeger had je veel kleine ploegen met geringe budgetten waarin een jonge renner aan de slag kon gaan. Als zo'n renner presteerde kwam hij automatisch bij een topteam terecht. Sinds de invoering van de FICP-punten is er geen doorstroming meer. Als het zo verder gaat ontstaat straks een tekort aan profs. In het huidige bestel krijgen overgestapte amateurs niet de kans om gedurende twee, drie jaar te acclimatiseren, zeker nu de ploegen steeds met minder renners gaan werken.

En weet je wat ook nog een probleem is? Een sponsor, die vier, vijf miljoen in een formatie wil stoppen wil meteen de grote koersen rijden en kan dus alleen renners met FICP-punten gebruiken. Lukt dat niet, dan gaat de hele handel niet eens door. Dus geen ploeg, want het loont anders niet. Dit jaar is het een ramp. Kijk naar België. En Frankrijk dan. In België kunnen zeker vijftig profs ermee ophouden."

„Ik ben nooit een topper geweest, hoewel er ooit over mij gezegd werd dat ik de Tour zou kunnen winnen. Dat was te hoog gegrepen, hoewel ik mijn mannetje kon staan als ik in vorm was. Maar ik had altijd een zwakke dag. Bij Raleigh heb ik eens een heel goeie Tour gereden. De kopmannen vielen tegen. Toen mocht ik mijn gang gaan, maar in de cols was het beste eraf omdat ik te veel werk had moeten opknappen. Ik reed altijd de ziel uit mijn lijf voor de kopmannen. Ik deed dat graag, daar niet van. Toen Peter Winnen op Alpe d'Huez won, had ik wellicht ook de rit kunnen winnen als ik niet voor hem de hele tijd op kop had gesleurd. Je denkt als knecht dat het zo moet. Zo heb ik ook mijn kans opgeofferd in het WK in Goodwood. Ik zat met Zoetemelk in de kopgroep en Joop zei dat ik niet voluit mocht rijden. Ik gehoorzaamde en we werden teruggepakt. Raas was laaiend op Zoetemelk. Hadden we doorgereden, dan waren Joop en ik misschien op het podium terechtgekomen. En dan was mijn carrière wellicht anders verlopen. Spijt heb ik echter nergens van. Vooral aan de eerste jaren bij Raleigh bewaar ik mooie herinneringen. We vormden een schitterende eenheid. Het succes was navenant. Jan Raas was de grote regelaar. De meest geslepen renner die ik gekend heb."

„Ik ben heus wel realist, maar op dit moment kan ik nog niet geloven dat wielrennen voor mij verleden tijd is. Ik ben nog niet versleten en voel me zo sterk als een beer. Ik draaide dit jaar best wel goed, ook al begon het seizoen met tegenslag. Ik brak in Parijs-Nice een elleboog. Een maand buiten strijd. Maar ik knokte terug. Reed een heel sterk kampioenschap in Meerssen. Ik kon met de beste wedijveren. Vijfde of zesde werd ik. In de Ronde van Nederland won ik een etappe. Dat telt blijkbaar allemaal niet mee. Ik heb ook weinig punten. Ik heb het er vaak met Adje Wijnands over gehad. Je ziet de bui hangen. Voor hem zag het er ook niet al te rooskleurig uit. Maar hij heeft nog punten. Wijnands heeft geluk, dat hij bij TVM nog een contract kreeg. Mij zal dat wel niet meer lukken. Hoe eerder ik weet, dat het definitief gedaan is, des te beter, denk ik. Maar ik blijf nog even hopen. Je weet maar nooit. Op het laatste moment valt wellicht toch nog links of rechts een contract voor me te versieren. Dat is nu toch ook gebeurd met Poels en Kokkelkoren. Maar ja, het aanbod is groter dan de vraag."

„Als je fietst sta je er niet bij stil dat het snel gebeurd kan zijn. Plots is het toch zo ver. Zoals ik er nu voorsta móet ik stoppen. Daar houd ik rekening mee. Maar wat dan? Ik weet het gewoonweg niet. Of ik me ongelukkig voel? Ik probeer het van me af te zetten. Af en toe stap ik op de fiets. Veel zin heb ik niet, want je weet niet waar je aan toe bent. Het leven gaat echter door. Je kunt in de put gaan zitten, maar daar schiet je niets mee op. Ik besef best wel dat ik in een gigantisch gat zal vallen.

Mijn grootste probleem is wat ik straks moet gaan doen. Voordat ik renner werd, was ik ziekenverzorger. Dat beroep zie ik niet meer zitten. Ik wil iets doen waar ik plezier in heb. Ik moet mijn ei kwijt kunnen. Vertegenwoordiger in sportartikelen bijvoorbeeld. Hier in de buurt is de fabriek van Canondale-fietsen. Misschien kunnen ze me daar wel gebruiken. Maar ik heb niet veel te bieden. Mijn diploma's hebben geen enkele waarde meer. Ik ben tien jaar profwielrenner geweest, moet ik dan zeggen. Zie je het voor je?"



● *Gerard Veldscholten, tot tranen toe bewogen na zijn ritzege in de Ronde van Nederland op 15 augustus jl. in Tilburg. Het zal vrijwel zeker zijn allerlaatste succes blijven, aangezien de renner uit Oldenzaal geen ploeg meer heeft.* Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

„Als wielrenner sta je maatschappelijk helemaal stil. Ik zal dus helemaal opnieuw moeten beginnen. Beneden aan de ladder. En relaties zal ik aanspreken om ergens een baan te krijgen. Hoewel je aan de wielersport heel weinig vrienden overhoudt. Het aloude liedje. Die onzekerheid knaagt aan me. Het ergste is als ik niet meteen werk zou vinden. Ik zie me al naar de Sociale Dienst gaan, want ik denk dat ik als ex-renner niet voor een WW-uitkering in aanmerking kom. Ik heb de laatste jaren steeds voor buitenlandse ploegen gereden. De mensen van de Sociale Dienst zullen wel zeggen: verkoop eerst maar die mooie auto en dat mooie huis. Ik ben niet op de hoogte van de werkloosheidswetten. Ik moet het eens navragen. Helaas houden ze er in dit land geen rekening mee, dat een wielercarrière slechts tien jaar duurt. Toch dien je als topsporter de volle mep belasting te betalen. In Nederland ken ik dan ook maar twee, hooguit drie renners die binnen zijn."

„Ik had van mijn hobby m'n beroep gemaakt. Nu lijkt er een einde aan te komen. Spijt heb ik van al die jaren fietsen beslist niet. Ik heb een mooie tijd achter de rug. Het is alleen zo jammer, dat ik ermee moet ophouden terwijl ik het niet wil. Ik voel me beresterk. Of zal ik die Belgische manager Firmin Verhelst eens bellen. Misschien kan hij me in het buitenland nog onderbrengen.

Het probleem is, dat alle ploegen vol zitten. Er blijft weinig of niets over. Toch geef ik de moed niet op. En ik heb een troost: ik ben niet de enige renner die aan de kant staat..."

Uniek initiatief Borussia Dortmund slaat aan bij Duitse voetbalfans

'Rassenhaat puur een DDR-zaak'

Behalve om het voetbal stond Borussia Dortmund lange tijd bekend om zijn rechts extremistische aanhang. Met de oplaaiende rassenhaat in het voormalige Oost-Duitsland, werd ook in Dortmund rekening gehouden met acties van rechts radikalen. Die zijn tot nu toe uitgebleven. Sterker nog, de fans van de volksclub uit het Ruhrgebied gaven de buitenlanders vorige week zondag massale steun. Borussia zette voor de wedstrijd tegen Stuttgarter Kickers de poorten gratis open voor buitenlanders. Een uniek initiatief. De fans vonden het prachtig. „Racistische voetbalsupporters zijn een probleem van de voormalige DDR", concludeert supporterscoördinator Rolf Marewski na de emotionele adhesiebetuiging in het Westfalenstadion.

DORTMUND - Een enkele keer verschijnt hij nog wel eens bij Borussia Dortmund, Siegfried Borghard, SS-Sigi voor vrienden. De voormalige leider van het Borussenfront, de harde en inmiddels uitgekotste kern van de club, gedraagt zich dan als een modelsupporter. Er zit geen kwaad in, je zou hem zo een zoen geven.

Wat hij tegenwoordig buiten het Westfalenpark uitvreet, daarop heeft de Bundesligaclub geen zicht. Maar de enkele keer dat hij een bezoek brengt aan het sfeervolle stadion, schijnt hij zijn vrienden tot kalmte te manen, oude dametjes naar hun plaats te brengen en bejaarde Borussen te helpen bij het afstapje. Zo kenden ze hem nog niet bij de club. Ze vinden het daarom niet eens vervelend dat hij komt, eens in de zoveel tijd.

Dat was in het begin van de jaren tachtig anders. Met een groepje 'geestverwanten' shockeerde hij het land. Racistische dreigementen bracht Sigi bijna elke thuiswedstrijd van Borussia Dortmund in de praktijk, geen buitenlander was veilig voor hem.

Onderzoekers zeggen dat het optreden waarmee SS-Sigi de club tot halverwege de jaren tachtig een kwalijke reputatie bezorgde, kinderwerk is vergeleken bij de agressie waarvan asielzoekers in de vroegere DDR de laatste maanden slachtoffer zijn geworden. Volgens hen is de 'beweging' massaler dan ooit. Als de rassendiscriminatie zich vanuit het Oosten heeft verspreid, dan zou het in het Westfalenstadion, ooit de brandhaard van buitenlanderhaat, te merken moeten zijn.

Het is enkele uren voor de wedstrijd Borussia Dortmund-Stuttgarter Kickers, vorige week zondag. Buitenlanders krijgen gratis toegang; 1200 zullen er later gebruik van maken. Het unieke initiatief is genomen om te tonen dat de fans van Borussia anders dan jongeren uit de voormalige DDR vriendelijk tegenover asielzoekers en gastarbeiders staan. Maar is dat ook zo? En zullen ze dat ook laten merken als oud-speler Marcel Raducanu vlak voor het duel zal oproepen buitenlanders te steunen? De opmerking dat Borussia met de actie een perfect podium heeft gebouwd voor extreem rechtse fans, dat dit dé gelegenheid is uiting te geven aan hun buitenlanderhaat, wordt met 'quatsch' afgedaan. De club beseft een risico te hebben genomen, maar het vertrouwen in de eigen aanhang is zó groot dat het bestuur het wel aandurft.

„Het is immers een zéér klein aantal dat nazi-emblemen draagt of de Hitlergroet brengt", benadrukt Rolf Marewski, leider van het 'Fanprojekt'. Hij staat vanwege zijn linkse denkbeelden bij de supporters van 'BVB' bekend als 'Roter Rollie'. „Volgens mij is er van een èchte groepering geen sprake meer. De harde kern bestaat uit een man of twintig. Die gasten zien elkaar alleen als Borussia speelt. Die komen verder nooit bij elkaar. Er zit dus geen organisatie achter. Wellicht dat er een paar slechten bij lopen. Dat zijn er een paar teveel ja. Maar wat wil je met zo'n legioen". Borussia heeft negentig fanclubs, 5000 geregisteerde supporters en neemt gemiddeld 20.000 Dortmunders mee naar uitwedstrijden.

Marewski (34) is sociaal werker, maar praat niet zo. Hij denkt niet graag terug aan de jaren dat SS-Sigi voor de buitenwereld de belichaming was van Borussia. „Een heel vervelende periode", spreekt hij van vóór zijn tijd als supporterscoördinator. „Ik had deze baan toen nog niet, maar als Borussia-freak was ik natuurlijk goed op de hoogte. Die groep van een man of vijftig heeft ons een heel slechte naam bezorgd. Ze hebben eens, ik meen in '82, de hele Noordtribune leeg geslagen".



● *Sinister beeld van een tribune in het stadion van Dynamo Dresden, tijdens een EC-wedstrijd tegen Rode Ster Belgrado.*

Feest

Maar ach, als je ze een beetje kent, dan vallen ze nog wel mee... Marewski: „Een paar jaar geleden heb ik voor de supporters een cultureel feest georganiseerd, hier even buiten Dortmund. Het was de bedoeling dat er veel nationaliteiten zouden komen. Behalve Duitsers ook Turken, Marokkanen, noem maar op. Het was allemaal heel relaxed, totdat ik hoorde dat SS-Sigi met zijn manschappen in aantocht was. Iedereen vreesde het ergste. Ik heb besloten ze gewoon binnen te laten. En verdomd, het pakte goed uit. Op een gegeven moment stond Sigi aan de bar bier te zuipen met een Turkse jongen".

„Hooligans willen altijd haantje de voorste zijn. Ze willen dingen doen die nog niemand anders heeft gedaan. Het gaat erom in te zijn. Buitenlanderhaat is allang weer uit. Het is een zaak van Oostduitsers. Onze jongens willen gewoon zuipen. En knokken, het liefst met andere Hooligans. Je zal ze nooit kinderen of ouderen zien aanvallen. Daar valt immers geen eer aan te behalen. Het gaat erom sterker te zijn dan je tegenstander. En het mooiste is als ze het de volgende dag in de krant terug lezen. Daar kicken ze op. Ze hebben die stukkies gewoon boven hun bed hangen om ermee te pronken en te kunnen zeggen: hier was ik bij".

„De rol van de overheid? Ik kan er weinig opbouwends aan ontdekken. Ze grijpen in op het moment dat het mis gaat. Ze zorgen gewoon dat er heel veel politie op de been is".

Dat is vaak nodig ook. Van de krante-artikelen over vechtpartijen tussen fans van Borussia en Schalke 04 eerder dit seizoen kunnen de fans hun hele kamer behangen; 250 supporters werden gearresteerd na de immer beladen wedstrijd tussen beide Ruhrploegen.

Hafyd is Marokkaan en was er bij toen het op het station in Gelsenkirchen tot een botsing kwam. Hij vertelt dat hij moest lopen voor zijn leven om uit handen van de Schalke-fans te blijven. Niet omdat hij geen Duitser is, maar omdat hij tot het vijandelijke kamp behoort. „Van agressiviteit ten opzichte van kleurlingen merk ik niet veel. Elke club heeft buitenlanders onder zijn supporters", vertelt hij. „Die roepen dan tegen mij 'ausländer raus'. Dat is een beetje raar".

„Ik ben nooit bedreigd omdat ik niet hier geboren ben. De meeste uitwedstrijden ga ik mee, we zijn meestal met een ploegje. Niemand heeft er problemen mee dat ik er ook bij ben. En is dat wèl zo, dan ga ik gewoon weg".

Ook Hafyd maakt gebruik van de mogelijkheid zijn ploeg gratis aan het werk te zien. Hij heeft gehoord dat er mensen zijn die zich afzetten tegen de actie, die zich achtergesteld voelen. Uli, Borussia-supporter sinds jaar en dag, is één van hen. „Waanzin dat zij er gratis in mogen", zegt hij. „Ik ga elke uitwedstrijd mee, spendeer veel geld aan Borussia. Wat krijgen wij er voor terug? Ik heb gehoord dat de jongens van blok 15 (tribunevak, red.) er ook zo over denken. Ja, het zou best eens uit de hand kunnen lopen". Bang om het stadion in te gaan is Hafyd echter niet. „Waarom zou ik? We zijn toch allemaal voor Borussia".

Rolf Marewski benadrukt de 'familiegedachte'. Bovendien, zo stelt hij: „De buitenlanderhaat in Oostduitsland is van een heel ander soort. De agressie daar richt zich tegen de staat. Hier is het tegen de tegenstander gericht. Nee, ik denk niet dat iemand zich vanavond zorgen hoeft te maken".

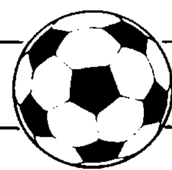
Marewski krijgt gelijk. Sterker nog, als oud-speler Marcel Raducanu vlak voor de aftrap op de middenstip een microfoon in handen krijgt en meldt dat hij van de Borussia-fans verwacht dat zij zorg zullen dragen voor de integratie van buitenlanders, klinkt er een luid applaus. „Geef hen dezelfde steun die jullie mij hebben gegeven", vraagt de Roemeen. „Laten we als Borrusia-fans het goede voorbeeld geven". Zijn boodschap wordt positief ontvangen. Met een bijna enge precisie klinkt uit veertigduizend kelen: 'Ra-du-ca-nu'

Opgelucht

Marewski en manager Michael Meier, initiatiefnemer, zijn na afloop opgelucht, veel meer nog over de goede afloop van de actie dan over de 3-1-zege. „We hebben een groot risico genomen", zegt Meier. „Maar het is goed uitgepakt. We hebben met z'n allen kunnen zien dat iedereen positief reageerde. Zijn er tegenstanders van de actie? Misschien een enkeling. De grote massa heeft de actie ondersteund. Dat is een belangrijke ruggesteun. Het is nu duidelijk dat het Borussenfront zoals dat in het begin van de jaren tachtig opereerde, niet meer bestaat. Dit voorbeeld verdient navolging".

De supportersvereniging van concurrent Schalke meldt nog dezelfde avond het bestuur van de club tot eenzelfde actie te bewegen.

fred segaar



Ster zonder hemel

SCHAESBERG - Hennie Grift ment paarden. Hij doet dat het beste van heel het land. Als hij met de tong klakt, krijgt zelfs het paard van Christus vleugels. Omdat hem hier de grond onder de voeten niet heet genoeg is, verdwijnt hij binnenkort spoorslags over de grens. Dat is jammer. De opperstalmeester in zijn oranje overall is een groot vakman. Hij gaat er met zijn Patty vandoor, naar Duitsland of Canada, 'nu het nog kan', want 'hij heeft geen zin zich in een beerput van de ene kant naar de andere te gaan verplaatsen'. Het gaat zó slecht met de Nederlandse draf- en rensporters, dat ze binnenkort hun eigen paarden moeten opeten. Met de banen gebeurt dat al.



door

De mest ligt vier meter hoog voor de poort. Het is de laatste dampende hoop van de Schaesbergse baan. Binnen, in de gang naar de boxen, heeft iemand per vergissing de spons over het bord met trainingsopdrachten gehaald. Kan ook zijn dat de schoft van een paard er langs heeft gestreken. In blauwe viltstift staat op het plexiglas: 'Klootzakken, wie heeft dit uitgeveegd?'

De koffiekamer. Patty keert de vloer bij, het stof en de drek van afgerond tien jaar kromliggen. „Haenen heeft altijd schijt gehad aan de NDR. Omdat hij het CDA achter zich had." De NDR is de Nederlandse Draf- en Rensport, een lomp lichaam met de omvang van zo'n enorme, ouderwetse Belgische koudbloed. Haenen is voorzitter van de Limburgse baan. „Maar de politiek heeft hem nu ook laten vallen." De sluimerende vete tussen NDR en Haenen, foetert ze, wordt uitgevochten over de ruggen van de mensen. Een schandaal is het. „We hebben uit de krant moeten vernemen dat de baan wordt opgedoekt." Idioot, al zagen Grift en co het aankomen. Die verkoop je geen knollen. „Hé, Grift en Velis zijn er ook nog. Moeten we daar nou mee?" Faillissement aanvragen misschien of van de baan een trainingscentrum maken. Boeren hebben ook altijd wat te klagen.

Met de karwats friemelt hij in de sintels. Ellendig paard. „Gooit de benen bij elkaar." Slecht, zeker bij een merrie. Een draver moet je precies in zijn balans zetten. Hebben Europeanen meer ervaring mee dan Amerikanen. Grift kan ze nog wat leren. Van ijzers weet hij alles. Zonde dat het zo gelopen is. Zijn bloedeigen baan waarop hij de kar en de sulkey heeft getrokken, naar de knoppen. Hij is er nog steeds kapot van. „Schitterend, vind je in heel Europa niet." De wijsvinger zwaait door de lucht. „De nieuwe baan in Wolvega is nog niet de helft van dit hier." Heeft achtentwintig miljoen gekost, Schaesberg, zegt hij. „En dat gaan ze sluiten." Hij kijkt even beteuterd als Oleg Popov. Een zestienhonderd-meterbaan in geen velden of wegen. „Hier ligt ze." Dat zij ruste in vrede.

Hennie Grift, de superkampioen. Met kloven in de vingers van het stront scheppen. Twee keer 's lands beste pikeur. Over de vijftienhonderd overwinningen. Patty: „Gò, het is aan ons voorbijgegaan. Ik zat het deze week nog even te tellen." Alles voor noppes, ze staan op straat. De helft van het personeel is al weg. Joep Weishaupt blijft tot de allerlaatste paardescheet. Hij was in 1980 de eerste Limburgse jockey die een koers won op Schaesberg. Rommelt wat in de stallen, de voedermeester krijgt het genadebrood. Ze zullen hem op de baan moeten begraven.

Met de paarden is het lang niet meer wat het geweest is. De eigenaren zien er geen gat meer in, de nieuwe rijken en die het al waren, de patsers met de moeilijke beroepen, die de bundeltjes als behangpapier ontrollen. Al valt er weinig meer wit te wassen. „Een paard koop je tegenwoordig op rekening." Met kentekenbewijs deel I tot en met III. Grift, zachtjes hinnikend, straks gaat hij door het lint: „Stom van de NDR. Ze sluiten een hele regio uit. De Limburgse eigenaren kopen niet meer." Geen toevoer van jonge paarden, het begin van de eindslachting. Het is de calvarie van de cavalerie.



● *Hennie Grift, uitgestald.* Foto: FRANS RADE

De totalisatoromzetten kelderen, dalende prijzengelden. Geen kip op de baan. De 'Hollanders' trekken zich terug achter hun waterlinie, laten geen vreemden meeëten. De ruif is geen vetpot meer.

Hennie Grift - de zweep ligt voor hem op tafel - verwijt de NDR, de 'Hollanders', dat er geen beleid is. „Huilen met de pet op. Nooit iets aan p.r. gedaan. Alleen maar bezig geweest met cijfertjes." Terwijl het om sport gaat. „Je moet niet elke zondag op Duindigt gaan koersen. Geef Schaesberg eens een zondag, of Groningen. Volgens mijnheer Lokhorst - ik heb het genoegen gehad met hem te mógen spreken - kon dat allemaal niet."

Lokhorst, de NDR-bons die Schaesberg de strot dichtknijpt. Grift kan hem wel vreten. „Ze hebben me gevraagd naar Duindigt te komen. Nooit van mijn leven." Hij heeft er een dependance geprobeerd. „Duindigt is heilig, al is het een baan van niks." Veel te hard en de paarden kunnen er niet buiten lopen.

Begin volgend jaar is hij geblazen. Er is geen emplooi meer voor een man van zijn kaliber. Hennie Grift bedrijft een uitspanning zonder uitspansel als een ster zonder hemel. Van de zes ton opgereden prijzengeld mag hij een kwart houden. Lijkt heel wat. „Alleen al aan personeelskosten ben ik honderdveertigduizend kwijt." Scherp calculeren dus. „Op elk paard leg ik honderdvijftig gulden per maand bij, als-ie op stal staat en niets verdient."

Hij vertikt het de hem toevertrouwde paarden de haver uit de mond te stoten. Dat is altijd zijn geheim geweest in de lange stoet, van Veric Brach van Tuur Reijntjes uit Gronsveld, zijn eerste grote paard, tot en met de grote Floris Bos anno '91. Negen gelopen, negen gewonnen; winstsom ƒ 227.000. Won afgelopen week de Grote Prijs van Wolvega, tachtig mille. Twintigduizend voor Grift, om de gaten te vullen. Had hij zijn geld maar in een discotheek moeten steken, zoals Julius Smit uit Coevorden, de hoofdeigenaar van Floris Bos.

'Je bent zo jong als je je voelt' staat op de koffiemok. Vierenveertig is hij, kan nog één keer ergens opnieuw beginnen. Hij gaat niet zitten wachten tot hij zich in de nesten werkt. Wegwezen. Hij kan terecht in de buurt van Toronto, twee banen, Mohawk en Greenwood. „Tijdens het wk in Nieuw-Zeeland gepraat met Doug Brown, kampioen van Canada." Grift is er gaan kijken. „Ziet er prima uit. 'Kom maar,' zei Doug. 'Ik ken de eigenaren en jij het vak.' Een betere intro kan ik me niet wensen."

Hij heeft bedenktijd gevraagd. „De manager van de baan in Gelsenkirchen heeft me ook gebeld." De meeste Limburgse eigenaren wijken uit naar Mönchengladbach en Dinslaken. Zou goed uitkomen, Gelsenkirchen.

Hij speelt met de stopwatch. Twaalf uur geweest. Limburg ziet de meest gelauwerde kampioen vertrekken. Steigerend en met trillende neusvleugels.

Geknipt

Maandag is de uitspraak in het geding van de Schaesbergse koersbaan versus de Nederlandse Draf- en Rensport. Als de wanhoopsdaad verkeerd uitpakt - geen mens die eraan twijfelt - gaat eindelijk de knip op de deur. Een geknipte datum hebben ze al, vrijdag de dertiende december.

Kroaat van MVV vergeet burgeroorlog alleen op het voetbalveld

Bućan huilt van binnen

MAASTRICHT - Frane Bućan is Kroaat in hart en nieren. Als de nieuwe spits van MVV in de media opgevoerd wordt als Joegoslaaf, dan doet dat pijn. Joegoslavië bestaat immers niet en heeft dat nooit gedaan ook volgens Bućan. „Joegoslavie is een wangedrocht van de communisten. Onder Tito leek het tenminste nog een eenheid, nu blijkt dat het dat nooit was." Bućan spreekt liever niet over de burgeroorlog in zijn land, want de wonden zijn nog vers, de doden nauwelijks begraven. „Ik heb al veel vrienden verloren, maar mijn ouders zitten gelukkig betrekkelijk veilig in Split." Nu de geboortestad van de voetballer ter sprake komt, dwalen zijn ogen af. „Het liefst hou ik mijn gevoelens voor mezelf. Ik moet mijn werk kunnen doen, mijn werk als profvoetballer."



door

Dat lukt aardig, want Bućan heeft in zijn eerste en tot nu toe enige wedstrijd voor MVV -voor de beker tegen de Graafschap- al meteen gescoord. Als hij van het veld afstapt, komen alle problemen echter weer op hem af. „Alleen als ik speel, kan ik vergeten." Voor Bućan is voetbal nu therapie. Hij houdt zich groot voor de buitenwacht, maar leeft intens mee met zijn landgenoten. „Niemand merkt het aan me, want ik huil van binnen."

Verdriet

Frane Bućan -spreek uit 'Boedzjan'- loopt niet te koop met zijn verdriet. Pas na enig aandringen wil de Kroaat over iets anders dan voetbal praten. „Iedere avond luister ik om tien uur naar radio Zagreb voor het laatste nieuws. In stilte hoop je dan dat het zo gevreesde bericht van een aanslag op Split niet komt." Bućan luistert niet alleen naar de radio, hij volgt het nieuws over de conflicten tussen voornamelijk Kroaten en Serviërs ook via de kranten. Uit Nederland én Kroatië. „Ik krijg iedere dag per post de Slobodua Dalmacija, de krant van vrij Dalmatië, dat is de provincie waar ik woon."

Wil hij, nu de burgeroorlog om zich heen grijpt in Joegoslavië, niet terug naar volk en vaderland, naar zijn vader en moeder? „Ik heb twee keer per week telefonisch contact met mijn ouders om me te vergewissen van hun veiligheid. Mocht het in Split tot gevechten komen, dan kunnen zij altijd nog gebruik maken van een schuilkelder. Maar ik hoop natuurlijk dat dat niet nodig zal zijn. Bovendien zijn ze al meer dan een jaar afhankelijk van het geld dat ik verdien als voetballer. Ik kàn dus niet weg, net zo min als zij weg kunnen vanwege de zorg voor de rest van de familie, waaronder mijn grootouders."

Zus

Frane stuurt iedere maand een deel van zijn salaris naar Split. Tot voor kort deed Ivana, zijn zus met wie hij in Genk een appartement deelt, dat ook. De profhandbalster leeft echter in onmin met haar Belgische club Initia Hasselt, die haar een baan beloofd had. „Zij speelt niet totdat de club zijn verplichtingen nakomt," aldus een grimmige Bućan. Zijn ogen staan stuurs na die uitspraak. Bućan probeert zakelijk te zijn, wat niet lukt. Achter zijn harde woorden schuilt nog altijd het kind dat ooit in de straten van Split leerde voetballen. Net als zoveel kinderen dat doen in het land van Rode Ster Belgrado, Dynamo Zagreb en Hajduk Split.

Hajduk, de club waar Bućan op tienjarige leeftijd begon te voetballen. Met achttien jaar werd hij er prof om er pas weg te gaan toen hij 24 was. Het voetbaldier in Bućan doet hem onwillekeurig terugdenken aan die zorgeloze tijd. „We deden niets anders dan voetballen. Overal, op straten op pleinen en op het veld. Sport zit bij ons in de mensen. We spelen met gevoel, de basketballers, waterpoloërs, handballers en voetballers. Allemaal behoren ze tot de wereldtop. Vooral op technisch gebied, want bij ons worden de talenten niet vermoord door ze het bos in te sturen voor een duurloop. De jeugd wordt vrijgelaten om te spelen met de bal, te slapen met de bal. Zonder opdrachten of tactiek. Alleen met techniek. Het enige wat de trainers daar doen, is kijken hoe je speelt en aan de hand daarvan bepalen ze een positie voor je. Naar mijn mening de enige manier om om te springen met jonge talenten."



● *Frane Bućan, aan de bal zo vrij als een vogel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wat het is om zonder zorgen te voetballen is hij allang vergeten. Naast het feit dat hij de verantwoordelijkheid draagt voor een hele familie, vertrok Bućan immers door de achterdeur bij Racing Genk. Het heette dat hij in conflict zou zijn met de trainer, Pol Theunis. Bućan glimlacht flauw als hij de kwalificatie 'lastige jongen' hoort. Een benaming die hem al een jaar lang achtervolgde bij Genk. Van een ruzie met Theunis wil hij echter niets weten. „Er is nooit een conflict geweest. En een lastige jongen ben ik al helemaal niet."

Bućan wil het heikele onderwerp liever laten voor wat het is, omdat hij 'toch niet van een eenmaal opgeplakt etiket afkomt'. Hij verwijst, na een lange aarzeling naar zijn ex-ploeggenoten. „Ga eens het kleedlokaal in bij Genk en vraag dáár of die Bućan een lastige jongen is. Ze zullen je uitlachen. Ik heb nog steeds een uitstekend contact met de spelers. Ook tussen mij en de trainer is nooit een onvertogen woord gevallen."

Vanwaar dan het vertrek en de uitwijkmanoeuvre naar MVV? „Allereerst wil ik zeggen dat de keuze voor MVV mij heel makkelijk viel. Nadat de overgang naar Maastricht in eerste instantie afketste na de eerste trainingsstage, had ik een goed beeld gekregen van de club, de trainer en de spelers. Toen ik daarna alsnog kon gaan, deed ik dat ook meteen. Ook financieel waren we er snel uit."

Transfer

„Over het hoe en waarom van het vertrek wil ik ook nog wat kwijt. Bij Genk had men gehoopt mij aan het begin van het seizoen van de hand te kunnen doen aan geïnteresseerde clubs als Antwerp of Mechelen. Maar de vraagprijs lag belachelijk hoog, 1,3 miljoen gulden. Dat een transfer afketste werd mij in de schoenen geschoven en vanaf dat moment was ik een lastige jongen. De plaatselijke pers nam dat grif over en het oordeel was geveld. Ik verdween naar de bank en zelfs naar het tweede team. Dat het publiek bij thuiswedstrijden mijn naam scandeerde mocht niet baten."

Het werd dus MVV, zeer tot tevredenheid van MVV-manager Ron Weijzen die zich uitgebreid op de borst klopte, nadat de overgang van Bućan naar de Geusselt -een jaar op huurbasis met een optie tot koop- in kannen en kruiken was. De Kroaat overtuigde dan ook in zijn tot nu toe enige wedstrijd voor MVV, het bekerduel tegen De Graafschap. Ook trainer Sef Vergoossen was tevreden over het debuut van zijn nieuwe spits en sprak van 'een goede wedstrijd, gezien het feit dat hij vier maanden amper speelde'. De gedwongen pauze lijkt Bućan geen kwaad te hebben gedaan. Spelers als hij voetballen toch op instinct?

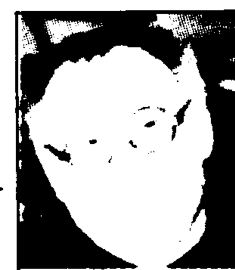
„Ondanks alle zorgen die door mijn hoofd spelen, zal ik mijn werk moeten blijven doen. Maar niet als een robot. Het gevoel en de liefde voor het spel zijn er nog. Daarmee wil ik zorgen dat MVV na het seizoen zo overtuigd is van mijn kwaliteiten dat ze me willen houden." Bućan wil nog zo'n zes jaar voetballen. Daarna wil hij zijn studie fysiotherapie aan de universiteit weer oppakken. „In Split ja, want terug ga ik zeker."

imburgs agblad

Vooral vijftigers lonken ineens naar de motor. Nu het nog kan, willen ze van zich laten horen. Als een laat schot in de herfst.
Zelf de sensatie van de voorbije bocht voelen. Liever zelf voorop en niet achterop 's mans motor. Ook dat willen steeds meer vrouwen.
De doctorandus wordt nog nauwelijks nagewezen als hij in snel leder op een 'custom bike' stapt. Motorrijden wordt steeds gewoner in Nederland. De handel krijgt de verchroomde dromen nauwelijks aangesleept. Wie geld genoeg heeft, vliegt even naar Amerika. En komt terug met een gebruikte Fat Boy uit Harley-land.
Het gros van motormaf Nederland kan echter niet meer dan zich vergapen op de MotoRai in Amsterdam, dit weekeinde.
Op deze pagina een ontmoeting met twee 'motormuizen'. Boetiekhoudster Marlou Ritzen uit Brunssum, een geölied groentje. En huisarts Wim Martens uit Wylre, een rustige routinier.



door



De sensatie van de voorbije bocht

Duim omhoog voor Marlou

Meestal gaat de duim omhoog. Soms kniptoogt een man olijk.

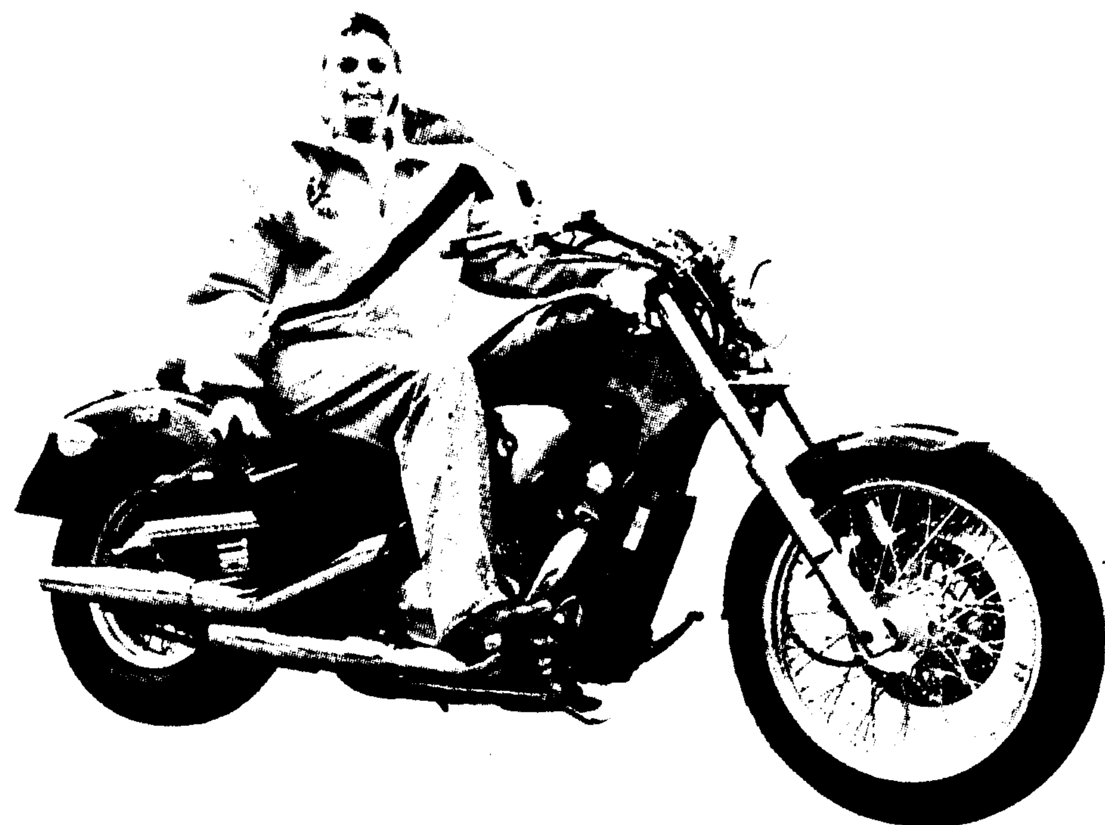
Maar af en toe raakt Marlou Ritzen, een blonde bries van 27, haar toevallige bewonderaar echter niet kwijt. In de schaduw van haar Shadow volgt de automobilist haar totdat hij ervan overtuigd is dat het inderdaad een vrouw is die de gashendel opendraait van de Honda.

Onverwachte aandacht, waar Marlou wel op kickt. Maar niet te lang naar omkijkt. Veilig motor rijden betekent vooral ver vooruit kijken.

Pas sinds dit voorjaar ronkt de boetiekhoudster uit Brunssum mee in het uitdijend leger van 'motormuizen'. De eerste rijdag voelt ze nog aan den lijve. „Net toen ik thuis het hek met één hand wilde openen, schoof de motor langzaam onder me uit. Om te voorkomen dat er al meteen krassen of deukjes op de nieuwe motor zouden komen, ben ik er maar onder gaan liggen," lachebekt ze nu.

Nooit meer in een file. De 'platte' sensatie van een bocht. Zon op je neus. Regen die je gezicht acupunctuurt. Daarom is ook Marlou motor gaan rijden. Afgunst heeft ook meegespeeld. Vooral als ze in haar tootootje op weg naar zonnige vakantieoorden gepasseerd werd door flitsendfris toerende motorrijders.

Nu flitst ze zelf mee. „Honderdtwintig, niet harder. Scheuren doe ik wel met de auto." Juist van dat scheuren heeft Marlous vader nachten wakker gelegen. „Toen ik met motorrijlessen begon, heb ik daarover niks tegen mijn vader gezegd. Pas daags voordat ik, overigens al na twaalf lessen, op examen mocht, heb ik hem mijn geheimpje verteld. Toen ik het rijbewijs had, heb ik hem meegenomen naar motorhuis Rekers in Heerlerheide. En toen vond mijn vader een motor ook helemaal te gek."



● *Marlou Ritzen op haar Shadow.*

In het motorclubje is Marlou de enige vrouw. „Bezwaren van de mannen? Niet eentje. Ze vonden het meteen hardstikke ruig dat ik een 600 cc Honda had gekocht."
Verbazing was er eerder bij wat familie en vriendinnen. „Jij op een motor? Omdat ik er graag sjiek bij loop, vond menigeen mij niet echt een motortype. Kan ik me ook wel voorstellen. Jarenlang heb ik namelijk motorrijders gekoppeld aan mannen met tatoeages, vettig lang haar en ruige jacks. Hell's Angels, je kent dat wel. Maar nu ik zelf motor rij, weet ik wel beter. Motorfanaten heb je in vele beroepen; van directeur tot bouwvakker. Toch is iedereen heel gewoontjes tegen elkaar. Klopt: wat je bindt, is je passie voor de motor."
Of ze haar motor gekocht heeft om niet achter te blijven in deze rage?
Veegt door haar haren: „Helemaal niet. Ik wilde gewoon mijn motorrijbewijs halen, zodat mijn vriend en ik af en toe ieder een motor konden huren. Omdat ik ervan baalde dat de motoren vaak al verhuurd waren als je op een zonnige zaterdag besloot een weekeindje te gaan toeren, heb ik er toch meteen een gekocht. Niks rage, maar om de fun."
Juist om de fun wil ze ook het vrachtwagenrijbewijs halen.

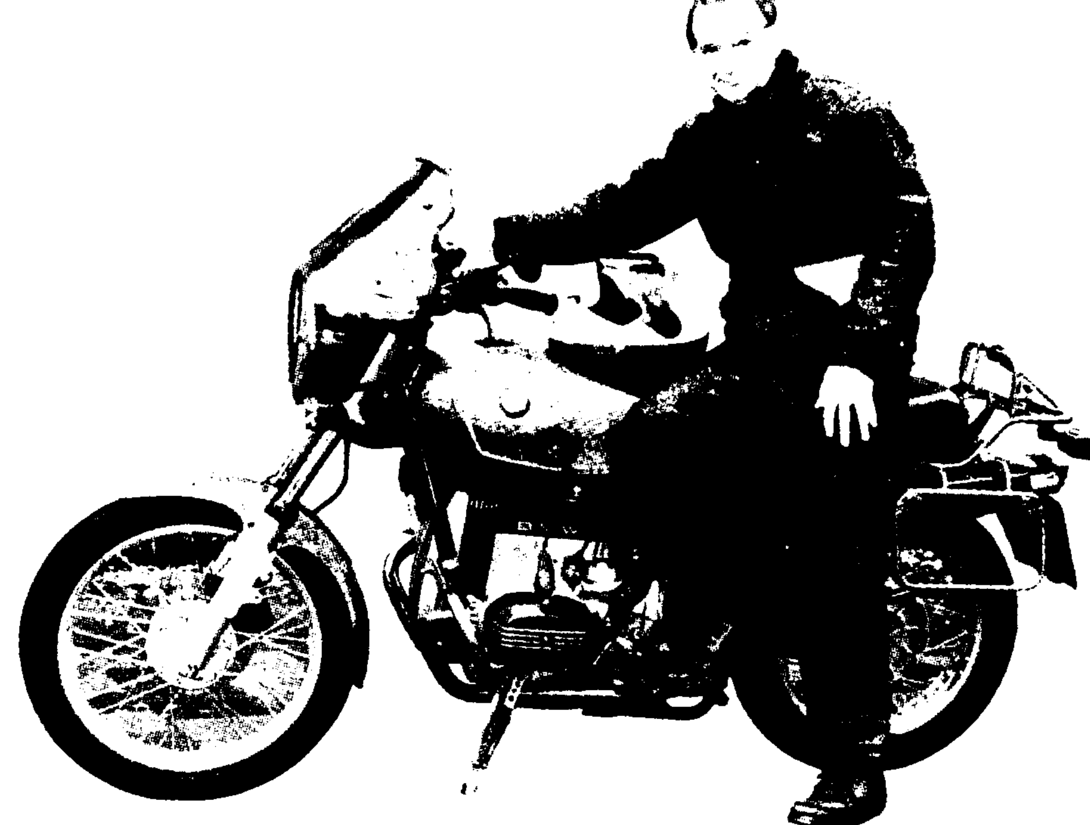
Over haar Honda Shadow heeft ze maar één klacht. Er zit te weinig muziek in. Een dezer dagen krijgt de demper dan ook meer gaatjes. Ook aan dit karwei hoeft Marlou Ritzen haar handen niet vuil te maken. Daar heeft ze haar motorvrienden voor.

Waar de huisarts zelf van opknapt

Stethoscoop af, helm op. Deur dicht, benzinekraan open. En weg is Wim Martens, 58 en huisarts in Wylre. De dagelijkse klachten verwaaien nog voor hij zijn BMW r80 richting Voerstreek stuurt.

Een rustig ritje op de motor. Van dit recept knapt de huisarts zelf op. „Voor mij is motorrijden de ultieme ontspanning," verklapt deze 'health angel' uit het Mergelland. Hij geeft ruiterlijk toe dat zijn hobby weinig liefhebbers telt in de betere kringen.

„Ofschoon ik mijn leven lang motor rij, blijft menigeen rondom mij er meewarig op reageren. Men beschouwt het toch als een dwaasheid. Inderdaad, in mijn kringen krijgt golf de voorkeur. Golven doe ik ook, maar lang niet met die passie waarmee ik op mijn motor kruip."
Toch merkt ook hij dat de motor niet langer wordt weggezet als het speeltje van de gewone man, de 'buikschuiver' van een zichzelf uitroeiende groep jongeren. „Links en rechts zie ik dat er momenteel anders naar de motor wordt gekeken. De acceptatie groeit. In mijn kennissenkring worden zonen en dochters weinig of niets in de weg gelegd als ze voortaan met een motor thuis willen komen."
Zijn eerste motor herinnert dokter Martens zich nog goed. Een Jawa tweecilinder, bouwjaar 1948. Voor 750 gulden gekocht in Heerlen, anno 1951. Tot zijn drie-en-dertigste blijft hij vast in het motorzadel. Dan volgen er zeventien motorloze jaren. Vlak voor zijn vijftigste verliest hij opnieuw zijn hart aan de charme van het motorrijwiel. De Guzzi V50 wordt geruild tegen een roodzwarte BMW, een toermachine uit 1984, waarmee hij in zeven jaar tijd al 66.000 km heeft gedeeld.
In het dorp en wijde omgeving weet eenieder van Martens' passie. Niemand roept: help, de dokter rijdt motor. „Mijn patiënten vinden het juist leuk dat hun dokter motor rijdt. Nee, ik ga er niet mee op huisbezoek. Ik bewaar de BMW voor na mijn werk."
Af en toe kruipt zijn echtgenote achterop. Maar meestal rijdt de huisarts alleen. Een paar keer per jaar trekt hij op met de HMC 88, de Heren Motor Club. Van de hooguit acht leden, verspreid over heel Nederland, werkt het merendeel bij de belastingdienst. De oudste is 70, de jongste 35 jaar. Eenmaal op de motor ervaren ook zij de voor- en nadelen van het imago van dit wereldje. „Natuurlijk groet ook ik andere motorrijders. Tenminste, tot aan de driehonderste," grinnikt hij.

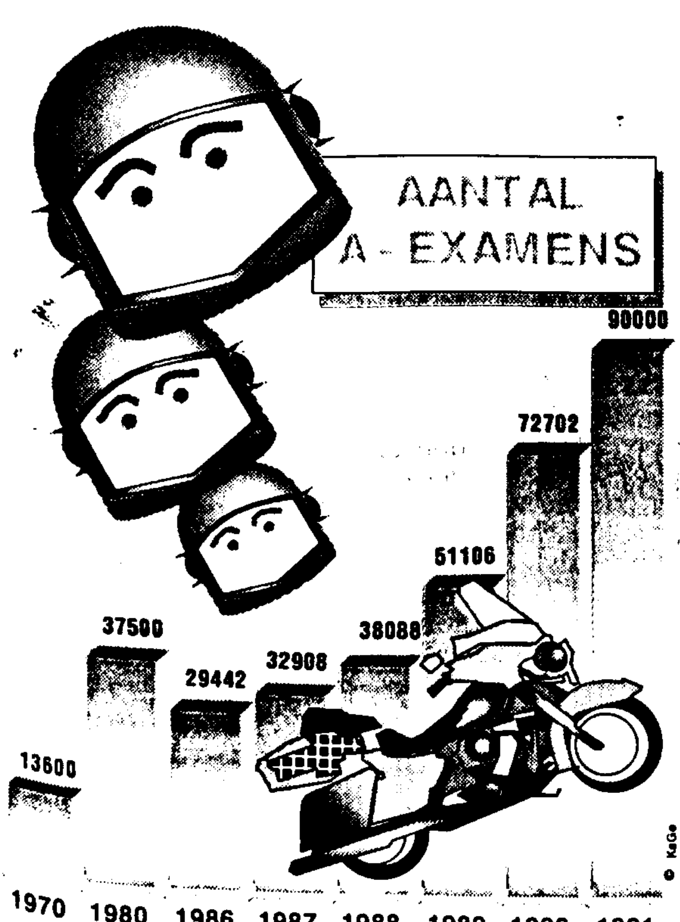


● *Wim Martens met zijn BMW* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

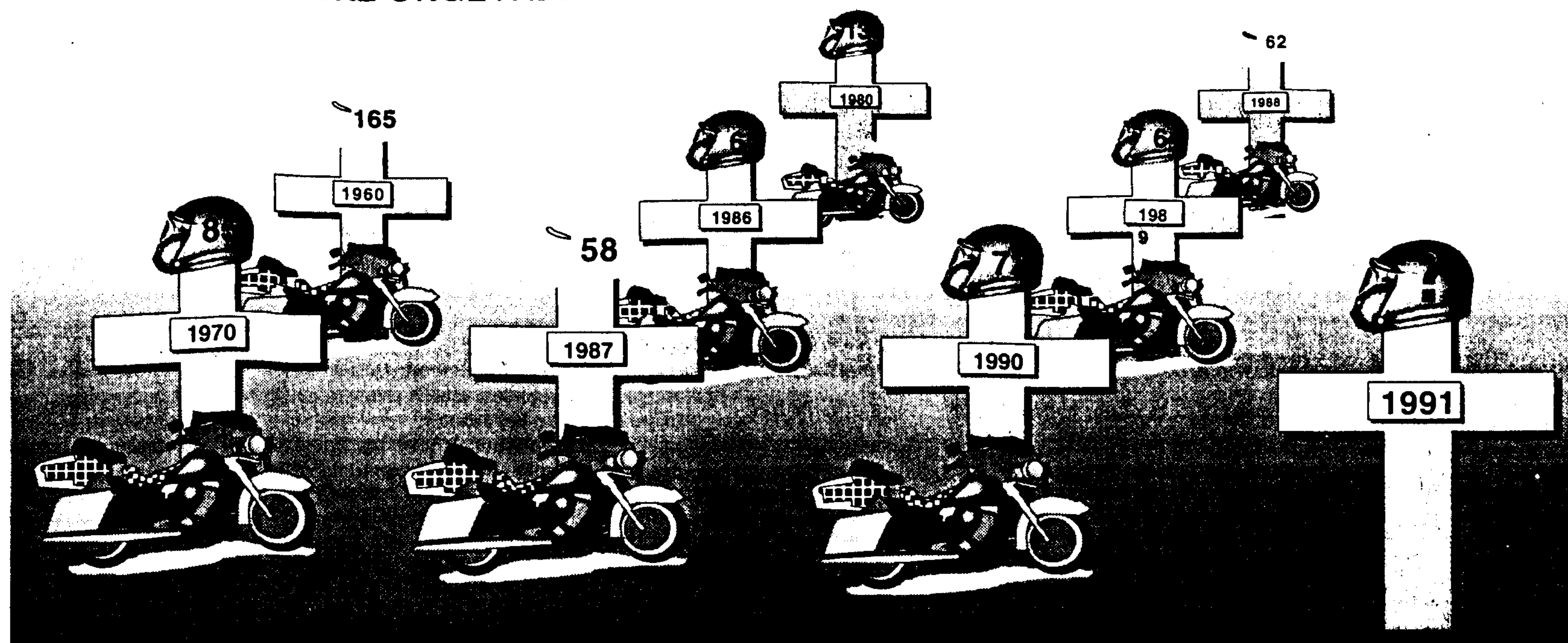
Aan te hard rijden heeft Martens een broertje dood. „Ik vertrek altijd met de intentie heelhuids thuis te komen. Mij zul je bovendien nooit in zomerkleding op de motor aantreffen. Beschermende kleding, dus altijd handschoenen aan, vind ik veiliger."

Wat Wim Martens in de loop der jaren steeds minder stoort, is de nek waarmee de motorrijder wordt aangekeken. „Vooral in Frankrijk is de aversie tegen motorrijders groot. Pensions sluiten hun deuren. En in restaurants word je vaak niet bediend. Plezierig is anders, maar ik voel me er niet door gediscrimineerd. Ook dit hoort bij het motorrijden. Zelf omzeil ik het door met een tent op vakantie te gaan. Op campings heb je er nauwelijks last van."

Ophouden met motorrijden? Wim Martens peinst er niet over. Thuis op tafel ligt een rijproef van een Honda Transalp. Een machine die zijn bloeddruk licht verhoogt.

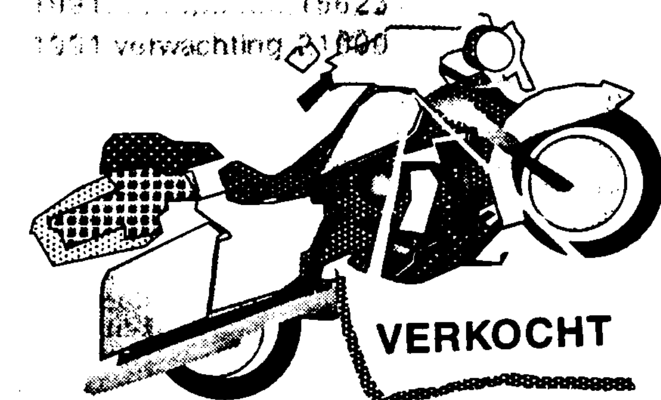


AANTAL DODELIJKE ONGEVALLEN



NIEUWE MOTORS

1960	2516
1970	3895
1978	18376
1979	15077
1980	14634
1985	8084
1986	8659
1987	9606
1988	10566
1989	12056
1990	15519
1991	15623
1991 verwachting	31000



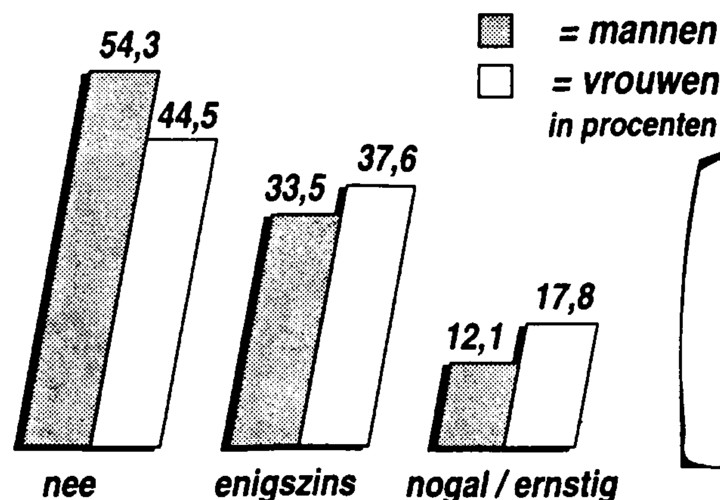
Enquête regionale dagbladen wijst uit:

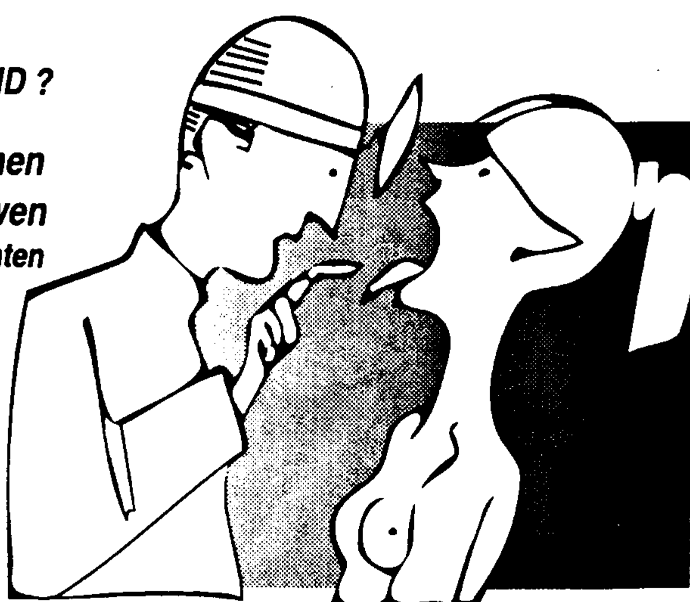
Nederlanders tobben wat af met hun gezondheid

Nederland voelt zich niet gezond. We steken, populair gezegd, niet zo lekker in ons vel. Bijna de helft van alle volwassen mannen en meer dan de helft van alle volwassen vrouwen tobde de laatste drie maanden voor het Pinksterweekeinde in meer of mindere mate met de gezondheid. Bij 12 procent van de mannen en bijna 18 procent procent van de vrouwen waren de klachten zelfs 'nogal ernstig' of 'ernstig'. Dat blijkt uit de resultaten van de enquête De Staat van het Land, een nationaal onderzoek waar tienduizenden lezers van vijftien regionale dagbladen het afgelopen voorjaar aan hebben deelgenomen.

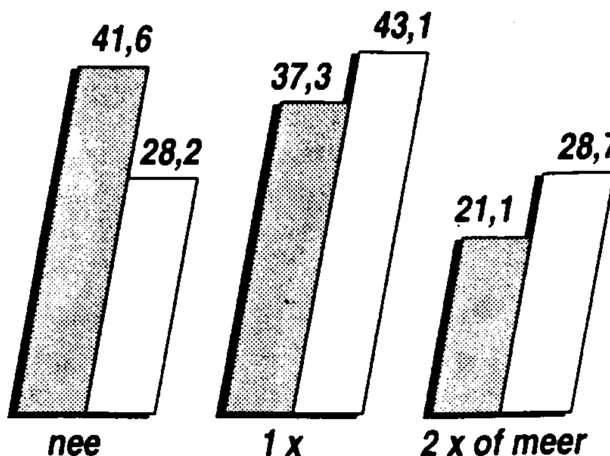
DE STAAT VAN HET LAND... ONZE GEZONDHEID

HEEFT U DE AFGELOPEN 3 MAANDEN: PROBLEMEN GEHAD MET UW GEZONDHEID ?

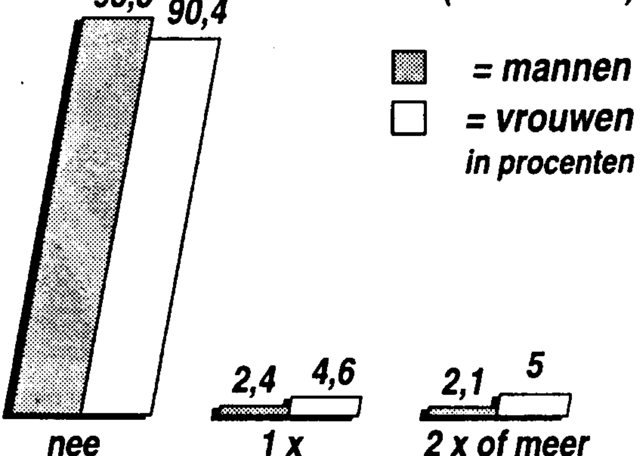




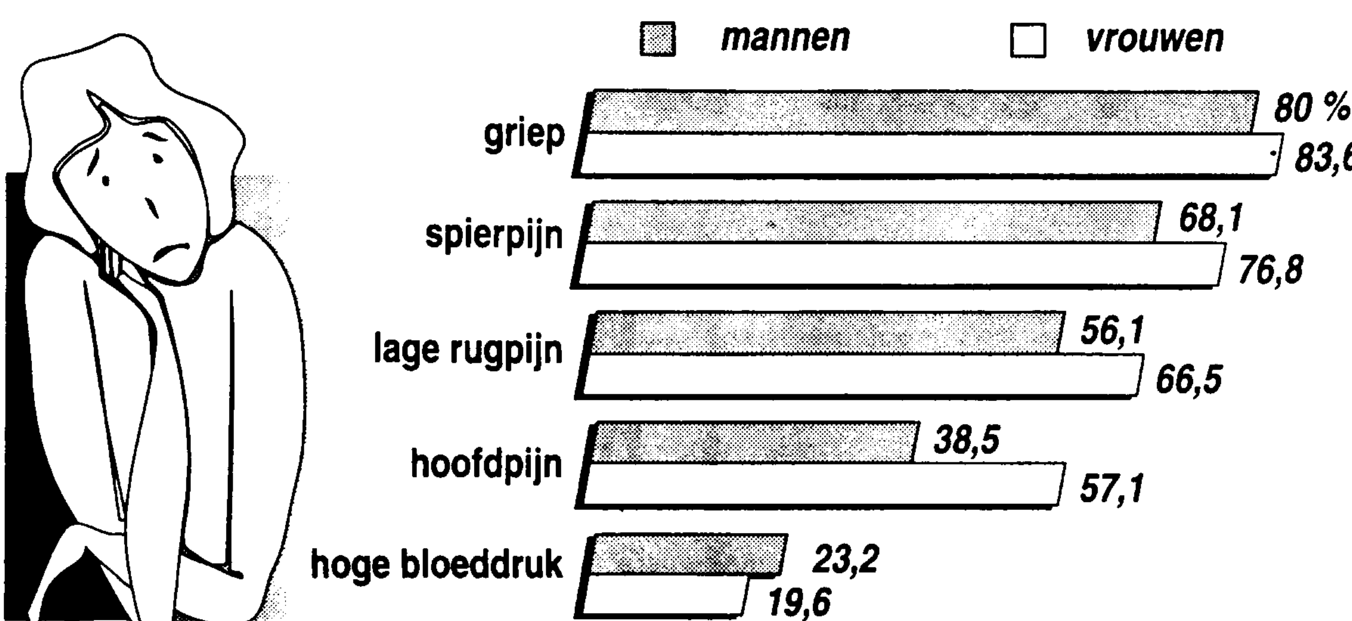
DE HUISARTS BEZOCHT ?



EEN ALTERNATIEVE GENEZER BEZOCHT ? (GEEN ARTS)



WAT WAREN VEEL VOORKOMENDE KLACHTEN IN HET AFGELOPEN JAAR ?



WAT VOND U HET VERVELENDST BIJ UW LAATSTE BEZOEK AAN DE HUISARTS ?

	mannen	vrouwen
Wachten in de wachtkamer	26,1 %	21,5 %
Ik vond dat ik niet serieus werd genomen	5,5 %	9,1 %
Het consult duurde te kort	6,6 %	8,9 %

Bron: GPD-enquête 'De staat van het land' 1991

© GPD infographics/Illustraties:Reinoud Sijtsma/Theo Gootjens

Volgens prof. René Diekstra, psycholoog aan de Rijksuniversiteit in Leiden en een van de wetenschappelijk begeleiders van het onderzoek, is er geen reden om aan te nemen dat de cijfers over het welbevinden van de Nederlanders op dit moment anders zouden zijn dan in de drie maanden voor de enquête. „Doordat de gegevens zijn 'geschoond' en 'gewogen' is het onderzoek bovendien representatief voor de Nederlandse bevolking te noemen," aldus Diekstra.

Dat vrouwen relatief meer problemen met de gezondheid hebben dan mannen was bekend. Opmerkelijk is wel dat uit deze enquête blijkt dat dat verschil van ongeveer 10 procent in alle leeftijdsgroepen blijft bestaan. Ook opvallend zijn de regionale verschillen die uit het onderzoek naar voren komen. Zo lijkt de mannelijke bevolking in de regio's Zuid-Limburg en Rotterdam beduidend meer gezondheidsklachten te hebben dan elders in het land.

Diekstra: „Die gebieden springen er duidelijk uit. Een verklaring heb ik daar op dit moment niet voor, daarvoor zouden we meer analyses moeten doen. Wellicht heeft het iets met te maken met de aanwezigheid van bepaalde industrieën in die gebieden. We zien wel dat het aantal ernstige klachten in meer landelijke gebieden, zoals de noordelijke provincies, wat lager ligt."

Huisarts

Wat doen al die zich ziek voelende landgenoten met hun klachten? Ze gaan allereerst massaal naar de huisarts. Zes op de tien mannen en zeven op de tien vrouwen nam in de drie maanden voor Pinksteren ten minste één keer plaats in de wachtkamer van hun huisarts. Dat zijn enkele miljoenen doktersbezoeken per maand.

In dezelfde periode ging bovendien 30 procent van de mannen en 35 procent van de vrouwen voor een consult naar de specialist. Een op de 12 landgenoten werd het afgelopen jaar voor korte of langere tijd opgenomen in een ziekenhuis.

Ter vergelijking: volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek riep 72,2 procent van alle Nederlanders in 1988 ten minste één keer de hulp van de huisarts in, 37,3 procent de hulp van een specialist en werd 6,9 in ziekenhuis opgenomen.

„Hoewel de gegevens niet direct te vergelijken zijn, wijzen de cijfers van deze enquête op een verdere stijging van de medische consumptie in de afgelopen jaren," aldus Diekstra. „En dan hebben we het bij nog niet eens over de alternatieve genezers."

Want ook de strijkers, gebedsgenezers, kruidendokters, iriscopisten, hypnotiseurs en alle andere alternatieve kwalenverlossers kunnen zich verheugen in een grote belangstelling. Bijna 5 procent van alle volwassen mannen en 10 procent van de volwassen vrouwen zocht in de drie maanden voor het onderzoek ten minste één keer heil in het alternatieve circuit.

Opmerkelijke uitschieters: Overijsselse mannen en Noordhollandse vrouwen geloven kennelijk sterk in de alternatieve aanpak. Maar onder Brabantse mannen en Haagse vrouwen kunnen de ongediplomeerde genezers nog wel wat zieltjes winnen.

Als de bezoeken aan huisarts, specialist en alternatieve genezer worden opgeteld bij die aan psycholoog (3,2 procent) of RIAGG (3,5 procent), blijkt dat twee op de drie mannen in de onderzoeksperiode een hulpverlener heeft bezocht. Bij vrouwen was de hulpvraag nog hoger: vier op elke vijf. Overigens zitten daarbij ook de mensen die voor een ander hulp vroegen, bij voorbeeld een moeder die met haar kind naar de dokter ging.

Ongelijk verdeeld

Eén categorie landgenoten heeft beduidend minder aanleiding tot een beroep op de medische hulpverlening: de hoger opgeleiden. Uit het onderzoek blijkt dat er een direct en regelmatig verband bestaat tussen afgemaakte opleidingen en gezondheid. Dat verband komt in alle leeftijdscategorieën en bij beide seksen even duidelijk naar voren.

Zo hadden de ondervraagden met alleen een voltooide lagere school- of lbo-opleiding in de drie maanden voor de enquête bijna twee keer zo veel ernstige klachten als de ondervraagden die een studie aan hogeschool of universiteit hadden afgemaakt.

Dat betekent overigens niet dat een zware studie bescherming biedt tegen allerlei ziekten. Diekstra: „Nee, zo ligt het natuurlijk niet. Maar als je opleiding beschouwt als een indicatie van sociaal-economische welstand is het verband verklaarbaar. Met meer geld kun je beter leven. Verder kunnen hoger opgeleiden beter gebruik maken van alle informatie die over gezondheid wordt verspreid, wat kan leiden tot gezonder gedrag. Ook het feit dat hoger opgeleiden vaak kinderen zijn van mensen met een hogere opleiding speelt een rol. De opvoeding van die ouders is meer gericht op gezondheidsbevorderend gedrag. Nog een factor die meespeelt is dat hoger opgeleiden gemakkelijker, meer op voet van gelijkwaardigheid kunnen communiceren met hun arts of specialist, waardoor ze hun klachten eerder en beter verwoorden. Het is dus een complex van factoren."

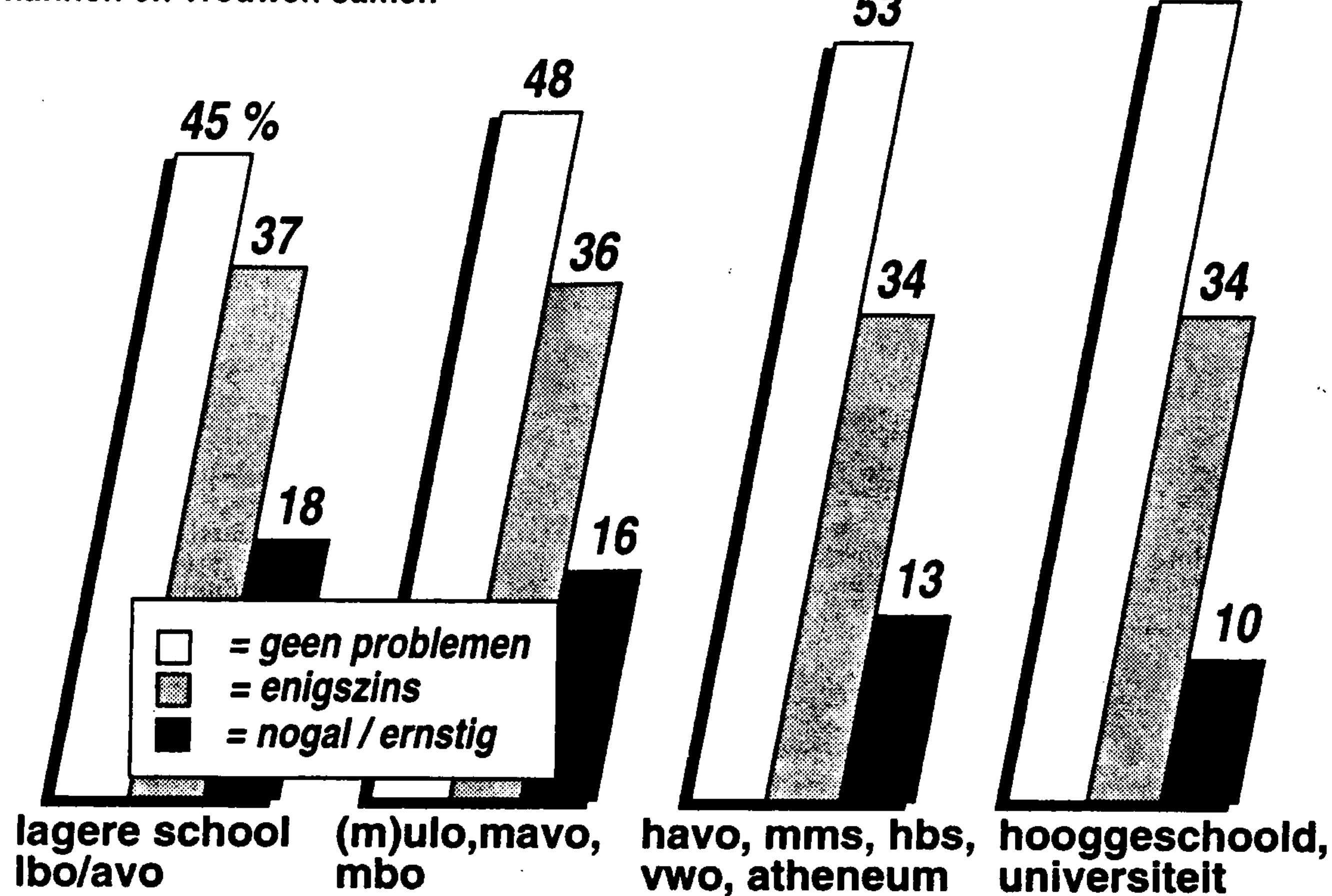
„Dat er een dergelijk verband bestond was bekend. Maar het opmerkelijke van dit onderzoek is dat het laat zien dat het in alle hoeken en gaten van de samenleving wordt gevonden: gezondheid is sociaal ongelijk verdeeld."

peter veenendaal

RELATIE TUSSEN OPLEIDING EN GEZONDHEID

HEEFT U DE LAATSTE 3 MAANDEN PROBLEMEN GEHAD MET UW GEZONDHEID EN WAT IS UW OPLEIDING ?

mannen en vrouwen samen



Wat doet een landgenoot in geestesnood?

De psychische nood in Nederland is, zoals in de meeste hectische westerse samenlevingen, relatief hoog. Instellingen als de RIAGG's, de regionale instellingen voor geestelijke volksgezondheid, klagen al jaren dat ze de werkdruk niet meer aankunnen. De wachtlijsten groeien. Wat doet de landgenoot in acute geestelijke nood?

Ongeveer een half procent van de ondervraagden (1 op de 200) raakte het afgelopen jaar zó in geestelijke problemen dat opname in een psychiatrisch ziekenhuis noodzakelijk was. Daarbij zaten relatief veel vrouwen uit de groep van 18 tot 35 jaar.

De huisarts blijkt voor velen ook de eerst aangewezene bij psychische hulpverlening, al was het maar voor een doorverwijzing. Een kwart van alle volwassen vrouwen en 15 procent van alle volwassen mannen zocht ooit psychische hulp bij de eigen dokter.

Een op de 40 mannen en een op de 25 vrouwen klopte in de drie maanden voor Pinksteren bij een particulier psycholoog aan. Dat zijn vrijwel dezelfde cijfers als bij het beroep dat op de RIAGG's wordt gedaan. Kennelijk vinden velen de wachtlijsten van de RIAGG's te lang en gaat men - al of niet op eigen kosten - op zoek naar een 'eigen' therapeut.

De alternatieve genezers spelen in de psychische hulpverlening een bescheiden rol: 1 op de 20 vrouwen zocht ooit soelaas bij een 'alternapeut', twee keer zo veel als het manvolk dat deed.

De therapeutische rol van de geestelijke is inmiddels nog bescheidener. Slechts 2 procent van de mannen en 3 procent van de vrouwen wendde zich ooit met psychische problemen tot dominee, priester, rabbi of imam.

Uit het onderzoek blijkt verder dat het percentage mensen met psychische nood in de diverse regio's nauwelijks verschilt. Wel opmerkelijk is het verschil tussen de drie onderzochte leeftijdscategorieën: de middelbare groep (35 t/m 54 jaar) zocht aanzienlijk vaker hulp dan de groep van 18 t/m 34 jaar en die van 55 jaar en ouder.

Vooral ouderen hebben baat bij sport

Bewegen moet, bewegen is goed. Daar zijn de Nederlanders zo langzamerhand wel van doordrongen. We wandelen, joggen, tennissen of voetballen wat af, met z'n allen. Zelfs rolstoelen hebben tegenwoordig sportwielen. Maar levert al dat zweten een tastbare bijdrage aan onze gezondheid?

Wandelen, volgens recente publikaties net zo gezond als joggen, is een populair tijdverdrijf voor de helft van de Nederlandse bevolking, met een lichte nadruk op de 55-plusgroep. Vrijwel dezelfde cijfers zijn van toepassing op het oer-Hollandse fietsen. Het uit Amerika overgewaaide aerobics (in alle varianten) wordt regelmatig met verve bedreven door 15 procent van de vrouwen en 2 procent van de mannen. Mannen joggen daarentegen weer aanzienlijk meer dan vrouwen (18 tegen 9 procent). Bij zwemmen liggen de vrouwen weer op kop (22 tegen 15 procent). Vooral de oudere vrouw trekt graag een baantje door het chloor.

Relatief nieuw in Nederland zijn de 'elitesporten' tennis, golf en squash. Toch hanteert al 1 op de 10 volwassen Nederlanders regelmatig racket of club. Bij de oudste leeftijdscategorie is dat nog altijd 1 op 20.

De laatste tak van gezonde individuele activiteiten die in dit overzicht thuishoort is die van yoga en transcendente meditatie. Niet omdat zich zoveel mannen met deze diepere oosterse gymnastiek bezighouden (3 procent), maar vooral om de populariteit onder vrouwen: gemiddeld 1 op de 10 vrouwen beweegt en mediteert regelmatig, vooral de ouderen.

En helpt het? Ja hoor, we zweten niet voor niets. Van alle volwassenen die regelmatig aan sport doen zegt 53 procent het afgelopen jaar nooit gezondheidsklachten te hebben gehad. Dat is 5 procent meer dan de mensen die geen of weinig beweging krijgen. Omgekeerd is het percentage van mensen met ernstige klachten 5 procent hoger onder niet-sporters.

De verschillen worden pas spectaculair als we de groep van 55 jaar en ouder apart bekijken. Het percentage oudere sporters dat in het jaar voor de peiling niets mankeerde is 10 procent hoger dan onder de niet-sporters. En omgekeerd: de groep ouderen met ernstige klachten is bij de niet-sporters 13 procent groter dan bij de sporters. Ook slaapproblemen komen onder sporters aanzienlijk minder voor.

Meeste mensen tevreden over huisarts

De huisarts speelt een centrale rol in de Nederlandse gezondheidszorg. Vrijwel alle vormen van hulpverlening beginnen bij hem of haar. De patiënt is dus tamelijk afhankelijk van de medewerking van de arts. Daarom is het goed dat een meerderheid dik tevreden is over de zorg en aandacht van de eigen arts, zoals blijkt uit de enquête.

Van de klachten waar de deelnemers aan de enquête uit kon kiezen scoorde er slechts één hoog: het wachten in de wachtkamer (25 procent). Deze klacht was bovendien de enige die vaker door mannen dan door vrouwen werd genoemd. Blijkbaar is voor hen tijd of ongeduld een groter probleem dan voor vrouwen.

Van alle vrouwen meent 9 procent bij het laatste bezoek 'niet serieus te zijn genomen' door de huisarts, terwijl slechts 5,5 procent van de mannen die klacht deelt. Verder vindt 9 procent van de vrouwen dat het consult te kort had geduurd. Bij de mannen is dat 6,6 procent. Dit verschil in beoordeling is mogelijk te verklaren uit het feit dat de meeste huisartsen mannen zijn. Overigens nemen de klachten verhoudingsgewijs toe naarmate het laatste bezoek aan de huisarts recenter is geweest. Kennelijk worden de klachten weer snel vergeten.

Met instemming van de bisschop van Roermond gaat een van zijn vicarissen, René Maessen of dr Jos Punt, naar het Landelijk Pastoraal Overleg (LPO). Sinds 1984 worden die LPO-vergaderingen door mgr dr Jo Gijsen en zijn hulpbisschop Fons Castermans geboycot.
Per 1 januari 1991 heeft Gijsen een groot aantal taken aan Maessen en Punt gedelegeerd. Maessen is belast met structuur en organisatie, de benoemingen van priesters, diakens en kerkbestuursleden, de liturgie, de kerkmuziek en de kunst; Punt met roepingen en pastoraal, opleiding en vorming van priesterkandidaten en diakens, de evangelisatie, missiezaken, diakonie, sociaal maatschappelijk werk, de categorale zielzorg, pers en publiciteit.

„De bisschop geeft ons de ruimte, maar behoudt de eindverantwoordelijkheid," zegt in zijn sobere werkkamer aan de Munsterstraat in Roermond vicaris Punt (45). „Het is niet zo dat de bisschop achter de coulissen verdwijnt."

Deze week kwam Punt met een beleids- en discussienota over pastoraal en evangelisatie, waarin hij een revitalisering van het kerkelijk leven, een herstructurering van het parochieleven, een herbezinning op de pastorale praktijk e n een grotere inzet van leken en diakens bepleit.

Een interview.

'Bisschop Gijsen zal niet achter coulissen verdwijnen'

Vicaris Punt: glasnost en perestrojka

Jos Punt oogt als een Russisch-orthodox priester. Als vicaris van het bisdom Roermond preekt ook hij glasnost en perestrojka. Meer openheid naar de media die mgr Gijsen resoluut de rug toekeerde. Een herstructurering van het parochieleven nu slechts 150.000 diocesanen nog regelmatig de wekelijke eucharistievieringen bijwonen en er nog maar 346 priesters zijn om de 358 parochies in het bisdom Roermond te bedienen.

Een eerste vrucht van de beoogde openheid is de brochure 'Pastoraal en evangelisatie in de wereld van vandaag'. Het voorwoord schreef mgr Gijsen. De nota zelf is van de hand van Punt.

„Ik heb de beleidslijnen op papier gezet. Maar het stuk is van ons: de nieuwe vicarissen èn de bisschoppen. Mgr Gijsen en mgr Castermans staan er achter. Er is geen wetenschappelijke studie aan voorafgegaan. Maar door de intensieve kontakten die we de afgelopen maanden met kerkbestuurders hebben gehad, weten we wat er in het bisdom leeft. We stuitten op een grote betrokkenheid en een grote welwillendheid."

'Het zou fout zijn', schrijft u, 'om het beleid alleen te richten op het instandhouden van de pastorale dienstverlening aan hen die de weg naar de kerk nog weten te vinden. Een kerk die ophoudt het verloren schaap te zoeken, zal uiteindelijk ook de anderen verliezen.' Een handreiking?

„Ja. De kerk mag en wil de walmende vlaspit niet doven. Daarom is een nieuwe kerngroep evangelisatie in het leven geroepen, waarin de dienst evangelisatie van mijn voorganger is opgegaan. De kerngroep zal zich vooral op de jeugd richten. Onderzoek heeft uitgewezen dat onder de hedendaagse jeugd een grote geestelijke honger bestaat. Als kerk moet je daarop een authentiek antwoord geven. Anders glijden de jongeren af in sektarische richting."

Punt spreekt uit ervaring.

„In mijn studententijd in Amsterdam heb ik aan transcendente meditatie gedaan. Door je eigen goddelijkheid bewust te worden kom je in harmonie met kosmos en universum en stromen geluk en welvaart naar je toe, wordt geleerd. Mooie, warme woorden. Te meer daar het zo vrijblijvend is. Je hoeft niks. Toch ontbreken wezenlijke elementen, zoals bekering, vergeving en verlossing. Voor de New Age-beweging betekenen die niks. Voor Christus, Verlosser en Kruis is geen plaats. Daar zit de angel van de hoogmoed. Je kunt niet op eigen houtje een toren bouwen die naar de hemel loopt. Van transcendente meditatie word je geen beter mens. Van genetische manipulatie evenmin. Door middel van genetische manipulatie kunnen ze misschien wèl een intelligentere, mooiere en gezondere mens maken, maar geen betere mens. Daarvoor zijn geloof, hoop en liefde nodig. En die bovennatuurlijke deugden komen van God."

Hoe staat U tegenover de grootse campagnes waarmee Uw voorganger, Wim van der Valk, het evangelie aan de man probeerde te brengen?

„Die hebben hun waarde in deze tijd, waarin korte, krachtige boodschappen het doen. Maar diepgang hoort er wèl bij."

Gijsen en Van der Valk waren destijds twee handen op één buik. Toch kwam het op 12 november 1989 tot een breuk. In de preek die Van der Valk bij gelegenheid van de Hubertusviering in het Maastrichts congrescentrum MECC hield, laakte hij de autoritaire gezagsopvatting van de bisschop. In diens woorden zou te weinig liefde doorklinken. 'De kerk mag geen koud karkas worden', predikte Van der Valk. 'Het kan niet zo zijn dat de blijde boodschap uitsluitend wordt gereserveerd voor kleine restgroepen die zich in een elitekerk de beteren voelen.'

Punt: „Ik vind dat Van der Valk het genuanceerder had moeten formuleren. Ik zou hem die preek hebben ontraden. Natuurlijk moet barmhartigheid in de boodschap doorklinken. Anderzijds moet de boodschap intact worden doorgegeven. Er kan niet aan de leer worden getornd. In dat spanningsveld staat de kerk. Als een bisschop te veel de nadruk op de leer legt, lijkt hij liefdeloos. Doet hij het tegenovergestelde dan lijkt hij de leer onder de tafel te willen werken. De vraag is: wat klinkt door? Ik ken genoeg brochures en preken van de bisschop waaruit barmhartigheid spreekt. Het heeft minder effect gehad; de zorg voor de leer wat meer. Daardoor is een scheef beeld ontstaan."

Wat gebeurt er als U met de bisschop in aanvaring komt? Wordt U dan ook een jaar op non-actief gesteld? Wie bepaalt dat? Confrater Maessen?

„Die probleemstelling is speculatief. Het ziet er niet naar uit dat het gebeurt. Alles geschiedt in goed overleg. De bisschop laat ons de ruimte, maar behoudt de eindverantwoordelijkheid."

Is de delegatie van taken het begin van een afbouw?

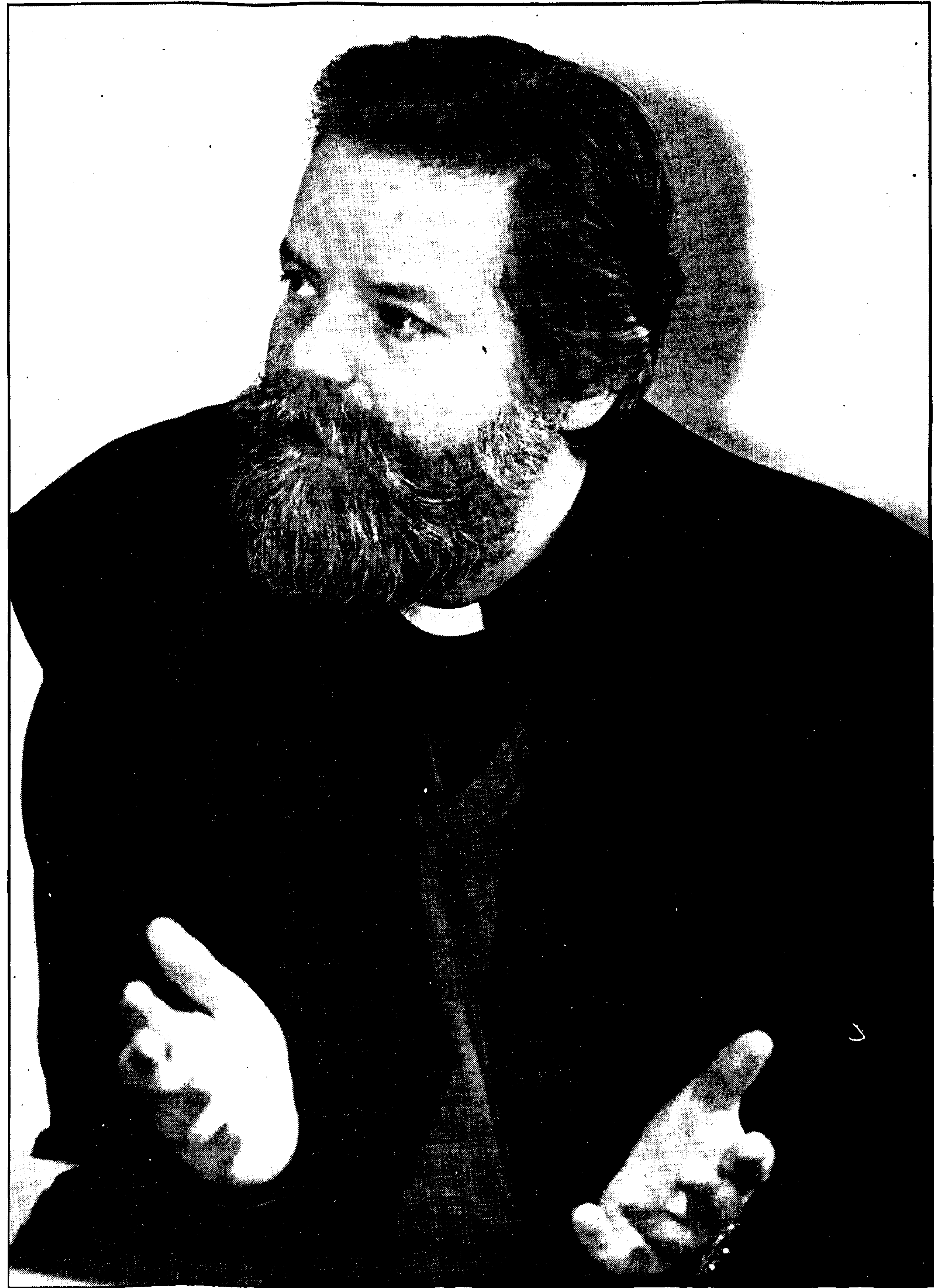
„Afbouw suggereert te veel. Ik heb geen aanwijzingen dat de bisschop het ambt wil opgeven of dat hij uitgeblust is. Hij verkeert in blakende gezondheid. Hij was in mineur door de toestanden op Rolduc. Het heeft hem niet onberoerd gelaten. Maar hij heeft voldoende vitaliteit om in goed overleg met de vicarissen door te gaan. De nieuwe vorm van taakverdeling functioneert tot ieders tevredenheid."

Wat doet de bisschop nu, nu hij meer tijd heeft gekregen?

„De bisschop heeft de handen vol aan representatieve taken. Het Instituut voor Huwelijk en Gezin in Kerkrade nam en neemt veel tijd in beslag. Hij zit vergaderingen van kapittel, dekens en diocesane pastorale raad voor. En hij schrijft."

Profiel

Jos Punt werd op 10 januari 1946 in Alkmaar geboren. Zijn vader was er papierfabrikant. De zoon studeerde aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam economie. Ofschoon katholiek opgevoed, ging hij in zijn studententijd niet naar de kerk. Wèl naar Rolduc, het groot seminarie van het bisdom Roermond. Na zijn priesterwijding was drs Punt twee jaar kapelaan in Beek, vervolgens kapelaan in Augsburg, waar hij aan de universiteit promoveerde tot doctor in de theologie op een proefschrift over de mensenrechten en de verwerking daarvan in de sociale leer van de kerk. Sedertdien doceert dr Punt in Rolduc. Op 1 februari 1985 werd hij deken van Heerlen; op 1 januari van dit jaar vicaris van het bisdom Roermond.



● Vicaris Jos Punt: „De kerk kan haar grondslagen niet prijsgeven". Foto: JAN PAUL KUIT

In 1983 schreef mgr Gijsen in de analecta van het bisdom dat hij niet vreesde dat parochies zonder priester zouden komen zitten. Uit de brochure blijkt dat er nog slechts 346 priesters zijn, van wie 118 ouder dan 65 jaar, om de 358 parochies te bedienen. Tot het jaar 2000 zal de afname groter dan de aanwas zijn. Daarna kan een evenwicht worden verwacht. Waarop is die verwachting gebaseerd?

„Op menselijke prognoses. Van Rolduc hebben we gemiddeld vijf priesters per jaar te verwachten. Verder komen er elk jaar 8 tot 18 missionarissen terug, die nog wel een kleinere parochie willen bedienen. We hebben een veelheid aan te bieden. Daardoor kunnen we het verliessaldo tot gemiddeld tien priesters per jaar beperken. Van een harmonische leeftijdsopbouw is geen sprake. Het duurt zeker nog tien jaar voordat de vergrijzing is uitgewerkt."

Ook zijn priesters en leken van buitenlandse bewegingen, zoals Communione e Liberazione, Cursillo en Focolare, in het bisdom werkzaam, over wie zelfs het bisdomblad zijn lezers niet heeft geïnformeerd.

„Dat klopt. Ze zijn met goedkeuring van de bisschop gekomen; niet aangezocht. In de toekomst zal die bewegingen meer ruimte worden geboden om zich te profileren, opdat ze het parochieleven meer kunnen bevruchten. Daartoe is een centrum voor levensoriëntatie en roeping ingericht dat als brug tussen bewegingen en parochies zal fungeren."

In Uw brochure bepleit U de inzet van meer leken en diakens.

„Het is een teken van de tijd. De leek heeft een eigen zending die complementair is aan het priesterschap. Leken kunnen voor het jeugdwerk worden ingezet, voor het katechetisch en liturgisch dienstwerk, voor de diakonie. Er is een enorm potentieel onder mensen die vervroegd uit het arbeidsproces zijn getreden en zich voor een en ander willen inzetten. Het leidt tot een uitzuivering van de taak van de priester."

Zijn ook afgestudeerden van de Pastorale School die zes dekens uit de Oostelijke Mijnstreek tien jaar geleden tegen de wil van de bisschop oprichtten, inpasbaar?

„Qua formule sluit de Pastorale School aan op wat wij willen: leken toerusten voor pastorale taken. Ik deel echter de bezwaren van de bisschop tegen de theologie die aan de school wordt gedoceerd."

Wat doet U als pastoraal werkenden zich aandienen?

„Een gesalarieerde pastorale werker en een gesalarieerde diaken kennen wij niet. Kunnen we ons ook niet permitteren. De gezamenlijke parochies zitten net niet in de rode cijfers. En uiteraard speelt ook het verschil in visie op geloof en kerk een rol."

De Acht Mei Beweging?

„Die staat te ver van het centrum van de kerk. Er is lang en breed over gesproken. De bal ligt bij de Acht Mei Beweging. Wij wachten op haar bereidheid om de uitspraken van Vaticanum II te onderschrijven. Deze zijn niet voor tweeërlei uitleg vatbaar. De kerk kan haar grondslagen niet prijs geven. Er kan geen water bij de wijn worden gedaan. Compromissen zijn niet mogelijk."

rené roosjen
jan van lieshout

---

ander-zijds

Onderwerp

Over sommige onderwerpen kun je gewoon een mening hebben. Voltaire schijnt een gezegd te hebben, vrij vertaald, 'ik walg van uw mening, maar ik zal me kapot vechten om te zorgen dat u haar mag uiten.' Zelfs dat onderschrijft bijna iedereen. Verder staat het vast dat sommige meningen eerder gangbaar zijn dan andere. Discriminerende meningen over medemensen zijn bij de wet verboden, maar denken mag u ze gerust, al staat het u niet fraai.

Een kleine groep van onderwerpen onttrekt zich volledig aan deze algemene regels, en dat zijn meningen over de wijze waarop mannen en vrouwen tijdens het werk met elkaar omgaan. Opeens wordt letterlijke elke opvatting op dat gebied rechtstreeks gerelateerd aan het geslacht van degene die de opvatting koestert dan wel verkondigt, en daarmee ook meteen 'gewaardeerd', dat wil zeggen: gediskwalificeerd.

Het onderwerp bestaat natuurlijk al sinds mensenheugenis, maar het is de laatste weken weer aktueel geworden door het 'verhoor' van rechter Clarence Thomas en zijn vroegere medewerkster professor Anita Hill. Zij beweerde dat hij vele jaren geleden haar had lastig gevallen met schunnige praatjes, hij beweerde dat dat pertinent niet waar was; hij kreeg gelijk, zij stond daardoor feitelijk voor leugenaar, hoewel er natuurlijk wel tussenwegen te bedenken zijn.

Bijvoorbeeld: hij heeft wel dingen gezegd die hij zelf niet rekende onder 'schunnige praatjes', maar zij wel, mogelijk zelfs achteraf. Daarbij doet zich tussen de bedrijven door ook de vraag voor of er, behalve uit fatsoens-oogpunt, eigenlijk wel bezwaar is tegen schunnige praatjes van welke aard dan ook; ze zijn in ieder geval in de meeste landen totaal niet strafbaar.

Een aardig voorbeeld van de uitzichtloosheid van de discussie: mannen in een bedrijf zeggen, 'als die collega met een diep decollete en een heel miniem rokje het kantoor betreedt dan doet ze dat misschien niet met voorop gezet doel, maar ik zou me heel ongezond voelen als ik daar niet op reageerde op de voor de hand liggende manier: nakijken, fluiten, waarderende opmerkingen'. (al dan niet in scabreuze vorm). 'Bovendien doet ze het er om, waarom anders?'

Vrouwen zullen zeggen: ik vind gewoon dat ik me zo moet kleden, dat staat me goed, en ik wil niet gehinderd worden door dat soort reacties.

En dit is nog maar het simpelste soort voorbeeld. Het kan veel ingewikkelder liggen – het gekke is dat de voorbeelden die ik weet te bedenken allemaal ver zijn over de schreef van wat je je, als mannelijke kolomschrijver, op dit gebied kunt veroorloven.

Maar wie heeft gelijk? De fluitende collega, of de collega met het korte rokje?

Zelfs als ik nu zeg: beide, dan kan ik een hoek worden gezet als een mannelijk chauvinistisch zwijn. En uiteraard al helemaal wanneer ik, uit de barre werkelijkheid, ophaal dat een van de andere dames op kantoor riep: voor mijn benen heb je nog nooit gefloten! Andere hebben stilzwijgend besloten dat het dragen van korte rokken op het werk helaas niet mogelijk is.

Dus moet ik me ertoe beperken te laten merken dat ik me bewust ben van een eigenaardig verschijnsel, dat te maken heeft met de onverzoenbaarheid der seksen. Of zoiets.

sante brun

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Helwig Timmerfabriek B.V. is een modern geoutilleerde houtverwerkende industrie, gespecialiseerd in machinale houtverwerking in de meest ruime zin van het woord en levert producten voor utiliteitsbouw, nieuwbouw, renovatie en restauratie.
Afzetgebied vormt geheel Nederland en Duitsland.
Het bedrijf bestaat ruim 60 jaar.
60 Medewerkers vormen het huidige personeelsbestand.

Om aan de steeds toenemende vraag te kunnen blijven voldoen, vragen wij ter uitbreiding van ons indirecte personeelsbestand:

WERKVOORBEREIDER/ PROJECTBEGELEIDER

Functie-eisen:
- motivatie + goede contactuele eigenschappen
- initiatief + zelfstandigheid
- bereidheid tot het volgen van cursussen
- ervaring en interesse in automatisering
- ervaring in, en belangstelling voor de houtbranche.

Inlichtingen vragen of afspreken voor een sollicitatiegesprek kan tijdens kantooruren telefonisch onder nummer 046-744050.
Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

HELWIG
HET KOZIJN MET 'N STIP
Tunnelkerweg 101, Geleen.　Tel. 046-744050

BOWLING & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR BV

BOWLING & PARTYCENTRUM HOEVE DE AAR is een multi-functioneel bedrijf met ruime accommodatie voor groepen van 6 tot 200 personen.
Wij zoeken voor ons bowlingcentrum een

VLOTTE JONGEDAME

die op weekdagen overdag huishoudelijke werkzaamheden wil verrichten (plm. 15 uur per week).
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Bowling & Partycentrum Hoeve de Aar
Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen, t.a.v. dhr. N.G.C.M. Kromhout, onder vermelding van nr. SO102.

EXPORTSLACHTERIJ benedik

A. BENEDIK & ZN. B.V., EXPORTSLACHTERIJ LANDGRAAF

Wij zoeken voor ons bedrijf op korte termijn enkele gemotiveerde

CHAUFFEURS (binnenland)

- leeftijd tot 35 jaar
- in het bezit van het chauffeursdiploma
- enige ervaring vereist

Gaarne telefonisch reageren van maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur, telefoon: 045-325000.

A. Benedik & Zn. B.V.
Vogelzankweg 245
6374 AC Landgraaf

Ooit gehoord van een carrière in het café?

The Café Company ontwikkelt en exploiteert grootschalige café-restaurants. Nieuwe en unieke horecabedrijven. Geopend van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat. Waar geluncht, gedineerd, gekletst en geswingd kan worden.
Bedrijven die we tijdens intensief marktonderzoek samen met onze toekomstige klanten hebben bedacht en vormgegeven. Waar regelmatig iets geks, muzikaals, cultureels of feestelijks gebeurt. Waar de modernste horecatechniek geïnstalleerd is, maar ook waar horeca is wat het altijd geweest is; sfeervol, vrolijk en spannend mensenwerk. Van vakmensen, wel te verstaan.

Voor ons in januari te openen café-restaurant in Maastricht (300 m² publieksruimte over twee verdiepingen) zoeken wij:

een chef-kok met gevoel! (m/v)

En met:
- ruime werkervaring in goede bedrijven;
- een afgeronde SHV-opleiding, eventueel aangevuld met vakcertificaten;
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] capaciteiten;
- [illegible] kennis van verse en hoogwaardige [illegible];
- leeftijd ± 25-30 jaar.

[illegible] uw (schriftelijke) reactie sturen naar:
The Café Company, Casuariestraat 2,
2511 VB Den Haag, t.a.v. N. Falter.
Voor nadere informatie: 070-3603939.

Werken bij
The Café Company
Voor wie goed is en een beetje gek

Stork Nolte E & I Heerlen B.V. is een elektrotechnisch installatiebedrijf. De activiteiten zijn gericht op advisering, ontwerp, uitvoering, inbedrijfstelling en service en onderhoud voor alle voorkomende elektro- en instrumentatietechnische installaties in de utiliteit en industrie.

Vanwege de groei die ons bedrijf doormaakt, zoeken wij

Elektromonteurs

op het gebied van sterkstroom, zwakstroom en middenspanning, die in het bezit zijn van een L.T.S. en/of M.T.S.-E diploma. Zij die bereid zijn om een V.E.V.-opleiding te volgen of die reeds achter de rug hebben, genieten de voorkeur. Ervaring in de utiliteitsbouw en/of industrie is gewenst.

Instrumentatie-monteurs

die na een middelbare technische opleiding ervaring hebben opgedaan in industriële installaties. Degenen die een SOM-opleiding hebben gevolgd, hebben een pre.

Geïnteresseerden (M/V) kunnen telefonisch een sollicitatieformulier aanvragen op telefoonnummer 045-723930 en dit ingevuld retourneren aan: Stork Nolte E & I Heerlen B.V., Willemstraat 60, 6412 AT Heerlen.

De Stork Nolte bedrijven behoren tot de Stork Groep Elektrotechniek. Binnen een landelijk net van elektrotechnische installatiebedrijven zijn 1800 medewerkers werkzaam op het gebied van utiliteit, industrie en infrastructuur.
Een toeleveranciers bedrijf is met 240 medewerkers actief in de mechanische, elektrotechnische en elektronische sector.

Stork Nolte maakt deel uit van het Stork concern, een groep van marktgerichte ondernemingen met een breed programma van kapitaalgoederen en industriële verbruiksprodukten ten behoeve van de druk- en coatingsindustrie, de voedingsmiddelenindustrie en activiteiten en produkten voor de industriële dienstverleningsmarkt. In binnen- en buitenland werken over de 15.000 medewerkers. Decentrale aanpak, klantgerichte produktontwikkeling en een wereldwijde marktbewerking kenmerken het ondernemingsbeleid.

STORK
STORK NOLTE E & I HEERLEN B.V.

Het Zuiveringschap Limburg heeft als taak het bewaken en verbeteren van de kwaliteit van de Limburgse oppervlaktewateren. Het zuiveringschap tracht dit doel onder meer te bereiken door het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinstallaties; het onderzoeken van de waterkwaliteit; het [illegible] en controleren van [illegible] [illegible] Roermond.

De afdeling Heffingen maakt deel uit van de secretarie en draagt zorg voor de aanslagregeling en invordering van de verontreinigingsheffing oppervlaktewateren in de provincie Limburg (jaarlijks circa 550.000 aanslagen), behartigt de fiscaal-juridische aangelegenheden en is verantwoordelijk voor juiste en volledige bestanden van heffingsplichtigen.
De afdeling bestaat uit een viertal bureaus t.w. Aanslagregeling, Invordering, Gegevensbeheer, Procesbeheer en de secties Fiscaal-juridische zaken en Administratie/secretariaat.
In verband met de [illegible] van het [illegible] is besloten het [illegible] uit te breiden met twee formatieplaatsen.

Op korte termijn bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

2 Medewerkers Invordering m/v

De nieuwe medewerkers zijn in hoofdzaak belast met de beoordeling en afdoening van [illegible]verzoeken. In dit verband worden tevens werkzaamheden verricht m.b.t.: debiteurenadministratie, restituties en overboekingen, uitstel van [illegible] en invorderingsrente, oninbaarverklaringen, aanmaningen en dwanginvordering [illegible] afrekeningen met externe dienstverleners, mutatiebepaling [illegible] invordering en het verstrekken van inlichtingen.

Wij zoeken:
iemand met een opleiding MBO-niveau bij voorkeur in de [illegible] richting. Daarbij denken wij aan de opleiding MEAO-BA of gelijkwaardig.
Ervaring met vorengenoemde werkzaamheden is een pré terwijl [illegible] ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking gewenst is.

Wij bieden:
een zelfstandige baan en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden. De [illegible] voor overheidspersoneel zijn van toepassing. Het salaris is afhankelijk van [illegible] en ervaring en [illegible] lopen tot max. ƒ 3.344,- bruto per maand (schaal 9).
De standplaats is Roermond.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties kunnen tot 10 dagen na het verschijnen van [illegible] worden [illegible] aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus [illegible] Roermond o.v.v. vacaturenummer Heff03/9207 op de brief en envelop.

Zuiveringschap Limburg

Kwaliteit vraagt om een vakman

[illegible] is een snel groeiende keten van speciaalzaken voor [illegible]. Op dit moment zijn er al meer dan 30 [illegible] in Nederland. [illegible] maakt deel uit van [illegible] n.v., een [illegible] Nederlands concern. [illegible] en het [illegible] bij [illegible] op de eerste plaats.

Voor ons filiaal in de regio Zuid-Limburg zoeken wij [illegible] kandidaten voor de funkties

stoffeerder en leerling stoffeerder

Als stoffeerder bij Hatéma bent u een vakman, die begrijpt dat een klant direkt en snel met een goed stuk vakwerk tevreden gesteld moet worden. Hatéma biedt u de zekerheid van een zelfstandige funktie, waarin uw vakmanschap volledig tot zijn recht kan komen. En vanzelfsprekend kunt u rekenen op een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Interesse? Neem dan direkt kontakt op met de heer M. Hendriks, tel. 045-754260 of richt uw sollicitatiebrief aan Hatéma, In de Cramer 150, 6412 PM Heerlen.

Hatéma
Verrassend veelzijdig en voordelig

---

kom op!
er is werk aan de winkel

Er zijn hier in de Euregio nogal wat mensen op zoek naar werk. Binnenkort komen er schoolverlaters bij, die ook aan de slag willen. En er zijn mensen, die eigenlijk liever ander werk zouden willen. Voor al deze mensen, die op zoek zijn naar passend werk, gaat het MECC een groots opgezette Euregionale banen- en beroepenmanifestatie organiseren:

mecc job

MECC-JOB zal voor de Euregio een baanbrekende beurs zijn.
Daar ontmoet je bedrijven en instellingen, die banen aanbieden.
Daar kom je in kontakt met bemiddelingsburo's en met organisaties op het gebied van beroepenvoorlichting en arbeid.
Daar kom je alles te weten over het leerlingwezen en over allerlei opleidingsmogelijkheden.
Daar word je grondig geïnformeerd over [illegible] bijscholingen en [illegible]projekten.
MECC-JOB, een nieuwe [illegible] beurs, uniek in Nederland! Waar een schat aan informatie wordt gegeven over werken in onze Euregio. Bovendien zullen er [illegible] en voordrachten worden gehouden. Als je [illegible] aan de slag wilt, moet je deze beurs [illegible].

Deze beurs wordt georganiseerd in samenwerking met het Gewestelijk Arbeidsburo, het Regionaal Orgaan Leerlingwezen, de Stichting Werkgelegenheid & Arbeidsmarkt Limburg, het Beroepen Informatie Centrum Limburg, de Banenkrant en het bedrijfsleven in deze regio.

Garanties dus voor een beurs waar je veel aan zult hebben!

MECC-JOB wordt gehouden in het MECC te Maastricht van 31 oktober t/m 2 november a.s.
Openingstijden: donderdag 31 oktober en vrijdag 1 november van 10.00 tot 22.00 uur doorlopend. Zaterdag 2 november van 10.00 tot 17.00 uur.
Voor meer informatie: 043-83 83 83

de toegang is gratis

een schot in de roos voor mensen die werk zoeken

Polen is een land waar je moderne westerse technologie naar toe brengt, dat weet iedereen. Wie ontdekt dat je op hoogwaardig technisch gebied nog wel iets van Polen kunt leren, en dat ook wil doen, die heeft dringend iets uit te leggen. Jos Seré (38) in Genk, België, zit met dat probleem. Ontwikkelingshulp omgekeerd, daar geven ze in België niet gauw subsidie op.

Deskundigheid Oostblok bar moeilijk te importeren



● *Jos Seré bij een vliegtuig, een verongelukte Robin, dat hij voor reparatie onder handen heeft. „Krijgen onze mensen vast het gevoel voor het vliegtuigen maken."*

Foto: JO BRONCKERS

Jos Seré, sinds een jaar of acht als ondernemer bezig in toepassingen van composietmaterialen in de bouw en in de chemische technologie, wilde op een gegeven moment de logische stap doen: naar de luchtvaartindustrie. Want composietmaterialen zijn licht en sterk, en als je die combinatie van eigenschappen ergens nodig hebt is het in de vliegtuigbouw.

Maar de vliegtuigindustrie is een gesloten huis, de grote ondernemers maken uit wie wat mag maken, en een kleine man die nog niet veel kan laten zien komt daar niet tussen.

De vliegtuigindustrie is ook conservatief, dus mogen de allermodernste materialen niet worden toegepast in vitale onderdelen van vliegtuigen; huidplaten, interieurs, een paar kleine onderdelen aan de vleugels en dergelijke, dat kan, maar verder moet het 'gewoon' hout, metaal, aluminium zijn. Ultra-lighttoestellen uitgezonderd, maar daar zit weinig commerciële muziek in.

Kernweefsel

En Seré had met zijn Gideonsbende van chemici, fysici, een luchtvaartingenieur en een industrieel vormgever nog wel iets heel uniek bedacht, een kernweefsel dat ook onder extreme omstandigheden de lagen van een composietmateriaal bij elkaar houdt, weliswaar volgens een heel oud procédé, dat inmiddels Europees gepatenteerd is. „Maar ja, wat doe je dan?" zegt Seré. „Je kunt moeilijk als klein bedrijf naar Boeing of Nasa stappen en zeggen: wij hebben het produkt waar jullie al zo lang naar zoeken. Zelfs bij Sabca hier in België of Fokker hoef je het niet te proberen, die zullen niet willen toegeven dat ze het zelf niet kunnen. Wij worden gewoon niet gehoord." En Seré wilde met zijn vaardigheid en zijn kennis de grote luchtvaart in en niets anders.

De volgende gedachte: dan gaan we zelf een vliegtuig bouwen. De keus viel op een bestaand model, een Amerikaans stuntvliegtuig dat op 200 punten werd verbeterd. Het werd gebouwd, maar toen kwam de volgende verrassing: de Belgische rijksluchtvaartdienst had geen idee hoe je een nieuw type vliegtuig op luchtwaardigheid keurt en voor het luchtvaardigheidsbewijs moest Seré naar Frankrijk. Het toestel, het enige dat werd gebouwd, staat op een vliegveld in Noord-Frankrijk. „We hebben er trouwens ook niet zoveel composietmateriaal in verwerkt, want dan krijg je er dus geen luchtwaardigheidsbewijs voor," zegt Seré.

„Maar goed, ons prototype was erkend, ons visitekaartje was afgegeven in de sector. Goed twee jaar geleden hebben we bedacht dat als in het Westen alles potdicht zit, je het moet zoeken in het Oosten, en we zijn toen bij Pezetel in Polen terechtgekomen. Toen nog een staatsbedrijf waarvan een onderdeel, in Bielsko, zweefvliegtuigen maakte, helemaal uit composietmaterialen en volgens zeer strenge normen. Wij hebben daar vreemd staan te kijken van wat die mensen konden, die waren echt veel verder dan wij. Die hadden zelf met primitieve middelen uiterst vooruitstrevende hybrideweefsels met koolstofkern gemaakt. In het Westen bestaan niet eens computerprogramma's om dat allemaal uit te rekenen, maar zij hadden het gewoon zo gedaan: belasten tot het breekt. Daar is natuurlijk enorm veel tijd en mankracht in gaan zitten, dat spul zou hier op die manier onbetaalbaar zijn geworden. Alleen al met die zweefvliegtuigen waren dertig fulltime ingenieurs bezig, in die tijd allemaal nog als paradepaardje van het socialisme, vermoedelijk."

De Polen vonden het prachtig dat Seré en zijn mensen opdoken, maar hoe er samengewerkt ging worden, dat was niet duidelijk. „Ik kreeg bestellingen van 100 miljoen frank, (bijna 6 miljoen gulden), maar die mocht ik niet uitvoeren; ze wilden bijvoorbeeld Kevlar, want ze wisten waar ze het over hadden, maar Kevlar mocht en mag niet naar het Oostblok geëxporteerd worden, het is een 'strategisch materiaal'."

Toen trad het bekende gezegde in werking: als Mozes niet naar de berg komt, dan komt de berg naar Mozes. Het Poolse bedrijf, dat toch al per jaar gemiddeld honderd zeer gewaardeerde zweefvliegtuigen naar de hele wereld exporteerde, voelde wel voor een *joint venture* met Seré. Uitvloeisel daarvan zou zijn: vestiging van een fabriek in het Westen, te weten in Genk.

„Hun produktiecapaciteit was te klein, ze werkten met 450 mensen – maar er werkten er feitelijk maar vijftig – maar van hen zag een groot deel de laatste tijd meer in de autohandel, in aardbeien plukken of bloembollen pellen. Al gauw kwamen we tot de slotsom dat hun topkader gewoon hierheen moest, dat we hier met vijftig man en de modernste materialen hun hele produktie zouden kunnen doen."

Dat kon een lucratieve geschiedenis worden, want er is voor 1991 een orderportefeuille van 157 vliegtuigen, en daarvan zijn er nog maar 40 gemaakt. De rest zou in Genk gemaakt kunnen worden – er gloorde een zonnige toekomst.

Maar voor dat alles is kapitaal nodig. „We hebben het gegooid op het zwaar door de mijnsluitingen getroffen Belgisch Limburg, en op de behoefte van Vlaanderen om zich ook eens in de luchtvaart te profileren. Toch heeft het veel moeite gekost de mensen te overtuigen van de juistheid van de investering." De in andere landen aangeboorde minder officiële geldbronnen zijn gelukkig iets happiger, maar zonder de subsidies uit Brussel gaat het niet.

Vluchtelingen

Een groot bijkomend probleem was: de instanties ervan te overtuigen dat het hier niet ging om Poolse vluchtelingen, of berooide immigranten, maar om dragers van kostelijke deskundigheid op een lucratief gebied, die de aanzet zouden kunnen geven tot een bloeiende vliegtuigindustrie, want daar is het Seré nog altijd om begonnen. „Het is enorm moeilijk hier uit te leggen dat het ons gaat om een mooie combinatie van Oosteuropese know-how met Westeuropees kapitaal en management. Dat bedrijf als geheel maakt echt alles, van straalmotoren tot helikopters. Over vijf jaar kan de vestiging hier echt groot zijn, en ik sluit niet uit dat we ons vooral op de Oosteuropese markt richten, waar onze Poolse partners goed thuis zijn."

En dan is er nog de binnenlandse Belgische politiek. Want de luchtvaart-industrie is sinds jaar en dag toegewezen aan Wallonië. Seré vertelt enkele sappige voorbeelden van de hoge pet die men daarvan op dient te hebben; het is een verhaal waarin sprake is van zware, achteroverhangende, zelf geknutselde gevechtshelikopters, en van een prototype vliegtuig dat pas na ettelijke miljoenen-injecties een beetje kon vliegen.

Dezer dagen zal Seré van de Belgische overheid te weten komen waar hij aan toe is, hoopt hij. En als het nog niet lukt? „Ik ben tenslotte nog altijd Belg. Dan ga ik 20 kilometer zuidelijker, in Wallonië. Daar lukt het met gemak."

sante brun

Onder al mijn patiënten in de tweede levenshelft is er niet één wiens uiteindelijke probleem niet dat van de religieuze instelling is; en er is er niet één werkelijk genezen die niet zijn religieuze instelling hervindt - wat met confessie of lidmaatschap van een kerk natuurlijk niets te maken heeft.

Hoe langer hoe geloviger

Aan het woord is de Zwitserse psycholoog en psychiater Carl Gustav Jung, die dertig jaar geleden, in 1961, overleed en aan wie de IKON deze weken een vierdelige televisieserie wijdt onder de titel Passions of the Soul.

Goed beschouwd beweert Jung hier nogal wat. Hij zegt niet alleen dat er een verband is tussen leeftijd en religie - hoe ouder hoe geloviger - maar ook dat religieus-zijn een voorwaarde is voor geestelijke gezondheid. Dan zou het met de geestelijke gezondheid tegenwoordig steeds beroerder moeten gaan. Want als je de berichten in de media mag geloven, gaan er onder ons steeds meer 'ongelovige honden' schuil.

Maar die berichten moet je niet geloven, want ze kloppen gewoon niet. Religieuze instelling vertoont over de gehele bevolking gezien een golfbeweging. In de jaren vijftig was het percentage mensen dat zich religieus noemde relatief hoog, terwijl het in de jaren zeventig relatief laag was om vervolgens in de jaren tachtig weer op te lopen. Maar alles bij elkaar genomen veranderde er niet veel in 30 jaar.

Dieptepunt

Zo'n golfbeweging in religiositeit vinden we ook in ons eigen leven terug. De belangstelling voor religie en godsdienst daalt, ook bij kerkelijk opgevoede kinderen, in de tienerjaren en bereikt een dieptepunt ergens tussen de 25e en 35e verjaardag. Daarna neemt het weer langzaam toe en bereikt gewoonlijk tussen het 45e en 55e levensjaar een min of meer stabiel niveau. Het lijkt er dus op dat de ongelovige jonge mensen van vandaag als ze eenmaal veertigers of vijftigers zijn niet minder religieus zullen zijn dan hun ouders nu. En hun ouders hadden als jonge mensen even weinig boodschap aan religie als hun kinderen van nu.

Bedenkelijk is wel dat in het onderwijs met dit verband tussen leeftijd en religieuze belangstelling weinig of geen rekening wordt gehouden. Godsdienstles aan middelbare scholieren is zoiets als het aanbieden van reformbrood aan MacDonald-fans. Het wordt hen aangeboden op een moment waarin het hen helemaal niet smaakt, waarin ze daar niet of nauwelijks behoefte aan hebben. Integendeel, ze beleven er vaak zelfs plezier aan zich tegen alles af te zetten dat met religie en godsdienst te maken heeft en, zou je rustig kunnen zeggen, láát ze alsjeblieft. Net zoals we iemand moeten laten die op latere leeftijd een religieuze opleving krijgt in plaats van hem of haar dingen als aan te wrijven als conservatisme, ouderwetsheid of irrationaliteit. Trouwens, dan kun je zowat het hele Nederlandse volk op die hoop gooien.

Op de vraag Gelooft u in (een) God of een hogere macht antwoordt tegenwoordig nog altijd tussen de 70 en 80 procent van de mensen van 18 jaar en ouder met 'ja'. Meer dan de helft van de volwassen Nederlanders gelooft in een leven na de dood en voor de meesten van hen zal dat leven zich in een soort van hemel afspelen. De kerk is voor steeds minder mensen de plaats om hun religieuze behoefte te bevredigen. Meer dan de helft van de mensen komt nooit in de kerk. Van degenen die er wel komen, doet maar een minderheid dat met enige regelmaat.

Dood en ziel

Jung lijkt dus het gelijk aan zijn kant te hebben als hij zegt dat religieuze instelling en kerklidmaatschap of godsdienst niets met elkaar te maken (hoeven te) hebben. Maar heeft hij ook gelijk als hij zegt dat een religieuze instelling een voorwaarde is voor onze psychische gezondheid? Het antwoord op die vraag valt niet te geven als je niet eerst een antwoord op de vraag 'wat is religie' geeft. En daar zit 'm nou net de kneep.

Volgens Jung en vele anderen, zoals de psycholoog Daniel Levinson in zijn prachtige boek 'The seasons of a man's life' is de confrontatie met de eigen sterfelijkheid in de tweede levenshelft - zo na het veertigste levensjaar - de prikkel tot het opleven van religieuze belangstelling. Niemand heeft dat naar mijn mening zo kernachtig onder woorden gebracht als de schrijfster Iris Murdoch in haar boek 'The Italian Girl': het is niet opvoeding, het is niet straf, het is de dood waardoor de ziel verandert. Dat is God.

Maar waarom is het onder ogen zien van je eigen sterfelijkheid in dit opzicht zo belangrijk? Het antwoord vinden we in onze levensloop zelf. De periode tussen 18 en 35 jaar is de opbouwfase. We zijn druk bezig een maatschappelijke positie op te bouwen, relatie of gezin te vestigen en zo bepaalde idealen of dromen die we als kind of jongere hadden te verwezenlijken. En dan komen we op de leeftijd waarop we twee dingen goed kunnen gaan overzien. Het ene is wat we in ons verdere leven (nog) zullen klaarspelen - dat is niet zelden minder dan we hadden gedroomd maar soms is het ook meer. Hoe dan ook, we gaan vanaf een bepaald moment beseffen dat er niet zo heel veel meer bij zal komen. We staan dan voor de vraag: Was dit het nou helemaal?

In-contact-met

Het andere dat we beter dan vroeger kunnen gaan zien, is de grens van ons leven, de dood. Dat stelt ons voor de vraag: Wat is de zin van dit alles als je toch dood gaat? De enige uitweg uit het griezelige idee dat we niet toevallig in een of andere kortstondige evolutionaire grap verzeild zijn geraakt, is te geloven dat je in-contact-staat-met, gere-ligeerd bent aan bepaalde hogere krachten of machten. Religie is het geloof dat je ergens bij hoort dat sterker is dan jezelf bent en dat ook nog bestaat als je zelf als persoon allang vertrokken bent. De religieuze mens is de mens die voelt dat hij deel is van een groter geheel dat hij nooit volledig kan begrijpen en waar hij dus 'voorzichtig' mee om moet gaan.

Een religieuze mens gaat voorzichtig om met de natuur en met anderen omdat hij gelooft dat ze niet zijn eigendom zijn maar delen van hetzelfde geheel als waar hij deel van uitmaakt. Voor de religieuze mens geeft macht over iets nog geen recht op iets. In die zin zijn bijvoorbeeld zaken als milieu bewustzijn en religieuze levenshouding onlosmakelijk met elkaar verbonden. Ik geloof daarom absoluut niet in de tegenstelling tussen wetenschap en geloof, waar tal van kerkgenootschappen zich nog steeds op stukbijten.

Ik geloof dat hoe langer de mens op deze planeet rondloopt en hoe meer hij van het leven af gaat weten, hoe religieuzer hij wordt. Hoe hij die religie zal beleven, binnen of buiten een kerk, zal me worst wezen, want zoals Jung zes jaar voor zijn dood schreef: God is voor mij een niet te ontsluieren geheim, waaraan ik slechts één eigenschap moet toevertrouwen, namelijk dat het aanwezig is.

rené diekstra

hoogleraar psychologie



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



WONINGVERENIGING »URMOND«

De Woningvereniging Urmond, 1 van de 3 corporaties, werkzaam in de gemeente Stein, zoekt op korte termijn een

parttime secretaresse
(12 uur per week)

De functie omvat o.a. de volgende taken:
- het verzenden van agenda's en het maken van afspraken;
- het notuleren van vergaderingen (in de avonduren);
- het uitwerken van de notulen;
- het verzorgen van de correspondentie;
- het bedienen telefooncentrale bij aanwezigheid op kantoor.

Functie-eisen:
- middelbare schoolopleiding en secretaresse-opleiding;
- bekend zijn met de werking van WP 5.1;
- schriftelijke vaardigheid m.b.t. de verslaglegging;
- goede contactuele eigenschappen;
- alert en tactvol kunnen reageren op onvoorziene situaties;
- organisatietalent en een flexibele instelling;
- gevoel voor representatieve aspecten met de functie verband houdend.

Geboden wordt:
- een prettige werksfeer;
- salariëring en sec undaire arbeidsvoorwaarden op basis van opleiding en ervaring overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het bestuur van de Woningvereniging Urmond, postbus 10, 6129 ZG Urmond.

U kunt telefonisch, tijdens kantooruren, nadere informatie inwinnen bij onze administrateur, dhr. P.J.M. Krekels, tel. 046-332002.

VAKANT is een uitzendorganisatie die thuishoort bij de gerenommeerde uitzendburo's.

VAKANT werft, selekteert en plaatst personeel bij bedrijven en instanties. Vele Limburgse bedrijven hebben reeds kennis gemaakt met de efficiënte en vakkundige werkwijze van onze medewerk(st)ers.

VAKANT stelt alles in het werk om iedere werkzoekende een tijdelijke of, in vele gevallen, een vaste baan aan te bieden. Onze kracht ligt in de individuele en deskundige benadering van uw mogelijkheden.

WIJ STAAN VOOR U KLAAR EN GAAN SAMEN MET U AAN 'T WERK.

Kantoor: Mauritslaan 37, Geleen
ma. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur
tel. 046-756055

VAKANT UITZENDBURO

FRANS MAAS

Frans Maas is een internationaal concern, actief in expeditie en transport, toonaangevend op het gebied van goederenstroombeheersing. Zij mag zich met een jaaromzet van 3 miljard gulden tot de grote bedrijven in deze branche rekenen.
Frans Maas heeft ruim 170 eigen vestigingen en is organisatorisch opgesplitst in een aantal gespecialiseerde B.V.'s. Het personeelsbestand heeft een omvang van ca. 4.500 medewerkers waarvan ca. 1.500 in Nederland.

Voor ons grenskantoor te Heerlen-autoweg zoeken wij op korte termijn een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Zijn/haar taak bestaat uit het zelfstandig uitvoeren van alle declaratiewerkzaamheden.

Van de kandidaten verwachten wij:
- een middelbare schoolopleiding met kennis van de Duitse en Engelse taal;
- diploma declarant strekt tot aanbeveling;
- bereidheid om in ploegendienst te werken;
- enige ervaring met automatisering.

Wij bieden:
- een afwisselende baan in een sterk groeiend bedrijf met goede arbeidsvoorwaarden.

Uw sollicitatie kunt u binnen 1 week schriftelijk richten aan:
Frans Maas Grenskantoren B.V.
t.a.v. de heer L. Bessems
Autoweg E-314, 6422 PW Heerlen

WAFEL JANSSEN BV



Wafel Janssen B.V. is een toonaangevende industriële wafelbakkerij, onderdeel van de Engelse multi-national Hazlewood Foods PLC. Bij Wafel Janssen B.V. zijn 80 medewerkers actief in de produktie van Vers-Ei-Wafels die doopr de onderneming worden verkocht in de ons omringende landen.

In verband met de sterk groeiende afzet en de daaruit voortvloeiende noodzakelijke uitbreiding in de produktie-afdeling, zoeken wij:

2 OVENISTEN M/V

Taken van de ovenisten:
- het bedienen van de produktie-ovens;
- het bewaken van de produktiekwaliteit;
- het verhelpen van kleine storingen.

Functie-eisen:
- minimaal LTS-Mechanische techniek B/C;
- moeten in teamverband kunnen werken;
- de werkzaamheden worden verricht in 3-ploegendienst.

Wij bieden:
- een interessante functie met veel mogelijkheden voor eigen initiatief;
- afwisselend werk in een goede werksfeer;
- goede arbeidsvoorwaarden, waaronder een 36-urige werkweek;
- mogelijkheden om door te groeien;
- salarisindicatie ƒ 2990,- tot ƒ 3350,- p/m inclusief ploegentoeslag.

Heeft u interesse in deze functie en voldoet u aan de eisen, zendt dan uw schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen aan Wafel Janssen B.V., afdeling Personeelszaken, postbus 26, 6365 ZG Schinnen.

Telefonische inlichtingen en het eventueel aanvragen van een sollicitatieformulier, tijdens kantooruren tussen 9.00 en 16.00 uur. tel. 04493-2020.

Panheel Groep

De PANHEEL GROEP, bestaande uit een aantal maatschappijen, waarin de grindproducenten samenwerken en die belast zijn met beherende activiteiten op het terrein van de grindwinning alsmede de voorbereiding en uitvoering van ontgrondingsprojecten

zoekt voor direct een



Tot de taken van deze medewerker behoren o.a.:
- verzorgen van de administraties van de verschillende maatschappijen;
- bijhouden van debiteuren- en crediteurenadministraties en bewaken van saldi;
- opstellen van jaarrekeningen;
- opstellen van kwartaaloverzichten;
- rapportering en advisering op financieel en fiscaal gebied;
- contacten met banken, accountant en fiscalist.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat die voldoet aan de volgende eisen:
- in bezit van MBA-diploma en studerend voor SPD;
- ruime financieel-administratieve ervaring;
- ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking (Exact);
- goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden een goede salariëring, afgestemd op de verantwoordelijkheid van de functie.

In overleg behoort aanstelling in deeltijd tot de mogelijkheden.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie voor 6 november 1991 te zenden aan de directeur van Panheel B.V., postbus 5080, 6097 ZH Heel.

Verpleegkliniek 'Klevarie' ressorteert onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur die tevens de verpleegkliniek 'De Zeven Bronnen' beheert alsmede de twee bejaardenverzorgingstehuizen 'Lenculenhof', 'Molenhof' en 'Koepelhof'.

Ten behoeve van de afdeling **Activiteitenbegeleiding**, sector somatiek + psycho-geriatrie, in de verpleegkliniek 'Klevarie' bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

activiteitenbegeleiders (m/v)

Hij/zij zal deel gaan uitmaken van een team van 15 medewerk(st)ers.

Functie-informatie:
- het coördineren en organiseren van zowel groepsals individueel bezigheidstherapeutisch werk;
- het mede coördineren en organiseren van recreatieve activiteiten en bijzondere vieringen;
- het stimuleren van sociale contacten tussen en activiteiten door patiënten/bewoners;
- het onderhouden van contacten met verpleegafdelingen en andere direct en indirect bij het bezigheidstherapeutisch werk betrokken afdelingen en functionarissen;
- het deelnemen aan de avond- en weekendactiviteiten.

Functie-eisen:
- in het bezit zijn van het diploma bezigheidstherapie/activiteitenbegeleiding (MDGO-AB);
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken;
- beschikken over goede contactuele vaardigheden;
- relevante ervaring hebben in het werken met verpleeghuispatiënten.

Algemeen:
- Leeftijdsindicatie: 22 tot 35 jaar;
- het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring minimaal ƒ 2277,- en maximaal ƒ 3175,- bruto per maand;
- de IZA-ziektekostenregeling en de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing;
- een rechtspositieregeling analoog aan die van de Gemeente Maastricht is van toepassing.

Nadere informatie over de functie kunt u inwinnen bij mevrouw Sprengers, telefoon 043-210541, toestel 214.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan de Stichting Burgerlijk Armbestuur t.a.v. Hoofd Personeelzaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX MAASTRICHT.



Klevarie

Onze relatie, een in Limburg gevestigd installatiebedrijf in sanitair en centrale verwarming, wil haar toenemende groei verder uitbouwen. Regionaal heeft men een uitstekende reputatie en geniet men het vertrouwen van tevreden klanten. De succesformule is het leveren van hoge kwaliteit tegen een verantwoord prijsbeleid. Om de groei in dit dynamische bedrijf vast te houden, is men op zoek naar een bekwame

BEDRIJFSLEIDER*

die 'leiding geven' als een vak ziet.

U krijgt de verantwoordelijkheid over een bedrijf met een klein enthousiast team. Uiteraard bent U in het bezit van de nodige vakdiploma's. Vanuit uw praktische vakkennis bent u in staat uw medewerkers optimaal te sturen en de klanten steeds de beste oplossing te kunnen bieden. Acquisitie vormt voor u de basis van groei. Uw klanten kunnen rekenen op betrouwbaarheid en snelle service van calculatie tot oplevering. Omdat u alles weet wat in een installatiebedrijf omgaat, vervult u een voorbeeldfunctie voor uw personeel. Uw doelstellingen zijn de continuïteit, de stijging van de orderportefeuille en de verdere uitbreiding van het bedrijf.

Een bijzonder aantrekkelijk arbeidsvoorwaardenpakket staat in evenwicht met de belangrijkheid van deze functie.

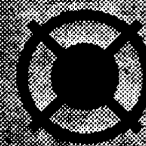
Als U zich wilt 'installeren' voor deze baan, stuur dan uw sollicitatiebrief met recente foto en vermelding van opleiding, diploma's en ervaring naar Aida Consultants, t.a.v. dhr. R. Delhées.

* Wij rekenen op reacties van zowel mannelijke alsook vrouwelijke kandidaten.

AIDA Werving & Selectie

Aida Consultants
Postbus 14
6190 AA Beek

P. Bergstein Handelmaatschappij BV Kerkrade



Internationale handelmaatschappij met 15 medewerkers o.a. gespecialiseerd in drukmachines en automatiseringen. Tot het verkoopprogramma behoren ook alle toebehoren; werken met eigen ontwikkelingen en eigen servicedienst.
Voor onze administratie zoeken wij op korte termijn:



Vereiste opleiding:
- min. HAVO/Bell College of gelijkwaardig;
- Ned.-Duits/Engels steno en spreekvaardigheid;
- bekendheid met Wordperfect 5.1.

Indien u interesse heeft, gaarne schriftelijk solliciteren t.a.v. de directie, postbus 27, 6460 AA Kerkrade.

Niet voor iedereen zijn gezondheidszorg en onderwijs vanzelfsprekend.
Geef... Actie
SYMPATIA



GIRO 17797
BANK 69.99.10.498
Stichting ADRA-Sympatia
Biltseweg 14, 3735 ME Bosch en Duin
telefoon 030 281822

Randstad heeft volop werk



Administratief medewerker m/v

T.b.v. een bureau voor personeelselectie, managementontwikkeling en loopbaanbegeleiding zoeken wij een administratief medewerker. Naast alle voorkomende administratieve en secretariële werkzaamheden bent u verantwoordelijk voor het begeleiden van de testkandidaten. I.v.m. het verwerken van de testresultaten dient u over een flinke dosis kennis en ervaring te beschikken m.b.t. computerprogramma's als MS DOS, WordPerfect en dBase (of vergelijkbaar). U kunt reageren wanneer u 25 jaar of ouder bent, een opleiding op min. MBO-niveau heeft gevolgd, over recente werkervaring beschikt, gewend bent zelfstandig te werken en affiniteit heeft met automatisering. In principe gaat het om een part-time functie tot februari 1992. Vanaf maart 1992 zal het om een full-time dienstverband gaan. Informatie bij Marleen Ackermans, **tel. 045-71 31 00,** Heerlen, Akerstraat 26.

Studenten m/v

Wij zoeken gemotiveerde hulpkrachten voor maandagochtend 4 november a.s. van 07.30-11.00 uur, om de voorraad van een bedrijf in Sittard te inventariseren. Het betreft nauwkeurig telwerk met goede verdiensten. Heb je interesse, reageer dan snel.
Informatie bij Desirée Aarts, **tel. 046-52 96 66,** Sittard, Rosmolenstraat 15.

Bedienden m/v

Voor een chinees/indisch restaurant in Brunssum. De werktijden zijn uiteraard afwisselend, overdag, 's avonds en in de weekeinden. Betaling geschiedt volgens de horeca-CAO. Ervaring is een pre.
Informatie bij Jos Nota, **tel. 045-27 40 40,** Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Verkoper m/v

Voor een slagerij van een supermarkt. De werktijden zijn ma t/m za in totaal 38 uur (geen koopavond). Ervaring in de vleesbranche is noodzakelijk.
Informatie bij Jos Nota, **tel. 045-27 40 40,** Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbureau

De Kallen Raeven Groep is een regionaal opererende maatschap van registeraccountants, accountant-administratieconsulenten, belastingadviseurs en automatiseringsconsultants. Tot de cliëntenkring behoren particulieren, vrije-beroepsbeoefenaren, (middel-)grote ondernemingen, het midden- en kleinbedrijf alsmede organisaties in de non profit-sector.

Het concept van de Kallen Raeven Groep is gebaseerd op een individuele, herkenbare benadering van de cliënt. De Kallen Raeven Groep heeft thans 30 medewerkers, die vanuit een centrale vestiging in Geleen de relaties een full-servicepakket op financieel, bedrijfseconomisch, administratief, organisatorisch en fiscaal gebied kunnen bieden.



Voor een van onze relaties zoeken wij een

Hoofd administratie m/v

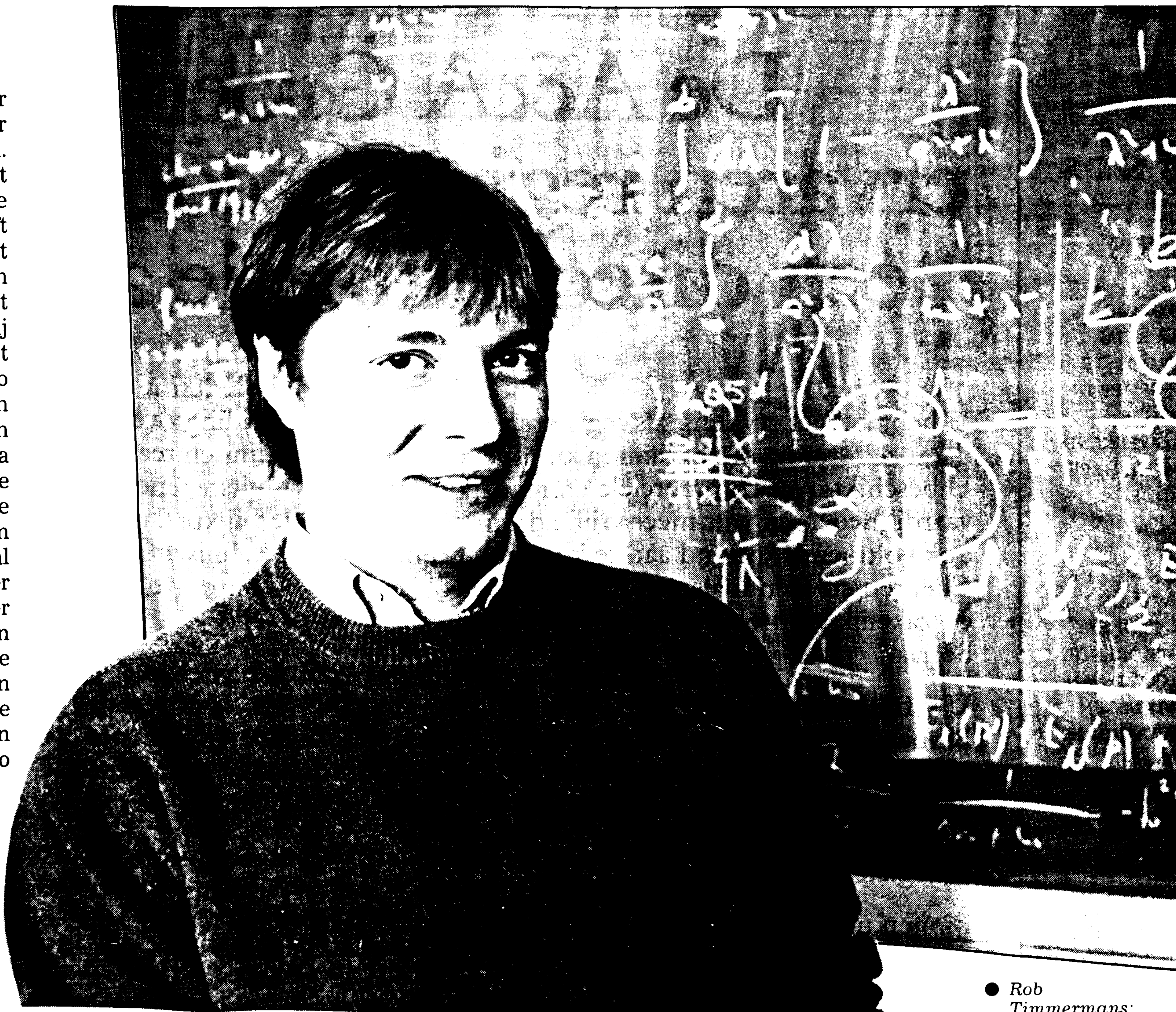
Deze functionaris zal worden belast met het zelfstandig uitvoeren van alle werkzaamheden op het gebied van de informatieverzorging (w.o. de financiële administratie) in een middelgrote bakkerij met een twintigtal filialen in de Westelijke Mijnstreek.

Functie-eisen:
- HEAO-BE, SPD I en II of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en/of ervaring;
- kennis van, ervaring met geautomatiseerde informatiesystemen;
- ervaring m.b.t. soortgelijke werkzaamheden in een commerciële organisatie;
- grote mate van zelfstandigheid en flexibiliteit;
- goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Voor de passende kandidaat hebben wij een uitdagende functie met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae, kunt u richten aan Kallen Raeven Groep, t.a.v. drs. G.M.P. Raeven A.A., Rijksweg Noord 45, 6162 AB Geleen.

Rob Timmermans wil naar Amerika, want in Nederland is er voor hem niet veel meer te doen. De enkele universiteit die het werk van de 28-jarige Sittardenaar op prijs stelde, heeft geen plaats meer voor hem en het bedrijfsleven zit niet te wachten op een puzzelaar die zich afvraagt welke wiskundige formules bij een botsing van een proton met een antiproton passen. Rob Timmermans is theoretisch natuurkundige, om precies te zijn hoge-energiefysicus. Hij denkt na over 'het wezen der dingen', de allerkleinste deeltjes waaruit de wereld is opgebouwd. Een nakomeling van Einstein dus, al had die niet de beschikking over een Zwitserse deeltjesversneller met een doorsnee van zevenentwintig kilometer, die de deeltjes de hoge energie kan meegeven waar deze tak van de fysica zich mee bemoeit. En Timmermans is ook niet zo bekend; weinig fysici zijn bekend, want revolutionaire theorieën worden steeds zeldzamer. „Maar toekomstige verrassingen blijven mogelijk. Het is hoogmoedig om te denken dat we er ondertussen wel zijn."



● *Rob Timmermans: „Wij zouden zogenaamd de nieuwe technologie beoefenen."*

Foto: GERARD VERSCHOTEN

'Wezen der dingen' niet in beelden te vangen

Quantumtheorie laat Sittardenaar niet los

„Om een baan heb ik me nog nooit drukgemaakt," zegt Rob Timmermans vanachter zijn bureau aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. Na zijn gymnasium-bètadiploma (cum laude) aan het Serviam in Sittard en het doctoraalexamen natuurkunde (cum laude) aan de KU, verdedigde hij afgelopen dinsdag voor een tiental hooggeleerden na vier jaar theoretiseren zijn proefschrift over de wisselwerking tussen protonen en antiprotonen. Zijn gegevens kwamen uit Genève, waar men in de gigantische versneller de twee soorten deeltjes in grote hoeveelheden op elkaar liet botsen. Vindt een model dat de meetresultaten beschrijft, zo luidde de opdracht. Een nogal complexe aangelegenheid: het doorrekenen van een mogelijk model, feitelijke een enorme hoeveelheid formules, kostte de universitaire computer, tweehonderd keer zo krachtig als een PC, elke keer een hele nacht. 's Ochtends begon Rob dan vrolijk opnieuw, want het klopte nooit. Tot die ene ochtend.

Theoretische hoge-energiefysica gaat vooral over de quantumtheorie, die in de eerste tientallen jaren van deze eeuw alles op z'n kop zette. Als middelbare scholier merk je daar in 1991 nog steeds weinig van: hooguit het laatste hoofdstukje van het laatste leerboek in het laatste jaar doet een poging er iets over te vertellen.

„Terwijl iedere natuurkundige de relativiteitstheorie van Einstein nu wel beheerst, is de quantumtheorie nog vaak onbegrepen," waarschuwt Timmermans voor elke uitleg. Ook tijdens zijn universitaire studie kwam de theorie pas in het tweede jaar ter sprake. „Dat was niet minder dan een cultuurschok."

Maar hij maakte er zijn vak van en kan nu niet meer ophouden erover na te denken. „Het is nog net geen obsessie." Wat is er zo bijzonder aan die quantumtheorie?

Golf

In het begin van deze eeuw probeerde men uit te vinden wat licht was; een golfbeweging die zelf niet bestaat, zoals een watergolf alleen maar water is, of een stroom piepkleine deeltjes. Volgens het klassieke beeld is licht een golfbeweging en er waren en zijn proeven genoeg die dat bewijzen. Maar andere proeven tonen aan dat licht bestaat uit energiedeeltjes, fotonen, die een bepaalde hoeveelheid energie (een quantum) bezitten. Bij die laatste proeven was er echter keer op keer sprake van allerlei andere problemen.

Scherpe geesten droegen een oplossing aan die de mogelijkheden van de menselijke verbeelding ietwat te buiten ging. Er werd gesteld dat beide veronderstellingen juist waren, danwel onjuist. De golven van licht, zo luidde de met veel wiskunde ondersteunde verklaring, waren 'waarschijnlijkheidsgolven' en gaven de kans aan dat een deeltje er ook echt is. Gaat de golf omhoog, dan is de kans groot dat op dat moment daar een quantum aanwezig is dat licht geeft. Daalt de golf dan neemt de kans af dat een quantum zich op die plaats bevindt. Voor de dagelijkse praktijk hoeft echter niemand te vrezen: omdat het om miljarden golven en deeltjes gaat, is er 'gemiddeld' altijd licht op tafel.

Verleidelijk

Door grote natuurkundigen werd dit 'dualistische karakter' (golven èn deeltjes) van licht ook aangetoond voor alle materie. Rond 1930 stelde de Deense natuurkundige Niels Bohr dat men zich 'met elementaire deeltjes op een dergelijke schaal bevindt, dat de beelden die we kunnen vormen en de taal die we gebruiken slechts in staat zijn om de atomaire verschijnselen op een 'aanvullende' manier te beschrijven. Soms moeten we het beeld van golven, soms het beeld van deeltjes gebruiken.' De kleinste deeltjes, met andere woorden, zijn niet voor te stellen.

Kern van de zaak was het begrip waarschijnlijkheid. Daarmee werd, als het over atomen gaat, afscheid genomen van het begrijpelijke denken in oorzaak en gevolg. Zoals we zien dat elke keer een biljartbal onder een bepaalde hoek en met een bepaalde snelheid gaat bewegen als er een andere bal op een bepaalde manier tegenaan gestoten wordt, zo werkt het met kleine deeltjes niet. Er kan alleen gesproken worden over de kans dat een zekere oorzaak een zeker gevolg heeft.

Volgens de middelbare school is een atoom voor te stellen als een kern, waarin een proton en een neutron aan elkaar vastzitten, en waar omheen een of meerdere elektronen cirkelen. „Het is heel verleidelijk om die plaatjes voor je geest te blijven halen," zegt Rob

door

geert dekker

Timmermans, „maar ze kloppen niet. Dat merk je als je eraan gaat rekenen. Het blijkt onmogelijk precies vast te stellen op welk moment zich waar wat voor deeltje bevindt. Je denkt een proton vast te hebben, maar op het moment dat je aanwijst: daar is het, blijk je op datzelfde moment niet precies de snelheid te kunnen bepalen."

De enige verbeelding waarmee natuurkundigen exact (de kans op) een bepaalde toestand kunnen vaststellen is de quantumtheoretische wiskunde. Timmermans: „Het wordt dus allemaal heel abstract."

Ook met zijn eigen onderzoek nam de Sittardenaar nog wel eens het beeld in gedachten van deeltjes die als biljartballen op elkaar afvliegen, botsen en hun weg vervolgen. „Dat is maar een idee, dat moet je er de hele tijd voor jezelf bij zeggen." Volgens dat idee wisselen de botsende deeltjes andere, nog kleinere deeltjes uit, in deze situatie pionen genaamd. Maar voor het geval die hele voorstelling van zaken ooit niet zou blijken te kloppen, verrichtte Timmermans nog een tweede portie rekenwerk.

Hoogstaand

„Op een dag kwam dus dat moment dat de computer zei: dit model is goed. Dan zit je eerst even blij om je heen te kijken, maar daarna ben ik snel verder gegaan met een model waar ik zo veel mogelijk die natuurkundige voorstellingen uitgegooid heb. Dat was het laatste jaar van het onderzoek en gelukkig kon ik dat ook met succes afsluiten. Het is de bedoeling dat als er ooit nog experimenten worden uitgevoerd met andere resultaten, dat tweede model toch nog bruikbaar is."

Volgens mensen die het weten kunnen, is het proefschrift van Rob Timmermans zeker een succes. Veel zijn dat er overigens niet: „Misschien dat vijftig tot honderd mensen verspreid over de hele wereld zich hiermee bezig houden. Dus als je zoals ik een stuk of zes keer op een conferentie bent geweest, ken je ze allemaal." Die contacten moeten de promovendus ook aan een baan helpen in Amerika. Twintig brieven heeft hij geschreven, aan universiteiten die onderzoeksplaatsen aanbieden. In Nederland is de spoeling dun. De KU Nijmegen is een van de weinige die zich wat dit betreft 'hoogstaand' mag noemen, maar daar is geen plaats meer. „Amerika zou voor twee jaar zijn. Als dat voorbij is, zie ik wel weer verder."

Arrogant

Misschien uiteindelijk toch het bedrijfsleven, oppert hij zelf, maar dan had hij beter de experimentele tak van de natuurkunde kunnen kiezen. „Theoretici zijn duur en abstract, zo wordt er over het algemeen geoordeeld. Ze zouden in een ivoren toren zitten, nergens voor dienen en arrogant zijn op de koop toe. Want we beoefenen zogenaamd de nieuwe theologie."

Waarmee Rob Timmermans doelt op de denkers en schrijvers die de totaal veranderde uitgangspunten over de opbouw van materie heben aangegrepen om daar eens wat levensbeschouwelijke wijsheden op los te laten. Boeken genoeg over filosofie en natuurkunde, oosterse religies en natuurkunde en allerlei overleveringen die niet uitgaan van zekerheden en stellingheden, zoals in de klassieke natuurkunde, maar waarin het quantumtheoretische begrip waarschijnlijkheid op atomair niveau nogal breed wordt opgevat. Als men niet eens een simpel elektronnetje kan vaststellen, wat zouden wij dan voor vaststaand aannemen als het gaat over ingewikkelde zaken als leven, liefde en dood, is de grote vraag?

„Het is geen volstrekte onzin allemaal, want er zijn zeker parallellen, vooral als je het maar vaag en oppervlakkig genoeg houdt. Maar eigenlijk is het lachwekkend wat men allemaal uit de quantumtheorie denkt te kunnen afleiden. Het is een boeiend vak hoor, maar wat wij doen blijft wetenschap, met harde, wetenschappelijke feiten."

Bom

De harde, wetenschappelijke feiten uit het onderzoek van Rob Timmermans dienen in eerste instantie alleen het wetenschappelijke belang. „Tot nu toe moeten we concluderen dat antiprotonen en andere antimaterie niet eens voorkomen op aarde of in het heelal. Ze zijn kunstmatig en toch weer niet, want ooit zijn ze op grond van het idee van symmetrie voorspeld en op een gegeven moment bleek het mogelijk ze te maken. Uit de wisselwerking tussen protonen en hun antideeltjes, die een tegengestelde lading en een wat wij noemen negatieve massa hebben, is echter veel op te steken over de wisselwerking tussen protonen en neutronen, het 'normale' onderzoeksgebied van de hoge-energiefysica over kernkrachten.

Dat is het tweede belang van dit soort studies. Maar een andere bom of een alternatieve energiebron zit er niet in. Daarvoor is het samenspel met antimaterie niet beheersbaar genoeg. Voordat je het weet onstaan er uit botsingen deeltjes die heel snel vervallen, heffen de deeltjes en hun antideeltjes elkaar op en kun je weer opnieuw beginnen."

STANDPLAATS:

Washington

Henk Dam



Gras

Het is gelukkig al weer oktober, dus dat betekent dat ik, als het een beetje meezit, nog maar één keer het gras hoef te maaien. Als het snel koud wordt misschien zelfs wel helemaal niet meer.

Free at last. Eindelijk vrij. Want het enige dat ik dan nog aan het grasveld rond ons huis moet doen, is het de wintermest geven. En natuurlijk moet er ook nog een keertje kalk overheen, want de grond is zuur vanwege alle eiken hier, en het gras houdt niet van zuur.

Maar als ook dat gebeurd is, hoef ik tot april niet meer naar het groene kreng om te kijken. Moge het gras een fijne winterslaap hebben. Moge het rusten in vrede.

Ik houd niet van mijn gras. Want een grasveld betekent een hoop werk, vooral als het om een terrein ter grootte van een half voetbalveld gaat, zoals hier in Amerika's suburbia gebruikelijk is.

In het warme seizoen moet je er twee tot drie keer per maand met de motormaaier overheen. De mijne is gemaakt van lood en beton, en duwt terug als je er tegen aan duwt. Dat komt hard aan, vooral als het buiten 35 graden Celsius is, en dat is een normaal gemiddelde voor een Washingtonse zomerdag.

Daar blijft het leed dat het grasveld mij berokkent niet bij. Het moet ook twee, drie keer per week besproeid worden, want het houdt niet van droog. Het moet eigenlijk zo'n beetje elke maand bemest worden, want het is te dom om z'n eigen vitamientjes te vinden. Enzovoorts, enzovoorts. In het groeiseizoen sta ik me zo'n beetje elke dag wel voor het gazon uit te sloven.

En wat krijg ik als dank? Een grasveld dat niet zo groen is als dat van de buren, niet zo mooi egaal kort is, enkele sleetse plekjes heeft, en bovendien stukken toont met onuitroeibaar onkruid. Ik mag dan niet van gras houden, maar de paardebloem haat ik, want die krijg je ook met lasergeleide bommen en F117 'Stealth'-gevechtsvliegtuigen niet uit ons gazon.

Er is een goede reden waarom ik, ondanks mijn stadse afkeer van alles dat groeit en bloeit, toch nog zoveel moeite aan het gras besteed: de buurt. Een mooi gazon móet namelijk in de gegoede buitenwijken van Amerika. Wie dat niet heeft, ligt eruit.

Dat is op zichzelf vreemd, want Amerikanen staan erom bekend dat zij zich niet al te druk maken om wat hun buren uitvreten. En dat is ook inderdaad zo. In vergelijking met Nederland is het gebrek aan bemoeizucht van de Amerikaanse medemens treffend – en verademend.

Maar voor het gazon wordt een uitzondering gemaakt. Je kan hier een SM-kelder in je huis aanleggen, in een harnas rondlopen, rondfietsen op het dak, niemand zal er iets van zeggen. Maar als je je gras niet bijhoudt krijg je problemen.

De buren gaan dan de gemeente bellen. Want in tal van steden is het verboden je gras hoger te laten groeien dan een nauwkeurig voorschreven aantal centimeters. Wie daartegen zondigt, krijgt eerst een waarschuwende brief. Daarna wordt het gras door gemeentewerkers gemaaid, en krijgt de overtreder de rekening.

Vrienden van ons, die afkomstig waren uit een flat in Wenen en hier kwamen wonen, merkten enige weken na vestiging in God's Own Country op een wel heel aparte manier hoe serieus Amerikanen het gazon nemen.

Toen zij het gras naar de zin van hun buurman te lang hadden laten groeien, belde hij aan met de mededeling: „Maaien dat gras, of ik laat er slangen in los."

Prachtig gras hebben ze nu, glad en groen als een biljartlaken. Dat wil ik ook. Maar eerst genieten van de winter.

A&A

ACCOUNTANTS EN ADVISEURS

HET IS GEEN TOEVAL DAT DE A&A GROEP MET HAAR RUIM 290 MEDEWERKERS DE GROOTSTE ACCOUNTANCY- EN ADVIESGROEP IN DE PROVINCIE LIMBURG IS. EVENMIN IS HET VERBAZINGWEKKEND DAT A&A ZO'N STERKE POSITIE HEEFT IN HET LIMBURGSE MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF.

DAT HEEFT ALLES TE MAKEN MET DE WERKSFEER, EEN SFEER WAARIN KWALITEIT OPTIMAAL KAN GEDIJEN. MAAR OOK MET ONS VOORTDURENDE STREVEN NAAR EEN HOGE GRAAD VAN EFFICIENCY, WAARDOOR WIJ TEGEN REËLE TARIEVEN EEN HOOGWAARDIGE SERVICE KUNNEN LEVEREN. HET FEIT DAT WIJ MET ONZE ELF VESTIGINGEN DICHTBIJ ONZE KLANTEN ZITTEN IS EVENEENS TEKENEND VOOR ONZE AANPAK. DAT DRAAGT IMMERS BIJ AAN GOEDE PERSOONLIJKE RELATIES!

A&A GROEP

HART VOOR UW ZAAK!

De A&A Groep zoekt ervaren registeraccountants die een directiefunctie ambiëren

Uw profiel
U hebt zoveel ervaring als registeraccountant dat u zelfstandig onze cliënten kunt begeleiden. U beschikt over commerciële en management-vaardigheden en wilt meer vrijheid om daar ook voldoende inhoud aan te kunnen geven. Cliënten ervaren u als een plezierig, betrokken en zakelijk gesprekspartner. U bent ouder dan 35 jaar.

Uw functie
Binnen het geformuleerde strategisch beleid geeft u, als eindverantwoordelijke, leiding aan de groepsactiviteiten naar cliënten in uw regio. U kunt mensen motiveren en een plezierige, collegiale werksfeer creëren.

Binnen uw eigen kantoor geeft u vorm aan de gemeenschappelijke waarden van de A&A Groep zoals: initiatief, ambitie, tolerantie, eerlijke en open communicatie, elkaar succes gunnen, motivatie, vertrouwen en objectiviteit.

Wij bieden u
De leiding over een kantoor met een jong en dynamisch team. De cliëntenportefeuille biedt een uitstekende basis voor verdere uitbreiding. Hierbij kunt u rekenen op alle collegiale en vaktechnische ondersteuning die nodig is om uw kantoor tot marktleider in de regio te maken.

Belangstelling
Richt dan uw sollicitatie, voorzien van c.v. aan de A&A Groep, t.a.v. de heer J.H.L. Wolters, hoofd Personeel en Organisatie, Postbus [illegible], 6040 AZ Roermond.

Desgewenst kunt u bij hem, tijdens kantooruren, nadere informatie inwinnen onder nummer [illegible]750-10160 of 's-avonds 04746-5706.

VESTIGINGEN IN BERGEN, HEERLEN, HORST, MAASTRICHT, PANNINGEN, ROERMOND, VALKENBURG, VENLO, VENRAY EN WEERT.

rutgers Tandtechniek

vraagt

goudtechnicus m/v

en/of

porseleintechnicus m/v

Uw reakties naar: Rutgers Tandtechniek
Nachtegaalstraat 35, 6165 BH Geleen
Tel. 046 - 750004

ewepo

EWEPO b.v. is een [illegible]

Door uitbreiding en groei van onze activiteiten zien wij op korte termijn uit, voor het rayon Limburg, naar een m/v

ambitieuze verkoper

In deze interessante en zelfstandige funktie krijgt u te maken met alle facetten van het schoonmaakvak en zult u mogen kunnen adviseren en onderhandelen op diverse nivo's.

Met een ruime dosis initiatief, pioniersgeest en overtuigingskracht treedt u op in uw marktgebied om de bestaande relatiekring te bestendigen en verder uit te breiden.
(Potentiële) klanten waarderen uw kordate en zelfbewuste stijl van optreden. Men ervaart uw vasthoudendheid als logisch en doelgericht en men heeft daarom graag met u te maken.

Heeft u het sterke gevoel dat uw commerciële capaciteiten nog beter tot hun recht kunnen komen in een dynamische onderneming, die u alle mogelijkheden biedt om te kunnen scoren, dan willen wij graag met u kennis maken.

Wij verwachten van kandidaten, woonachtig in Limburg, een opleiding op minimaal MBO-nivo en een leeftijd tussen de 25 en 35 jaar.

Over salaris en verdere emolumenten kunnen wij korte zijn. Daarover worden wij het met de geschikte kandidaat zeker eens.

Wenst u vooraf meer informatie dan kunt u bellen met onze verkoopleider, de heer Th. Schopman, telefoon 02503-25163 ('s avonds na 19.00 uur).

Indien u ervan overtuigd bent, dat u aan de hoge eisen van deze funktie [illegible], overtuigt u ons dan in uw sollicitatiebrief met uitgebreid c.v. en aangegeven verkoopresultaten.

Uw sollicitatie kunt u richten aan EWEPO b.v., postbus [illegible] Zwolle.

mtb

Postbus 1295
6201 BG Maastricht
Punterweg 31
6222 NW Maastricht
Telefoon 043-636300
Fax 043-635299

De MTB heeft zich in de afgelopen jaren ontwikkeld tot een dienstverlener in de meest brede zin van het woord, een partner in kwaliteit en betrouwbaarheid voor een groot aantal bedrijven en instellingen. Uitgangspunt is de realisatie van de doelstellingen van de Wet Sociale Werkvoorziening door een efficiënt funktionerende marktgerichte organisatie. De aktiviteiten van de MTB zijn verdeeld over twee divisies, te weten een binnendivisie waar een breed skala aan industriële aktiviteiten wordt ontwikkeld en uitgevoerd en een buitendivisie, die verantwoordelijk is voor de externe aktiviteiten, als bouw, groenvoorziening, detachering en externe dienstverlening. In de buitendivisie is door externe promotie de vakature ontstaan van

Produktiemanager Groenvoorziening m/v

De produktiemanager Groenvoorziening rapporteert rechtstreeks aan de divisiemanager Buiten en geeft direkt leiding aan een vijftal werkmeesters. De Groenvoorziening omvat [illegible] ongeveer 130 medewerkers en verkeert momenteel in een [illegible].

De funktie omvat o.a.:
- leidinggeven aan de afdeling via dagelijkse kontakten en gestruktueerd afdelingsoverleg
- opzetten en realiseren van [illegible]
- koördineren van uitvoerende werkzaamheden
- onderhouden van [illegible]
- [illegible] medewerkers binnen de [illegible] vastgestelde normen
- uitvoeren van het ARBO-beleid
- bewaken afdelingsbudget

Wij zoeken hiervoor kandidaten met:
- een voltooide HBO-opleiding in het vakgebied, dan wel een door opleiding en ervaring verkregen gelijkwaardig nivo
- leidinggevende, organisatorische en kontaktuele kwaliteiten
- ruime ervaring in een soortgelijke funktie

Wij bieden:
- een arbeidsvoorwaardenpakket dat in overeenstemming is met de zwaarte van de funktie, waaronder:
  - opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
  - ziektekostenverzekering bij het [illegible] Limburg
  - een prettige werksfeer
- een funktie waarin een groot beroep op de sociale vaardigheden wordt gedaan

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden. Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuurtechnisch en een administratief werkverband en biedt daarbij werkgelegenheid aan 1200 medewerkers.

Een psychologisch en medisch onderzoek behoren tot de selektie-procedure.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer P. Thelen, divisiemanager Buiten (telefoon 043-636300, tst. 365).

Schriftelijke sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het hoofd Personeel & Organisatie van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, de heer L.D.G.P. Coninx, Postbus 1295, 6201 BG Maastricht.

Jac Ruyters afbouw bv

is een werkmaatschappij die aan ca. 40 mensen werk biedt, o.a.
* GIBO SCHEIDINGSWANDEN
* STUKADOORSWERKZAAMHEDEN
* KALKZANDSTEEN VERLIJMEN
* SPUITWERKZAAMHEDEN

Vraagt

BEDRIJFSLEIDER M/V

Taakomschrijving:
* het maken van calculaties;
* het voorbereiden, plannen en coördineren van werken door geheel Limburg en gedeelten van Brabant en Duitsland;
* kontakten onderhouden met opdrachtgevers;
* kwaliteits- en produktiecontrole.

Vereisten:
* vooropleiding middelbaar technisch niveau;
* grote organisatorische en leidinggevende eigenschappen;
* ervaring in bouw noodzakelijk;
* leeftijd ca. 30-45 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan directie
Jac. Ruyters Afbouw B.V. Aasterbergenweg 15, 6101 AC Echt.

Kicken bv is een van de grootste bandenspecialisten in Limbu[rg] met vestigingen in Voerendaal, Maastricht, Sittard en Tegelen. Wegens uitbreiding van ons filiaal in Sittard, vragen wij met spoed

ERVAREN BANDENMONTEURS
en
leerling automonteurs om opgeleid te worden tot UITLIJN-MONTEURS

Wij bieden een prettige werksfeer en goede arbeidsvoorwaa[rden]. Voor meer informatie en sollicitatie kunt u kontakt opnemen [met] ons filiaal Sittard, Bergerweg 59, tel. 046-510707 en vra[ag] naar de Heer A. Mevissen.

Bandenspecialist

KICKEN B.V.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg [illegible]
Tel. 045 - 751700	Tel. 043 - 621515	Tel. 077 - 733433	Tel. 046 - 51[illegible]

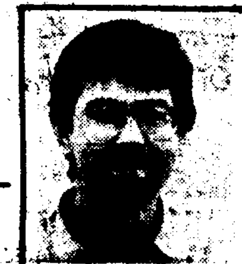
De 'vier van Birmingham' zaten vijftien jaar onschuldig in de cel op verdenking van het plegen van IRA-misdaden. Een affaire die de wereld schokte, vooral nadat zonneklaar werd aangetoond dat onkreukbaar geachte Britse politiefunctionarissen met bewijsmateriaal hadden gesjoemeld. Ook in eigen land duiken her en der zaken op die doen vermoeden dat de politie op zijn zachtst gezegd niet altijd even zorgvuldig omspringt met bewijsmateriaal. De Geldropse strafpleiter mr F. Van Alst kan er over meepraten. Hij weet zelfs voor honderd procent zeker dat zijn cliënt in een recente zaak drie maanden onschuldig doorbracht in het huis van bewaring in Roermond. Verdacht van medeplichtigheid aan roofovervallen in Grathem en Horst-America moest de 25-jarige Eric Snijders uit Deurne zijn weigering om te bekennen zelfs bekopen met 'eenzame opsluiting'. Van Alst, die op verzoek van de familie van S. de verdediging overnam van een Noordlimburgse collega, kreeg op 16 juli op basis van een eigen onderzoek, van de rechtbank in Roermond gedaan dat de voorlopige hechtenis van zijn cliënt werd geschorst. Eric Snijders moet zich sindsdien wel elke maandag melden op het politiebureau in Deurne, want bij justitie blijft hij te boek staan als verdachte. Zelfs na de verklaring van de hoofddader Hans H. zelf, dat Eric er niet bij was. Dat zint de advocaat van Snijders niet en hij heeft de officier van justitie mr A. Eijk en de rechtbank in Roermond gevraagd een einde te maken aan een zijns inziens 'onmenselijke situatie'.

„Wanneer onderzoeken zo worden verricht als in deze zaak door de politie in Horst, kan iedereen morgen bij toeval verdachte zijn van een ernstig crimineel feit. Daar kan ik echt boos om worden," zegt Van Alst, die dan ook een procedure start om op basis van de artikelen 89 en 519 van het wetboek van strafvordering schadevergoedingen voor zijn cliënt te claimen.

Verslaggever Rob Peters, die ook de behandelingen van deze zaak door de rechtbank in Roermond volgde, ging op onderzoek uit. Ondanks de stelligheid van verdachte en zijn raadsman bleven ook daarna nog wel vragen onbeantwoord in een affaire die met recht 'de zaak van de ontbrekende vingers' mag worden genoemd.



De zaak van de ontbrekende vingers



door **rob peters**

Eric Snijders is geboren met een mismaakte rechterhand. Zijn vingers zijn niet volgroeid. Hij is afgekeurd na een operatie aan zijn duim en scharrelt sindsdien wat in gebruikte auto's om als aanvulling op een wao-uitkering in zijn levensonderhoud te voorzien. Op 23 april wordt hij op verzoek van de politie in Horst aangehouden. Hoofdverdachte Hans H., die op 13 april kort na de gewapende overval op het PTT-agentschap in de Pastoor Jeukensstraat in America is gearresteerd, is plotseling gaan 'zingen'. Hij wijst Eric Snijders aan als de motorrijder die door oplettende PTT-bestellers op de vlucht is gejaagd op het moment dat hij in de buurt van het agentschap hem, zijn mededader, wilde oppikken.

„Ik kon ontkennen wat ik wilde. Ik heb tientallen malen gewezen op mijn rechterhand zonder vingers, maar de agenten in Horst lachten me uit," zegt Eric nog steeds onder de indruk van de ruim honderd dagen die hij doorbracht in de cel aan de Roermondse Pollaertstraat. Aan die nachtmerrie kwam op 16 juli een voorlopig einde nadat hoofdverdachte Hans H. (afgelopen donderdag veroordeeld tot vijf jaar cel voor twee overvallen en het in opdracht neersteken van een inwoner van Deurne) op verzoek van Van Alst zijn belastende verklaringen introk. Getuigen bevestigden ook dat Eric S. op de morgen van de overval bij hen op bezoek was geweest.

Doorslaggevend voor de rechtbank, om Eric uit de cel te laten, leek echter het feit dat Snijders met zijn handicap nooit de ervaren motorrijder kon zijn die met hoge snelheid in het centrum van America halsbrekende toeren had uitgehaald.

Eric Snijders: „Ik was eigenlijk dubbel gestraft. Behalve die valse verklaring van Hans, kreeg ik ook nog een raadsvrouw toegewezen die absoluut niets ondernam. De vervanger tijdens haar vakantie was nog erger, die riep alleen maar constant dat ik hem met U aan moest spreken... en dat maak je allemaal mee als je al onschuldig in de cel zit!"

Officier van justitie mr A. Eijck in Roermond weigert voorlopig een einde te maken aan de 'verdachte-status' van Eric. Op korte termijn moet hij opnieuw voor de rechtbank verschijnen. Mr Van Alst heeft inmiddels de president van de rechtbank mr [illegible] gevraagd om de zaak niet te lang te laten duren en de zaak snel af te wikkelen. Van Alst is hard in zijn oordeel over het werk van de politie in Horst, dat hij omschrijft als 'amateuristisch'. „Ik kreeg deze zaak enkele dagen voor de eerste strafzitting op 16 juli. Onmiddellijk kreeg ik argwaan, enerzijds door de hardnekkige ontkenning van Eric en zijn handicap, anderzijds door de magere resultaten van het onderzoek naar de geheimzinnige motorrijder."

De advocaat schuwde een eigen onderzoek niet, vroeg adviezen van deskundigen vooral op motorgebied en liet een plaatselijke politieman in Deurne een aantal getuigen opnieuw horen. „Het resultaat was verbluffend. Al heel snel werd het mij duidelijk dat de politie in Horst luchtig aan de handicap van Eric voorbij was gegaan. De uitspraak van zijn moeder dat 'Eric alles met zijn hand kon' was blijkbaar voldoende om aan te nemen dat hij ook als een soort wereldkampioen motorcross door America was gereden. Eric heeft nooit motor gereden, dat staat vast. Bovendien heb ik de eigenaar van motorhuis van Gerwen in Helmond, een echte motordeskundige, gevraagd of het mogelijk was dat iemand met een dergelijke handicap gereden kan hebben, zoals de twee getuigen in America dat hebben beschreven. Dat kan niet omdat Eric de handrem onder de gashandel niet kan bedienen en dus nooit een bocht van 180 graden met behoorlijke snelheid kan maken zonder tegen de grond te smakken," zegt de raadsman.

Onder druk van de nieuwe getuigenverklaringen trok Hans H. tijdens een aanvullend verhoor door de rechter-commissaris op 30 september al zijn belastende verklaringen in. Van Alst: „Hij gaf toe dat hij de overval had gepleegd onder druk van een vriend in Deurne, die hem had laten weten dat ene Eric op de motor op hem zou wachten na de overval. Hij had maar aangenomen dat het om Eric Snijders ging, ook al omdat hij hem niet erg mocht en een vaag vermoeden had dat Eric 'iets had' met zijn verloofde."

Van Alst kon zonder veel moeite vaststellen dat de integraal helm die Snijders voor zijn karwei in America zou hebben gekregen van de vriendin van H. een maatje 56 was en dat terwijl Eric helm-maat 59 heeft. „Eenvoudiger kan een onderzoek toch niet zijn. Gevaarlijk als je niet meer honderd procent kunt vertrouwen op waarnemingen van de politie, zeker omdat een rechtbank al mag oordelen alleen op grond van ambtsedige verklaringen," zegt hij.

Zijn onorthodoxe aanpak bleef overigens niet zonder gevolgen. De politie in Horst voelde zich zodanig in haar eer en goede naam aangetast dat bij de officier van justitie een klacht werd gedeponeerd tegen de politieman in Deurne die de raadsman hand- en spandiensten verleende bij zijn onderzoek. „Onbegrijpelijk. De politie in dit land is er om de waarheid te achterhalen niet om die waarheid te verdoezelen terwille van een snel succesje. Ik maak het in meer strafzaken mee, zoals in een zaak in Dongen. Bij de confrontatie van een lange verdachte door getuigen werd mijn cliënt tijdens een confrontatie vooraan in een rij gezet met allemaal kleinere mannen en bovendien kreeg hij een overall aan die hem bijna een halve meter tekort was... Alle getuigen wezen hem zonder moeite aan. Dat zijn politietrucjes waarop je als raadsman bedacht moet zijn."

Van Alst ging in de zaak Snijders nog verder en liet ook de vriendin van de hoofdverdachte opnieuw horen door de rechter-commissaris en letterlijk staat in het verslag van dat verhoor: 'Hans heeft duidelijk gezegd dat Eric niet de mededader van de overval was. Hans zei tegen mij dat hij de bewuste motorrijder helemaal niet kende'.

Vrijheid

Eric Snijders geniet stralend van zijn voorlopige vrijheid, maar minder van de veelbetekenende opmerkingen en blikken in zijn omgeving. „Je hoort ze denken: dank zij een gewiekste advocaat loopt hij vrij rond, maar hij zal er wel bij geweest zijn. Ik weet wel beter en wil snel gezuiverd worden van alle verdenkingen... ik was nooit in Grathem en America, daar ben ik van mijn leven nog nooit geweest."

Persofficier mr J. Eland wil niet op de zaak Snijders ingaan. „De plaats waar het Openbaar Ministerie in de slag gaat met de verdediging is de rechtbank. Snijders wordt binnen afzienbare tijd voor de rechter gedaagd en dan horen we het wel." Ook een woordvoerder van de rijkspolitie wil zolang de zaak 'onder de rechter is', niet ingaan op alle perikelen.

Hamvraag in de zaak Snijders blijft natuurlijk, op basis van welke bewijzen hij zo lang in voorlopige hechtenis werd gehouden. De politie in Horst ging uiteraard niet over een nacht ijs en mocht volgens deskundigen zeker afgaan op de belastende verklaring van de hoofddader. In het verdere onderzoek stootte de politie op een Suzuki-motor, die opvallend leek op het exemplaar dat door getuigen in America was gezien. Die Suzuki had in maart, zo bleek inderdaad enkele dagen toebehoord aan Eric Snijders en werd op 10 mei opgevist uit het kanaal in Mierlo. Snijders bleef volhouden dat hij de motor aan een man in Eindhoven had verkocht, maar die getuige is nooit opgespoord en dat blijft dus de achilleshiel in het verweer.

Hoofddader Hans H. kwam later op zijn verklaring terug dat hij wist dat de motor van Eric zou zijn. H. gaf toe dat hij bewust een kenteken had laten maken waarvan het nummer vrijwel identiek was met een nummerbord dat hij in de auto van Eric had zien liggen. Dit toch belangrijk onderdeel van het onderzoek is nooit helemaal opgelost. Snijders zelf vindt het niet zo vreemd omdat hij wekelijks auto's koopt en die enkele dagen later weer verkoopt. Dat hij op 12 april de dag van de overval in America een auto heeft verkocht staat vast, gezien het vrijwaringsbewijs dat op 13 april staat gedateerd en dat in zijn woning is gevonden.

Vreemd blijft in deze zaak de rol van plaatsgenoot John V. van hoofddader Hans H. en de reactie van justitie daarop.

H. heeft meermalen verklaard dat V. de overval heeft voorbereid en het neersteken van een rivaal van V. uitgelokt. V. leverde in elk geval het vuurwapen een FN Browning-baby en zette H. zodanig onder druk dat hij als 'vriendendienst' een hem onbekende man neerstak. Die uitlokking tot doodslag en afpersing bleef tot nu toe zonder reactie en V. werd tengevolge van een procedurefout nooit aangehouden, zelfs niet na verklaringen dat hij behalve wapens ook een halve raket in huis had.

Van Alst: „Vragen en nog eens vragen die niet beantwoord zijn. Al denk ik dat ik meer antwoorden op vragen heb gevonden dan de politie," zegt hij zelfbewust.

Met een ferme linker-handdruk neemt Eric Snijders fluitend afscheid.

● De rechterhand van Eric Snijders. Als sinds zijn geboorte moet hij zonder vingers door het leven en volgens zijn raadsman kan hij dus nooit de handrem van een motor bedienen.

06-lijnen

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320.325.00

Trio Sex
Volslanke Linda 50 cpm
06-320.320.14

Griekse Porno
Bel Marcha snel 50 cpm
06-9618

Sexlijn
Mixjes.....06-320.320.50
SexBox.....06-320.325.30
Call-me........50 cpm.

Sex op z'n Grieks. Kies je prooi zelf. 50 cpm.
06-320.327.17
Live met mij bel 06-95.06.

Lesbi meisje
Klein en strak. De vrouw ziet dat ik een zwart doorzichtig slipje aan heb. Dan doet ze m'n rokje omhoog. Pak me. 06-320.330.92 (50 cpm)

Dikke donkere
vrouw, stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker hè! 06-320.323.46 50 ct p/m

Ruige Porno
HARD*HARD*HARD
06-320.320.53 (50 cpm)

Buurvrouw verpest haar buurmeid in d'r korte rokje en doorkijkblouse. Ze ging tegen d'r aan staan, 2 handen vol.

Lesbisch
50 cpm 06-320.320.39

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding
06-320.320.77 50ct p/m

Meisjesporno
50 cpm 06-320.320.52
Live met mij bel 06-95.06.

Lesbische
meisjes 18 j. en vrouwen. Ze leren elkaar Grieks, vrijen en Frans. Toets van kamer naar kamer. 06-320.320.37 50ct p/m

Donkere vrouw.....06-96.40
TOPSEX va 21 jr...06-96.92
HARDE PRAAT.....06-96.91
Griekse Blacksex..06-96.93
Volle vrouwen.....06-96.94

Kort en lekker
50 cpm

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

Live sexgesprekken met
rijpe vrouwen
Ik wacht op je! 50 cpm. 06-320.320.65

Sexstandjes
Wij doen elk standje Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer 't. Meisjes en vrouwen. Lekker vlug! 50 cpm. 06-320.320.59
Live met mij bel 06-9506.

SSSSS Sex meisjes
22222 2 handen vol! 50 cpm
06-320.320.22
Live met mij bel 06-95.06

Meisje in een witte
doorzichtige
jas, zonder slipje eronder, ze bukt
06-320.330.93 - 50 ct p/m

Helemaal voor niets, echt hete
livegesprekken
06-320.330.78 (50 cpm)

Buurvrouw
pakt haar buurmeisje. Ze heeft een kort rokje en geen BH aan ze blaast de kaars uit, leert haar Grieks 50cpm
06-320.323.56

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag serieuze adressen verwacht Live door de dames ingesproken. 06-96.85 (50 cpm)

Vrouwen
Geen meisjes maar echte vrouwen. 1. Marrietta exotisch 2. Nel mollige huisvrouw 3. Claudia 38 jr. verpest buurmeid 4. Paula werkt in 't ziekenhuis 5. Harriet bordeelsex
06-320.324.14 - 50 ct p/m

Bel mij gratis
ik ben eenzaam en alleen
Info 06-320.324.98 50 c.p/m

Meisje 20 jaar
zoekt een lieve man, per telefoon of in het echt.
06-320.324.96 - 50 ct p/m

* Sexlijn 10 *
De jongste...06-320.320.10
Liefje...06-320.321.10
Vriendin...06-320.323.10
Call-me 50 cpm

Ik heet Katja
Ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me
06-320.326.09 - 50 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan.
06-320.330.88 (50 ct. p/m)

Mooie Sabrina
haar eerste trio-sex
06-320.323.44 (50 cpm)

Sexbezoekje
Bij wulpse annet. Trio!
06-320.320.95 (50 cpm)

Stoute sexafspraakjes
Meisjes kontakt
06-320.330.16 (50 cpm)

Wulpse Loesje
Hoor haar tekeer gaan
06-320.330.96 (50 cpm)

Monique
Ze trilt van sex-genot
06-320.330.97 (50 cpm)

Pascale (klusjes in huis)
Keukensex
06-320.330.98 (50 cpm)

Partnerruil
Direkt apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil!
06-320.330.91 (50 ct. p/m)

Zoek je een lekkere boy?
Homo dating
06-320.330.95 (50 cpm)

Uitdagend
Vrouwtje met volle!!
06-320.330.56 (50 cpm)

Plezier v. twee
de manier om een vriend of. vriendin aan de lijn te krijgen Altijd succes.
06-9.500 (50 ct. p/m)

Marietje
in haar strakke rokje
06-320.321.20 (50 cpm)

Direkt kontakt
Mannen en vrouwen bieden zich aan, stuk voor stuk krijg je ze aan de lijn.
Bel jouw voorkeurlijn:
Partnerruil: 06-320.326.11
Triokontakt 06-320.322.16
Bi-sex; 06-320.322.33
Homo 06-96.14 (50 cpm)

100 hete meisjes zoeken
Sexcontact
06-320.326.66 (50 cpm)

Blonde Natasja
Doet het met 2 buurjongens
06-320.327.77 (50 cpm)

Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen, van hete dames/meisjes
06-320.328.00 (50 cpm)

Hete meisjes willen een
sexafspraak
06-320.330.42 (50 ct. p/m)

Tessa (18) is zo'n lekker
Tienermeisje
06-320.328.88 (50 cpm)

Bi-sex privé
Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes.
06-320.330.46 (50 ct. p/m)

Nieuw: direkt apart met een strenge man of met een onderdanige slaaf!!
SM voor twee
06-320.329.99 (50 cpm)

Zoek jij snel sexkontakt???
Tippellijn
06-320.330.79 (50 ct. p/m)

Versier
een afspraakje? De flirtbox, daar lukt het altijd.
06-320.330.01 (50 cpm)

Triosex-kontakt
06-320.320.92 (50 ct. p/m)
Ook voor partnerruil.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (50 cpm)

Sex aan huis
Bel voor prive of escort
06-320.330.60 (50 ct. p/m)

Sex kontaktlijn
Ondeugende meisjes zijn op zoek naar hete jongens. Ontmoet hier jouw nieuwe sexvriendin van je dromen.
06-320.330.66 (50 cpm)

S.M. Prive
Ruige sex-afspraakjes
06-320.322.17 (50 ct. p/m)

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sexkontakt
06-320*325*01 - 50 ct p/m

Bisex voor 2
direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

*** Gay privé ***
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!!
06-320.322.75 (50 cpm)

Prive-sex
kontakt. Maak een sex-afspraakje met een lekker meisje of stel.
06-320.322.33 50 ct p/m

Scheur de kleren van mijn lijf, ik heb
een hete bui
06-350.211.14 (50 cpm)

Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Zoek je een Heet meisje?
Escort-Kontakt
06-320*326*33 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Direkt kontakt met jonge meiden vrouwtjes en stoeren hete knullen
06-320.330.90 - 50 ct p/m

Zoek je een leuke vriend of vriendin? Bel dan met de
Afspreeklijn
Je hebt zo een partner!!
06-320.320.33

Hete meisjes willen een
Sexafspraak
06-320.320.44 50 ct p/m

nieuwe Life-line
voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

* Mindy *
Jong en heet, 50 cpm. 06-
340.340.06

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de 40 plus box fijn en
ongedwongen
met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 (50 cpm)

Vooral de meisjes zijn de
heetste bellers
op de waanzinnige Orgiebox op 06-320.324.40. Dan gaan ze door het lint op de Sexbox op 06-320.322.22 (50 cpm)

Thee op bed
voor de jarige. Een bloemetje. En dan de geweldige surprise van tommy en Robby. Oh jongens toch!!!
06-320.340.06 (50 cpm)

De vrouw
keurt een sportknul. Als hij naakt voor haar staat verlies ze haar kalmte. Ze knielt....
06-320.340.22 (50 cpm)

Vanessa's
sexdroom
Het licht uit. Vastgebonden op bed. Haar man en zijn vriend doen alles wat ze willen. 06-320.340.36 (50ct)

Sex-machien
Harde porno voor elke smaak
06-320.326.80 (50 cpm)

Hij kijkt geboeid toe als 2 meiden om hem dobbelen. Het blondje verliest. Nu zal zij het met hem gaan doen.
Grieks!!!
06-320.330.61 (50 cpm)

Met haar lippen verwent ze haar man. De jongen uit de advert. knielt achter haar.
Brutaal Grieks!!
06-320.323.84 (50 cpm)

Ze beeft
en trilt als ze die man weer ziet in dat natte zwemslipje. De blonde vrouw knielt voor hem. 06-320.330.51 (50ct)

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320*320*55 - 50 ct p/m

Beleef jouw
Fantasie
in een live sexgesprek, één meisje voor jou alleen op de aparte lijn. 06-320.370.50 (50 cpm)

Experiment!
Draadloos beheerst Fu haar sexgevoel. Hoevaak beleeft Ellie razende hartstocht.
06-320.340.69 50 ct. p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320*321*44 - 50ct p/m

Over echt alles praten ze op
de Pornobox
Sex/hete sex en...gloeiende sex. Ervaring krijg je op....
06-320.320.51 (50 cpm)

Kontakten/Klubs

Porky's Pretpark!!
Nieuw met 4 leuke jonge meisjes
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11.00-19.00 uur.

Club Amorosso
Wij hebben niet alleen de mooiste, maar ook de gezelligste meisjes van Limburg.
Tel. 046-756335, Rijksweg Zuid 105, Geleen.
Geopend ma. t/m vrij. van 12 tot 24u. Zat. van 13 t/m 20u.

Club Nirwana
15 Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

*** Parenclub Liberta ***
vandaag
Miss Liberta verkiezingen
Wie haalt de eerste titel?
Dames meldt U zich bij het binnenkomen.
Deze avond is alleen voor paren.
Maaseikerwg 24 Susteren 300 m. va. A2 richting Susteren
Tel. 04499-4928.

Nieuw.................... Nieuw.........................Nieuw
Zaterdag, zondag
Geopend van 11.00-24.00 uur, zondag 15.00-23.00 uur.
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Samen op zoek naar jouw homo/lesbische relatie...
Idemdito
Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Club Cinderella
Nieuwe
meisjes verwachten u. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal. Tevens nog een meisje gevr.

Katja's Privé
Ook escort, 045-423608.

Zaterdag??
11.00-18.00 046-749662
Lydia-dag

Slaaf
voor dames die op zoek zijn naar een volgzame slaaf: schrijf naar Postb. 2806, 6401 DH Heerlen.

Escort
Heren voor heren, discr. verz. Schrijf tel.nr. naar Postbus 410, 6430 AK, Hoensbroek.

Video-sex-club
Frimousses, ook met lieve meisjes. Open dag v. 11.00 -02.00u Zond. 14.00-02.00u Kl. Gracht 10, Maastricht.

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13, ied. dag geopend van 22-04 uur. Regina, Moniq, Uschi, Jutta, Tamara. 045-416143.

Paren- en alleenstaandenclub
Villa Liberta
Woensdag en vrijdag v.a. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren. Altijd gezellige ongedwongen sfeer. Live-show m.m.v. het publiek. Let op zondags voor iedereen opwindende nudistic-party v.a. 19.00-24.00 u. Alles kan, niets moet, Maaseikerweg 24, Susteren. Tel. 04499-4928, 300 mtr. van A2 richting Susteren.

Relaxen bij:
Monique
Tel. 0949-241-175330

Relax bij
Vanessa
Tel. 045-459992.

Nieuw
Club Eden
geop.: ma t/m zat. 14-4 u. Sauna, waterb., bubbelbad spiegelkamer. 045-462084 Holzstr. 103, Kerkrade

Nieuw
Paradiso
Europaweg Noord 158, Landgraaf. Tel. 045-317032 v.a. 19 uur.

Apart! Apart!
Heren. grijp uw kans. Bij Chantal deze week op z'n frans. Van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 045-213457.

Iris Escort
Tel. 045-216496.

Angel
Privé en SM, 045-274587.

Kevin Boy
v. heren privé en escort. Tel. 045-419384.

Sexy Blondy
Af 10 uur, ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Club Dolce Vita
Hedenavond Caribische showavond, paren en alleenstaanden heerlijk lekker ontspannen met tropische drankjes en swingende muziek. Ons Adres: Rijksweg 1, Linne. Tel. 04750-11876.

FITNESS - TRAINING - SPOR
HOMETRAINER
One-action snaargeremd
Ook duurdere modellen in voorraad
normaal 295,-
NU 195,-
SKATEBIKE
Type org. Max met remnaaf
normaal 298,-
NU 99,-
MOUNTAINBIKE
Dames of heren. Shimano 18 versn. incl. klikborden
normaal 599,-
NU 399,-
RIJWIEL 3 versn. S.A.
Dames of heren. compleet rijklaar, uitv. 3 versn., handrem
normaal 499,-
NU 389,-
KINDERRIJWIELEN
12½" remnaaf 3½ - 4 jaar 169,-
16" remnaaf 4½ - 5 jaar 199,-
normaal 279,-
GELDIG VAN 28/10 T/M 1/11
RIJWIEL CASH & CARRY
Akerstraat NRD 182 Hoensbroek 045-2220
Alle rijwielen met garantie en service

Limburgs Dagblad BINGO
Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

Prijswinnaars spelronde nr. 6

M.	Oudenbroek	E.Jasparstraat 11	Sittard	f 5000,-
L.	Simons	Dingbank 17	Klimmen	f 1000,-
G.	Raaymakers	Finefrau 27	Kerkrade	f 500,-
H.	Evers	Hunsstraat 35	Ubachsberg	f 250,-
G.	Ubachs	Malleziep 10	Mechelen	f 250,-
F.	Fuchs	Fabritiusstraat 34	Kerkrade	f 250,-
T.	Franssen	Elbereveldstraat 8 b	Kerkrade	f 100,-
L.	Dohmen	Julianastraat 23	Merkelbeek	f 100,-
M.	Sevenich	Jupiterstraat 21	Roermond	f 100,-
M.	Schormans	Heereveldje 52	Landgraaf	f 100,-
T.	Pastwa	Rijksweg 87	Sittard	f 100,-
J.	Gemert	Parkstraat 15	Kerkrade	f 100,-
W.	Rollinger	dr. A. Kuyperstraat 101	Brunssum	f 100,-
M.	Moonen	Meidoornstraat 11	Kerkrade	f 100,-
H.	Waanders	ABCstraat 22	Brunssum	f 100,-
H.	Zeegers	Oranjestraat 58	Brunssum	f 75,-
R.	Custers	Marktstraat 13	Hoensbroek	f 75,-
N.	Kohnen	Keerweg 88	Heerlen	f 75,-
F.	Palmen	Brunahildestraat 77	Brunssum	f 75,-
Mw.	Dohmen	Den Boschstraat 11	Heerlen	f 75,-
A.	Wassenberg	Oppevenerweg 25	Oirsbeek	f 75,-
P.	Hamers	Elsenewal 33	Nieuwstadt	f 75,-
E.	van Ee	Cambriumstraat 32	Heerlen	f 75,-
M.	Soppe	dr. Schaepmansplein 45	Heerlen	f 75,-
R.	Willems	Park 5	Heythuizen	f 75,-
V.	Bochen	J. Vermeerstraat 18	Heerlen	f 75,-
E.	Hamers	Landweringstraat 84	Sittard	f 75,-
R.	Smits	Columbusstraat 87	Heerlen	f 50,-
P.	van Deurse	burg. Beckersstraat 11	Landgraaf	f 50,-
T.	Hartman	St. Hubertusplein 10	Heerlen	f 50,-
G.	Claessens	Dorotheagracht 2	Kerkrade	f 50,-
E.	Costongs	prof. Einthovenstraat 15	Hoensbroek	f 50,-
J.	Mertens	Kerkstraat 24 L	Landgraaf	f 50,-
M.	Brander	Kleingraverstraat 58	Kerkrade	f 50,-
L.	Schra	ir. de Katstraat 28	Brunssum	f 50,-
M.	Janssen	Kerkstraat 60 A	Ubachsberg	f 50,-
H.	Walczak	Debetslaan 35	Landgraaf	f 50,-
C.	Steegemans	Vijgenweg 23	Heerlen	f 50,-
F.	Nedvedickij	Russelstraat 20	Eygelshoven	f 50,-
M.	Kikken	Tollenstraat 11	Heerlen	f 50,-
C.	van Engelen	Past. Erensstraat 23	Heerlen	f 50,-
M.	Lonissen	Heyenratherweg 22	Heyenrath	f 50,-
M.	Amorij	Zwanestraat 12	Heerlen	f 25,-
J.	Pasceer	Bernhardstraat 38	Hoensbroek	f 25,-
H.	Baumans	Ailbertuslaan 304	Kerkrade	f 25,-
A.	Kroon	Elbereveldstraat 53	Kerkrade	f 25,-
M.	Boosten	Hoogeweg 79	Voerendaal	f 25,-
T.	Peeters	Weverstraat 11	Münstergeleen	f 25,-
J.	Ramaekers	Europastraat 17	Schinnen	f 25,-
J.	Vroomen	Maarstraat 18	Kerkrade	f 25,-
B.	Meeuwissen	P. Bentinkstraat 13	Holtum	f 25,-
W.	Stelten	Theresiastraat 27	Einighausen	f 25,-
G.	Wigman	Vignonstraat 16	Heerlen	f 25,-



● De opgetogen familie Oudenbroek in Sittard. Foto: PETER ROOZEN



● Dave (rechts) en broertje Nick flankeren hun winnende oma Foto: CHRISTA HALBESMA

Hoofdprijswinnares Mia Oudenbroek begroet oude bekende

'Dag bingomannetje'

SITTARD – Ze had er al zo lang op gewacht. Donderdagmiddag was het eindelijk raak. Mia Oudenbroek in Sittard maakte zelf de voordeur open. „Dag bingomannetje", begroette als het ware een oude bekende. Al die jaren was Mia ervan overtuigd geweest dat ze ooit de hoofdprijs van vijfduizend gulden zou winnen. Haar rotsvast geloof werd werkelijkheid. Bingo aan de Jasparstraat in De Baandert!

Omdat Mia zo overtuigd was van een grote prijs had ze een aantal familieleden opgetrommeld die dan ook vol ongeduld in de huiskamer zaten te wachten op de gebeurtenissen die komen zouden.

Even trok er een zweem van teleurstelling over het gezicht van de hoofdprijswinnares toen mister Bingo zich een grapje permitteerde en laconiek meedeelde dat ze 250 gulden had gewonnen. Mia, wel wat gewend in het leven, moest toch even slikken. Tweehonderdvijftig gulden is aardig een veelvoud daarvan is beslist leuker. „Dank je wel", beloonde Mia de komediant met een zoen. Natuurlijk heel sportief van haar. Haar sportiviteit veranderde plotsklaps in een vreugdedans toen de echte prijs op de proppen kwam. En nu had mister Bingo een intens gelukkige winnares om zijn nek hangen.

„Mijn man heeft me telkens gevraagd om te stoppen met het kopen van de bingokaarten. Dat zal hij nooit meer durven zeggen", triomfeerde Mia, zittend aan de huiskamertafel. Echtgenoot Nico hield zich schielijk op de vlakte en had het opeens erg druk met het verzorgen van de drankjes.

Over de besteding van het bedrag had Mia al van te voren nagedacht. Ter plekke deelde zij aan haar familieleden hun aandeel uit. „En de rest gaat op het spaarbankboekje", zei zij resoluut.

Keuze

In Klimmen maakte kleinzoon Dave van oma Elisabeth Simons aan het begin van deze week een minder gelukkige keuze. Oma kocht gewoontegetrouw twee bingokaarten en liet Dave kiezen. Laat nou op die andere kaart de tweede prijs van duizend gulden vallen!

Een beetje pech voor de jongeman, maar dat werd ruimschoots vergoed door het zien van zijn zielsgelukkige grootmoeder. Die werd trouwens al om zeven uur donderdagmorgen uit bed gebeld door hem omdat Dave de gepubliceerde bingonummers in de krant altijd nauwkeurig controleert. „Oma, u heeft bingo", moet het juichend door de lijn geklonken hebben.

Binnenkort kunnen de kinderen en kleinkinderen ook rekenen op een telefoontje. Maar nu van de zijde van oma. Voor een invitatie om eens gezellig te gaan eten.

Enkhuizer Almanak is eindelijk thuis

Het heeft even geduurd, maar nu is het dan zover. Na bijna vier eeuwen van een zwervend bestaan zal de Enkhuizer Almanak voor 1992 worden uitgegeven vanuit Enkhuizen. Uitgever Fransje Jongert die tien jaar geleden de uitgaverechten kocht, ziet daarmee een wens in vervulling gaan. „Ik heb me dat van begin af aan ten doel gesteld", zegt de enige aandeelhouder, president-commissaris, hoofd van de postkamer annex expeditie en koffiejuffrouw van de Enkhuizer Almanak bv, nu nog te Apeldoorn. Maar de verhuisdozen worden gevuld.

Het telefoonnummer in Enkhuizen is al in werking. „Dank zij de doorschakelapparatuur van de PTT kon dat. Heerlijk is dat. Net als al die andere nieuwe communicatiemiddelen. Ik geniet van de fax en de autotelefoon. En van de computer met de desktop publishing programma's. Al haal ik er nog lang niet alles uit wat er in zit. Maar de volgende almanak, die lever ik de drukker aan op een floppy. Ik geniet van de combinatie van hi-tech en nostalgie."

Hoe Fransje Jongert aan de uitgaverechten is geraakt, is een verhaal op zich. „Ik woonde in 1982 al twaalf jaar in Canada. Met mijn twee zoons. Via, via hoorde ik dat de almanak te koop was. Nu had ik altijd al veel interesse in cultuurhistorie en daarnaast wilde ik een baan waarin ik mijn eigen tijd kon indelen. En thuis zijn voor de kinderen als dat nodig was. Ik wilde geen kinderen die al jong met een huissleutel moesten rondlopen. Dit was dus een unieke kans. Maar ook een ingrijpende zaak. Want ik moest er weer voor terug naar Nederland. Met twee Engelssprekende kinderen. Uiteindelijk heb ik het toch gedaan. En er geen spijt van gekregen."

De uitgeverij was tot 1982 in handen van de gebroeders Van Staden en gevestigd in het Apeldoornse pand waar Fransje Jongert het bedrijf voortzette. Fransje Jongert kon het pand overnemen en haar werkkamer inrichten.

Verhuizen

„Maar toen al leefde het idee om ooit naar Enkhuizen te verhuizen. Dat vergde echter tijd. De jongens gingen hier in de buurt naar school. Die kon ik het toen niet aandoen om binnen enkele jaren weer te verkassen. Het was al moeilijk genoeg om helemaal op Nederlands over te schakelen. De oudste is overigens een Noordamerikaans kind gebleven. Hij zit weer in Amerika. Studeert en tennist. Of andersom, dat is me niet helemaal duidelijk. De jongste wil mij opvolgen. Die heb ik gezegd dat hij dan nog wel even in de wachtkamer moet. Ik ben begin veertig, dus kan nog jaren mee. Hij is pas zestien. Wat ik hem al wel op het hart heb gedrukt is, dat hij een grafische opleiding moet gaan volgen."

Dat de Enkhuizer Almanak door de eeuwen heen een verandering heeft doorgemaakt is een understatement. De tijd dat de vertrektijden van diligences en trekschuiten er in waren opgenomen ligt vele decennia achter ons. Net als de procedure waarbij schout en schepenen telkens voor een periode van vijftien jaar de octrooirechten verleenden. Wie nu uitgever is, blijft dat zo lang hij of zij er brood in ziet. Getuige het feit dat de oplage de laatste jaren weer stijgende is, lijkt die boterham voorlopig verzekerd.

Tweehonderdduizend

„De oplage bedraagt op dit moment ruim tweehonderdduizend. In de jaren twintig was dat circa dertigduizend. De stijgende oplage heeft ook te maken met het toevoegen van een aantal rubrieken. Er was door de vorige uitgever in vijftig jaar vrijwel niets aan veranderd. Zo ben ik begonnen met het opnemen van alle folkloristische-, jaar- en veemarkten en kermissen. Daarvoor heb ik alle gemeenten van het land aangeschreven. Mensen om me heen lachten me uit. Dachten dat de gemeenten niet zouden reageren. Het resultaat? Honderd procent!"

De Enkhuizer Almanak anno nu wordt niet meer in hoofdzaak gekocht als naslagwerk. „Ja, natuurlijk gebruiken mensen hem om te zien wanneer ergens kermis is. En een enkeling zal de waterhoogten er nog uithalen. Maar de tijd dat aan het eind van het jaar de almanak beduimeld en kapotgelezen was, is voorbij. Het is nu een nostalgische curiositeit, een aardigheidje, een premium, noem maar op. Vandaar ook de geschenk-uitgave met het lint met de boekbindersstrik. En de almanak in verzendverpakking. Het boekje ligt ook goed in de cadeaumarkt. Weet je wat we daarvoor wel hebben moeten doen? De prijs er af halen.

Want je kunt toch met goed fatsoen niet meer aankomen met een cadeautje van nog geen zes gulden. Zonder de prijsopdruk kan het wel. Vinden de mensen het origineel, leuk, grappig. En speelt het bescheiden bedrag geen rol meer."

● *Fransje Jongert: „De Almanak is niet in de eerste plaats een naslagwerk, maar meer een aardigheidje, een curiositeit."*



Qua inhoud bestaat er op dit moment maar één Enkhuizer Almanak. In het begin van deze eeuw was dat wel anders. „Toen bestonden er verscheidene uitvoeringen. Opgebouwd uit katerns van 24 pagina's. Variërend van 96 tot 288 pagina's in totaal. In de eenvoudigste zat het calendarium met de gedenkdagen, de maanstanden en dergelijke. De dikkere waren voorzien van andere rubrieken, stichtelijke verhalen, huismiddeltjes en het weerbericht voor een jaar. Het aardige is ook dat in de oudste almanakken veel symbolen stonden. daardoor konden ook de analfabeten er informatie uithalen."

Volgens Fransje Jongert scoort de weersvoorspelling in de Enkhuizer Almanak een juistheidspercentage van 70 à 80. „Dat weerbericht er uithalen zou gewelddadig zijn. Net als overigens het wijzigen van het formaat en het veranderen van de omslag qua lay-out en kleur. Ik baseer de weersvoorspellingen op de theorieën van de Nederlandse meteoroloog Christiaan Nell, die in 1965 is overleden. Die heeft in de jaren twintig een theorie ontwikkeld waaruit blijkt dat er ook in ons zo grillige zeeklimaat wel degelijk een patroon zit. Grappig is trouwens dat vroeger de 'hemelloopkundige' Don Magino werd genoemd als de man achter de voorspellingen op lange termijn. Van die man is werkelijk niets terug te vinden. Of iemand gebruikte die naam als pseudoniem bij het maken van zijn 'magische voorspellingen' of het was een imaginair iemand. Misschien dat daar de naam vandaan komt. In ieder geval ligt er nu wetenschappelijk onderzoek aan ten grondslag. Laat ieder voor zich de waarde daarvan maar bepalen."

Toeleveranciers

Voor het samenstellen van de almanak is Fransje Jongert afhankelijk van een aantal 'toeleveranciers'. Zo worden de getijdentabellen geleverd door het Ministerie van Verkeer en Waterstaat en de astronomische gegevens door een medewerker van het Kaptein Laboratorium uit Groningen. Eerder leverde de Leidse sterrenwacht die gegevens aan. Maar jaarlijks verschijnen er nieuwe zaken in de almanak. Dit keer een aantal sprookjes met een eigentijdse moraal van een jonge schrijfster. En een artikel over de stichting Eerste Dag Enveloppe Enkhuizen. Die aan de thuiskomst van de Enkhuizer Almanak een speciale envelopppe heeft gewijd.

De voorbereidingen voor de uitgave van de 400ste almanak zijn begonnen. In het verhuisbericht van de uitgeverij Enkhuizer Almanak bv staat te lezen: 'Het festijn zal de Enkhuizer Almanak naar waarde sieren'. Het wordt geen haastklus, dat mag duidelijk zijn.

willem de niet

De almanak door de eeuwen heen

Aangenomen wordt dat de eerste Enkhuizer Almanak is gedrukt in 1594 en uitgegeven in 1595. De oudste nog bestaande almanak is die van 1686. In het Behouden Huys op Nova Zembla is ooit een stuk van de Enkhuizer Almanak gevonden, daar in 1595 achtergelaten door Heemskerk en Barendsz tijdens hun zoektocht naar de noordelijke doorvaart naar Oost-Indië. Het bevroren stuk almanak is nog te zien in het Rijksmuseum.

In het midden van de 16e en het begin van de 17e eeuw verschenen voor het eerst in boekdruk vervaardigde almanakken die jaarlijks werden uitgebracht.

Eerder was er de almanak van Georg von Purbach 'pro annis pluribus', voor meer jaren dus.

Al snel liet elke zichzelf respecterende stad een almanak verschijnen. Zo waren er de Utrechtse, Enkhuizer, Zutphense, Deventer, de Oprechte Jouster en de Oprechte Sneecker. De laatste werd uitgegeven door Adrianus Stellingwerf, schoolmeester en voorzanger te Sneek en 'groot liefhebber van mathematische consten'.

Het waren alle boekjes die ongeveer het formaat acht bij elf centimeter hadden en een omvang van 48 tot 192 bladzijden, gebaseerd op katernen van 24 pagina's.

Het waren echte boekwerkjes voor dagelijks gebruik en de Enkhuizer Almanak, bestemd voor schippers en vissers, was op een speciale manier gebonden en voorzien van zogeheten 'flessenband', dat een aantal malen rond het boekje kon worden gebonden om het te beschermen tegen weer en wind.

Qua inhoud ontliepen de boekjes elkaar niet veel. Ze bevatten een kalender, een overzicht van feestdagen, markten en kermissen, watergetijden, maanstanden en anekdoten alsmede stichtelijke dichtstukjes. Tevens werden de tijden van het openen en sluiten van de stadspoorten vermeld.

De eerste uitgever die van schout en schepenen het octrooi kreeg om de Enkhuizer Almanak uit te geven was de familie Stichter. De rechter bleef van 1590 tot omstreeks 1800 familiebezit van de Stichters. Van 1595 tot 1890 werd de Enkhuizer Almanak uitgegeven en gedrukt in Amsterdam. In 1800 gingen de rechten over naar de uitgever Van Staden. Toch bleef de almanak zijdelings in de familie Stichter, want Van Staden verkreeg het uitgaverecht door een huwelijk met een mejuffrouw Stichter, die dat recht had verkregen via een erfenis. In 1982 gingen de rechten over in handen van de huidige uitgever, de Enkhuizer Almanak bv van Fransje Jongert.

Leugenzak

Aan het waarheidsgehalte van almanakken is door de jaren heen sterk getwijfeld. Onderstaand versje maakt dat meer dan duidelijk.

Almanak, leugenzak
Komt van Delft,
Liegt de helft.
Komt van Aalsmeer,
Liegt nog veel meer.
Komt van Dordt,
Liegt dat'ie zwart wordt.
Komt van Zwartewaal,
Liegt 't allemaal.

'Nog geen omslag wereldeconomie'

Xerox investeert fors in Venray

„Economen kunnen wel zeggen dat het allemaal weer wat beter gaat met de economie. Maar voor zover het onze business van kantoormachines betreft, heb ik daar nog niets van gemerkt". Dat zegt de bestuursvoorzitter en uitvoerend directeur van de Xerox Corporation, Paul A. Allaire. Juist zijn bedrijf voor kantooruitrusting (tevens meerderheidsaandeelhouder in de Europese joint venture Rank Xerox) merkt een economische omslag vrijwel op de dag nauwkeurig. Zoals de 'keer ten kwade' op de dag van het uitbreken van de Golfoorlog.



● *Xerox-topman Paul A. Allaire investeert in Europa.*

Paul Allaire was even in Europa voor een jaarlijkse ontmoeting met alle leidinggevende personen van de Rank Xerox-organisatie. Met nog maar ruim twee maanden voor de boeg in 1991, zijn zijn prognoses voor omzet en winst van het concern aan de sombere kant. De ernstige crisis van ongeveer tien jaar geleden – toen de Aziatische concurrentie op het terrein van de kopieermachines, faxen, printers etc. moordend werd – lijkt te boven. Er wordt in Europa (onder meer in Venray) zelfs weer voor ruim een half miljard gulden geïnvesteerd. Maar de economische recessie in grote delen van de wereld zal de cijfers over 1991 nadelig beïnvloeden.

„We hebben het zelf ook gedaan. We wisten aan het begin van dit jaar niet wat er zou gaan gebeuren en werden heel terughoudend in het investeren in kapitaal-goederen. Veel van onze klanten, veelal de grote bedrijven, reageerden niet anders en hebben de bakens tot nu toe niet verzet. Ik heb het in ieder geval nog niet kunnen merken", aldus Allaire.

Met een omzet van bijna 18 miljard dollar (bijna 35 miljard gulden) in 1990 behoort Xerox tot de grootste kantoormachine-producenten ter wereld. Hoewel over 1990 de nettowinst ook al fors was teruggelopen in vergelijking met 1989 (van 704 naar 243 miljoen dollar), is uit de woorden van Allaire op te maken dat de aanval van de Japanse concurrentie aan de 'onderkant van de markt' is afgeslagen. Op het gebied van de kleine kopieer- en andere apparaten zou Xerox weer marktaandeel terugwinnen, aldus Allaire.

Maar op het terrein waar het concern traditioneel het sterkst is, de grote machines voor de grote bedrijven, heeft de recessie in de Angelsaksische wereld nu voor een stagnatie gezorgd. De veelbelovende markten in Oost-Europa blijven daarnaast vooral 'veelbelovend'.

Oost-Europa

„De economische situatie in die enorme Sovjetunie is zo bar en boos, dat we daar dit jaar nog minder machines verkopen dan een jaar eerder. Terwijl de mogelijkheden ongekend zijn. Het aantal kantoormachines per werkende Oosteuropeaan is in vergelijking met die in de VS of West-Europa ongeveer één op de honderd. Zelfs vergeleken met Latijns-Amerika is dat nog altijd één op de tien. Maar je hebt die apparaten toch nodig als je een moderne, industriële samenleving wilt runnen".

Allaire vreest dat met name in de Sovjetunie voorlopig al het beschikbare geld nodig zal zijn om de bevolking te voeden. En hij voelt er niets voor om zijn nek uit te steken en massaal te gaan investeren in het Oosten. „Nee, dat zijn we op korte termijn niet van plan, zolang er zo weinig stabiliteit is. We willen namelijk wel worden terugbetaald".

Uitbreiding van de vier bestaande, kleine, assemblagevestigingen in Polen, Tsjechoslowakije, Roemenië en Bulgarije zijn er niet. Wel wordt er op afstand, vanuit Londen, gewerkt aan de uitbreiding van het netwerk van dealers in Oost-Europa. Dat zijn er nu ongeveer honderd, maar Allaire is zich er volledig van bewust dat dit volstrekt onvoldoende is om hier – bij het eventuele aantrekken van met name de Russische economie – alert op in te kunnen spelen. Tezamen met de eenwording van de Europese binnenmarkt blijkt het wel een belangrijk onderwerp voor de Europese managersbijeenkomst in Brussel deze week.

Milieu

Evenals wat Oost-Europa betreft, kan de Amerikaanse manager niet tot de voorlopers in de industrie gerekend worden op het gebied van de groeiende milieu-eisen. Anders dan het in toenemende mate rekening houden met milieuvervuilende onderdelen bij het ontwerp en papier bij het gebruik van de machines.

Allaire noemt ook de praktijk van het concern om oude apparaten van de klanten terug te nemen wanneer deze een nieuwe kopen. Bruikbare onderdelen van kopieermachines worden gereviseerd, bij elkaar gebouwd en weer verkocht als 'vrijwel nieuwe' apparaten. Dat innemen en ombouwen gebeurt ook in Venray. Maar is de hoogste baas van de Xerox Corp. ook bereid oude machines terug te nemen als de klant geen nieuwe bij hem wil kopen? Allaire: „Nee. Dat doen we natuurlijk niet, zelfs niet om 'aardige kerels' gevonden te worden".

Aardig gevonden worden wil het concern alleen door echte klanten. Daartoe werd vorig jaar al in de VS en in de vroege zomer in Europa de 'Xerox Total Satisfaction Guarantee' geïntroduceerd. Wanneer de klant niet tevreden is met de prestaties van het apparaat neemt de fabrikant deze terug. Wordt daar nu veel gebruik van gemaakt? Allaire: „Nee, er komen niet veel meer machines terug dan gebruikelijk. We namen die apparaten natuurlijk altijd al terug als er klachten waren, alleen niet dan nadat we de klant behoorlijk op de kast hadden gekregen. Nu zeggen we: de keus is aan u. Dat komt veel aardiger over en het maakt de klant doorgaans ook veel redelijker".

Groeimarkt

Na het terugveroveren van een stukje van de markt voor de kleinere apparaten, ligt het accent van het concern nu meer op het uitbreiden naar andere sectoren. „We hadden tot nu toe de technologie om 40 procent van de markt te bedienen. Een markt van machines voor het vervaardigen en verwerken van documenten die in de wereld geschat wordt op zo'n 80 miljard dollar".

Om toch een indicatie te krijgen van het marktaandeel van de uitvinders van het droog-kopiëren, moet de ongeveer 16 miljard dollar omzet worden afgezet tegen de 40 procent van die totale markt waar het concern actief is. En dat zou neerkomen op ongeveer de helft, zo blijkt uit wat ruwe becijferingen van Allaire. Maar de markt groeit, niet in de laatste plaats door het integreren van steeds meer mogelijkheden van digitale beeldverwerking. „Waar we ons nu op richten, is 60 procent van een totale markt van 110 miljard dollar", aldus de Xerox-president.

marien van den bos

Graffiti. De een roemt het, de ander verdoemt het. De discussies of het hier nu om kunst of kitsch gaat, verstommen niet. Feit is in elk geval dat het onmiskenbaar zijn stempel drukt op - veelal - andermans eigendommen. Letterlijk. En meestal ongevraagd. Het verwijderen van ontsierende muurschilderingen kost een middelgrote gemeente al gauw enkele honderdduizenden guldens per jaar. Het graffitiprobleem is ontstaan met het verschijnen van de spuitbus. Vroeger, toen jongeren nog met kalk en krijt op pad gingen om stoepen en muren te 'versieren', had deze vorm van straatcultuur nog een onschuldig karakter.

Nu, enkele tientallen jaren later, is het onschuldige kinderspelletje van weleer uitgegroeid tot een serieus probleem. Pastelkrijt en potloden werden verruild voor spuitbussen en dikke viltstiften. Kladderaars gaan massaal op oorlogspad om in de stad hun sporen na te laten. De gemeente Maastricht was het zat tegen volgekliederde gevels en bekladde elektriciteitkastjes aan te moeten kijken. Ze zocht naar een manier om het spuit- en tekenwerk adequaat te kunnen weren. Een rondje Maastricht met de anti-graffitibus, die sinds enkele weken door de stad rijdt en besmeurde muren te lijf gaat, toont aan dat de kladderroute nog altijd zeer populair is onder graffitispuiters die overal hun kleurrijke visitekaartje achterlaten.



● Een medewerker van de gemeente doet een poging fantasieloos spuitwerk van de muren te halen.

Anti-graffitibus rijdt de kladderroute



door

graziella runchina

Om acht uur 's ochtends gaan ze al op pad, de mannen van de anti-graffitibus. Als de muren nog vochtig zijn en de verf van de in de nachtelijke uurtjes aangebrachte tekeningen nog vers is, beginnen zij met het verwijderen van de tags, zoals de illegaal aangebrachte schilderingen door kenners worden genoemd. Het lijkt op dweilen met de kraan open. „We hebben minstens drie jaar werk," zucht Peter Nijs, die de bus bemant. „Ervan uitgaande dat er niets meer bijkomt..."

Sinds 26 september is de bus acht uur per dag, vijf dagen per week ergens in Maastricht aanwezig om ontsierende kladpartijen en discriminerende teksten te verwijderen.

Fantasieloos

Het is maandagochtend. De bus wordt gesignaleerd onder de Kennedybrug. Het is er donker en koud. Van alle kanten giert de wind onder de bogen van de brug. De vrolijke kleuren van het moderne kunstwerk dat op de bus geschilderd is, steken schril af bij het grijze beton met het fantasieloze spuitwerk van de graffitijeugd. Twee mannen, in dienst van de gemeente en gestoken in plastic regenpakken beginnen met wat lijkt op een hels karwei. Handschoenen worden aangetrokken, plastic kappen en helmen opgezet. De muren worden ingesmeerd met een goedje dat weliswaar milieuvriendelijk, maar toch ook flink agressief is. Onder hoge druk spuiten de mannen heet water op de muren en na flink schrobben en boenen wordt het resultaat van nachtelijk vandalisme weer ongedaan gemaakt.

„We halen alles er van af, zelfs als het er mooi uitziet," zegt Peter Nijs van de anti-graffitibus terwijl hij het resultaat van een afstandje bestudeert. „Kijk, op het moment dat een gebouw wordt beklad, zonder toestemming van de eigenaar, is het illegaal, hoe artistiek ook bedoeld."

Opdrachten

De anti-graffitibus werkt in principe voor non-profit organisaties als de gemeente, nutsbedrijven en woningbouwverenigingen. De gemeente Maastricht spreekt van een bijzonder project in Nederland. De bus trekt veel belangstelling en blijkt duidelijk in een behoefte te voorzien. De opdrachten stromen binnen. Woningbouwverenigingen en nutsbedrijven hebben contracten afgesloten waarin ze toezeggen voor een bepaald bedrag per jaar gebruik te zullen maken van de diensten van het anti-graffititeam. „Het wordt natuurlijk nooit een lucratief project," zegt Nijs. „Maar daar streven we ook niet naar. We zijn begonnen met een kapitaal van 50.000 gulden, bijeengebracht door de gemeente en enkele buurtverenigingen. Daar moest de bus, kleding en materiaal van betaald worden. Als we maar kostendekkend werken. Graffiti en vandalisme zullen wel altijd blijven bestaan, we leven nog steeds niet in een aards paradijs."

„Binnen enkele dagen worden de storende teksten of tekeningen verwijderd," zegt Jan Gunther, coördinator van het anti-graffitiproject. „Bij racistische en seksistische leuzen wordt er naar gestreefd onmiddellijk in te grijpen." Nijs vult aan: „We werken nog niet voor particulieren, maar in dit soort gevallen zullen we ons zeker flexibel opstellen."



● Projectleider Jan Gunther: „We hopen het graffitiprobleem met dit project in de hand te houden."



● Smeerboel langs de Maastrichtse kladderroute.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Verloedering

Het idee voor de bus ontstond enkele jaren geleden. Buurtbewoners zagen de vervuiling van hun wijk door graffitigeklieder met lede ogen aan. Verloedering van de leefomgeving werd niet langer gepikt als zou het horen bij het moderne straatbeeld. In het kader van sociale vernieuwing en buurtbeheer werd overleg gevoerd en viel de keuze op een bus. De initiatiefnemers hoopten bovendien dat behalve de schoonmaakactiviteiten ook de regelmatige aanwezigheid van het voertuig demotiverend op de taggers zou werken.

Het is opvallend wat een oplettend oog aan illegaal spuitwerk kan ontwaren. Kerken, straatmeubilair, zelfs bomen zitten onder de verf. Meestal erg lelijk, maar soms ook artistiek. Veelal gewoon ontstaan uit pure baldadigheid, een enkele keer is er echter duidelijk meer werk aan besteed. Een sporthal in Maastricht zit helemaal onder de graffiti. In totaal zo'n driehonderd vierkante meter. De plek heeft zo'n beetje de functie van gedoogzone in het graffiticircuit. „Af en toe wordt er iets verwijderd waardoor de jongeren het gevoel krijgen dat ze in de gaten worden gehouden, voor de meesten wordt het daardoor des te spannender", zegt Gunther.
„Het blijft echter de bedoeling de daders te demotiveren, hen verantwoordelijk te stellen voor hun daden. Want graffiti is strafbaar en kinderachtig."

Boosdoener

Het graffititeam maakt van elk beklad object een foto en aan de hand van bepaalde kenmerken proberen ze de boosdoener in zijn kraag te grijpen. De baldadige jongeren komen dan meestal terecht bij bureau HALT (Het Alternatief) dat hen meteen confronteert met de gevolgen van hun geklad. Jeugdige vandalen worden in de gelegenheid gesteld hun zonden zonder strafvervolging af te kopen door de aangerichte schade te vergoeden of te herstellen. Bureau HALT in Heerlen stuurt graffitispuiters met spons en schoonmaakmiddelen op pad. De anti-graffitibus in Maastricht werkt nog niet met alternatieve straffen. Omgaan met de speciale apparatuur van de bus vergt namelijk enige deskundigheid.

„We hopen het graffitiprobleem met dit project in de hand te kunnen houden," zegt Gunther. „Uitroeien kunnen we het niet. Maar verloedering van de stad en een smeerboel van jewelste, dat pikken we niet. Want met het accepteren van graffiti, werk je ook andere criminaliteit in de hand."

Elsloos stukadoorsbedrijf bekroond met prijs

Perfectie en balans in sierpleisterwerk

Vakmanschap is meesterschap. Dat slaat niet alleen op een bepaalde biersoort maar ook op de Elsloose stukadoor Theo Frissen en zijn zoon Ludie. Het tweemansbedrijf heeft deze maand in Amsterdam, tijdens een symposium over 'gepleisterd bouwen', de waarderingsprijs 1991 gekregen. Deze prijs wordt om de vijf jaar uitgereikt aan architecten en uitvoerende bedrijven die op doordachte en vooral zorgvuldige wijze sierpleisterwerk toepassen. Frissen kreeg deze hoogste onderscheiding in de categorie binnen-stucwerk voor de vaktechnische perfectie die hij in zijn pleisterwerk op wanden en plafonds weet te bereiken.

Het stukadoorsambacht is de familie met de paplepel ingegoten. Al in 1880 begon grootvader Frissen een bedrijfje. Hij wijdde zijn zoon in, die vervolgens de 54-jarige Theo het vak leerde. Maar de historische kennis over stucwerk heeft Theo zelf door de jaren heen vergaard. Tientallen kastelen in België en Frankrijk werden door hem bezocht om daar de kunstzinnig aangebrachte guirlandes, sierlijsten, consoles en plafondornamenten te bewonderen. De Lodewijk-stijlen, barok, rococo en Jugendstil, al die stromingen waarbij het stucwerk zo'n belangrijke rol in het interieur speelde. Nu, vier generaties verder, is de liefde van de familie voor stucwerk uitgegroeid tot een specialisme. En is de bereikte perfectie bekroond met een prijs.

Vakman

„Ik heb mij altijd verbaasd over de gebrekkige aandacht voor het plafond. Daar wordt door de meeste bewoners weinig aan gedaan terwijl de blik vanuit een luie stoel vaak op dat onderdeel is gericht," zegt Frissen. De laatste tijd neemt de belangstelling voor het stucwerk van plafond en wanden echter gestaag toe. „Steeds meer mensen willen bij een opknapbeurt ook die delen van het huis sfeervol aankleden. Rond 1950 werd een stukadoor alleen ingehuurd om te witten en hooguit wat structuur op de muur aan te brengen. Maar dat is nu wel veranderd," stelt Frissen vast.

Hij wijst op een foto waarop een schitterend interieur in Lodewijk XVI-stijl is afgebeeld. Sierlijke gouden lijsten, koven en consoles met strik-en bloemornamenten door vader en zoon aangebracht in een Belgische villa. De onderdelen, kopieën van achttiende eeuwse ontwerpen, haalt hij uit Frankrijk, Duitsland en Italië. Dat is gewoon een kwestie van bestellen, maar dan begint de titanenklus: het aanbrengen. Uiterst secuur werk waarin Frissen streeft naar perfectie. Iedere simpele ziel kan volgens hem een leuk ornamentje kopen maar alleen de ware vakman brengt de verbindingen, patronen en afwerking zó aan dat het sierwerk in alle glorie tot zijn recht komt. Dat kost tijd en vereist geduld en een degelijke vakkennis.

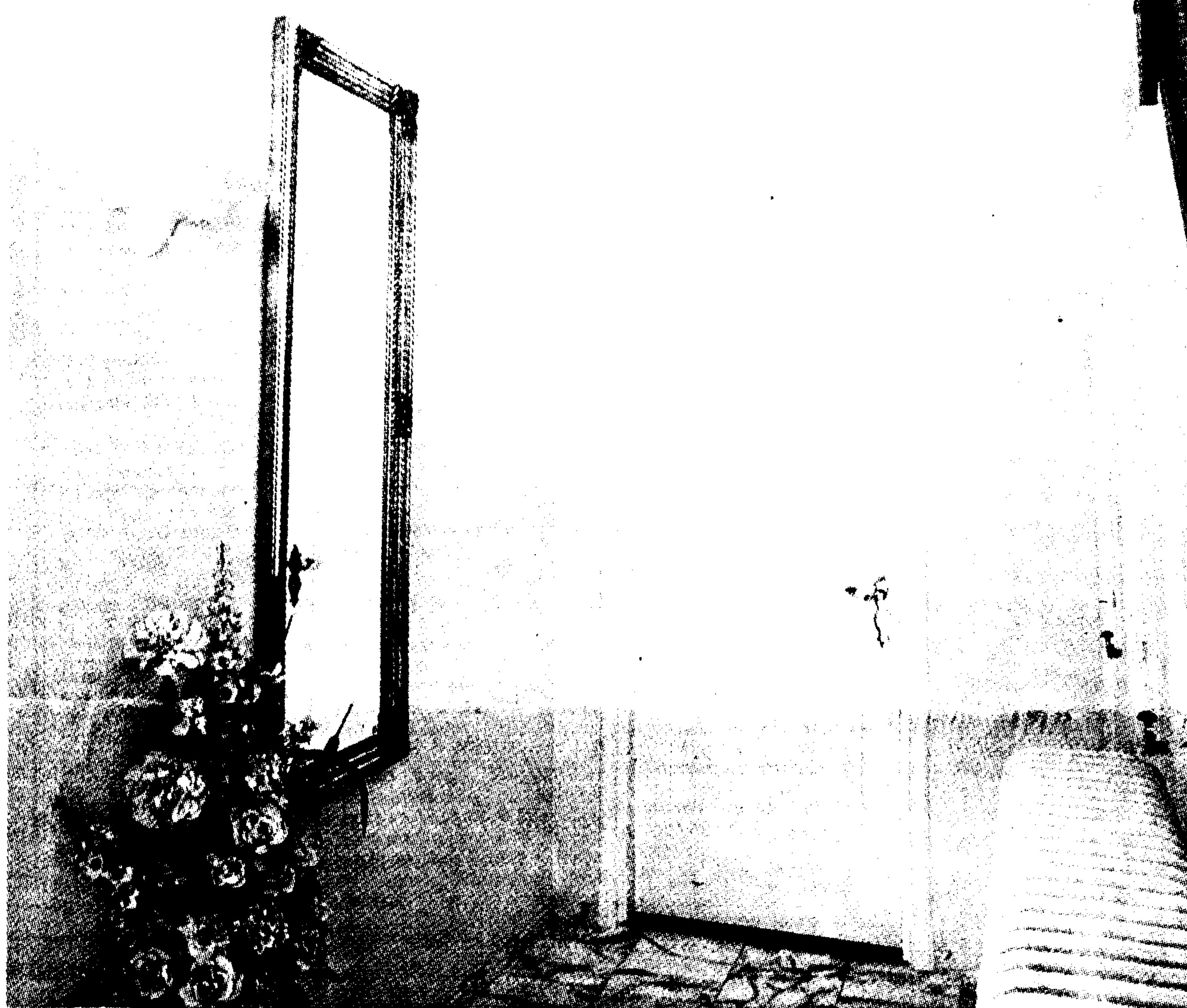
Twee eigenschappen die Frissen door de jaren heen heeft verworven. Aan die vakkennis is in ons land een nijpend gebrek; het Elsloose bedrijfje kan de stroom van opdrachten nauwelijks aan.

Een extra kracht is volgens Frissen niet te vinden omdat de broodnodige deskundigheid ontbreekt. Het werkgebied is daarom beperkt tot Limburg en België. Een sjeik in Saoedi-Arabië, die zijn optrekje van dertig miljoen gulden door Frissen wilde laten decoreren, moest hij helaas teleurstellen.

Balans

Bij het aanbrengen van sierpleisterwerk probeert Frissen altijd de juiste balans te vinden tussen de wens van de klant en zijn vaktechnische perfectie. Tijdens de renovatie van een Steinder pand uit omstreeks 1930 bracht hij een Jugendstil-plafond aan in de hal en adviseerde hij zijn klant niet alleen bij het kleurgebruik maar ook bij de juiste verlichting. Als hij de ruimte krijgt om zich uit te leven, is dat voor Frissen de bekroning op zijn werk. Zo werkte hij vol enthousiasme aan de plafonds en wanden van de voorvaderlijke kastelen van verschillende adellijke families.

Maar hij is ook voor een leuk karweitje in een rijtjeshuis te vinden.



● *Het bekroonde Jugendstil-sierstucwerk op het plafond van een Steinder woning.*

Dat het vanuit kunsthistorisch oogpunt 'ondeugdelijk' is om in een nieuwbouwhuis een wandje met rococo-pleisterwerk te versieren, stoort hem niet. De klant is tenslotte koning en wie zegt dat zoiets niet mooi kan zijn? Bovendien brengt Frissen ook strak, eenvoudig pleisterwerk aan dat prima past in een modern interieur en bij een kleinere beurs.

catharien romijn

HalogenA-lamp van 60 watt

Halogeenverlichting in het interieur heeft sinds de verschijning van halogeenlampen met normale schroeffitting grote opgang gemaakt. Het was daardoor niet meer nodig om (veelal vrij dure) transformatoren te installeren. De grote belangstelling voor de HalogenA-lampen heeft ertoe geleid dat er nu ook een lamp van 60 Watt is verschenen, in heldere of opalen uitvoering.

Het is een decoratief model, met een extra 'ballon' die het kwartsglas van de eigenlijk halogeenlamp beschermt.

De nieuwe HalogenA-lampen van Philips 'doen' het op het gewone elektriciteitsnet, zodat toepassing van het helderwitte halogeenlicht nu op elke plaats in huis mogelijk is. Om speciale sfeereffecten te bereiken kan er een dimschakelaar gebruikt worden. Door de lamp bijvoorbeeld op het plafond te richten, of in een verticaal gerichte straler te plaatsen, kunnen naar believen ruimtelijke of juist praktische accenten gelegd worden.

De nieuwe 60 Watt-uitvoering (f. 19,95) is ook heel geschikt voor gebruik in een schemerlamp.

Wageningse studente in proefschrift:

'Problemen voor Centraal Wonen'

Al voordat sociale vernieuwing en zorgzame samenleving politieke begrippen waren, werden ze in de praktijk gerealiseerd in Centraal Wonen-projecten in Nederland. Nu de overheid ze tot politieke stokpaardjes heeft verheven, wordt er tegelijkertijd een volkshuisvestingsbeleid ontwikkeld waardoor Centraal Wonen in de problemen zal komen. Deze tegenstrijdigheid constateert Beatrice Kesler, die gisteren is gepromoveerd aan de Landbouwuniversiteit op het onderwerp Centraal Wonen in Nederland.

Driekwart van de Centraal Wonen (CW)-projecten (waarvan er in Nederland ruim vijftig zijn) is gebouwd in de sociale huursector. In Limburg zijn vier van deze projecten, twee in Roermond, één in Kerkrade en één in Maastricht. Net als alle sociale huurwoningen die vanaf 1970 zijn gebouwd, hebben de CW-woningen al een hoge huurprijs. Met de voorgenomen forse jaarlijkse huurverhoging en strakkere huursubsidieregels leidt dat ertoe dat minimagroepen zoals bijstandsmoeders niet meer in Centraal Wonen terecht kunnen, terwijl juist zij profijt hebben van de sociale omgeving daarvan.

Een kenmerk van Centraal Wonen is immers dat de bewoners onderling contact hebben en elkaar helpen. Zo worden bijvoorbeeld kinderen van medebewoners opgevangen, boodschappen gedaan, wasmachines gedeeld, auto's uitgeleend, gezamenlijke maaltijden genoten. „Dat betekent ook dat er minder snel een beroep wordt gedaan op zorgverlenende instellingen en dat het minder belastend is voor het milieu," aldus Kesler.

Ze is al jaren persoonlijk betrokken bij Centraal Wonen. Aan de Landbouwuniversiteit is Beatrice Kesler werkzaam bij de vakgroep Huishoudstudies.

Andere doelstellingen van Centraal Wonen dan de al genoemde contacten en hulp zijn: invloed hebben op de eigen woonomgeving, gemeenschappelijke voorzieningen runnen, behoud van zelfstandigheid als huishouden, in principe toegankelijk voor iedereen. Kesler ontdekte dat dat laatste niet bij elk CW-project is terug te vinden in de praktijk. Ze keek naar de verscheidenheid van bewoners wat betreft het soort huishouden, de leeftijd en het inkomen. Slechts de helft van de CW-projecten bevat paren zonder kinderen, alleenstaanden zonder kinderen, één- en twee-oudergezinnen. In de andere projecten wonen overwegend alleenstaanden en eenoudergezinnen.

Kesler noemt een aantal verklaringen: „Laagbouw-eengezinswoningen zijn aantrekkelijker voor gezinnen dan stapelbouw, gezinnen hebben minder behoefte aan 'je verhaal kwijt kunnen' en kinderopvang en twee-ouder gezinnen hebben vaak al een goede woning, waardoor ze minder snel zullen verhuizen naar een CW-project." De leeftijd van CW-bewoners blijkt merendeels onder de 45 jaar te liggen. Kesler denkt dat er in de toekomst mogelijk meer ouderen bijkomen, maar dat die tot nu toe meer kiezen voor groepswonen met ouderen. Overigens zijn ook niet alle projecten geheel toegankelijk voor ouderen of gehandicapten, wat voornamelijk met de kosten te maken heeft. Op één na, wonen er wel in alle CW-projecten kinderen.

De verdeling van inkomensgroepen in Centraal Wonen is precies omgekeerd aan het Nederlands gemiddelde. Vijftig procent van de bewoners valt in de lage inkomensgroep (tot 1500 gulden netto per maand), 18 procent in de hoge (vanaf 2500 netto per maand). Een manier om het bereikbaar te houden voor de minima om in Centraal Wonen te wonen, zou volgens Kesler zijn om zo'n project met gemengde financiering te bouwen, dus een deel huur- en een deel koopwoningen. „Maar de banken hadden er tot nu toe geen vertrouwen in." Ook bij de besturen van woningcorporaties bespeurt ze nogal eens weinig animo voor Centraal Wonen-projecten. „Mijn hypothese is dat dat komt omdat er geen jongeren en geen vrouwen in die besturen zitten." Verder vindt ze dat de overheid (lokaal en landelijk) deze initiatieven wel wat meer zou mogen stimuleren.

Bamboe doet het prima in Nederland

„Toen ik hier in april '86 de eerste planten de grond in zette, heb ik één ding goed in mijn hoofd geprent: schoenmaker blijf bij je leest. Je weet alles van bamboe af, buit dat uit, gebruik die kennis en zie wat er van komt." Nu zes jaar later is het niet overdreven te stellen dat het mede aan Charley Younge te danken is dat de bamboeplant in Nederland plotseling weer volop in de belangstelling staat. Tot zijn eigen verrassing moest hij dat enkele weken geleden ondervinden, toen meer dan 1.600 mensen, in het kader van een open dag, zijn bamboetuin in het pittoreske Noordhollandse dorpje Schellinkhout kwamen bezoeken. Met eigen ogen konden die mensen zien dat ook in het Nederlandse klimaat de bamboeplant goed kan gedijen. In omstandigheden die lang niet optimaal zijn te noemen.

Bamboe is 'in'. Neus de woonbladen door, loop door een tuincentrum, kijk buiten om je heen, overal rukt de bamboe op. Het AMC en het Ronald McDonaldhuis in Amsterdam, diergaarde Blijdorp in Rotterdam, vlieghaven Schiphol en het Emmer dierenpark, de Hortus Haren en het nieuwe hoofdkantoor van PTT Telecom, het is slechts een kleine opsomming van bedrijven of instellingen die de grandeur van bamboe hebben leren onderkennen.

Misschien is het de angst voor het onbekende, misschien ook het niet weten om te gaan met het uitheemse, diep met de Zuidoost-Aziatische cultuur verweven karakter van de bamboe dat nuchtere Hollanders eerder naar de conifeer toetrekt. Anders is de jarenlange onverschilligheid jegens de bamboe niet te verklaren. Bamboe heeft namelijk alles mee om het tot een successnummer te maken. Hij is winterhard, sommige soorten zelfs tot 20-25 graden onder nul; hij is groenblijvend, kan tegen wind en maakt geen punt van zon of schaduw. Verder is hij gemakkelijk te vermeerderen en - niet onbelangrijk - hij oogt fraai. Hoe verschillend ook de omstandigheden, de bamboe voelt zich bijna overal als een vis in het water. Dat laatste moet trouwens niet al te letterlijk worden genomen, want bamboe is weliswaar een vochtminnende plant, het is een veelvoorkomende misvatting te denken dat bamboe met zijn voeten in het (vijver)water hoort te staan.

Het aantal bamboesoorten op de wereld is enorm groot. Tussen de 1.200 en 1.500 is wel eens geschat. De overgrote meerderheid daarvan is niet winterhard en komt alleen in tropische en subtropische gebieden voor. In streken met een kouder klimaat, waaronder gebieden in Japan, China, en dus ook in Europa, blijken, zoals eerder gezegd, slechts een kleine dertig soorten goed te kunnen overleven. De naamgeving van bamboesoorten in de wereld is een chaos. Onder wetenschappers is sprake van een babylonische spraakverwarring omdat de bamboe botanisch moeilijk in één hokje is te plaatsen. Het is daarom ook geen wonder dat je een bepaalde soort soms wel onder drie of vier namen kunt tegenkomen.

Wel duidelijk is een onderverdeling in een viertal hoofdsoorten. Dat zijn de pleioblastus of te wel de dwergbamboe, de sasa, een grootbladig soort dat maximaal twee meter hoog kan worden, verder de relatief kleinbladige, sierlijke en ongeveer drie en een halve meter hoge arundinaria en tot slot de phyllostachus, de statige rechtopgaande bamboe met zijn bekende duimdikke stengels. De laatste soort kan in ons land een maximale hoogte van zes, zeven meter bereiken.

Groei

Al deze soorten planten zich explosief voort. Dat gebeurt via krachtige ondergrondse wortelstokken van waaruit vanaf april, mei tot ongeveer oktober, november scheuten (de latere stengels) naar boven komen. En dan gaat het hard. Niet zo hard als de 1 meter 20 die in Japan bij een bepaalde phyllostachussoort in 24 uur is gemeten, maar een groei van 15 tot 20 centimeter per dag is hier in Nederland niet ongewoon. In vier jaar is de bamboe volwassen. Hoger wordt de plant dan niet meer, maar door de nieuwe scheuten blijft hij aan alle kanten uitdijen. Bij arundianaria-soorten gebeurt dat overzichtelijk, vlak rond de kluit, de andere soorten kunnen de eigenaar van een kleine tuin nog wel eens voor onaangename verrassingen plaatsen.

Dat bamboe enorm sterk is weten we uit Japan, waar na de atoombommen op Hiroshima en Nagasaki de phyllostachus de eerste plant was die uit de verwoeste grond naar boven kwam. Bamboewortels trekken zich weinig aan van obstakels die ze op hun weg vinden. Niet voor niets is in Japan bij wet bepaald dat mensen die een sasa palmata nebulasa in hun tuin willen planten met de twee buren links, de twee buren rechts en de buren aan de voorkant overleg moeten plegen. Deze variëteit is ook in Nederland redelijk populair! Wie bamboe in de tuin wil, maar een beperkte ruimte ter beschikking heeft, zal de groei van de wortels dus op een of andere manier moeten inperken. Met een dun stukje plastic lukt dat niet, golfplaat of beton is wel afdoende, mits het tot minstens 60 centimeter diep wordt aangebracht.



● *In veel botanische tuinen groeien niet-winterharde bamboesoorten in een subtropische plantenkas.*

Vraag een Nederlander naar bamboe en hij zal direct aan zijn vishengel denken. Maar bamboe is meer.

In de landen van herkomst - Zuidoost-Azië, Afrika en Zuid-Amerika - gaat het belang van bamboe veel verder dan dat van sierplant alleen.

Ecologisch gezien is de bamboe, ook volgens Younge, in de toekomst van levensbelang. „Ik ben er vast van overtuigd dat er over en jaar of tien geen hardhout meer is. Wat we er ook aan doen, ze blijven kappen. Op het moment dat de wal het schip keert is het te laat. Het is nu 5 voor 12. Je kunt er tegen schreeuwen. Je kunt ook alternatieven bedenken. Een alternatief is, en ik zeg niet dat 't hét alternatief is, een snel groeiende plant die veel loof produceert, snel volwassen is en waarvan het materiaal bruikbaar is."

Dr J.J.A. Janssen uit Eindhoven heeft die boodschap allang begrepen. Aan de Technische Universiteit in zijn woonplaats doet hij al vanaf 1974 studie naar de mechanische eigenschappen van bamboe, en dan in het bijzonder naar de duurzaamheid op lange termijn. In vergelijking met hout, beton en staal komt uit zijn proeven bamboe als een uiterst drukbestendig materiaal naar voren.

Bekroond

In 1987 zette Janssen in Costa Rica een woningbouwproject met bamboe op, een project dat vorige maand door de Verenigde Naties is bekroond met de '1991 Habitat Scroll of Honour'. Het is, zo luidt de omschrijving, 'een erkenning voor het nieuwe gebruik van bamboe als betaalbaar, prettig en aardbevingresistent constructie-materiaal bij goedkope woningbouw, het initieert nieuwe economische activiteiten, het gaat de erosie van de grond tegen en het draagt bij tot een algemene verbetering van het landschap'.

Tot slot is het aardig te weten dat bamboe ook eetbaar is, dat het een zeer belangrijke grondstof is voor papier en dat er duizend-en-een voorwerpen van worden gemaakt - van landbouwwerktuigen en muziekinstrumenten tot zelfs fietsframes en bier toe.

Voor informatie over bamboe: European Bamboo Society, afdeling Nederland, pa Hoekland 14, 1602 MX Enkhuizen

Kaaps viooltje viert eeuwfeest

Het kaaps viooltje viert dit jaar zijn honderdste verjaardag, als potplant welteverstaan. In 1891 namelijk werd op een afgelegen plaats in Tanzania (Oost-Afrika) een onopvallend klein plantje met blauwe bloempjes ontdekt. Niemand kon toen vermoeden dat dit toch bescheiden plantje zo'n overweldigende triomftocht zou maken in potplantenland.

Veel kwekers namen het plantje in cultuur en kruisten het met andere Saintpaulia-soorten. Van de oorspronkelijke soort zijn nu nog maar enkele eigenschappen over. Andere bloemkleuren en grotere bloemen zijn het gevolg geweest. Er schijnen al meer dan 40.000 cultivars te zijn geregistreerd.

Aan boord van het ruimteschip Colombia, dat op 20 januari 1990 in het zuiden van Texas landde, bevond zich 1 gram Saintpaulia-zaad. Zes jaar lang hadden de circa 25.000 zaadjes rond de aarde gecirkeld en zo een afstand afgelegd van een biljoen kilometer.

Zo'n 2.000 dagen gewichtloosheid en intensieve kosmische straling heeft nogal wat teweeggebracht, blijkt inmiddels. Veel van de plantjes die uit ruimtezaden werden opgekweekt, hebben een tot nu toe onbekende bloemvorm. Een grote stroom nieuwe cultivars staat ons te wachten!



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Afcent International Housing Office
Zoekt onmiddellijk als bemiddelaar huizen voor verhuur (rij-, duplex- en vrijstaande huizen).
Kandidaten beschikbaar
ƒ 1.000,- ƒ 2.500,-. Tel. 045-262862/262017.

Omg. Geleen
Te huur gevr. voor Engels bedrijf 3 appartementen met 2 slpks., vanaf november '91 t.m juni '92. Tel. 046-769955 tijdens kantooruren.

HEERLERHEIDE te h. gevr. magazijnruimte en/of garage loods, plm. 10 x 5 mtr. Br. o.nr. B-9606, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. gevr. WOONHUIS of gr. bovenw., liefst omg. Hrl. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-424771.

Artsenpaar zoekt WOONRUIMTE in Heerlen-Zuid. Tel. 043-255816

Te h. gevr. WINKELRUIMTE 50-100 m2, voor klass. damesmode. Evt. ook overname best. zaak. Tel. 045-258036, na 18 uur 270732

Te huur gevr. 5 slaapk.woning, Oostelijke MIJNSTREEK, ƒ 2.100,- p.mnd. Inl. bem.buro Silvertant o.g. Tel. 045-311286.

Jonge-vrouw zoekt dringend klein APPARTEMENT ca. 30-40 m2 tot ƒ 1.000,- warm. Tel. 045-459439.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur STUDIO, 100 m. van station Sittard, ƒ 650,- excl. Tel. 04498-57991 na 17.00 uur.

Appartement te huur in GELEEN, medio november. Inl. 046-527702.

Woning te huur in GULPEN, tot mei '92, voll. gemeub., 2 slpks., meubelopslag mog. Tel. 04450-3262.

Te huur OPSLAGLOODS in centrum te Heerlen. Inl. iedere dag na 18.00 uur. 046-377260.

Te huur Eygelshoven, 1e klas ligging, ETAGEWONING met c.v. voor 2 pers., ruime woonk. gr. slpk., keuken, douche, w.c. en berging. Huurpr. ƒ 450,- p.mnd. Br.o.nr. B-9622 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur BOVENWONING met 2 slpkrs, badk. en ligb en grote tuin. 045-310570.

Winkel- of kantoorruimte te h., plm. 60 m2 met opslagruimte in centr. van HEERLEN. 045-724690.

Te huur in KERKRADE: in rustig gelegen goed onderhouden appartementencomplex, ook zeer geschikt voor ouderen. Twee-kamerappartementen, ƒ 491,53 incl. service-kosten. De appartementen zijn voorzien van een individuele c.v. - installatie en goed geïsoleerd. Afspraak voor bezichtiging: de Dhr. Middelkoop, tel. 045-455522. Bezichtiging alleen op werkdagen tussen 8.00 - 11.00 en 18.00 - 20.00 uur. Inschrijving onder vermelding van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W., postbus 741, 5201 AS, 's-Hertogenbosch, tel. 073-120911 (tussen 9.00 en 12.00 uur), mevrouw W. Brandsma.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bouwterreinen
te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, direkte afhandeling voor geschikte percelen.
Aanbiedingen
Mulleners Vastgoed
Walramstraat 124 Sittard. Tel. 046-518911.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeente garantie
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

*** Huizenkopers opgelet ! ***
Voor een veilige aankoop, een snelle taxatie en de beste hypotheek: Uw ideale partner en adviseur!



VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Bouwgrond
Party-Wittem, ca. 660 m2 voor vrijst. huis, ƒ 80.000,-.

Oud huisje
Wijlre-Gulpen, op 305 m2, op te knappen. Vrijstaand, 4 slpks., badk., kelder, CV-gas, geen gar., ƒ 110.000,-.

Service-flat
Vaals. Woon-/eetk. (34 m2), slaapk. (18 m2), gr. zitbalkon met schitterend uitz. Kelderbox. CV. Lift. ƒ 115.000,-.

Bungalow
Eys-Wittem, op 2245 m2, vrijst. Woonk. (40 m2), keuken, eetkamer, 2 à 4 slpks., CV-gas, dubb. gar. ƒ 325.000,-.

Landhuis
Hilleshagen-Wittem, op 4450 m2. Fantast. uitzicht. Woonk. (60 m2), eetkeuken (25 m2), 3 slpks., CV-gas, aparte kantoor- of logiesunit. Nieuwbouw. ƒ 495.000,-.
INLICHTINGEN
over bovenstaande en andere te koop zijnde objecten, alsmede over mogelijke verkoop van uw huis verstrekken wij gaarne tijdens kantooruren (zaterdag ook van 10-13 uur of volgens afspraak.
Makko Gulpen
(W. Timmermans, NVM-makelaar/beëd. taxateur o.g. en W. Defesche, beëdigd taxateur o.g.)
Rijksweg 67 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Heerlen
Vrijst. gesch. woonhuis met grote gar. L-vorm. Living met lamett.vl. en open keuken met compl. aanbouwunit tot. 50m2. 3 grote slaapk. Badk. met o.a. ligb. Zolder. Tuin op zuidwesten met panoramisch uitzicht. Hardh. koz. Opt. isol. Bwj. 1984.
Prijs ƒ 189.000,- k.k. (5891)

Hoensbroek
Zuid. Ruime eengezinswoning met terras en tuin. Kelderruimten. Doorzonwoonk. Gesl. keuken. Tuink. Berging. 5 slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. Geschikt voor kamerverhuur.
Prijs ƒ 89.500,- k.k. (5552)
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045 - 71 22 55

Valkenburg
Groot vrijstaand pand op ca. 2.000 m2 eigen grond. Met royale parkeerplaats en blijvend vrij panoramisch uitzicht op het Geuldal. Zeer goede ligging t.o.v. centrum en autoweg. Voor vele doeleinden gesch. Momenteel Hotel-Restaurant. In overleg vrij te aanvaarden.
Vraagprijs incl. inventaris ƒ 445.000,-.
Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182 (ook zat.)
W. Timmermans (NVM-makelaar-taxateur o.g.)
W. Defesche (beëd. taxateur o.g.)

fortwoningen: een klasse apart
Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: SLEUTELKLAAR, RUWBOUW OF CASCO.
VOOR MEER INFORMATIE:
Bouwkundig Adviesburo Prevoo
Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde. Tel. 043-646563.

Hoensbroek
Gunstig gelegen sfeervol woonhuis.
Ind.: kelder, L-vormige woonk. met open keuken en mod. inr., berging, 3 slaapk., badk., zolder. Geh. pand voorz. van rolluiken. Geen belemmering aan de voorkant. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

Heerlen
Uitstekend gelegen, ruim halfvrijstaand herenhuis met grote inpandige garage.
Ind. Sout.: Hal, hobby-ruimte, prov. kelder, wasruimte, gar. (8.2x3.6). Beg.gr.: Hal, L-vormige woonk. (plm. 40 m2), dichte woon-/eetk. met app., 3 slaapk., badk., berging, zolder. Geïsoleerd, ged. dubb., begl. Alle ramen/kozijnen hardhout. Gel. aan grote groenvoorz. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 225.000,- k.k.
Wij verkopen te snel! Daardoor een constant gebrek aan goede panden. DENKT U OOK AAN VERKOPEN?
Bel eens voor een vrijblijvend gesprek en een gratis prijsindicatie.
'De makelaar in tevredenheid'
NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën
Nedu Makelaardij b.v.
Emmaplein 12 te Heerlen.
Telefoonnummer 045-711500.
Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

HEERLEN, Nieuw Welten:
Moderne stadvilla's. Er is een keuze uit 2 types. Ind. o.a.: Overdekte entree. L-vorm. woonk. ca. 35 m2. Aparte ruime keuken ca. 9 m2 met bijkeuken/berging. Inpand. gar. 1e Verd. 4 kamers variërend van 16,5 tot 8,5 m2. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, ca. 29 m2 (mog. voor 5e kamer). Ruime tuin gelegen op het zuiden. Prijzen vanaf ƒ 239.800,- v.o.n. tot ƒ 253.000,- v.o.n. 10091069
Inl. Stienstra Makelaardij BV
Tel. 045 - 71 22 55

Heerlen, Schelsberg 70
ruim halfvrijst. woonh. met gr. garage, kelder, woonk. met parket, luxe keuken met app., slpkmrs., zeer gr. luxe badk. met ligbad en toilet, zolder met 2 mansarde kamers. ged. rolluiken. Opp.: 570 m2. Vr.pr. ƒ 215.000,- k.k.
Van Oppen B.V.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Duitse kopers
In samenwerking met een zeer groot makelaarskantoor in Aken bieden wij U de mogelijkheid om uw huis gedurende 6 maanden via dit kantoor en via de Duitse kranten, te koop aan te bieden: GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN!!!!! Wij vragen derhalve woonhuizen in de prijsklasse tot plm. ƒ 200.000,- (bij voorkeur met garage) in: Kerkrade, Vaals, Eygelshoven, Landgraaf, Bocholtz, Simpelveld en Heerlen. Bel voor 'n vrijblijvende afspraak: 045 - 32 41 33.
Bopa O/G

Luxe appartementen dit weekend open huis van 14.00-16.00 uur
* VALKENBURG, VILLA INGERBORGH:
Luxe appartement gelegen op de begane grond aan de Wehryweg te Valkenburg. Woonk. met openslaande deuren naar terras, ca. 55 m2. Gesl. keuken met toegang naar bijk. 2 slaapk. Badk. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Tuin. Garage. Berging in het souterrain. Kunststof. koz. dubb. begl. Prijs ƒ 334.235,- v.o.n. Adres: Villa Ingerborgh 1A, gelegen op de hoek van Broekhem en Wehryweg. 10090037
* MAASTRICHT, ST. PIETERSVESTE:
Luxe appartement aan de Lage Kanaaldijk. Living ca. 55 m2, incl. open keuken. 2 slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Balkon. Binnenberging en souterrainberging. Overdekte afgesloten parking met verwarmde hellingbaan.
Prijs ƒ 297.500,- v.o.n.
Adres: Lage Kanaaldijk 15A te Maastricht. 10011000
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 043 - 25 29 33

Open huis heden 26 oktober van 14.00 - 16.00 uur.
Hoensbroek, De Dem:
Eengezinswoningen met max. ƒ 41.000,- subsidie. Woonk. ca. 32 m2, incl. open keuken. Tuinberging. Parkeervoorz. op eigen terrein, 3 slpk., resp. groot ca. 13, 10 en 7,5 m2. badk. met douche. Prijzen ƒ 131.997,- v.o.n. Netto maandlast va. ca. ƒ 578,- (rekeninghoudend met fiscaal voordeel, 100% financiering en max. subsidie). 10089054
Adres: Prof. Koopmansstraat 24 te Hoensbroek.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045 - 712255

Sittard Centrum
Halfvrijstaand herenhuis 1980, gerenoveerd. Evt. geschikt voor praktijk/kantoor.
Vraagprijs ƒ 279.000,- k.k.
Info: Euveko Makelaardij BV, Geleen, Rijksweg-zuid 1e, Tel. 046-749450.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Maastricht
Oranjeplein. Te koop uitstekend BELEGGINGSOBJECT bestaande uit plm. 400 m2 kantoorruimte alsmede div. parkeerplaatsen. Goed huurniveau. Lokatie nabij station. Gegevens op aanvr. Inl. 043-257474.

Geleen
Dr. Nolenslaan. Te k. geh. verbouwd, goed onderh. halfvrijst. HERENHUIS nabij Centrum. Ind. beg.gr.: luxe eetkeuken incl. alle app., woonk. tot. plm. 60 m2 waaronder voork. m. open haard 4x4.5, eetk. 3.5x3.5 en royale living. 1ste Verd.: 3 slpks., 2e toilet, badk. met ligbad en dubbele wastafel, vaste trap naar zolder. 2de Verd.: 2 slpks. en ruime berging. Garage (3.5x8), provisiekelder en waskelder. Tuin met veel privacy.
Tel. na 18 u. 046-523046. Vr.pr. ƒ 345.000,- k.k.

Landgraaf
Koeweg. Te koop bedrijfshal in traditionele bouw uitgevoerd, groot 12,0x18,0 m. met ernaast liggend landhuis en tuin. Perc.opp. 12.00 m2. Prijs ƒ 475.000,- k.k. Inl. 043-257474.

Margraten
Aan de Fremme. Te koop bedrijfshal groot plm. 250 m2 met kleine kantoorruimte Koopprijs ƒ 275.000,- k.k. Inl. 043-257474.

Maastricht
Campagne. Te koop vrijst. landhuis met inpandige kantoorruimte, garage en tuin. Perc.opp. 625 m2. Inh. ca. 1.000 m3. Vr.pr. ƒ 750.000,- k.k. Ook div. andere landhuizen in prijskl. v. ƒ 500.000,-. Inl. 043-257474.

Kerkrade
Goed gesitueerd nabij winkelcentrum Kerkrade-West een tussengelegen herenhuis met binnenplaats. Ind.: beg.gr. ruime hal, gr. woonk. toilet, kelder, eetkeuken, douche. Verd.: 4 kamers. Vaste trap zolder, alwaar 3 kamers. C.V. Vraagprijs slechts ƒ 118.000,- k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

ELSLOO.
Te koop vrijst. WOONHUIS, z-vorm. woonk., open keuken, 4-slpk., hobbyruimte met zolder, badk. m. ligbad en 2e toilet, garage. Pr. ƒ 219.000,- k.k. Tel. 046-376709

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

ZUTENDAAL (B) te koop Chalet met zwem- en visvijver. Ind. woonk., 2 slpkrs, toiletr. Opp 32 are Inl. tel. 09-32-11-612163.

Te koop in SCHINVELD, 1300 m2 bouwgrond. Inl. 045-251026.

SCHAESBERG, Op het Veldje 17, woonhuis met carport en tuin, 4 slpkmrs., mooie keuken, kunststof kozijnen met dubbelglas, in pr. st. ƒ 159.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

Gevr. WOONHUIS met garage op woonerf in Terwinselen, Schaesberg of Voerendaal. Plm. ƒ 180.000,-. Tel. 045-718546.

MAASEIK-België, zeer rustig gelegen boerderij, woning in villa stijl 190 m2, omliggend 2 à 3 hectare grond. Tel. 09-3211856170

Te k. gevr. woning in HEERLEN of Voerendaal voor gezin met 2 kinderen. Tel. 043-623237.

HOENSBROEK Zuid, Ligtenberstr. 63, in uitst. staat van onderh. Tussenw. met diepe tuin op het zuiden met veel privacy. Ind.: kelder, prachtige (open) aanbouwkeuken, 3 slpk. en zolder. ƒ 120.000,- k.k. Bezichtiging volgens afspr. Tel. 045-219598.

Te k. mooi gelegen VILLAGROND, 60 are groot: 2 bouwplaatsen elk 30 are open bebouw. Kan ook samen gekocht worden. Tel. 09-32-11856638.

Over te nemen CAFÉ m. naastliggende zaal, geschikt voor alle doeleinden, tel. na 14.00 uur 093211/758215.

SCHAESBERG, Koempel 90. Open huis!! Open huis!! Uitst. gel. courant woonh., c.v., garage- berging, bwj. '82. Tuin, woonk.- open keuken (35 m2), aanbouwk. incl. app., 3 slpk., badk., 2e toilet, 2e verd.: zolder- berging. Geisol. Vr. pr. ƒ 145.000,-. Deze woning kunt u heden en morgen tussen 14.00 en 18.00 uur vrijblijvend bezichtigen!! Hoensbroek, Mgr. Lemmensstraat 10. rustig gel. halfvrijst. woonh., c.v. garage, gr. tuin, duurzame klassieke afw. L-woonk. (32 m2) parket, keuken, aanbouwk. incl. app. (uitbouw), 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, vaste trap, 4e slpk. en zolder. Ged. dubb. glas. Dak geisol. Bwj. '67. Aanv. direct Vr.pr. ƒ 159.000,-. Nuth: Op perfecte locatie vrijst. bungalow, c.v., garage, zonnige tuin, kelder, woonk., eetkamer, keuken, 3 slpk., badk., douche, aanv. direct. Opp.: 535 m2. Vr.pr. ƒ 249.000,-. N.M.W. Quaden & Zn. Makelaardy onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 046-519644, Lid NVM.

Te k. gevr. voor plm. april/mei vrijst./halfvrijst. woning in Heerlen-Zuid en OMSTREKEN, prijsklasse ƒ 200.000,- tot ƒ 225.000,-. Inl. 045-420912.

Te koop vrijst. woonhuis te Opoeteren (B). Ind.: 3 slpk., keuken, gr. tuin omg. 12 are, kl.gar. Evt. plus bouwperceel 09-32-11866879 na 18u.

SCHINVELD. Bedrijfspand met bovenwoning in centrum. Mom. ingericht als friture. Voor div. doeleinden geschikt. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Event. ook te huur. Huurprijs: ƒ 1.650,-. Mak. kantoor Janssen Tel. 046-335840.

Te h. of te k. gevr. GARAGE in de buurt Kapelln/Giessenstr. Kerkrade. 045-462401.

PUTH, Irenestraat 7, perf. verbouwd woonh. met 3 slpks., luxe badk., aanbouwk., leuke tuin, garage (huur), alles hardh., dubbel glas, rolluiken. Moet van binnen gezien worden. Zien is kopen! ƒ 115.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

Direct te aanvaarden halfvrijst. woonh. incl. stoffering, vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Robert Graaflandstr. 24, SITTARD. Mog. tot overname van deel v.d. inboedel. Tel. na 18.00 uur 046-521682.

HEERLEN. Schaesbergerweg 48, (nabij centrum). Perf. drive-inn woning met inpandige garage, 3 slpk., 40 m2 woonk. met parket, nwe. witte badk., aanbouwkeuken, hardhouten kozijnen, dubb. glas. Keurig pand. Zien is kopen. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

OIRSBEEK, Putstr. 13. Karakter, halfvrijst. (herenhuis) met mooie tuin (480 m2), garage, ruime woonk., met serre, 3 slpks., zolder (vaste trap) kelder cv, ƒ 169.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms o.g. Geleen.

HOENSBROEK, 3 slaapk. woning met voor- en achtertuin. ƒ 100.000,-. Inl. bem. buro Silvertant o.g. Tel. 045-311286.

Te koop gevr. omg. KERKRADE/Landgraaf, royale middenstandswoning, ƒ 200.000,-. Inl. bem.buro Silvertant o.g. 045-311286.

GELEEN/Leeuwenhoekstr. 58. Vrijst. woonh. met garage cq. kantoor, tuin, 3 slaapk., aanbouwkeuken, kelder, keurig pand, ƒ 179.000,- k.k. Tel. 046-742550, Jos Storms o.g. Geleen.

GENK Waterschei t.k. zakenpand momenteel discotheek, voor alle doeleinden gesch. Met bovenwoning. Geh. onderkelderd. Grote parking. Tot. opp. 25 are. Tel. 09-32-11-363982 na 18 uur.

Exclusieve VILLA Spaanse stijl te koop te Hasselt, Limburg, ƒ 1.000.000,-. Tel. 09-3211361754 Mevr. Kerkhofs

Te k. riant hoekhuis te HEERLEN met souterrain, waarin garage. Gunstige ligging. Veel luxe. Prijs ƒ 219.000,-. Tel. 045-710952 (na 19.00 uur)

HEERLEN, Wagenschutsweg 31, Palemig. Halfvrijst. woning met dubbele garage, 3 slpkmrs. in uitstekende staat, ƒ 135.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

Mooi APPARTEMENT te koop. Unolaan 14, Heerlen. Inl. 04492-1762

HOENSBROEK, Wilhelminastr. 148. Te koop vrijstaand woonhuis met carport, grote aangelegde tuin, perceelopp. 600 m2. Bwj. 1938, onderhoudstoestand goed. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Tel. 045-227602.

HOENSBROEK te k. halfvr. woonh. met inpand. gar., 3 slaapk., gr. zolder, (vaste tr). Voor- en achtertuin. Ind. L-woonkmr., open keuk. Het geheel is geïsoleerd. Pr. ƒ 165.000,-k.k. Tel. 045-225974

SCHIMMERT, goed onderhouden en geïsoleerd halfvrijstaand woonhuis met garage. Met doorzonkamer, open haard, gesloten keuken, 4 slaapk., voor- en achtertuin (vrij uitzicht). Opp. 348 m2. Vr.pr. ƒ 150.000,-k.k. Bez. uitsl. na tel. afspr. 04404-1433.

SCHINVELD, Bouwberg 118. Geheel gerenoveerde en geïsoleerde woning, met complete keuken, badkamer met ligbad, 2 slpkmrs., achterom bereikb., ƒ 98.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

SCHINVELD. Bedrijfspand met bovenw, met eigen ingang, centraal gelegen, grote etalage-pui; event. ook horeca Vr.pr.ƒ 198.000,-k.k. Mak. kant. Janssen Tel. 046-335840.

SWEIKHUIZEN/Bergstr. 15, geheel gerenoveerd veldbrand boerenwoonhuis met schuur oprit parkeerpl. (tuintje). Moet binnen gezien worden. ƒ 139.000,-k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms Geleen.

WITTEM, te koop bouwgrond min. 1.000 m2 voor 1 of 2 woningen, gelegen aan Rijksweg. Tel. 04405-3520 b.g.g. 04451-2368.

BEEK, Langweide, landh. met gar. Ind. woonk. (plusm. 46m2) met open haard en park.vl. keuken met keuk.inr bijkeuk. 3 slpkmrs. met park. vl. badk. modern sanitair en tegelwerk, zolder. Vraagprijs ƒ 315.000,-k.k. Kramer Makelaardij O.G 046-373636.

Te koop gevraagd BOUWKAVEL, gr. plm. 600 m2, Eygelshoven en omg. Tel. 045-457663

GELEEN Heden open huis van 13.00 tot 16.00 uur. Beatrixlaan 12 (hoek Bilderdijklaan). Vrijst. villa gelegen op toplokatie Burg. Damenpark met riante aangel. tuin (1230m2) geheel onderkeld. 6 slaapk., 2 badk., 45 m2 woonk. m. parket en open haard, witte aanbouwk., zolder (vaste trap). Grote garage 8,5 mtr, ƒ 439.000,- k.k. Kom vandaag vrijblijvend kijken. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN app. met eigen gar., 2 slpks., lift, groot balkon, met gebr. van groot dakterras, ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-723993.

SPAUBEEK, Zandstr. 3. Halfvrijst. woning op mooie lokatie, geheel onderkelderd, garage, hal, luxe, L-vormige woonkmr. van plm. 48 m2, open eiken keuken, 3 ruime slpkmrs, luxe badkmr., zolders, ruime besl. tuin, perceel 400 m2. Dir. aanvaardbaar. Prijs in overleg. Tel. 04493-2793.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

In/om de tuin

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Prima eiken biels ƒ 32,50; diagonaalscherm ƒ 70,-; toogscherm ƒ 78,-; zwaar PLANKENSCHERM ƒ 115,-. Plank 300x15x2 cm ƒ 10,50. Impreg Tuinhout bv. In de Cramer 18, Hrl. 045-717733

Snelgroeiende HAAGCONIFEREN, plm. 2.00 m hoog, nu ƒ 9,75. Bloemisterij Erika, Chevremont-Kerkrade. Tel. 045-455020.

Te koop zware GRASMACHINE, 5 pk, in prima staat. Tel. 045-217965.

Bouwen/Verbouwen

B.B.I.S., voorheen Damoiseaux Heerlen, verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Te koop VELDBR.STENEN, kepers, vl.planken, dakp., deuren met kozijnen, tr.tegels, kunstst. koz., etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

BOUWGROND. Op 5 km v. Maaseik, naast elkaar gelegen open bebouwingen met frontbreedte v. 18 m of 40 m diepte, tel. na 14.00 uur 093211/758215.

bouwmat./machines

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Nieuw 1e k. BALKHOUT, 63x160 ƒ 6,61 p.m. 75x175 ƒ 8,60 p.m. 75x200 ƒ 9.83 p.m. incl. BTW. Impreg b.v., In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-717733.

Rollen DAKLEER v.a. ƒ 25,-. Maranti binnendeuren v.a. ƒ 50,-; onderlement platen, houten balken. Oude Heiweg 25, Sittard, 046-529006

Aanbieding vloer- en WANDTEGELS, bekende merken nu met 20% korting. Tegelhandel, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te koop gevr. 2e hands KLIPPER om stenen te snijden en tegels met water- en widiablad. Tel. 045-322828.

Bau-elemente Johan S Muller. Kunststof RAMEN en deuren, ook in eik en hout, rolluiken, garagedeuren met montage en afwerking. Tel. 0949-245142768.

Bedrijfsruimte

Te huur
Winkelruimte
m. souterrain, ca. 75 m2 b.v.o. te Maastricht, Brusselsestr. 29. Huurpr. ƒ 1.500,- excl. BTW p.mnd. Inl. 043-257474.

KANTOORRUIMTE 75 m2, ƒ 695,- p.mnd. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te huur Maastricht: 160 m2 KANTOORRUIMTE, ƒ 1.650,- p.mnd.; Hoensbroek, 160 m2 kantoorruimte ƒ 1.350,- p.mnd. Inl. Bem. buro Silvertant o.g. Tel. 045-311286.

dtb VAN DONZEL
Systeembouw
Oirschotseweg 120
5684 NL Best
Betaalbaar bouwen!
beton of hout of combinatie.
Vraag vrijblijvend documentatie en inlichtingen
Voor Limburg 045-457347
of tel. 04998-95312/73932

Fasto F2000V
Eindelijk een geiser zonder grenzen!
Vraag de gratis brochure aan bij:
technisch bureau
J. FRISSEN bv
lid van de Vereniging van Nederlandse Installatiebedrijven
Lintjensstraat 17 · Heerlen
045 - 71 73 18
centr. verw. + sanitair

HOENSBROEK
ƒ 275.000,- k.k.
Nabij het centrum, rustig gelegen landhuis met c.v., (kleine) tuin en 2 garages. Zeer royale indeling.

MERKELBEEK
ƒ 280.000,- k.k.
Zeer goed gerestaureerde en uitstekend onderhouden boerenwoning met c.v., poortgebouw en tuin. Opp. ± 550 m². Woonkamer, woonkeuken, 4 grote slaapkamers en badkamer.

PUTH-SCHINNEN
ƒ 290.000,- k.k.
Modern, vrijstaand landhuis met garage, tuin en uniek uitzicht. Bj. 1989. Woonkamer (± 40 m²), aanbouwkeuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding juni 1992.

HULSBERG
ƒ 365.000,- k.k.
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin (2500 m²). Woonkamer (± 70 m², keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer en zolder.

VERKOOPPLANNEN????
Wij zoeken voor serieuze gegadigden
BUNGALOWS EN (LAND-)HUIZEN
in prijsklassen van ƒ 250.000,- en (veel) hoger.
Maak met ons kantoor een afspraak om
GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.



TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-717976

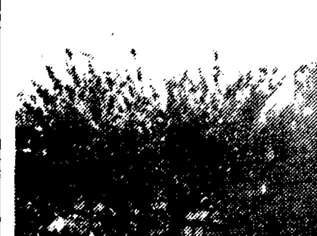
TE KOOP



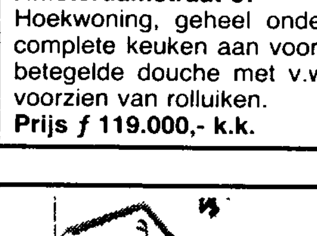
Hoensbroek (gemeente Heerlen) Julianastraat 42
Halfvrijstaand winkel/woonhuis met zijoprit, magazijnruimte (45 m²) en diepe tuin. Winkelruimte (40 m²) met aansluitend keuken, berging, doucheruimte en toilet. Bovenwoning met woonkamer aan voorzijde en slaapkamer. Zolderruimte met twee mansardekamers.
Prijs ƒ 155.000,- k.k.



Hoensbroek (gemeente Heerlen) Stationsstraat 120
Halfvrijstaand woonhuis met zijentree, royale hal met toegang naar woonkamer, keuken en studeer/slaapkamer. Vanuit de keuken is een betegeld terras bereikbaar (69 m²). Op de verdieping bevindt zich een saunaruimte, wasruimte, badkamer en drie slaapkamers.
Prijs ƒ 145.000,- k.k.



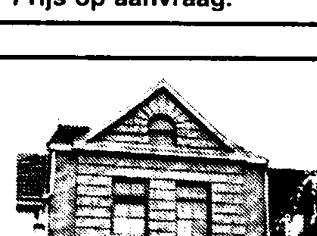
Heerlen, Schaesbergerveld Amsterdamstraat 57
Hoekwoning, geheel onderkelderd, woonkamer met complete keuken aan voorzijde. Drie slaapkamers en betegelde douche met v.w. NB: het gehele pand is voorzien van rolluiken.
Prijs ƒ 119.000,- k.k.



Hoensbroek (gemeente Heerlen) Stationsstr. 116-118
Café-bar met discoruimte, voorraadruimte en keuken. Separate ingang naar een achttal appartementen, alle met woon-/slaapkamer, open keuken en doucheruimte.
Prijs ƒ 365.000,- k.k.



Kerkrade-Eygelshoven Wimmerstraat 18
Ruim woonhuis met inpandige garage en geheel onderkelderd, doorzonwoonkamer met parketvloer. Dichte keuken met apparatuur en badkamer met douche. Twee slaapkamers en bergzolder.
Prijs op aanvraag.



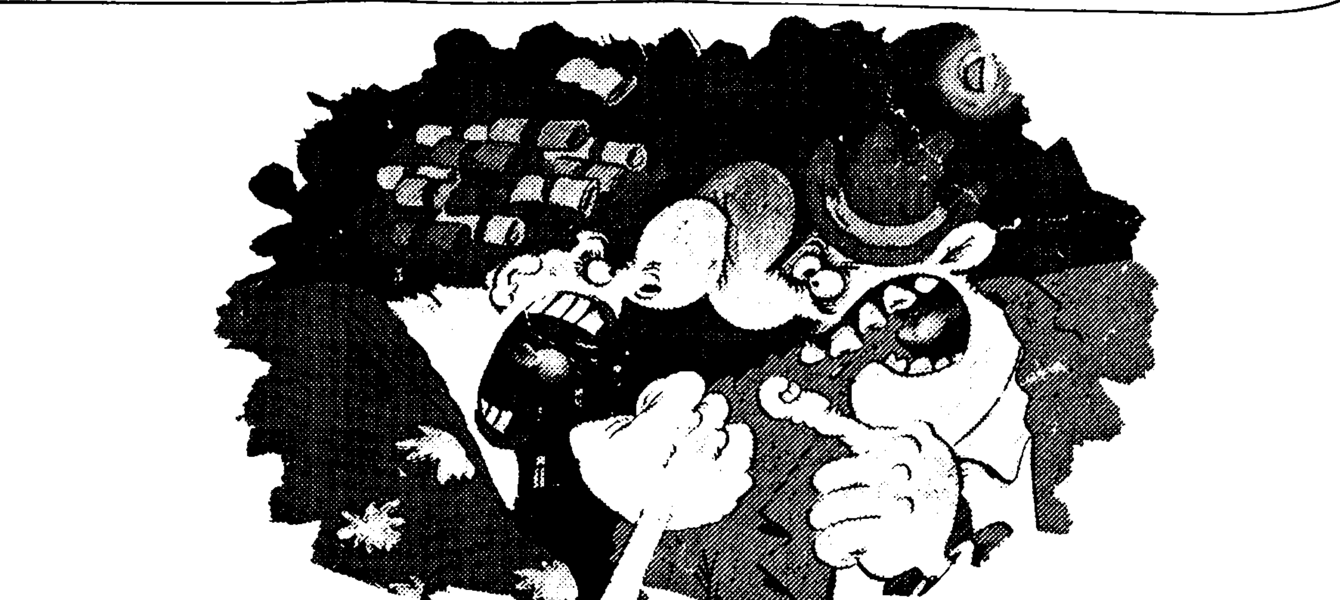
Kerkrade-Centrum Hoofdstraat 15
Winkel/woonhuis met magazijnruimte op A1-stand. Het winkelgedeelte bestaat uit resp. 110 en 181 m² en is tevens aan de Kloosterraderstraat toegankelijk. Indeling woonhuis o.a.: woonkamer met dichte keuken, voorzien van luxe installatie. Dakterras 45 m². Totaal vier slaapvertrekken en een luxe badkamer.
Koop- en huurprijs op aanvraag.



Partij-Wittem Hub. Ortmansstraat 12
Halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage, rustige ligging en met zorg aangelegde tuin. Entree met garderobe, woonkamer en open keuken met witte plavuizen vloer. Keuken met kunststof installatie en bergruimte onder de trap. Tussenportaal met gastentoilet en trap naar de verdieping, alwaar drie slaapkamers en betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en tweede toilet. Bergzolder.
Prijs ƒ 179.500,- k.k.



ABC Makelaardij NVM
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045-71 20 40, A.J.M. Sijstermans

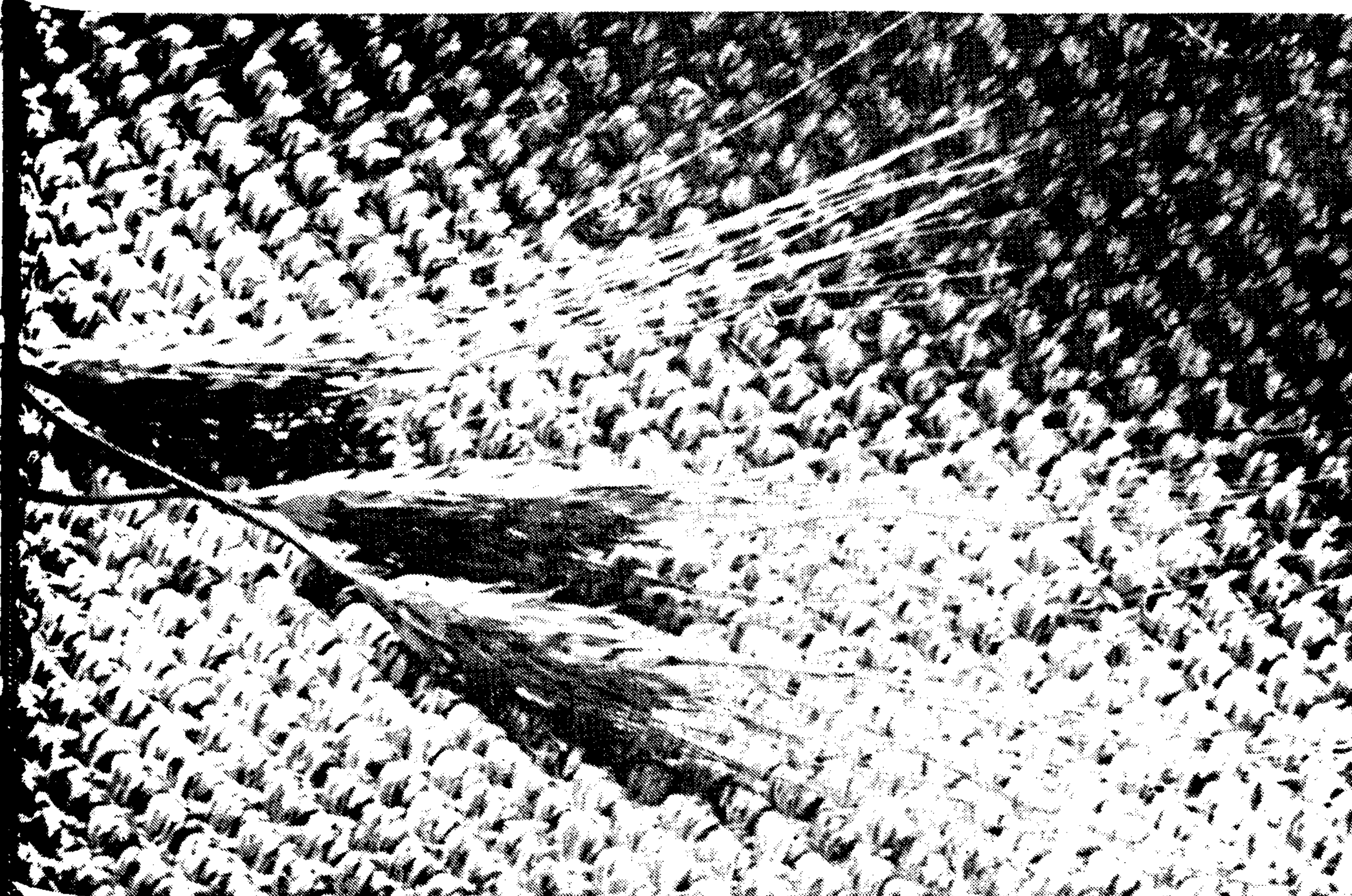


BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE DE BUURT OP DE HOOGTE HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame





Sisal is weer in trek

'Natuurlijk' is de nieuwe tapijttrend

Ook bij tapijt neemt de vraag naar 'natuurlijk' toe. Dat is niet altijd een kwestie van materialen maar ook van uiterlijk en dessinering. Dat komt bijvoorbeeld tot uiting in de tweed-achtige bouclés met een duidelijk structuureffect. Het materiaal mag dan een kunststof zijn, door het uiterlijk krijgt het een veel natuurlijker image.

Wie echt natuurlijk wil, zoekt het in de materialen. Kokos en sisal staan opnieuw in de belangstelling. En het aanbod in katoenen kwaliteiten en zuiver scheerwol wordt duidelijk gestimuleerd door de grotere vraag. Het aantal kleuren in tapijt wordt jaar na jaar verder uitgebreid. Vrijwel elke gewenste kleur is tegenwoordig in tapijt leverbaar, zij het dat de industrie in de collecties wel rekening houdt met het modebeeld.

Gangbaar voor de meeste tapijtsoorten is momenteel een aanbod dat varieert van 15 tot 25. Maar er is zelfs tapijt te koop in meer dan 50 kleuren. Donkere tinten zijn 'in'. Grijs is op z'n retour, althans de effen grijzen. Wel zien we veel grijs met kleurige stippeltjes of een grijstint die naar paars en mauve neigt. Vooral op het gebied van projecttapijt, voor kantoren en winkels, is de keus in dessins en kleuren groot en we zien dit tapijt (dat wel duurder is dan de doorsnee woonkwaliteit, maar ook sterker) steeds vaker in huis doordringen.
Hoewel natuurlijk 'in' is, blijft er toch altijd veel vraag naar kunststof. Kwaliteiten met een gesneden pool of in een frisé-kwaliteit (van die kleine krulletjes) worden nog steeds op grote schaal gekocht. Het moderne kunstvezeltapijt doet in kleuren, duurzaamheid en comfort niet onder voor natuurlijk materiaal. Kunstvezels zijn steeds verder verbeterd en liggen op een zeer aantrekkelijk prijsniveau.

EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE

Stooktabel week:
van zondag: 13 oktober t/m zaterdag: 19 oktober 1991

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 13 oktober 1991 (meterkaart kolom 4)
800	14	ƒ 7,98	14
900	16	ƒ 9,12	16
1000	17	ƒ 9,69	17
1100	19	ƒ 10,83	19
1200	21	ƒ 11,97	21
1300	23	ƒ 13,11	23
1400	24	ƒ 13,68	24
1500	26	ƒ 14,82	26
1600	28	ƒ 15,96	28
1700	30	ƒ 17,10	30
1800	32	ƒ 18,24	32
1900	33	ƒ 18,81	33
2000	35	ƒ 19,95	35
2200	39	ƒ 22,23	39
2400	42	ƒ 23,94	42
2600	46	ƒ 26,22	46
2800	49	ƒ 27,93	49
3000	53	ƒ 30,21	53
3300	58	ƒ 33,06	58
3600	64	ƒ 36,48	64
3900	69	ƒ 39,33	69
4200	74	ƒ 42,18	74
4600	81	ƒ 46,17	81
5000	89	ƒ 50,73	89
5500	97	ƒ 55,29	97
6000	106	ƒ 60,42	106
6500	115	ƒ 65,55	115

Tip: Heeft u nog geen meterkaart?
Vraag 'm aan bij uw energiebedrijf!!

Kieren zijn hinderlijk en kosten energie

Alleen passende strips houden tocht tegen

Nederlanders hebben weliswaar een ingeboren afkeer van tocht, maar in honderdduizenden huizen 'kiert' het op vele plekken nog erg genoeg om vooral bij stevige wind kille luchtstromen te voelen. Een onaangenaam verschijnsel dat bovendien de warmte uit je huis blaast. Het kost dus ook nog onnodig aardgasgeld. Tochtstrippen zijn daarom, vooral wanneer het 'tochtseizoen' zich weer aandient, gewilde produkten. Ze vormen echter in lang niet alle gevallen een afdoende oplossing. Dit ligt meestal niet aan de kwaliteit van de strips, maar aan een verkeerde keuze of onjuiste bevestiging.

Verreweg de meest tochtprofielen in bestaande huizen worden door de bewoners zelf geplaatst. Het is op zich een eenvoudig karweitje, maar je moet wel op een aantal dingen letten. In de eerste plaats moeten de strips 'passen'. Er zijn vele 'soorten' kieren. Ze kunnen heel gering zijn, slechts één of enkele millimeters breed, maar er zijn ook ware tochtpoorten van wel een paar centimeters. Het is duidelijk dat de strip daaraan aangepast moet zijn. Vervolgens is er verschil tussen naar buiten en naar binnen draaiende ramen en deuren. Voor het afdichten van kieren onder binnenzowel als buitendeuren, voor schuifdeuren en -ramen, bestaan ook weer speciale tochtprofielen.

Om elke situatie op de juiste manier te kunnen aanpakken is er dus een heel groot assortiment profielen nodig. Dit bestaat dan ook, al zal niet elke winkel het complete programma in huis hebben.

De Nederlandse fabrikant Elton in Roden is op dit gebied onweerlegbaar toonaangevend. Onder de naam 'Ellen' genieten hij grote bekendheid. In algemene zin dan, want er zullen nauwelijks particuliere consumenten zijn die precies weten wat het enorme assortiment allemaal inhoudt.

Het informatieboekje van Ellen biedt echter een volledig en duidelijk overzicht, voorzien van aanwijzingen voor keuze en montage. Daarin wordt ook een aantal profielen voor de nieuwbouw behandeld, dat gebruikt kan worden voor tochtsituaties in bestaande huizen die na 1974 gebouwd zijn. Vanaf dat jaar werden namelijk in de bouw (meestal) ruimten tussen ramen, deuren en de kozijnen van minimaal 6 mm aangehouden. Daarvoor zijn de genoemde profielen geschikt.

Fout

Naar materiaal kunnen de produkten ingedeeld worden in aluminium en kunststof (pvc) profielen. Er zijn er ook van met kunststof omkleed aluminium. In de meeste gevallen zijn ze voorzien van spijkergaatjes. Voor het bevestigen kunnen het best koperen, in elk geval roestbestendige spijkertjes, met voldoende kopgrootte, gebruikt worden. Een vaak gemaakte fout bij het plaatsen van tochtprofielen is dat ze te vast aangedrukt worden. Dit geeft bij openen en sluiten van raam of deur te veel weerstand. Bovendien is er dan kans op beschadiging.
De goedkoopste manier om kieren te dichten is het plaatsen van eenvoudige zelfklevende strips, zoals bijvoorbeeld het bekende V-profiel dat onder winddruk de kier (maximaal 6 mm breed) dichtperst. Het werkt goed, maar je moet er wel op letten dat het op de juiste manier, 'naar de wind toe' wordt geplaatst. Zit het 'van de wind af', dan ontstaat bij forse wind een fluitend geluid.

Acrylaatbestendig

Nu er meer en meer wordt geschilderd met verf op basis van acryl, is Elton ertoe overgegaan het grootste deel van het programma in acrylaatbestendige uitvoering te leveren. Deze minder milieubelastende verf en de kunststof pvc verdragen elkaar namelijk niet. Het gevolg ervan is dat de pvc, waar het op de verflaag bevestigd is, gaat verkleven. Dit leidt tot beschadiging van de verflaag en dit maakt dan weer voortijdig onderhoud aan het schilderwerk nodig.
Vandaar dat de acrylaatbestendige tochtprofielen nu massaal op de markt gebracht zijn. Ze kosten iets meer, maar dat weegt ruimschoots op tegen de narigheden die kunnen ontstaan als de (eveneens duurdere) acrylverf met niet-bestendige kunststof wordt geconfronteerd.
Het genoemde consumentenboekje is in vele zaken waar de profielen verkocht worden verkrijgbaar. Ook aan te vragen bij Elton in Roden, tel. 05908-19898.

● *Buitenchrysanten zijn sterk en hebben grote bloemen. Ze zijn alleen in oktober en november verkrijgbaar.*



● Dit toiletreservoir is geluidarm, zuinig met water en gemakkelijk te recyclen.

Fraaier en stiller toiletreservoir

Wie een flat of appartement van een wat ouder type bewoont, kent wel het burengeruis. Als de late film afgelopen is hoor je overal het toilet doortrekken, dan wel doordrukken. Omdat een spoelbak hoog tegen de wand allesbehalve stil is.

Veel minder lawaaiig is een laaghangend reservoir of een duobloc. Die oplossing zie je dan ook in de nieuwere woningen, maar de situatie met hoge stortbak is ook wel te verbeteren.

Meestal is het niet nodig de toiletpot te vervangen. Soms echter moet de oplossing van het duobloc gekozen worden omdat een laag geplaatst reservoir te 'diep' is om boven de bestaande pot geplaatst te worden. Er zijn wel reservoirs die hierop zijn afgestemd. Uiterst ondiep is bijvoorbeeld het kunststof toiletreservoir van Wisa, slechts 10,5 cm. 'Platter' bestaan ze niet.

Met behulp van de bijgeleverde verbindingspijp kan de afstand tot de inlaat van de potaansluiting zelfs tot 9 cm verkort worden. Ook in dat geval blijven toiletzitting en deksel nog keurig overeind staan zonder terug te vallen. Het is een uiterst strak uitgevoerd reservoir dat goed is geïsoleerd, zodat spoelgeruis nauwelijks hoorbaar is.

Bij dit nieuwe reservoir heeft men ook meteen maar alle - strengere - milieu-eisen meegenomen, zoals waterbesparing en voor hergebruik geschikte materialen. Alle toegepaste materialen zijn cadmiumvrij en worden voorzien van een aanduiding om welke kunststof het precies gaat. Na afdanken is recycling dus op simpele wijze mogelijk.

Buitenchrysanten geuren naar herfst

Ze zijn er maar kort, die échte chrysanten die buiten gegroeid en tot bloei gebracht zijn. In oktober en november zijn ze bij de bloemist te vinden. Ze hebben grote bloemen en zijn sterk variërend van kleur.

Bij het in de vaas zetten merkt u het al: deze geuren veel sterker naar de herfst dan de in de kas gekweekte die het hele jaar door verkrijgbaar zijn. Die geur komt onder andere vrij als u de bladeren die onder water zouden komen wegbreekt. Die bladeren zouden in het water rottende bacteriegroei bevorderen, die de 'voedingsbuisjes' verstopt. Snijd de stelen schuin af met een scherp mesje; dus niet pletten. Gebruik lauwwarm water waarin snijbloemenvoedsel opgelost is.

Chrysanten kunnen flink drinken. Dat merkt u wel als u een grote bos in de vaas hebt staan. U zult regelmatig moeten bijschenken. Vervang het vaaswater dus niet door nieuw.
De kweker heeft er nogal wat werk aan gehad om zulke grote bloemen te krijgen. Hij heeft de planten stelselmatig moet 'pluizen'. Dat wil zeggen dat hij alle knopjes die zich bij en onder de eindknop wilden ontwikkelen uitgebroken heeft. Daardoor kreeg die éne bloem alle voedsel, waardoor ze groot kon uitgroeien.

Een oud ras, maar nog steeds populair, in de cremekleurige Fred Shoesmith. Veel gevraagd is ook Cremon wit, die verkocht wordt onder de ludieke naam 'spiegeleitje': wit met een geel hart. Wilt u nostalgisch te werk gaan, meng dan door het boeket buitenchrysanten enkele herfsttakken van de Amerikaanse eik en zet de vaas in een koperen pot.

EG-keurmerk gastoestellen

Het GIVEG-merk en het Gaskeurmerk van het VEG-Gasinstituut op gastoestellen verdwijnen over een aantal jaren. Ze worden vervangen door een CE-keurmerk, dat ook aangeeft dat het apparaat zuinig met energie omspringt en dat het voldoet aan de EG-richtlijn. Het kabinet heeft dit besloten door in te stemmen met het Besluit Gastoestellen.
Dit besluit voert een EG-richtlijn uit die de veiligheid en het doelmatig energiegebruik van gastoestellen voor huishoudelijk gebruik regelt. Verder regelt het besluit de handel in gastoestellen als de binnengrenzen op 1 januari 1993 zijn weggevallen.
In Nederland is het verplicht alleen toestellen met het GIVEG-merk of het Gaskeurmerk aan te sluiten. Dat mag slechts gebeuren door erkende installateurs. Zij zullen dus in de toekomst op het CE-merk moeten letten.
De afspraken tussen verhandelaren, installateurs en gasbedrijven voor het doelmatig energieverbruik en de veiligheid in de gebruiksfeer, blijven in een overgangsperiode gelden, aldus het kabinet.

Eendagscursus voor kweken van paddestoelen

De Stichting Onderwijs en Milieu (SOM) verzorgt een eendaagse cursus voor hen die als hobby paddestoelen willen kweken. Daarvoor hoef je niet per se een tuin te hebben, want in een kelder kan het ook. De cursus wordt zaterdag 9 november (van 10.15 tot 16.30 uur) gegeven in het Kolpinghuis aan de Smetiusstraat te Nijmegen, op vijf loopminuten van het station.

De deelnemers zullen er ontdekken dat behalve champignons ook oesterzwammen, inktzwammen en de oosterse shiitake thuis gekweekt kunnen worden. Hoe dat moet gebeuren en met welke hulpmiddelen wordt in de cursus uit de doeken gedaan.

Daarnaast worden de deelnemers geïnformeerd over uitstervende soorten en wat daartegen mogelijkerwijs gedaan kan worden. In het kader daarvan wordt een bezoek gebracht aan het Rondeel in Nijmegen. Daar loopt tot 15 december een tentoonstelling die voor het publiek op zondagen van 12 tot 17 uur geopend is. Het Rondeel ligt aan de Parkweg 25, Nijmegen.

Voor het eerst zijn hier voor ons land nieuwe oesterzwammen te zien, zoals de roze oesterzwam uit China.

Deelname aan de eendagscursus kost 60 gulden, inclusief kweekmateriaal, handleiding en het bezoek aan de paddestoelenexpo.
Nadere informatie: SOM, tel. 080-241378.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 22 oktober 1991

De rentetarieven op de kapitaalmarkt zijn begin deze week licht gestegen. De ruimte die de afgelopen weken is ontstaan, waardoor een lichte verlaging van de hypotheekrentetarieven verwacht mocht worden, is hierdoor iets kleiner geworden. Wij noteerden dan ook geen rentewijzigingen.

				rentepercentages		
Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	**1,00**	**10.20**	**6,23**	**4,15**
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
ABP	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	spaarhyp.	15 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
ABP	ann. hyp.	10 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	**1,00**	**9,70**	**5,92**	**3,91**
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	**1,00**	**9,70**	**5,92**	**3,91**
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,69**	**3,73**
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	**1,00**	**9,30**	**5,62**	**3,67**
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	**1,00**	**9.40**	**5,69**	**3,73**
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,20**	**6,28**	**4,87**
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	**1,00**	**9,10**	**6,21**	**4,82**
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,99**	**3,96**
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,90**	**6,06**	**4,02**
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	**1,00**	**9,40**	**6,42**	**4,97**
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	**0,25**	**9,70**	**5,86**	**3,87**
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	**0,25**	**9,70**	**5,86**	**3.87**
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,65**	**3,67**
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,80**	**3,79**
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	**1,00**	**9,20**	**6,28**	**4,87**
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,90**	**3,86**
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	**1,00**	**9,70**	**5,92**	**3,91**
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	**1,00**	**9,70**	**5,92**	**3,91**
NMB	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
NMB	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
NMB	ann. hyp.	1 jaar	**1,00**	**9,50**	**6,49**	**5,03**
NMB	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**6,56**	**5,08**
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,70**	**5,91**	**3,90**
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	**1,00**	**9,70**	**5,91**	**3,90**
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	**1,00**	**9,90**	**6,05**	**4,01**
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	**1,00**	**9,40**	**6,30**	**4,87**
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**6,37**	**4,93**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,97**	**3,94**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,97**	**3,94**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	**1,00**	**9,80**	**5,97**	**3,94**
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	**1,00**	**9,40**	**6,42**	**4,97**
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,72**	**3,73**
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,80**	**3,79**
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	**1,00**	**9,10**	**6,21**	**4,82**
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,74**	**3,76**
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,76**	**3,78**
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,76**	**3,78**

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

©Copyright 'Vereniging Eigen Huis' te Amersfoort.

HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

Dankzij het unieke NVM-uitwisselingssysteem is Uw pand bekend bij 8 NVM-makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis!

1. Aquina	Heerlen	045-715566
2. ABC	Heerlen	045-712040
3. Leenaers	Heerlen	045-717237
4. Van de Pas	Heerlen	045-741616
5. De La Haye	Hoensbroek	045-223434
6. Pickee	Landgraaf	045-326767
7. Simons	Landgraaf	045-318182
8. Ernens	Voerendaal	045-752142

NVM MAKELAAR

MOOI EN RUIM WONEN IN GULPEN
Binnenkort wordt gestart met de bouw van deze unieke halfvrijstaande landhuizen volgens onderstaand model.

De uitgebreide brochure met tekeningen zenden wij u op verzoek toe.
Koopsom ƒ 229.800,- v.o.n.

ST. GEERTRUID
ƒ 295.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis op ca. 500 m² grond en een inhoud van ca. 900 m³. Ind.: sout.: provisie- en hobbykelder ca. 59 m2. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer 47 m2, keuken incl. app. 14 m2, bijkeuken, garage/berging 12.00x3.40/2.90, terras + goed aangelegde tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + berging. Aanvaarding direct.

HEERLEN CENTRUM
ƒ 97.500,- k.k.
Bovenwoning. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal en berging. 1e verd.: woonkamer 8.50x4.00, keuken, 1 slaapkamer en badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding direct.

KERKRADE (HOLZ)
ƒ 225.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis met praktijkruimte. Ind.: sout.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, woonkamer ca. 29 m2, goed geoutileerde keuken (eiken), kantoor 18 m2 x 4 m2, 6 garages. 1e verd.: 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct.

LANDGRAAF (nabij Markt Schaesberg)
ƒ 115.000,- k.k.
Winkel/woonhuis. Ind.: sout.: 2 kelders. Beg. gr.: winkel/kantoor ca. 70 m2, keuken, magazijn c.q. bedrijfsruimte ca. 105 m2 + tuin. 1e verd.: woonkamer met open keuken 40 m2 + 2 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding direct.

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
NVM MAKELAAR
Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

Schitterende collectie
SCHILDERIJEN
compleet in prachtige lijsten
tijdens onze ééndaagse verkoop/expositie in
Motel Heerlen - Van der Valk
Terworm 10, Heerlen
op zondag 27 oktober
van 11.00 tot 17.00 uur
Info: Mikro-Design, tel. 076-213761
☆ Zeer scherpe prijzen ☆

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Gelegen aan de rand van het centrum. Ind. **souterrain:** div. berg- en hobbyruimtes. **Part. en 1e verd.:** woonk. met parketvloer, keuken, groot terras, 4 slpk., badkamer. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

BRUNSSUM: ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. T-vormige woonkamer met plavuizen vloer en vloerverw., keuken met apparatuur. Bijkeuken/berging. **1e verd.:** 3 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, bergruimte, kamer. **2e verd.:** zolderruimte. Ged. kunststof kozijnen met dubb. begl. Dak en muren zijn geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Prijs ƒ 168.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: vrijstaand herenhuis aan de buitenrand van het centrum. Rustig en blijvend goed gelegen. Ged. geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: **Sout.:** (ook van buitenaf bereikbaar), grote garage, waskeuken, 2 slpk., badk. **Beg. grond en 1e verd.:** royale living (ca. 78 m²) met leistenen vloer, open haardpartij, luxe keukeninst. met app., 2 slpk., luxe badk. met o.a. ligbad en douche. Prachtig aangelegde tuin (zuid-westen) met diverse terrassen. Prijs ƒ 465.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN: ruime woning met gas-c.v. en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: **begane grond:** goed uitgevoerde tuinkamer (slaapkamer), ruime garage. **1e verd.:** woonkamer met leistenen vloer en open-haardpartij, eetkeuken. **2e verd.:** 3 slpk. en moderne badkamer. Prijs ƒ 129.500,- k.k.

HEERLEN - DOUVE WEIEN: ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Blijvend goed en centraal gelegen. Geïsoleerd. Ind. o.a. provisiekelder, ruime L-vormige woonkamer, goed uitgevoerde keuken met app., vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

HULSBERG: halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige garage en mooie tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a. L-vormige woonkamer met parketvloer, open haard, tuinkamer, keuken, drie slaapkamers, logeer-/werkkamer, badkamer, wasruimte.
Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

NUTH-HELLEBROEK: vrijstaand ouder woonhuis met gas-c.v., garage, tuin/weiland (totaal ca. 2000 m²). Ind. o.a. 2 provisiekelders, woonkamer, eetkeuken, serre, 3 slpk., grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

SCHAESBERG nabij centrum: tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a. woonkamer, keuken met app. Tuinkamer. **1e verd.:** 4 slpk., alle met muurkast. **2e verd.:** vliering. Prijs ƒ 126.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en goed aangelegde tuin. Rustig en goed gelegen. Bouwjaar 1989. Degelijk en goed verzorgd uitvoeringsniveau. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. woon-eetkamer met parketvloer, luxe keukeninst. met app., bijkeuken, werkkamer (logeerkamer), doucheruimte met toilet. 1e verd.: drie slaapk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 330.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand landhuistype (bouwj. 1981) met gas-c.v. en inpandige garage en mooi aangelegde tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Muren en dak geïsoleerd. Duurzaam uitvoeringsniveau. Goed onderhouden. Ind. o.a. woon-eetkamer met plavuizen vloer en open haard; keukeninstall. met app. Drie slpk., ruime badk. met o.a. ligbad en douche. Gescheiden toiletruimte. Zolderberging. Koopprijs ƒ 298.000,- k.k.

SCHAESBERG: ruim vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage (2 auto's), tuin en groot terras (ged. overdekt). Pand grenst aan bosje. Ged. kunststof kozijnen en dubb. begl. Goed onderh. Ind. o.a. 2 kelders, L-vormige garage, hobbyruimte, werkkamer en toilet. **Part.:** ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer met parketvloer. Bet. keuken met inst. en app. **1e verd.:** 3 slpk., waarvan 1 met vaste wastafel. Bet. badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en toilet. Vraagprijs ƒ 329.000,- k.k.

BOUWTERREINEN

KERKRADE-WEST: bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf ƒ 60.000,- k.k.
SCHAESBERG - Onderste Molt: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1013 m². Prijzen vanaf ƒ 87.300,- v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM-CENTRUM - Julianastraat: TE HUUR: winkel: oppervlakte ca. 69 m². Huurprijs ƒ 875,- per maand excl. BTW.
BRUNSSUM: hartje centrum. Twee winkel-/kantoor-units te huur of te koop. Oppervlakte ca. 120 m²/125 m². Souterrain: ca. 65 m²/100 m². Huurprijs ƒ 1900,-/ƒ 2000,- per maand excl. BTW. Vraagprijs voor beide units ƒ 495.000,- k.k.
BRUNSSUM - Wijenweg: winkel met verk.-/magazijnruimte (totaal ca. 205 m²), gas-c.v., tuin. Achterom met auto bereikbaar, mogelijkh. garage. Bovenwoning: ged. kunststof kozijnen met dubb. beglaz. Huurprijs ƒ 1500,- per maand of vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.
HEERLEN-ZUID: kantoorpand (voormalig woonhuis, geheel als kantoorpand ingericht). Gelegen aan de buitenrand van het centrum, goed bereikbaar. Ind. o.a. royale hal met receptie, 7 kantoorruimten, toiletgroep, keukentje, archiefruimte (totaal ca. 215 m²). Inclusief complete stoffering en ged. gemeubileerd. Koopprijs ƒ 250.000,- k.k.
HEERLEN: te koop 16 autoboxen (bouwjaar ca. 1967). Gemiddelde huuropbrengst ca. ƒ 11.520,- per jaar. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.
KERKRADE-WEST - Spekholzerheide: centrum. Winkel met woonruimte, gas-c.v. en tuin. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. winkel ca. 40 m². Kantoorruimte ca. 13 m², werkruimte ca. 13 m². Woning: woonkamer, ruime eetkeuken-kamer, wasruimte, twee slaapkamers, ruime badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 225.000,- k.k.
KERKRADE-CENTRUM: winkelpand (ca. 55 m²) met magazijn, werkruimte en bovenwoning. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM
Pickée makelaardij bv
045-326767

NEDERLANDSE VERENIGING
een o.g.
TAXATIE
van een
NVBT-LID
staat als een
HUIS
voor een snelle en betrouwbare taxatie:
ABAZ
onroerend goed en taxatieburo
Ind.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731
VAN BEËDIGDE TAXATEURS

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm **Schmitz** GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen
Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.
Voormalige boerenwoning met veel ruimte op **1215 m²** eigen grond.
INDELING:
Sout.: ruime gewelvenk. **Beg. gr.:** entr., 2-tal woonk., ruime woonkeuken, bijkeuken, toilet, binnenplaats, diverse bergruimtes, tuinen. **1e verd.:** 4 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel. **Alg.:** rustiek wonen, liefhebbersobject, oorspronkelijk bouwjaar 1727 (geen monument). Onderhoud: goed.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging en tuin.
INDELING:
Souterrain: pr. kelder. **Beg. gr.:** entree, woonkamer, keuken, toilet, serre, grote tuin met buitenbergingen. **1e verd.:** 3 slaapk., badkamer met douche. **2e verd.:** bergzolder. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, hardhouten kozijnen, leuke ligging. Aanvaarding in overleg. Perc.opp.vl. 173 m².

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, grote garage en tuin.
INDELING:
Beg. gr.: entree, woonkamer, keuken, toilet, tuin, ruime garage met berging. **1e verd.:** 3 slaapk., badkamer met ligbad. **2e verd.:** bergzolder. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, kindervriendelijke buurt.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 174.000,- k.k.
Zeer fraai woonhuis met garage en tuin. Het woonhuis is modern van opzet en voorzien van goede materialen.
INDELING:
Beg. gr.: entr., bet. toil., L-vorm. woonk. (beg. gr. lamelvloer), keuken met fr. aanbouw, garage (garagepoort met loopdeur). **1e verd.:** 4 slaapk., badk. v.v. dub. vaste wast., 2e toil. en ligb. **2e verd.:** d.m.v. vliezotr. bereikbare bergz. **Alg.:** duurzame materialen, mooie ligging, loopafstand centrum, privacy, goed geïsoleerd.

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k.
Uitstekend onderhouden hoekhuis met berging, mogelijkheid tot garage en tuin.
INDELING:
Sout.: prov.kel. **Beg. gr.:** entree, woonkamer, keuken, toilet, ruime tuin met berging. **1e verd.:** 3 slaapk., badkamer met douche. **2e verd.:** vliering. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, perceeloppervlakte 335 m². Goede buurt **(Mariarade).** Aanvaarding in overleg.

BRUNSSUM
Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.
Een in uitstekende staat verkerend vrijstaand woonhuis met garage en tuin (met privacy), op een goede lokatie en van goed materiaal voorzien.
INDELING:
Sout.: provisiekelder. **Beg. gr.:** entr., fraai toil., woonk. met parketvloer en een fraaie open haard, keuken met aanbouw, garage, fraaie ruime tuin met zonneterras. **1e verd.:** 3 slaapkamers, uitstekende badkamer. **2e verd.:** middels vliezotrap bereikbare zolder. **Alg.:** goede staat van onderhoud. Mooie ligging. Deels geïsoleerd. **Een pand dat beslist gezien moet worden.**

BOUWGROND
HOENSBROEK, BOUWGROND
ƒ 100.000,- k.k.
Op een uitstekende lokatie in Hoensbroek bieden wij een perceel bouwgrond stronkvrij aan. Breedte 15 meter, diepte 50 meter. De bouwverordening en wat mag en niet mag is op ons kantoor verkrijgbaar.

BEDRIJFSOBJECT
HOENSBROEK/HEERLEN,
Vraagprijs 500 m² ƒ 435.000,- k.k.
Vraagprijs 400 m² ƒ 410.000,- k.k.
Uitstekend gesitueerde bedrijfshal met verhard buitenterrein op het industrieterrein **DE KOUMEN** te Hoensbroek/Heerlen. Loods is voorzien van een rolpoort, gewapend betonnen vloeren en parkeerterrein. Loods is van duurzame materialen gebouwd. Uitbreidingsmogelijkheden aanwezig. Totale perceeloppervlakte: circa 2250 m².

Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag kantoortijden
's zaterdags 10.00-12.30 uur

NVM

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

aquina

BRUNSSUM, KONINGSTRAAT 40
Woonhuis met garage. Ind. hal, woonk. (ca. 32 m²) overlopend in ruime keuken (ca. 12 m²), gar. en beklinkerde achterom. 1e Verd.: 3 slpks., badk. met zitbad en v.w. 2e Verd.: vliering via vlizotrap. Algemeen: geen c.v. De woning is voorzien van allum. ramen en kozijnen met dubb. begl. 1e Verd. rolluiken. Aanv. medio 1992
Prijs: ƒ. 127.000,- k.k.

LANDGRAAF, HOOGSTRAAT 143
Ruim winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: o.a. 2 kelders, winkel 51 m² met 2 kantoren, luxe keuken, toilet, c.v.-ruimte en tuin. 1e Verd.: woning: 51 m², keuken, toilet. 2e Verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer, bergkast. Geschikt voor div. doeleinden. Aanv. in overleg
Prijs: ƒ. 159.000,- k.k.

HEERLEN, RAADHUISSTRAAT 12
Centrum, Appartement op de 3e verd. (uitkijk op de Geleenstr.) met lift. Ind.: entree woonkamer (hoek Geleenstr./Raadhuisstr.) dichte keuken, 2 slaapks., badk. m ligbad en v.w., berging. Stadsverwarming. Servicekosten ƒ 151,- p. mnd. Aanv. direkt
Prijs: ƒ. 79.000,- k.k.

VAESRADE, VAESRADE 85
Keurig vrijstaand woonhuis met 2 garages op 1456 m² grond. Ind.: was/c.v.-ruimte, hobbykelder, provisiekelder. Beg.gr.: hal, toilet, keuken met instal., woonk. met openhaard, terras, tuin, 2 gar. 1e Verd.: 3 slpks., luxe badk. 2e Verd.: royale bergzolder. Bouwj. 1974. Aanv. in overleg.
Prijs: ƒ. 285.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN IR. DINGERLAAN 3
Bijzonder fraai gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., royale gar. (8.50 m lang) en fraaie tuin rondom. Ind.: beg. gr.: hal, L-vorm living (ca. 40 m²), aparte keuken. 1e Verd.: 4 slaapks., badkamer m ligbad, v.w. toilet en bergruimte. Perc. opp. 575 m². Bwj. 1971. Dak vernieuwd in '86. C.v. ketel vernieuwd in '90. Deels rolluiken.
Prijs: ƒ. 289.000,- k.k.

SPOED
Wegens de grote vraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek.
Maak vrijblijvend een afspraak
BETROUWBAAR

HOENSBROEK, AKERSTRAAT NOORD 320
"Een woning met verrassend veel ruimte."
Woonhuis met c.v., berging, parkeerplaats en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken en berging. 1e Verd.: 2 grote slaapkamers en badkamer. 2e Verd.: via vaste trap, 2 grote slaapkamers en berging. Grotendeels dubb. beglaz. spouwmuur- en dakisolatie.
Prijs: ƒ. 109.000,- k.k.

WIJNANDSRADE RHODESTRAAT 18
Type vrijst. woonhuis met gar. en carport. Ind.: hal m leisteenvloer en sierpleister. Beg.gr.: hal, 3 slpks., badk. m ligbad, v.w. 2e toilet. Verdieping: hal, woonk. m leisteenvloer, opkamer, balkon, keuken, tuin op het zuiden met optimale privacy, wandisolatie, ged. dubb.glas en rolluiken. Bwjr '73. Aanv. in over overleg.
Prijs: ƒ. 219.000,- k.k.

SPOED
Wegens de grote vraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek.
Maak vrijblijvend een afspraak
DESKUNDIG

Fraaie halfvrijstaande woningen met rijksbijdrage in Heerlen evt. met garage
670,- netto p/mnd
met de bouw is gestart!!
Koopsom
ƒ. 142.000,-
v.o.n. (excl. renteverlies)
Maandbedrag
ƒ. 670,-
(afh. van inkomen)
Bel voor brochure.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT N. 272
Winkel-woonh. m c.v., binnenplaats, gar. en berging. Ind.: kelder, hal, woonkeuken (ca. 25 m²) winkelruimte (ca. 37 m²) gar. (ca. 12 m²). 1e Verd.: woonk., slpk., keuken en badk. 2e Verd.: 3 slpks. berging. 3e Verd.: zolder. Voor div. doeleinden geschikt. Aanv. ca. 3 mnd.
Prijs: ƒ. 149.000,- k.k.

HEERLEN
aan groenvoorziening gelegen
BOUWKAVELS
voor vrije sector bebouwing landhuizen en semi-landhuizen
ƒ.111,- per m² v.o.n.
Royale kavels v.a. 525 m²
Bel meteen voor dokumentatie

aquina
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbrouckiaan 28
Heerlen
ook zaterdags: 10.00-13.00 uur
045-715566
NVM MAKELAAR

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek?
Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken?
Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip?
Zet 't groot in de krant, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

HEERLEN
Dicht bij het centrum gel. ruim woonh. met berg., c.v. en kleine tuin. Ind. o.a.: hal, ruime woonk., keuk., bijkeuk., serre, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., kelder, zolder met 2 slaapk. en vliering. Pand is eveneens achterom bereikbaar. Vr.pr. ƒ 136.000,– k.k.

HEERLEN
Nabij centrum gelegen ruim halfvr. woonh. met souterrain (o.a. garage). Ind.: grote L-woonk., eetkeuk. met luxe eiken install., 3 slaapk. en badk. Degelijk pand met kantoormogelijkheden. Vr.pr. ƒ 219.000,– k.k.

HEERLEN
Op zéér goede stand gel., perfekt onderhouden vrijst. woonh. met grote garage annex berging en onder architectuur aangelegde tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. met open haard, luxe keuk. met Siematic-install., bijkeuk., salon (evt. kantoor) met aparte entree, 4 ruime slaapk. en badk. met ligbad, v.w. en toilet. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS
Perfekt onderhouden tussenl. woonh. met c.v. en ruime werkplaats (5 × 10 m). Ind. o.a.: hal, woonk. met parket, uitgeb. keuken met luxe install., badk. met o.a. douche en ligbad, twee slaapk., keld. en zold. Pand is eveneens achterom bereikbaar. Prijs ƒ 120.000,– k.k.

SCHAESBERG
Op goede stand gelegen vrijst. woonh. met garage en tuin. Ind. o.a.: ruime hal, woonk., keuken, drie slaapk., badk., kelder en vliering. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

SCHINVELD - BOUWGROND
4 prachtige bouwkavels te koop, gelegen aan de rand van de bebouwing op een „groene" lokatie. Grootte circa 440 m². Prijs ƒ 47.500,– k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur

NVM
045-318182

HEERLEN
Zr. ruime eengezinswoning met zr. gr. mooie tuin met achterom. Ind.: 2 kelders, entreegang, toil., woonkam., eetkam., mod. keuken, bijkeuken, 3 slaapkam., badkamer met bad, zr. ruime zold. Ged. geïsoleerd. Prijs in ond. overleg.

TAXATIES
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, financiering, hypotheek, assurantiën, successie, rechtbank enz. Indien nodig binnen 24 uur.

HOENSBROEK
Zr. ruim vrijst. landhuis (1973) met absolute privacy. Ind.: gar. v. 3 auto's, hobbyr., wijnkeld., entree, hal, toil., study, keuk., eetkam., woonkam., zonneterras, 5 slaapkam., 2 badkam., isolatie, veel luxe. Opp. ca. 1100 m2, inh. ca. 1000 m3. Prijs n.o.t.k.

NVM MAKELAAR
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

TER OVERNAME AANGEBODEN
COMPLETE SLAGERIJEN

HEERLEN CENTRUM
Oppervlakte ca. 160 m² begane grond en 100 m² onderkelderd. Overname complete slagerij fl. 40.000,- excl. btw. Huurprijs per jaar fl. 40.272,- Aanvaarding direct.

LANDGRAAF SCHAESBERG CENTRUM
Moderne slagerij met diverse werkruimten, bovenwoning, tuin en weiland. Uitstekend gelegen met ruime parkeergelegenheid. Koopprijs n.o.t.k. Gezien de ligging ook geschikt voor andere detailhandelbranches, kantoor en/of praktijkfunctie.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtingen gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. NVM
J.W. Offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres: Vissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Hulsberg

In 1951 stonden slechts 400 toestellen in de Nederlandse huiskamers

Veertig jaar tv-favorieten

HILVERSUM – Oktober 1951, deze maand veertig jaar geleden dus, begon de geschiedenis van de Nederlandse televisie. Met toespraken van autoriteiten tot 'het volk', gevolgd door het tv-spel De Toverspiegel. Er stonden toen 400 toestellen in de Nederlandse huiskamers, waarvoor per toestel het astronomische bedrag van 1.250 gulden neergeteld had moeten worden. Vanaf dat moment kwam de televisie twee avonden per week tot leven: op dinsdag en op vrijdag. De omroepen zonden om beurten hun programma's uit.

Er was nog geen sprake van amusement via de buis, de programmering bestond in die eerste jaren voornamelijk uit informatie en documentaires. Bijvoorbeeld (niet lachen) over 'het nierenleven' en 'het loodswezen'. Een Journaal was er nog lang niet. Alles bij elkaar nemend moet het voor de kijker toch afzien zijn geweest, die eerste tv-jaren.

Bert van der Veer (40), ooit tv-journalist en regisseur bij de publieke omroep, heeft de rijke geschiedenis van de Nederlandse televisie te boek gesteld in het mooi uitgevoerde 'Is er nog iets leuks vanavond?' Aardig zijn de kadertjes bij de hoofdstukken, die kort weergeven wat er dat jaar nog meer voor bijzonders gebeurde. Zo lezen we dat in het geboortejaar van de Nederlandse tv, 1951 dus, ook de elpee op 33 toeren werd geïntroduceerd en het 2-delig badpak opkwam, zij het dat de navel nog kuis bedekt werd.



● *Omroepsters van het eerste uur bij de Nederlandse televisie, vlnr: Hannie Lips (KRO), Ageeth Scherphuis (AVRO) en Tanja Koen (NCRV).*

Verder is het rijk geïllustreerde boek van Van der Veer, met name voor wat die eerste tv-jaren betreft, een feest van herkenning. Swiebertje, Pipo, Tante Hannie met een dappere Dodovlaggetje, Pension Hommeles, Ivanhoe en de omroepsters van het eerste uur, Karin Kraaykamp (VARA), Ageeth Scherphuis (AVRO), Verti Dixon (VPRO), Hannie Lips (KRO) en Tanja Koen (NCRV), ze staan er allemaal in.

Theater Gooiland in Hilversum viel in 1952 de eer te beurt het toneel te zijn voor de eerste schouwburgreportage. Hilarisch detail: helaas kon vanwege de beperkte zendtijd slechts het gedeelte vóór de pauze worden uitgezonden. Het ging om 'De Gecroonde Leersse' van Michiel de Swaen. De eerste grote buitenreportage was datzelfde jaar op Koninginnedag in Soestdijk.

Ook is er ruime aandacht voor de allereerste inzamelingsactie op televisie, Beurzen open, dijken dicht met Johan Bodegraven. In de nacht van 31 januari op 1 februari 1953 waren de dijken in Zeeland doorgebroken. Veertien dagen later was de inzamelingsactie voor de zwaar getroffen Zeeuwen een feit. „Op het podium trok langs de microfoon een parade van vlotte, bedeesde, onhandige, geroutineerde, luchtig voor de vuist sprekende of moeilijk van het blad lezende, maar in alle gevallen offervaardige landgenoten," schreef Het Parool de dag erna. De actie bracht zes miljoen gulden op. In totaal kwam 133 miljoen gulden bij het Nationaal Rampenfonds binnen.

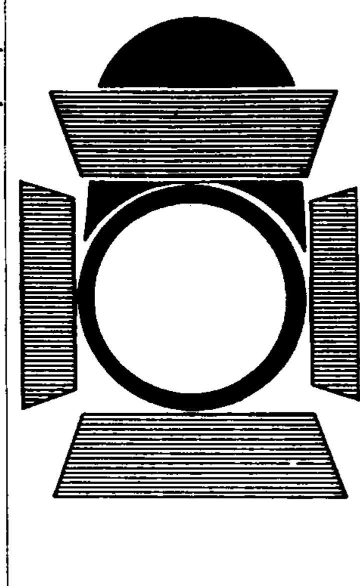
NTS-Journaal

Op 5 januari 1956 ging het eerste NTS-Journaal de lucht in. Carel Enkelaar produceerde met een kleine staf wekelijks drie afleveringen van maar liefst vijf minuten. Binnenlands nieuws, want pas drie jaar later kwam de internationale uitwisseling van reportages via de Eurovisie tot stand.

Maar niet alleen de oude foto's en verhalen uit de beginjaren zijn boeiend. Al bladerend komt de lezer ook heel wat 'jongere' bekenden tegen; Mary Hartman, The Saint, De Wrekers, De Fabriek, Batman, De Weg, Bill Cosby en, tenslotte, Goede Tijden, Slechte Tijden. Veertig jaar Nederlandse tv-geschiedenis. En steeds stelt de kijker zich, volgens Van der Veer de vraag: 'is er nog iets leuks vanavond?'

* *'Is er nog iets leuks vanavond?' Veertig jaar tv-favorieten in Nederland. Uitgeverij: Het Spectrum, 216 pagina's. Prijs: Fl. 29,90. ISBN 90 271 2884 0.*

renate van iperen



RTL4 Radio en Hitradio in Limburg

Van onze rtv-redactie

GELEEN – RTL4 Radio en Hitradio zijn voortaan ook in Limburg te beluisteren in Beek, Geleen, Margraten, Nuth, Onderbanken, Schinnen, Simpelveld en Valkenburg. De Stichting Regionaal Ontvangststation Limburg (SROL) in Geleen is hiermee de eerste kabelbeheerder in Limburg, die beide stations via het kabelnet doorgeeft. Binnenkort zullen ook de inwoners van Stein en Meerssen RTL4 en Hitradio via de kabel kunnen ontvangen.

Zonder extra vergoedingen krijgen abonnees in de genoemde plaatsen de twee radiostations in stereo geleverd. Alle overige zenders blijven behouden. Het aanbod via de kabel van RTL4 Radio (FM 98.4) en Hitradio (FM 106.4) bestaat voornamelijk uit muziek. Hits, tips, oude en nieuwe Nederlandstalige platen worden afgewisseld met internationale nummers uit de jaren zestig, zeventig en tachtig.

Actie voor terugkeer omroepsters bij NCRV

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De NCRV is nieuw overleg begonnen met de omroepsters Lisette Hordijk en Thari Schröder, die de omroep aanvankelijk wilde verbannen van de buis. De omroep heeft het overleg weer opgevat na een storm van protest in de vorm van boze telefoontjes, ingezonden brieven en opzeggingen de afgelopen weken.

Ook de correspondenten van de omroep roeren zich. Als eerste heeft de correspondent in Wijk bij Duurstede, W. van der Wal, aangekondigd zijn werk voor een periode van zes maanden op een laag pitje te zetten 'totdat het besluit ongedaan is gemaakt'.

Volgens de NCRV is dat een nieuw geluid. „Tot nu toe zegden de meeste mensen alleen hun lidmaatschap op," reageert de woordvoerster.

De correspondenten van de christelijke omroep zijn 'heel actief' en hebben een belangrijke functie in het onderhouden van de contacten met de leden. Zij zorgen niet alleen voor het werven van leden, maar helpen ook bij de organisatie van activiteiten zoals 'Kerkepad', die vaak honderden mensen op de been brengen. Verder verlenen zij op alle fronten hand- en spandiensten.

De omroep wil niet kwijt hoeveel kritische NCRV-leden hun lidmaatschap hebben opgezegd. „We praten weer met Hordijk en Schröder en daarom hebben we afgesproken verder geen commentaar te geven."



● *De vaste jury tijdens een van de afleveringen van het 'Kinderen voor Kinderen Festival': Karin Bloemen, Michel Follet (bovenste rij), Eva Mintjes, Matthijs Hamster, Inge Louagie en Samuel Bral. Rechts op de foto presentator Bart Peeters. De halve finale tussen het Belgisch-Limburgse Opglabbeek en Nijmegen wordt zondagavond uitgezonden door BRTn (18.10 uur op het eerste net) en dinsdag door de VARA (Nederland 2 om 19.17 uur).*

'Kinderen voor Kinderen': veel vrolijke liedjes

HILVERSUM – „Wat mij vooral is opgevallen," zegt cabaretier Youp van 't Hek, „is dat er deze keer zoveel vrolijke liedjes in zitten." Youp van 't Hek presenteert zaterdag 16 november de twaalfde aflevering van de jaarlijkse Sinterklaas-show 'Kinderen voor Kinderen'. Tussen de tien liedjes door speelt Youp een rol als een ietwat bitse marskramer.

Van 't Hek schreef zelf het eerste liedje, dat in de tv-uitzending te horen zal zijn: 'Alles is te koop'. „Vroeger," herinnert Van 't Hek zich, „werden in de liedjes nogal veel problemen aangesneden. De kinderen zongen bijvoorbeeld 'm'n buurman is een homo'. Of zoiets. Dat is er deze keer nauwelijks meer bij."

„Klopt," vult produktieleidster Aleid Smit aan, „we gaan met de tijd mee en je moet ook eens wat anders. We hebben voor 't grootste deel ook weer een heel nieuwe lichting tekstschrijvers en componisten aan het werk gezet om de ingezonden ideeën van kinderen te verwerken."

Aleid en Youp vinden het geen bezwaar, dat Van 't Hek voor kinderen niet zo'n bekende Nederlander is zoals Herman van Veen, die de elfde editie vorig jaar presenteerde. Youp: „Ach, ik speel een marskramer en dat zien ze."

Ook 'Kinderen voor Kinderen 12' is door de Hilversumse bezuinigingswoede getroffen: staan er op de twaalfde cd en langspeelplaat 14 liedjes, slechts tien er van klinken op in het tv-programma. Aleid Smid: „Dat geeft precies aan hoeveel er gemiddeld op de programma's wordt bezuinigd."

Een groot deel van de liedjes is opgenomen in het kleinste dorp in Nederland rond een kerkje, in Niehoven, vijftig kilometer van Groningen.

Regisseur Loek Marreck liet ook voor een liedje een prachtig getekend kleurrijk decor ontwerpen. Het liedje Stipjes wordt voornamelijk gezongen aan boord van een ballon, bestuurd door ex-Vara-programmamaker Hans Zoet, nu bij de Avro in dienst.

Van 't Hek: „'t Is mij opgevallen met hoeveel precisie te werk is gegaan bij de opnamen. Wekenlang werd enorm op de details gelet. Dat was voor mij een geheel nieuwe ervaring. Ik had tot nu toe alleen maar te maken met de registraties van mijn theatershows."

Driekwart van de zingende kindergroep is nieuw in vergelijking tot vorig jaar. Aleid Smid: „Vorig jaar zongen kinderen uit Drachten en Hilversum. Maar nu hebben we ons weer moeten beperken tot kinderen uit Hilversum en omgeving. De afstand tot Drachten bleek toch een bezwaar met zoveel repeteren." De leiding van het orkest was dit maal in handen van Jan Rietman en Majel Lustenhouwer had de leiding van het kinderkoor.

Van 't Hek heeft al een gouden lp/cd voor de twaalfde editie ontvangen: bij voorintekening zijn er al 60.000 exemplaren verkocht. Een deel van de opbrengst gaat traditiegetrouw naar de Vara-speelgoedactie, die dit jaar vooral gericht is op de Tweede Openluchtschool in Rotterdam, die bezocht wordt door kinderen met medische problemen. Het interieur van de school zal met het geld worden 'opgefrist'.

Net zoals haar voorgangster Flory Anstadt begint Aleid Smid in november alweer met het voorbereiden van 'Kinderen voor Kinderen nummer 13': „We kunnen er eindeloos mee doorgaan. Hoeveel popliedjes zijn er niet geschreven over de liefde?"

STER-directeur: inkomsten dalen

HILVERSUM – Het bruto-resultaat van de STER zal over 1991 ongeveer vijftien tot twintig procent lager liggen dan in 1990. Dat voorspelt STER-directeur P. Kenninck. De daling is geheel toe te schrijven aan de daling in inkomsten uit verkochte reclame-zendtijd op televisie. Voor radio verwacht Kenninck een lichte stijging ten opzichte van vorig jaar.

Uitgaande van een resultaat van 436,6 miljoen gulden voor televisie vorig jaar, zal de STER dit jaar minimaal 349 miljoen binnenhalen. De 110 miljoen gulden aan verkochte radiozendtijd van vorig jaar zal dit jaar weer worden gehaald. Daardoor komt het totaal bruto-resultaat van de STER over dit jaar minstens uit op ongeveer 459 miljoen gulden. Vorig jaar was dat nog 545 miljoen gulden en in 1989 haalde de STER bruto zelfs 572 miljoen 'uit de markt'. In amper drie jaar tijd is de STER er dus een kwart in bruto inkomen op achteruit gegaan.

Nieuw album 'Hartslag' stijgt met sprongen in de hitparade

Rob de Nijs, een egotripper

HILVERSUM – Geen woord over tatoeages, oorringetjes, spleetjes, leren jacks en spijkers, noch over discussies rond zijn fenomeen en andere verhalen. Je zou haast vergeten dat er een nieuwe cd van Rob de Nijs uit is. De titel: 'Hartslag', geproduceerd door Rob en Ferdi Bolland, die ook een groot gedeelte van de muziek componeerden, naast Frank Boeyen, op teksten Belinda Meuldijk, Piet Souer en Joost Nuissl.

„Een groot deel van de publiciteit die de laatste weken om me heen is geweest, heb ik niet aangehaald. Toch zie je dat wel vaker: een tijdlang is het stil en dan opeens komen de dingen van alle kanten op je af. Ik ben daar niet rouwig om, behalve om de schandaalverhalen. Want al die belangstelling vestigt ook weer de aandacht op je werk. Aan de andere kant: je kunt nog zo in het middelpunt staan, als de mensen je plaat niet goed vinden, kopen ze hem heus niet. Dat 'Hartslag' in een week tijd van de 75ste naar de 24ste plaats in de LP top honderd is geklommen... weet je dat ik daar tranen van in mijn ogen krijg?"



● *Rob de Nijs: „Wat je met een lied wil zeggen, houdt verband met je emoties."*

Rob de Nijs heeft het vaak over zijn 'ontwikkeling als zanger'. Hoe plaatst hij 'Hartslag' daarin?

„In de dertig jaar dat ik nu bezig ben, zijn er een paar elpees die - zeg maar - een 'sleutelpositie' innemen. Merkwaardigerwijs zijn ze alle drie uitgekomen rond het wisselen van de decennia. En nog merkwaardiger is dat ze alle drie samenvallen met persoonlijke crises in mijn leven. Hoewel, dat laatste vind ik niet zo vreemd. Je kunt je privé-leven niet los zien van je werk en je kunt je werk niet loszien van je privé-leven.

„In 1970 betekende 'In de uren van de middag', die ik samen met Boudewijn de Groot heb gemaakt, een omkering. Toen sloeg ik de weg naar de meer integere muziek in. In 1980 was de elpee 'Met je ogen dicht' het begin van een nieuw tijdperk. Tien jaar lang heb ik toen samengewerkt met producer Gerard Stellaart. En uitstekend. Totdat ik vond dat aan al die platen die ik in de afgelopen jaren heb gemaakt, niets verrassends meer was toe te voegen."

„Ik vond dat het tijd was om op de plaat te laten horen hoe ik op de bühne ben. Ik heb vaak geroepen: als je De Nijs wil leren kennen, moet je naar zijn theatershow gaan. Het theater en mijn platenwerk hebben in mijn idee altijd naast elkaar bestaan. Ik merkte het ook aan de reacties van mensen. Soms hoorde je: die liedjes die je op de plaat zingt, vind ik niet veel, maar in het theater vind ik je goed."

„Dat heeft te maken met twee dingen: met de Springband en met mezelf. Met de band werk ik nu al zes seizoenen samen: een bezetting van zeven, acht man, die redelijk stabiel is gebleven. Dat is belangrijk. Er zijn natuurlijk wel eens moeilijkheden: wat wil je, iedereen die musiceert, heeft een groot ego. Vlak trouwens mensen die schrijven ook niet uit. En dan komt er nog eens zo'n super-ego als ik bij... Maar wonderwel heb ik wel eens als intermediair opgetreden. Nu is de sfeer goed."

'Essentie'

„Maar om terug te komen op het verschil tussen mijn platen en wat ik in de zaal doe: ik vond dat ik in het theater veel beter in staat was om de essentie van een lied over te brengen. Wat je met een lied wilt zeggen, houdt verband met je emoties. Kijk, ik ben altijd een zanger met een goede stem geweest, dat is een gave. Maar het gaat er vooral om wat je toevoegt. Ik heb mijn stem steeds gebruikt om ermee te musiceren, om emotie over te brengen. Maar dat deed ik vooral in het theater."

„Dat komt door mijn achtergrond, de manier waarop ik ben gestart. In mijn tiener-idooltijd, die ik nog steeds een hele leuke tijd vind, was ik natuurlijk een puppet on a string, een marionet in de handen van de platenmaatschappijen. Zij bepaalden hoe mijn geluid op de plaat moest klinken, alle kreuntjes er uit: glad. Gaandeweg leerde ik in het theater dat alleen maar technische perfectie in contact met publiek niets doet. Daarom heb ik de Bollands ook gevraagd om voordat ze met me in zee zouden gaan eerst naar m'n theatershow zouden komen kijken. Ze begrepen het. Zij zagen welke kant ik uit wilde, ook op de plaat. Je hebt natuurlijk zangers die vanaf het begin af aan zowel op de plaat als bij zaaloptredens dezelfde vorm hadden. Maar ja, daar zijn er weer heel veel vroeg van doodgegaan. Ik doe het andersom en ik vind dat niet zo'n slechte volgorde."

Voordat jij aan je grote show begon, had je toch al veel in theaters opgetreden?

„Heel veel. In de jaren zestig zelfs noodgedwongen. Bij Boltini, samen met Johnny Lion. M'n plaatjes deden ineens niks meer. Dan maar optreden, dacht ik. Op verzoek van Harry Geelen heb ik ook nog meegedaan in de musical 'Science Fiction'. Via hem heb ik ook de hoofdrol in 'Kunt u mij de weg naar Hamelen vertellen'. Weet je dat er van de 46 afleveringen nog maar zes bewaard zijn gebleven. De rest is gewist. Harry heeft het daar heel moeilijk mee gehad. Niet alleen vanwege de teksten, maar ook omdat er zo veel grote acteurs er in meespeelden. Het was ook echt leuk om er aan mee te doen."

„Ik ben in mijn hart een solist, echt een egotripper. Ik ben gaan samenwerken met Lennart Nijgh. Want toen zat Boudewijn de Groot net in een Persoonlijke Crisis. Uit die tijd stammen 'Jan Klaassen' en 'Malle Babbe'. Heel andere teksten dan die ik nu zing. Zoals Belinda ze schrijft, stel je je als man kwetsbaar op. Het zijn geen mannenteksten, want die gaan ergens over. Deze teksten gaan over emoties en veel mannen ergeren zich daaraan. Maar veel vrouwen weten precies wat ermee wordt bedoeld. En ik kan het weten, want mijn publiek bestaat voor een heel groot deel uit vrouwen. Mensen kunnen wel zeggen: dat komt doordat ze je zo'n leuke jongen vinden. En dat zal ook best meespelen, maar dat is het niet alleen. De brieven die ik krijg... die mensen gaan zo diep op die teksten in."

In het lied 'December' zingt Rob de Nijs: 'December is voor mij te vroeg gekomen, de jaren gingen veel te snel voorbij'.

„Ach, dat is een terugblik op de jaren zestig: de films die er waren, de mensen die er waren, de dromen die we hadden. Het is ook allemaal heel snel voorbijgegaan. Maar december is voor mij in het geheel nog niet gekomen. Over twintig jaar zal die generatie nog steeds de dienst uitmaken: qua kleding, qua muziek. Dat is de uitkomst van een recent onderzoek. De turbo-grijzen."

els smit

Jan van Erp voor tegels van Topklasse!

Bij Jan van Erp vindt u een grandioos programma wand- en vloertegels in alle vormen en formaten. Tegels van topklasse, de beste en bekendste merken ter wereld! Bovendien kan Jan van Erp altijd snel leveren dankzij een eigen voorraad van liefst ruim honderdduizend vierkante meter aan tegels!
Ja, Jan van Erp is groot in tegels en sanitair.
En dat al meer dan 27 jaar.
Daarom kan Jan van Erp ook altijd zeer scherpe prijzen berekenen.
En bovendien permanent tal van extra aanbiedingen in de showrooms brengen!
Komt u maar kijken: onze verkoopadviseurs geven u graag vrijblijvend alle informatie die u wenst.
Informeer daarbij vooral naar Gres Porcellanato, de mooie, onverslijtbare vloertegel voor winkels en woonkamers!

Zeker is zeker
Daarom krijgt u bij Jan van Erp gegarandeerde kwaliteit op tegels en sanitair.
Hebt u badkamerplannen op wat langere termijn en ontdekt u bij Jan van Erp nu al precies wat u hebben wilt dan kunt u zonder extra kosten reserveren voor latere levering.

MAJORCA
Gres Porcellanato
STONERBELL

Jan van Erp
TEGELS & SANITAIR
GREVENBICHT, Houtstraat 5, tel. 04498-57629, 's-Maandags gesloten

AMBY-MAASTRICHT

De waarnemer van het vakante kantoor van wijlen notaris Mr. C.H.M. Schenk te Heer-Maastricht, zal op **woensdag 6 november 1991, om 11.00 uur v.m. precies,** in de Groote Sociëteit & d'Eglantier, Vrijthof 36 te Maastricht, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod en afslag, in één zitting, verkopen:
het cafépand met bovenwoning, tuin en een kleine schuur, plaatselijk bekend Ambyerstraat Noord 102 te Amby-Maastricht, kad. bek. gem. Maastricht, sectie R, nummer 586, groot 5.55 aren.

Aanvaarding: terstond na betaling der kooppenningen. De koper kan zonodig de ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 18 december 1991.
Van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden 1987 van de K.N.B. met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.
Bezichtiging: na overleg met het notariskantoor, Einsteinstraat 6 te Maastricht, tel. 043-613300.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Notaris mr. H.L.G.L.M. Joosten

te Gulpen zal op 8 november a.s. des namiddags om 15.00 uur in het openbaar ex art. 1223 BW, in restaurant "Belge", Rijksweg 20 te Gulpen, bij opbod en afslag verkopen:

Gemeente Gulpen

Bouwland, gelegen Beversberg te Gulpen, kadastraal bekend gemeente Gulpen, sectie A nummers 553, 554, 1465 en 1466, samen groot 0.98.15 hectaren.
Aanvaarding: terstond, in verpachte staat, na betaling van de koopprijs. Pachtopbrengst per jaar: ƒ 392,60.
Betaling koopprijs: uiterlijk 20 december 1991.
Van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden 1987 van K.N.B. met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.
Nadere info: ten kantore van voornoemde notaris, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2752.

KERKRADE

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 1 november aanstaande, des namiddags om 15.00 uur, in café Goebbels, Markt 49 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod en afslag verkopen:

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen te Kerkrade, Adriaan Brouwerstraat 33, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie L nummer 384, groot vijf aren en achtenvijftig centiaren.

Indeling: L-vormige woonkamer met open keuken, hal, drie slaapkamers en badkamer.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 15 december 1991.

Van toepassing zijn de AVV van 1987 met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.

Bezichtiging: in nader overleg met genoemd notariskantoor.

Nadere inlichtingen: ten kantore van voornoemd notariskantoor, Willem Sophiastraat 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

VL

Urmond, Mauritslaan

Een uniek gelegen projekt van moderne halfvrijstaande en vrijstaande herenhuizen op royale kavels met garage, woonkamer, keuken, bijkeuken (vrijst. won.), 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar hobbyruimte. **Prijzen: ƒ 197.750,- v.o.n. en ƒ 235.685,- v.o.n.**

BON: Stuur mij vrijblijvend dokumentatie van de halfvr./vrijst. woningen te Urmond (s.v.p. aanstrepen).
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonpl.: ....
Telefoon: ....
Zonder postzegel sturen naar: Van der Loo Limburg Makelaardij

VAN DER LOO LIMBURG Makelaardij B.V.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur, zaterdag 10.00-13.00 uur.
SITTARD, Rijksweg-Zuid 38, tel. 046-522323.

COMMERCIEEL VASTGOED

Kerkrade
2900 m² uitstekend geoutilleerde show-/salesroom

Op een prima 'zichtlokatie' direct bij de autoweg, verhuren wij een representatief gelegen showroom annex verkoopruimte. Het fraaie, met durox schoonwerk binnenmuren afgewerkte interieur heeft naast 2600 m² bvo voor show- en verkoopdoeleinden ruim 300 m² voor o.m. een entree-/balieruimte, kantoorruimte, hal, toiletten, magazijn met laadbordes. Luchtverwarmers en radiatoren zorgen voor de verwarming. De plafondhoogte is 3.40 m.

Het goed onderhouden object is bestemd voor handel en bedrijf zoals bouwmaterialenhandel; automobiel-, caravan-, boten-, tenten- en motorenhandel, volumineuze detailhandel. Aanv.: in overleg.
Huurprijs ƒ 100,- per m² per jaar excl. BTW. Eventueel wordt koop overwogen.

RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344

TE KOOP:

PAND GELEGEN AAN DE CANNERWEG 801 EN 803 TE MAASTRICHT

*De inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, (Postbus 233, 5700 AE Helmond), tel.: 04920-36880, zal op **WOENSDAG 20 NOVEMBER 1991** v.m. om 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen de hierna vermelde onroerende goederen:*
de bovenwoning en kantoorruimte met tuin, kelder en verdere aanhorigheden gelegen aan de Cannerweg 801 en 803 te Maastricht, kadastraal bekend gemeente Maastricht, sectie 0, nummer 5112 gedeeltelijk, ter grootte van ongeveer 6.53 are. De bovenwoning is verhuurd. De kantoorruimte en het apart gelegen perceel grond zijn vrij en onverhuurd

Er is uitsluitend op DINDAG 29 OKTOBER 1991 gelegenheid tot bezichtiging van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 13.00 uur tot 15.00 uur.

De voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag van bezichtiging.

WAT VERANDERT ER TOCH MAAR WEINIG IN DE LOOP VAN DE JAREN...

Al lopen hun meningen over de beste windkracht mijlenver uiteen, 'de sport', daar draait alles om voor vader en zoon.

Ook in financiële zaken hebben ze dezelfde karaktertrekken. Neem nu hun hypotheek. Die hebben ze allebei van het Bouwfonds, de hypotheekinstelling waar, al twee generaties, de meeste Limburgers voor kiezen. Want de hypotheken van het Bouwfonds zijn met hun tijd meegegroeid zonder hun unieke voordelen te verliezen. Betrouwbaarheid, zekerheid en financieel maatwerk zijn waarden die niet veranderen.

Wat wel veranderd is de keuze aan Bouwfondshypotheken. Omdat ieder z'n eigen leven leidt, biedt het Bouwfonds moderne hypotheekvormen die daarop aansluiten. De bekende Annuïteiten Hypotheek, de Rente Rust Hypotheek, de SpaarVast Hypotheek en de Aflossingsvrije Hypotheek. Kortom: voor iedere levenswijze, elk inkomen en elk type woning levert het Bouwfonds financieel vakwerk uit eigen regio.

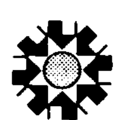
Wat dat betekent, merkt u aan de menselijke benadering, de manier waarop er met uw wensen rekening wordt gehouden. Bij het Bouwfonds is de klant nog steeds een persoonlijke relatie en geen nummer. En als u er een sport van maakt om de laagste rente uit te zoeken: ook in dat opzicht komen de hypotheken van het Bouwfonds goed uit de bus.



Praat er eens over met uw makelaar of assurantie-adviseur.

Voor meer informatie kunt u ook even bellen met het Bouwfonds of de coupon insturen.

EEN BOUWFONDSHYPOTHEEK BLIJFT DE BESTE KEUS.

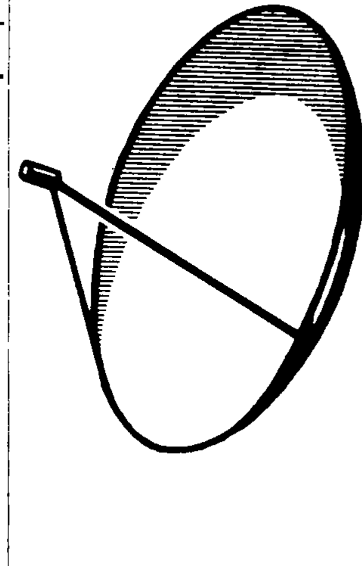


Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 046 - 788588
Roermond, St. Christoffelstraat 10, Tel. 04750 - 16555

Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de Hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds.
Naam: ....
Adres: ....
....
Telefoon: ....
Mijn makelaar/verzekeringsadviseur is: ....
Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen

COUPON



Nederland 1

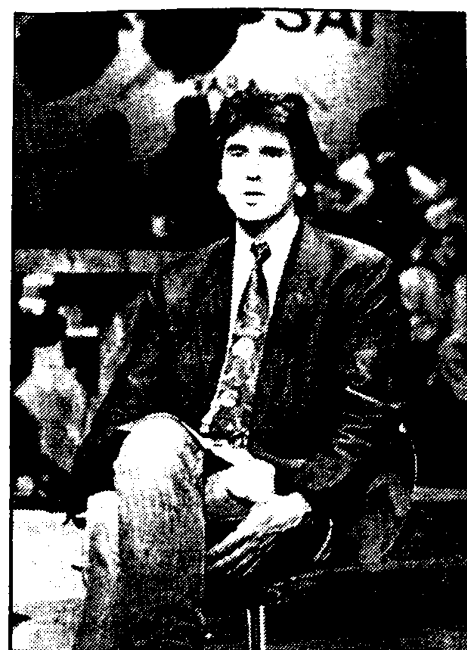
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Een andere wijze. 8-delige cursus over homeopathie en fysiotherapie. Presentatie: Simone Wiegel. Afl.4.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Hollands decor. Afl.: Drenthe. (herh.).
16.15 Heb ik iets gemist? Hoogtepunten.
17.00 Gophers. Tekenfilmserie. Afl.1:
17.25 Brieven aan de koningin.
17.35 Ko de Boswachtershow. Natuur- en milieumagazine.
18.00 Boggle.
18.30 Sportpanorama.
19.00 Preview. Tweewekelijks film- en videomagazine.
19.30 Growing Pains. Comedyserie. Afl.: Mandingo.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Can't buy me love. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Steve Rash. Met: Patrick Dempsey, Amanda Peterson, Courtney Gains e.a. De onopvallende Ronald Miller is verliefd op cheerleader Cindy Mancini.Als deze dringend geld nodig heeft, leent hij het haar onder voorwaarde dat ze een maand lang doet of ze zijn vriendin is.
22.00 Glamourland. De wereld van glitter en glamour met G.J. Dröge.
22.30 Karel. Talkshow met Karel van de Graaf.
23.15 How are the kids. 6-delige serie van bekende regisseurs over recht en onrecht van kinderen in de wereld. Afl.4: Liouba.
23.23 Landelijke open dag Wie zorgt, die leeft. Verslag van deze open dag voor de zorgsector.
23.38 NCRV Nachtfilm: The prize, Amerikaanse speelfilm naar een boek van Irving Wallace uit 1963 van Mark Robson. Met: Paul Newman, Edward G. Robinson, Elke Sommer e.a. De schrijver Andrew Craig reist naar Oslo om een Nobelprijs in ontvangst te nemen. Daar ontdekt hij dat een van zijn mede-prijswinnaars niet is wie hij voorgeeft te zijn.
01.53 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Met Witteman. Actueel praatprogramma.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Museumschatten.
16.18 Bobbie en Onyx. Tekenfilmserie. Afl.: Een ongewenste gast.
16.31 Groentjes. Natuurprogramma.
16.39 Hier is Aubrey. Tekenfilm.
16.45 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie.
17.08 Star runner. Nieuw-Zeelandse serie. Afl.4.
17.32 Man over de vloer. Engelse comedyserie. Afl.: Twee is toch echt te veel.
18.00 ●● Journaal.
18.18 Kassa! Consumentenmagazine.
18.57 Lingo. Woordspel.
19.21 Trekking sponsorloterij.
19.29 Twaalf steden, dertien ongelukken. Serie verhalen naar waargebeurde verkeersongelukken. Vandaag: Afscheid (Delfzijl). Anita zal met haar moeder op vakantie gaan, maar haar vader vindt dat er niemand op de boerderij gemist kan worden.
20.01 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Gezichtsverlies. Er komt een melding binnen van een ongeval op een afgelegen boorplaats. Terwijl Kate en David zich bezighouden met de slachtoffers, onderzoekt Magda ter plekke een jong meisje van wie ze vermoedt dat ze een hersentumor heeft.
20.52 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.: Golfwidow. In het huis van meneeer Buys wonen andere mensen, maar wie zijn dat?
21.20 Sonja op zaterdag. Praatprogramma gepresenteerd door Sonja Barend.
22.15 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.49 Twee voor twaalf. Quiz gepresenteerd door Astrid Joosten.
23.34 Beste maatjes. Theaterprogramma van Paul de Leeuw.
00.55 Natuurmoment. Vandaag: Paardentraktie.
01.00 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.55 Lotto-trekking.
19.00 Tussen eten en afwas. Afl.4: Zelfdoding.
19.28 Bericht van de Wilde ganzen.
19.30 Graven naar gif. Documentaire.
19.55 Zie zoo. Afl.4: Kees Willemen: de WAO'er.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
20.55 Aviya. Tweedelige Israëlische speelfilm uit 1988.
21.43 Billi. Korte Duitse film uit 1990.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport.
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● *'Kassa' met Felix Meurders. (Nederland 2 – 18.18 uur).*

RTL 4

07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 Get a life. Amerikaanse comedyserie.
12.30 A fine romance.
13.00 Spearfield's daughter. Amerikaanse miniserie.
13.50 Je te tiens tu me tiens par la barbichette. Franse komedie uit 1978.
15.30 De tweelingenshow.
16.30 Hoge ogen. Programma.
17.00 Tineke.
18.00 Journaal.
18.15 Tineke.
19.00 Doogie Howser M.D. Amerikaanse tragi-comedyserie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Mini playbackshow.
21.05 Hunter.
22.00 Gabriel's fire. Na het zien van een tv-spot, ziet Ernesto iemand met de geroemde stappers lopen.
22.55 Journaal.
23.10 House 3, Amerikaanse horrorfilm uit 1989 met Lance Hendriks en Brion James. Klaus Jenke is de gruwelijkste massamoordenaar uit de geschiedenis. Vlak voor zijn executie vervloekt hij Lucas, de politieagent die hem heeft gearresteerd.
00.50 The monsters, Amerikaanse griezelserie. Vier tieners sluipen 's nachts in een 'bespookt' landhuis en proberen elkaar de stuipen op het lijf te jagen met enge verhalen.
01.15 Escape, Amerikaanse film uit 1975, geregisseerd door Robert Lewis. Escape vertelt het waargebeurde verhaal van Dwight Worker. Op Mexico City Airport wordt hij aangehouden met een pakketje cocaïne op zijn borst. Ondanks zijn protesten wordt Worker opgeborgen in een verwaarloosde gevangenis. Samen met Barbara Chilcoate zet hij een ontsnappingsplan op poten. Rolverdeling: Dwight Worker: Timothy Bottoms. Barbara Chilcoate: Kay Lenz. Lily Levinson: Colleen Dewhurst. Gardner Pascal: Miguel Angel Suarez e.a.
02.50 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.30 Volwassenenvorming.
12.00 Babel. Magazine voor migranten.
15.00 National velvet, Amerikaanse speelfilm uit 1945.
17.05 Space 1999. Engelse sf-serie
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.299.
18.05 Schoolslag. Spelprogramma.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten.
19.20 Joker- en lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 FC De Kampioenen. Vlaamse comedyserie. Afl.17: De streep. Carmen en Xavier trekken op hun paasbest naar een bal van het leger.
20.35 Klassemoord. Britse tv-film van Gavin Millar. Ailsa Brimley krijgt een brief van Stella Rode, de echtgenote van een schoolmeester, waarin zij haar eigen dood aankondigt. De schooldirectie wordt op de hoogte gebracht. Maar het is te laat: Stella werd de avond voordien vermoord.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00 Vandaag.
23.20 Terugslag. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Donny McAndrew wordt geplaagd door nachtmerries over de Vietnamoiorlog. Iedere nacht hoort hij het gekletter van wapens in zijn dromen. Is het psychologisch of probeert iemand Donny gek te krijgen?
00.50 Coda: Autumn dreams van Eddy House.

België/TV 2

20.00 Danny Kaye International Children's Awards 1991. Galauitzending vanuit het congresgebouw in Den Haag. Uit 23 landen werden zes deelnemers gekozen voor de finale.
21.30-22.45 Wynton Marsalis Concert Jazz Band. Openingsconcert van het Belgium International Jazz Festival vanuit Brussel.

België/RTBF 1

10.00 Interwallonië. **10.30** Cursus Nederlands. **11.00** Cursus Duits. **11.30** Génies en herbe. **12.00** Vidéothèque. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journaal. **13.10** Objectif Europe. **13.45** ■ Les inconnus dans la maison. **15.20** Ecran témoin. **16.40** Grand écran, filmmagazine.**17.30** Félix. **17.55** Nouba nouba. **18.20** Gourmandises. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.45** Le fils d'étoile du matin. **22.20** Contacts. **22.30** Match I. **23.30** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

13.00 Tribune économique. **13.30** Le coeur et l'esprit. **14.00** Emission dialectale. **15.30** W, magazine. **16.15** Musique. **17.05** Sindbad. **17.35** L'héritage des tsars. **18.30** Azimuts. **19.00** Dans le goulag de Roumanie. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Georges Brassens - Saga de la chanson Francaise. **20.55** Tex Avery. **21.00** Coup de film. **21.25** Tex Avery. **21.30** Laatste nieuws en weerbericht. **22.00** Estampes Japonaises - Rue de la joie.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Canadees nieuws. **07.35** Quebec Inc. **08.00** Le club de l'enjeu. **08.30** Nord sud. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Cursus Frans. **09.30** D'un soleil à l'autre. **10.00** La Suisse a 700 ans. **10.30** Sanetsch 91. **12.00** Nieuws. **12.05** Reflets - Imâges d'ailleurs. **13.00** Nieuws. **13.15** Horizon 93.**13.45** Ramdam. **14.30** Petit écrans, grands romans. **16.05** Nieuws. **16.15** Flash varicelle. **16.45** Génies en herbe. **17.15** Félix. **17.40** Clips Radio 21.**18.15** Correspondances. **18.30** Nieuws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Objectif Europe.**19.30** Nieuws. **20.00** Thalassa. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.30** Petit écrans, grands romans.**23.00** Nieuws. **23.20** Caractères. **00.20** Ramdam.

RAI UNO

06.00 Artisti d'oggi. **06.20** Segreto di stato. **08.00** DSE - Passaporto per l'Europa. **09.00** Avventura nella fantasia. **11.05** Anteprima di Ciao Italia. **11.55** Che tempo fa. **12.00** TG1 Flash. **12.05** Cartoni animati. **12.30** Gli specchi di Trieste. **13.25** Estrazioni del lotto. **13.30** Telegiornale. **13.55** TG1 tre minuti di ... **14.00** Prisma. **14.30** Sabato sport. **16.15** Sette giorni al parlamento. **16.45** Disney club. **18.00** TG1 Flash. **18.05** Estrazioni del lotto. **18.10** Notte rock hit parade. **18.40** Atlante. **19.25** Parola e vita. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** TG Uno sport. **20.40** Fantastico 12. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Speciale TG1. **00.00** TG1 notte. **00.30** Sabato club: L'altra faccia dell'amore, film.

BBC 1

07.25 Nieuws en weerbericht. **07.30** Ovide, tekenfilm. **07.40** Opposites attract, natuurserie. **07.50** The Jetsons, tekenfilmserie. **08.15** Chucklevision, kinderserie. **08.35** Dungeons and dragons, tekenfilmserie. **09.00** Going live!, gevarieerd kindermagazine. **12.12** Weerbericht. **12.15** Grandstand: sportprogramma. **17.00** Nieuws en weerbericht. **17.10** Regionaal nieuws. **17.15** (TT) One to win, quiz. **17.45** (TT) Only fools and horses, comedyserie. Afl.9: Strained relations. **18.15** (TT) Bruce Forsyth's generation game, spelprogramma. **19.15** (TT) Challenge Anneka. **20.05** (TT) Birds of a feather, comedyserie. **20.35** (TT) The house of Elliot, serie. **21.30** (TT) Nieuws en sport. Aansl.: (TT) Weerbericht. **21.50** Saturday night Clive. satirisch programma. **22.35** (TT) Kelly's heroes. Amerikaanse speelfilm uit 1970. **00.55** Weerbericht.

BBC 2

08.35 The sky at night: Hubble - a new view of the universe, reportage. **09.00** Open university. **11.05** ■ Big business. speelfilm van James Horne. **11.25** The visit: Children of silence, documentaire. **12.15** ■ The secret sharer, Amerikaanse speelfilm uit 1952. **12.55** ■ The bride comes to yellow sky, Amerikaanse speelfilm uit 1952. **13.35** ■ Mexican rhythm. Luis Arcaraz en zijn Orkest. **13.45** Heirs and graces, serie. **14.15** Network east, Aziatisch magazine. **14.45** Mahabharat, feuilleton. **15.25** (TT) Guilty conscience, speelfilm uit 1985. **16.55** Snooker Grand Prix. **18.10** Japanese language and people, serie over Japan. **18.40** Late again. **19.25** Have I got news for you? actuele quiz met journalisten en komieken. **19.55** Nieuws en sport. **20.10** Sounds of the sixties, nostalgisch muziekprogramma. **20.40** (TT) The second Russian Revolution, informatieve serie. **21.30** (TT) Performance: Old times, tv-spel van Harold Pinter. **22.50** Snooker Grand Prix, samenvatting. **00.30** Dance energy, dansmuziekprogramma.

Sportnet

07.20 Johnny Walker golfverslag. **07.30** Golf. **08.30** World sport special. **09.00** Tennis. **10.00** Go. **11.00** Honkbal. **13.00** Autosport. **14.00** WK Rugby. **16.10** Golf. **17.30** Powersports international. **18.30** Argentijns voetbal. **19.30** Boksen. **20.30** Golf. **21.30** WK Rugby. **22.30** American football. **00.30** World sport special. **01.00** Honkbal. **05.00** Honkbal.

Eurosport

09.00 International motorsport. **10.00** Preolympic Albertville. **10.30** Paardesport. **11.30** Benelux sportmagazine. **12.00** Europees Catch-as-catch-can. **13.00** Saturday alive. **19.30** International motorsport. **20.30** Zeilen. **21.00** Wielrennen. **22.00** Boksen. **22.55** Supersport nws. **23.00** Motorcross. **23.30** Dansen. **00.30** WK biljarten.

Super Channel

06.00 The mix. **09.30** All mixed up! **12.30** Music news. **13.00** All mixed up! **14.00** Sport. **15.55** Supersports news. **16.00** The great offshore. **16.30** Hang loose. **17.00** Youthquake. **17.30** All mixed up! **18.30** Travel magazine. **19.00** Videofashion. **19.30** East Europe reports. **20.00** The Saturday movie. **22.00** Nieuws. **22.30** Movie magazine. **23.00** The Saturday late night movie. **01.00** Absolutely live! **02.00** The mix all night.

MTV Europe

06.00 INXS Weekend. **09.30** Famous last words. **10.00** The big picture. **10.30** US top 20 video countdown. **12.30** XPO. **13.00** INXS Weekend. **16.30** INXS Rockumentary. **17.00** Week in rock. **17.30** The big picture. **18.00** European top 20. **20.00** Saturday night live. **21.00** Partyzone. **23.30** INXS Weekend. **02.00** Night videos.

CNN

06.30 Moneyline. **08.00** World business this week. **10.10** Larry King. **11.40** International correspondents. **13.10** The big story. **14.10** Health week. **14.40** Moneyweek. **15.10** Science and technology week. **15.40** Style with Elsa Klensch. **16.10** Showbiz this week. **17.40** Evans and Novak. **18.00** World business this week. **18.40** Newsmaker Saturday. **19.10** Healthweek. **19.40** Style with Elsa Klensch. **20.10** Your money. **20.40** International correspondents. **22.40** Newsmaker Saturday. **23.40** Pinnacle. **00.10** The big story. **02.10** Showbiz this week. **05.10** The Capital gang.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Die Ahnen der Inkas. Documentaire serie.
09.45 ●● Tele-Gym. Fitness. Afl.12.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Medische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 Der letzte Sommer - eine Familienaffäre. Tv-spel.
12.30 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Panthers, Fighters & Co. Reportage.
14.15 Strassenbahnen der Welt. Afl.: Dresden.
14.30 ●● Kinderquatsch mit Michael. Kinderpraatprogramma.
15.00 Gesundheit! Medizin im Ersten.
15.45 Erstens.
16.00 Disney Club. Kindermagazine.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.10 Sportschau. Met Bundesligavoetbal, 15e competitieronde.
19.00 Markt.
19.30 Elvis. Pink Cadillac.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ●● Die Rudi Carrell Show.
21.45 ●● Lotto-trekking.
21.50 Tagesschau.
22.00 (TT) Das Wort zum Sonntag.
22.05 Der Pate von Greenwich Village. Amerikaanse speelfilm uit 1983.
00.00 Der Mann aus der Kälte. Engels/Zweedse speelfilm uit 1984 van Tom Clegg. De Zweedse wetenschapper Paul Mandell heeft een laserapparaat ontwikkelt om onderzeeërs op grote diepte te kunnen lokaliseren. Tijdens een demonstratie wordt het ding gestolen. Agent Larsson en de Amerikaanse CIA krijgen opdracht om het voorval op te lossen. Larsson vertrouwt Miller echter niet en laat hem ook bespioneren.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Blaasmuziek: Fragmenten uit het divertimento van Malcolm Arnold.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Magazine voor gastarbeiders.
09.00 Tagesschau.
09.03 Die Ahnen der Inkas. Documentaire serie. Afl.2: Die Entdeckung aus der Moche-Kultur Perus.
09.45 ●● Tele-Gym. Aerobic. Afl.12.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. Magazine voor gastarbeiders.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Pfiff extra. Sport in den USA.
13.30 ●● Ihr Musikwunsch. Klassieke muziek op verzoek.
14.15 FM - Fragezeichen.
15.00 Garfield und seine Freunde. Tekenfilmserie. Afl.: Binkys Rache.
15.25 Pingu. Afl.: Pingu in der Eishöhle.
15.30 Aladins Abenteuer. Italiaanse speelfilm uit 1961.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 heute.
17.05 Die fliegenden Ärzte. Australische serie. Afl.: Komödianten in der Stadt.
17.40 Die fliegenden Ärzte. Vervolg.
18.10 Länderspiegel. Regionaal nieuws. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.30 Kleinstadtgeschichten.
20.15 Keine Gondel für die Leiche. Tv-spel. Het ontbreekt de arme Leonida niet aan ideeën, om het hoofd boven water te houden. Zo sticht hij met twee voorname dames een fonds voor armen.
21.50 heute.
22.00 Das aktuelle Sport-Studio.
23.20 Quackser Fortune hat 'nen Vetter in der Bronx. Amerikaanse speelfilm uit 1970.
00.45 heute.
00.50 ■ Mr. Moto und der Dschungelprinz. Amerikaanse speelfilm uit 1938. Als zogenaamde archeoloog maakt de spion Moto in de kolonie Tong Moi een einde aan de omstreden praktijken van een hogepriester.

Duitsland 3 West

09.30 Tele-Ski '90. **10.00** Nieuws in het Engels. **10.15** Nieuws in het Frans. **10.30** Russisch voor beginners. Les 8. **11.00** Cursus Engels. Les 8. **11.30** Erwachsen werden ist kein Kinderspiel. **12.15** Das nächste Beben kommt bestimmt, documentaire. **13.00** Cursus Duits. Les 47. (herh.). **13.30** Cursus wiskunde. Les 6. **14.00** Rückblende. Claire Goll, portret. **14.15** West 3 aktuell. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Wattle hills oder Wenn der Traum vom Leben in der Wildnis wahr wird, reportage. **17.45** Das Internationale TV-Kochbuch, culinaire serie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Globus. **18.30** ■ Die Sendung mit der Maus, kinderprogramma. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Sonnenkäfer und Elefanten, natuurdocumentaire. **20.45** Internationale Jazztage Leverkusen 1991. Rechtstreeks reportage.**22.00** Spiele des Lebens, Engelse natuurfilmserie. **22.45** Nutzt Eigennutz den anderen?, documentaire. **23.30** Internationale Jazztage Leverkusen 1991. **00.50** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Telekolleg II, cursus Duits. Les 47. (herh.). **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Geschichte der Oper, documentaire serie. Afl.5. (herh.). **18.00** Hinter Gittern, und doch frei, portret van een Italiaans Klarissenklooster. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Lindenstrasse, Duitse serie. Afl.: 13 Rote Rosen. Met: Christian Kahrmann, Joachim Hermann Luger, Moritz A. Sachs e.a. **19.30** Planet Erde, natuurfilmserie. Afl.: Der Feuergürtel, 4-delige serie over vulkanen. Afl.3: Wenn die Tsunamis kommen. **20.15** Reisen durch unsere Zeit, documenataire serie. Afl.: Good bye, Ho-Chi-Minh. **21.45** Nieuws. **21.50** Nachtcafé, Wieland Backes ontvangt gasten. **23.20** Feine Komödien, feine Tragödien, cabaret van en met Hanns-Dieter Hüsch. **23.50** Uli Keuler - Geduld, Geduld, das Schlimmste kommt noch, cabaret van en met Uli Keuler. **00.35** Laatste nieuws.

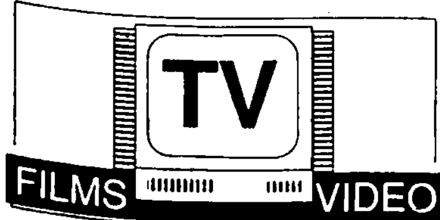
RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.15 Unterhaltungsserien. Gevarieerd programma.
08.00 Konfetti. Kindermagazine.
09.20 Klack. Kinderspelshow.
10.05 Die Jetsons. Tekenfilmserie.
10.35 Turbo Teen. Tekenfilmserie.
11.00 Marvel Universum.
12.35 He Man. Tekenfilmserie.
13.05 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.
13.30 Super Mario Brothers. Serie.
14.00 Tennis-toernooi in Brighton. Voor dames, halve finale live. (PROGRAMMATIJDEN HIERNA KUNNEN OPSCHUIVEN).
17.00 Der Preiss ist heiss. Quiz.
17.45 Inside Bunte.
18.15 Action - Neu im Kino. Filmtips.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Houston Knights. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die weisse Hand. (herh.).
20.15 Die blutigen Geier von Alaska. Duitse speelfilm uit 1973 van Doug McClure, Harald Liebniz, Roberto Blanco, e.a. (herh.). 22.00 Alles nichts oder?! show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder. Gast: Marijke Amado.
23.00 Blutjung und liebeshungrig. Duitse erotische film uit 1972 van Franz Antel. Twee apothekerdochters proberen hun zus aan de man te brengen.
00.25 Le diable rose - Das liebestolle Freudenhaus. Franse erotische film uit 1987. (herh.).
01.45 Männermagazin M. (herh.).
02.20 Blutjung und liebeshungrig. (herh.).
03.35 Eine Braut für sieben Brüder. Amerikaanse musical uit 1954 van Stanley Donen. Met: Jane Powell, Howard Keel, Jeff Richards, e.a. Oregon rond 1850. Houthakker Adam is getrouwd. Nu gaan zijn zes broers ook op zoek naar bruiden. Maar waar haal je die in de mannenwereld van Texas vandaan?
05.10 Das Geheimnis des Phantoms der Oper. Documentaire waarin de illusionist David Copperfield in de Parijse Opera ingaat op de verschillende interpretaties van het legendarische Fantoom van de Opera.

LDTV
LIMBURGS DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN HOENSBROEK Kanaal 59
KERKRADE Kanaal 64
Met muziek van SKY RADIO
Voor meer informatie
045-739300

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** High Chapperal. Westernserie. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Überfall, Engelse misdaadfilm uit 1967. Aansl. tekenfilm. **12.05** Glücksrad.**12.45** Bingo. **13.00** Tennis. **13.10** Fantasy Island. Serie.**14.00** ■ Rote Rosen, rote Lippen, roter Wein, Duits filmdrama uit 1953. **15.45** Angesagt. Meningen van kijkers. **16.15** Zapp. Spelprogramma. **16.40** Einer gegen alle- Manusco, FBI. Serie. **17.40** Sat.1 Blick. aansl. Sat.1 Wetter. **17.45** ■ Addams Family. Serie. **18.15** Bingo. **18.45** Sat.1 Blick. **18.50** Quadriga. Politiek magazine. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Die schöne Lügnerin, Duits/Franse filmkomedie uit 1959. **21.55** Sat 1 Blick. **22.05** Die Profis. **23.00** Schulmädchen-report 9, Duitse sexfilm uit 1975. **00.35** Komm nach Wien, sexfilm. **01.55** Schulmädchen-report. herh. **03.25** Vorschau. Aansluitend Videotext. **04.00** Sport live. Wereldkampioenschappen sportwagens groep C in Japan.



RTL 4
13.50 Je te tiens, tu me tiens par la barbichette. Satire op corruptie binnen de omroepwereld, waar van alles wordt uitgehaal om de kijkcijfers te doen stijgen. In 1978 gemaakt door Jean Yanne, met hemzelf en Mimi Coutelier.

BRT 1
15.00 National velvet. Niemendalletje over kinderen die een paard trainen en een grote race winnen. Wel met Liz Taylor en Mickey Rooney. Regie was in 1945 van Clarence Brown.

Duitsland 2
15.30 Le meraviglie di Aladino. Aardige jeugdfilm over Aladin's toverlamp, in 1961 gemaakt door Mario Bava en Henry Levin. Met Donald O'Connor, Noëlle Adam.

RTL plus
20.15 Die blutigen Geier von Alaska. Avonturenfilm over een pelsjager in Alaska. In 1973 gemaakt door Harald Reinl, met Doug McClure.


● *Patrick Demsey en Amanda Peterson in 'Can't buy me love'. (Nederland 1 – 20.25 uur).*

Nederland 1
20.25 Can't buy me love. Mislukte high-school film van Steve Rash uit 1987. Verlegen jongen scharrelt duizend dollar bijeen en betaalt het mooiste meisje van de klas om te doen alsof ze zijn vriendin is. Met Patrick Dempsey, Amanda Peterson.

Duitsland 1
22.05 The pope of Greenwich Village. Twee werkelozen stelen bij een overval het geld van een mafiabaas. Het begin van een hoop ellende. Aardige cast: Eric Roberts, Mickey Rourke en Daryl Hannah. In 1984 gemaakt door Stuart Rosenberg.

RTL 4
23.10 House III. Geest van geëxecuteerde massamoordenaar terroriseert gezin van politieagent. Regie van Sean Cunningham, met Lance Hendrikson, Rita Taggart. Uit 1989.

BRT 1
23.20 Backfire. Vietnamveteraan lijdt aan nachtmerries. Het blijkt om een geheimzinnig complot te gaan. Met Keith Carradine, Karen Allen. In 1987 gemaakt door Gilbert Cates.

Nederland 1
23.38 The prize. Paul Newman, Edward G. Robinson en Elke Sommer zijn zeer te genieten in een aardig verhaal over een schrijver van detectives die vermoedt dat een Nobelprijswinnaar is vervangen door een dubbelganger. Uit 1963, onder regie van Mark Robson.

Duitsland 1
24.00 The inside man. Thriller van Tom Clegg uit 1984. Een marinier moet in opdracht van de veiligheidsdienst de Zweedse uitvinder van een laser-wapen in de gaten houden. Met Dennis Hopper, Hardy Krüger.

radio

Radio 1

7.07 Nieuwsshow (7.08 en 8.10 Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 Kamerbreed. 12.05 Aktua. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 Aktua sport (17.05 Aktua. 17.30 Nws.). 18.10 Aktua. 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

7.04-16.00 VARA's vrije zaterdag, met om 7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Muzifax. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 The bands. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.04 Grote prijs-journaal. 19.07 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... I. 8.00 Nws. 8.02 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Muz. voor sopraan, bariton en piano. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek: Radio Symf. Ork. met viool. 14.35 Veronica kamermuziek: Muz. voor altviool en piano. 14.59 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.35 Lang leve de opera! Platée, opera van Rameau. La grand Ecurie en La Chambre du Roy o.l.v. Jean-Claude de Malgoire met sol. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek. Holland Festival Oude Muziek. Capella figuralis; 21.00 Mauricio Kagel. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kon er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 Forza! Radio met om 14.00 Que Pasa; 15.00 Heart affair; 16.00 Down town. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). IOS: 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

09.00 Postbus 94. 09.30 Limburg sport. 09.50 Postbus 94. 10.00 Het ei van St. Joost. 11.00 De Onderstroom. 12.00 Het evenement. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2

6.00 Nieuws 6.05 Welkom weekend. (6.30, 7.00 en 7.30 Nieuws) 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. 11.30 Vlaamse top 30. 12.00 Radio 2 top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.10 Fris van Lefever met retromuziek en hits van vroeger. (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars. (22.00 nieuws en lotto. 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 05.00 uur).

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00 Hit oder Niete. 12.00 Veranstaltungskalender Brüssel. Aansl. Musik bei Tisch (12.15 Agenda Ostkanton). 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Forum - das Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Saterday Night Rock Show. 21.05-21.10 Uitslag lottogetallen Belgie.

RTL Radio

06.00 Guten Morgen Deutschland. 09.00 Beste Grüse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sport Shop met Benno Weber. 18.00-02.00 Dance-Party.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.05 Morgenmelodie. 08.07 in Unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpaviljon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Popreport. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um fünf, aansl. 5 Uhr Tee. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Geburtstags-Cocktail 1991. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum träumen 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Terschelling. App.boerderij 'De Groede' nabij natuurreservaat 'De Boschplaat'. Luxe appartementen geschikt tot 4 pers. (tevens verhuur 6-pers. bung.). Tel. 05620-9099. WA-61R

Hotel-café-restaurant **Kuik**
Brink 15
7963 AA Ruinen (Dr)
Telefoon 05221-1237
Zelfs in de winter is het bij ons goed toeven.

Voor een gezellige wintervakantie verhuren wij luxe BUNGALOWS in bosrijke omgeving. Recreatiepark 'Groot Bartje', De Gavere 1, Zorgvlied, 05212-7249. DR-61R

In alle rust de feestdagen doorbrengen? Dat kan in de bosrijke omgeving van NORG bij recreatiebungalowpark

DEN en DUIN

Comfortabele 3, 4 en 6 persoonsbungalows te huur. Tevens gezellige groepsruimte (25 pers.) voor familiefeestje of reünie. Inl. en kl. folder 05928-13164. DB-61R

RUINEN. Aan de rand v/h nat.park DWINGELDERVELD ligt het NATUUR-BUNGALOWPARK DE WILTZANGH. *** bungalows i.h. bos met c.v. Het gehele jaar geopend. Ook kerst/nieuwjr./krokusarr. 05221-1227. DR-61R

Omg. Ommen luxe vrijst. BUNGALOW in bos, speelt., 2 en 3 sl.k., ktv, eigen inrit, okt. t/m dec. ƒ 245, kerst v.a. ƒ 425 p.w.; 2 wk. ƒ 750. Pr. all-in. 074-664360. OV-61R

LET OP: SPECIALE AANBIEDING! Holten met de Holterberg Vak.oord 'De Lindenberg' vanaf ƒ 165 p.w., w'end of midw. bieden wij onze vrijstaande, in het bos gelegen 4-5-6 pers. bungalows aan met ktv, in de periode 8-11 tot 20-12. Ook nog mogelijkh. met kerst en oud en nieuw. Vraag gratis kl. folder: Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364. OV-61R

DENEKAMP. T.h. 6-pers. luxe bungalows, vrij gelegen op 900 m² incl. overdekt zwembad. Vraag vrijbl. inform. Tel. 05413-2393. OV-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek

Te huur 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum, o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verwarmd openluchtzwembad.
MARVELD RECREATIE
Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638.
Folder op aanvraag. Kerst/oud en nieuw reeds vol. GE-61R

De Graaf van Egmont
- 32 Luxe appartementen 2-4-6 pers. a/d Boulevard (nr. 20), Egmond aan Zee
- Zeer comfortabel, met KTV + kabel, radio, telef., compl. ingerichte keuken, luxe badk.
- Gratis gebruik van binnenbad, peuterbadje, sauna, solaria, tafeltennis en fitnessroom
- Eigen parkeerplaats
- Prijs-indicatie nov.dec. p. weekend v.a. ƒ 245,- (2 p.) p. week v.a. ƒ 435,- (2 p.); v.a. ƒ 460,- (4 p.)
- Vraag gratis kleurenbrochure aan!

02206-4000

VVV BROUWERSHAVEN
Voor nieuwe winterarr. Vraag folder! 01119-1940. ZE-61R

NIEUW NOORDZEE-PARK
Ouddorp a/Zee. T.h. 5***** bung. Op 400 m v. zee. Nog mog. voor kerstperiode. Info + fold. tel. 01878-3099. ZE-61R

VVV Oostkapelle en Domburg
Lekker uitwaaien aan het strand, wandelen of fietsen door de bossen. Bovendien volop mogelijkheden voor uitstapjes in de omgeving.
Vraag onze accommodatiegidsen aan:
VVV Oostkapelle 01188-2910 VVV Domburg 01188-1342 ZE-61R

WELKOM IN ZEELANDS NIEUWSTE BUNGALOWPARK: "PORT GREVE"
Nieuwe, zeer luxe vakantiebungalows, direkt aan het Grevelingenmeer, 5 minuten van Noordzeestrand
- voorzien van c.v., k.t.v., wasmachine
- 1 of 2 luxe badkamers met ligbad, event. sauna
- surfen • zeilen • duiken • vissen • mooie natuur
Elke mooie bungalows heeft u nog nooit gezien!
BOEK SNEL, BEL: 01119-1855
BUNGALOWPARK PORT GREVE - DEN OSSE/BROUWERSHAVEN

VVV EPEN, de parel van Z.-Limburgs heuvelland. Geniet van de herfst en winter in een prachtig natuurlandschap. Rustige omgeving. Uitstekende accommodaties in alle prijsklassen. Gratis folder, VVV Epen, tel. (04455) 1346. LI-61R

FAM.HOTEL MERGELLAND.......04454-1459..Holset-Vaals
FAM.HOTEL VIJLERHOF..........04454-1710...Vijlen-Vaals
zijn gelegen in Zd.limburgse heuvelland. L.O. ƒ 40,-/H.P. ƒ 55,-. Vraag folder. LI-61

Luxe vakantiebungalows
Uw luxe 3- of 5- sterren bungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg.
"5 STERREN"- VOORZIENINGEN:
w.o. subtropisch zwembad etc.
Het is de hoogste tijd om er 'ns even tussenuit te gaan!
B.v. midweek of lang weekend v.a. ƒ249,-
Vraag ook naar onze Kerst- arrangementen!
Vakantiecentrum Schin op Geul
Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

ROUEN - NORMANDIË, HOTEL LE VIKING**
Ned. dir., 37 kamers met douche of bad en wc. AANTREKKELIJKE WEEKENDKORTINGEN. Tel.: 09-3335703495, 21 Quai du Havre, 76000 Rouen. FA-61R

VILLAGE LE CHAT
heeft alles van vissen tot golfen, gelegen in prima omg. Tel.: 09-3345232474. Ned.talig, Montbron Z.-w. Fr. FR-61R

6-daagse KERSTSPECIAL Villacher Alpen. Vertrek 24 dec., vanaf ƒ 279. Hotel Mittagskogel, kamers met douche/toilet. N.I.T. (085) 452424. OS-61R

PENDELS OOSTENRIJK, sneldienst zonder overstap. v.a. ƒ 150.- royal class. N.I.T. (085) 452424. OS-61R

Jawel Hoor!!
HIJ IS ER WEER!
Het enige echte winterprogramma van Kras Stervakanties met volop keus uit sneeuwvakanties en stedenreizen.
Tevens bieden wij u in onze andere programma's speciale kerstreizen voor iedereen, voor alleenstaanden, voor senioren.
En Funtime biedt actieve winterreizen voor jonge mensen. Interesse? Bel 072-158060 of 04199-3622 en wij sturen u de gewenste brochure(s) toe. OS-61R

VOOR EEN GRANDIOZE WINTERSPORTVAKANTIE in Vorarlberg en Tirol. Compleet ingerichte appartementen 2-12 pers. of H.P. Tel. 05910-22293. OS-61R

SUPER SKIËN
Verbluffend voordelig op wintersport.
U kunt al 10 dagen naar Süd-Tirol
v.a. ƒ 595 p.p.
Incl. bus, halfpension, skipas (40 km) én les!
Vraag ons gratis magazine aan; of bestel de video!
01650-55855.
Teletravel, lid ANVR/SGR.
OS-61R

WINTERSPORT
MAYRHOFEN (Oostenrijk)
v.a. ƒ 270.- p.p.
1 wk, eigen auto, halfpension. Per bus v.a. ƒ 397.-, per trein v.a. ƒ 455.-. Knus familiepension.
NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043- 212737.
Vraag naar de wintersportbrochure.

Skiën in Andorra
Bel voor folder: Sunski Tours, 05470-60050, SGR AN-61R

WINTERVAKANTIE IN SCANDINAVIË
Vakantie in een huis of een hotel, reizen met eigen auto of wintervakantie per vliegtuig, snel naar uw bestemming, lui zijn, wandelen of op de lange latten! Autovakantie incl. bootpassage, hut en vakantiehuis in Noorwegen of Zweden, 10 dagen uit en thuis v.a. ƒ 302.- p.p. (kerst). IJsbrekertrips naar Finland, kerst- of wintervakantie bij de kerstman, hotelvakantie in Noord-Noorwegen of Noord-Finland, rondreizen in Denemarken, etc. Speciale prijzen voor korte vakanties! Info bij uw reisbureau of direct bij: Reisbureau Info Skandic, Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen. Tel. 050-143200. (Lid ANVR en SGR). SK-61R

VAKANTIE-APPARTEMENTEN. Herfst/winter-aanbiedingen. Gids 'Clara', Postbus 156, 2980 AD Ridderkerk. Tel. (01804) 24589. DU-61R

DE WINTER- EN KERSTVAKANTIE ZIJN IN ZICHT. U kunt een sfeervolle, doch voordelige vakantiewoning huren in de bosrijke gebieden van Duitsland. Wat dacht u van kerstfeest in Sauerland of oud en nieuw in de Paltz? Gratis gids: ADE, afd. R, Postbus 400, 6710 BK EDE, tel. 08380-19563. DU-61R

EGGEGEBIRGE - SAUERLAND. Luxe vak.woningen m. terras en ligweide, 2-6 pers. v.a. DM 45 p.d., kerst-, krokusvak. nog vrij. Tel. 09-49.2944.466.

WINTERSPORT
St. CHRISTINA (Italië)
v.a. ƒ 376.- p.p.
1 wk, eigen auto, halfpension. Per bus v.a. ƒ 506.-, per trein v.a. ƒ 549.-. Gezellig hotel.
NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043- 212737.
Vraag naar de wintersportbrochure.

SUPERSKI DOLOMITI
Zuid-Tirol/Trentino Veneto - Italië
het grootste skigebied ter wereld
1 skipas • 450 bergbanen • 1100 km pisten

APPARTEMENTEN PICASSO BENIDORM. Voor één zonnige nazomer/overwintervakantie v.a. ƒ 270 p.wk. per app. Vraag folder en prijslijst. Ma. t/m vr. 9.30-17.00 uur. Lisman Picasso, tel. (030) 328212. SP-61R

ANDERS DAN ANDERS:
dat is wintersport in Polen.
POESTA REISWINKEL
biedt u pensions en hotels in de ski- en langlaufgeb., voor lagere prijzen dan u dacht. Info: 055-412114. PO-61R

WINTERVAKANTIES IN POLEN. Gratis brochure. S.O.P., de specialisten voor Polen: 04199-3195.

OOK VOOR DE WINTER
Vakantieverblijf en kamers in Tsjechoslowakije, ook in Praag. Jubo Reizen, tel. 070-3152056. TS-61R

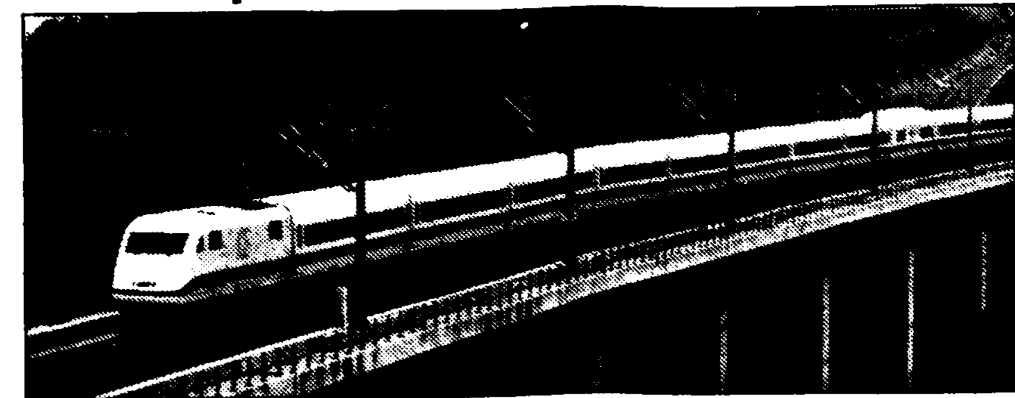
8-dgs. KERSTREIS BUDAPEST.
Inkl. excursies en operabezoek. Vertrek 21 dec. ƒ 649. N.I.T. (085) 452424. HO-61R

HOOGSTINS WTA (World Travel Advisors)
Safari's ZIMBABWE/BOTSWANA/NAMIBIA/ZUID-AFRIKA. Rondreis Egypte: 02207-18188 AF-61R

Hotel-Pension
Elfriede am Kurpark
Mooi gelegen in het vakwerkstadje Fredeburg, kamer m. tel., do./wc, lift, sol. en whirlpool. **Kerstaanbieding:** 7 dgn. HP ƒ 378.- tot ƒ 483.- DM p.p. D 5948 Fredeburg, tel. 09-49.2974.318 Fax 1332 - voor aanvraag prosp. + aanbiedingen.

Have a nice weekend!
KLM
New York City
ƒ 1169,-
Argus Travel

NU SUPER-VOORDELIG EN SUPER-SNEL per trein naar Duitsland



MET HET "SUPER-SPARPREIS" BILJET!

Dank zij de nieuwe ICE hogesnelheidtrein kunt u nu nóg sneller naar en door Duitsland reizen (Amsterdam-München al in 8 uur en 12 minuten). Met een "Super-Sparpreis" of "Sparpreis" biljet reist u bovendien super-voordelig.

"Super-Sparpreis" biljet:
Het "Super-Sparpreis" biljet is een retourbiljet, geldig vanaf elk station in Nederland naar een station in Duitsland. Daarvoor betaalt al de eerste reiziger het basisbedrag van ƒ 222.- voor de 2e klas of ƒ 333.- voor de 1e klas.
De medereizigers (max. 4 volwassenen) betalen slechts de halve prijs.
Voor kinderen geldt een speciaal tarief.

"SPAR-PREIS" biljet:
Dit biljet is geldig vanaf een Duits station aan de grens naar een bestemming in geheel Duitsland. Daarvoor betaalt de eerste reiziger ƒ 230,10 voor de 2e of ƒ 345,10 voor een 1e klas biljet.
Ook hiervoor betalen de medereizigers, eveneens max. 4 volwassenen, slechts de helft. Beide biljetten zijn 2 maanden geldig in héél Duitsland, dus óók in Oost-Duitsland.

Meer informatie kunt u aanvragen bij: Deutsche Bundesbahn, Rodezand 34, 3011 AN Rotterdam, tel. 010-4117635. Wij sturen u dan gratis informatiemateriaal toe. Voor de verzendkosten zullen wij een kleine bijdrage vragen.

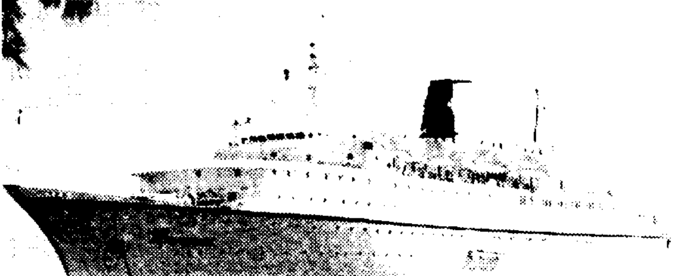


SUPER-VOORDEEL-BON
voor informatie.
Naam:
Adres:
Postcode:
Woonplaats:

LANGLAUFEN
Ontdek 't in Noorwegen volop sneeuw, rust en ruimte. Vliegreizen met hotel of trektochten.
KETA-TOURS
020-6235821. WI-61R

ÉÉN ADRES VOOR UW ADVERTENTIE IN 41 NEDERLANDSE REGIONALE DAGBLADEN.
VAKANTIE & RECREATIE
Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314 / 206 / 292, fax: 072-113295

KNALPRIJZEN
voor luxe zonnige cruises



- **MS REGENT STAR** 7, 14 en 28 nov. en 5 en 12 dec., 16 dgn. Jamaica - Panamakanaal - Columbia - Aruba - Curaçao, week cruise en week hotel inkl. vliegreis, cruise voll. verzorgd p.p. in 2-p. hut/kamer v.a.

ƒ 2995.-

- **MS DANAE COSTA** 13 nov. 12 dgn. Venetië - Katakalon - Kreta - Rhodos - Egypte - Gythion - Corfu - Tremiti - Venetië, in 2-p. hut v.a. ƒ 1595.- inkl. busreis.
- **MS ENRICO COSTA** 5 dec. 18 dgn. Genua - Barcelona - Casablanca - Tenerife - Recife - Salvador - Rio de Janeiro, inkl. vliegreizen, voll. verzorgd in 2-p. hut v.a.

ƒ 2495.-

- **PALLAS ATHENA** kerstcruise 15 dec., 17 dgn. Miami - Martinique - St. Lucie - Beguie - St. Vincent - Tobago - Duivelseiland - Belem - Amazone - Santarem - Manaus, inkl. vliegreizen in 2-p. hut v.a. ƒ 4295.-
- **MS ROMANTICA** wekelijks 8 dgn. Cyprus - Israël - Egypte, 4 dgn. cruise en 4 dgn. hotel inkl. vliegreizen en excursies in 2-p. hut d/t v.a. ƒ 1395.-
- **MS ROYAL STAR** 15 dgn. nov. t/m maart cruises vanuit Kenya in 2-p. hut v.a. ƒ 3395.- inkl. vliegreis.

INFO OVER DEZE EN VELE ANDERE LUXE CRUISES TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN OOK IN DE CARIBBEAN
CRUISE TRAVEL
03418-60700/57767, lid Garantiefonds Reisgelden.

ARUBA - NEDERLANDSE ANTILLEN
Zon - strand - surfen - zeilen - duiken
** Caribbean Holidays ** 020-6833840/020-4780102.

ARUBA *****hotel
9 dgn. incl. auto 3195.-,
comb. mog. met alle overige Antillen.
ANVR/SGR Reisburo Davidson 020-6363988/6325414 N.A.-61R

TALMA TOURS
Samen uit, samen thuis!
ER IS NOG PLAATS:
- rondreis Israël 15 dgn 12 nov. ƒ 2395
- luxe Nijlcruise 17 dgn 6 dec. ƒ 3295

Vraag ook ons winterprogramma ANVR/SGR, Postbus 238, 8600 AE SNEEK, 05150-16000 DB-61R

VOORDELIG 8 dgn. Turkije v.a. ƒ 595. Malta v.a. ƒ 695. Ook mogelijk: Overwinteren - Wintersport - Verre bestemmingen. Lid SGR. Aerotravel. Tel. 043-640440. DB-61R

HOOGSTINS WTA (World Travel Advisors)
* Ski de Rocky Mountains
* Helikopterskiën in Canada
* Cruises ALASKA/CANADA: 02207-18188 VC-61R

Ski-ski-ski
10-dgse busreizen incl. half pension of app. en 7-dgse skipas al v.a. 499,-. Mogelijkh. in Italië, Oostenrijk en Frankrijk. Bel: BIZZ Travel 050-144255 (lid SGR). WI-61R

Snelle Vliet Reizen voor meer wintersfeer

Voordelige wintervakanties per touringcar en eigen auto. Bijvoorbeeld:

Winter'sfeer'reizen
Speciaal voor beginnend wintersporters of als u eens de unieke sfeer wilt proeven, biedt Snelle Vliet Reizen u deze winter'sfeer'formule: Touringcarreizen inclusief een uitgebreid aktiviteitenpakket.
o.a.: 9 dagen Munster-Tirol, prima hotel, kamers douche/toilet, halfpension
+ 13 gratis aktiviteiten al v.a. pp ƒ 625,-

Wintersport pendelreizen
Snel en voordelig per luxe touringcar naar goede accommodaties in populaire wintersportgebieden. Kortom, de ski- of langlaufvakantie zoals u die wenst!
o.a.: 9 dagen Kirchberg-Tirol, 2 kamerappartement (bij 4 pers.) v.a. pp ƒ 395,-

Winter'specials'
Verrassende aanbiedingen per luxe touringcar naar o.a. bekende steden en Gletscherskiën. Voor het geld hoeft u niet thuis te blijven!, o.a.:
4 dagen Parijs, inkl. hotel, logies/ontbijt v.a. pp ƒ 239,-
6 dagen Budapest, inkl. hotel, halfpension en exkursies pp ƒ 425,-
6 dagen Gletscherskiën, inkl. hotel, halfpension, liftpas, enz. pp ƒ 535,-

Interesse? Vraag de folder bij uw ANVR-Reisadviesburo, bel: 01846 - 17900 of bestel hem met onderstaande bon.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Tel.: RDP

Zonder postzegel sturen naar: Snelle Vliet Reizen, Antwoordnummer 931, 3350 VG Hardinxveld-Giessendam.



snelle vliet reizen
net dat beetje service meer

GOEDKOOPSTE WINTERSPORT nieuwe bestemm. in Oostenrijk en Tsjechoslowakije ƒ 259 p.w. HP in het hoogseiz. in Tsjechoslowakije en v.a. ƒ 399 p.w. HP in hoogseiz. in Oostenrijk. Balaton Travel, tel. 073-425738. WI-61R

Veel wintersportmogelijkheden.
Doorlopend 6, 7, 8, 9 en 10 daagse reizen. Speciale kerst-, krokus- en paas-specials. N.I.T. (085) 452424. WF-61R



Skiën in Canada: een unieke belevenis.

Canadian Ski Adventures 1991/1992

De beste ski-gebieden ter wereld op nog geen 7 uur vliegen van Amsterdam:

De Laurentian Mountains in Quebec en Lake Placid in de U.S.A.
nu voor iedereen bereikbaar.

- de beste sneeuw ter wereld is gegarandeerd
- u reist per comfortabele lijndienstvlucht naar uw wintersportbestemming
- geen wachttijden bij de skiliften

8-daagse specials bij vertrek uit Brussel
vanaf **ƒ 1.335,-** *per persoon*

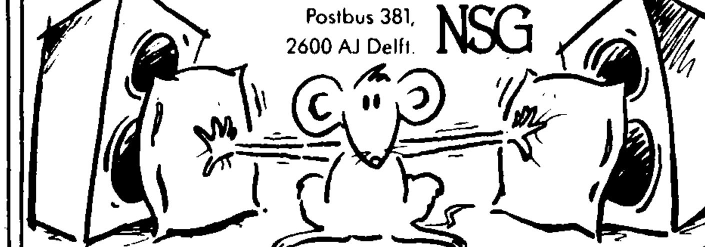
bij vertrek uit Amsterdam
vanaf **ƒ 1.470,-** *per persoon*

Inclusief vliegreis/hotel/transfers.
Verlenging is mogelijk.

Canadian Ski Adventures biedt tevens een keur van voordelige wintersportmogelijkheden in de majestueuze
ROCKY MOUNTAINS

CANADIAN SKI ADVENTURES
JA, stuur mij meteen de Canadian Ski Adventures 1991/1992 wintersportgids Canada.
Naam
Adres
Postcode
Woonplaats
Stuur deze bon in een gefrankeerde enveloppe naar 5 Continents Travel, Postbus 5042, 1410 AA Naarden, of bel vandaag nog naar 02159-49014.

DOE IETS AAN STEREOGEDREUN
Stereogedreun een probleem voor u? Doe er dan iets aan. De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis.
Postbus 381, 2600 AJ Delft. NSG



STEUN ONS WERK OP giro 7575 / bank 70.70.70.775 t.n.v. NFAD UTRECHT



Onze voorlichting aan de jeugd is hoognodig: ALCOHOL BRENGT NIET WAT HET BELOOFT

N F A D
Nationaal Fonds voor Alcohol en Drugs-preventie
Willem Barentszstraat 33
3572 PC Utrecht
Tel. 030 711200

Nederland 1

11.00-11.55 Omroepparochie. Eucharistieviering vanuit Amersfoort.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.35 Een andere wijze. Cursus.
15.00 Het gezongen woord.
15.30 Ja en Amen - Dwars door de bijbel. Afl.11: Jona. Presentatie: Mariëtte van der Ploeg.
16.00 ●●Journaal.
16.07 Edith Piaf. Aflevering 4.
17.00 In Holland staat een huis.
17.15 True romance. Korte Engelse jeugdfilm.
17.45 Circusfestival Monte Carlo.
18.00 Boggle.
18.30 Cut the crap. Gevarieerd jongerenmagazine.
19.00 Perfect Strangers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Niet stuk te krijgen. Om een artikel te kunnen schrijven over een piloot moet Larry een paar keer de lucht in. Als hij tijdens de luchtacrobatiek flauwvalt, beleeft hij de vreselijkste avonturen.
19.25 (TT) Waku waku. Quiz over dieren met Rob Fruithof. Panel: Bas Westerweel, Martine van Os, Rudi Falkenhagen en Marga Bult.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.12 (TT) Vreemde praktijken. Comedyserie. Afl.: Samen uit. Laurens Jan vindt het maar niets dat Lex en Luus tegelijk op vakantie willen. Sjaan heeft iets gewonnen waar Bert zo zijn twijfels over heeft.
20.40 Ook dat nog. Satirisch consumentenprogramma. Presentatie: Aad van den Heuvel, Sylvia Millecam, Gregor Frenkel Frank, Hans Böhm en Bavo Galama.
21.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.00 Inspector Morse. Engelse misdaadserie met John Thaw in de hoofdrol. Afl.: De tweede kans (2). Morse arresteert de man die ten tijde van de moord bij het huis van Hillian gezien is.
22.50 A titre personnel. Praatprogramma met Milou van Sprang. Gasten: Emmy Verhey, Egon Krenz en een jonge Iraanse vluchteling.
23.30-23.35 ●● Journaal.

Nederland 2

09.00 Dag meneer de koekepeer.
09.25 Wil Kwak Kwak. Animatieserie.
09.30 De geluidenjager. Animatiefilm.
09.45 Het futiliteitenmuseum. Serie.
10.00 Hoe zit dat en waarom? Documentaires.
10.15 De grote Laura en Lena Fhijnbeenshow. Serie.
10.30 Een zoen van mij. Kinderprogramma.
10.35 Mevrouw ten Kate en het beest in de mens. Serie.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma.
12.00 Voetbal Plus. Sportprogramma.
12.45 De matinee.
14.00 EldorAdo.
18.00 ●● Journaal.
18.05 Paul Haenen vijf over zes. Cultureel-humoristisch programma.
18.40 Buren. Tweewekelijks programma van Frans Bromet over buren als bron van irritatie.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Heartbreak. Kevin en Winnie plannen een uitstapje om hun relatie te verdiepen. Kevin is dan ook heel verbaasd als Winnie aankondigt, dat ze een ander vriendje heeft.
19.25 Onrust. Wekelijks subcultureel programma.
20.00 ●● Journaal.
20.10 Van Kooten en de Bie's Keek op de week. Satirisch programma met Kees van Kooten en Wim de Bie.
20.32 Belevenissen. Tweewekelijks programma waarin een of meerdere personen gevolgd worden. Presentatie: Peter van Ingen.
20.57 De VPRO in aktie.
21.07 (TT) We zijn weer thuis. 12-delige serie van Wim T. Schippers. Afl.4: In de Vlaamsche pot. Nel gaat aan de slag met Leo Bussenberg en Simon met Hetty Hartsuiker...
21.35 High fidelity. Portret van het Guarnerie Quartet. Met werken van o.a. Haydn, Schubert, Mozart, Smetana en Beethoven.
23.03 Die Kinder. 6-delige Engelse serie van Sidonie Reiger. Afl.4: Catastrophy theory.
23.56 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Het allochtoon video circuit.
11.00 Turkse integratie in Nederland.
11.30 Omroep Fryslan Edukatyf.
12.00 Het Capitool.
12.45 Stel, het is je eigen vel...
13.00-16.12 Veronica's strandrace.
16.55 Logistiek. Les 3.
17.25 Effectief vergaderen. Les 2.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Staatsbezoek aan Japan. Verslag.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport.
19.59 Police Python 357. Franse speelfilm uit 1976.
22.00 ●● Journaal.
22.05 Passions of the soul. Serie.
23.36-23.41 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Yves Montand in 'Police Python'. (Nederland 3 – 19.59 uur).*

RTL 4

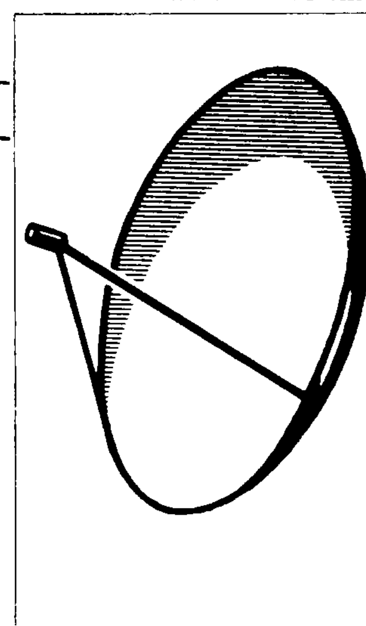
07.00 Ochtendprogrammering.
07.30 The world tomorrow.
08.00 Telekids Kinderprogramma.
11.00 Classique.
11.10 Studio Rembrandt. Cultureel programma.
12.00 Bueno Dominica. Italiaans.
13.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs.
15.00 Thin air. Engelse serie.
15.50 All in the family. Amerikaanse comedyserie. Afl.: The insurance is cancelled.
16.15 Show magazine.
16.45 Match. Actueel sportprogramma.
17.35 The Simpsons., Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.15 Bios. Film- en videoprogramma.
19.00 Blossom. Amerikaanse comedyserie. Afl.: I ain't go no buddy.
19.30 Journaal en weerbericht.
19.50 Match: voetbal.
20.30 Twin Peaks. Amerikaanse dramaserie, met Kyle McLachlan, Sheryl Lee en Piper Laurie. Donna Hayward krijgt een geheimzinnig bericht. Audrey Horne zit gevangen.
22.15 Ursul de Geer.
23.05 M.A.S.H. Amerikaanse serie met Alan Alda, Wayne Rogers, Loretta Swift e.a. Het aantal gewonde patiënten wordt groter en groter. De operatiekamer draait op volle toeren, net als de generator.
23.35 R.E.M. special.
00.10 Journaal.
00.25 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: I dream of Jeannie. Bobby is de wanhoop nabij in zijn zoektocht naar de geheimzinnige vrouw die zijn ex-echtgenote Pam zou kunnen zijn.
01.15 Soap. Amerikaanse comedyserie.
01.40 Stingray. Aflevering van deze Amerikaanse serie. Afl.: The Neniwa. Stingray onderzoekt een aantal geheimzinnige ongelukken die plaatsvonden op een bouwplaats, een oude Indianenbegraafplaats. Rolverdeling: Stingray: Nick Mancuso. Al Smith: Nick Mancuso. Bondy: Nick Ramus e.a.
02.30 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.
10.00 Protestantse eredienst vanuit Gent-Noord.
11.00 De zevende dag. Praatcafé.
12.45 Sportmiddag.
13.15 Huizen kijken. Programma over bouwen, verbouwen en wonen.
13.30 Koning Lijsterbaard. Duitse jeugdfilm.
15.00 1 voor iedereen, gevarieerd familieprogramma.
17.30 Bassie en Adriaan en de schatkaart: Nederlandse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 300.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het eekhoorntje.
18.10 Kinderen voor Kinderen Festival. Wedstrijd voor kinderkoren uit Vlaanderen en Nederland.
19.00 De Cosby show. Comedyserie.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
19.45 Sportweekend.
20.30 De bossen van Vlaanderen, Vlaamse tv-serie met Jo de Meyere en Frank Aendenboom. Afl. 4. De jonge boerenzoon Eugene Mertens verdwijnt na een dronken nacht met leden van de clan de Bellicourt. Frank Aendeboom is bezig aan een erg sterke vertolking in deze serie.
21.35 De Pré historie. Montageprogramma met archiefmateriaal. Vandaag muziek en beeld uit 1971.
22.05 I.Q., Kwis met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle.
22.40 Vandaag/Sport.
23.00 Wie schrijft die blijft. Literair magazine.
23.40 Coda. Plastische kunsten: Het grote woud, van Jacob van Ruysdael (Kunsthistorisch museum Wenen). Aflevering uit de serie 100 Meesterwerken.

België/TV 2

Geen uitzending.



België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil. **11.00** Eucharistieviering vanuit Luik. **12.00** Faire le point. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.20** Les deux cavaliers, Amerikaanse speelfilm uit 1961. **15.05** Génies en herbe, spelprogramma. **15.40** Parole de chien, serie. Afl.: Les cookies d'Iris. **16.10** Nouba nouba, kinderprogramma. **17.00** Les trésors vivants du Japon, documentaire. **18.00** Autovision. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tour de chance, . amusementsprogramma. **21.20** Pas si betes, portretten van dieren. **21.35** Le fils d'étoile du matin, serie. **23.05** Weerbericht en laatste nieuws. **23.30** Tribune économique et sociale.

België/Télé 21

14.00 Reflets, magazine. **15.00** Concert 21. **16.00** Radio 21. Herh. **18.00** Félix. **18.30** Alice. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Le monocle noir, Franse speelfilm uit 1961. **21.35** Laatste nieuws en weerbericht. **22.05** Week-End sportif. **23.00** W Magazine.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Canadees nieuws. **07.35** Corps accord. **07.50** Envoyé spécial. **09.00** Nieuws. **09.05** Cursus Frans. **09.30** Feu vert. **10.00** Planète musique. **10.50** Concert. **12.00** Nieuws. **12.05** Performances. **12.30** Invité de TV5. **13.00** Nieuws. **13.10** L'école des fans. **14.00** Trente millions d'amis. **14.30** Policier - série noire. **16.05** Nieuws. **16.15** Correspondances. **16.25** Sports loisirs. **17.30** Jours de guerre. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Nord/Sud. **19.30** Nieuws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nieuws. **21.30** Un tour de manège. **22.45** Nieuws. **23.05** Cinerama. **00.05** Courts métrages et vidéo.

RAI UNO

06.00 Splash. **07.45** Il mondo di quark. **08.30** Dall'Antoniano di Bologna. **10.00** Linea verde magazine. **11.00** Santa messa. **11.55** Parola e vita. **12.15** Linea verde. **13.00** TG l'una. **13.30** Telegiornale. **14.00** Toto TV radiocorriere. **14.15** Domenica in. **15.20** Notizie sportive. **15.30** Domenica in. **16.20** Notizie sportive. **16.30** Domenica in. **18.10** 90 minuto. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** TG1 sport. **20.40** Bambino in fugo. **22.25** La domenica sportiva. **23.00** TG1 flash. **23.05** La domenica sportiva. **23.45** Zona cesarini. **00.30** TG1 notte - che tempo fa. **01.00** Videodrome.

BBC 1

09.40 The train now departing, Afl.: Steam on the Isle of Man. **10.10** Nieuws en weerbericht. **10.15** In touch with healing, magazine. **10.30** This is the day. **11.00** See hear! **11.30** Cursus Duits. **11.55** Fast feasts. **12.00** No more Nightingales, informatieve serie. **12.30** Skillshop, magazine. **13.00** The colour eye, semi-wetenschappelijk magazine. **13.30** Country file, landbouwmagazine. **13.55** Agrarisch weerbericht. **14.00** Nieuws. **15.00** (TT) EastEnders. **16.00** Smash hits pollwinners party, live muziekprogramma. **17.30** (TT) Columbo, Amerikaanse misdaadserie. **18.40** Tom and Jerry, tekenfilm. **18.50** The clothes show, mode-magazine. **19.15** Lifeline. **19.25** Nieuws en weerbericht. **19.40** (TT) Songs of praise, koor- en samenzang. **20.15** (TT) Keeping up appearances, comedyserie. **20.45** (TT) Trainer, serie. **21.35** (TT) Bread, comedyserie. **22.05** (TT) Nieuws en weerbericht. **22.20** (TT) Jute city, deel 1. **23.20** Heart of the matter, documentaire serie. Afl.: You've got the power. **23.55** The days and nights of Molly Dodd, Amerikaanse comedyserie. **00.20** Japanese language and people, Japanse documentaire. **00.50** Mahabharat. **01.30** Weerbericht.

BBC 2

08.25 Tales of a wise king and the devil, Serie. **08.30** Hallo Spencer, kinderserie. **08.50** Playdays. **09.15** Bitsa, knutselmagazine. **09.30** Babar, tekenfilmserie. **09.55** The little green planet show, kinderserie. **10.10** ●● Blood and honey, serie bijbelverhalen. **10.30** (TT) Defenders of the earth, tekenfilmserie. **10.50** Blue Peter omnibus, jeugdmagazine. **11.40** The boy from Andromeda, jeugdserie. **12.10** Boxpops, magazine. **12.50** The O-Zone, muziekprogramma. **13.00** Regionale programma's. **13.30** Film 91 with Barry Norman, filmmagazine. **14.00** Tennis en snooker. **18.15** Rough guide to the world's journeys, serie. **19.05** ■ Dixon of Dock Green, herhaling. **19.35** The money programma. **20.15** (TT) The birth of Europe, documentaire. **21.10** (TT) Madness documentaire. **22.10** Did you see?.. **22.40** (TT) Little England, serie. **22.50** Snooker. **00.30** A single life, speelfilm uit 1985.

Sportnet

07.00 American college football 1991. **08.00** Watersport. **08.30** Golf. **09.30** Autosport. **10.00** Tennis. **11.00** American college football 1991. **13.00** Motorsport. **14.00** Formule 1. **15.00** WK Rugby. **17.10** Golf. **18.30** Het beste uit de Britse motorsport. **19.00** Honkbal. **21.00** Autosport. **21.30** Golf. **22.30** WK Rugby. **23.30** Pro boxen. **01.00** Formule 3000. **02.00** Honkbal.

Eurosport

09.00 Transworld sport. **10.00** Autosport. **12.00** Boksen. **12.55** Supersport nws. **13.00** Afwisselend live. **19.25** Supersport nws. **19.30** Marathon van Beijing. **20.30** Veronica's strandrace. **22.00** Autosport. **23.55** Supersport nws. **00.00** Boksen. Herh.

Super Channel

06.00 The mix. **11.00** Hour of power. **12.00** The mix. **13.00** Die Welt von Morgen. **13.30** All mixed up! **15.00** It is written with George Vanderman. **16.00** The great offshore. **16.30** Hang loose. **17.00** Youthquake. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** E.R.F. **19.00** Videofashion. **19.30** Survival. **20.00** ■ They made me a criminal. Amerikaanse speelfilm uit 1939. **22.00** Nieuws. **22.30** Absolute live! **23.30** All mixed up! **00.30** The mix all night.

MTV Europe

08.00 INXS Weekend. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** INXS Rockumentary. **15.00** INXS Weekend. **18.00** Famous last words with INXS. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.30** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** CNN World report.

Duitsland 1

08.35 Disney Club. Gevarieerd kinderprogramma.
10.00 Gross ist Gott in den Kleinen. Eucharistieviering vanuit.
12.00 ●● Presseclub.
12.45 Tagesschau.
13.10 Weekoverzicht EINS PLUS.
13.15 ●● Musikstreifzüge.
13.45 Wuff! Manchmal bin ich ein Hund. Engelse serie. Afl.7: Die Adoptiv-Familie.
14.10 Philipp. Kinderserie. Afl.: Au Backe!
14.15 Moskito - nichts sticht besser. Jongerenmagazine.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■ Der grosse Edison. Amerikaanse speelfilm uit 1940.
16.50 Cartoons im Ersten. Tekenfilms. Afl.: Wo die Liebe hinfällt.
17.00 ARD-Ratgeber. Recht.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.308: Siebzehn und vier.
19.09 Die Goldene 1.
19.10 Weltspiegel.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Kinderlieb.
21.45 Kulturreport uit München.
22.15 Tagesschau.
22.20 Die Kriminalpolizei rät.
22.25 Zeichen der Zeit. Weg mit den Alten! Docudrama over Duitsland in het jaar 2015: er is een gigantisch generatieconflict ontstaan als gevolg van het stijgend aantal ouderen. De sociale lasten zijn niet meer te dragen.
23.10 Die besten Jahre (Thirtysomething), Amerikaanse serie over een stel dertigers. Afl.1. Michael en Hope hebben een 9 maanden oud dochtertje Jane. Hope is er helemaal weg van maar een aantal vrienden vindt dat Hope er maar eens een paar dagen uit moet.
23.55 Tagesschau.
00.00 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Blaasmuziek: Drei Moravische Tänze van Leos Janacek.

Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.
08.45 Architektur am Scheideweg, Afl.5: Texas - Instant-Städte. (herh.).
09.15 Zur Zeit.
09.30 Eine feste Burg ist unser Gott. Protestantse kerkdienst vanuit Oberwart, Oostenrijk.
10.15 Matinee. Hundert Jahre Fliegen (2)Met: Quax, der Bruchpilot, Duitse speelfilm uit 1941.
12.00 Das Sonntagskonzert. Mozart und die Volksmusik.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt! Actualiteiten.
13.15 Damals vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
13.30 Verliebt für zwei. Jeugdfilm van Peter Bauhaus.
13.55 Der glückliche Prinz. Canadese tekenfilm uit 1974.
14.20 Karim und Sala. Kinderserie. Afl.2: Rückkehr ins Dorf.
14.45 Potsdam in der Streusandbüchse. Reportage.
15.15 Danke schön.
15.25 Heute.
15.30 ZDF Sport extra. Met o.a. Paardrijden.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws.
19.30 Die Knoff-hoff-Show. Gevarieerd magazine.
20.15 (TT) Jägerblut. Duitse speelfilm uit 1957 van Hans H. König.
21.45 heute met Sport am Sonntag.
22.00 Einigkeit und Recht und Freiheit. Reportage over de herkomst en geschiedenis van de Duitse vlag en het Duitse volkslied.
22.45 Johanna d'Arc of Mongolia. Tv-film van Ulrike Ottinger. Met: Delphine eyrig, Gillian Scalici, Irm Hermann e.a. Vier westerse vrouwen maken een reis met de Transsiberië Express, die echter net over de grens van Mongolië door vrouwen van een nomadenstam wordt overvallen. De vier vrouwen worden door een Mongoolse prinses ontvoerd, en moeten meetrekken met de karavaan. Het leven onderweg is niet altijd gemakkelijk, maar gelijdelijk aan passen de vrouwen zich aan.
01.25 Heute.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. **09.30** Cursusinformatie. **10.00** Cursus natuurkunde. **10.30** Cursus bedrijfseconomie. **11.00** Ihre Heimat - unsere Heimat. **12.00** Tele-akademie. **12.45** Sehen statt hören. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.00** Die Kreativen. **15.00** Streifzüge. **15.20** Sport im Westen extra. **16.15** Ein Doppelleben. Paolo Conte, portret. **17.00** Ich trage einen grossen Namen. **17.45** Schöne Ordnung. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Meine kleine Robbe Laura. **18.30** Gott und die Welt - Kampf mit dem Kreuz. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Der Mann, der weint, Franse speelfilm uit 1985 van Jacques Doillon. **21.34** West 3 aktuell. **21.40** Ich stelle mich.: Hans-Joachim Stuck, Formule 1 coureur. **23.10** 700 Jahre Schweiz. **23.55** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Avec plaisir. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Cursus Engels. **09.30** Cursusinformatie. **10.00** Cursus natuurkunde. **10.30** Cursus bedrijfseconomie. **11.00** Musik um elf. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt hören, magazine voor slechthorenden. **13.15** Ihre Heimat - unsere Heimat, magazine voor gastarbeiders. **14.15** Grimmelshausen und sein Simplicissimus, portret van de Barok-dichter Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen. **15.00** ■ Die Nöte des Signor Travet, Italiaanse speelfilm uit 1946 van Mario Soldati. **16.40** Eisenbahnromantik, documentaire over romantisch reizen in de Klavierexpress. **17.00** Vier über uns, serie portretten uit de televisiewereld. Deel 4: Lorio - Fernsehen auf dem Sofa (1). **17.45** Leute, Leute, tv-jaarmarkt. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Die Deutsche Schlagerparade. **19.45** Gaudi Max. **20.15** Städte am Meer: Genua. **21.00** Nieuws. **21.05** High society. (2). **21.50** Flutlicht. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Weisser Fleck. **00.15** Denkanstösse. **00.20** Laatste nieuws.

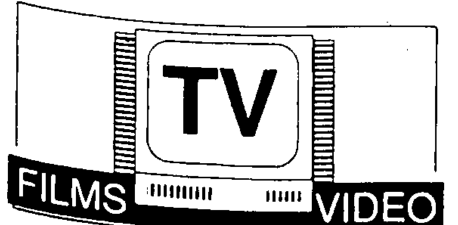
RTL Plus

06.00 Turbo Teen. Tekenfilmserie.
08.00 Li-La-Launebär. Kindermagazine.
09.30 Gold aus Nevada. Amerikaanse western uit 1954 van Jesse Hibbs.
10.55 Kunst und Botschaft. Serie kunstbeschouwingen.
11.00 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Unterhaltungsserien. Gevarieerd programma.
14.20 Tennis-toernooi te Brighton. Voor dames, finale.
16.45 Kilometer 330. Duitse countryen truckermuziek gepresenteerd door Jonny Hill.
17.50 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus. Amerikaanse serie. Afl.: Ja, ich will.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Björn Hergen Schimpf. Vandaag: Zeilen op de Atlantische Oceaan met de reporter aan boord van de 'Starflyer'.
20.15 Die Löwenverleihung. Prijsuitreiking gepresenteerd door Jochen Pützenbacher en Marijke Amado. M. m.v. Diether Krebs & Gundula, Engelbert, Roger Whittaker, e.v.a.
21.55 Spiegel TV. Actualiteiten.
22.35 Prime Time - Spätausgabe. Vandaag: Die Liebe ist eine Himmelsnacht, melodieën van Verdi.
22.55 Schloss Pompom Rouge. Duitse comedyserie. Afl.: Das Elixier. Graaf Hülsenstein brengt een bezoek aan kasteel Pompon Rouge. De graaf staat bekend als een rokkenjager. De markies wil proberen achter het geheim van de Casanova te komen.
23.25 Playboy Late Night Show.
00.25 Kanal 4 Kabarett. Cabaret met Wolfgang Krause Zwieback en Erwin Stache. Kabasurdes Abartt, satirisch programma.
01.35 Cine-Club. Dorado - One way, Duitse komedie uit 1983 van Reinhard Münster. Met: Uwe Schwalbe, Dominik Bender, Adriane Altaras, e.a. Rolf en Rita spelen een hoofdrol in het liefdesdrama van een jonge Berlijnse cineast. Hun jaloezie-scenes gaan in hun privé-leven gewoon door.

LDTV
LIMBURGS DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK
Kanaal 59
KERKRADE
Kanaal 64
Met muziek van SKY RADIO
Voor meer informatie
045-739300

SAT 1

07.30 Mensch Dino. Herh. **07.55** Addams Family. Amerikaanse serie. Herh. **08.20** Ollies total verrückte Farm. Herh. **08.45** Thundercats. Tekenfilm. **09.10** Drops!/Zapp. Herh. **10.00** Tier + Wir, dierenshow. **10.30** Zukunft unter Glas. **10.55** So gesehen. **11.05** Die schöne Lügnerin, Duits/Franse filmkomedie uit 1959. **12.45** Bingo. **13.10** Fantasy Island. Amerikaanse serie. **14.05** Kino News. **14.30** Nach Ansage. **15.00** Tennis vanuit Stockholm. **Anders volgende programma. 14.30** Gideons Paukenschlag, Amerikaanse misdaadfilm uit 1979. **16.15** Drops. **16.50** Verdammt in alle Ewigkeit, Amerikaanse film uit 1953. **18.45** Sat.1 Blick. **18.50** Sportclub. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Superman II - Allein gegen alle, Engelse comedie uit 1979. **22.20** Sat 1 Wetter. **22.25** Talk im Turm, live talkshow. **23.40** Sat 1 Blick und Sport. **23.50** Der Gorilla, Franse serie. **01.15** Programma-overzicht.



Duitsland 2
10.15 Quax der Bruchpilot. Klucht met Heinz Rühmann als matige piloot. In 1941 gemaakt door Kurt Hoffmann. Duitsland 1

Duitsland 1
15.05 Edison the man. Spencer Tracy in de rol van een geleerde. Regie van Clarence Brown, uit 1940.

Nederland 3
19.59 Police Python 357. Sterke politiethriller van Alain Corneau uit 1976. Politieinspecteur wordt verliefd op alleenstaande jonge vrouw. Zij blijkt het liefje van zijn chef te zijn, die haar vermoordt. Wanneer de inspecteur de moord onderzoekt lijkt het er steeds meer op dat hij zelf schuldig is. Prachtrollen van Yves Montand, Francois Périer en Simone Signoret.

Super Channel
20.00 They made me a crimnal. John Garfield speelt een bokser die op de vlucht slaat wanneer hij denkt een journalist te hebben gedood. Regie van Busby Berkeley, uit 1939.

Duitsland 3, West
20.00 La vie de famille. Praatfilm van Jacques Doillon (die uitblinkt in dit genre) uit 1984. Ouders, kinderen en de generatieklooF. Met Juliet Berto en Juliette Binoche.

Duitsland 2
20.15 Jägerblut. Beiers vermaak uit 1957 van Hans König, met Helmuth Schneider, Edith Mill. Oude houtvester zit achter stropers aan.

Duitsland 2
22.45 Johanna d'Arc of Mongolia. Vier vrouwen worden ontvoerd tijdens hun vakantie in Mongolië en worden gedwongen als nomaden te leven. Film over cultuurverschillen, in 1989 gemaakt door Ulrike Ottinger, met Delphine Seyrig, Irm Hermann.

RTL plus
1.35 Dorado. Komedie van Reinhard Münster over een driehoeksverhouding en kunstsmokkel in Cannes. Met Uwe Schwalbe, Dominik Bender. Uit 1984.



● *Spencer Tracy (Edison) en Rita Johnson (Mary Stilwell) in 'Edison the man'. (Duitsland 1 – 15.05 uur).*

radio

Radio 1
Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.08 NOS Aktueel. 19.02 Van 0 tot 80. 20.02 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 NOSJazzgeschiedenis. 21.02 American Songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Bertus de Rijk (3). 10.30 Muziekmozaïek. 11.30 Cappuccino in de morgen. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.02 De taalmeesters. 17.30 Nederlands op AVRO 2. 18.02 Album. 20.02 Moord in Eldorada (4), hoorsp. 20.30 American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidsekade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Aspecten van de kamermuz. Muz. voor cello en piano. 12.00 De Nederlanden. 13.00 Nws. 13.02 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag. Rotterdams Philharm. Ork. met piano. (Pauze: Praten over muziek) 16.30 Vokalise. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. Pianomuz. 22.53 Finale. 22.23-24.00 Noorderlicht, hoorsp.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 13.00 Nws. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
O9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-22.30 Sport en muziek. Bondsconcours LBM rechtstreeks uit de Andreassporthal in Maasbracht. De sportredactie brengt tussendoor aktuele flitsen van de velden en tussenstanden van de amateurvoetbalwedstrijden.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax Nonstop retromuziek. 9.00 Visum Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Kop of Flet. Personality- show van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
O6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio
O2.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Stegreifstunden. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio. Die Nacht lebt.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. Chöre der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

VAK... RECREATIE

WADDENEILANDEN

UW VAKANTIE NOG NIET ...

TEXEL
kamers en appartementen in diverse hotels o.a. in kuurhotel met kuurbad, bronsmassage e.d. v.h. kuurarts en physiotherapeut T.H.K.
Postbus 24 1790 AA Den Burg.
Tel. 02220-15703

GRONINGEN

GELDERLAND

NOORD-HOLLAND

DE GROTE VOS
Sint Maartenszee

LIMBURG

VALKENBURG A.D. GEUL

Doen...in elk seizoen

Even eruit!

ATLANTA HOTEL

Een midweek kuurarrangement

VVV Het Geuldal, tel. 04406-13...

REKR. ONROEREND GOED

DUITSLAND

Hotel

Droomvakantie in ...

4-daagse superarrangement

ENGELAND

...DAAGSE HOTELREIS NAAR ...

072 615067

TSJECHOSLOWAKIJE

ISRAEL

EILAT

INDONESIË

AZIË

FILIPIJNEN

Eilat beleef het met Isropa reizen

ƒ 1180,-

ISROPA REIZEN

Israel

ƒ 844,-

Oppenheim

EL AL

GARANTIEFONDS REISGELDEN

398,-

ƒ 2198,-

MAASTRICHT

SHOPPINGDAY EN HOTELARRANGEMENTEN

150,-

Olau

BRITAIN'S THERE TO BE DISCOVERED - MET OLAU NATUURLIJK!

"SCHWARZENEGGER VERPULVERT RECORDS" Telegraaf

"TERMINATOR 2 IS WERELDWIJD EEN FILMHIT"

"JE GELOOFT LETTERLIJK JE OGEN NIET" Parool

"VERBLUFFENDE SPECIAL EFFECTS" Volkskrant

TERMINATOR 2
JUDGMENT DAY

ARNOLD SCHWARZENEGGER • LINDA HAMILTON • ROBERT PATRICK • EDWARD FURLONG

TECHNICOLOR® PANAVISION®

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

te stel schiet, wat dan?
Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen.

Steun ons werk. Giro 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN

WERELD NATUUR FONDS
WWF
GEEF OM DE TOEKOMST
GIRO 30. ZEIST

LAST MINUTE VOORDEEL

Vliegreizen

GRAN CANARIA PLAYA DEL INGLES
Appartementen ROCA VERDE — 8 dagen 775,- / 15 dagen 940,-

GRAN CANARIA MASPALOMAS
Bungalows PARQUE SOL — 8 dagen 799,- / 15 dagen 998,-

GRAN CANARIA PLAYA DEL INGLES
Appartementen BRONCEMAR — 8 dagen 799,- / 15 dagen 985,-

TENERIFE PLAYA DE LAS AMERICAS
Appartementen NEPTUNO CALEDONIA PARK — 8 dagen 825,- / 15 dagen 985,-

TENERIFE PLAYA DE FANABE
Hotel TORVISCAS PLAYA — 8 dagen 1030,-

NECKERMANN REIZEN

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

BORN

Mulleberg
Vrijst. landhuis met 2 garages, gas-c.v. en tuin (842 m²). Bwj. 1981. Ind. o.a. woonk. ca. 60 m², 3 slpk., complete badk. en 2 hobbyzolders. Uitstekend geïsoleerd. Koopprijs ƒ 425.000,- k.k.

BRUNSSUM

Venweg
Woonh. met berging, tuin en achterinrit. Ind. o.a.: kelder, doorzonkamer, keuken incl. aanbouwkeuken, badkamer met ligbad en 3 slpk. Koopprijs ƒ 90.000,- k.k.

GELEEN

Gansbeek
Hoekpatiobungalow met gas-c.v., 3 slpk., berging en zolder. Patio ca. 90 m², woonk., incl. keuken 32 m². Koopprijs ƒ 137.000,- k.k.

Hekerbeek
Luxueus, geheel onderkelderd en goed geïsoleerd woonhuis met berging. Ind. o.a.: souterrain met kantoor, speelkamer, wijnkelder en waskelder. Part.: woonk. met open haard, compleet ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slpk., grote badk. met ligbad en douche, 2 v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slpk. en dakterras van ca. 40 m². Koopprijs ƒ 189.000,- k.k.

Henri Hermanslaan
Maisonettewoning met eigen c.v. en dakterras (1e verd.). Ind. o.a.: L-woonkamer ca. 30 m², luxe keuken, 3 slpk., douche, berging en kelder. Vraagprijs ƒ 87.500,- k.k.

Ketelslagersdreef
Woonh. met gas-c.v., berging en tuin. Bjr. 1988. Ind. o.a.: L-woonkamer met bet. vloer, open keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad, vaste trap naar grote zolder. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Overdraagbare subsidie mogelijk. C.a. ƒ 27.500,–.

Napoleonbaan Noord
Ruim halfvrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (ca. 80 m²) en groot perceel (1061 m²), geheel bestraat. Ind. o.a. 2 kelders, grote living, gesloten keuken en bijkeuken, 3 slpk. en zolder. (Geen bedrijfsuitvoering toegestaan). Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

GUTTECOVEN

Kerkstraat
Vrijstaande bungalow met inpandige garage voor 2 auto's, hobbyruimte, kantoor en berging. Ind. o.a.: woonk., ingerichte keuken, douche en 3 slpk. Bergzolder (vliezotrap), royale tuin (ca. 20 meter diep). Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

KLIMMEN

Domein Hellebeuk
2 bouwterreinen voor de bouw van vrijst. recreatiebungalows. Resp. ca. 1022 en 1007 m² per kavel. Koopprijs per kavel va. ƒ 37.500,- k.k.

MUNSTERGELEEN

Vlamovenstraat
Halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-woonkamer met open keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slpk. en bergzolder. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k.

NIEUWSTADT

Millenerpoort
Vrijst. ouder woonhuis met oprit, schuur en gas-c.v. Ind. o.a.: woonk., woon-/eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., div. stallen en tuin. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

SITTARD

Plakstraat
Royale stadswoning met eigen garage en tuin. Bjr. 1980. Uitstekend geïsoleerd, 5 slpk., 2 badk., zolder, gas-c.v. en hardhouten kozijnen. Vraagprijs ƒ 208.000,- k.k.

Schuttestraat
Halfvrijst. herenhuis met gas-c.v., garage en tuin op loopafstand van centrum en zeer goede woonlokatie. Ind. o.a.: L-woonk. 42 m², grote keuken. 1e verd.: 3 flinke slpk., badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar 4e zit-/slpk. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

SPAUBEEK

Dorpsstraat
Groot vrijst. landhuis met terrein en 10 garageboxen. Erfdienstbaarheid op zijterrein! Ind. souterrain: kantoor, bar, hobbykelder en dubbele garage. Parterre: keuken met bijkeuken, woonk. 100 m² met div. open haarden, slpk. en badk. 1e verd.: 3 slpk., en 2e badk. Uitstekend geïsoleerd. Totaal perceel 2045 m². Vraagprijs ƒ 575.000,– k.k.

Eikenlaan
Uitstekend geïsoleerd groot halfvrijst. woo nh. met flinke garage en tuin. Ind. o.a.: woonk. ca. 50 m² met open haard. Ingerichte keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, douche en toilet. Vaste trap naar grote zolder. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD

Geen verkoop - Geen kosten

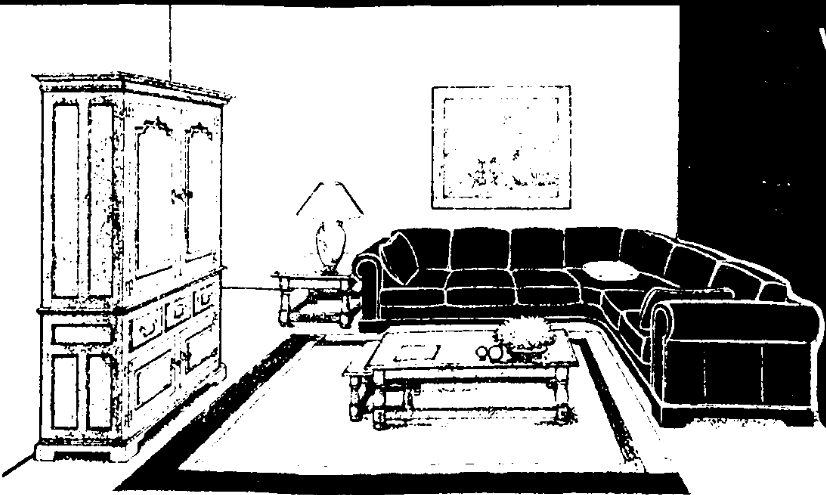
046-750000!

Te koop gevraagd

In Brunssum zoeken wij voor diverse relaties woonhuizen in de prijsklasse van f. 200.000,– tot f. 350.000,–. Eventuele aanbiedingen te richten aan:

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
Openingstijden: Werkdagen 9.00-18.00 uur Zaterdag 10.00-14.00 uur

Woonkultuur stelt u zijn nieuwste aanwinsten voor.



Woonkultuur: dichtbij, en toch ànders. Even de grens over (ook op zondag !), en u verlaat meteen de platgetreden meubelpaden. In elke afdeling van Woonkultuur ontdekt u nu de aanwinsten van onze laatste ontdekkingstochten.

EIKEN MEUBELEN
vormen een nieuwe trend van hoog niveau, voor moderne en klassieke interieurs.

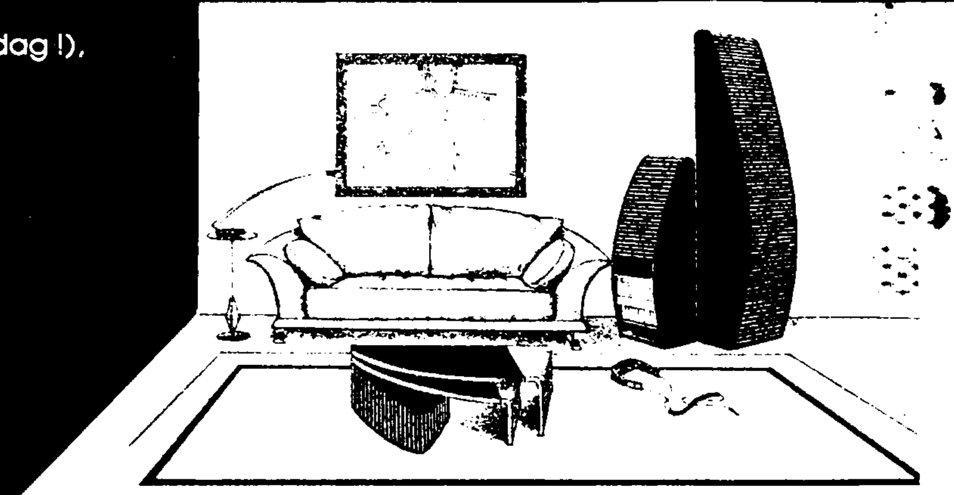
KOPIE-ANTIEK
straalt de authentieke charme uit van oude meubelen, maar blijft betaalbaar.

ROMANTISCH JONG WONEN
Het programma "romantisch jong wonen" introduceert ondermeer gekleurde eik met bijpassende salons.

DESIGN UP
toont u onze nieuwste aanwinsten uit de Italiaanse school: puur raffinement !

J'ADORE
biedt een totaalprogramma van dressoirs, vitrinekasten en salontafels met goudkleurig messing, combineerbaar met de fraaie lederen en stoffen bankstellen van onze pas uitgebreide collectie. De dressoirs en wandmeubelen in hoogglanslak moet u beslist zien.

TIBETAANSE TAPIJTCOLLECTIE
Onze exclusieve Tibetaanse tapijtcollectie is onlangs weer verrijkt met nieuwe exemplaren.



Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011/61.11.36.
Telefoon vanuit Nederland: 09-3211 611136.
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Heerlen, Maastricht, Bilzen, Valkenburg
Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal

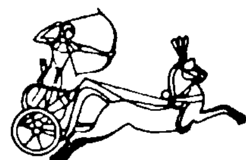
Kortom, Woonkultuur is nog steeds het meubel-Mekka voor wie klasse wil zien en kwaliteit wil voelen voor een betaalbare prijs.
Het befaamde interieuradvies van Woonkultuur kost u zelfs helemaal niets.
Dat alles bedoelen we met "meubelen op z'n Belgisch". *Tot zondag?*

zutendaal **woonkultuur**

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.

Berben's Effectenkantoor BV
commissionairs in Effecten



AANDELEN?
A.U.B. NIET, MAAR WAT DAN WEL?
Staatsobligaties binnen het EMS, rente 12%. Met belening zelfs 18%.
Al meer dan 20 jaar gegarandeerd vertrouwd beleggingsadvies.
Bel voor informatie of afspraak
043-213871
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht.

VERHUUR VIA ONS BIEDT VELE MOGELIJKHEDEN

Appartementen
in de hogere prijsklasse kunnen wij snel en op de beste voorwaarden voor u verhuren of verkopen.
Bij verhuur keuze uit verhuur voor korte of langere termijn, al dan niet gemeubileerd.

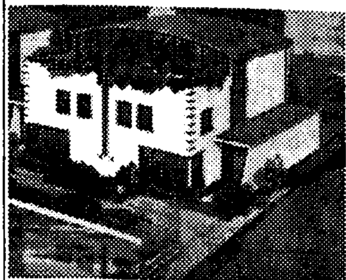
Woonhuizen
in geheel Zuid-Limburg en België kunnen eveneens door ons worden verhuurd op de beste voorwaarden.

rent Service og
Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht
Tel. 043-254771 Fax. 043-254675

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld
ƒ130,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd 48
tel. 046-525157
Maastricht, Scharnerweg 147b
tel. 043-636273

EERSTE KERKRAADSE
MEUBELBEURS
UW ADRES VOOR TWEEDEHANDS HUISRAAD
openingstijden:
dins- donder- en zaterdag
van 14.00u - 17.00u
DRIEVOGELSTR. 87
KERKRADE
TEL. 045-425350

GULPEN



Villa's in art deco-stijl, zie Stienstra's nieuwste GRATIS Huizenmagazine.

GREVENBRICHT



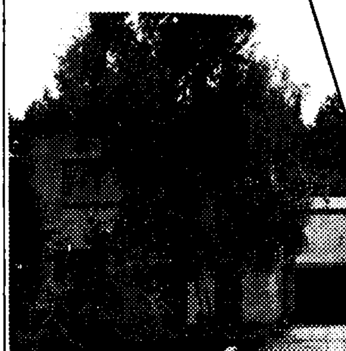
Luxe wo... zie Stiens... GRATIS H...

SITTARD



Royale herenhuizen, zie Stienstra's nieuws... GRATIS Huizenmaga...

KERKRADE



Centraal gelegen woonhuis, zie Stienstra's nieuwste GRATIS Huizenmagazine.

HEERLEN



Riante halfvrijstaande villa, zie Stienstra's nieuwste GRATIS Huizenmagazine.

SCHAESBERG



Royaal herenhuis, zie Stienstra's nieuwste GRATIS Huizenmagazine.

v e r s v a n d e p e r s :

Stienstra's nieuwste huizenmagazine!

huizen magazine
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Het is er! Stienstra's nieuwste Huizenmagazine! Met het grootste overzicht van huizen in Zuid-Limburg. Bestaande panden en nieuwbouw-projekten met afbeeldingen en prijzen. Zéér overzichtelijk gerangschikt per regio. Panden in alle soorten en grootten o.a. eengezinswoningen, luxe appartementen, herenhuizen, patio-bungalows, landhuizen. Maar ook bouwkavels op diverse lokaties. Stienstra's nieuwste Huizenmagazine is een echt hebbeding! U krijgt het **gratis** van Stienstra.

Als u onderstaande bon even invult en opstuurt. ❑
Als u ons even belt. ❑
Als u het even afhaalt bij ons kantoor. ❑

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Telefoon 045-712255*.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht. Telefoon 043-252933.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Jesuitenstraße 2, 5100 Aken. Telefoon 0949-241-407540.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 - 13.00 uur en 14.00-18.00 uur . Zaterdag van 9.00 -14.00 uur.
"Langer Samstag" van 9.00-16.00 uur.

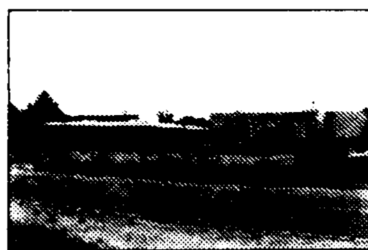
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

BON
Naam:..
Adres:..
Postcode:....................................
Plaats:..
Telefoon:....................................
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40,6400 VB Heerlen.

Stienstra's nieuwste Huizenmagazine - dan mist u niets over de Zuid-Limburgse woningmarkt!

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ BV

ZAKELIJK VASTGOED


BEDRIJFSRUIMTE

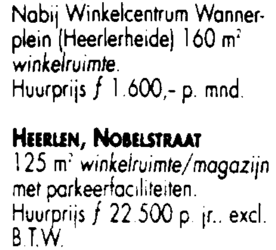
HEERLEN, WIJNGAARDSWEG
Op industrieterrein "De Koumen" moderne *bedrijfshal* te koop. Opp. 900 m². Nokhoogte 9 mtr. 2 Elektrische poorten, kantoorruimten.
Vraagprijs ƒ 650.000,- k.k. excl. B.T.W.

KERKRADE, TUNNELWEG 112
Op industrieterrein Dentgenbach. Moderne *bedrijfshal* 1.000 m² met magazijn 614 m², werkplaats ca. 170 m², kantoorruimten 155 m², showroom 80 m² en verhard buitenterrein.
Koopprijs ƒ 1.100.000,- k.k. excl. B.T.W.

MARGRATEN, RIJKSWEG 42
Op superieure ligging *bedrijfshal* (165 m²) met naastliggend charmant woonhuis. Perfect onderhouden.
Koopprijs ƒ 270.000,- k.k.

HEERLEN, DE BEITEL
Ca. 9.500 m² *bedrijfshal* met 1.200 m² kantoor. Perceelsopp. ca. 8,6 HA. Nabij autoweg. Verkaveling mogelijk.
Koopprijs op aanvraag.

HOENSBROEK, CENTRUM
Te koop *bedrijfsruimte*, centraal gelegen met parkeermogelijkheden. Souterrain 160 m², kantoorruimten 40 m², bedrijfsruimte 330 m².
Koopprijs ƒ 250.000,- k.k.


WINKELRUIMTE

HEERLEN, HEERLERHEIDE
Winkelcentrum Wannerplein. Ca. 125 m² *winkel* met div. ruimten.
Koopprijs ƒ 275.000,- k.k.
Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN, HEULSSTRAAT
Nabij Winkelcentrum Wannerplein (Heerlerheide) 160 m² *winkelruimte*.
Huurprijs ƒ 1.600,- p. mnd.

HEERLEN, NOBELSTRAAT
125 m² *winkelruimte/magazijn* met parkeerfaciliteiten.
Huurprijs ƒ 22.500 p. jr., excl. B.T.W.

KERKRADE, AKERSTRAAT
Aan winkelstraat en passage *dagwinkel* 36 m² te huur. Pantry en toilet aanwezig.
Huurprijs ƒ 822,- p. mnd.

LANDGRAAF, HOOFDSTRAAT
Winkel-woonhuis op goede winkellocatie, geschikt voor div. branches.
Koopprijs op aanvraag.

SITTARD, STEENWEG
Op perfecte winkellocatie te huur/te koop *winkel* met bovenwoning. Winkel ook apart te huur.
Huurprijs winkel ƒ 1.875,- p. mnd. excl. B.T.W.

GELEEN, CENTRUM
In centrum van Geleen op A1-locatie *winkelruimte* te huur. Tot. 260 m², verdeeld over b.g. en 1e verd.
Huurprijs ƒ 47.000,- p. jr. excl. B.T.W.


KANTOORRUIMTE

HEERLEN, AKERSTRAAT 154
Op gunstige locatie modern *kantoorgebouw* met parkeerfaciliteiten. Tot vloeropp. ca. 250 m².
Jaarhuur ƒ 50.000,- excl. B.T.W.

HEERLEN, GELEENSTRAAT
Kantoorruimte op 1e en 2e verd. met eigen entree. Tot. ca. 160 m².
Huurprijs ƒ 1.400,- p. mnd. excl. B.T.W.

HEERLEN, PUTGRAAF 188
Kantoorruimte ca. 225 m² op 10e verd. Variabele indeling. Uitstekend bereikbaar, met parkeerfaciliteiten.
Huurprijs ƒ 42.500,- p. jr. excl. B.T.W.

KERKRADE, EINDERSTRAAT
In centrum (nabij markt) *praktijk-/kantoorpand* te huur. Zeer centraal gelegen met park. mog. op eigen terrein. Opp. b.g. ca. 120 m², 1e verd. ca. 95 m², 2e verd. archiefruimte.
Huurprijs ƒ 3.350,- p. mnd. excl. B.T.W.

MAASTRICHT/RANDWYCK, AUBELDOMEIN
Multifunktionele bedrijfsruimte (geschikt voor *kantoor*, showroom etc.). Ligging naast MECC en Academisch Ziekenhuis. Parkeerpl. beschikbaar. Units vanaf 136 m². Tot. 1.200 m².
Koop- c.q. huurprijzen op aanvraag.

VAN ALLE OBJECTEN IS OP VERZOEK EEN UITGEBREIDE BROCHURE VERKRIJGBAAR

DE BASIS VOOR BEDRIJFSHUISVESTING

Heerlen: Kruisstraat 56, 6411 BW,
Tel. 045-712255

TE KOOP / TE HUUR

(voormalige)
industriële bedrijfsaccommodatie
nabij centrum Heerlen

Terreinen opp.	15.000 m2	Verzorgingsruimte	270 m2
Produktieruimte	3.060 m2	Magazijnen	216 m2
Kantoren	180 m2		

Eventueel ook te gebruiken als opslag/stallingsruimte
Inform.: tel. 045-751560

HENDRIX ONROEREND GOED, BORN

Wegens zeer goede en snelle verkopen, zijn wij ter verkoopbemiddeling, dringend op zoek naar woonhuizen in alle prijsklassen.

Wij zorgen dat uw pand voldoende aandacht krijgt.

Bel ons geheel vrijblijvend voor een gedegen prijs-/verkoopadvies.

Tel. [illegible]

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Zadelhoff Makelaars is een internationaal werkende organisatie, gespecialiseerd in bedrijfsmatig onroerend goed, met 11 vestigingen in Nederland.

In onze organisatie is bij de vestiging te Maastricht plaats voor een

makelaar m/v

Van een makelaar verwachten wij:
- bekendheid en affiniteit met de dienstverlening inzake commercieel onroerend goed; belangstelling voor de economische en juridische aspecten hiervan;
- een opleiding op minimaal H.B.O.-niveau, het N.V.M. diploma en relevante ervaring voor deze functie;
- beheersing van de Engelse taal;
- goede bekendheid in Limburg, met name met het noordelijke- en middendeel van de provincie;
- het vermogen om zich zeer goed te kunnen inleven in de problematiek van onze opdrachtgevers en hier adequaat op in kunnen spelen. Een plezierig optreden en goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid zijn essentieel;
- teamgeest, initiatief en doorzettingsvermogen.

Wij bieden een aantrekkelijke functie binnen een organisatie die professionele dienstverlening hoog in haar vaandel heeft staan en daarmee is uitgegroeid tot de grootste makelaar in bedrijfshuisvesting in Nederland met samenwerkingsverbanden in Groot Brittannië, België, Frankrijk, Duitsland, Hongarije en Oostenrijk.

De arbeidsvoorwaarden en ontwikkelingsmogelijkheden binnen ons bedrijf zijn uitstekend.

Geïnteresseerden die zich menen te herkennen in het beschreven profiel worden verzocht hun sollicitatie met curriculum vitae en recente pasfoto, binnen 10 dagen te sturen naar onderstaand adres, t.a.v. de heer R.J.G. de Vries, aan wie tevens nadere inlichtingen kunnen worden gevraagd.

Zadelhoff Makelaars

Makelaars & taxateurs o.g. Specialisten in bedrijfshuisvesting
Van Hasseltkade 7 - 6211 CC Maastricht
Zadelhoff vestigingen door geheel Nederland
043 - 256 633

VIJGEN

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING
J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen
Tel. 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.

BUNDE

Lindelaan 74. Uitstekend gerenoveerd halfvrijst. woonh. met 4 ruime slpk. Pand is voorzien van nieuwe toilet, badk. en nieuwe geïsoleerde kap op het huis. Vr.pr. ƒ 229.000,– k.k.

BOCHOLTZ

Reinert 5 en 7. Rustig gelegen. Nr. 5 ruim halfvrijstaand totaal gerenoveerd woonh., 3 slpk., woonk. 38 m², grote tuin, nr. 7 kleiner woonh., woonk. 25 m², 2 slpk., tot. opp. 535 m².Vr.pr. ƒ 269.000,– k.k.

BRUNSSUM

Dorpstraat 16. Halfvrijst. woonh. Garage, 3 slpk. en grote tuin. Tot. opp. 650 m². Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

HULSBERG

Aan de Dorenkoel 39. Halfvrijst. ruim woonh. met 3 slpk, grote tuin, garage met berging. Vr.pr. ƒ 183.000,– k.k.

HEERLEN

Keekstraat 47. Dubbel woonhuis, opp. 450 m². Woning 1: ruime woonk., gesl. eiken aanb.keuken, badk., garage. Woning 2: woonk., gesl. witte aanb.keuken, 3/4 slpk., luxe badk. Pand is geheel onderkelderd, veel ruimte. Vr.pr. ƒ 183.000,– k.k.

Gerard v. Brunningstr. Uitst. gel. ruim halfvrijst. herenhuis 3/4 slpk., woonk. 68 m². Vr.pr. ƒ 309.000,– k.k.

Fossielenerf 478. In perfecte staat verk. halfvrijst. woonhuis met carport, 3 slpk. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.

Schandelerboord verkocht.

Coriovallumstraat 31. Tussengelegen ruim herenhuis, 4/5 slpk. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.
Wij zoeken in Heerlen meerdere halfvrijst. en vrijst. huizen.

KERKRADE W.

In Kerkrade hebben wij grote vraag naar huizen van 150- tot 200.000,–.
Kaalheidersteenweg 262. Ruim halfvrijstaand woonhuis met 3 slpk., geheel onderkelderd, met garage, nu in gebruik als bar/zithoek, woonk., ca. 44 m². Vr.pr. ƒ 219.000,– k.k.

Drievogelstraat 115. Uitstekend gerenoveerd herenhuis, wk. ca. 60 m², ontvangstk./studeerk., schitterende tuin, 6 slpk., garage voor twee auto's.

VOERENDAAL

Tenelenweg 83. Halfvrijstaand geren. ruim woonh., 4 slk., mooie tuin, garage, naast huis ligt nog een bedrijfsruimte van ca. 50 m², geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k.

In Voerendaal zoeken wij meerdere huizen.

NUTH

Reukenderweg 5. Vrijstaand woonhuis op 770 m² grond, 5 slpk., woonk. 40 m², grote gesl. keuken. Vr.pr. ƒ 249.000,– k.k.

WIJNANDSRADE

Tehuexstraat 1 VERKOCHT
1a. Nieuwbouw semi-bungalow. 3 slpk., opl. mei/juni. Prijs ƒ 238.000,– v.o.n.

MAASTRICHT

Randwijck Hondiusdomein 42. Bj. 1988, uitstekend tussengel. ruim woonhuis, perfekte staat van onderhoud, met studio, vrij uitzicht op grote vijver. Vr.pr. ƒ 209.000,–.

TE HUUR

Kerkrade W. 400-1000 m² luxe kantoorruimtes met 1800 m² bedrijfsloods.

Vaals bedrijfshal 100 of 200 m². **65,– m² p.j.**

TE KOOP GEVRAAGD: TE KOOP GEVRAAGD:
Vrijstaand/halfvrijstaand/landhuis. Prijsind. 100.000,–/375.000,–. 10/15 km Duitse grens.

Wij hebben ca. 400 potentiële kopers ingeschreven die naar een huis zoeken. Heeft u iets te koop of te huur, belt u ons vrijblijvend!

HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN
045-711617

Wegens geen opvolger ter overname aangeboden goedlopend

Administratiekantoor

in Zuid-Limburg (oostelijk deel)

Br.o.nr. HK-178, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

VAKANTIE IN EIGEN TUIN



VERANDA'S - PERGOLA'S

Leef buiten met het comfort van binnen.
- 10 jaar garantie op de konstruktie
- uitvoering in tropisch hardhout en aluminium
- Belgische kwaliteit
- diverse modellen - GRATIS vrijblijvende offerte
- modelveranda te bezichtigen

Fisoma

BON opsturen naar FISOMA, Weertersteenweg 141, 3680 Maaseik-B., tel. fabriek: 09-3211-568864, 09-3211-564919, na 18 uur 09-3211-563404
Fax 09-3211-563856.

Antwoordcoupon
ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden.

Naam + voornaam: ....

Adres + postcode: ....

Telefoonnummer: ....

STATION "NOORD" · PLEIN 'S-GRAVENHAGE · SPUI · L POTEN 'S-GRAVENHAGE · WATERLEIDING · ALGEMEEN FONDS · COOLSINGEL · STATION "OOST" · KANS · LEIDSESTRAAT AMSTERDAM

KANS
Nu rente vanaf:
8,4%
Effectieve rente 8,8% per jaar.

EIGENDOMSBEWIJS SPUI 'S-GRAVENHAGE

Hypotheekbedrag	f 140.000
Looptijd	30 jaar
Bruto inkomen man	f 40.000
Bruto inkomen vrouw	f 40.000
Leeftijd man	30 jaar
Leeftijd vrouw	30 jaar

Annuiteitenhypotheek

Bruto last per maand	± f 1.175
Netto last per maand	± f 820
Maximale hypotheek op basis van inkomen	± f 150.000

Rekenrente 9,5% Eff rente 10,0%

EIGENDOMSBEWIJS COOLSINGEL ROTTERDAM

Hypotheekbedrag	f 200.000
Looptijd	30 jaar
Bruto inkomen man	f 60.000
Bruto inkomen vrouw	f 35.000
Leeftijd man	35 jaar
Leeftijd vrouw	30 jaar

Spaar-Optimaalhypotheek

Bruto last per maand	± f 1.780
Netto last per maand	± f 1.165
Maximale hypotheek op basis van inkomen	± f 230.000

Rekenrente 9,7% Eff rente 10,3%

EIGENDOMSBEWIJS KALVERSTRAAT AMSTERDAM

Hypotheekbedrag	f 350.000
Looptijd	25 jaar
Bruto inkomen man	f 115.000
Leeftijd man	45 jaar

Spaar-Optimaalhypotheek

Bruto last per maand	± f 3.320
Netto last per maand	± f 1.880
Maximale hypotheek op basis van inkomen	± f 400.000

Rekenrente 9,7% Eff rente 10,3%

Gebaseerd op het spel Monopoly. Een handelsmerk van Parker Brothers © 1985.

Ga direct naar de Rabobank voor de voordeligste hypotheek.

Een Rabobank hypotheek kent vele voordelen. De Rabobank is niet voor niets de grootste verstrekker van woninghypotheken in Nederland. Want wie direct naar de Rabobank gaat, krijgt de voordeligste hypotheek. Bovendien heeft de Rabobank, door de grootste keus aan hypotheekvormen, altijd de hypotheek die 't beste past bij uw situatie.

Meer dan een goed advies alleen. Door de plaatselijke bekendheid kent de Rabobank de lokale woningmarkt als geen ander. En kan u dus ook zo objectief mogelijk adviseren. Behalve ruime informatie krijgt u ook praktische hulp. De Rabobank laat bijvoorbeeld de taxatie verzorgen of regelt de aanvraag voor gemeentegarantie.

Rechtstreeks zaken doen met de Rabobank is daarom in meer dan één opzicht voordelig en gemakkelijk.

Rabobank

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

Te koop

AALBEEK, Nieuwenhuisstraat H
Rustig gel. boerenwoonh. met c.v., garage, appartement, div. loodsen en paardestal. Perc. opp.: ca. 4200 m2. Ind.: woonh.: royale hal, woonkr. met o.h. ca. 57 m2, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. App: woonkr., keuken met app., hobbykr., badkr. met ligb., douche, dubb. v.w, bidet, bergruimte. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs.. 2 loodsen met tot. opp. van ca. 580 m2. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

BOCHOLTZ-KERKEVELD H
Op een prima ligging worden aan de Heiweg 2 ruime halfvr. woonh. gebouwd. Waarvan nog slechts 1 te koop. Ind.: L-woonkr., half open keuken (tot. ca. 41 m2), garage, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. De grote zolder is te bereiken via een vaste trap. De won. worden goed afgewerkt met o.m. ankerloze spouwmuren. Hardhouten kozijnen en buitendeuren, dubb. begl., combiketel, goede isolatie en tegelwerk. Koopprijs: ƒ. 198.500,- v.o.n.

EIJS-WITTEM H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v. en tuin (perc. opp.: 1580 m2). Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.kelder, garage. Beg. gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonkr. (ca. 54 m2) met o.h., kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., aparte badkr. met douche. Het gehele pand is geis. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Eemstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, toilet, Z-woonkr., dichte keuken. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobbyzolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 129.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
Luxe appartement met dakterras, c.v., garage en lift. Ind.: souterrain: berging. App.: royale leefruimte (ca. 50 m2), best. uit: livving, eetged., luxe keuken met app. Mod. badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. Wasruimte, 2 slaapkrs. Tot. opp.: ca. 105 m2. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 165.000,— k.k.

HEERLEN, Lumierestraat H
Rustig gel. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: souterrain: het gehele pand is onderkelderd. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., keuken met app. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Het pand is v.v. kunststof kozijnen. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 95.000,- k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. woonh. met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m2). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kamers, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kamers, toilet. 2e verd.: 3 kamers, bergruimte. Het geheel voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

HULSBERG, Raadhuisstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc. opp.: ca. 900 m2. Ind.: souterrain: garage, 3 kelders, waskelder. Beg. gr.: entree, kamer-ensuite, keuken, eetkamer, hobbyruimte. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 2e verd.: 3 slaapkrs, toilet. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

KERKRADE, De Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenw. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ. 180.000,- k.k.

MERKELBEEK, Mgr. Mannenstraat S
Uitst. gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage/loods en tuin. Perc.opp.: ± 800 m². Het geheel is zeer luxueus afgewerkt. Ind. o.a.: roy. living met open haard, zeer luxe keuken met app., 4 grote slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, toilet, bidet en v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

OBBICHT, Burg.v. Hinsbergstraat S
Op goede stand gel., uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., inp. garage, kelders en onder arch. aangel. tuin met veel privacy. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken, slaapkr., badkr. Op verd.: 2 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

NUTH, Nierhoven H
Riant gel. vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp.: ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

SCHAESBERG, Streeperstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder. beg. gr.: entree, 2 kamers, keuken, berging, doucheruimte. 1e verd.: overloop, 4 kamers, keuken, doucheruimte met toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 135.000,- k.k.

SCHINNEN, Stationsstraat S
Roy. vrijst. woonh. met c.v., aanbw., kelders, garage en grote tuin. Perc.opp.: 735 m2. Ind. o.a.: living met open haard, luxe keuken met app., study, 2 kantoorunits, 7 slaapkrs., 3 doucheruimtes, zolders. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SIMPELVELD, Kloosterstraat H
In centrum gel. winkel-woonh. met c.v., garage, tuin en dakterras. Ind.: winkel ca. 150 m2, keuken met app., magazijn/uitpakruimte, toilet. 1e verd.: ruime overloop, woonkr. met o.h. en parketvloer, dakterras, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e verd.: zolder over het gehele pand. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 425.000,- k.k.

STEIN, Keerend
Rustig gel. grote vrijst. semi-bungalow met c.v., roy. garage, schuur, geheel onderkelderd en tuin. Perc.opp.: 1.880 m2. Ind. o.a.: living (± 45 m2) met open haard, ruime woon-eetkeuken, badkr., 4 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

Te huur

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Gunstig gel., goed onderh. halvrijst. kantoorpand (beg. grond). Ind. o.a.: div. kantoor- c.q. praktijkunits, keuken. Aanv.: direct. Huurprijs: ƒ 1.100,- per maand.

HUURWONINGEN SITTARD S
34 Halfvrijstaande woningen te Sittard, Haagsittard-Park. Huurprijs vanaf ƒ 975,- per maand.

Nieuwbouw

NIEUWBOUWWONINGEN S
Premie A-, premie C- en VS-woningen te Geleen-Maastrichterbaan.
Landhuis te Puth-Schinnen.
Premie A- en VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

BOUWKAVELS S
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Geleen en Spaubeek.

België

KINROOY-GEISTINGEN S
Op 5 km. afstand van Maaseik gelegen vrijst. semi-bungalow met inp. garage, kelder en tuin. Perc.opp.: ± 300 m2. Ind. o.a.: woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr., apart toilet, grote zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 210.000,- k.k.

MAASEIK, Weertersteenweg S
Goed onderh., geïsol. vrijst. landh. met c.v., inp. garage, kelders en tuin met vrij uitzicht, terras (50 m2). Perc.opp.: ± 900 m2. Ind. o.a.: woonkr., keuken met eethoek, study, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en bidet, apart toilet, waskelder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 330.000,- k.k.

MOLENBEERSEL, ca. 12 km. v. Maaseik S
Schitterend landgoed met vijver, paardestallen, uitst. onderh. landhuis, gastenverblijf, 3 garages, div. bergingen en vele extra's. Perc.opp.: 6,4 Ha. Uniek voor liefhebbers van rust en natuur! Aanv.: i.o. Hogere prijsklasse.

mWilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,–.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746